

# مَحْنَّا عِنْ الْخَالِحُونِ الْخَالِحُونِ الْخَالِحُونِ الْخَالِحُونِ الْخَالِحُونِ الْخَالِحُونِ الْخَالِحُون نظائرة نفت ية سنجيت



تاليف دوفعت درك لاك <u>گ</u>



### تقديم

منذ أطلقت السيدة الفاضلة سوزان مبارك دعوتها بأن «الحق في القراءة مثل الحق في التعليم والحق في الصحة، بل الحق في الحياة نفسها» ، والقارئ المصرى ينتظر كل عام مهرجان القراءة للجميع. وها هي «مكتبة الأسرة» أحد روافد الهرجان الرئيسية تكمل عامها الثالث عشر ، وقد أصبحت خلال هذه السنوات أضخم مشروع نشر في مصر ، وقدمت مكتبة عملاقية تحاوزت ٣٤٤٢ (ثلاثة آلاف وأربعمائة واثنين وأربعين) عنوانًا، من ٢٠٠٠ (ثلاثة آلاف) كاتبًا ومفكرًا وأديبًا، طبعت منها أكثر من ٣٩,٠٠٠٠٠ (تسعة وثلاثين مليونًا) نسخة بأسعار في منتاول الجميع، وذلك في مختلف الفروع: العلوم والتكنولوجيا، والعلوم الاجتماعية، والتذوق المسيقي، والتصوير، والسرح، والسينما، والأعمال الأدبية الرفيعة، التي مثلت مسيرة الإبداع في مصر والعالم، والأعمال الفكرية التي تنبذ الخرافة والإرهاب، والأعمال الدينية التي تعكس صحيح الأديان، وعيون الأدب العربي والتراث، التي تربط الأحيال الجديدة بتاريخها المضيء في مراحله المتميزة، ورصد إسهام هذا التراث في بناء الإرث الثقاقي الإنساني.

تنطلق «مكتبة الأسرة» لعام ٢٠٠٦ تحت الشعار النبيل الذي طرحته السيدة الفاضلة «سوزان مبارك»: ثقافة السلام، وهو يدعو إلى نشر ثقافة السلام في المجتمع، ودعم التسامح ونبذ العنف، والتعرف على عادات وتقاليد الشعوب الأخرى، والتأكيد على أهمية الحوار واحترام الآخر، وتقديم التنوع الشقافي، ونشر المعرفة والتواصل مع الحضارات الأخرى.

تأتى «مكتبة الأسرة» هذا العام والعالم كله يعانى من وطأة العنف والإرهاب. ولم يعد هناك منقذ سوى مواجهة قوى الظلام بالتتوير على يد المفكرين والمثقفين والمبدعين، الذين ظل دورهم عبر التاريخ هو ترسيخ القيم العقلانية والجمالية والإنسانية، ومحارية النزعات البدائية، التي تستخدم القوة لإشعال الحروب وتدمير البشرية وإنجازاتها.

ودمكتبة الأسرة، هذا المام من خلال سلاسلها المتنوعة ستمكس الدور الرائد لثقافة التسامح، التي تستطيع الحفاظ على تراث الأمة الحضاري.

وحتى نلتقى مع مكتبة الأسرة ٢٠٠٦، سنعيد إصدار نحو مائة عنوان بشكل جديد كتمهيد لانطلاقة المشروع.

ناصر الأنصاري

(1)

لاتطمح الصفحات التالية الى تقديم اجابات وافية عن الاشكاليات الرئيسية للتراث العربى بل لعلها لاتقدم أى اجابات وافية اصلا ، فطموحها ربما كان مسكونا بهاجس نقض الأجوبة ، لابنائها ، هاجس فض الدوائر المفلقة ، لا تكوينها • وربما كان هذا الطموح لايقل مدى مشمروعيته وضروريته حلفكر العربى ح عن مشروعية وضرورية الطموح للبناء ، ان يسبقه ح في بعض الحالات •

قالحق ، أن الفكر العربي مكدس بالإجابات الجاهزة ، والحلول المستقرة ـ لدى التيارات المختلفة \_ لاشـــكالات الحياة العربية ، وهو ـ في نقس الوقت \_ يشكو من الفقر الشديد في نقد هذه الإجابات والحلول ، فالأعمال الجديدة \_ في معظمها \_ لا تقلح سوى في أن تضيف رصيدا كميا ، دون عناية بالنظر الى الرصيد السابق ، ليظل التراكم الكمي كميا ، دون تحول كيفي في الوعي ،

ولعل استقرار هذه الاجابات والحلول ، وانغلاقها على ذاتها في دواثر محكمة ، هو ما يقضى بها الى وضع سسلبى ، غير قاعل • وما التدهور المصطرد في الحياة العربية سعلي جميع الأصحدة ـ الا برهانا ، في احد وجوفه ، على ما تنطوى عليه هذه الدوائر من فساد •

وفيما يشير هذا الرضع - في احد ابعاده - الى الجمود المفكري الذي يسيطر على الحياة الثقافية العربية ، فانه يضيء افتقارها الى البعد الديموقراطي ، حيث انتفاء الحوار هو السمة السائدة ، وحيث الاتهامات السياسية المباشرة هي الطابع الغالب ، وحيث الاعتصام بالدوائر المفلقة هو الملمح الرئيسي ، انه استكمال ، أو أحسد أبعاد المنساخ العربي . اللايموقراطي .

هذه الصفحات ـ من ـ ثم تطمح لأن تعيد المنقد والنقض اعتبارهما ، كفعالية أولى من فعاليات العقل العربى ، لافعلا تابعا ، هامشيا • فالخلط يقوم ـ دائما ـ بين كون العمل النقدى / النقضى تاليا فى الزمن ، وبين قيمته ، حتى لتندمج القيمة فى الترتيب الزمنـى ، فتهدر الفعـالية فى الشكلية •

على ذلك ، فالهم الذي يكمن خلف هذه الصفحات هو هم اثارة الأسئلة وتفجير الاشكاليات ، هم اعادة النظر ، واعادة الاعتبار للتساؤل والمحاورة ، هم كسر عادة « التلقى » المستشرية ، التي ترسخ السلبية العقلية ، والاسترخاء الذهني ، والانزلاق على سطح الصفحات

( 7 )

ننفى عن الصفحات التالية أمرين :

الأول: ننفى عنها أنها بحث في التراث العربى ، ذاته ، هــــى ـــ بالأحرى ــ بحث عن التراث فلم يكن الهم الذى كمن وراءها وحفز عليها هو معالجة التيارات الفكرية المختلفة ، كما تحققت تراثيا ، ولا الكشف عن الجوانب والأبعاد المختلفة المتراث التاريخي ، على نحو شامل ، بل كان الهم مختلفا : محاولة الكشــف عن القوانين التي تحكم التراث ، والمقاهيم المحددة له ، والعلاقات التي يرتبط بها ، وكيفيتها ، وصيرورته التاريخية ، هي محاولة لصياغة نسق نظري في معالجة التراث العربي ،

وفى ذلك ، يصبح التراث نفسه مرجعا ويرهانا ، لا القضية الأولى • يصبح دليلا فى الرحلة ، لا الرحلة نفسها ، وان كان افتقاده يعنى - فى نفس الوقت - الضياع فى متاهات التأمل الذهنى ، الذى يحتمل أفدح الاسقاطات الذاتية شططا • هكذا تتبدى العلاقة بين المحاولة النظرية والتراث ذاته •

الثانى: ننفى عنها أنها رصد - أو حصور - لكل تيارات البحث التراثى العربية الماصرة • فمعالجة هذه التيارات - تصنيفيا ومنهجيا -

عيست الهدف الرئيسي الحافز على هذه المحاولة ، بل هي - التيارات - اقرب الى أن تكون سبيلا خاصا لبلوغ الهدف ، من خلال تقصى واختبار السايب معالجاتها للتراث ، واسسها النظرية ، وتمققاتها - عينيا - على عدار البحث ، وما قد يتمخض عن ذلك من أوجه قصور متفاوتة ، من عمل الخذ .

ولكن ذلك \_ أيضا \_ الاينفى عن النماذج المفتارة كل صفة تمثيلية ، ولكنه ينفى \_ فحسب \_ شموليتها التمثيلية ، التي لم تكن هدفا رئيسيا لنا •

وتقوم أهمية هذه الأعمال ـ بعد ذلك \_ على نظرتها الشـــولية للتراث العربى ، من حيث أنها لم تقنع بمعالجة احدى الشــخصيات او التيارات أو الفعاليات الفكرية أو الحركات التراثية ، على نحو ما ذهبت محاولات أخرى عديدة ، بل لم يقل الطموح عن تقديم معالجة شاملة لكل ذلك ، وفقا للمنهج الخاص بكل منها ، وهو أمر فرض الاحتفاء بالمنها لحقاء مديدا ، تخطى بالأعمال حدود الانطباعات ، والانفعال الفتكرى ، والمشوائية ، الى نوع من البناء الكلى القائم على التخطيط ، والتنفيذ المراحدي ، وفقا للمنهج الخاص بكل عمل .

انها - بمعنى ما - طموح لتأصيل الثقافة العربية • ومى - بذلك - حكسب ، مع غيرها من الماولات الماثلة ، شرفها النبيل ، الذي يؤكده حصدى المفكر العربي الفرد لهام - هي بطبيعتها - غير فردية • وهـــي - من هذه الزاوية - شهادة بليغة على طاقات الانسان العربي •

(T)

ليست العبرة ــ اذن ــ بالوقائع والشواهد ، أو الأحداث والشهود ، كنها الكيفية التي تنتظم ــ من خلالها ــ هذه العناصر في كل مترابط ، ومتسق • أو هي ما يكين خلف هذه العناصيين ويوجهها لتكون ــ في النهاية ــ سياقا ما ، منظرمة ما متسقة • هي ما يام التبعثر الى وحدة ، ويشد المتفرق الى كيان واحد •

تحتل كيفية النظر الى العالم المنطلق الأولى ، باعتبارها الأصل -تحدد هذه الكيفية منهجية النظر الى التاريخ العربي ... منذ ظهور الاسلام ، في الحد الأدنى ... وتحولاته ، وماهية القرى الفاعلة ، وعلاقاتها المختلفة ، وكيفياتها ومدى فعالياتها تحدد هذه الكيفية وضعية الانسان العربي في التاريخ ، ودوره كقرة فاعلة أو منسلبة ، كقوة أصلية أو هامشية • لكما تحدد القرانين التي تنتظم التاريخ العربي ، وتحكم مسيرته

ومن ثم ، تتحدد منهجية النظر الى التراث العربى ، تتحدد الظاهرة التراثية ، وأصولها وفعاليتها ، تتحدد ... قبلا ... ماهيتها ، وكيفياتها ، وعلاقاتها وطبيعتها ، والقوانين التي تنتظمها ،

تتحدد العلاقة بين التراث والتاريخ ، بين التراث والقوى الفاعلة في التاريخ ، وكيفية الفعالية ومداها ، ومدى فعالية التراث في التاريخ .

ولا يضيىء ذلك ، الموقف من المأضى الثقافي العربي فحسب ، بـل يضيء ـ كذلك ـ الموقف من الراهن العربي ، فيما يشير ـ بدوره - الى الرؤى المستقبلية ،

( 5 )

يطرح الفصل الأول مشكلة تحديد تيارات البحث العربية المعاصرة في التراث ، للمناقشة المنهجية ، في مستوياتها المختلفة • كما يطرح ضرورة الوصول الى تحديد جديد يتخطى نواقص التحديدات السائدة • ويعالج الفصل المثالث الجهد الذي قدمه «ادونيس» في «المثابت والمتحول» • ويعالج الفصل المثالث الجهد الذي قدمه «حسن حنفي » في « التراث والتحديد » ، فيما يعالج الفصل الرابع الجهد الذي قدمه «حسين مروه » في « المنزاث الله المنافقة العربية الإسلامية » ، و «طبب تيزيني » في « من التراث الى الثورة » • أما الفصل الخامس ، فيعالج ما أهمله في « من التراث الى الثورة » • أما الفصل الخامس ، ويقدم الفصل السابقة . و وقدم المطروحة السابقة .

(0)

ويحتاج التعامل مع الشواهد التاريخية الى ايضاح · فحيثما تعلقت المالجة بالدولة العربية الاسلامية ( صدر الاسسلام ، أن الأمرية ، أن العباسية ) ، فقد جاءت الشوافد مستقاة من تاريخ هذه الدولة · أسا حينما تعلقت المالجة بالحضارات السابقة على تعريب شعوب النطقة ، أن بالدول التي قامت فيما بعد انهيار الدولة العباسية ، حتى وقتنا الراهن فقد جاءت الشواهد - على الأغلب - مستقاة من التاريخ المسسرى ، اسببين :

الأول: نفيا للتشتت الأقصى ، الذى يمكن أن ينتج عن الانتقالات الحادة فى ايراد الشواهد ، تاريخيا وجغرافيا ، بين مصر الفرعونية ، ولبنان الطائفية ، وبين النهرين البابلية ، والسعودية النقطية ، الخ ·

الثاني : حرصا على الاتساق الأقصى المكن بين الشاهد التاريخي ودلالته العامة ، والذي لا يتحقق ـ في وجهه الرئيسي ـ الا على أساس استيعاب جميع ملابسات الحدث التاريخي وتحقيقه واختباره من زوايا متعددة • وذلك ما اتاحته لى وفرة المراجع عن التاريخ المصرى ، القديم والوسيط والمحاصر ، على نحو لكان من العسير تحقيقه بالنسبة لتاريخ المبدان العربية الأخرى •

يتعلق ذلك بالشواهد الواردة في الكتاب ، والتي قالت منها حتى الحدود الدنيا غير المخلة ، ولايتعلق بما تعتلكه هذه الشواهد من دلالات عامة ، تتخطى التاريخ المصرى فعمومية الدلالة هي ما حفز على ايرادها على من بالذات حدون غيرها ، التي قد تعتلك دلالة جزئية

(7)

ولايمكن الزعم أن هذه الصفحات تقتتع طريقا جديدا ، بل الاصح أنها تحاول استكمال ما بداه الآخرون ، أو تشاوك - في الحد الادني -في استكماله وتمهيده \* وهي - من هذه الزاوية - تطمح لأن تضيف رصيدا - ولو متواضعا - في معالجة ظواهر وقضايا التراث العربي ، متخطية الجمود العقائدى ، وأمادية النظرة ، والنزوع الى الميكانيكية ، والتجزيئية ، وأولوية النموذج النظرى الذهني على الواقع الموضوعي وحقائق التاريخ \*

وهى طموح لنقض النزوع المستشرى لدى طوائف من الكتاب الى استفاط المصطلح الأوربى - ذى البعد التاريخي الاجتماعي الخاص - على التاريخ العربي ، على ندو الى • هي - أيضا - دعوة للبحث في

المضوصية العربية التاريخية ، التي لاتوحد بين التاريخ العربي والأوربي، ولا تفضى .. في الوقت نفسه ... التي لاتوج العنصري ، الذي يجعلها. خارجة عن حدود كل ادراك علمي لها

آمل أن تأخذ هذه الصفحات مكانها المتواضع ، كلبنة - وأن تكن صغيرة - في بناء الفكر العربي العلمي ، نحو وطن من الكرامة والتحقق الانساني النبيل •

القاهسسرة

اغسطس ١٩٨٥

الفصـــل الأول

في التمايزات المنهجية

قيف يمكننا تحديد تيارات البحث التراثى العربية المعاصرة ؟ وماهو المعاير ؟

فى سبتمبر ١٩٨٤ ، عقدت فى القصاهرة ندوة « التراث وتحديات العصر فى الوطن العربى » ، وبلسخ عدد الدعوين اليها ٩٦ شخصسية لتقافية • فكيف يمكن تحديد اتجاهات مثل هذا الحشد الفقير من المفكرين والباحثين والمهتمين ، وخاصة أن من لم توجه اليهم الدعوة لايقلون عبدا أو ثقلا فكريا • • ؟

(1)

ثمة معيار أولى عام يحصر المعالجة ، فواقع الأمر أن قضية التراث قد فرضت نفسها على الواقع التقافى العربي بقوة ، منذ أواخر الستينيات حتى كادت أن تكون الخبز اليومي المثقفين العرب ، وقد وصل بهسا الكثيرون ألى حد الربط القاطع بين حل اشكالياتها وحل اشكاليات الواقع العربي الراهن ، وإذ اتخذت القضية هذا الوضع الخطير والحاسم ، في الكتابات ، فلقد أصبح من حق الجميع ، بل من واجبهم ، أن يدلو بدلوهم في الموضوع ، حين يتيسر لهم الوقت وخلو البال والمناسبة ،

ولكننا تستطيع ـ ببساطة ـ أن نميز من بين « الجميع » نفرا من المفكرين ، اعطوا القضية جهدهم الرئيسي ، أو جهدا رئيسيا ، الأعلها تأملها متسقا ، وبحث اشكالياتها الرئيسية ، وجوانبها المختلفة ، وقدموا ـ في ذلك ـ محاولة متماسكة ، الى هذا الحد أو ذلك ، في فهمها ، بذلك ، لا تخدعنا الكثرة المحشودة في احدى الندوات ، كما لاتضللنا كتابة عابرة ، أو اهتمام طاريء ، بما قضية « التراث » ليست قضية عابرة ، أو طارئة ، في الحياة الغربية .

ذلك معيار أولى يحصر المعالجة في الرموز الأصيلة •

(Y)

جرى العرف التقليدي على تحديد تيارات بحث التراث العربي ، في اتجاهين :

الأول: النظر الى هذه التيارات فى انقسامها بين تيارين رئيسيين: 
تيار سلقى ، محافظ ، دينى ، وتيار عصرى ، تنويرى ، علمانى • رمشكلة 
هذا التقسيم أنه تقسيم على صعيد « العام ، لا « الخاص » ، على صعيد 
الفكر ورزية العالم ، بمايصــــلح اطلاقه على كل ــ وأى ــ موقف من 
اشكال الوجود ، يتخذه هذا التيار أو ذاك ، دون أن يكون تقسيما خاصا 
بالمرقف من التراث ، بالذات ، كشكل خاص متميز من أشكال الوجود • 
ذلك من ناحية أولى •

ومن ناحية ثانية ، فأن مثل هذا التقسيم - بعموميته القصوى مذه - لايراعى التمايزات الهامة التى تكمن داخل التيار الواحد ، ليتحول - خلاله - الى كتلة مصمتة ماساء · فعلى سبيل المثال ، يمكننا أن نلمس تميزا هاما ، حقيقيا - داخل التيار « السلقى ، - بين من يدعو الى المودة الى عهد ظهور الاسلام، وبين من يتوقف عند زمن الخليفة المامون أو المعتزلة · هو التمييز بين الدعوة السلفية النقلية ، والدعوة السلفية العلية .

كما يمكننا أن نلمس تميزا هاما ، حقيقيا ـ داخل التيار «العصرى» ـ بين من يدعو الى نسوع من « التوفيقية » بين « الأصالة والمعاصرة » ـ مثل « زكى نجيب محمود » في معظم أعماله الصادرة في السنوات الأخيرة ـ وبين من يدعو الى اهدار التراث ، كتلة واحدة ، باعتباره سلبا مطلقا ، مثلما يدعو « ادونيس » في « الثابت والمتحول »

ومن ناحية ثالثة ، لايعتد هذا التقسيم بالتمايز في النهجيسة المخاصة بمعالجة التراث ، داخل التيار الواحد • فيمكننا سعلي سبيل المثال ـ أن نلمس تمايزات هامة ، حقيقية ـ داخل التيار « السلفي » بين من لا يتكشف في التراث سوى وجهه الديني ، المتزمت خاصة ، وبين من يرى ـ بالاضافة الى الوجه الديني ـ وجهه الفلسفي والعلمي

والفقهى ، بين من يرى التراث وحدة واحدة ، لاتتخللها تناقضات ، وبين من يرى التراث وحدة ، قائمة على التناقضات ·

وأذا كان لنا \_ وققا لهذا التقسيم \_ أن نصنف المحاولات المادية الجدلية ضمن التيار « العلماني » ، فان التمايزات \_ داخل هذا التيار \_ ستتكشف عن فروق كبيرة وإضحة ، قد تصل الى حد التناقضات ، على جميع المستويات •

ومن تاحية رابعة ، فان مثل هذا التقسيم ينطوى على تضليل أصلى ، حيث لاينطوى أي من مظاهر أو أشكال الوجود على مثل هذه التضادات القطبية ، والانقسامات القاطعة ، الفاصلة ·

ذلك كله يشير الى أن مثل هذا التحديد يعمى ولا يحدد ، يطمس ولا يميز •

الثانى : النظر الى هذه التيارات فى انقسامها بين تيارات ثلاثـة رئيسية : التيار السلفى ، والتيار العصـــرى ، والتيار التلفيقى · وهو التقسيم التقليدى العام فى الكتابات المستندة على المادية التاريخية (اعمال حسين مروه ، وطيب تيزينى ، ومهدى عامل ) ·

ولكن اضافة تيار ثالث الى التقسيم المثنائي السابق لايعنى .. في حقيقة الأمر .. الكثير ولكنها .. في نفس الرقت .. ليست مجرد اضافة كمية ، حيث تشير الى انتفاء الثنائيات الحدية ، ومحارلة اكتشــاف مايتوسط التيارين الرئيسيين : « السلفي » و « العصرى » • ولكن فذه المحاولة تجرى .. من ناحية أخرى .. في الحدود العامة ، الخارجية ، التي تنطبق عليها معظم الملاحظات السابقة ، في التقسيم الأول • فهو تقسيم ينصرف الى المراقف الفكرية العامة ، لا الى المرقف من التراث بشكل خاص • ومن ثم ، فهو لايراعى .. مبدئيا .. التمايزات الخاصة داخل تيار ، سواء على صــعيد دلالة المفهرم ، أو لكيفية العالمية .

ذلك يعنى ان هذين التقسيدين .. وهما التقسيمان الرئيسيان في تحديد تيارات البحث التراثى العربية .. يعنى انهما ، في الحد الأدنى ، غير وافيين ، ولا يشكلان مدخلا مناسبا للبحث ، فكيف يمكن الوصول الى مثل هذا المدخل ، ؟

يمكن لنا أن نتلمس \_ في معالجات « محمد عمارة » و « محمد أحمد خلف الله » \_ اعتدادا واضحا بالأساس الاجتماعي للتراث العربي ( يتحدد الفهوم \_ لديهما \_ في الجانب الفكري المرادف للفقة وأصوله » وعلوم الكلام » والفلسفة ) » وبالتحديد » بالجانب السحياسي للصراعات الاجتماعية التي نشا في ظلها التراث ، وعلقة التيارات الفكرية التراثية المقارات الفكرية التراثية الفكري للصراعات ، على نحو تبدو معه هذه التيارات باعتبارها الوجه الفكري للصراع ، أن أنه الصراع متحققا في شكل فكرى » ها هنا يبدو الاعتداد واضحا بالمعتزلة \_ « أهل العدل والتوحيد » \_ ومن نحا منحاهم في اعمال المقل ، لا النقل ، وفي التأويل ، لا التقليد • وها هنا ، يبدو الترث منهسلم على ذاته \_ فكريا \_ على نحو مرادف \_ تقريبا \_ للانقسام السياسي في المجتمع •

يمكن لنا ـ أيضا ـ أن نتلمس موقفهما من عملية « الاحياء » التراثـــى • فهي اختيار لما يركد المقلانية ، وحرية الارادة ، والعدل الاجتماعي ، والعلم ، والكرامة الانسانية ، بالمعنى العام •

وذلك كله ما يتفق - فى الحدود العامة - مع تيار «المادية التاريخية»، ويختلف - من ثـم - مع التيار « الدينك » التقليدى ، فى رموزه النموذجية •

ولكن نعوذجي « عمارة » و « خلف أش » لا يمضيان في الشوط الى منتهاد المنهجي • فهما ـ بدرجات متفاوتة ـ يستميدان المنطق الديني ، البتداء من قداسة النص القرائي ، الى الالتزام بأحكامه : « نحن ملتزمون بالاسلام الدين الذي مصدره الكتاب والذي بينته السنة • حينما ناتي ألى مقولة الاسلام دين ودولة ، تجد أن الاسلام دين جاء به القرآن • وليس في الكتاب مايدل على أن الاسلام دولة بأي حال من الأحوال • منا يجب

أن نميز بين ماكان مصدره الاجتهاد ، وماكان مصدره النص سواء من النص الكتاب أو السنة ، \* مكنا ينطلق « خلف الله »(١) \_ ابتداء \_ من النص الدينى \* فالموقف \_ بالتالى \_ هو موقف في تأويل النص ، لا الخررج عليه ، الا في حالات التعارض القطعية الحادة بين النص والواقع \* أي أن له \_ وققا لذلك \_ يدور في فلك التيار « الدينى » ، على أساس من منطلقه الأولى \* وعلى هذا ، فان التوافق \_ السابق ، العام \_ مع التيار « المادي التاريخي » ، هو \_ في حقيقته \_ نوع من تأويل التاريخ ، انطلاقا من تأويل النص الدينى .

هاهنا تتبدى الاشكالية: ان الاستناد على النص - وهو مايترافق مع التيار الدينى السنى - يترادف مع الاقرار بالتأويل و ولكن التأويل يفضى الى تبنى بعض قواعد النظر في و المادية التاريخية ، ، ليصبح الأمر ملتبسا وهو ليس آخر الالتباسات ، فشمة من التمايزات بين «عمارة» و وخلف الله الكثير (٢) ،

#### ( 1)

قد يرى البعض في هذا الوضع السابق نرعا من « التوفيقية » أو « التلفيقية » ، استنادا على محاولة « الجمع » بين النظر الديني والنظر المسادي •

ولكن وضعية « زكى نجيب محمود » تطرح - في هذا الصدد - تسارًلا جديدا ، مقابلا • فهو يحدد القضية بوضوح ، لالبس فيه : « است اتردد لحظة حين اقرر بأن أم المشكلات في حياتنا الثقافية الراهنة هي حصالة الكثيف عن صيفة لحياتنا الفكرية والعملية ، تجمع لنا في طيها طرفين ، اذ تحافظ لنا على خصائصها العربية الأصيلة ، وفي الوقت نفسه تفتح لنا الأبراب على مصاريعها ، لتستقبل - في رحابة صدر - المسس الحضارة العصرية كما يحياها اليوم روادها »(٣)

يصم البعض الصيغة التى يقترحها « زكسى نجيب محمود » ب « التونيقية » أو « التلفيقية » • وهى صيغة نلاحظ عليها – من خلال مجمل «عمساله – ميلها الى جانب « أسسس المضسارة العصرية » ، كما يفهمها « زكى نجيب محمود » • وعلى أية حال ، فالتمايز واضح بين «تلفيقية » أو « توفيقية » عمارة وخلف أش ، وبينها لدى زكى نجيب محمود ، بين « التوفيقية » من منطلق « دينى » و دالك به تحديدا به منطلق « عصرى » • وذلك به تحديدا به مايطرح التساؤل : الى أى حد يمكن التفاضى عن المنطلقات الأولى ، في مرصد التتيجة المنهجية الأخيرة ؟ ألا يفضى المنطلق الأولى الى تكييف خاص متمايز للنتيجة المنهجية الأخيرة ؟ وادا ما كان الرد به على هذا التساؤل بالايجاب مشروعا ، فكيف يمكن رصد مثل هذا التمايز في تيارات محددة ؟

(0)

يملكنا - بدئيا - رصد هذا التمايز على عدد من المستويات ، يمثل « المفهوم » اللها • وعلى هذا المسترى ، يمكننا التمييز بين تيارين غالبين :

الأول: يرى التراث تكرينا دينيا ، يرتكز على العقيدة والشريعة ، كما عرفها السلف « الصالح » ، أو تكرينا فكريا ، قائما على الدينى ، ومتصلا به اتصال النتيجة بالسبب ، اتصالا أحاديا ، ولعل من أهم رمون هذا التيار « حسن حنفى » ، وبالذات في « التراث والتجديد » • فحد الكتاب والسنة محور الحضارة ومركزها ومنشا العلوم العقلية الأربعة ، علم أصول الدين ، وعلوم الحكمة أو القاسفة ، وعلم أصول الفقة ، وعلوم المتحدة أو القاسفة ، وعلم أصول الفقة ، وعلوم في ترجيهات الوحى ، والعلوم الطبيعية أيضا كالعلوم الرياضية ، والعمر وغيره من المغرافيين في ترجيهات الوحى ، والعلوم الطبيعية أيضا كالعلوم الرياضية . • فلا المسلمين ، نستطيع أن نجد الإدريسسي وغيره من المغرافيين المسلمين ، نستطيع أن نجد البواعث عليها من ترجيهات الوحى العامة المتحدث الوحى عن المطر ، والجبال ، والأنهار ، والزيح ، والدوب ، أما التاريخ فان الوحى يشير والدوب في تطور التاريخ وحركته اليه بالمستمرار لاسيما فإن الوحى نفسه نظرية في تطور التاريخ وحركته الله واضح في قصص الأنبياء »() ،

فعفهرم التراث - هذا لا يغلب عليه الانصراف الى « العلوم الدينية العقلية » « التي تتصور خول الكتاب والسنة ، بما هما « محود الحضارة ومراكزها » • والممية الية ظاهرة - تراثيا - تكتسب ، بالأساس ، من مدى اقترابها أو ابتعادها عن المركز •

المثانى: يرى التراث تكوينا فكريا ، بالمعنى العـــام ، اقرب الى الفهم « العلمانى » ، او هو كذلك • يتخطى هذا المفهرم الحدود الدينية • السابقة ، لينطوى ــ احيانا ــ على ماقد يناقض الدين ، على نحو مباشر ( النزعات الالحادية ) ، فيما يميل معثلو هذا التيار الى الاعتداد الواضح بالترجهات « المقلانية » في التراث • وهو تيار يضم المرقاء ــ منهجيا من شتى الاتجاهات الفكرية « العلمانية » : زكى نجيب محمود ، حسين مروه ، ادونس •

ولكن هذا التمايز بين التيارين ينتفى ، من زاوية أخرى ، تتصل ايضا - بمفهوم التراث :

(أ) فهما ينفيان ، أو يتجاهلان البعد « الشعبي ، من التراث العربي، لينصرف المفهوم الى انتاج المفكرين الأفراد ( ابن سيينا ، ابن رشد ، الفارابي ١٠ الخ ) ، وانتاج الجماعات الفكرية « المثقفة » ( اخوان الصفا ، المعتزلة ١٠ الخ ) ، فهو اتفاق الدن الدو طبيعة فكرية ، ودلالة اجتماعية مشتركة ، برغم التمايز السابق .

(ب) وهما ينفيان ، أو يتجاهلان البعد الحادى من التراث ، لينصرف المفهرم الى الانتاج الثقافى ــ بالمعنى العام ــ فقها ، وفلسفة ، وتصوفا ، وعلوما ، وأديا ونقدا ، وسياسة ، الغ ، برغم أن البعض ــ ضمن التيار الثانى ــ ينطلق من « المادية التاريخية » ، التى تؤكد على أهمية البعد المادي في الحياة الاجتماعية ، ولكن هذا البعض ــ كما سيتضح من بعد ــ لايرى أن هذا البعد يدخل ضمن مكونات التراث الأساسية ، لتقتصـــر وطيفته على كونه أساسا تحتيا ، ينبثق عنه التراث «الثقافي» ،

(7)

يمثل « المنطلق المنهجي » المسترى الثاني • وفي ذلك ، يمكننا التمييز بين تيارين غالبين :

الأول : ينطلق من موقف مادى ، أو « شبه مادى » - ان جاز هذا التوصيف - حيث التراث ظاهرة اجتماعية ، مشروطة بأوضاع التكوين الاجتماعي وقواه وصراعاته وعلاقاته الداخلية • وهو تيار يمكن أن ندرج فيه - ضمن حدوده العامة - حسين مرود ، وطيب تيزيني ، ومحمد عمارة،

۱۷ (م۲ ـ بحثا من الترات) ومحمد خلف الله مقامة وعي متفاوت باهمية الاساس الاجتماعي للتراث، وفاعليته في نشأة وتوجيه التراث العربي ، الى الحد الذي يصل - أحيانا - الله أن تكسب الملاقة بين الوجود الاجتماعي والوعي طابعا ميكانيكيا ، فها موريما قلص البعض من شأن الصحراعات الاجتماعية - بعناها الشامل و تصبح محض صراعات سياسية ، بين الفرق والأحزاب ، دون أن تبين - بوضوح - الجدود الاجتماعية ، ولكن هذه التمايزات الداخلية المتعلق بكيفيات المعالجة ، لا تنفى الموقف المادي البدئي الذي ينطلق منه تيار كامل في معالجة التراث • فهذا التمايز يتملق بطبيعة وصفة هذه « المادية » ولا يتعلق بوجودها الأصلى ، أو عدمه •

الثانى: ينطلق من موقف مثالى \_ بالمعنى الفلسفى \_ حيث التراث \_ فى الحدود العامة \_ ظاهرة لاتاريخية ، مستقلة عن الوجود الاجتماعى وقواه وصراعاته وعلاقاته الداخلية • وفى نفى المدد الاجتماعى للتراث، فانه \_ غالبا \_ مايتم اللجوء الى مصدد ذى طبيعة ميتافيزيقية ، كالدين ، و يتم التفاضى عن المددر كلية ، ليخضع التراث للمعالجة المنفصلة ، في ذاتــه •

يصلح « ادونيس » و « حسن حنفى » نموذجين متناقضين داخل نفس التيار • فهما – معا – ينطلقان من لااجتماعية التراث • وهما – معا – يعتبران الدين مو المؤسس الأول للتراث العربي ، ولكن ليضرب كل منهما – بعد ذلك – في اتجاه هدف مناقض للآخر: يستهدف وادونيس، هدم الدين ، باعتباره – المهدم – المقدمة الشرطية الأولى لنهوض الانسان العربي • ويستهدف « حسن حنفى » اصلاح الدين ، باعتباره – الاصلاح – المقدمة الشرطية الأولى لصلاح سابقدمة الشرطية الأولى لنهرني، • وهما نتيجتان الشرطية الأولى لمسلاح الدنيا ، ودهوض الانسان العربي • وهما نتيجتان حسقتان – رغم تناقضهما – مم المنطق النهجي البدئي •

ولعل هذا التمايز ـ فى المنطلق المنهجى ـ هو أوضع التمايزات ، «القائمة فى بحث التراث العربى ، ولكنه ـ رغم ذلك ـ لا يرتب تمايزات ، . بنفس درجة الوضوح والحدة ، على المستويات الأخرى ،

(Y)

 الأولى: تربط بين التراث العربى والاسلام ، فتوقف نشأة التراث على ظهور الاسلام ، في القرن السادس الميلادي ، وحيث يفقد الوجود الاجتماعي فيما قبل الاسلام اعتباره التاريخي – وفقا لهذه النظرة حتى ليقارب العدم ، يفقد التراث المنتمي الي ماقبل الاسلام كل اعتبار ، بما هر سلب مطلق ، تكمن ضرورته الوحيدة – وهي ، ايضا ، ضحرورة سلبية – في أنه أحد شواهد عظمة الاسلام ، بالسلب ، والقرينة «الدنيوية» على ضرورة الدين ، بذا ، يصبح الاسلام ، بالسلب ، والقرينة والدنيوية وفقاتحته بلا تمهيد ، وانبثاقه في لحظة معجزة خارقة ، تبتديء التاريخ . همكذا – أيضا بي صبح التراث ، الذي يتم التشديد على « اسلاميته ، بداية للتراث العربي عن عدم ، بما هو تضاد وانقطاع « مطلقان ، مع وعن التراث السابق ، الذي يوصم به « الجاهلية ، وهي « وصمة ، دينية التراث السابق ، الذي يوصم به سلبي .

ولايلتزم هذه النظرة ... في حدودها العامة ... معثلو التيار «الديني»، قحسب ، بل يلتزمها ... أيضا ... لكثير من « العلمانيين » ، دون الالتزام بمنطلقها الديني الجامد ، هكذا تبتديء كتابات « أدونيس » و « الجابري » و « أركون » التراث بالاسلامي ، ليصبح محور تركيزهم الغالب ، ليلتقوا ... منهجيا ... مع خصومهم الفكريين ، على أرضية اجتزاء التاريخ العربي ، وفصله عن الوجود الاجتماعي ،

الثانية: تربط بين التراث العربى و « العرب » ، فتوقف نشأة التراث على تبلور « العرب » في بناء اجتماعى وثقافى ، يجد تحققه الأول فيما يسمى بد « العصر الجاهلى » • يصبح التكرين القومى هو شرط التكرين القرمى ، ويصبح « الاسلام » - تاريخا وقرابًا - جلقة ، وإن تكن فاصلة ، ضمن حلقات أخرى ، سابقة وتالية ، دون تفاضل قيمى ، وإنما وفقا لنرع من التكامل التاريخى ، القائم على وحدة التاريخ القومى ولكن هذه النظرة - برغم ذلك - تشوبها تأثيرات من النظرة التقليبية السابقة ، يكتسب معها « العصر الجاهلى » - لدى البعض - ضرورته التاريخية فتمهيد لد الاسلام » وحافة عليه ، بما يتماس مع النظرة « الدينية » السابقة ، ان الم يشترك في مقومها الرئيسي ، الذي يتخذ - هذا - طابعا تاريخيا •

ولعل مما يقلل مناتساق هذه النظرة ، أن ممثليها لم يستطيعوا - حتى الأنالتوصل الى الصياغة العلمية التاريخية للعلاقة بين الحضارات القديمة لشجوب المنطقة التي تعرب بعد حركة الفقوح الاسجالمية ، والحضارة العربية ، لتنشأ فجوة خطيرة في النظرة التاريخية للتراث للعربي ، لم يعرفها التراث ذاته

ولايلتزم هذه النظرة .. في جدودها العامة .. ممثلو التيار « المادي التاريخي » ، فحسب ، بل يلتزمها .. أيضا .. بعض من ذوى النزعات القومية والليبرالية ، وأحيانا ما يتم الاعتراف بها من قبل بعض ممثلي التيار الديني ، ولكن في حدود التراث « الشعري » ، فحسب

( <sup>(</sup> )

ويمثل « تهج معالجة المادة التراثية » مستوى رابعا التمايز بين فريقين أساسيين:

الأول : يرتكز على تحليل البنية الداخلية التراث ، في مكوناتها الداخلية ، وعلاقاتها الصورية ، مستقلة . أو منفصلة . عن علاقاتها الخارجية ، لتصبح هذه البنية انجازا مثاليا ، مطلقا · وغالبا مايتحقق ذلك بالتعامل مع أحد مكونات التراث الثقافية ( الفقة ، أو الشعر ، أو الفلسفة ، الخ ) ، لا مع تكلية التراث ، بما يتمشى مع الطابع الاجتزائي للمعالجة ، الذي يمتد من اجتزاء التراث عن اجتماعيته التاريخية ، الى اجتزاء أحد العناصر التراثية عن الكل التراثي .

واذ يصبح التراث انجازا مثاليا مطلقا ، يفتقد علاقاته الموضوعية سنسوءا وصبرورة - فانه يتيح امكانية الاختيار بين حلين متضاربين ، حتى الحد الأقصى ، في العلاقة الأخيرة مع التراث : الحل الديني النصوصي الذي يدعو الى عبودية الراهن للنص التراثي المطلق ، بما هو صلاحا للذي يدعو الى الكرزمان ومكان ، والحل العدمي ، الذي يدعو الى الهدم الكل للتراث ، بما هو طالح - مطلقا - منذ صدوره الأول الى استمراريته الراهنة ، كشرط للنهوض « العصري » •

الثانى: يرتكز على تحليل البنية الداخلية للتراث ، فى مكرناتها الأولى ، فى التصبح هذه الأولى ، فى التباطها بالبناء الاجتماعى ، الصادرة عنه ، لتصبح هذه البنية انجازا اجتماعيا ، مشروطا باوضاع اقتصادية اجتماعية وثقافية عامة ، فالتراث و وهو هنا يعنى التراث الفكرى « الفردى » – هـ العكاس للأوضاع الطبقية ، وتعبير عنها وعن صراعاتها ، التي تتمقق – داخل التراث - فى شكل فكرى .

وتتبدى ــ أحدى هذا الغريق ـ المغالاة في التأكيد على الارتباط السابق ، الى حد تحوله ـ في كثير من الأحيان ـ الى ارتباط شرطى ، من الدرجة الأولى المباشرة ، لتصبح الميكانيكية والتعسف في التأويل الطبقي للتراث سمتين بارزتين ، لايخفف من وطاتهما الاشارات المتفرقة الى المبدأ المغرقي عن التحتى .

ولعل الرغبة في تاكيد هذا الارتباط ــ كرد فعل ، ربما ، على مذالة القريق الأول في نفى الارتباط ــ كانت أحد العوامل التي أفضت الى افضات الى افقاد القرازن في التحليل ، حيث تمنح الأولوية العليا ــ في التحليل ــ لدور هذا الارتباط في تكوين القراث ، وتفسير مكوناته الداخلية ، حتى في اشكالها الدقيقة ، مع التقليل من ــ أو عدم مراعاة ــ القوانين الداخلية في الماكمة للتكوين ذاته ، داخليا

(1)

ويمثل الموقف من « الاحداء » مستوى خامسا للتمايز بين تيارين :

الأول: تيار ينادى بالقطيعة الكاملة مع التراث ، باعتباره سلبا مطلقا ، تكتنفه الغيبية وضيق الأفق والتعصب والأسطورية ، كشرط أولى لأى تقدم عربى ، عقلانى ، حداثى ، وغالبا مايفترض ممثلو هذا التيار معارضة يطلقة بين ، الشرق ، القائم على الأسطورة والسحر والتقليد ، و ، الغرب ، القائم على العلم والعقل والحداثة ، يصبح هذا ألغرب » لذن حميارا للحكم ، والمثال / الحلم ، في نفس الوقت ، قطى « الشرق » ، من حيث انتهى .

الثاني: تيار عريض سائد يدعو الى « الاحياء » التراثى ، ويتوزع بين موقعين فلكريين متعارضين :

(1) مرقع « تقدمي » بالمعنى العصام سيدعو الى « احياء » او « تجديد » او « استلهام » خايراه قيما « تقدمية » في التراث العربي ، تحض على المخلانية ، وتعلم من قيمة « المصلفة » ، فيما تتعارض مع النصوصية ، والظاهرية ، والفيبية ، والجبرية « ذلك يشير الى الدول الفاعيل الذي يمكن أن يلعبه التراث

- وفقا لذلك - في الواقع الراهن ، كاحدى الأدوات الاصلاحية وهو يشير - في نفس الوقت - الى نوع من « الانتقائية » الحاكمة لعملية « الاحياء » -

(ب) موقع « محافظ » بالعنى العام بيدعو الى « استجادة ، مايراه قيما « استجادة ، وعودتنا قيما « استجادة ، وعودتنا المتورد ، وعودتنا الى الجدور الجقيقية بالتى تعنى الايمان النصوصي ، في كثير من الإحيان في مواجهة التغريب ، والجاهلية الجديدة ، والالحاد والانحلال الخلقي - هي دعوة « احياء ، النقل ، والجبرية ، يرفدها المنزوع التكفيري الخوارجي .

يتلاقى الموقعان ـ على تناقضهما البين ـ فى الاقرار بالدور الفاعل ـ رامنا ـ المترات ، وفى اعتماد « الاحياء على الانتقائية التراثية ، التى تحكمها توجهات كل منهما الانية ، الاجتماعية والفكرية ، وفى للتعامل الجزئى ـ من ثم ـ مع التراث ، و ـ اخيرا ـ فى منع الوجه التراثى ، موضع « الاحياء ، طابعا مطلقا ، يسمع له ـ فى التمسور الذمنى ـ بالافصال عن سياقه التاريخى ، واكتساب سياق جديد ، مغاير ، هو السياق الحالى .

(1.)

يشير ماسبق الى خطورة التصنيفات العامة السائدة لتيارات البحث التراثى ، في طعسها للتعايزات المحققة التراشية ، داخل كل تيار ، والتي تصل ـ احيانا ـ الى حد التضارب ، في كثير من مستويات التحليل ، بعا هي تصنيفات تغلب عليها الصفة الخارجية ، والعمومية

قانطلات عدد من المفكرين والباحثين من منطلق منهجي مشترك ، لايعنى - بالضرورة - انهم يتخذون موقفا مشتركا من قضية و الاحياء » كما أن اتفاق البعض على و المفهوم » لايعنى - بالضحورة - اتفاقهم في النظرة الى العمق التاريخي للتراث ، أو نهج معالجة المادة التراثية و المتحليات المفكرين والباحثين في التراث العربي تضيع - بجق - بتناقضاتها الداخلية ، الى حد التناقض - في كثير من الحجالات - بين المطلق المنججي ، على سبيل المثال ، ونهج المعالجة ، والنتائج التي يتم التوصل المها ، ادى الباحث الواحد ، في العمل الواحد ، أو في مجموع اعماله ،

ويطبيعة الحال ، فان افتقارنا - الآن - الى حل ، جاهز ، بديل لهذه الاشكالية ، يتلافى أوجه قصور الحل المطروح الرئيسية ، الايفرض علينا القبول بهذا الحل القاصر ، وان كان يفرض علينا - بالضرورة - السعى الدائب الاكتشاف الحل اللبديل ·

وفى ذلك ، فلعل الصعفحات التالية تصلح مدخلا اوليا الى ذلك الصل •

#### هوامش القصل الأول

- (۱) دائرة الحواد ، مجلة المصور ، القاهرة ، العاد ٣١٦٩ ، ٥ يوليو ١٩٨٥ ، ص ٥٤ .
  - (۲) داجع بعضا من هـاه التمايزات الهامة في الرجع السابق .
- (۲) زكن تجيب محمود : ثقافتنسا في مواجهسة العصر ، دار الشروق ،
   القامرة ۱۹۷۹ ، ص ٤٥ .
- (3) حسن خنفی : التراث والتجدیسة ، الطبعـة الأولی ، المرکز السـرین للبحث والنشر ، القاهرة ۱۹۱۰ ، ص ص ۱۸۸ ، ۱۹۱۱ .

## الفصــل الثــاني

أدونيس: « الثابت والمتصول » هدم التراث ٠٠ شرط النهوض

من أحد الأعمال النهامة التي لايمكن تخطيها عند بحث قضايا الترات العربي ، لعدة أسباب مجتمعة : فهن يمثل تترجعا - على تحو ما - للتاريخ الثقافي المؤلفة ، ومسيرة تحولاته المثيرة • وهن أول منسروع لبحث اللتراث ، يتمكن صاحبه من النهائة ، ومسولا - زمنيا - حتى المرحلة الماصرة • فلم يتوقف عند المرحلة الاسلامية الأولى ، كما اعتادت المالية والمواكبة وهن - إغيرا - قد اختار بعدا متيزا في المالية : بعد الثبات والتحول • وفي ذلك ، يمكننا أن نضيف أن فعالية والمواتبة المتراة المتراة من فعالية العمل • المنات المناقيا للامتمام بهذا العمل •

#### اولا: الثقافة • ظاهرة قائمة بداتها

ينطلق « ادونيس » ... في دراسته لظواهر التراث العربي ... من دراسة الثقافة كظاهرة قائمة بذاتها ، لأدراسة نشوء المثقافة العربية وعواملها وآلية العلاقة بينها وبين القاعدة المادية ( ص ٢٤ )(\*)

الهم البحثى - انن - هو دراسبة البنية الأيديراوجية الفوقية للمجتمع الاسلامي ، كما ظهرت ، ممارسة وتنظيرا ، بدءا من وفاة النبي ( ص ١٨ ) ، من خلال العرض اجداية الطواهد الثقافية ، فيما بينها

يقوده هذا المنطلق التي عند من النتائج اللهامة - فالذهنية العربية - لديه - منقسمة على ذائها التي التنتين : دهنية التباعية - داعية الداعية - والحياة العربية تسودها وتوجهها أربع خصائص اساسية : اللاهرتانية ، والمصرية ، والقصل بين المبني والكلام ، والتناقض مع الحداثة -

<sup>(</sup>ج) ادونی : الثابت واثنین : 1 - ألاصنول : اللهة الاولي : دار الموقد، بزوت ۱۹۷۷ - والارفام المحضورة ابن فوسين على مستوى الشطر ؛ هي ارتام المستحات المتب منها من الكتاب -

ويقوده هذا المنطلق - أيضا - الى نتيجة نهائية ، فاصلة : ان الثقافة العربية ، بشكلها الموروث المسائد ، ذات مبنى دينى ، أعنى أنها ثقافة اتباعية ، لاتؤكد الاتباع وحسب ، وانما ترفض الابداع وتدينه ، فان هذه الثقافة تحول ، بهذا الشكل الموروث السائد ، دون أى تقدم حقيقى لايمكن ، بتمبير آخر ، أن تنهض الحياة العربية ويبدع الانسان العربى ، اذا لم تتهدم البنية التقليدية للذهن العربى – وتتغير كيفية النظر والفهم المتى وجهت الذهن العربى ، وماتزال توجهه » ( ص ٢٧)

(1)

الذهنية العربية منقسمة \_ لدى والونيس، ، اذن \_ الى اتباعية وابداعية وبرغم تأكيده على جدلية الظواهر الثقافية ، فيما بينها ،الا أن هذا الانقسام يأتى قطعيا ، نهائيا ، فاصلا ، حيث يقوم لكل قسم منفردا بذاته ، مستقلا بوحدته ، وحيث العلاقة الوحيدة القائمة هي علاقة التصاد السكوني ويظل كل من القسمين \_ في أجراتهما الداخلية \_ يفرز \_ ذاتيا لمتداداته ، بصورة منعزلة عن الآخر ، ليظل الاتباعي والابداعي كذلك ، على طول التاريخ العربي ، دون نقاط تماس ، سوى تلك اللحظات الفريدة ، المنفودية ، المنفودة ، المتي تتبثق على حول العلاقة السكونية التي تحكمهما . والم على جوهر العلاقة السكونية التي تحكمهما .

علاقة التقابل الساكن مى العلاقة الوحيدة المكنة بين طواهر الثقافة العربية ، تأتى مذه العلاقة بقال الأكتفاء بالبحث فى الأصول الفكرية لكل ظاهرة على جدة ، سواء بالنسبة للأصول ، أو الظاهرة ، أما أذا اصطلام البحث باجدى اللحظات الفردية المتفجرة ، فان الحل الملائم يكمن فى الوصف الخارجي المتسم بالعمومية الشديدة ، دون بحث فى الجسدال الداخلي لقرى هذه اللحظة ،

فعلى صعيد « الخلافة والسياسة » الأنباعية ، لايكن ثمة سوى رصد مواقف النبى والخلفاء من قضية الخلافة • ويرغم أن الخلافة ( السلطة ) كانت المشكلة الأولى في الاسلام ، وانها كانت « الخلاف الأعظم » ( ص ١٧٤ ) ، الا أنها نتيدي مشكلة فقهية ، تتعلق بقضية « الامامة » ، في شكلها الديني ، لتنتفى باعتبارها « الخلاف الأعظم » •

فهذا «الخلاف • ، م يفترض بدامة و جود اطراف في وضع «خلافي » ، في علاقة و خلافية ، ولكن هذا الوضع و ويضا العلاقة و ينتفيان باستقلال وانفصال لكل طرف من اطرافهما عن الآخر ، وبالتالي استقلال موقفه في « الخلاف الإعظم » ، لينتفي معنى الخلاف ، وتتنفي

« جدلية الظواهر الثقافية » ، والتي تتجاوز \_ برغم ذلك \_ مجرد كونها « خلافا » ·

ومن هنا ، يبدو القول بان « الخلاف الأعظم ، لم ينحصر في مسالة الامامة ، وانما تجاوزها الى مسائل اخرى ، دينية - ثقافية ، واقتصادية - اجتماعية ، (ص ١٢٥) ، يبدو هذا القول تعميما نظريا ، يفتقر الى الساسه الحقيقى ، برغم صحته العامة ، فهذا التعميم يفتقر - تحديدا - الى « الكيفية » و « التفسير » ، فيما يكتفى بالوصف الخارجى ، الظاهرى، العام ، دون استقصاء جدور هذه « المسائل الأخرى » ، أو هو يتبدى ختصارا لجدلية الظواهر ، أو استعاضة به عنها .

وتمتد هذه. الوضعية ... بما هي وضعية سائدة تحكم العلاقات بين الظواهر الثقافية .. الى صعيدى الفقه والشعر والنقد

فجداية العلاقة بين المنحيين - الاتباعى والابداعى - على صعيد الفقه تستحيل الى انفصالية سكرنية ، حتى ليبدو موقف كل منحى قدريا ، غيبيا ، لاسبيل الى تقاعله مع الآخر \* ومن هنا يبدو ، المرجئة ، حكاحدى الحركات الابداعية - منقطعى الصلة تماما بالمنحى الاتباعي ، فيما يحتلون مكانهم في صفوف الابداع الفكرى كرصيد كمى \* وبدو أفكارهم الخاصة بخلق القرآن ، والفصل بين الايمان والعمل ، والقرل بأن أشدات فقط ، تبدو قائمة في الفراغ ، وليدة محض التأمل الذهنى المجرد ، المنقطع سوى عن ذاته \*

وتلقى « تظرية الامامة » عند الشيعة نفس المصير • قرغم الاقرار بأن 
« القول بالامامة وما استتبعه أو تولد عنه من آراء • • قد لعب دورا حاسما 
في التحول الثقافي العربي » ( ص ۱۹۷۷ ) ، الا أن ماهية هذا الدور تظل 
بمناي عن البحث ، بفعل انقطاع المسلات بين هذه النظرية و الموقف 
« الاتباعي » من قضية الخلافة • وهو ما طمس التفسير المكن للخلفية 
المقائدية للنظرية ، باعتبارها موجهة – أساسا – ضد المفاهيم « الأمرية » 
للخلافة ، وليس باعتبارها مجرد نظرية قفهية تبحث في التفسير الديني 
للقضية دينية • ولعل البحث في ماهية هذا الدور كان كفيلا – في الحد 
الادني – باستعادة « نظرية الامامة » لجدليتها الخارجية المهدرة •

تنتفى \_ إيضاء \_ العلاقة ، أو تختزل إلى الحد الأقصى ، بين المنحى « الاتباعى » في التفقه في السنة وتعلمها ، وبين المنحى « الابداعى » القائم على عدم الامتمام بالحديث النبرى ، والذي تبناه « جهم بن صفوان » • فلا تعدو هذه العلاقة علاقة التقابل ، التي تقوم بين المنحيين •

وتمتد هذه الوضعية الى صعيد النقد والشعر • فلا تتبدى ثمة علاقة 
بين نظرة النبى « الاتباعية ، الى الشعر ، وبين « امثلة التمرد والخروج ، • 
كما لاتبدو ثمة علاقة بين موقف عمر بن الخطاب « الاتباعى » ، وبين شعر 
عمر بن أبى ربيعة « الابداعي » · ومن ثم ، يظل خروج هذه القافلة 
الطويلة من الشعراء « الابداعين » ، جلى « الاتباع ، الشعرى السائد ، 
درن تفسير ، في حده الأدنى ، اذا ما استبعدنا التفسيرات الميتافيزيقية •

تنتفى «جدلية العلاقة ، بين « الاتباع » و و الابداع » • فالجدالية تنفى للسكونية والانحزالية والإحادية • كما أنها نفى للفعالية دات الاتجاه الوحد • وهى ـ بالاضافة ـ نفى للكمية ألفاملة ، التي تتتالى كاضافات رقمية ، ذات تسلسل زمنى • وحيث تنتفى جدلية العلاقة ، يتبدى كل من الاتجاهين كتلة مصملة ، منطوية على ذاتها المكتفية ذاتيا • يصبح كل اتجاه دائرة منلقة ، لاتتماس ولا تتتنابك مع الدائرة الأخرى • يصبح أى أنه المريدى الذمنيا ، او محكوما بالمخطط التجريدى الذمني السبق أى أنه يتحول ـ بذلك ـ الى صورة ذهنية • وبحكم الطبيعة المثالية المنافذة ، وأي مدها الادنى المعترف بب بين الطواهر الثقافية » ، تتحول هذه الصورة الى تشويه المظاهرة ، بابتسارها وعزلها عن وسطها الطبيعي ، وقطع علاقاتها المصدوية بابتسارها وعزلها عن وسطها الطبيعي ، وقطع علاقاتها المصدوية ترتكز على الانقطاع ، لا التواصل ، على الاكتفاء ، لا التأثير والتأثر المتبادلين • أي تنتفى « الجدلية » ـ بكل معنى ـ لتصبح الوقائع والتيارات والرموز أي تنتفى « الجدلية » ـ بكل معنى ـ لتصبح الوقائع والتيارات والرموز التوثية ، لا ستيتا ، لايجمعه سوى مجرد الرصد التصنيفي •

(پ

هل يتعلق الأمر بتيارى « الابداع » و « الاتباع » ، في خطوطهما العامة ، فحسب ؟

يعرض « ادونيس » لما يصفه بأنه « انجاه التحلل من القيم الدينية » ( ص ٢١٢ ) ، في الحراكةالشعرية « الابداعية » • وهو انجاه يضم من « شرب الخمر رغم تحريمها » ، ومن « كان يوصف بأنه « رقيق الاسلام لليم الطبعة » ، أو من يوصف بأنه « كان غاسسةا ومن الخلعاء » و « خبيث الدين في الجاهلية والاسلام » ، أو من يصفه ابن قتيبة بأنه «أسلم اسلام سوء » • ومن ذلك ، يبين لنا أن الترجه الأساسي لهذا الاتجاه كان

مناقضا للدين والأخلاق الجديدة ، دون أن يترافق بالضرورة ب مع توجه شعرى مضاد لتقليدية القصيدة • فقيمة هذا الاتجاه ب برغم أنه التجاه شعرى ، أدائه مى القصيدة با أنما مى قيمة عقائدية ، إخلاقية ، وليست شعرية • ومن ثم يصبح الحافز على تبنى الموقف المضاد حافزا على تبنى الموقف المضاد حافزا على الخلاقيا ، وفقا لجدلية الظواهر الثقافية ، فيما بينها •

ومن ناحية أخسرى ، يستعرض « أدونيس » « الاتباعية في النقد والشعر » ، من خلال نصوص القرآن والأحاديث النبوية ، وأقوال الصحابة والعلماء والنقاد وهو استعراض يتقصى الشندرات المتوقة ، ألى حسد أيراد رأى « أم جندب » - زوجة أمرىء القيس - في المتحكم بين علقمة الفحل وأمرىء القيس ، فيهما أشعر ، وأساس حكمها و لكنه استعراض لا يتقصى ، بل لايشير - في الحد الأدنى - إلى تأثير هذا المنحى «الاتباعى» في الاتجاه المتأخرين « الإبداعى » ، ومدى فعاليته وأبعاده الخارجية وابعاده الخارجية وابعاده الخارجية ، أني محت في التكوين الداخلى ، لايمتد الى تشابكاته الخارجية ، ألى تفاعلاته مع الطراهر المتقافية الأخرى ، سواء على صعيد الشعر والنقد ، أو صعيد المارسات السياسية ، أو المواقف الفكرية .

ولمل الملمح الوحيد الذي قد يشير الى علاقة فعالية ما \_ في هذا السبيل \_ هو الارتباط بين القيم الدينية \_ باعتبارها المطلق الأساسي \_ والمنحى « الاتباعى » في الشعر والنقد ، بل وسيائل المطواهر الثقافية موضع المبحث • ولكن هذا الملمح لايشكل تحقيقاً للعرض لجدلية المطواهر الثقافية فيما بينها ، لسببين رئيسيين :

الأول : أن الجدل يعنى ... فيما يعنى ... تفاعلا متبادل التأثير بين المراف المتلف التأثير بين المراف العلاقة ، فيما تقوم العلاقة السابقة على احادية الفاعلية والتأثير ، حيث الدين ... الاسلام ... مو الفاعل الوحيد ، فيما يبدر ممتنعا على الانفعال على نحو قدرى شامل ، وحيث تبدو الظواهر الثقافية كانعكاسات للدين ، "لاتملك المكانبة الفعل المقابل ... "لاتملك المكانبة الفعل المقابل .

الثانى: أن هذه العلاقة ترتكز على المنطلق المحورى، باعتبار الدين عمل المركز الذي تنبثق عنه الفعاليات، وتتحدد به أشكالها و يعنى ذلك أن

علاقة الظواهر الثقافية به هي علاقة الأطراف بالمركز ، بما هي انعكاس له • فالعلاقة ــ من ثم ــ ينتفى عنها طابعها الجدلى ، فيما هي انعكاس مباشر ، احادى الفعل ، لمركز الفعالية الوجيد

(ج-)

والكن ، ماهى طبيعة العلاقة بين العناصر الداخلية المكونة لكـل. ظاهرة ثنافية ؟

في تقديمه للحركات الفكرية « الابداعية » ، يتوقف «الدرنيس » عند ثلاث حركات رئيسية : المرجئة ، حيث الفصل بين النظر والمارسة ، ال بين الايمان والعمل ، وحيث العمل ليس ركنا من اركان الايمان ، والقرية ، حيث الانسان مختار حر ، وهو الذي يفعل أفعاله ، والامامية ، حيث الامام – بما هو حافظ الشريعة – يجب أن يكون معصوما ، حتى لايقلب شرائع . الشواحكامه ، فيقطع من يجب عليهم الحد ، ويحد من يجب عليهم القطع ، ويضع الاحكام في غير المواضع التي وضعها الله .

وهو يترقف عندها ، من موقف الرصد المتتالى ، المثامل في التكوين الداخلي لكل حركة ، دون أن يتخطى ذلك الى علاقاتها المشتركة الواضحة ، فالرحلة التاريخية التى شهدت نمو وازدهار هذه الحركات واحدة ، وهي العصر الأموى ، والقضية الرئيسية ، موضع الارتكاز ، واحدة ، وهي قضية الفعل والمسئولية الاجتماعيين ، والحكم عليهما وهي وحدة تنطوى على تناقضات مواقف الحركات المختلفة من القضية الفكرية الرئيسية في ذلك المزمن ، والتي عكستها الأرضاع الاجتماعية السياسية في شكل ديني ، فقهي .

فالحركات الفكرية .. هنا .. تتالى ، لاتتقاطع ، تنفصل ، لاتتصل ، تنعزل ، لا تتفاعل • أى تصبح رصدا لكبيا لحركات فكرية متتالية ، وحدتها الخارجية هى التعارض مع السائد ، والتقابل مع الشـــائع ، لا وحدة العلاقات الجدلية •

وعلى نفس النحو ، يرصد « ادونيس » الحركات الثورية في ترتيبها الزمني ، منفصلة كل حركة عن الأخرى • فالحركة التالية لاتمثل استكمالا ، ال تجاوزا جدليا – على نحو ما – للحركة السابقة ، بل هي انقطاع واستقلال • والحركة السابقة لاتمثل متكا ، ال حافزا ، ال

منطلقا ـ على نحو ما ـ للحركة التالية ، بل هى ماض ، طواه الزهن. طبا أبديا ، فأصبحت ـ بدورها ـ انقطاعا ،

فثورة « أهـل الأهـداث » لاتعتد الى « الخوارج » و وثورات « الخوارج » وثورات ومن ثم ، تنبثق الثورة العباسية في قارس ـ على حين غرة من التاريخ . ومن ثم ، تنبثق الثورة العباسية في قارس ـ على حين غرة من التاريخ ـ على يد أبى مسلم الخراساني، فتجتاح النظام الأموى ، الذي صعد للثورات المتوالية ، دون تفسير • ويكتنف المغموض التام واقعة بخول أبى حمزة الخوالية ، بعد ممركة « قديد » ، « فيما كان أبو مسلم الخراساني يحقق الانتصار تلو الخر في قارس ، في السنة ١٣٠ه ـ » (ص ١٩١) . ولا يبين ما أذا كانت ثمة علاقة تنظيمية ما بين الانتفاضتين المترامنتين الموجبين ضد النظام الأموى ـ قد يومى « اليها ما أورده « أدونيس » ، المن ثنه في أواخر عام ١٩٦ هـ ، « لم يدر الناس يعرفة الا وقد طلعت أعلام عمائم سود ٠٠ في رؤوس الرماح ٠٠ » (ص ١٩١) ، ومن أن أبا مسلم الخراساني قد لبس السواد هو ومن كان معه ، أيضا ، لدى خروجه ـ أن العلاقة الوحيدة بين الحركتين هي الصدفة .

كما لاتبين العلاقة بين الثورة العباسية والحركات الفكرية «الابدامية»، اولى منها • بل لا تبدر اشارة الى وجود علاقة ما بين الثورة وأية حركة فكرية • ويبدو الصعود العباسى ، الذي قرض اركان نظام قائم ، صعودا مباغتا المتاريخ ، في افتقاده للعلاقة الأولية الضرورية مع الحراكات السياسية ، سواء السابقة عليه او المتزامنة معه ، وفي افتقاده لأي الساس فكرى تستند الله الدعوة ، وتستقطب ـ من خلاله \_ الأنصار • يتحول هذا الصعود \_ بالتالى \_ الى فعل لاتاريخى ، غيبى ، يحط على التاريخ للعربى ، في غفلة من كل القوانين •

(4)

يمتد هذا النمط من العلاقات غير الجدلية الى المثلين والرموز الكرنين لكل ظاهرة «ثقافية »، حيث التتالى الزمنى هو العلاقة الحاكمة ، وحيث الزمن - هنا - وسط خامل ، يقود الى تراكم كمى ، لاينطوى على. كفنة •

في رصده للاتجاه « القدري » ، ضمن الحركات الفكرية «الإيداعية»، يعرض « الدونيس » لأفكار « معبد الجهنسي » و « غيسلان الدمشقي » ورا الحسن البصرى ، فى ترتيبهم الزمنى ، على اعتبار أن أول من تتكلم في القدر معبد الجهنى ، ثم غيلان بعده (ص ١٩٥ ) ، وأخيرا ، حسن البصرى ، وهو عرض لايتخطى حدود التعريف بالأفكار العامة عند كل منه ، هو عرض ، وأن كان يتكشف عن محدة فسكرية عامة ، ألا أنه لايتكشف عن علاقة تتخطى هذه الوحدة الأولية ، التي تعنى الأرض المواحدة ، حيث يقف كل منهم مستقلا عن الآخر ، فهو سابق ، أو لاحق ، على نفس الرقعة الواحدة ، دون ارتباط ، فكل منهم ذات منفردة ، مستقلة مكتفية بذاتها ، في ذاتها ، وفيما يتأكد وجود الذات المكثف ، المنطور ، والآخر على غلى غلى الوجود ، والآخر عرف الوجود ، والآخر عرف غلى الوجود ، والآخر عرف الوجود ، والآخر عرف الوجود ، والآخر عرف غلى الوجود ، والآخر عرف المناس على غلى الوجود ، والآخر عرف المناس على المناس على الوجود ، والأخر عرف المناس على الوجود ، والآخر عرف المناس على الوجود ، والأخر عن المناس على الوجود ، والأخر عرف المناس على الوجود ، والأخر عن المناس على الوجود الأخر عن المناس على الوجود ، والأخر عن المناس على الوجود ، والأخر عن المناس على الوجود الأخر عن المناس على الوجود الأخر عن المناس على الوجود الأخر عن الوجود ، والأخر عن الوجود الأخر عن المناس على الوجود الأخر عن المناس على الوجود الأخر عن الوجود الأخر عن المناس على الوجود الأخر عن المناس على الوجود الأخر عن الوجود المناس على الوجود الأخر عن المناس على الوجود الأخر عن المناس على الوجود الأخر عن الوجود الأخر عن الأخر عن الأخر عن الأخر عن ا

وعلى هذا النحو ، يمضى « الونيس » فى رصده للاتجاه «الابداعى» الشعرى ، فيستعرض من سار فى هذا الاتجاه التمردى الذى بداه امرژ القيس من شعراء ، كان « ابر محجن الثقفى من اوائلهم » ( ص ٢٠٩ ) • ويتنالى تقديم الشعراء وفقا للترتيب الزمنى •

يؤكد هذا النمط غير الجدلي من العلاقات ، عدد من النماذج النصية التي تكشف كيفية النظر للظواهر الثقافية •

فمن ناحية ، يقرر « الدونيس » - بصدد نشاة حركة الارجاء - انه قد « نشات مقابل فلك ( اى مقابل حركة الخوارج ) حركة تفصل ، على العكس، بين النظر والمارسة » ( ص ١٩٦ ) • وبصدد حركة الخوارج ، يقرر انه بين النظر والمارسة » ( ص ١٩٦ ) • وبصدد حركة الخوارج ، يقرر انه الخليفة الجائر » ( ص ٤٧٢ ) • ومقابل هذه الصورة عن الناس والولاة، يقدم أبو حمزة ( الخارجي ) صورة عن الثوار الذين يقودهم » (ص ١٩٢) • والمحم الأوال العلاقة - هنا - هو ملمح التقابل • فالطواهر تتشا متقابلة ، متوازية •

ومن ناحية ثانية ، يقدم « أدونيس » الحركات الثورية التى بدأت بشكل معارضة للحكم الأمرى ، على نحو متتال : « وقاد المعارضة الأولى • • وقاد المعارضة الثانية • • وانتهى الشكل الثالث للمعارضة • • » ( ص ١٨٦ ) • وبالنسبة لـ « القدرية » ، « فان أول من تكلم في القدر معبد الجهنى ، ثم غيلان بعده » ( ص ١٩٥ ) • والملمح الثاني للملاقة ـ منا ـ عن الرصد الرقعي المتسلسل، الخارجي فالظواهر تتالى في ترتيب رقمي ، ربما كان محكرما بالأسبقية الزمنية • ولكنها اسبقية لاتعنى شيئا

خارج الترتيب • كما أنها لاتعنى شيئًا داخل الترتيب ، سوى أنها تخدم - فحسب - كاداة في عملية الرصد والاحصاء ، لا في اكتشاف جدلية الظواهر الثقافية ، فيما بينها •

ومن ناحية ثالثة ، يتضع الملمح الثالث فيما يشير الميه « الدونيس » - بصدد نشأة « القدرية » - من أنه « نشأ كذلك القول بالقدر » (ص ١٩٥) •

فعلمج العلاقة - هنا - هو الإضافة الضاهلة ، حيث الظاهرة كم ، لا كيف •
وهي لكم خامل لافعالية له أو تأثير •

#### ( ---

أرضع المؤلف من في مقدمته النهجية ما أنه لم يكن معنيا بالعرض المجدلية بين الطواهر الثقافية من جهة ، وبين القاعدة المادية وعلاقات الانتاج من جهة ثانية ، بل كان معنيا بالعرض لجدلية هذه الطواهر فيما معنيا (ص ٢٤) .

وهذا الأساس المنهجى الذي التزم به المؤلف ، مستبعدا الخيارات المنهجية الأخرى ، ينتفى ـ عمليا ـ في بحثه الطواهر التراث ، رغــم محدوديته ، واحاديته ، ليتكشف لنا منهج بديل ، يتسم بسكونية الظواهر ، حتى وحداتها الصغرى المكونة لها ، وانعزالها ، وانغلاقها على ذاتها •

لايعتى ذلك \_ بطبيعة الحال \_ أن نفى الجدل بين الظواهر الثقافية والأساس المادى ، والاكتفاء بالعرض لجدلية الظواهر الثقافية فيما بينها \_ لو تم \_ يضمن بحثا علميا فى ظواهر التراث ، بل يعنى أن مفهوم الجدل غائب اصلا ، منذ السمار الأول : وفى ذلك ، فلعل العرض للجدلية بين الظواهر الثقافية والقاعدة المادية ، وهو ما استبعده المؤلف ، لم يكن ليتمخض عن شيء ذى بال ، فى ظل غياب المفهوم الصحيح ، بل ربما تمخض عن وضع مشابه ، أو مقارب ، للوضع الحالى ، فغياب الفهم الصحيح لابد وأن يقود الني نثرية البحث ، وعشوائيته ، وانطباعيته ،

## ثانيا : في تبرير استقلال البنية الثقافية

يبرر « أدوديس ، عدم العرض للاطار المضارى الذي نشأ فيه الاسلام ، والبنية الاقتصادية وعلاقات الانتاج التي سادت الفترة التي

يشملها البحث ، والاكتفاء بدراسة البنية الايديولوجية الفوقية للمجتمع الاسلامي ، بمبررين : الأول ١٠٠ ان الكشف عن العناصر التي تأثر بها الاسلام ، ابان نشأته ، أو مقارنته بغيره ، ليس من غرضه • والثاني ٠٠ أن دراسة البنية الاقتصادية وعلاقات الانتاج ، تحتاج إلى مصادر صحيحة ، وافية ، عن التنظيمات الاجتماعية والمالية والادارية والاقتصادية ، وهي غير متوقرة ، والمتوقر منها لايقدم ، فيما يرى ، الا معلومات جزئية لايمكن أن تبنى عليها ، أو انطلاقا منها ، أحكام صحيحة • ويعترف \_ من جهة ثانية \_ أنه غيم مهيا ، علميا ، للقيام بمثل هذه الدراسة الاقتصادية ، فيما لو توفرت المصادر ( ص ١٧ ) •

(1)

لايصلح المبرر الأول أن يكون مبررا ، بصدد البحث العلمي للتراث العربي ، بقدر ما يصلح أن يكون إضاءة للمنهجية القاصرة السائدة في البحث ، التي تعتد قصل الظاهرة ، أو الظواهر ، عن ينابيعها المختلفة ، وقصم علاقاتها المشتبكة القاعلة - يفضى ذلك الى قهم مغلوط الظاهرة ، حيث أنها لاتنشأ دائيا ، في الفراغ · وإنما تنشأ محكومة بقوالين معينة ، عن اطار تاريخي معين ، يصبح قصل الظاهرة عن اطارها التاريخي ، وقصم علاقاتها ، تحريلا لها من واقع مرضوعي ، الى صورة ذهنية مجردة ، تقبل التحويل والتحوير ، وتستجيب للاسقاطات الذاتية والأهراء المزاجية المتصاربة والطارئة وتستجيب للسقاطات الذاتية والأهراء المزاجية المتصاربة والطارئة ، ميسرح بحث الظاهرة - في هذه الحالة - محكوما بقواعد علمية ، بقدر مايسيح محكوما بالحالات والميول القردية ،

وإذا كانت مقارنة الاسلام بغيره ليست مؤثرة - تأثيرا جوهريا - بصدد بحث التراث العربي ، فإن الكشف عن العناصر التي تأثر بها الاسلام ، أبان نشأته ، بل وعن الكيفية التي تم بها ذلك ، يمثل ضرورة منهجية ، يؤكدها اعتراف المؤلف بأن « الأصل الثقافي العربي ليس واحدا ، بل كثير ، (ص ٢٠) ، تتبع هذه الضرورة من واقع أن هذا الكشف كان كفيلا باضاءة بعض أبعاد عملية تشكل الاسلام ، وكيفياتها ، والعناصر المؤثرة ، وهو مايمثل الصميم من « دراسة البنية الايديولوجية المؤقية المجتمع الاسلامي » (ص ١٨) ، فدراسة هذه البنية لا تقوم من خلال المصديم الاسلامي » (ص ١٨) ، فدراسة مذه البنية لا تقوم من خلال الرصد الظاهري ، المنثري ، للوقائع والتيارات والأفكار والاعمال ، وإنما تقوم - في أحد مقوماتها - من خلال الكشف عن القانون ، أو القوانين ،

التى تنتظم هذا الكل ، والكشف عن الكيفية ، والأبعاد ، والعناصر المختلفة للظاهرة ، ومصادرها ·

يؤكد هذه الضرورة ، ما يقرره المؤلف نفسه من « اننى لا اتناول شاعرا واحدا أو قضية مفردة ، وانما اتناول ثقافة امة يكاملها في عهدها التاسيسي ، واتناول عبر ذلك شخصيتها الحضارية ، (ص ٢١) · في « ثقافة امة بكاملها ، تتضمن العناصي المؤلفة امة بكاملها ، تتضمن العناصي المؤلف نهيا ، والتي يصبح المداول اللبحث ذاته ، أو بحثا في غير ذي موضوع · تصبح المعيد مذه العناصر و وفقا للاشار الذي قدمه المؤلف نفسه عير قابلة للحذف الارادي ، أذا ماشئنا أتساقا منهجيا ، بالمعنى العلمي · وتصبح مذه العناصر ، في تفاعلها مع العناصر الأخرى ، أحد محددات والشخصية الحضارية » · ومن هنا تبرز ضرورة « العرض للاطار الحضاري الذي نشأ فيه الاسلام » ، كضرورة منهجية ، حيث يصبح هذا الاطار هو الوسط الطبيعي لتخلق « الشخصية المضارية » ، والتي لايمكن لها أن تتخلق وسط فراغ · هي ضرورة — أذن بـ يفرضها المنهي العلمي للبحث ، من ناحية ثانية · ويغرضها اطار البحث ، كما يقدمه المؤلف ، من ناحية ثانية ·

واسقاط ذلك ، يعنى .. على نحو ما .. اقرارا ضمنيا بالغيبية في البحث ، أو انطلاقا منها • فهو يعنى أن « هذا الكل الثقافي العربي ، قد سقط .. من الفراغ الغيبي .. مكتملا ، منذ لحظته الأولى ، مع انبثاق الدين الاسلامي • ذلك يعنى .. ايضا .. أنه براء من تداخلات العناصر البشرية • فهذا « الكل الثقافي العربي » .. بذلك .. دو أصل غيبي ، أو أنه يعكس .. على الأقل .. الأصل الغيبي ،

واسقاط ذلك ، يقلص - بألتالى - من املكانية « تبنى منهجية تعكس اقصى مايملكن من الدقة والأمانة والموضوعية » ( ص ٢٢ ) - فالعناصر للتي تأثر بها الاسلام ، سواء ابان نشأته ، أو في صيرورته ، مي من مكوناته ومحدداته ، التي لاتقبل الاستبعاد ، وفقا للرغبة الذاتية للباحث أما أذا حدث ، فلابد أن يتعكس ذلك على البحث - بالضرورة - في رؤيته لظواهر الثقافة ، وما يمكن أن يتعضض عنه من نتائج .

(ب)

كما لايصلح المبرر الثاني أنيكون مبررا ، بصحد البحث العلمي للتراث ، بقدر ما يصلح أن يكون أضاءة أخصرى للمنهجية القاصرة ، للسائدة في البحث - يكشف ذلك عدد من المؤشرات الهامة : الأول: أن عدم ترفر « المصادر الصحيحة ، الوافية » لم يثن المؤلف عن المضى في دراسته في وجهها الثقافي • فهو يقرر « انني لم أجد دراسات كافية في هذا المنحي استضيء بها ، وافيد منها » • والمتوفرة منها « في معظمها ، تأخذ المناهرة بذاتها ، معزولة عن غيرها من بقية المطواهر ، أي عن الكل الحضاري » ( ص ٢١ ) • « وهكذا تنعدم المصادر ، أو تتضارب وتتناقض في حال وجودها فينفي بعضها بعضا، وأخيانا لاتقول الاشيئايسيرا • وكثيرا ما يكون الشيء المسير نفسه كاذبا ، بشكل قاطع » (ص ٢٧) • حالة المصادر – أذن حستركة ، سواء بالنسبة لملاوضاع الاقتصادية أو الثقافية • لايصع – بالتالي – أن تكون هذه الحالة مبررا للمضى في الدراسة ، في أحد جوانبها ، ومبررا – في الوقت نفسه – لاهمال الدراسة ، في جانبها الآخر •

الثاني : أن « المصادر المصحيحة الواقية عن التنظيمات الاجتماعية والمالية والادارية والاقتصادية ، قد تكون ضرورية بصصدد دراسة بنية الانتاج في المجتمع ، وقوى وعلاقات الانتاج ، باعتبارها الهم الدراسي الانتاج أمية ، وباعتبارها مقدمة ، الأول ، لا باعتبارها مقدمة ، الخواهر الثقافية ، وباعتبارها مقدمة ، تصبح أهمية هذه المصادر من الدرجة الثانية ، لا الأولى ، ويصبح « عدم توفرها » ، وجزئية المتوفر منها ، أصرا لايبرر عصدم العرض للبنية توفرها » ، وجزئية المتوفر منها ، أصرا لايبرر عصدم العرض للبنية تلك بعد على المنطق المنافق ا

الثالث: ان اصول الطواهر الثقافية ليست - بالأساس - ثقافية ، بما يمكن معها الاستغناء عن بحثها ، والاكتفاء بدراسة الطواهر ، في نابية البديولوجية الفوقية للمجتمع الاسلامي ، لم

تنشأ عن فراغ تحتى ، وانما قامت مستندة على ينية تحتية اقتصادية الجتماعية ، تحددها ، فلا تملك معها – استقلالا ذاتيا ، مطلقا • وإذا كان شمة اقرار بأن هناك قاعدة مادية للظواهر الثقافية ، في القول « انني المتصدرت على دراسة الظواهر الثقافية بذاتها في معزل عن قاعدتها المادية » (ص ٢٤) ، فإن هذه الظواهر تفقد – بالتالي – استقلالها الذاتي ، أي لا تصبح « ظاهرة قائمة بذاتها » ، فتفقد – من ثم – امكانية دراستها في ذاتها ، أو عزلتها عن قاعدتها المادية • وتصبح المتاثج المترتبة على بحث كهذا ، يفصل بين الظاهرة واساسها ، نتائج زائفة ، لأنها محكومة بمنهج زائف ، بل يصبح البحث ذاته ، فيما يسبق النتائج ، بحثا زائفا ، بمنهج زائف ، بل يصبح البحث ذاته ، فيما يسبق النتائج ، بحثا زائفا ، المتعاده المطاهرة كوحدة بحثية مستقلة ، قائمة في ذاتها ، بما يتنافى – أولا – مع طبيعة الظاهرة ، نفسها ، وما يتنافى – ثاليا – مع أوليات

( ---- )

تشير الملاحظات النهجية السابقة الى اعتماد د ادونيس ، منهجا عنى بحث التراث العربي عنصل الثقافة العربية ـ اولا ـ عن قاعدتها المادية ، ويفصلها ـ ثانيا ـ عن المؤثرات الفاعلة فيها ، ويفصل كل ظاهرة ثقافية عربية ـ ثالثا ـ عن الأخرى، ويفصل ـ رابعا ـ مكونات كل ظاهرة عن بعضها البعض .

تحيل عمليات القصل المتنابعة ـ هذه - الظاهرة الى جثة هامدة ، ساكنة ، يمكن للباحث أن يقرض عليها اسقاطاته وأهواءه ، وتصوراته الذهنية المجردة ، ويستنطقها ـ بالتالى ـ بمالا تنطق به ، وبما لايخرج عما ينطق به هو نفسـه • يتحول بحث التراث العربى ، فى نفى قوائينه الموضوعية ، على نحو واع ، أو يقترب من الوعى ، الى جملة « أراء » أو « أنطباعات » ، تلقى الفسـوء على خلفيـات الباحث الطبقية والفلكرية والنفسية ، فيما تكثف من الظلال ـ مساحة وعمقا ـ التى تكتنف طواهر.

ولكن ١٠ كيف تحقق ذلك \_ عمليا \_ خلال البحث ؟ وماهى النتائج المثرثية على هذا النهج في التطبيق العملي ؟

### ثالثا : الدين ٠٠ هل هو المحور السلبي للعالم ؟

تتبدى وضعية « الدين / الاسلام » فى البحث ـ نتيجة أولى مباشرة للمنهج السائد ، تقود ـ بدورها ـ الى العديد من النتائج • فوضعية الدين ـ بذلك ـ محددة للمنهج ، بقدر ما هى نتيجة له •

يقرر « أدونيس » أن « الشعر بذاته ، لايفسر تأصل الاتباعية في الحياة العربية • وكان واضحا ، تبعا لذلك ، أنه لابد من البحث عن أسباب هذا التأسل ، في غير الشعر ،وفي غير العصر الجاهلي • ومعنى ذلك انه لم يكن بد من البحث عن هذه الأسباب في الرؤيا الدينية الإسلامية ٠٠ وبما أن هذه الرؤيا لم تكن تكملة للجاهلية ، دل نفيا ، فقد كانت تأسسيا لحياة وثقافة جديدتين » ( ص ٢٠ ) · ويخلص « أدونيس » الى النتيحة النهائية من الدراسة ، ليصموغها كما يلى : « بما أن الثقافة العربية ، بشكلها الموروث السائد ، ذات مبنى ديني ٠٠ فان هذه الثقافة تحول ٠٠ دون أى تقدم حقيقى ١٠ أن لكل تغير يفترض الانطلاق من الايمان بأن أصل الثقافة العربية ليس واحدا بل كثير ، وبأن هذا الأصل لايحمل في ذاته حيوية التجاوز المستمر ، ألا أذا تخلص من المبنى الديني » ( ص ٣٢ ) . وفي موضع آخر ، يقرر: « أن ثقد الوحي في محتمع بقوم على الوحي ، ليس الشرط الأول لكل نقد وحسب ، وإنما هو أيضا الشبوط الأول لكل تقدم » (ص ٩٠) • هذه الوضعية هي مايؤكدها التقديم الذي كتبه « بولس نوبا » للدراسية ، من أن « أدونيس » قد انتهى إلى نتيجة هي « أن الرؤما المعنية هي السبب الأصلي في تغليب المنحى الثبوتي على المنحى التحولي في الشعر، أو بعبارة الخرى أن النظام الشامل الذي خلقه الدين كان العامل الأساسي الذي جعل المجتمع العربي في القرون الثلاثة الأولى يفضل القديم على الحديث ۽ ( ص ١١ ) ٠

(1)

يصبح الدين – وفقا لذلك – هو مركز العالم ، وبؤرته ، أو هو المحور الذي تنبثق عنه البدايات ، فهو ما يؤسس الحياة والثقافة ، وهو ما يخلق النظام الشامل ، وهو الشرط الأول لكل وجود عربى ، فالوجود العربى مؤسس على الدين ، وقائم به ، أو أن الدين هو قوام الوجود العربى ، وماهيته ، بل جوهره ، وطالما أن الأوائل قد وعوا الوحسى باعتباره مصدر الدين ، فلابد أن الدين قد نشأ – حقا – عن الوحى والدين ، باعتباره ماهية الوجود العربى ، أو جوهره ، غير قابل للادراك

الا باعتباره كسندك ، أى باعتباره ماهية مستقلة ، وجوهسرا متمصورا على ذاته ، الادراك ممكن \_ فقط لا لذاتية هذا الجوهر ، المنلقة المكتفية بذاتها ، ولكن لانعكاساته « الجوهرية » في الأشياء والعالم ، أى كيف تصبح الأشياء والعالم انعكاسا له ، أو صورة له • كيف يصبح العالم تحقيقا متشيئا المجوهر المثالي المفارق • وهو \_ بذلك \_ تأسيس حملا حيث حيث هو علة الوجود ، والفعالية الأولى • وهو \_ بذلك \_ ليس محلا لتأسيس ، بما هو الجوهر المؤسس للنظام الشامل • كما أنه ليس موضعا للقعالية ، بما هو الفاعل الجوهري •

وباعتبار الدين جوهرا ذاتيا ، متمحورا على ذاته ، لايطرا عليه ما يطرأ على الأشياء والأحياء والظواهر من تحول وتغير وصبرورة ، حيث الجوهر ثبات وأبدية ، وحيث التغير هو قدر الأعراض والمظاهر وكمانية التغير المنفلت عن الجوهر ، بما هي أعراض ومظاهر المحانية التغير المنفلت عن الجوهر ، بما النبقت عنه ، فتظل محكومة بحبل سرى يشدها اليه ، فتغيرها يكمن في مدى ابتعادها عن الأصل ، دون أن تكون ثمة المكانية للانفلات ، فالتغير الذاتي ، المستقل عن الأصل ، دون أن تكون ثمة المكانية للانفلات ، فالتغير المنقل عن الأصل ، دون أن تكون ثمة المحانية للانفلات ، فالتغير ماهية التغير والتحول ، فيما يظل الجوهر هو الفيصل في تقرير ماهية التغير والتحول ، فيما يظل هو ، بما هو جوهر ، كتلة مصمتة من الثبات والاتغير والتحول ، والمتغير ، والصيروري عما لا يصير ،

ولكن الفعالية الدينية فعالية سلبية • فبرغــم أن الرؤيا الدينية الاسلامية كانت تأسيسا لحياة وثقافة جديدتين ، الا أنها كانت تأسيسا سلبيا ، لايدفع ، بل يعوق ، لايحفز، بل يثبط ، لايحول بل يثبت • وهذه السلبية هي جوهر الجوهر الديني • فهي السبب الأصلي في تغليب المنصى المثبوتي • أو أن النظام الشامل الذي خلقه الدين كان العامل الأساسي وراء تفصيل القديم على الحديث • وهذه السلبية ـ من ثم ـ هي التي تحول دون أي تقدم حقيقي • والتجاوز المستمر مرهون بالتخلص من المبني الديني • ومن هنا ، فان نقد الدين هو الشرط الأول لكل تقدم •

ولكن ١٠ أذا كانت وضعية الدين / الاسلام تلك من المحددة للوجود العربي ، فكيف يمكن ـ حقا ـ التخلص منها ، كتسـرط للتقدم ، دون التخلص من ـ أو على الأقل ، تهديد ـ الوجود العربي ذاته ؟ كيف يمكن التخلص من الثقافة العربية .. بما هى ذات مبنى دينى .. من أجل تحقيق. التقدم ؟ كيف يمكن .. أخيرا .. تدمير النظام الشامل الذي خلقه الدين ؟

ان رهن التقدم العربى الحقيقى بعمليات التدمير هذه ، هو ـ فى حقيقته ـ حكم على المستقبل العربى بالضــياع ، حيث هذه العمليات مستحيلة ، بقدر المسافة الشاسعة التى تفصل النظرة السابقة الى الدين عن كيفيات النظر العلمى .

(پ)

لكن السؤال الأكثر الحاحا هو : كيف أمكن تحقيق انجازات عربية . متقدمة ، في جميع المجالات الانسانية ، ؟

يقرر « أدونيس » ـ من ناحية ـ أن « الثقافة العربية الاسلامية التي سادت ، انما هي وحي وعمل بمقتضى الوحي » ( ص ٥٩ ) • ويرصد ـ من ناحية ثانية ـ العديد من الانجازات « الابداعية » العربية ، التي تمثل تقدما حقيقيا ، على جميع الأصعدة ، الثورية والفكرية والشعرية •

ذلك يعنى - ضمن مايعنى - أن هذا « المبنى الديني » لم يحل دون التقدم الحقيقي ، بل لعله كان حافزا على هذا التقدم ، باعتباره « المحرك الأول » • كما لم يحل هذا « المبنى » ، المهمن هيمنة قدرية ، دون صعود نقيضه المباشر: النزعات الالحادية ، والتي يعتبرها « أنونيس » « ثورة حقيقية ، (ص ٩٢) ، أو « بتعبير أخر ، أول شكل للمداثة » (ص ٩٠) -لم يحل هذا « المبنى » دون أن يقول « المعتزلة بأن العقل لا النقل هو الذي. يحكم على العالم ، ( ص ٨٦ ) ، « والدين نفسه لاقيمة له ان تناقض مع العقل » ( ص ٨٧ ) ، وهو مايري فيه « الونيس » « تحولا حاسما في تاريخ الفكر العربي » ( ص٨٧ ) · ويضيف « كان هذا الموقف تحريرا للانسان من جميع اشكال التقليد ، وارساء لمنهج جديد في المعرفة » ( ص ٨٧ ) · كما « أن خاصية التجرية الصوفية هي الربط السنمر بين الأطـراف المتعارضة ، وتلك هي جوهريا خاصية الابداع » ( ص ١٠٩ ) · كما لم يحل هذا « البنى الديني » - على صعيد الشعر - دون صعود « شعراء التجربة الذاتية • ففي اتجاه هؤلاء الشعراء مايزلزل القيم الموروثة ، سواء كانت دينية أواجتماعية أو أخلاقية ، ويشارك في اقامة نظام جديد من القيم يعطى للحرية وللحب وللمرأة ولأشياء الحياة العامة معنى جديدا وبعدا أض • هذا بالاضافة الى أهميته اللغوية والفنية • • الغ ، ( ص ٢٥٧ ) • لم يحل « المبنى الدينى » - اذن - دون التقدم الحقيقى فى الماضى العربى • ولا يصبح « التجاوز المستمر » - من ثم - مرهونا ، بالضرورة ، بالتخلص من هذا « المبنى » • ومن ثم ، لايصبح « نقد الوحى الشرط الأول لكل تقدم » ، وخاصة أن أهمية الالحاد « تنحصر • • فى القول بتحديد آخر لماهية الانسان » • أى أنه « لم يكن تقويضا للأساس الذى يقوم عليه ( الدين ) » ( ص ٩ ، ٩ ) •

ذلك يعنى أن « الدين » - لدى « أدونيس » - هو محض صحورة ذهنية مجردة • الدين - هنا - مثال عقلى ، يسبق الواقع المرضوعي • والعلاقة بينهما هي علاقة اسقاط المثال القبلي على الواقع • واذ يحدث خلل ما في نتائج هذا الاسقاط ، فان هذا الخلل يتم رده - بصورة أولية ومباشرة - الى انحراف الواقع الموضوعي عن المثال الذهنى • يصبح الواقع - بذلك - تشويها للمثال - على نحو ما - أو تزييفا له ، بقدر مالا يتطابق مع الصورة الذهنية المجردة •

(÷)

عم نثنا الخلل في فهم « ادونيس » لمدين الاسلامي ، وفعاليته في الحياة العربية ؟

تتضمن صبيغة السؤال اقرارا أوليا بفعالية الدين المؤكدة في الحياة العربية • لكن مايفصل هذه الفعالية عن الفعالية الدينية الغيبية عند « ادونيس » هو كيفية النظر الى الدين • وتصلح اشارة « ادونيس » السابقة الى أن الالحاد « لم يكن تقويضا للأساس الذي يقرم عليه الدين » »

والتى تامت وسط أكداس التأويلات الغيبية للدين ، تصلح اضاءة في هذا للمسـدد .

فهى تشير الى أن الدين يقوم على أساس ما ، ولايملك استقلالية ذاتية مطلقة • وأن فعالية هذا الأساس المؤثرة على الدين فعالية مؤكدة ، هى التى تحدد وضعية الدين وصيرورته • ووفقا لذلك ، فتقويض الدين ـ اذا كان ذلك هدفا جديرا بالاعتبار ، حقا ـ لايتم من خلال نقد الدين في ذاته ، وانعا من خلال تقويض « الأساس الذي يقوم عليه » • وهـو ـ بدوره ـ أساس « لادينى » • يجب البحث عن أساس الدين ـ اذن ـ في « الدنيرى » ، لا « الدينى » • يجب النم باذن ـ بحثه في أصوله الواقعية المادية ، والتى هى الجذر الدفين لكافة أشكال الوعى •

ولعل بحث وضعية الاسلام يستازم الكثير من الدقة والعناية • فلقد عمد الكثيرون ، ممن تناولوا هذه الوضعية ، اما الى تجاهل ونفى العلاقة الموضوعية بين الاسلام والأوضاع الاقتصادية الاجتماعية ، انطلاقا من الرية المثالية للعالم ، أو الى الربط الميكانيكي المباشر بين هذه الأوضاع والاسلام ، على نحو ينفى الفعالية الدينية ، ويحيل الدين الى انعكاس مداشر ، لافاعل ،

في ذلك ، يصبح التكوين الاقتصادي الاجتماعي هو اساس الدين و ويصبح الانطلاق من الكيفيات الخاصة التي كانت تحكم هذا التكوين و زمن صعود الاسلام – هو الشرط الأولى للنظرة العلمية الى الاسلام ففي هذا التكوين ، كانت الدولة المركزية تمثل « الوحدة » العليا التي تشد الوحدات الدنيا المبعثرة والمتباعدة ( ابتداء من القرى الى الولايات ) ، في كيان واحد و يصبح الدين المركزي ، ضرورة ككيان يضم المتصورات والمعتقدات اللاهرتية ، وأيضا – في نفس الوقت – ضرورة ككيان المركزي المبعثر عن الخضوع العام الدولة المركزية و قالدين المركزي و الاسلام – هو تعبير عن الخضوع العام الدولة المركزية و قالدين السياسي المناسلام على المتسردات الاجتماعية الصغري المبعثرة و فقد استلام – وتواكب مع القضاء على المتشرذم الاقتصادي الاجتماعي ، المتمثل في النظام مع القضاء على رموزه الدينية ، في تعدد الآلهة ، وأحد الله الرمز المركزي للدولة ، الأله الواحد ، محل تعددية الآلهة وفي نفس الوقت ، المعرد وحديد الآلهة وفي نفس الوقت ، المعرد والكبيرا في دفع عملية التوحيد العبر وحيد الألهة في اله مركزي واحد ، دورا كبيرا في دفع عملية التوحيد العبر وحيد الالمة في المعرد وحيد العبرا في دفع عملية التوحيد العبر وحيد الآلهة في اله مركزي واحد ، دورا كبيرا في دفع عملية التوحيد العبر وحيد الآلهة في اله مركزي واحد ، دورا كبيرا في دفع عملية التوحيد العبرا الميرا في العبرا في العبر وحيد الآلهة في اله مركزي واحد ، دورا كبيرا في دفع عملية التوحيد العبرا الميرا في الميرا و العبرا في العبرا في العبرا في العبرا في العبرا الميرا في العبرا في العبرا

الاجتماعي للقبائل، وخاصة أن السنوي المعرفي الذي تضمنه الاسلام كان يمثل انتقالة تطورية هامة ، عن المستوى السائد في ذلك الحين

فالدين المركزي ، ليس فقط .. في هذه الحالة .. مجرد انعكاس للأوضاع الاقتصادية الاجتماعية ، بل هو .. ايضا ، وفي نفس الوقت .. كيان فكرى ، نو سطوة متغلغلة في الكيان الاجتماعي ، بما يمنحه المكانية أن يلعب دوره الهام في توحيد الوحدات الاجتماعية المبعثرة في كيان اجتماعي اعلى ، وفي الحماية الفكرية للوجود الاجتماعي ، في وجه الغزوات الخارجية ، والانقسامات الداخلية

الاسلام بذلك ب « ثورة » ، كما وصفه « ماركس » • فقد ساهم في ازدياد وتيرة انحلال المجتمع القبلي العربي ، وبالتالي ، في تطوره • يبينا ، اصبح الولاء لاله واحد مركزي ، ذي وجود وملمح متسام ، نقضا للولاء لالهة متعددة ، بدائية التكوين والملامح المقائدية • سياسيا : اصبح المولاء لأمة الاسلام ، أو دولته ، متجاوزا المسيرة والقبيلة ، واللون ، والمجنس • اقتصاديا : دفع الاسلام بقوي وعلاقات الانتاج ، وشرع لها بما يتجاوز التشريع القبلي ، الذي يأخذ شكل العرف والتقاليد • فكريا : احل الاسلام م في رؤيته العامة للعلاقة الدينية بين الانسان والله ، والمعلقات الاجتماعية بين الأفراد ، وبينهم والمجتمع به مفاهيم الكثر نضجا وتطورا ،

نشا الخلل في فهم « ادونيس » للاسلام ، وفعاليته الحقيقية في الحياة العربية عن عاملين ، متشابكين :

الأول: النظرة الغيبية للاسلام ، باعتباره « أصلى ، ، لاظاهرة ثقافية تنشا عن أصل لاثقافي ، فغابت اجتماعية الاسلام ، ودنيويته ·

الثانى : وهو نتيجة ضرورية للأول : تجريدية الدين ، باعتباره « استقلالية مطلقة » فى التاريخ ، لاينطوى ـ وفقا لها ـ على امكانية التحول • فغابت تاريخية الاسلام ونسبيته •

ويقود غياب المضمون التاريخى \_ على النحو السابق \_ الى خلل مركب : ١ ـ الافتقار الى الادراك الصحيح للحركات الفكرية موضح البحث ، حيث أى واحدة منها تصدر عن أساس اجتماعى تاريخى ، هو للحدد الأولى للأفكار والمفاهيم التى خاضت الصحراع تحت رايتها • فالأفكار ـ منا ـ ليست محض فكرية ، ولكن « الاجتماعية التاريخية ، هى ماهيتها •

٢ \_ الافتقار الى المعيار الصحيح فى تقويم هذه الحركات، وهو المعيار التاريخى • فبدون هذا المعيار ، لابد وأن يتسم التقييم بالمزاجية والانطباعية أى الذاتية • تصبح الأفكار تعبيرا عن هوى ذاتى ونوازع خاصة ، متعارضة مع الموضوعية الواجبة •

وتتبدى وضعية الاسلام نتيجة أولى مباشرة للمنهج السائد ، تقود -- بدورها - الى العديد من النتائج ·

### رابعا: بين « الابداع » و « الاتباع »

على ماسبق ، يتحدد مفهوما « الاتباع » و « الابداع » •

فد « الاتباع » تقليد الأصل المدينى ، وتوافق ، ومحاكاة ، وقبول ، وانضواء • و « الابداع » تمرد على الأصل الدينى ، وتعارض ، وابتكار ، ورفض ، وخروج •

(1)

يرصد « الونيس » « المرجئة » ضمن الحركات الفكرية الابداعية في التاريخ العربي • ويرصد أراءهم التي تقوم على القصل بين الايمان والعمل ، واعتبار الايمان هو الأساس ، حيث لاتضر معه معصية • ومن بثم ، يجب ارجاء الحكم على العقائد والمعتقدات الى يوم الحساب ، فهو مهمة الخالق وحده ، دون البشر •

ولايرصد « ادونيس » أن نشأة « المرجئة » كانت مرتبطة بنشأة الدولة الأموية ، وأن قادة بنى أمية كانوا من المنادين بالارجاء • ففى ظل قرض المحكم الرراش، وانتشار المظالم الاجتماعية، والتمييزات القبلية والعرقية ، واعتماد القمع والاضطهاد أسلوبا للحكم ، يصبح ارجاء الحكم على هذه الممارسات نوعا من التستر عليها ، ومباركتها • يصبح الهدف هو استبعاد

شكفير بنى أمية ، والحيلولة الدينية درن الثورة عليه • أى أن الارجاء ـ بذلك ـ كان أداة فكرية من أدوات السلطة الصاكمة ، لنفى التغيير ق ، التحول » ، ولفرض الاستقرار و « الثبات » •

ولايرصد «ادونيس» ان موقف « الرجئة » هذا ، قد نشأ في مواجهة ما مانادى به « الخوارج » – وخاصة « الأزارقة » – من التوحيد بين النظر والعمل ، واعتبار الخروج على ائمة الجور والفساد واجبا ، اذا مابلغ عدد المنكرين الامام الجائر اربعين رجلا \* فالخوارج – بذلك – هم أول من نادوا باستمرارية الثورة على الظلم ، فيما المرجئة – على عهد بنى امية – اداة من ادوات الظلم \* يقود غياب المضمون التاريخي للحركات الفكرية – الن الي أن يقف على صعيد واحد – صعيد «الابداغ» – كل من التيارين المتعارضين ، التيار المدافع عن مظالم بنى أمية ، والتيار المدافع عن مظالم بنى أمية ، والتيار الداعى الى المتعارضة على من الثمارة على كل ائمة الظلم والضلال ، دون تمييز \*

ويرصد و ادونيس > التيار الشديعى ضمدن الحركات الفكرية الابداعية • يقول و الشيعة ، بالامامة ، وعصمة الامام ، حجة وحافظ الشريعة ، للذى يعلم ماكان وما يكون • يقولون برفض الرأى والقياس باعتبارهما بدعة ، والاستعاضة عنهما بعلم الامام اللدنى ، والذى يتم و بالالهام والذكت في القلب ، والنقر في الأذن ، والرؤيا في النوم > • • المام اللدنيا ، ويما أنه أعطى ممرفة الكون ، كذلك أعطى له أن يسوس الدنيا ، فيغير ويبدل بمقتضى مشيئة الله ، وليس باختياره أو ارادته > • • مين هو « مجرى وواسطة لفعل الله » ( ص ٢٠١ ) •

#### ذلك يعنى القول بدينية السلطة ، لامدنيتها •

حقا ، لقد كانت « الامامة » عند الشبعة تعبيرا عن رفض الظلم الأموى ، والاستبداد القبلى ، وتطلعا الى من سيملأ الأرض عدلا بعد النحت جورا ، ولكنها تؤدى - موضوعيا - الى عزل « الآمة » عن ممارسة حقوقها السنقرة فى مراقبة اعمال الخليفة ، وتقويمها ، منذ بداية خلافة ابى بكر : «اتظنون اتى اعمل فيكم بسنة رسول الشاذن لا اقرم بها ، أن رسول الله كان يعصم بالوحى ، وكان معه ملك ، وأن لى شهيطانا . يعترينى ، الا فراعونى ، فأن استقمت فأعينونى ، وأن زغت فقومونى » . وتردى « الامامة ، الشيهية الى نفى معارضة الحاكم ، بما هو مجسرى ، تؤدى « الامامة ، الشيهية الى نفى معارضة الحاكم ، بما هو مجسرى

وواسطة فعل الله ، فالمعارضة تقود الى الكفر ، ومن ثم ، الى اهدار. العدم

ولم يكن الخوارج \_ وحدهم \_ هم من عارضوا نظرية الامامة عند.
الشيعة ، فلقد امتدت المعارضة الى كل التيارات غير الشيعية ، بما فيها
اهن السنة و « الاتباع ، • أكد الخوارج على العدل واجتناب الجور ،
شرطا أساسيا لنصب الامام • وأكدوا على خلع الامام الجائر ، وعلى حق الأمة الأصلى في الاختيار ، فالبيعة • أى أنهم أكدوا على مدنية السلطة ،.
وشرعية الخروج على النظام الأموى ، بما لاقى المسلمون منه من مظالم •

هنا \_ ايضا \_ يقود غياب المضحمون التاريخي الى أن يقف على صعيد واحد \_ صعيد « الابداع » \_ التياران المتعارضان في الموقف من طبيعة السلطة والحكم، وحرية الانسان، وحقه في الثورة على الفساد •

(ب

في رصده لشعراء « الابداع » و « التحول » ، يقرر « ادونيس » أن. « لكان أبو محجن الثقفي من أوائنهم • فقد اصر على شرب الخمر رغم تحريمها • و والمطابقة • وكان يرصف بانه « رقيق الاسلام الميم الطبع » ( ص ٢٠٠) • « وأبر الطمحان القيني ، ويوصف بانه « كان فاسقا » ومن « الخلعاء » و « خبيث الدين في الجاهلية والاسلام ، • ومنهم ضابيء بن المارث البرجمي ، ولعله أول شاعر عربي أشار الى العلاقة الجنسية التي تقوم بين المرأة والكلب » ( ص ٢١٠ ) • ومن مؤلاء النجاشي الحارثي ، الذي يوصف بأنه « كان فاسقا رقيق الاسلام » ( ص ٢١١ ) •

وعلى نفس الصعيد « يؤسس شعر عمر بن أبى ربيعة ماتمكن تسميته بالنزعة الشهوية ، أو الاباحية في الشعر العربي ، أن الانتهاك ، أي تدنيس المقدسات ، هو مايجذبنا في شعرهما ( هو وامريء القيس ) » ( ص ١٠١٠ ) ، « أما جميل بثينة ، فقد أعطى شعره للحب ، وللملاقة بين الرجل والمراقبعدا من نوع آخر ، ولانستطيع أن نتبين أهمية النظرة التي بثها شعر جميل ، أذا لم تعرف طبيعة العلاقة بين الرجل والمرأة ، كما يصورها الاسلام ، وعلى الأخص ، كما وردت في القرآن » ( ص ٢١٨ ) ،

مفهوم « الابداع » المشعرى ـ هنا ـ يقوم على الموقف من الدين ، والأخلاق الاجتماعية الجديدة ، ولايقوم على القصيدة • أي انه يقوم على

ما هو خارجي على الشعر · ف « شرب الخعر رغم التحريم » ، و « لأهم الطبع » ، و « الفسع » ، و « الفسع » ، و « الفسط » ، هي ما يؤلف عناصر الإبداع والتحول الشعريين · ومعيار « الابداع » الشعري - منا – لايستقيم ، بداية بما هو معيار ديني اخلاقي ولايصم الكترع – في هذا الصدد – بادعاء أن هذا الموقف هو مايؤسس مجرد موقف فكرى اخلاقي ، أو مجرد صياغة شعرية للموقف ، بل هي كيفية فنية خاصة ، لايمكن معها ابتسارها الى موقف أو رجهة نظر وليست الرؤية في القصيدة هي الرؤية خارجها ، فهي – داخلها – رؤية رئيست الرؤية أمي القصيدة هي الرؤية خارجها ، فهي – داخلها – رؤية اختصاره ، أو تجامله ، أن هو مايحدد ماهية الشعر ويعايزه · اختصاره ، أو تجامله ، أن هو مايحدد ماهية الشعر ويعايزه · يقود استخدام هذا المعيار – بذلك – الى الفصل « بين الكلم والمعنى ، أو الشكل والمحتوى » ( ص ۲۹ ) ، وهو مايعتبره « الوزيس » – نفسه – خاصية من خواص الذهنية العربية ، التي تعوق التقدم العربي ، ومايهدر – خاصية منفس الوقت – الشعر ، باحالته الى فعالية دينية اخلاقية ،

ومعيار «الابداع » - هنا - لايستقيم ، تهاية ، حتى باعتباره «ابداعا أخلاقيا » ، بما هو معيار لا تاريخي ، يصبح معه « الفسق » و « الخلاعة » و « لئم الطبع » ، مثلا اخلاقية عليا مجردة ، أو هـــى الهدف الأخلاقي الأعلى - مثاليا - للانسانية • تصبح هي النموذج ، في ذاته ، للأخلاق • وتصبح - من ثم - هي المعيار في الحكم على أخلاقيات البشر ، على طول التاريخ الانساني • وتتضح حقيقة هذا المعيار جلية في استخدامه - على نحو لاتاريخي - ازاء الأخلاقيات الجديدة ، التي بشر بها الاسلام ، ورسخها ، دون وعي بـ « التحول الابداعي » التاريخي ، الذي تحقق - على صعيد الأخلاق - مع الاسلام • ويصسبح « كل خروج على تقاليد - على صعيد الأخلاق - مع الاسلام ، ويصسبح « كل خروج على تقاليد المجتمع يحمل بذاته قيمة » ( ص ٢١٦ ) ، أيا ما كان منطلقه ، أو توجهه •

ولعله ليس من الغريب - بعد ذلك - ان تصاول هذه الأخلاقية المؤضوية ان تستر عربها بالتسم في الكلمات ذات الردين « الثورى » ، انطلاقها من ان « التسورة على التقاليات الاجتماعية - الدينية » تكمن في تأسيس « الرغبة أو الشهوة على المحرم ، دينيا أو اجتماعيا » ( ص ٢١٥ ، ٢١٦ ) ، لدى اهاد الشعراء ، طالما أن أفاق هذه « الثورة » هي تحقيق الفسق والخلاعة واؤم الطبع والانتهاك .

#### خامسا : نتائج النظرة الانعزالية

أوضح «أدونيس» بيل شدد على أنه اقتصر «على دراسية المطولم الثقافية بذاتها ، في معزل عن قاعدتها المادية » ، خلال « القرون الهجرية الثلاثة الأولى التي يشملها البحث » (ص ١٧) ، فالدارسية ، مشروع لوصف الثقافة العربية كما هي » (ص ٢٧) ،

ويشير الى أن « النتيجة التى استخلصها من هذه الرسسالة ٠٠ لاتتصل بالماضى وحسب وانما تتصل كذلك بالحاضر والسنقبل ١٠ أن هذه النتجة مزدوجة : وصفية تتمثل في الكشف عن بنية الذهن العربي ، ونقدية أو تقويمية تتمثل في الكشف عن احتمالات التغير أو التقدم في الحياة العربية وامكاناته • وتترابط هنا الجوانب التقويمية والوصفية كما يترابط علاج الحالة بتشخيصها ٠٠ ويكشف لنا الجانب الوصسفى ١٠ عن الخصائص التي سادت الحياة العربية ، ( ص ٢٦) ٠

كما يشير الى «أن الثقافة العربية ، بشكلها الموروث السائد ، ذات مبنى دينى » (ص ٣٧) ، ويضيف ، فى موضع آخر ، أنه « هكذا بدا المجتمع العربى ــ الإسلامي ، وما يزال يبدو حتى الآن ، مجموعة من « الأشمة » و « المحواشى » دون أن يكون للشعب رأى أو فاعلية » (ص ٤٤) ، وفى موضع تال ، يقرر « كان ذلك شأتنا فى الماضى ، وهو نفسه مايزال شأتنا فى الماضى ، وهو نفسه مايزال شأتنا فى الحاضى » ( م دفيه مهوم العالمة بين الجنسين » والتعبير عن هذه الملاقة مايزالان اليوم ، كما كنان فى الماضى ، وهذا يعنى أن العلاقة بين الرجل والمرأة فى المجتمع العربى ماتزال كما كانت فى الباهلية والحياة الاسلامية الأولى ، لم تتغير فى وجودها ولا فى بنيتها ولا فى غايتها » ( ص ٢٥٧ ) .

(1)

الملاحظة الأولى ، هى أن ثقافة « القرون الهجرية الأولى » ، والمغولة 
«عن قاعدتها المادية، هى المحددة ليس للماضى فحسب ، وانما \_ كذلك \_ 
للحاضير والمستقبل \* هى المحددة لبنية الذهن العربي ، ولاحتمالات 
التغير أو التقدم فى الحياة العربية وامكاناته ، تصبيح هذه الثقافة 
للمؤولة زمنيا فى القرون الثلاثة الأولى للهجرة ، والمغزولة بنيويا عن 
قاعدتها المادية \_ هى محدد « الحياة العربية »، باسرها ، والمتدة \_ من

بعد الى خمسة عشر قرنا ، من التطور الاقتصادى والاجتماعى والسياسي والثقافي • فكيف نشأ التناقض بين معالجة الثقافة كظاهرة . قائمة بذاتها ، وبين استخلاص خصائص ، تساود • الحياة العربية » وتوجهها ، استنادا على هذه المالحة ؟

يقوم هذا التنساقض على المحور المسركزي الموجه للبجث عند « الدونيس » ، الخاص بوضعية الدين ودوره • فالدين – لديه به مؤسس الوجود العربي ، والفاعل الوحيد • وقد وصلت فعاليته التأسيسية في القرون الهجرية الثلاثة الأولى – الى حدها الاقصى ، بما هى القرون التي شعود الأولى ، فهبدت بالتالى – اكتمال التأسسيس التي شعود الأولى ، فهبدت بالتالى – اكتمال التأسسيس المنامل والدين – بما هو الفاعل الشامل الوحيد – فان فعله التأسيسي غير قابل للنقض أو التغير • فما تم تأسيسه ، في القرون الهجرية الثلاثة الأولى ، قد تحول ، منذ اللحظة الأولى لتأسيسه ، الى كيان ابدى ثابت لا يتغير ، فيما يغير – هو الثابت – التاريخ العربي ، ليحكم عليه – من لا يتغير ، فيما يغير — هو الثابت – التاريخ العربي ، ليحكم عليه – من لا يتغير ، فيما يغير — هو الثابت – التاريخ العربي ، ليحكم عليه – من

الثقافة العربية - بذلك - هى انعكاس مباشر للدين / الجوهر ، أو هى صورته الثقافية ، الأكثر التصحاقا به ، ومن ثم ، الأكثر امتلاكا للخصائصه وفعاليات الدين / الجوهر تنعكس على الثقافة العربية ، التي يتحول مبناها الى « مبنى دينى » ، دى خصائص وفعاليات دينية ، وحيث الفعالية الدينية أبدية ، قدرية ، شاملة ، فان الثقافة العربية تصبح - من ثم - محدد وموجه « الحياة العربية » ، على اطلاقها ، فالدين هر جوهر الثقافة العربية الثابت ، والثقافة العربية هى جوهر « الحياة العربية » ، ما خوهر « الحياة العربية » ، ما نعكاس ثبات أطلاقها ألادين ، على نحو ميكانيكي ، مباشر ،

وفقا لهذا المنطق - وحده - ينتفى التناقض بين معالجة الثقافة ،

على القرون الأولى ، كظاهرة قائمة بداتها ، واستخلاص خصائص

« الحياة العربية » ، وأفاقها الستقبلية • ولكن انتفاء هذا التناقض

- على هذا النحو ليتمخض عن تناقض جديد في النهج، الا لاتصبح الثقافة العربية - يذلك - « ظاهرة قائمة بذاتها » ، بل ظاهرة فاعلة منفعلة • وهو تناقض يلفي الإساس المنهجي الذي قام عليه البحث ، فيما يتعارض وهو تناقض يلفي الإساس المنهجي الذي قام عليه البحث ، فيما يتعارض النهج مع الممارسة البحثية •

فالثقافة العربية \_ في وضعيتها الأخيرة \_ مؤسسة على الدين ، 
بعا هو لاهوت سماوي ، لا بعا هو ظاهرة ثقافية اجتماعية ، فاعلة في 
للحياة العربية ٠٠

والخلل الكامن في هذه الوضعية يأتى من ناحيتين :

الأولى: الفصل بين الظواهر الثقافية والدين ، بما هو ظاهرة ثقافية . وتحويل الدين - الظاهرة الثقافية - الى لاهوت سماوى ، بما تنتفى معه أصوله الاجتماعية للظواهر الثقافية ، أصوله الاجتماعية للظواهر الثقافية ، واحلال الدين أصلا مطلقا وحميح الدين الظاهرة الثقافية ، وفقا التحليل العلمي - هو أصل الظواهر الثقافية العربية .

الثانية: النظرة للعلاقة بين الثقافة والحياة العربية ، باعتباره—ا علاقة أحادية مطلقة • فهذه العلاقة تقوم على الدور المطلق الثقافة ، بما هي صورة الدين ، في تحديد الحياة • وهي علاقة ينتفي فيها التفاعل الجدلي فيما يرتكز على الفاعلية المطلقة من احد اطرافها — الثقافة — والاستجابة السلبية المطلقة من طرفها الآخر — الحياة العربية — دون امكانية التأثير والتأثر المتبادلين • فكل منهما كتلة جوهرية ، تحكمها علاقة اعادية ، سكرنية •

ياتي الخلل الكامن في هذه الوضعية من الأساس اللاهوتي للنظرة الى الدين ، والثقافة ، والحياة العربية •

(ب)

الملاحظة المثانية ، أن الثبات هو القانون المطلق للتاريخ العربي ، فلا تغير ، ولاتحول ، ولا صيرورة ، فالثقافة السائدة موروثة ، والعلاقة بين الرجل والمرأة لاتزال كما كانت في الجاهلية ، والمجتمع العربي سين الرجل عما كان في القرون الهجرية الأولى ، ومن ثم ، يمكن الكشف عن بنية الذهن العربي «في الحاضيي» من خيلا الأمالية « المثقافة غي ذاتها » ، في قرون الهجرة الأولىي ، في هي « بنية » تكونت ، واكتملت مع بداية الدين / الاسلام ، مرة واحدة ، والى الأبد ومن ثم ، ايضا ، يمكن « الكشف عن احتمالات التغير أو التقدم في الحياة العربية وامكاناته » ، من خلال هذه المعالجة " فالقرون المديدة النائية انشاة الاسلام هي كم زمني خامل ، والتاريخ سكون ، الإينطوي

على تحول ، أو هو الوسط الحيادى الذى يقوم ضمنه الوجود العربسي الثابت •

والمفسارقة ، أن « احتمالات المتغير أو التقدم في الحياة العربية والمكاناته » ، تتناقض مع الثبات المطلق الذي يحكم الوجود العربي ، حيث لاتغير عن ثبات ، ولا تقدم عن سكون · فالثبات ب بما هو قانون التاريخ العربي بينفي ، في ذاته ، أية احتمالات للتغير ، وخاصة أن ثبات المقانون يستند الى خمسة عشر قرنسا من الوجود العربي ، المتحقق بينك اطلاقيته ، وتتنفي ببنك بالمكانية خرقه ، والتي لم تتحقق و وفقا لم ادونيس » حاوال هذه القرون · والامكانية الوحيدة المتاحة المفهد ، المناتفض هي باستعادة أصوله الدفينة ، التي تنتمي الى اللاهوت ، لا الى العلم .

تنبثق الحركة عن سكون مطلق ، في اللاهوت ، وينبثق التغير عن 
ثبات مطلق ، فاذا كان الدين هو جوهر الوجود العربي الثابت ، أو ان 
الوجود العربي هو انعكاس للدين ، فان ثبات الوجود هو انعكاس الثبات 
الدين ، بحكم طبيعة العلاقة الشرطية الأحسادية بينهما ، ولكن ثبات 
الوجود يمكن أن ينحل ـ وفقا للمنطق اللاهوتي ـ الى تغير في احدى 
حائتين :

الأولى : أن يحدث التغير في الوجود \_ الفرع \_ مع ثبات الدين \_ الأصل \_ على حالمته السكونية المطلقة ، وهي المحالة الشائعة لدى الملاموتين .

الثانية : أن يحدث التغير في الوجود – الفسرع – بهسدم السدين – الأصل باعتباره أصل الثبات المهين هيمنة مطلقة وشاملة ، والعائق الوحيد أمام التغير ، فتنفتح أمكانات التغير دفعة واحدة ، والى الأبد ، وهي الحالة اللاهوتية الخاصة ، هنا وفي هذه الحالة الخاصة ، فأن التغير ينبثق – أيضا – عن ثبات الأصل / الدين تهدم الدين حنظريا بمر نفي لفاعليته المطلقة ، « بحيث يصبح الدين تجربة شخصية محضة ، ( ص ٣٣ ) ، أي تحريل ثباته الفاعل على نحر شامل ، الى ثبات غير غاعل ، أو بالتحديد بالى ففي شمولية فاعليته ، وتقليمها للحد الأدني غاعل ، أو بالتحديد بالى نفي شمولية فاعليته ، وتقليمها للحد الأدني الخاص ، فتتحرر بذلك في البانون والثبات أي أن التغير في الوجود – الفرع بيدت مع ثبات الدين – الأصل – كما في الحالة الأولى ، أيضا ،

لاتعدى هذه التناقضات المركبة أن تكون .. في حقيقتها .. تناقضات ذمنية، تغذيها النظرة اللاهوتية للعالم المحكومة بالأبدية والسكونية • فلم يمتلك الدين هذه الواحدية الثابتة ، حتى في القرون الثلاثة الأولـــى للهجرة ، بل وخاصة في هذه القرون ، التي شهدت العديد من الثورات والحروب الداخلية ، تحت عديد من الرايات الدينية المختلفة • وشهدت في نفس الوقت .. مايصل الى ثلاث وسبعين فرقة اسلامية ، في كتابات. بعض المؤرخين(ا) •

تكشف هذه التعدية - من ناحية - التعدية الدينية ، فيما تهدم جوهرية الدين الثابتة المطلقة ، حيث الدين لدى « الخوارج » ليس الدين عند « الشيعة » • كما أن الدين عند الخوارج « الأزارقة » ليس - تماما - الدين عند الخوارج « الاباضية » • • • الغ • وتكشف هذه التعدية - من ناحية ثانية - فعالية « الحياة العربية » المؤثرة على الدين ، في تحول الدين - ذي النص الواحد - الى اتجاهات وفرق شتى ، اخذ معها النص الواحد - الى اتجاهات وفرق شتى ، اخذ معها النص الواحد تأويلات ومضامين عديدة ، بتعدد الفرق والاتجاهات • وتشير الديني ناحية ألثة - الى الأصول «اللاينية» للتعدية،التي تتخطى الأصول الديني الواحد ، الى الأصول الملبقية والقبلية والعنصرية ، أي الأصول المدينة الاجتماعية ، دون أن ينفي ذاك أن النص ينطوى - في ذاته - على تعديته الداخلية الخاصة ، التي تعدية الداخلية المناوجة ، فهو «حمال أوجه » ، كما عبر - بذلك ، عن حق - «على بن الي مال » •

يستعيد الدين - بذلك - وضعيته الحقيقية كظاهرة ثقافية ، تربطها علاقة التفاعل الجدلى بظراهر وقوى المجتمع ، وتتهدم استقلاليته الزائفة ، وفعاليته الأحادية المطلقة ، وثياته الأبدى • وتستعيد « الحياة العربية » - بذلك - وضعيتها الحقيقية ، كتغير وتحول دائمين ، تعكسهما في الدين ، بما هو ظاهرية ثقافية اجتماعية ، فينتفي السكون المطلق ، ليصبح شكلا , من أشكال الحركة ، وحالة من حالاتها •

### سادسا: الخصائص الطلقة للثقافة العربية

يقود هذا المنهج المثالي ، المحكوم بالمنطق اللاهرتي ، « ادونيس ». الى استخلاص عدد من الخصائص التي نتجت عن هذه السيرة ، وسادت الحياة العربية ووجهتها ويرد اكثرها اهمية الى أربع : اللاهرتانية و والماضوية ، والفصل بين المعنى والكلام ، والتناقض مع المداثة : شمثل هذه الخصائص المنتيجة الوصفية للبحث ، فى كشفها عن « بنية الذهن العربى » • وهى « بنية » تكونت واكتملت – على نحو نهائى – فى القرون الهجرية الثلاثة الأولى ، بما يسمح لها أن « تسود » الحياة العربية ، و « ترجهها » ، فى القرون التالية حتى وقتنا الراهن \* فشابتها ، المقافى على الاكتمال النهائى ، هو حقيقتها المؤكسدة ، التى لاتقبسل النقض و ولكتمالها النهائى ، قائم على ماهيتها ، يما هى بنية دينية • وتعود هذه المعتبد بدورها – الى وضعية الدين لدى « الونيس » ، باعتباره اساس الوجود العربي ، وان يكن اساسا سالها •

(1)

الخاصسية الأولى ، على الصحيد الرجودى ، هي ما يسسيه باللاهوتائية · ويعنى بها « النزعة التي تغالى في الفصل بين الانسان والله ، وتجعل من التصور الديني شه الأصل والمحور والغاية ، (ص ٢٧) · غير « أن البعد الدنيوى للاموتانية انعكس على الميساة الاجتماعية والسياسية مما أدى الى تشيئها في الأمة أو الجماعة أو النظام · ومن منا صسارت الأمة اسقاطا لاموتانيا ، أي انها تحولت هي أيضا الي تجويد غيبي » (ص ٢٧) · فالدين – هنا – ينعاكس على الحياة ، تجويد غيبي » اسقاطا دينيا ·

تؤدى النظرة « اللاهوتية » للاهوت الى عدم الوعى بوضعية الدين الحقيقية في المجتمع ، ومن ثم ، دوره ومدى فعاليته • فالاسلام بيما هو دين بين بين موضعا للصراعات الدموية الطويلة ، التى اعقبت وفاة النبى • فلم ينشأ الصراع حول الشهادة والصلاة والصيام والحج والإيمان بالغيب ، وصورة الله الدينية ، والعلاقة بين الإنسان والله • ولكن الصراع من لحظته الأولى ب كان صراعا سياسيا اى تعبيرا عن التمايزات الاجتماعية والعنصرية ، على نحو ما بدت مؤشراته في اجتماع السقيفة ، لحظة العلم بوفاة النبى وقبيل دفنه • ولعله در مغزي عميق في مذا الصدد بأن نشير الى عدة وقائع : الأولى ، أن أبا بكر وعمرا وأبا عبيدة بن الجراح قد مرعوا الى سقيفة بنى ساعدة ، حيث اجتماع بالأنصار ، دون دفن النبى • الثانية : أن اجتماع الإنصار الى « سعد بن عبدة » برعم الانصار الى « سعد بن عبدة » برعم الانصار بالى ترابية ، على عبدة » برعم الانصار الى درابية ، على عبدة » برعم الانصار الى ترابية ، على عبدة » برعم الانصار بين النبية ، على عبدة » برعم الانصار به فردا الوفاة ، كان يهدف الى ترابية ، على عبدة » برعم الانصار بين المناب بين ورون الوفاة ، كان يهدف الى ترابية ، على عبد بن

تحو صريح ومباشر ، وقبل دفن النبى (٢) • المثالثة : أن آبا بكر قد دعما الأنصار الى مبايعة أبى عبيدة أو عمر ، فرد الأنصار : «لو جعلتم اليوم رجلا منا ورجلا منا والمتارع ، لا نفتات دونكم بمشورة ، ولا تنقضى دونكم الأمور ، وأيده عمر بقوله : « من ينازعنا سلطان محمد وميراثه • الا مدل بباطل • » •

تكشف هذه الوقائع .. بدورها .. عندا من الحقائق المتعلقة بوضع الاسلام .. كدين .. في المجتمع العربي ، منذ مرحلته المبكرة :

الأولى: ١٥ الصراعات التي تفجرت ابتداء من وفاة النبي لم تكن صراعات دينية • فالصراعات وكما يبين من وقائمها التاريخية ، لا من الصورة الذهنية عن هذه الوقائم بسياسية في المقام الأول • فصراع «السقيفة»، والذي جرى قبل دفن النبي ، كان متوجها لتحديد «من يحكم»، الفصل في مسألة لاهوتية ، بما يصل الى حد المساومات السسياسية الواضحة ، واقتراء الأمراء والوزراء • وتمتد سياسية الصراحات على طول التاريخ العربي الإسلامي ، متخذة من مسئلة «الحكم» المصور من الرئيسي ، الذي يشكل المجرى والروافد ، وهو مايشير اليه « الشهرستاني» من أن « اعظم خلاف بين الأمة خلاف الامسامة »(٣) • وما يشير اليه « الأشعري » من أن « أول ماحدث من الاختلاف بين المسلمين بعد نبيهم صلى الله عليه وسلم باختلافهم في الامامة »(٤) • وهما السيارتان مضيئتان ، حيث سياسية الصراعات ، لا لاهوتيتها ، متكشفة وواضحة لدى المؤرخين الأولئل أنفسهم •

الثانية: أن الدين \_ هنا \_ يعطى الصراع شكله ، وغطاءه ، دون يتحول \_ ذاته \_ الى موضع الصراع • فكل فريق يحاول أن يستمد منه المسروعية ، فيخلع عليه تفسيره الخاص ، المتوافق مع موقفه في الصراع • فيصبح الدين أداة وحافزا على الصراع ، فياخذ تعدييته ، بالرغم من الأصل الواحد • أي ان الصراع يتعكس عليه ، فيحوله ، فتصبح التفسيرات والروي الدينية المتعددة المتصارعة المعكاسا للفرق والجماعات المتصارعة وصبح راية الدين والايمان \_ بيقينية التفسير الخاص المنصوص ، والذي وتصبح راية الدين والايمان \_ بيقينية التفسير الخاص المنصوص ، والذي \_ عمل المعارا للاكتمال الديني \_ وقودا جديدا في الساحة • الدين \_ منا ، وعلى نحو منشابك ومعقد \_ أداة من ادوات الصراع والحكم ، حافز لاموتي قوي \_ في الوقت نفسه \_ على احتدام الصراع والحكم ،

الثالثة: ويكشفها الاستخدام السلطوى للدين و فالطبقة المسيطرة المجا في تبرير سيطرتها والمتيازاتها - الى الاستناد على الوجه الديني المتوافق مع ارضاع سيطرتها ، فيما يحتمل الأصل الديني شتى الوجوه المتعارضة ، التي استندت عليها الفرق المختلفة في تفسيراتها الخاصة و فلقد حرص الخلفاء - بعد وفاة النبي - على التسله بزمام السلطة الدينية مع السياسية ، رمزا وتبريرا واداة للسيطرة الشاملة و لكن تغير الأوضاع الاجتماعية السياسية فرض الإنفصال بين الديني والسياسي ، وحتم تكييفا على الملاقة السابقة بين الدين والسياسة ، تكييفا لا يوحد بينهما - كما كان في السابق - وانما يربط الدين بالسياسة باعتباره أداة من أدرات الحكم و أصبح رجل الدين مو النبي ، أو الخليفة ، في وجهه الديني والسياسي و والمسلطان أو الرئيس شمصية النبي ، في وجهها السياسي و والمست السلطة الدينية جهازا من أجهزة الدولة - كالجيش والشرطة - تنص عليه الساتير والقوانين العربية المدينة ، بما يحدد والشرطة - تنص عليه الساتير والقوانين العربية المدينة ، بما يحدد والمتوانة والمتوازنة و والمنات والمتوازنة و والموانة و المتوازنة و والمتوانة والمتوازنة و والمتوانة والمتوازنة و المتوازة والموانة و المتوازنة و المتوزنة و المتوزنة و المتوزنة و المتوزنة و المتوزنة و المتوزنة و المتوزنة

لا تصبح « الأمة اسقاطا لامرتيا » ، اذن ، ولكن يصبح اللاهوت طاهرة ثقافية اجتماعية ، تنعكس عليه الحياة الاجتماعية والسياسية ، فيأخذ شكلها وطابعها ، مرتبطا بها في علاقة جدلية ، ومن ثم ، فانقسام المجتمع العربي ، وسيادة مستويات بعينها من الثقافة ، انما تفسيره الاوضاع الطبقية المركبة المحددة اشكل المجتمع والثقافة السائدة ، بما يعنى حضمنا سعن وضعية خاصة للدين .

(پ)

الخاصية الثانية ، على الصعيد الحياتى - النفسى ، هى المأشوية • ويعنى بها « التعلق بالمعلوم ورفض المجهول ، بل الخوف منه » (ص ٢٨) • « فما يتجاوز حدود معرفته ( العربى ) المكتسبة ، ويخاصة الدينية يجعله في قلق وحيرة ، ويؤدى ، كما يعتقد ، الى ضلاله • وبهذا المعنى نقهم دلالة الموقف من البدعة ، في الماضى • وندرك ، في المرحلة الحاضرة ، الدلالة في صراع الأفكار داخل المجتمع العربى بدءا مما سمى بعصر المنهضة حتى اليوم » (ص ٢٨) •

لا يبحث الونيس - منا - كيف أحسبيج « المعلوم » معلوما لدى « العربي » ، ولكيف أمكنه أن يحقق « معرفته الكنسبة » ، فالمعلوم قبل

أن يصبح كذلك ، كان مجهولا · كما أن « المعرفة الكتسبة » لم تكن كذلك ، 
بدئيا · فلم يخلق العربى ومعه معلومه ومعرفته الكتسبة بدئيا · وإنما 
توصل ـ عبر تطوره وتجربته ـ الى أن يحقق المعلوم عن مجهول ، فيحقق 
المعرفة عن جهل · فالمعرفة صيرورة لا سكونية ، وليس ثمة «مجهول» أبدى 
فى ذاته · ولو أن العربى يتعلق ـ حقا ـ بالمعلوم ويرفض ، بل يخاف 
المجهول ، لما قدر للاسلام ـ كمجهول ـ أن يظهر وينتشــر على اطلال 
الأديان القديمة السائدة فى ذلك المعين · بل أن « العربى » تخلى ـ مع 
الاسلام ـ عن آلهته المعلومة ، المتجسدة عاديا فى الأصنام ، ليقبل بالله 
تجريدى قائم فى السموات التخيلية · أنه تعلق بالمجهول ورفض للمعلوم 
ومن منا ، كان التأكيد الدينى على الإيمان بالغيب الذى يضم عوالم لكاملة 
مجهولة من الملائكة والشياطين والعفاريت والمتافيزيقيات الأخرى 
مجهولة من الملائكة والشياطين والعفاريت والمتافيزيقيات الأخرى 
.

ذلك يعنى أن « العربى » تجاوز حدود معوفته الكتسبة ، ويخاصة الدينية ، فيما يسمى بالعصر الجاهلى ، ولم يتعلق بالمعلوم ، خوفا من المجهول ولا يعنى ذلك أن هذا التجاوز انما حققه الدين ، بما هو مؤسس للحياة الجبيدة ، ليصبح « معرفة مكتسبة » معلومة ، لا يأتى عليها التجاوز ، بل يعنى أن التحول ، بما ينطوى على تجاوز دائم ، هو القانون الذي ينظم حركة المعرفة الانسانية \* ذلك يعنى بيوره – أن المعرفة طركة متنامية ، حيث تنطوى المعرفة الكتسبة على التحولات الدائمة بفعل الخبرات الجديدة ، فتحتمل الأصافة ، كما تحتمل النقض ، دون أن تأخذ الخبرات الجبول ، فتنتفى مجودا ، مكتفيا بذاته ، على ذاته \* ومن ثم ، تدرك المعرفة المجهول ، فتنتفى مجهوليته ، ليصبح معرفة مكتسبة ، في حاله جدلية مع المعرفة المكتسبة السابقة ، وما لا يزال مجهول ، دون أن يكون ثمة مجهول المدين المتعصى على المعرفة • ذلك يعنى أن « التعلق بالمعلوم ووقضي المجهول » لا يدور أن يكون ثلفيقا ذهنيا ،حيث تنتفى سكونية المعلوم ، وتنتفى مجهولية المجهول ، لا يدور أن يكون ثلفيقا ذهنيا ،حيث تنتفى سكونية المعلوم ، وتنتفى مجهولية المجهول ، قديد المجهول المحبول المجهول المجهول المجهول المجهول المجهول المجهول المجهول المجهول المحبول المجهول المجهول المحبول المحبول المحبول المحبول المجهول المحبول المحبو

ومن ناحية أخرى ، لا تنفصل حركة المعرفة عن الضرورات الاجتماعية - فهى محكومة ـ بصورة معقدة \_ بحركة المجتمع وصراعات قواه الاجتماعية - أى أن حركة الأفكار هى ـ فى أحد وجوهها \_ تعبير عن حركة القــوى الاجتماعية فى مرحلة تاريخية معينة ، فالأفكار الخاصة بقضية الامامة ، والتي تصاعدت مع تأسيس و الدولة الأمرية » ، قد انطوت على أكثر من

بعد : فهى - من ناحية - نقض « للتعلق بالمعلوم ورفض المجهول » ، بتجارزها لحدود «المعرفة المكتسبة» ، من جانب مختلف الغرق • وهى بمن ناحية ثانية - تعبير عن التناقضات الاجتماعية القائمة في ذلك الحين، والتي وصلت - لدى الخوارج - الى جواز ألا يكرن هناك امام • فعفهرمهم والتي وصلت - لدى الخوارج - الى جواز ألا يكرن هناك امام • فعفهرمهم للامتازات الأرستقراطية العربية ، بجعل الامامة مناحة للجميع ، مع الغاء جميع الشروط الاجتماعية المساقرة ، التي كانت الاجتماعي : العدل واجتناب الجور ، فيما يتأكد لديهم الخروج على الامتياز الجتماعي : العدل واجتناب الجور ، فيما يتأكد لديهم الخروج على الامام يقرل بقريشيتها ، وطاعة الامام وعدم الخروج عليه ، بما هو امام مؤمن ، والايمان محله القلب ، ولا حكم لانسان على ايمان انسان ، اذ الحكم شور الحساب • والايمان أمر والعمل أمر أخر • وهو مفهوم يرسحخ يرسحخ والامتيازات الامرية ، فيما يمنمها شكلا دينيا فكريا ، وفيما ينقض فكرة الخروج على الامام الجائر •

قالأفكار تعبيرات طبقية تأخذ أشكالا متغايرة في المساراعات الاجتماعية • فكل سلطة تلجأ - في علاقتها بالتراث - الى ما يرسسخ الوضاعها الطبقية ، بما يعطيها هيئة الأمر الألهي والقانون الطبيعي ، واعتبار المخرج عليه خروجا على تراث المجتمع ، بما يعرض المأرج للخطر من ناحيتين : القماع « الدنيوي » من جانب السلطة ، بحكم مسئوليتها « الدينية ؛ عن الدين ، والضياع « الديني » بضياع الأمل في عزاء الآخرة ، ذلك المزاء الذي يجعل حياة القهر ممكنة • فهو استخدام عادف لحانب واحد من التراث •

« وبهذآ المعنى ، نقهم دلالة المرقف من البدعة في الماضى » • فهو لم يكن رفضا للمجهول من جانب السلطة الحاكمة ، ولكنه كان رفضا للمقاومة والمعارضة ، تأكيدا لامتيازاتها • ومن ثم كان اتهام قادة الثورات والفكرين المعارضين بالبدعة ، يما يمثل قمط فكريا ، وصل الى حد القتل والصلب • أي أن موقف السلطة من « البدعة » في الماضى ، كان في حقيقة الأمر لل وفضا للمعلوم : الثورة ، بل خوفا منها ، ودفاعا عن الامتيازات « المكتسبة » ، المعلومة الواقع ، المجهولة المستقبل .

« وبهذا المعنى » ايضا « ندرك ، في الرحلة الحاضرة ، الدلالة في صراع الأفكار داخل المجتمع العربي بدءا مما سمى بعصر النهضة حتى اليوم ، ، ولا ندركها في شعور « العربي ، » أن المجهول يهدد طاقته على الفهم » ( ص ٢٨ ) ، كما لا ندركها في أن « • • مايتجاوز حدود معرفته المكتسبة • • يجعله في قلق وحيرة ، ويؤدي ، كما يعتقد ، الى ضلاله » • فصراع الأفكار ، سواء في الماضي أو الحاضر العربي ، لاتفسره «بنية» نفسية ، وانما تفسره البنية الطبقية للمجتمع العربي ، وآليات وأشكال الصراع بين الطبقة السائدة والطبقات المقهورة في كل مرحلة تاريخية • ولحل اهدار « المعرفة العلمية المكتسبة » - بصدد بحث أوضاع المجتمع العربسي ح هو ما يهدر ح حقا - الطاقة على الفهم ، ويودي بامكانية العربسي حقيقة المتراث العربي ، كقوة فاعلة في حياتنا الراهنة •

(ج)

الخاصية الثالثة ، على صحيد التعبير واللغة ، هي القصل بين المعنى والكلام . و في كل تطور حضاري يتطابق الشكل والوظيفة ، بحيث أن تغير الوظيفة ، يستتبع تغير الشكل ، لكن مع أن وظيفة الشعر في المجتمع العربي تغيرت في الاسلام عما كانت عليه في الجاهلية ، فان شكله لم يتغير ، وهذا ما أكد الانفصال بين الكلام والمعنى ، أو الشكل والمحتوى ، (ص ٢٩) .

ذلك يعنى أن العلاقة بين الشعر \_ والفن عامة \_ والمجتمع ، وبين الشحك والوظيفة \_ لدى الونيس \_ هى علاقة ارتباط آلى • وذلك هو موضع الخلل الأول • فالملاقة بين الشعر \_ والفن عامة \_ و « التطور الحضاري » ليست علاقة مباشرة ، من الدرجة الأولى ، تتسم بمثل هذه الاقية ، وانما هـ على عن الاقتقال السحيى ، بما تنطوى عليه من الاقتمال وارتباط في أن • فالتفير « الحضاري » \_ وأن شــ ثنا الدقة ، لاجتماعى \_ لا يستتبع \_ بالضرورة \_ التغير الشعرى الآنى ، المتطابق ، المتطابق ، عيث سرعة وشكل تغير البنية الفرقية يتفاوتان عن سرعة وشكل تغير البنية القرقية يتفاوتان عن سرعة وشكل تمير البنية التحتية • فثمة مفارقة بين التحول المادي ، وهو ما يستعصى على بدقة ، وبين التحول المتعاعى ، وهن ثم الشعرى ، وهو ما يستعصى على الانعكاس الآلى للأرضاع الاجتماعية •

ذلك يعنى أن تحولا أجتماعيا ما لا يفرض ـ على نحو أنى متزامن ـ تغيرا لوظيفة أى من الفنون ؛ ويعنى ـ أيضا ـ أن العلاقة بين الوظيفة والشكل ـ أذا ما قبلنا الفصل بينهما ـ ايست آلية ، بحيث يستتبع تغير

الوظيفة تغير الشكل ، على نحو أنى متزامن \* فتغير وظيفة الشعر دون تغير شكله هو استجابة لملاقة الشعر بالجتمع ، علاقة الاستقلال النسني -

ولكن مل تغيرت حقا وظيفة الشعر في المجتمع العربي في الاسلام عما كانت عليه في الجاهلية ، والتي يؤسس « ادونيس » عليها الخاصية الثالثة للذهنية العربية ؟ يجيب ادونيس – نفسه – ( ص ٢٥ ) : « لم يغير الاسلام الموقف الجاهلي من الشعر ، لا من حيث النظر الي وقليفته ولا من حيث تقييمه » ويضيف (ص ١٤٨) « مكذا حافظ النبي على النواة الاساسية لدور الشعر في القبيلة ولطبيعة المعلاقة بين الشاعر والقبيلة » - « ومن هنا رسخ الاسلام الساس النظرة الجاهلية للشعر ، وهو اعتباره فاعلية اجتماعية – أخلاقية » • ( ص ١٤٩ ) •

يعنى ذلك ، « أن وظيفة الشعر في المجتمع العربي « لم تتغير ، في الاسلام عما كانت عليه في الجاهلية ، • ويعني ذلك ، أن ليس ثمة فصل بين الشكل والوظيفة في شعر صدر الاسلام ، حيث « شكله لم يتغير ، و لا وظيفته • وينتفى - من ثم - « الانفصال - بين الكلام والمعني ، أو الشكل والمحتوى ، ، اي تنتفى « الخاصية الثالثة ، على صحيد التعبير واللغة » •

ورغم ذلك ، فلم يكن ممكنا لشعر « صحدر الاسلام ، الا أن يكون المتدادا على نحو ما الشعر الجاهلي ، فلقد شهدت سنوات « صدر الاسلام » حوالي خمس وثلاثين سنة القلابا عنيفا وحادا في المجتمع العربي آنذاك ، انهار فيه النظام القديم ، ويدا صعود نظام جديد ينطوى على آثار وبقايا القديم ، ولم يكن الاسلام الكرية جديدة شاملة للعالم على آثار وبقايا القديم ، ولم يكن الاسلام المسيادة السياسية للخليفة على البلدان المفتوحة(۱) ، بل أن القرآن نفسه كان مهددا بالضياع ، بمقتل سبعين من قرائه في غزوة « اليمامة » ولم تأخذ أصول الاسلام الأولى سبعين من قرائه في غزوة « اليمامة » ولم تأخذ أصول الاسلام الأولى عثمان عام ٣٥ ، يعني ذلك أمرين : الأول ، أن البنية الثقافية العربية لم عثمان عام ٣٥ ، يعني ذلك أمرين : الأول ، أن البنية الثقافية العربية لم يكن ممكنا أن تتمثل الاسلام المرين تم بهما قلب أصلى النظام الاسلام المسرعة والشكل اللذين تم بهما قلب أصلى النظام وسرعة مختلفتين ، وعلى تحو أشد تعقيدا وتركيبا ، عن التغير في البنية المقافية يصدت بكيفية وسرعة مختلفتين ، وعلى تحو أشد تعقيدا وتركيبا ، عن التغير في البنية المقتصادية ، بالرغم من الارتباط القائم بينهما و الثائي ، أن الثائي ، أن الثائي ، أن الثائي ، الثائي ، النائم بينهما و الثائم ، الثائي ، أن الثائي ، أن الثائم بينهما و الثائم ، المثال الثائم ، الثائم ، الثائم ، المثال الثائم ، الثائم ، المثال الثائم ، الشائم ، المثال الشائم ، المثال المثال المثال المثال المثال المثال الثائم ، المثال المثا

الشعر بالتالى ـ لم يكن ممكنا أن ينقلب ـ دفعة واحدة ـ على أصولة الجاملية ، بمجرد الانتصار السياسي للاسلام في شبه الجزيرة • و تصبح متابعة التصيدة « الاسلامية » لـ « الجاهلية » ، مفهومة في ضوء أن مرحلة « صدن الاسلام » كانت مرحلة صراع القيم والأفكار والتصورات والرؤى ، ولم تكن استقرارا للرؤية الاسلامية • أي أن الرؤى والأفكار « الجاهلية » قد دفعت ببعض فعالياتها داخل الصحيد الثقافي « الاسلامي » بالمعني الشامل • ولم يكن ممكنا للشاعر « الجاهلي » الذي أسلم أن ينقطع ، أولا ، عن ماضيه الشخصي الحي ، دفعة واحدة ، بمجرد اشهاره لاسلام ، فينقطع - بالتالي - عن القصيدة « الجاهلية » ، دفعة واحدة ، ولا أن ينقطع ، النوي ينطوى على وجود فاعل للرؤى « الجاهلية » ، ولا أن ينقطع ، « الجاهلية » ، ولا كانت تخوض معركتها الأخيرة ، ليقدم قصيدة «اسلامية» ، طاصة ، منقطعة - بدورها – عن مناخ الصراع الفكرى الدائر •

ويستند حكم « ادونيس » على « الذمنية العربية » بالفصل بين المعنى والكلام ، على تصور أن التحول للجتماعي والثقافي للانفصال والانقطاع الشاملين المباشرين ، بفعة واحدة • وهو تصلور يتناقض مع حقيقة أن التحول ينطري على انتقالية ، تنطوى للدورها للانقض مع حقيقة أن التحول والمراعدة للجتماعيا ، واختلاط الأفكار والرزى القديمة والجديدة للقافيا • ولا يعنى انتصار الطبقة الماعدة لرزولة أنيا للطبقة المؤرمة ، ولا انتزاعها الكلي من دائرة المفعل المؤثر الجديدة للايعنى انتصار الأفكار الجديدة الزوال الآني للافكار القديمة ، ولا انتزاعها الكلي من دائرة التأثير الثقافية ، ولكن يعنى فقدائها للسيادة المتعالم المؤلل المسيادة المتعالم المسيادة المتعالم المتعلم بن دائرة التأثير الثقافية ، ولكن يعنى فقدائها للسيادة الثقافية •

ذلك يعنى أن التحول لا يلفى وجود طبقات واشكال اجتماعية وافكار وتصورات متخلفة عن المرحلة السابقة ، بل يلفى سيادتها ، فتظل قائمة فاعلة ، مشروطة بشكل الساسى بيما هو سائد ، اجتماعيا وثقافيا ويلم يعرف التاريخ الانسانى مراحل التحول التجريدية التى ينتفى خلالها القديم باليا بمجرد انتصار القوى الجديدة ، فهذه التجريدية ، بقدر ما تتبافى مع وقائع التاريخ ، بقدر ما تعبر عن «ذهنية » تأملية ، صورية ،

والخاصية الرابعة ، على صعيد التطور الحضارى ، هى التلاقض مع الحداثة • فهو انن ( العربي ) يرفض الحداثة الحقيقية : أي يرفض الشنك ، والتجريب ، وحرية البحث المطلقة ، والمغامرة في اكتشاف المجهول وقبوله • ففي القديم ، بالنسبة الى العربي ، طاقة لكى يكون مصدرا الفاصة والعامة ، لا فيما يتصل بشخصه وحده ، بل فيما يتصل أيضا بالعالم وعلاقاته مع العالم • ( ص ٣٠ ، ٣٠ ) •

وترتبط هذه و الخاصية ، بالخاصية الثانية ، و الماضوية ، • أو هي ... تحديدا ... مرادفة لها ، تكرار عبر اختلاف الألفاظ •

وهو تكرار يكشف عن الفصل القطعي بين « القديم » و « الحديث » • - تصبح العلاقة الوحيدة القائمة بينهما هي ما يمكن أن يقوم بين قطبين متنافرين ، حتى الحدود القصوى • وإذ يلغى هذا الفصل العلاقة الجدلية بين « القديم » و « الحديث » ، فانه يلغى أساس وجود « الحديث » ، أي يلغى « الحديث » نفسه · فاذ لا يهبط « الحديث » من السماء ، كتلة من « المداثة » النقية ، فانه يضرح عما هو قائم ، واقعيا ، عما سيصبح - بعد ذلك - « قديما » · يعنى هذا الخروج أن « القديم » ليس أكتلة من السلبية ، وانما يعنى أن دوره التاريخي قد اكتمل ، بما أفضى الى أن بخرج عنه ، ونفيا له ، ما يستحيب للأوضاع الحديدة • ونفي الحديث القديم ، لا يعني الغاء وجوده وتأثيره ، بل يعني الغاء سيادته ، فيما تظل فاعليته - التي تأخذ وضعا وأشكالا مختلفة ومتفاوتة - قائمة ، ومؤثرة ، في علاقة جدلية مع « الحديث » ( إلى · كما لا تعني سيادة « الحديث » اكتمال « حداثته » - على نحو مثالي - لاينطوي تكوينه معه على ما ينتمي للقديم · بل يعني أن هذا « الحديث ، \_ فيما يرتبط بعلاقة جدلية مع « القديم » ـ ينطوى على ما ينتمى الى هذا « القديم » ، مرتبطا بعلاقة جدلية مع ما ينتمي الى « الحديث » السائد ، حتى لايمكن الفصل . بين «القديم» و «الحديث» في تكوين «الحديث» ، في اتخاذ «القديم» اشكالا

<sup>(﴿﴿﴾)</sup> وهي ملاقة تفقى الى أن يصبح ﴿ الحديث ﴾ متروطا \_ الى هـــــ الحد أو ذاك \_ بالقديم ﴾ أى أن ﴿ القديم ﴾ يساهم \_ بشكل ما ، ورغم سيادة الحديث \_ في تشــكيل وتحديد هـــــ ( ﴿ الحديث ﴾ السائد ، وتوجيه ، فيما يكون ﴿ القـــــديم ﴾ مشروطا \_ بدرجة الحلى \_ بما هو مسود \_ ﴿ بالحديث السائد ﴾ .

واوضاعا مختلفة في سياقها الجديد ، تختلف عن اشكالها وأوضاعها! السابقة ·

ليس ثمة فصل قاطع - اذن - بين « للقديم » و « التحديث » • كما ليس ثمة استقلالية مطلقة لكل منهما ، تسمح بالملاقة « القطبية » بينهما « وأيضًا ليس ثمة أحادية في تكوين أي منهما

وهو تكرار يكشف عن القصل القطعى بين « القديم » و « الحديث ».
وبين الضرورات الاجتماعية التاريخية ، ليجعلهما مستقلين اسمستقلالا
مطلقا ، حتى ليصبح الارتباط بالقديم م فى ذاته م خاصية سلبية من
خصائص الذهن العربي ، فاذا كان « العربي » يجد فى القديم طاقة لكي
يكون مصدرا المفامية الخاصة والعامة ، فناك يعنى أن « القديم » لا يزال
يمتلك طاقة مفهومية ، أي لا يزال قادرا على الوفاء باحتياجات « العربي »
للذهنية ، ومن ثم ، لا يصبح « القديم » قديما ، ولا يصبح التحلق به
سلبية فى ذاتها ، بقدرته على الوفاء بالحاجات الذهنية ، أي بانتفاء صفة:
« القدم ، منه ، كان الوفاء بالحاجات الذهنية ، أي بانتفاء صفة:

ذلك يضيء العلاقة بين الفكر والأوضاع الاجتماعية التي نشب عنها فهذه العلاقة بين الفكر والأوضاع الاجتماعية التي نشب عنها فهذه العلاقة بين المحلقة التانية الانفلات عن المحلة المتاريخية التي نشا عنها الفكر ، الى المراحل التاريخية التالية يشير ذلك الى الطبيعة الداخلية المخاصة ، وهو \_ في نفس المؤت استجابة لهموم مرحلة التاريخية الخاصة ، وهو \_ في نفس المؤت يتخطى المرحلة التاريخية ، والانتماء الطبقي المباشر ، والهموم الحياتية الضيقة ، ولا تمثل عثل المختلفة ولا تمثل عثل هذه العلاقة مع ما ينتمي الى الفكر الماضي ملمحا الضيقة ، ولا تمثل علاقة طبيعة بين الانسان وتراثه المي ، سلبيا ـ في ذاته ، وانما تمثل علاقة طبيعة بين الانسان وتراثه المي ، تستند على حاجة الانسان الثقافية ، وعلى طبيعة الفكر الانساني ، عامة ،

ذلك يضيىء - أيضا - العلاقة بين الاصلطلاحات والمقاميم وبين مساوى التطور الثقافي ، حيث الارتباط بينهما يشير الى تاريخية الاصطلاحات والمقاميم ، فلم يعرف الفكر الانساني اصطلاحات ومقاميم « الشك ، و « التجريب » و « حرية البحث » - في شكلها المحدد - الا مع ما يعرف بعصر « النهضة » في اوروبا ، كانت هذه الاصطلاحات بلورة لمغرية ، او تعبيرا الحويا ، عن حالة ثقافية عامة ، توجعه - خلالها -

المفكرون والباحثون لاكتشاف عالمهم الطبيعي والاجتماعي ، على نحو يمثل قفزة علمية كيفية عن مسترى التطور الثقافي السائد · كانت هذه الامسطلاحات تعبيرا عن كيفيات البحث التي المتزمها المفكرون والباحثون في هذا المطور الثقافي - الاجتماعي · وما كان ممكنا المنه الامسطلاحات أن تنشأ وتأخذ مفهوماتها المحددة هذه - في مرحلة سابقة من التطور الثقافي - لانتفاء اساسها الثقافي في كيفيات البحث التي تحكم رؤية العالم ، والذي لم يتحقق الا مع « النهضة الأوروبية الحديثة ، ، في القرن السابع عشر الميلادي ·

يعنى ذلك أن فرض اصطلاحات ومقاهيم ، تنتمى - تاريخيا - الى القرن السابع عشر الأوروبى ، على التاريخ العربى - الاسلامي ابتداء من القرن السابع ، والحكم على عدم استجابته لها - بالتالى - حكما سلبيا ، يضبح مفتقرا للأساس العلمي ، فيما يشير الى الموقف التحصب ضد الثقافة العربية ، حيث يتم الحكم عليها انطلاقا من معيار مغلوط ، وفادح الفجاجة ، بدئيا

تستند هذه « الخاصية الرابعة » الى النهج التأملي الصورى الذي يسرد البحث برمته • أو هي – تحديدا – تستند الى موقف قبلي رافض. للثقافة العربية ، لا تفلع في مداراته الصياغات اللغوية الانشائية ، المحكمة. بلاغيا ، المفتقرة لأى أساس علمي واقعى •

# سابعا: الهدم الثقافي ٠٠ شرط اول

بعد الكثسف عن « بنية الذهن العربسى » ، يخلص ادونيس الى النتيجة الأخيرة : « بما ان الثقافة العربية ، بشكلها الموروث السائد . ذات مبنى دينى ، اعنى انها ثقافة التباعية ، لا تؤكد الاتباع وحسب ، وانما ترفض الابداع وتدينه ، فان هذه الثقافة تحول ، بهذا الشكل الموروث السائد ، دون أى تقدم حقيقى • ولا يمكن ، بتعبير آخر ، كما يبدو لى أن تنهض الحياة العربية ويبدع الانسان العربى ، اذا لم تنهدم البنية التقليدية للذهن العربى - وتنفير كيفية النظر والفهم التى وجهت الذهن العربى ، وما تزال توجهه ، • ( ص ٢٧)

ونصبح بازاء وضع متعدد الأبعاد .

يكمن البعد الأول في أن « بنية الذهن العربي » هـــى المددة لـ
« الحياة العربية » و « الانسان العربي » ، سلبا أو ايجابا • فهي تحول
ـ بوضعيتها الراهنة ـ دون التقدم • وهي ـ في حال هدمها ـ شــرط
النهوض والابداع • وهذا القلب للأوضاع ـ رأسا على عقب ـ هو النتيجة
المباشرة للمنهج المثالي السائد في البحث ، والذي يجعل الحياة انعكاسا
للذهن ، أو صورة له ، وهو ما سبق معالجته •

ويشير البعد الثاني الى أن فصل « هصدم البنية التقليدية الذهن العربى » ، انما هو فعل ثقافى ، ذهنى • و « أن هذا الهدم لايجرز أن يكون بالة من خارج التراث العربى ، وانما يجب أن يكون بالة من داخله أن هدم الأصل يجب أن يمارس بالأصل ذاتسه » ( ص ٣٣ ) وأذا كنا « لا نستطيع أن نستشف احتمالات المدير لشعب ما ، دون أن نفهم الأصول الثقافية لنشأته » ( ص ٣٢ ) ، قان ذلك يضيىء الأبعاد الداخلية لعملية نهوض الحياة العربية ، كما يفهمها أدونيس •

فالأصل الثقافي العربي نو المبنى الديني ، يحول دون اى تقدم حقيقى • الأصل الثقافي العربي حبحكم ثباته وسكونيته - لا يمكن - اذن - ان يهدم ذاته ذاتيا ، وفقا لهذه الوضعية • يعنى ذلك أن نهوض الحياة العربية ، وابداع الانسان العربي ، يصبح مستحيلا ، باستحالة هدم البنية التقايدية للذهن العربي ، ذاتيا • وتصبح سيادة هذه البنية السكونية طوال التاريخ العربي ، حتى الآن ، عاملا مؤكدا للصلحم المسلمي على المكانية النهوض • هما استمر ثابتا بوفقا الادونيس - طوال هذا التاريخ لن يهدم ذاته ، ذاتيا ، على نحو مجانى ، الا اذا كان فقدان السيادة يمثل ان يهدم ذاته ، ذاتيا ، على نحو مجانى ، ولا اذاك كان فقدان السيادة يمثل العربية ، ويبدع الانسان العربي » ، طالما أن ذلك مشروط بهدم « بنية الذهن العربي » ، والذي لن تحقيقة • الذهنية السائدة » ، بحكم استفادتها الذهن العربي» ، وولذى لن تحقيد الدونية .

ريما كان قعل « الهدم » هذا منوطا بالاتجاه « الابداعي » في الثقافة العربية ، وهو الاحتمال الرحيد الذي يكمن – ريما – في الخلفية «الذهنية» لأدونيس • ولكن هذا الاحتمال – وفقا لأطروحات ادونيس – محكسوم بالاستحالة • فلقد استمر هذا الاتجاه مسودا طوال التساريخ العربي المضي – ١٥ قرنا ، ولم يقلع – بصراعاته – في تحقيق التغيير • وإذا كان المضي يحكم الحاضر والمستقبل – على مايقدم « ادونيس » – فليس شمة

ما يشير الى امكانية تغير وضعية هذا الاتجاه الى السسيادة • اى اته سيطل مسودا ، الى الأيد ، بحكم مسوديته في الماضي والحاضر • ومن ثم ، تنتفى الامكانية الأخيرة الوحيدة لهدم التراث العربى « من داخله » . اى تنتفى الامكانية الأخيرة الوحيدة لتحقيق نهوض « الحياة العربية » ، وابداع « الانسان العربي » .

بالاضافة ، لا ينشا تغير عن ثبات ، ولا تحول عن سكون و ويعومة الثبات العربى ، التى تستند الى ثبات البنية الذهنية ، تصادر سبذلك ، بدئيا ساية المكانية لغير استعراريتها المطلقة ، بما هي بدئيا مطلقة ، اذا استبعدنا اية امكانية لتدخل احدى المعجزات الدينية ، لتحويل الثبات الى تغير ، والسكون الى تحول

ولكن امكانية التحول الثقافي العربي ليست \_ في حقيقة الأمر \_ مستحيلة ، على هذا النحو • فاستحالتها \_ هذه \_ نتاج المنهج المثالي في النظر الى التراث العربي ، دون أن تكون نتاج المياتها الخاصة وعلاقاتها المتفاعلة • انها \_ بمعنى آخر \_ نتاج التأمل الذهني المنقطع عن حركة الواقع التاريخي ، دون أن تكون نتاج حراكة الواقع التاريخي ذاته • أي انها استحالة وهمية ، لا تخص الثقافة العربية ، وانما تخص \_ فقط \_ حاميها •

تستند امكانية التحول الثقافي الواقعية على تاريخيتها ، لا ذمنيتها المجردة ، على اجتماعيتها ، لا استقلالها المطلق ، بما الثقافة نتاج اجتماعي متحول بتحول المجتمع • ذلك يشير الى حقيقتين : الأولى : ان المجتمع محكوما بالسكونية والثبات ، او اعادة انتاج ذاته ، بسل محكوما بالتغير والتحول الدائمين ، شانه شسان المجتمعات الأخرى • فالمجتمع العربي لا يمكن أن ينقلت من القانون العام، لمجرد أنه ، عربي، ، و ارضاء للرغبة الذاتية لأجد الكتاب • وعمومية القانون تعنى استقلاله عن الارادات والنوازع والأمواء • ذلك يعنى أن ليس ثمة مجتمع انساني يستقل بحالة من السيكون ، على انفراد • فالوجود مرهون بالحركة والتحول • وما السكون الا شكل من أشكال الحركة ، أو حسالة من حالاتها ، دون أن يكون ثمة سكون في ذاته ، مطلق • وعلى ذلك ، امتدت تحولات المجتمع المربى – ابتداء من الاسلام – طوال تاريخ يعتد أربعة عشر قرنا ، ليتحول نمط الانتاج الاقتصادي ، وقوى الانتاج ، والطبقات

والثانية ، ان تحول المجتمع يفضى ... على نحو غير مباشر ، وغير الى التحول الثقافى ، وفقا للعلاقة الصحيحة بين المجتمع وانتاجه الثقافى ، فالمثقافة .. بما هى نتاج السائى ... تعكس التحول الاجتماعى في تحولها ، واستقلالها النسبى عن البنية التحتية للمجتمع لا يفضى الى انقلاتها عن الارتباط به ، الى استقلال مطلق ، قدر مالا يستطيع منتجو مده المثقافة أن ينفلتوا عن الارتباط بالمجتمع ، والاستقلال المطلق عنه ، وعمومية التحول اللقافى ... المرتبط بالتحول الاجتماعى ... أشد صرامة ومهوضوعية من أن يفلت أحد الاتجامات الى ثبات دائم ، فيما يذعن أخر ... بطبيعة الحال .. أن الاتجاه الثقافى السائد في القرون الثلاثة الأولى ... بطبيعة الحال .. أن الاتجاه الشائد في النول من هذا القرن وانكار ... بطبيعة المال .. أن الاتجاه الشائد في النصف الأول من هذا القرن و وانكار ... وانكار ... وانكار ... من ثقافة النصف الأول من هذا القرن ... لم يكن الا وهما ، وان الصراعات الفكرية انما كانت تدور حول قضية « الامامة » ، ومدى احقية « على بن ابى طالب » في المخلفة •

يعنى ذلك ، أن التشديد على هدم « بنية الذهن العربى » ، باعتباره الشرط الأولى للنهوض العربى ، يمثل تسترا — على تحو ما — على مايحول فعليا « دون أي تقدم حقيقى » ، أي يساهم — دون وعى — في اطالة أحد سيادته الراهنة • فالثقافة – بحكم ارتباطها بالأسلس الاجتماعي — لا يمكن الانفراد بها ، بمعزل عن ارتباطاتها ، لتحقيق عملية « الهدم » المنشودة • فهذا و الهدم » يستلزم فاعلا ، ذا مصلحة اجتماعية دافعة على القيام به • أي أن التحول – هنا — يصبح تحولا اجتماعيا – في الأساس ، يفرض – بالضرورة ، الى هذا الحد أو ذاك من السرعة والشكل والكيفية لتحول الثقافي ، بتقويض الأساس الاجتماعي للثقافة السلادة • في «الهدم» الثقافي لا يتم في الفراغ ، وبغمل قوى غيبية ، ولكنه يتم في الواقع الجتماعي الثاريخي العربي ، وفي العلاقة مع الثورة العربية .

ذلك لا يعنى ـ بطبيعة الحال ـ التفاضى عن الهمية نضع الأنكار . والنزعات المنافية لحرية الانسان الاجتماعية والسـياسية والثقافية ، وتعريتها ، والثاكيد على ما يحقق وجوده الانسانى النبيل · فذلك مر المقدمة الثقافية للثورة العربية الشاملة · ولكن ذلك ـ ايضا ـ مرهون ، بامتلاك منهج علمى حقيقى ، مضاد لكل ما ينتمى الى المثالية · ولكنه يعنى التحرير » ـ حقا ـ فعل تاريخى ، وليس فعلا ذهنيا ·

### ثامنا: النظرة العنصرية ٠٠ اساس اول

لا تستطيع عبارات من قبيل « نهوض المياة العربية » ، و « تقدم الانسان العربي » ، أن تخفى نزعة عنصرية متفضية على طول الصفحات ، اسم نظرة المؤلف للعرب بالازدراء والتمالى في كثير من المواضع و ولقد أفضى الى هذه العنصرية المنهج الذي ساد البحث ، دون أن نتطرق الى المكانية أن تكون العنصرية هي ماقادت الاختيار المنهجي ، بدئيا ، وأن كان الارتباط المتبادل بينهما يظل في الصعبان .

وإذا كان الفكر العنصري الحديث قد ظهر في أوربا في القرن التسع عشر ، في الادعاء بامتياز والتفوق الأوربي ، كسند فكرى لعملية الاستعمار ونهب الشعوب الأخرى ، فإن نزعة « الدونس » المنصرية تجيء مناقضة ومترافقة – في أن – مع الأفكار العنصرية الأوربية - تتناقض – شكليا – حيث لا يدعى امتيازا ما لشبعبه ، فيما يدعون وتتوافق – مضمونيا – حيث تتابع ادعاء العنصرية الأوربية بالانحطاط العربي منذ أقدم المصور ، وحتى الآن •

لنقل انن ان عنصرية الونيس عنصرية عكسية ، فيما ترتد الى اشعبه لا الى الشعوب الأخرى و هي عنصـــرية تقرم على وحدة وثبات و بنية الذهن العربي ، عبر التاريخ العربي ، ابتداء من ظهور الاسلام في الحد الأدنى حتى وقتنا الراهن و هي بنية محكومة باللاهوتانية ، والماضوية ، والمفصل بين المعنى والكلام ، والتناقض مع الحداثة و هي بنية شاملة ، حاكمة لما هو وجودى ، وحياتي ونفسي ، وتعبيرى ولمغوى ، وحضارى و لكنها ليست محكرمة بوضع اقتصادى اجتمـاعي معين ، ولا بعرجلة تاريخية خاصة ، وإنما عرهونة بالوجود العربي في ذاته و

تتكشف العنصرية العكسية .. ابتداء .. بالام ... طلاحات الدلالية السائدة : « بنية الذهن العربي » ، « العربي » ،

قيما تشير الى التمييز العنصرى القائم على ثبات الأصل واستمراريته .. وانفلاته عن قرانين التحول ، ووحدته الشمولية الجامعة(٧) •

وتتكشف \_ بعد ذلك \_ بالأحكام التقويمية العمومية : « فالعربي يفضل الخطابة على الكتابة» ( ص ٢٩ ) • « والعربي • • محصور في الستوى الآلي \_ الحيواني للحياة الانسانية » ( ص ٢٨ ) · و « هكذا بدا المجتمع العربي - الاسلامي ، وما يزال يبدو حتى الآن ، مجموعة من « الأئمة » و « الحواشي » ، دون أن يكون للشعب رأى أو فأعلية ». ( ص ٤٤ ) ، « حتى أننا ليمكننا القول أن العربي لا يتكلم ، وأنما يموميء أو يصدر المسواتا » ( ص ٢٨٨ ) · « فالذهن العربي ذهن الفردنة التجريدية والغييبة المطلقة » ( ص ٢٧ ) • « إن شخصية العربي شيان ثقافته ، تتمدور حول الماضى » ( ص ٣١ ) · يتكشف مضمون هذه. المنصرية في أنها - على عكس النزعات العنصرية الأوربية - ادعاء بالانحطاط الذاتي ، الذي يصل الى حد الحيوانية والغيبية المطلقة • وهو ادعاء يلغي حقائق التاريخ العربي \_ المتناثرة في صفحات البحث \_ فيما يلغى قوانين التاريخ ، والتي يصبح المجتمع العربي ـ وفقا للبحث \_ استثناء من عموميتها على كل المجتمعات الانسانية • وأدى الى هذه النظرة ، أو أن هذه النظرة القبلية قد أدت الى الغاء « الاتباعي » ـــــ السلبي مال « الابداعي » ما الايجابي ، فجاء التعميم القاطع المباشر في الأحكام ليلغي أية تمايزات داخلية في الفكر العربي ، طوال تاريخه 🕙 أصبحت الثقافة العربية \_ ومن ثم ، الانسان العربي \_ على نحو مطلق ، « كتلة ، من السلبية المللقة ، بدئيا ، والتي تستمر حوالي خمسة عشس قرنا من الزمان ، دون أن يداخلها تحول أو تغير .

وقد استندت هذه العنصسرية على « انتقائية » واضحة في ايراد. الرموز والشواهد المختلفة ، على نحو يؤكد الموقف القبلي ، وبالتناقض مع كيفيات البحث العلمي • ولعل المثال الأكثر فجاجة - في ذلك - أن يصبح ممثلو « الاتباعية في الشعر والنقد » الرئيسيون هم القرآن والنبي والصحابة والغزالي ، في مواجهة « عمر ابن أبي ربيعة » و « جميل بثينة » ممثلي «الإبداع» الرئيسيين في الشعر وتكون النتيجة المحسومة - سلفا - من مثل هذه الانتقائية ، أن الاتجاء « الاتباعي » - الذي لايضم شاعرا أو ناقدا أدبيا - مضاد للقصيدة العربية ، في نظرته لها باعتبارها فعالية وينقد أخلاقية • وتصبح القصيدة العربية ملوال القرون الماضية - بحكم.

سيادة « الاتباع » ـ مضادة لذاتها ، بما هى اداة دينية اخلاقية • هذه النتيجة القبلية هى ـ تحديدا ـ ما فرض أن يسكون معثلو « الاتباع » الشعرى والنقدى ـ في هذا المثال ـ ممن لا يعرفهم التاريخ العربي بوصفهم شعراء ونقادا •

استندت هذه العنصرية - أيضا - على اعتساف واضح للنصوص ، وانطاقها ما لا تنطق به ، واعتماد ذلك أسلوبا لتبرير النتيجة القبلية ، بما يتناقض مع مضمون هذه النصوص ، بل وعلى نحو يتناقض فيه هو - نفسه - مع ذاته · وفي ذلك ، كمثال ، يورد «أدونيس» حديثين للنبي بشأن « البيان » و « البلاغة » ، لاستخلاص موقف النبي .. في « النقد الأدبى » - منهما: الأول ، حديث « أن لمن البيان لسحرا » ، ويورد تفسير « المحاسبي » من أن الذبي لم يقصد .. في هذا الحديث .. أن يكون البيان كله ، أيا كان ، سحرا لأنه بيان وحسب ، وأنما قصد أن يخبر أن النبيان يذم فيقول الحق ، ويمدح فيقول الحق ، وأن من البيان ما يصور الباطل في صورة الحق · والثاني ، حديث « ان الله يبغض البليغ من الرجال » · ويستشهد - أيضا - بتفسير « المحاسبي » بأنه ليس ذما للبيان عن الحق ٠٠ وانما هو ذم البيان الذي يجاوز المقدار ٠ ولكنه يستخلص عددا من النتائج الخاصة بالموقف النقدى الأدبى للنبي ، أولها : أن النبي كان يذم البيان لذاته ، وينهي عنه • ورابعتها : أنه كان يدعو الى البيان الذي يقول. الحق ، ( ص ٥٤ ، ٥٥ ) ، بما تنطوي عليه من نقض مباشر مسريح للنتيجة الأولى ، التي لم تصدر عن النصوص ، وانما صدرت عن الوقف القبلي ، المتعارض معها (٨) •

واقع الأمر ، أن تحليل التاريخ العربي من موقف عنصري ، على نحو ما صنع « أدونيس » ، ليس سوى اقتفاء لخطى عدد من الكتاب الأوربيين العنصريين(١) ، الذين يمثل « العربي » لهم انحطاطا ، في ذاته ، عاجزا عن الابداع والمواجهة • ولريما كان موقف مؤلاء الكتاب العنصدري مفهوما ، كتبرير لنهب الاستعمار الأوربي « المتفوق » للبلاد العربية « المحكومة بالانحطاط » • ولكن يظل الموقف العنصري العكسي عند « أدونيس » عصيا على الفهم ، أذا ما استبعدنا فكرة « التبعية الفكرية .

تتبدى نظرة « ادونيس ، للتاريخ الثقافي العربي - بذلك - نظرة استشراقية متعصبة ، مضادة الثقافة العربية ، بما هي عربية ، منقبة في الرموز والشواهد ، معتسفة النصوص والوقائع ، للتعليل على الموقف القبلي المستخدد التحليل على الموقف القبلي السليى من هذا التاريخ ، وفي ذلك ، لا يضيف البحث جديدا الى ركام الأبحاث الاستشراقية ذات النزعة العنصرية ، انه بعدى ما بدايا ع ، لا « ابداع ، ، ولكنه ربما أضاف بعدا جديدا لمفهوم العنصرية ، يتعلق بالنظرة الدونية الى الذات ، لا الى الآخر .

وفيما يكتنف الفكر العنصرى الأوربى عن ارتباط صميم ، بل عن ترجد بالناخ الاستعمارى منذ القرن الماضى ، تكشف نزعة « ادونيس » العنصرية .. على النقيض .. عن اغتراب فكرى وشــعورى ، يدفع الم محاولة الانسلاخ عن الذات « الدونية » ، والتمامى فى الآخر المتفوق ، بما هو نفى للانحطاط \* تصبح صورة « الآخر » .. الأوربى هى النعوذج الذات ، وهى المتحدد ، وفقا له ، صورة الذات ، وهى المتحال الذي يترجب على الانسانية المبدعة \* ويتحول التاريخ .. وفقا لذاك .. الى « وضع » سكونى مكتمل وأحدى ، سواء في حالته العربية التى تجسد « وضع » سكونى أو في حالته الأوربية التي تجسد « وضع » التفوق ، ويفقد التاريخ .. ونشك .. ونشك .. ونشك .. ونشك .. ونشك .. التغوق ، ويفقد التاريخ .. بذلك .. تاريخيته ، وتصبح النظرة .. بذلك .. عادريخيته ، وتصبح النظرة .. بذلك .. عادريخيته ، وتصبح النظرة .. بذلك .. عدرية عكسية .

# تاسعا : تواطؤ انشائي مع النقيض

يصف ادونيس « الالحاد » بأنه « ثورة حقيقية تهدف الى أن تهدم مسلطة يمارسها الانسان ، باسم الوحى ، على الانسان ، أو يمارسها ، باسم الغيب ، على الواقع • انه تهديم للشريعة وتجسرداتها الاجتماعية للسياسية » ( ص ٨٩ ) • ويصل من ذلك الى أنه « لابد من ازالة الدين من المجتمع ، واقامة العقل • والازالة هنا لا تقتصر على الدولة أو الدين العام ، بل يجب أن يزال الدين الخاص أيضاء ، أى دين الفود ذاته ، ( ص ٩٠ ) (١٠) •

وربما كان هذا الموقف من « الالحاد » كفيلا باضاءة أبعاد المنهج الرئيسية • فالدين – أو الشريعة – أساس العالم • وما هو اجتماعي – سياسي ليس سوى تجسدات الدين • وسلطة الانسان على الانسان ، وسلطته على الواقع ، هي سلطة دينية • ذلك ما يمثل أساس النظرة المثالية للعالم ، في وجهها الديني ، وما يمثل – في الوقت نفسه – ارتدادة هائلة على التطور الكبير الذي تحقق في معرفة الانسان بالعالم • أنها

- بذلك - نظرة كهنوتية للعالم ، تهدر التراث العقلاني للمثالية ذاتها، الترتد الى مرحلة مبكرة من تاريخ الوعي الانساني .

ولكن الدين - لدى « ادونيس » - أساس سلبى للعالم • فقعاليته - على عكسها عند النظرة الكهنوتية التقليدية - فعالية سلبية • يصبح - بالتالى ـ هو أساس قساد العالم ، وتصبح ازالته الكلية هى الشحرط الضرورى القبلى لكل تقدم • ويظل - في حال وجوده أو ازالته \_ هو المسرط المضروري القبلى لتحقق العالم ، فسادا أو تقدما • وياخذ الالحاد - بالتالى - أهميته الحاسمة المقابلة ، باعتباره « شورة حقيقية » • وتصبح - بالتالى - أهميته الحاسمة المقابلة ، باعتباره « شورة حقيقية » • وتصبح النظرة « لكين تنة مضادة » •

ولكن هذه النظرة المنطلقة من الدين ، والمضادة له في نفس الوقت ، لا تفضى ـ في حقيقة الأمر ـ الا الى المساهمة في استمراريته ، وتأكيده • أى تصبح أداة في خدمة الدين ، فيما تأخذ شكل القطيعة الجذرية معه •

فمثل هذه النظرة تتمتر على الجذور الحقيقية للدين ، في اعتباره الاساس البدئي للعالم ، والقائم على غير ما أساس ، رمن ثم ، تصبح الزالته شرطا مستحيلا للتقدم ، بحكم فعاليته المطلقة ، التي لا تقابلها فعالية مطلقة مناقضة ، قادرة على الازالة النهائية ، وقد أغضى الى هذا الوضع المشوش للدين ، تحوله الى صورة ذهنية مجردة ، تخضع للاسقاطات العقلية والمزاجية ، المنقطعة عن الدين الواقعي ، فهى ـ من ثم ـ صورة مشوهة ، تفتقد الأبعاد والعلاقات الحقيقية ، فيما تقود الى نظرة مغلوطة ،

ف « ازالة » الدين يمكن فهمها — فقط — فى الشصروط الواقعية المدين ، باعتباره تعبيرا اجتماعيا ، وأداة من أدوات السيطرة الطبقية ، التي تملك خصوصيتها النوعية ، غير المباشرة • فالعالم الواقعي الاجتماعي — السياسي والثقافي — هو أساس الدين ، وشرطه القبلي الضروري • ذلك يعنى ، أولا ، أن الدين لا يعتلك — فى شروطه الواقعية — فعالية مطلقة ، سلبية أو ايجابية ، بما هو — ذاته — فعالية اجتماعية • بل تصبح فعاليته نسبية ، مرهونة بارضاع وقوى وعلاقات التكوين الاجتماعي ، فى كل مرحلة تاريخية • ذلك يضيء امكانية أن يلعب الدين فى فترات تاريخية معينة الدوارا ايجابية على الصعيد الاجتماعي والسحياسي والثقافي ، مواكانية أن يلعب – فى فترات أخرى — ادوارا معطلة لتقدم الجتمع ، فى عرفته بقي عرفته بقي هذه المرحلة أو تلك • ذلك يضييء ملاته والمراة أو تلك • ذلك يضييء

\_ ايضا \_ خضوع الدين للتحول ، بما هو نعالية ثقافية \_ اجتماعية ، انعكاسا \_ غير مباشر \_ للتحول الاجتماعى والسياسى والثقافى ، فتنتفى سكونيته واحاديته المطلقتان •

ذلك يعنى ، ثانيا ، أن نقد الأرض هو المقدمة والشرط الضرورى لنقد السماء • فالدين يقوم على اساس من الضرورة الاجتماعية الحاكمة ، والتي لا يمكن فصله عنها ، اليا • بمعنى آخر ، لا تمكن ازالة الدين دون ازالة اساسه الاجتماعي • أو أن تقويض الأساس الاجتماعي سعيفضي حلى نحو متفاوت الكيفية والشكل والسرعة – الى تقويض الدين ، كتنبجة • ذلك يضيء كيف أن الدين لا يمثل – في ذاته – عبنا بامطا ينقل كامل المجتمع ، بل يصبح كذلك – فقط – في استخدامه كاداة قهر وسيطرة طبقية • ذلك يضيء – بدوره – أن نفى الدين ، أي نفى أداة السيطرة طبقية ، لا يمكن أن يتحقق دون نفى الدين ، أي نفى أداة السيطرة نفى أدواتها ، ومن بينها الدين ، وهي المهمة الحقيقية الراهنة ،التي ستحققها الطبقية المراهنة ،التي ستحققها الطبقات التي تتقلها السيطرة – بالأساس – وليس ادواتها ،

يصبح الاقتصار على دعوى « هدم الدين » ، كشــرط التقدم ، واعتبار «الالحاد ثورة حقيقية»، تسترا على الدين ، وحفزا ـ غير مباشر ـ لاستمراريته ، بما هو حرف للوعى عن وضع السيطرة الأصلى ، الذي يمثل الدين تجليا له • هو حرف للوعى عن اساس الدين وحوافز استمراره الاجتماعية ، وحرف للوعى عن الكيفيات والآليات الحقيقية لهدمــه ، واستبدالها بكيفيات واليات زائفة ، لاتساهم سوى في تأكيد فاعليته في يد الطبقات العربية المسيطرة ، ومن ثم ، في تأكيده واستمراره •

تلك واحدة من أهم النتائج التي تمغض عنها البحث في « الثابت والمتحدل » ، في الثقافة العربية • قاد اليها النهج المثالي ، الستند على النظرة اللاموتية للعالم ، في تعارض مع التاريخية والجدلية • قاد المنهج الى أن تصبح الدعوة الحماسية للالحاد دعما للتدين ، والدعوة البلاغية لازالة الدين كليا تثبيتا له ، والدعوة الى تقدم الانسان العربي نفيا له • قاد المنهج الى أن تتحول المكانيات النهوض العربي المحتملة الى أفاق موصدة ، لا تنتشف الا مع سحر المجزة السماوية المنتشرة .

وذلك كله ، وغيره ، شاهد على النهج ، بقدر ماهو شاهد على صاحبه

## هوامش القصل الثائم

(١) يمكن الرجوع ـ في ذلك ـ الى :

الشهرستاني : اللل والنحل ، مؤسسة الحلبي ، القاهرة ( د.ت ) .

البغـــدادى : الفرق بين الفرق ، مؤسسة الحلى ، القاهرة ( د.ت ) ،

الأشعرى : مقالات الإسلاميين واختسلاف المسلين ، النهضة المرية ، القاعرة ١٩٦٩ .

(٣) خطب سعد بن عبادة في الانصدار بقوله : « يا معشر الاقصار ، ان لكم سابقة في الدين وقصيلة في الاسسلام ليست القبيلة من العرب ، ان رحسول الله عليه وسلم ، لبن في تومه بضمع عشرة سنة ، يشعوهم الى عبادة الرحمن ، وخلع الاولان ، فعا تمن به من قومه الا تليل ، والله ما كاثرا يقدون أن يعنوا وخلع الاولان ، فعا تمن به من قومه الا تليل ، والله ما كاثرا يقدون عن انفسهم ، حتى الداه الله من المقالية من شخصوا أيديكم بيادا الامر ، فاتكم احتى الناسم والاهم به » ، فاجابوه جبيها : « ان قد وقت في الرأى ، وأصبت في القول ، ولن نعد ما رأيت توليك في هبادا الأمر » . وسحدار أبو بكر في خطبته على نفي التهج : « كنا عشر الهاجرين أول الناس اسلاما ، والناس الله فيه تبع ، فليس بعد المهاجرين الأولين احمد عندنا بعنزلتكم ، فنحن الأمراء وأثم الوزياء ، فليس بعد المهاجرين الأولين احمد عندنا بعنزلتكم ، فنحن الأمراء وأثم الوزياء ، لينجم ، دولم يسمد والناس اللاني ، المناد » ليخطب : « يا معشر الأساس المالام ، المباب بن المناد يخطب : « يا معشر الأساس الا عن منحم المبر » . وان يسمد الناس الا عن

ابر قتيبة: الامامية والسياسيسة ، مؤسسة الحلبي ، القاهرة ١٩٦٧ ص ٢٠ ، ٢٠ .

- (٣) الشهر ستاني : الرجع السابق ص ٢٢ ٠
  - (٤) الأشعرى : الرجع السابق ص ٣١ ٠
- (a) تشير \_ في صدا الساد \_ الى الفتوى التى أصدرها الازهر في موافقة
   الماهدة المصرية الاسرائيلية ، التي وقعها السادات مع بيجين ، لتعاليم الاسلام ،

استنادا على الآية القرآنية « وان جنحوا للسلم قاجنح لها وتوكل .. » نسير سايضا سالى البرقية التي أوسلها الشيخ « عبد الحليم محمود » شيخ الازهر \_ المي القدس ، مؤيدا السندات ، في صباحته الجديدة مع اسرائيل . نشير \_ اخيرا \_ الى أن الاسلام عند عبد الناصر كان « اشتراكيا » ، و « طفيليا » لدى السادات ، و « انقلابيا » لدى الجماعات الاسلامية في مصر .

(١) تكشف ذلك حركات الردة الجماعية ، وانستمال النعرات القبلية ، وحركات الردة الغردية العديدة ، كالحطيثة وغيره ، ادرك « الحطيثة » الجاهلية والاسلام ، فأسلم ، ثم ارتد ، ثم اسلم ، ثم ارتد ، ويقول في ذلك :

اطعنا دسول الله اذ كان بيننا فيا لعباد الله ما لابسى بسكر أبورثها بكرا اذا مات بعده وتلك لعمر الله قاصمة المظهر

(۷) لا یخفف من هماه العنصریة القول بانقسام المجتمع العربی الی « ابدای » و « ابساعی » ، لسسبیین : الاول : آن « الابناعی » – لدی « ادونیس » – یستومب « الابدای ، کسلائی فاطیة الاخیر فی التاریخ العربی ، بحکم انه مجرد « نواة للحمیة مقابلة » ( من ۱۲) ، والثانی ، أن هماه الانقسام – فیما لو اثررتا به – یظل تعییرا خاصا بالمجتمع المصربی ، یتخطی حمدود التاریخ والقوانین الاجتماعیة ، ای یظل ملحما منصر با .

(A) نورد مثالا توضيحيا ثانيا ، برسد فيه « ادونيس » الاختلاف الفقهي بضأن تقسيم المائي عند الفقهاء ، حول حتمية الأمر والنهي في القرآن والسيئة من علمها ، ويستخلص أن « البواب الفالب في الفقة الإسبلامي هو أن مدلول الامر هو البحريم » ، ولكنه يستخرج من ذلك لتبحية مؤداها « أن الحسن هو ما يقره الشرع » أو يأمر به ، وأن القبيح هو ما لا يقره أداها « أن الحسن هو ما يقره الشرع » أو يأمر به ، وأن القبيح هو ما لا يقره وما يتبحة خارجية ، متسقة ، فالمضلاف المطرح هنا تقهي لفوى » أو من الام ) . وقدي فيما نوى منتبحة خارجية ، متسقة ، فالمضلاف المطرح هنا تقهي لفوى ؛ بأضيق المائي ، حول مسألة المنني ، لا حول الملاقة بين الشرع والمقل .

(١) أشار « أدونيس » .. في الهوامش .. اشارة هامة ، نوردها كاملة لدلاتها الخطرة : « الحديث في ومي الانسان العربي يتمثل في الشعوب والبلدان غير العربية ، لا تفكيماً وطرقه وحسب ، بل كذلك في حباتها واستاليب صله الصياة ، فالمحديث ، بالنسبة اليه ، مو الغرب أو الشرق اللي حاكى الغرب وأصبح مضاهيا له ، أي أصبح وجها آخر للغرب ، الحديث أذن يفترش في ومي العربي مجابهة مع عالم مخالف ، ومن هنا رافق الخلاف بين المحافظين والمجددي وبرافقه، دائما نشاش حول الشرق والغرب وطبيعة المسلة فيما بينهما ، وفي صلا الشعرء نعرف كيف أن المخسارة الغربية تعنى النقي ، أي التقد والمحدة النظر المائمة في الأنكار والأوضاع السابقة والراهنة ، ونفهم كيف أنها قائمة على المخركة المناسقة ، المخلافة ، ونفهم كيف أن الحضارة العربية تمنى ) المخالة القربية تمنى ، في المخالة المناسقة عرب المحافظة والتجديد ، انها هو فيض الحضارة الغربية تمنى ، في المناسق وعي الانسان ، الغيات ، أي المتقليد والنشار ، وكيف أنها قائمة هاي الشعير

والمحاكاة ، وكيف أن الضلاف بين المحافظة والتجديد دليل أزمة وشياع ، وتفهم ، باختصار ، كيف أن العشارة الهربية قائمة ، في ومن الانسان الهربي ، على المسلامة وطلب النجاة ، في حين أن الحشارة الغربية قائمة على المفامرة وطلب المجمول . والجم في هماذا الصدد :

Bammaté No. our Dine, Dan tradition musulmane devant le mond actuel, in : tradition et innovation, E. La Baconnière Neuchatel, 1956. PP. 119 — 150, 351 — 379.

واهمية هذه الاضارة أنها تضيء أصسل فكرة « النبات » العربي في مقابل 
« التغير » الأوربي » يعا تعلوي عليسه من « تقليد وقتل وتفسيم ومحاكاة وضبياغ 
وطلب النجاة » ، في مقابل « النقد والبحث واصادة النظر المدائمة والحركة المتسائلة 
الخلاقة » . يتضح .. بدلك .. أصل ومصدر هذه القابلة ، التي تمثل العمود الفقري 
المحلك كله .

(١٠) نشي \_ نقط \_ الى تناقش الوقف من هـا « الدين الخاص » .
 نقد سبق أن أقـر « ادونيس » الدين ، باعتهار» « تجربة تخصصية محضصة ◄
 ( ص ٣٣) دون ازالة « دين الغرد ذاته » .

الفصــل الثــالث

حسن حنفی : « التراث والتجدید » تجدید التراث ۰۰ شرط النهسوض

يمثل هذا العمل صرخة في وجه تدهور وضعية الانسان العربي الراهنة ، صرخة ضد الخلل الكامن في بنية المجتمع العربي ، والذي قاد الى التدهور الحالى • هو بيعني ما بيروية للتدهور ، ومشروع للخروج • ومن ثم ، فهو في اكتماله مشروع لد « النهضة الشاملة » • ذلك يشير الى أن « التراث والتجديد » هو بعلى مايقول مؤلفه بالمقدمة النظرية للمشروع الكلي المنتظر ، الذي سيؤسس لزمن جديد، زمن لايختلط فيه العقل بالوجدان، والخطبة بالفكر، والانفعال بالفعل • وهي صرحة ضد الابنية الشاهلة التي تنهار بلا صوت ، فيتكشف العفن الذي يضرب في الاساسات التحتية • هي كل ذلك ، وغير ذلك •

ولكن ٠٠ كيف ؟

# أولا: رؤية العالم

في المقدمة القصيرة للطبعة الأولى من « التراث والتجديد » ، يرجو الدكتور « حسن حنفي » أن « تصدر باقى الأجزاء على التوالى حتى يتحول الاصلاح الديني الى نهضة شاملة » ( ص ° )\* • ذلك يشير الى قدرة العمل الفكري وفعاليته ، فيما يشير الى تصور أساس « النهضة الشاملة »•

ولكن هذه الاشارات الأولى ، التى ترتكز على الاستنتاج ، تتكاثر ـ فيما يلى المقدمة .. في اشكال متعددة ، متخذة طابعا تقريريا ، صريحا ، يكشف الكثير من ابعاد رؤية العالم والتراث ، عند حسن حنفي » ؛

<sup>(</sup>چ) سيتم اعتماد هياده الكيفية في تحديد موقع الاقتباس من « التراث والتجديد » ، من قبيل الاختصار ، أما الارقام التي ستوضح أطي السطر ، فهي خاصة بعراجع الدراسة ، والطبقة التي تتمد عليها من « التراث والتجديد » هي الطبقة الاولر ، الصادرة في القامرة ، من الركز العربي للبحث والنشر ،۱۱۸۰ .

ومن الواجب الاعتراف - بداية - بصعوبة هذه المهمة الضرورية ، تتيجة لاختلاط العديد من الأفكار والتصليورات المطروحة في « التراث والتجديد ، ، بل وتضاربها أحيانا ، الى الحد الذي يصبح معه عسيرا استخلاص نسق فكرى متسق - داخليا - الا اذا اعتبرنا أن مثل هذه الرؤية تعثل نسقا خاصا ، ينطوى على الياته المتميزة .

# ١ \_ المضارة ٠٠ والدين

تيدا رؤية العالم لدى الدكتور « حسسن حنفى » - فى مرتكزها الرئيسى - من تفسير نشأة الحضارات الرئيسية فى تاريخ العالم ، أى الحضارات المركزية ، حيث « الغالب أن كل الحضارات المعروفة حتى الآن حضارات مركزية نشأت من مركز واحد هو الدين ، سواء كان ذلك فى الأساطير اليربانية بالنسبة للحضارة اليربانية أو فى الانجيل بالنسبة للحضارة الأوربية أو فى الاتوبال بالنسبة المناطير المصرية بالنسبة للتراث اليهودى أو فى اكتاب الموتى والأساطير المصرية بالنسبة للحضارة المصرية القديمة ، أو فى القرآن والسنة بالنسبة للحضارة الاسلامية » (ص ١٧٧ )

تبدو الرؤية \_ منا \_ دينية ، دون أن تتكشف عن التعصب الديني التقليدي ، الذي يصبح معه أحد الأديان \_ وفقا للانتماء لهذا الدين أو ذاك مو الدين الوحيد ، فيما لا تزيد الأديان الاخرى عن مجرد خزعبلات ، فنظرة المؤلف \_ التي تتساوى فيها « دينية ، كل الأديان \_ تتقق وما استقر عليه المفهم العلمي ، عامة ، لماهية الدين ، في ذاته ، ولكن هذه النظرة تلقى أداة هدمها المباشر في الرؤية الدينية للعالم ، والتي تلتقي مع الفهم التعليدين ودوره في تحقيق الوجود الانساني ، بما الدين أصلل ، والتحديد \_ الأصل البدئي المستمر ، والضمان الأخير ،

ولكن السؤال النطقى الذي يقرض نفسه ، في هذا السياق ، هو : اذا كانت الحضارات الركزية قد نشات من مركز واحد هو الدين – وهو افتراض نناقشه فيما بعد – فمم ، على وجه التحديد ، نشأ الدين ؟

ونبادر بانه لايصع ماهنا ما التذرع بالمصدر « السماوى » للدين ، و خاصة أن « حسن حقفى » قد أدرج « الأسساطير اليونانية » و « كتاب الموتى والأساطير المصرية » ، بل و « قوانين حمورابى » و « وصايا كونفوشيوس » ، و « الفيدانتا » ضمن مفهرمه للدين ، متخطيا حدود

الأديان « السمارية » الثلاثة الكبرى ، لتنتفى امكانية الاعتصام بالمصدر « السماوى » ، كمصدر مطلق للأديان ·

لامفر ـ انن ـ من اللجوء الى التاريخ ، للتحقق من صحة الفرض السابق ، وبحث مصدر الدين ذاته ، ولنتخذ من الدين الفرعوني ، الذي اعتد به « حسن حنفي ، ، مثالا يضيء جوانب القضية الطروحة ، ويعفى من كثير من الحرج والحساسية في معالجة القضايا الدينية ،

فقد نشأت الآلهة الأولى الفرعونية في خضم العلاقة بين الانسان والطبيعة ، على مايجمع المؤرخون وعلماء الأديان • فقد واجهت الطبيعة الانسان كقوى مختلفة (غير موحدة) ذات جبروت كلى شامل • وفيما كان ستمد منها أسباب البقاء ، فانها كانت تزرع في قلبه الرعب المهول ، المقترن - في بعض الأحيان - بالضرر الفادح • وريما كان البعد المعرفي هو أهم أبعاد العلاقة بين الانسان وبين هذه القوى ، اذ كانت مجهولة الحدود ، مفاحنة الفعل ، غامضة بلا قوانين • فكان لا مفر من أن يفترض لها حسدودا وقوانين ، ليتمكن من السسيطرة عليها معرفيا ، فيتمكن - بالتالي - من مواجهتها واستئناسها ، بل وتبرير عجزه - احيانا - أمام انتفاضاتها الجامحة • وأصبحت القوى الطبيعية \_ أمام عجن الانسان المعرفي عن اكتشاف قوانينها - قوي فوق أرضية ، متشخصة ، تمتلك قدرات تفوق القدرات الانسانية ، فتتمكم في مصير الأشياء - سلبا وايجابا ـ كما يليق بكائنات مدركة ، واعية • لم يكن هناك ـ اذن ـ مطر ، ولكن كان ثمة اله المطر ، يرسله ويمنعه وقتما يشاء • ولم تكن شمس ، أو عواصف ، أو نار ، أو ماء ، أو خصب ، ولكنها الهة الشمس و العواصف والنار والماء والخمس • كانت العلاقة مشخصنة بين الإنسان وهذه القوى ، تأخذ فيه الأخيرة الملامح والحالات الانسانية المتراوحة بين الغضب والغدر والرضاء والوفاء • فلا مفر ــ اذن ــ من تقديم الطقوس والقرابين والصلوات ، استمالة لها وتقربا منها ، للتأثير على ارادتها ، فتصبح الكثر طواعية وأقل عنفا وعدوانية •

بدلك ، تعددت الآلهة بتعدد الظواهر الطبيعية المجهولة ، ويتعدد القبائل والبلاد • ومكذا ، استطاع الانسان أن يكتشف حلولا ـ على مندو ما ـ المناكلة المستعصية في مواجهة الطبيعة ، بديلا عن النقص المعرفي لدية في الكتشاف قرائدنها الموضوعية • فالقدرة الهائلة لآلهة

الطبيعة هي المرادفة للنقص الهائل للمعارف الانسانية عن الطبيعة الميطة والاطار الخارجي الذي يتحرك فيه الانسان

ولكن الدوار الآلهة الصغيرة تتقلص وتنتهى بتنامى معرفة الانسان لخبايا الطبيعة وقوانينها - فآلهة المطر والعواصف والنار والماء والغابة - الخ ، تخلى مكانها ، وتسقط عنها هيبتها السابقة وقدراتها الأسطورية ، كالهة ، باكتشاف الانسسان لقوانين الظواهر الطبيعية التى تمثلها ، لتحل محلها آلهة جديدة تمثل المناطق الجديدة ، التى لم يصل الوعى الانسانى الى اكتشافها -

واذ ترتفع التراتيل في مصر القديمة لآلهة الشمس: « لقد ابعدت العاصفة ، وازجيت المطر ، وحطمت السحاب ١٥٠) ، فانها تكشف نطاق فاعلية الآلهة في ذلك الزمن السحيق: الطبيعة في في فاعلة في الظواهر الطبيعية ، تنشر الرياح والأعاصير ، وتطلق البرق والرحد ، وتشعل السماء بالنجوم ، وتعطى الارض الخصوبة ، والأسساب الشماء بالنجوم ، وتعطى الارض الخصوبة ، والأسساني ، الا على والوديان المياه • ولاتعتد هذه الفعالية الى المجال الانساني ، الا على تصد غير مباشر ، بل وربما عفير مقصود من الآلهة ، اذ تقع تقائم فعاليتها في الظواهر الطبيعية على الوجود الانساني ، سلبا وايجابا انها المرحلة التي كانت فيها العلاقة بين الانسان والظواهر الطبيعية هي العلاقة الرئيسية التي تميز وجوده العام ، بلا وسيط من تنظيم اجتماعي

والكن ، سرعان ماتدخل ساحة الفعل ، الى جانب القوى الطبيعية ، قوى اجتماعية ، غامضة وساحقة ، تمتلك من قدرة السيطرة ، ومن القابلية للتأويل والتجريد ، ماتمتلكه الظواهر الطبيعية نفسها ، بذلك ، تمتلك الآلهة خواص اجتماعية اسساسية ، ويعتد نطاق فعاليتها الى الحياة الاجتماعية ، بشكل مباشر ، كممثلة القوى اجتماعية تاريخية ، دون ان يزول تأثيرها السابق في الظواهر الطبيعية ، في جوهسره ، انهسا بالأحرى سمهام جديدة ، تضاف الى مهامها السسابقة ، فيعتد نطاق فعاليتها ، متخذا شكلا اكثر تعقيدا وتركيبا ،

فالاناشيد المصرية القديمة تعترف لاله الشمس بسيادته على ارض مصر : « أنه هو الذي زائك · أنه هو الذي شيدك · أنه هو الذي أسسك · والك تفعلين لأجله كل شيء يقوله ، (٢) · ولكن اله الشمس لم يفعل مافعل

لمصر مجانيا ، بل ـ بالتحديد ـ من أجل الفرعون الجالس على العرش • وتبرز العلاقة بين الاله والفرعون كعلاقة متعددة المستويات والأبعاد ، تكشف ـ بجلاء ـ العلاقة بين الدين والدولة •

فالاله حليف الملك وحاميه: « أنه يجعل مصر العليا مستقرة لأجله ، انه يجعل مصر السفلي مستقرة لأجله ، انه يقرض لأجله حصون آسيا ، انه يهدىء لأجله كل الناس الذين صاغهم تحت اصابعه »(٣) · يصبح الاله ـ بناك ـ أداة من أدرات النظام ، يؤدى مهمة البوليس ( فرض الاستقرار والهدو » ) ، ومهمة الجيش ( صد الغزوات والخروج الى الفتوحات ) · وهو ـ هنا ـ أداة من أدرات الترحيد السياسي .

بل ان دور الاله يسبق تتويج الملك ، ولايقتصر على ان يكون دعما الأهر الواقع • فهو خالق الأهر الواقع نفسه ، ليصبح ـ من ثم ـ حريصا على استمراره • فهو الذي يتوج الملك ملكا ، ابتداء ، ليصبح مسئولا عن دوام الملك • مكذا نفهم صلوات واعترافات رمسيس الثالث لملاكهة : • لقد اقمتموني ملكا له الحياة والصحيحة والقوة على كل الأرض • • لقد المعتمة الكمال على الأرض • (١) •

ولكن مذا التمايز بين الاله والفرعون ينتفي تدريجيا ، أو على نحو متفاوت ، بتداخلهما معا ، واحتلال احدهما لوقع الآخر ، على نحو ما تكشف عنه انشودة الشمس في متون الأمرام ، فهذه الانشودة تخاطب مصر باسهاب ، معددة لها المنافع التي تتمتع بها في كنف حماية السه الشمس وسيادته ومن ثم ، تقدم مصر لد ورع ، ثروتها ومحصولها ، ولما كان فرعون والله الشمس نفسا واحدة ، فان فرعون يهب تلك المنافع لمصر ، وهي من جانبها تقدم له نفس العطايا التي تقدمها لاله الشمس ولهذا السبب نجد أن الانشردة باكملها معادة مع نكر اسم فرعون مكان اسم « رع ، أو « حور ، ، حيثما وجدا في الأنشودة الأصلية ، ويتلك الكفية كان الملك يستحون لنفسه على كل الاحترام وعلى كل القرابين التي تطليمها لله الشمس من مصرره ) .

وبالتالى ، يصبح متوقعا أن تقرر متون الأهرام ـ صراحة ـ د أن مذا الملك « بيبى » قد ولد من أبيه « أتوم » قبل أن توجد السماء وقبل أن توجد الأرض ، وقبد ال أن توجد النساس وقبد ال توجد الآلهة ، وقبل أن يوجد الموت ، (1) • ويبدأ الملك في اكتساب أمتياز

على الآلهة ذاتها • وهو امتياز يتصاعد من أنشودة لأخرى الى أن يبلغ حده الأقصى - ربما - في أنشودة الملك « وناس » : « أن مجد الملك «وناس» موجود في السماء • مثل والده الذي انجبه • وحينما أنجبه كان « و ناس » أقوى منه • • ان الملك « و ناس » يأكل الرجال ويتغذى بالآلهة • • والملك « وناس » هو الذي يلقف سمرهم · • وتعاويدهم في جوفه · ورتب الملك « وناس ، لم تسلب منه · فانه ابتلع علم كل اله · ومدة حياة الملك « وناس » هي الأبدية · وحده هو مالا نهاية في مكانته هذه · ( أن أراد فعل واذا لم يرد لم يفعل ) ٥(٧) • هلكذا يتصاعد سلطان الملك ، ابتداء من بنوته لـ « أتوم » ، وانتهاء بتحوله الى المطلق الوحيد بين « جمهور » الآلمة النسسة •

هكذا ، يصبح فرعون \_ الاله بين الآلهة ، بل المسيطر على الآلهة في يعض التصورات - يصبح مبدأ وجود شعبه ، ومبرر استمرار هذا الوجود ، لدى اللاهوت الحكومي • وتصبح وظيفة اللاهوت الحكومي - بالتالى - « البناء الديني للك فرعون الذي يقتضي المحافظة على العالم كما خلقته الآلهة »(٨) • ومن ثم ، فما كان للفرعون أن يفلت هذه الأداة الخطيرة من سيطرته المحكمة • فقد ظل فرعون على الدوام بوصفه الموجه الرسمي الوحيد للعبادات - الزعيم الروحي لما يمارس في المعابد من شعائر ، والوزير الأوحد للعبادات في مصر كلها • وهو ... بذلك ... صاحب الحق في وضع الشخص المناسب في المكان المناسب ، مادام يرى ذلك ، وفي أي وقت يشاء (٩) .

يصبح الاله هو الصورة الخيالية للفرعون الحاكم - أحيانا - وهو الفرعون الحاكم ، في أحيان أخرى • والى تأثير عهد الاتحاد الأول (قيل سسنة ٤٠٠٠ ق٠م) يرجع السبب في انتقال الأوضاع والميزات الحكومية الدنيوية التي كانت تسير عليها الحكومة المصرية الى انظمة اله الشمس في« هليوبوليس » بصفته الاله القومي ، فأصبح ملك كل الآلهة ، وخاطبه الناس بقولهم : « انك أنت الذي تشرف على كل الآلهة ولايشرف عليك اله ما » · وكذلك أصبح هو في الوقت نفسه الحاكيم الأعلى المتصرف في مصير كل الناس ٠٠ وقد تغيرت مظاهره الخارجية تبعا لهذا التحول ، فتحول زورق الغاب المزدوج الذي كان يسبح فيه اله الشمس ، فيما قبل التاريخ ، الى سفينة ملكية فاخرة مثل سفينة فرعون الأرضية (١٠) • أن الله الشمس أصبح نوعاً من انعكاس سماوي للحاكم الأرضى(١١) وندرك أن تطورا جديدا قد لحق بالفكر الدينى ، حينما تتردد أنشودة الشمس التالية ، التى تعود الى عهد امنحتب الثالث ( ١٤١١ \_ ١٣٧٥ \_ ١٣٧٥ \_ ق٠٥): « انك صانع مصور لأعضائك بنفسك / ومصور دون أن تصور / منقطع القرين فى صفاته مخترق الأبدية / مرشد الملايين الى السبل ٠٠ / وهو الذى يرى ماخلق ٠٠ / وهو التى خلق الكل ومانجهم قوتهم ٠٠ / هو الذى يرى ماخلق ٠٠ / وهو يخلق القصول والشهور/فالحرارة عندما يريد/والبرد عندما يشاء (١٢) - ندرك أن كافة الصفات الطبيعية والاجتماعية لمؤلفة المتعددة قد أسبغت ندرك أن كافة الصفات الطبيعية والاجتماعية لمؤلفة المتعددة قد أسبغت على الله واحد كلى القدرة ، ليس سرى انعكاس الانسان المجرد ، هـى عملية القوحيد السياسي التي اسست لـ « التوحيد ، الديني ، الذي سيسم عملية التوحيد الميسبة المقادمة ،

ماسبق لايعنى الا رصدا المشكل العام التطور الديني ، من مرحلة الى اخرى و ولكن التداخل بين هذه المراحل قائم تاريخيا ، دون حدود فاصلة نهائية ، فمن المحتمل جدا أن أقدم صورة تخيلها المصرى لاله الشمس يرجع تاريخها الى العهد الذى كان لايزال فيه مصريو عصر ما قبل التاريخ يعيشون عيشة الصحيد في مناقع الدلتا ، وذلك عندما تخيلوا اله الشمس في شكل صياد يدفع أو يجدف في زورق يشبه الرحث مؤلف من حزمتين من الغاب ليعبر به مستنقعات الغاب ولا تزال لحات عن هذا التصور العتبق محفوظة لنا في أقدم فقرات و مترن الأهرام » ، الذكيرا مانجد اله الشمس مصورا بصورة انسان يجدف عبر المستنقعات السماوية في زورق الغاب الأدوج (١٢)

ذلك يعنى أن هذه الآلهة ليست سوى الهة تصورية ، تنبثق فى الخيال.
الانسانى ، وتكسب الملامح المتحولة بتحول علاقة الانسان بالطبيعة والنظام
الاجتماعى ، انها المرادفة للاحساس الانسانى بالقهر تحت وطأة الطبيعة
الطاغية والمجهولة ، والنظام الاجتماعى الأعلى القاهر والغريب ، وهى
في نفس الوقت حصورة معوفة بالعالم ومستواها ، وطعوحه الغامض التجاوز وضعه الوجودى والمعرفي ،

ماسبق يعنى أن الدين كان إنمكاسا للحضيارة الفرعونية واحد مكرناتها الأساسية ، دون أن يكون مركزها ، على نحو مايقطع بذلك «حسن حنفى» \* فالركزية السياسية للدولة .. وهي من أهم سمات التكوين التاريخي المصرى .. لم تنشأ من الدين ، على سبيل الثال ، وإنما بشات. من ضرورات اجتماعية تاريخية ، نتناولها \_ تفصيلا \_ في فصل لاحق • بل انها \_ هذه المركزية \_ كانت عاملا رئيسيا في تحويل الدين \_ ذاته \_ المي المركزية والتوحيد ، من خلال توحيد القبائل والجماعات والمقاطات المختلفة ، بما أدى الى الدمج بين ألهتها ومعتقداتها وطقوسها ، وصولا الى الالــه الأعلى « خالق الكل ومانحهم قرتهم • منقطع القرين في صفاته ، مخترق الأبدية ، • فتوحيد القبائل والمقاطعات في مصر واحدة مركزية ، يحكمها ملك واحد مركزي ، قد خلق الأساس المادى للتوحيد ، في شخص الملك الطاغى ، الذي ينتصب غريبا عنهم ، وضروريا لهم ، رمساميا فوقهم ، في أن •

ولكن الدين - هنا - يلعب دورا هاما في علاقته المركبة بالدولة وهو - من ناحيته - يساهم في تأمين المركزية السياسية للدولة ، حينما يمثل المركزية المقائدية ( الايديولوجية ) ، التي تشد الأطراف المتناثرة الى وحدة تصورية ، الى الحد الذي يصبح معه الخروج على النظام السياسي خروجا على النظام المقائدي ، بما يمثله ذلك من رادع قري ، أيبيولوجيا وفي نفس الوقت ، يمثل الدين - في هذا السياق - درعا فكريا مضادا للغزوات الخارجية ، ويصبح الانتماء الى دين واحد مركزي تأكيدا للانتماء الى النظام السياسي المركزي

مكذا تتبدى العلاقة بين الدين ( كاحد اشكال الوعى ) والوجود الاجتماعى ، علاقة تاريخية ، جدلية ، ولكن اذ يقلب « حسن حنفى » هذه العلاقة الموضوعية راسا على عقب ، فانه بالتالى بيكون نسقا كاملا من الأفكار والتصورات لايقف على قدميه ، بل على راسه ، بما هذه العلاقة هى محور رؤية العالم لديه ،

## ٢ \_ طبيعة الظواهر

واذا كانت العضارات المركزية قد نشات ـ ادى « حسن حنفى » ـ من مراكز واحد ، هو الدين ، فان « العنصر الدينى » يصبح ـ بذلك ـ « هو الدافع الأول لتكوين الظاهرة » ( ص ٩٠ ) ، حيث « الظاهرة لاهى صورية ولاهى مادية بسل صى ظاهرية شعورية ، اى ان الأبنية ـ اجتماعية وسياسية واقتصادية ـ والأبنية الفوقية من نظريات وآراء وموروثات تم ترحيدها في الأبنية الشعورية ، وهى الأبنية الفعلية التى تحدد سلوك عليما على المناوات خارج الشعور خواء ، بل تتحدد الأفعال والوقائع

بكرتها أبنية للشعور ، ( من ٥٧ ) · و « التفسير الوحيد للظاهرة هـو ارجاعها الى أصولها في الوحى ، ( صن ٧٨ ) ·

ولكن ، ماهى أصول الوحى ( الدين ) ذاته ؟ وماهى الدافع الأول لتكوين « العنصر الدينى » ذاته ؟ انها الأسئلة الفاصلة التى تفرض نفسها فرضا ، بين الحين والآخر ، دون أن يجرؤ المؤلف على طرحها ، فيغض الطرف عنها ، وعن اجاباتها الحرجة والمحرجة .

ولكننا نعلم .. من خلال عرض ... السابق لعلاقة الدين بالوجود الاجتماعي .. أن الدين ، أو « العنصر الديني » ، لاينشا ذاتيا ، كما لاينشا فرى ميتافيزيقية ، وانما هو تحول الأرضى ، المادى ، الى فوق ارضى ، مثالى ، تجريديا ، في شكل تصورات مجردة ، فطبيبة العلاقة بين الانسان والطبيعة ، وبينه وبين النظام الاجتماعي هي « الدافع الأول علي المتحدد العنصر الديني » ليس مطلقا .. من ناحية ثانية .. بما ناحية .. وليس « الدافع الأول لتكرين الظاهرة » .. من ناحية ثانية .. بما أصل الدين ، ليس دينيا ، بل دنيوي ، والا كنا كمن يفسر الماء .. بعد الجهد .. بالماء ..

وحتى الصراعات الدينية \_ بين المذاهب والنحل المنتلفة \_ لاتجد تفسيرها « الوحيد » في الدين • فالصراع بين « أمون » و « أتون » على عهد « المنتلفن » على سبيل المثال \_ لايستند ، أولا ، على عامل «وحيد» يمثلك تفسيره الكلى والنهائي ، شاته \_ في ذلك \_ شـان اية ظاهرة • كما لايصلح الاعتبار الديني \_ شائيا \_ المفسر الاساسي ، برغم انه أحد مقومات الصراع • بل شمة عدة عرامل متشابكة ، يتصدرها الصـراع السياسي بين « اخناتون » وكهنة « أمون » ، وحاشية الملك السابق ، السيطرين على ثروات الدولة ، وتكرين أول امبراطررية في التاريخ ولدي العامل الأول ـ ضمن ما ادى \_ الى صعود « أتون » ، مشكلا ضرية قوية الحوائف الكهنة والحاشية والموظفين ، من خلال ضرب مبرر حصولهم على الامتيازات • وادى العامل الثاني الى اكتساب « أتون » الصفة العالمية : « أنت جميل وعظيم ومثلاق فوق كل ارض • وأشعتك عربط بالارضين حتى نهاية جميع مخلوةاتك » (١٤) •

ذلك يشير الى ان الطواهر \_ عامة \_ مادية ، او انعكاس لواقع مادى ، وتعبير عنه ، قد يتخذ اكثر الأشكال والعلاقات بعدا عن المباشرة والأحادية • والبناء « الشعورى » هو أحد تعبيرات ونتائج الملاقة بين الانسان والعالم المديط ، بما هو بناء انسياني اجتماعيى • فاذا كان « حسن حنفى » يقر بوجود « ابنية اجتماعية وسياسية واقتصادية وابنية فوقية » ، فان « ترحيدما في الأبنية الشعورية » لايلغيها ، أو يبطل وجودما، فور عملية الترحيد هذه ، الستقر ب وجودا أخيرا ب في هذه « الأبنية الشعورية » • بل تظل من تبل ومن بعد بقائمة موضوعيا ، مستقلة عن تلك « الأبنية الشعورية » • ومن ثم ، يظل تأثيرها الفاعل في هذه الأبنية الشعورية المنافعة عن الشعورية قائما ، دون انقطاع •

على ذلك ، يصبح القول بـ « أن الواقع خارج الشعور خواء ، نرعا من الاغراق في المثالية - من ناحية - وبلوغ الحد الأقصى من الاختلاط الفكرى ، من ناحية ثانية • فهو يعنى أن تلك الأبنية الاجتماعية والفوقية قد كفت عن كل وجود موضوعي ، بتوحيدها في الأبنية الشعورية • أي أنها تحولت من أبنية موضوعية ألى شعورية ، لينقطع - فورا - وجودهـا الطارجي المستقل • فقد تحولت - بذلك ، مرة واحدة ، الى الأبد - الى أبنية شعورية • أما اذا اكتشفنا - من بعد - وجود أبنية اجتماعية • ، وفوقية ، برغم ذلك ، فيجب الا نعزى ذلك الى وجود خلل فادح في المنطق السابق ، ولكن يمكن أن تعزوه الى خديعة مجهولة من نوع ما •

وليس من قبيل السخرية الاشارة الى مافى هذا المنطق من نزوع 
« سحرى » • فالقول بتوحيد الأبنية « الخارجية » - الاجتماعية • • والثقافية - في الأبنية « الداخلية » - الشعور - يفترض ، بدئيا وجودا 
مستقلا الملابنية الأولى ، سابقا على عملية « التوحيد » • ولكن تحقق هذه 
العملية - « سحريا » - يلغى الوجود الموضوعي للأولى ، بعد أن تحل 
في الثانية ، لتتحول الأبنية الشعورية - من بعد - الى صاحبة الوجود 
الموضوعي الوحيد ، وخارجها خواء •

واذا كان المؤلف يحدد « الشعور » باعتباره « مستوى واحدا من الانسان ، يخلتف عن العقل والقلب والوعى » ( ص ١٥٢ ) ، قما مو مرقع السنويات الأخرى من هذه العملية ؟ وما نصيبها من الخواء ، بما في خارج الشعور ؟ وما مو دورها أ

هكذا ، تختصر الفعالية الانسانية في العالم التي فعالية مستوى واحد من الانسان . وهكذا ، يصبح هذا المسمستوى الواحد قادرا على

استيعاب العالم الى حد نفى وجوده الموضوعى • وهكذا ، تصبح أية دعوة لتغيير الواقع الواقعى والحقيقى عبثا الاطائل من ورائه ، اذ التغيير المكن الوحيد - وفقا للمنطق السابق - هو التغيير فى الشمعور ، الالواقع الخواء ، هذا التغيير الذى لن يغير - فى « واقع » الأمر - شيئا • أما تغيير الواقع الخواء ، فلن يكون الاخواء ،

## ٣ ـ الموعى ٠٠ والواقع

يصبح « الاتجاه النفسى هو الواقع كله سواء من قبل الجماهير المكونة للواقع أو من قبل المحلل الذي تتحدد رؤيته للواقع باتجاهه النفسي» ( ص ٥٦ ) • « ومالم تتغير جذور التخلف النفسية كالخرافة والأسطورة والانفعال والتأليه وعبادة الأشخاص والسلبية والخنوع فان الواقع لمن يتغير » ( ص ٥٠ ) • و « لايحدث التغير الا بعد حدوث الوعي بالتغير ، والوعي بالتغير هو وعي سمياسي أو وعي حضاري وهذا لايحدث الا بوعي أيديولوجي » ( ص ٥٨ ) • ويستدرك « حسسن حنفي » بأن لفظ و نفسي » • • « لايدل على مدلوله في علم النفس بل يدل على الوعي أو الشعور – وهو عالم البواعث والدوافع والموجهات » ( ص ١٧ ) مامش) •

#### مكذا ، تكتمل الدائرة •

فالوعى أو الشعور هو الواقع كله • ورؤية الواقع تتحدد به • وتغير الواقع ــ بالتالى ــ مرهون بتغير هذا الوعى أو الشعور ، أو بحدوث الوعى بالتغير •

## ولكن ٠٠ كيف يحدث الوعى ٠٠ ؟ ولماذا ؟

لايحدث « التخلف » ... بداية ... بصورة قدرية ، أو دانيا ، طالما هو تخلف انساني ، اجتماعي • يحدث ... اذن ... نتيجة لعوامل انسانية اجتماعية ، تتعلق بالشروط الخاصة للعلاقات الاجتماعية • فهو ليس تخلفا ميتافيزيقيا ، طالما كان الحديث عن الوجود الانساني الاجتماعي • ومن ثم ، يجب البحث عن جدور التخلف الاجتماعية •

ولايعنى ذلك النا ننفى أن ثمة جذورا فكرية التخلف ، أن « الوعى المتخلف » - إذا صح التعبير - يشكل أحد جذور التخلف الاجتماعي العام ، ولكنه يعنى أن الجوهري في بحث « التخلف » هو في التغتيش في جذوره الموضوعية ، المادية ، حيث « البواعث والدوافع والموجهات ،

- مكوبات الوعى - ليست محض بواعث ودوافع وموجهات شعورية، أوليست - بالأساس - كذلك ، كما أن جذورها لاتكمن - بالتأكيد - في الشعور ، أو الوعى ،

يجب البحث ... اذن ... في عملية تكون الوعي ، والياته الخاصة •

وهى عملية تكشفنا قرانينها الأساسية لدى معالجتنا المقتضبة السابقة لتكون الوعى المينى • فالعلاقة بين الانسان والعالم الخارجى الطبيعى والاجتماعي هي محدد الوعى ، في كأفة اشكاله • هكذا ـ على سبيل المثال ـ انعكست قرى الطبيعة « الطبيعية » ـ ولكن الغريبة ، والساحقة ـ في الذهن الانساني البدائي ، في صورة ألهة مشخصنة ، لتنعكس ـ في مرحلة تالية \_ قوى اجتماعية ، تشابه قرى الطبيعة في غرابتها وسيطرتها ، متشخصنة في صورة ألهة اجتماعية ، وتخلى الآلهة الطبيعة عن الطبيعة ولي الطبيعة .

فالرعى ـ هنا ـ هو تحول الواقعى ، الخارجى ، الى ذهنى ، داخلى ، مشروطا بمسترى المعرفة الذى بلغه الانسان في هذه المرحلة أو تلك ، ذلك المستوى الذي يحدد شكل التحول ، ومدى انحرافه عن الواقعى ، متضافرا مع توجه الانتماء الاجتماعي أنه ـ اذن ـ وعى بالمالم يتحقق في العالم من خلال تلك العلاقة المتبادلة بين الانسان والعالم • فالمخرافة والاسطورة والتاليه هي بعض أدوات ـ أو أشكال ـ وعى العالم الخارجى ، في مرحلة بدائية من التطور الانساني ، حينما لم يكن ممكنا ـ بعد ـ اكتشاف القوانين المرضوعية التي تحكم العلاقة بين الانسان والطبيعة والنظام الاجتماعي ، فتسم « اختراع ، قوانين ذاتية لعقائة هذه العلاقة وتبريرها ، من خلال المتخدص •

ولكن ، برغم الترصل المضطرد الى اكتشاف القوانين الموضوعية ، الا أن احلالها بديلا للوعى الزائف ب الخرافي والأسطوري والتأليهي به لايتحقق ذاتيا ، بل يتحقق من خلال قوة اجتماعية ذات مصلحة في ذلك ، وتستطيع انجازه ومن ناحية الحرى ، فثمة قرى اجتماعية قائمة ، تتوافق مصلحتها مع استمرار هذا الوعى الزائف ، أو أن هذا الرعى بالتحديد بينال أداة من أدوات وجودها الاجتماعي ، والحفاظ على مصالحها الرامنة .

وهاهنا ، ليس ثمة علاقة شرطية من بعد واحد ، بين تغير الوعمى وتغير الواقع ، بل علاقة مركبة ، متداخلة • فكما سبق واشرنا ، فان تغير الوعمى الزائف مرهون – أولا – بوجود وعى حقيقى موضوعى ، و ب النياب بوجود قوة اجتماعية / سياسية تتحقق مصلحتها بتسبيد الوعمى الحقيقى ، وهدم الزائف • واذ لايمثل هذا الوعى الحقيقى محض ضرورة معرفية مطلقة ، وانمسا اداة معرفيسة فى تحقيق مصسالم اجتماعية استراتيجية ، فان سيادته مرهونة بالسيادة الاجتماعية لهذه القرة ، اى مرهونة بنجاح ثورتها وسيطرتها • وفى نفس الوقت ، فان اضطراد تزايد وانتشار الوعى الحقيقى ، وهدم الزائف ، يمثل اداة ومقدمة ضرورية لنجاح الثورة ، والتغيير الشلمل للوعى القاتم • فهو اشتراط نسبى متبادل ، يقوم على ضرورات اجتماعية .

ولكن هذا الوعى الحقيقى - هو أيضا - نتاج للراقد ، يتددد بالانتماء الاجتماعى والاتجاه الفكرى - معا - للباحث أو المفكر ، وليس باتجاهه النفسى (أي الوعى ! أو الشعور ) ، على مايقرل ه حسن حنفى » \* هو اكتشاف للقوانين الموضوعية واتجاه حركتها فى الواقع ، لاخارجه • فطللا أن الأفكار ليست رياضات ذهنية من قبيل التسلية والترويح عن النفس ، بل هى رؤية للعالم ، وانحياز ، وتضاد ، فانها تمثل موقعا وموقفا في الصراح المفكرى الدائر فى المجتمع ، اى فى الصراح الاجتماعى الذي يتجرد الى شكل فكرى ، أو يدور على الساحة الفكرية •

## ثانيا: رؤية التراث

## ١ ـ مفهوم التراث

التراث ، لدى « حسن حنفى » ، « هو مجموعة التفاسير التي يعطيها كل جيل بناء على متطلباته خاصة وأن الأصول التي صدر منها التراث تسمح بهذا المتعدد لأن الواقع هو اساسها الذي تكونت عليه • ليس التراث مجموعة من العقائد النظرية الثابتة والحقائق الدائمة التي التتغير بل هو ممجموع تحققات هذه النظريات ، في ظرف معين ، وفي موقف تاريخي معين ، وعند جماعة خاصة تضع رؤيتها ، وتكون تصـــوراتها المعالم » ( ص ۱۱ ) • « ليس التراث موجودا صوريا له استقلال عن الواقع الذي شا فيه وبصرف النظر عن الواقع الذي يهدف الى تطويره بل هو تراث يعبد عن الواقع الذي يعبد عن الواقع الذي يعبد عن الواقع الأول الذي هو جزء من مكوناته » ( ص ۱۱ ) • « والتراث

ليس قيمة في ذاته الا بقدر مايعطي من نظرية علمية في تفسير الواقع والعمل على تطويره » ( ص ٩ ) • « أن أهم ما يميز التراث في أصوله وفي نشأته وتطوره من حركته وعدم ثباته » ( ص ٩٩ ) •

ويتحدد « التراث » - لدى « حسسن حنفى » - فى نوعين من « العلوم » : العلوم الدينية العقلية ( علم الكلام ، والفلسفة ، واصول الفقه ، وعلوم التصوف ) ، والعلوم الرياضية والانسانية •

ذلك هو اللمح الأول في رؤية التراث • وهو ملمح يشى ـ في بعض جوانبه بتناقض واضح مع رؤية العالم ـ لدى نفس الكاتب ـ والتي سبق معالجتها ، في القسم السابق •

قفيما كان الوعى ـ قبلا ـ هو اساس الواقع ، ينقلب الوضع ـ هنا ـ راسا على عقب : فالتراث يعبر عن الواقع الذي صدر منه \* « وان ماعبر عنه القدماء باسم « اسباب النزول » لهر في الحقيقة اسبقية الواقع على الفكر ، ومناداته له • كما أن ماعبر عنه القدماء باسم «الناسخ والمنسرخ» ليدل على أن الفكر يتحدد طبقا لقدرات الواقــع وبناء على متطلباته » ( ص ١١ ) •

واذا كانت الملاقة بين التراث/الوعى والواقع قد اتخذت ـ هذه المرة ـ وضعها الصحيح ، فى حدوده العامة ، فان مفهوم التراث ذاته يحتاج الى امعان نظر -

فالمفهوم ينصرف ـ لدى المؤلف ـ الى التصورات والأفكار والمعتقدات ، 
عامة ، وإلى العلوم الدينية العقلية ( أصول الفقه ٠٠ الغ ) خاصة ، 
والعلوم العقلية الخالصة ، كالعلوم الرياضية والطبيعية • ومن بعد ، 
يختزل التراث العربى الى « العلوم الدينية » التى خرجت بشكل مباشر 
من « نصوص الوحى » ( ص ١٩٢ ) ، ليصبح \_ فى هذه الحالة \_ التراث 
الفكرى الديني المدون •

ويتاسس هذا القهم على النظرة الخاصية الى الدين / الاسلام ، باعتباره محور الحضارة العربية ومركزها • ويتحدد الدين – هنا – في « القرآن والسنة » ، لتصبح الصق الدوائر بهما – « العلوم الدينية » – هي مايشكل التراث • وكلما تباعدت العلوم عن المركز الديني ، كلما فقدت

اطلاقیتها ، وسقطت فی هوة النســبی والمتغیر ، ففقدت \_ بالتالی \_ حایمنحها ، بشکل رئیسی ، اعتبارها •

كما يتاسس هذا الفهم على النظر الى الوحى باعتباره « نقطة بداية لها يقين مطلق ، ( ص ١٧٤ ) ·

هكذا يتم التأسيس لالغاء عدة أبعاد رئيسية مجتمعة من التراث : البعد المسادى (قوى وعلاقات الانتاج الموروثة) ، والبعد الشعبى ( المعتقدات والتقاليد والممارسات الشعبية التي لاتبت القرآن والسئة بصلة) ، والبعد التاريخي الذي يسبق ظهور الاسلام وانتشاره

وتتبدى خطورة عملية الالغاء هذه \_ على فهم قضايا التراث \_ اذا ماتخشفنا ، على سبيل المثال ، أن استمرارية بقايا نمط الانتاج القديم حتى الآن ، تمثل سندا ماديا لاستمرارية العديد من التصورات التى نشأت في طل سيادة هذا النمط • ف • التصور الهرمى للعالم الذى ورثناه من الفارابي خاصة في تصور مجتمعنا ومؤسساته التى يقوم كل منها على الرئيس الذى هو وحده اللهم والقائد والمعلم والكامل والمقس والمبود ، الرئيس الذى هو وحده اللهم والقائد والمعلم والكامل والمقس والمبود ، القرون ، ابتداء \_ ربما \_ من ذلك الملك الاله ، أو ابن الاله ، مانح الأرض ماءها رخصيها وثمرها ، والبشر وجودهم وحياتهم ، ومالك الأرض وما عليها في شكل عبرية عامة ، فاسـ تمرار هيمنة الدولة \_ المتجردة في شخص الرئيس المطلق السلطة \_ هو السند المباشر لاستمرار التصــور شخص الرئيس المطلق السلطة \_ هو السند المباشر لاستمرار التصــور شحوروث وقائم ، يؤدى دوره – في حينه \_ بفعائية مؤكدة ، فتحول هذا الواقع لديه الى تصور للمالم ، مرتبط بواقع هذا العالم الذى عاشه ه الماؤول الم بيرك الارتباط والفائي المناح الارتباط والفائي المناح الدي المناح والم المرتبط واقع هذا العالم الذى عاشه ه الماؤول الم بيرك الارتباط والمناح المراح المراح المبيرك الإرتباط والمناح المراح المراح المراح المناح الدى عاشه ها الماراح الدي المراح ا

فواقع الأمر ، أن كلا من هذا الواقع والتصور ينطوى على مكونات موروثة من الماضى ، حيث لا خط فاصلا بين الماضى والحاضر • فالقوى والعلاقات الاجتماعية « الحاضرة ، ، أنما هى هى عض أبعادها بموروثة ، ومعتدة ، متحولة إلى الحاضر ، بما هى معطى تاريخى • وحتى حينما تبدأ مرحلة تاريخية جديدة ، فأنها لاتلغى بمرة واحدة ، وبصورة غائبة بما ماينتمى إلى المرحلة السابقة من قوى وعلاقات اجتماعية ، بل

تستمر هذه القوى والعلاقات .. او بقاياها .. على نحو مسود ، لايمتلك الفعالية الأولى ، وان لم يفتقر .. كلية .. الى التأثير ·

هنكذا \_ على سبيل المثال \_ ظلت القبلية والعشائرية مؤثرة بعمق على طول التاريخ العربي ، وحتى الوقت الحاضر ، برغم تأسيس الخلاقات والدول ، بل والمجموريات ، بل ان كثيرا \_ ان لم يكن كل هذه الخلاقات والدول قد استندت \_ في قيامها \_ على العامل القبلي العشائري ، مع العوامل الأخرى ، تم ذلك ، برغم أن الاسلام كان ينحو \_ نظريا \_ الى احلال الرابطة « الاسلامية » بديلا عن الرابطة « القبلية العشائرية ، فلم يحدث في واقع الأمر \_ احلال ، وانعا حدث ازدواج ، بل كثيرا ما اضيف الى هذا الازدواج رابط « شعوبي » جديد .

والعل نفس الأمر مايتعلق بقوى وعلاقات ونعط الانتاج • فهيي - من ناحية - تنطوى دائما على بعد موروث ، عميق التأثير ، يصبح - أحيانا - هو البعد الحاكم في الانتقال الى مرحلة جديدة من التطور • فعندما اقتصمت جيوش « عمرو بن العاص » الحدود المعرية \_ على سبيل المثال ـ لم يكن ذلك خاتمة ، أو حدا نهائيا قاطعا لقوى وعلاقات ونعط الانتاج السابق ، بل انها - في الخطوط العامة - قد استمرت على النحو السابق ، دون تغيير جوهرى ، ليمثل استمرارها البعد المادي الفاعيل من التراث ، المتد من الماضي الى الحاضر • وفي الحالات الأخرى التي تعرف مرحلة من التحول المادي - الجوهري - كالرحلة التي صعد خلالها « محمد على » في مصر ، فان هذا التحول يتحقق خلال مدى زمني يسمح للعناصر الجديدة بالتحول الى وضع السيادة تدريجيا ، دون أن تفقد العناصر القديمة \_ السائدة سابقا \_ كل فعاليتها • انها تفقد فعالية السيادة ، ولكن السود يمتلك ايضا \_ ودائما \_ فعاليته الخاصة ، ضمن العلاقة الجدلية بين الطرفين • واذا كانت هذه العلاقة ترتكز \_ في احد وجوهها - على البعد ألمادي من القرات « الحي » ، الا اننا يجب أن نشير - بالضرورة الى أن ثمة عناصر مادية من التراث تسقط في مرحلة التحول، وتفقد فعاليتها اللاحقة ، بانتهاء مرحلتها التاريخية •

ومن ناحية ثانية ، يمثل هذا البعد المادى من التراث المرتكز الإساسي المبعد الثقافي • هو مايعطى الثقافي جدوره العميقة وملامحه الرئيسية • فالأفكار السائدة في التراث ، في مرحلة تاريخية ممينة ، هي ... في الحدود العامة ، والتحليل المهائي ... الأفكار المعبرة عن سيطرة طبقة ممينة ، في هذه المرحلة • هي ... بمعنى ما ... أفكار سيطرتها ، ومصلحتها الراهنة

والمستقبلية · وهى .. في نفس الوقت .. مساهمة رئيسية في توجيه وتشكيل. الأفكار المناقضة ، المسودة ·

هكذا ، يصبح من القادح الزعم بأن « الأفكار لا أسماء لها ، بل هي افكار عامة شائعة في كل زمان ومكان ، وتظهر في كل حضارة » (م١٣٣٥)، وخاصة اذا ماقرر المؤلف ، في موضع آخر ، أن « فكر الطبقة وثقافتها أمر واقع بيننا نلمسه ، وسلطة الطبقة في مجتمعنا أمر نماني منه كل. يوم، ومصلحة الطبقة هو الموجه لسلوك السلطة • فهذه وقائع بديهية من.

ومن ثم ، ينطوى الغاء البعد المسادى من التراث على خطسورة مزدرجة : غياب التحديد العلمى لـ « التراث » وحدوده البنيوية ، وغياب. اسس النظرة العلمية له ، وفهمه فهما صحيحا •

ويضىء تغييب البعد « الشعبي » من التراث ملمحا آخر · فالمفهوم الذى قدمه « حسن حنفى » – فيما سبق \_ التراث يتحدد فى العلوم الدينية العقلية والعلوم العقلية الخالصة • اى أنه يقتصر \_ كمفهوم محدد \_ على الانتاج المفكرى للمثقفين ، كافراد وتيارات فكرية ، والذى يخرج فى شكل مؤلفات مدونة ، « معتبرة » ، معروقة المؤلف • ولكن ، ففى مقابل هذا الانتاج ، ثمة انتاج آخر ، او نسق فكرى آخر ، لايمكن \_ لدى البحث العلمى \_ تجاهله ، هو البعد « الشعبى » من التراث أنه التصورات والمعتدات وهوجهات السلوك والأعراف والتقاليد التى تحكم \_ الى حد بعيد حالحياة البومية لملايين الشعب ، بفئاته وطبقاته وطوائفه المختلفة • هو الانتاج المثقلي « العام » ، الذى لاينقسب الى مؤلف فرد ، أو تيار فكرى المتحولة من جيل الى جيل ، فيما ينتسب \_ في نفس الوقت \_ الى العلاقة المباهرة من جيل الى جيل ، فيما ينتسب \_ في نفس الوقت \_ الى العلاقة مالباشرة مع الطبيعية والأرضاع الاجتماعية المتغيرة ، وهو ماسنفرد له فصل ، قالما ، لمالها ، الماله ، ما المالية ،

ومن ناحية مدى القعالية المباشرة في الحياة الاجتماعية ، فان هذا البعد « الشعبي ، هو اكثر الأبعاد الثقافية تأثيرا ، بما ينطري عليه من قواعد للنظر والسلوك واتخاذ المواقف في اللحظات المختلفة ، ابتداء من طقوس الميلاد حتى شعائر الدفن • وإذا ما وضعنا في الاعتبار أن سطوة هذا البعد لاتنحصر فيمن يطلق عليهم وصف « العامة » ، بل تعتد الى

«المثقفين» - بمستوياتهم ومراكزهم الوظيفية المختلفة - بما يعنى ذلك من شمولية ما ، وعمق ما للجذور - لأدركنا أن تغييب هذا البعد عن مفهوم التراث انما ينطوى - فى الحد الأدنى - على خلل معرفى هاتل

يتبدى هذا الخلل الكثر وضوحا بالنظر الى مايراه « حسن حنفي » من أن « التراث حى يقعل فى الناس ويوجه سلوكهم » ( ص ١٦ ) ،وأن « الثقافة الوطنية للشعب » تقوم على « مايفرزه الشعب من ثقافة تلقائية طبيعية » ( ص ٤٥ ) • فهذه الرژية تصطدم بقصور مفهوم التراث الذى الذى يتبناه المؤلف ، لتتحول – بالتالى – الى مجرد ديباجة بلاغية تفتقر لأى تحقق ، ذلك أن ما « يوجه سلوكهم » – فكريا – ليس هو ، على سبيل المثال ، تصور « ابن خلدون » للعالم ، ولكن تصورهم هم له • انه مرة اخرى – البعد « الشعبى » •

## ٢ \_ يداية التراث

ويفتقر هذا المفهوم للوحدة التاريخية للتراث ، اذ « نشأ التراث من مركز واحد وهو القرآن والسنة ٠٠ فلو لم يكن هناك قرآن لما قام التراث القديم ولما نشمات المضمارة الاسمالمية ، ( ص ١٧٧ ) ٠ فبالنسبة لبداية التراث ، فان « البدء بالوحي ضـــمان واقعي وعلمـي وحضاري في العثور على نقطة بداية لها يقين مطلق ، ونقطة ارتكار للعلوم التي تتأسيس في العقيال وفي الواقيع » ( ص ١٧٤ ) · فنشوء التراث من مركز « واحد ونقطة بداية لها يقين مطلق » يلغى الوحدة التاريخية للتراث ، فيما يتعارض مع كل نظر علمي • فلا يمكن الحديث - جديا - عن مثل هذه « النقطة » ، اذ لايمكن العثور عليها في التاريخ ، بما هي بداية تسبق وتلغي كل ماعداها من بدايات • فالسابق عليها عدم ، واللاحق لها يكتسب اعتباره من كونه تاليا لها ٠ فهي \_ بذلك \_ لحظة «دهبية» ما ، تلغى امتداد التأريخ ، وتصبح بدياة له ، وتكثيفه وخلاصته ٠ ولكن مثل هذه اللحظة \_ ويسبب من كل ماسيق \_ هي لحظة وهمية ، السطورية ، لا ولم تتحقق في تاريخ البشرية • فالمصريون ـ على سبيل المثال ـ يعرفون جيدا أن لهم تاريخا يسبق هذه اللحظة ، ويمتد بعيدا الى ما وراء المضارة الفرعونية ، التي يعاينون آثارها العينية كل صباح مع الأهرام وتمثال رمسيس والمتحف المصرى، لا كآثار مادية فحسب ، بل ــ الأهم ـ كامتداد فكرى وعلاقات اجتماعية • ويعرف العراقيون جيدا أن تاريخهم يعتد - وراء - الى البابلية والأش - ورية ، واليمنيون الى المحيرية ، والشوام الى الفينيقية ، الم

مكذا ، لايبدا تاريخ شعوب المنطقة من « نقطة » ، ولايبدا التراث من « مركز واحد » ، يرتبط بهذه النقطة · فوجود هذه الشعوب – والذي يسبق الوحى الاسلامي بعشرات القرون – يعنى وجودا تاريخيا وتراثيا لايبدا ولا ينقطع عند نقطة واحدة محددة · فد « التراث القديم » أقدم من القران والسنة ·

هكذا \_ ايضا \_ لايصح ، علميا ، النظر الى التراث الا فى وحدته الترايخية الجدلية ، دونما امتياز لاحدى حلقاته ، حيث لاتلفى الحلقة الجديدة ، بصورة قطعية ونهائية ، ماسبق من حلقات ، وإنما تدخل معها فى علاقة جدلية ، تفرض تحولا ما \_ الى هذا الحد أو ذاك \_ على طرفيها ، دون أن يستقل كل طرف بذاته ، وبذلك ، يتحقق \_ تاريخيا \_ التواصل التراثي ، بالمعنى العميق ،

بدلك ، يمكننا أن نرى لكثير من المعتقدات الدينية الاسلامية جنورا أو مرادفات أولى في المعتقدات السابقة لشعب شبه الجزيرة العربية ، والشعوب التي تم تعريبها مع الغزوات الاسلامية

فكيفية خلق العالم ، الواردة في القرآن \_ على سبيل المثال \_ تجد مرادفا لها في « العهد القديم » ، ان لم يكن جدرا مباشــرا · فوفقا للقرآن ، خلق الله السعوات والارض في ستة ايام ، ثم استوى على العرش، وكان عرشه على الماء • وقد خلق الله الانسان من طين ، بعد ان سواه ويقع فيه من روحه(١٥) • وهي - في الحدود العــامة - نفس الكيفية والعناصر الواردة في « العهد القديم » • فوفقا لسفر التكرين ، « جبل الرب الاله أنم ترابا من الأرض • ونفخ في أنفه نسمة حياة • فصال أمن خلق العالم ، فاستراح في السابع • ويبدو أيضا أن البابليين كذلك كانوا يرون أن الانسان قد خلق ما ين • فهناك رواية اغريقية احتفظت بحكاية عن أصل الخليقة لـ « بيروسوس » الكامن البابلي تقول : أن الاله • بحكاية عن أصل الخليقة لـ « بيروسوس » الكامن البابلي تقول : أن الاله « بل » ( بعل ) قطع راسه ، وأن سائر الآلهة جمعوا الدم المتدفق منه وعبوا امنا م المتدفق منه وعبوا المنا المتراب ، وخلقوا البشر من هذه العجينة المخلوطة بالدم ولهذا السبب ، كما يقول البابليون ، كان الرجال حكماء كل الحكمة ، لأن

الطين الذي خلقوا منه كان مخلوطا بدم الاله • ويروى في الأساطير الفرعونية أن « خنم » أبا الآلهة قد خلق الانسان من الطين على دولابه الذي كان يشكل عليه الفخار(۱۷) • وتمتد فكرة خلق الانسان من طين الى الاساطير الاغريقية ، والروايات الشعبية في تاهيتي ، ولدى سكان بورما ، وسكان جزر بيليو في الحيط الباسفيكي، وسكان اقليم نو .. هو .. دوا في جزر كاى الاندونيسية ، وغيرها(۱۷) ، كروايات ترتد الى مراحل التاريخ البدائي الاقاليم •

أما فكرة البعث والحساب ، التى تمثل أحد المرتكزات الاعتقادية في الاسلام ، فاننا نعثر عليها في صورة زاهية ، وعلى نحو تفصيلي لقيق ، في المعتقادات الدينية عند الفراعنة • ووصل عمق هذه الفكرة حلدى الفراعنة – الى حد أن يحرص « بتوزيريس » أكبير الكهان في «مرهوبوليس » الكبرى ، أواخر عهد مصر الفرعونية ، على أن يعلن براءته مقدما : « لقد مارست العدل وكرهت الظلم ، ولم أعاشر من ضلوا أشبيط الش • ولقد فعلت هذا كله لأنى كنت واثقا من أننى سرف أصير الى صبيل الش • ولقد فعلت هذا كله لأنى كنت الثقاب ، وهو يوم الفصل ، عين كون الحساب » (أ) • وتتكرر اعلانات البراءة المسبقة : « لقد وكسوت كل من كان عربانا فيها • ولم الثعبان » ( ضيعة هذا الشخص ) اعطيت خيزا لكل الجائمين في « جبل الثعبان » ( ضيعة هذا الشخص ) يدعوه ذلك الى أن يشكونى لاله مدينتى ، ولكنى قلت وتحدثت بما هو خير يعوه ذلك الى أن يشكونى لاله مدينتى ، ولكنى قلت وتحدثت بما هو خير صيادى الطيور • وانى لم أنطق كنبا لأنى كنت امرءا محبربا من والده ممدوحا من والدته رفيع الأخلاق مع أخيه وودودا ( لأخته ) (١) ()

وتبدو الغائية صريحة في قول أحدهم: « لقد رغبت في أن يحسن حالى في حضرة الآله العظيم » • ومن ذلك نعرف أنه كان ينتظر طوال حياته احتمال وقرفه أمام الحضرة الرهيبة فيما بعد الموت ليحاسب على كل سيئة يكون قد ارتكبها في أثناء حياته الدنيوية(۲۰) • ويشير برستيد الى أن فكرة الحساب في « الحياة الآخرة » قد أخذت تتحدد بوضوح مطرد امتد الى مابعد ۲۰۰ ق م • فلم تكن الفكرة في أقدم أشكالها تفترض حضور جميع الناس أمام المحلكمة ، أنما افترضت محكمة عدالة كالتي توجد على وجه الأرض يحضر أمامها الأفراد لإصلاح الخطأ ، فكان في أول الأمر لزاما على الشخص المتهم فقط أن يحضر المحكمة في «الحياة الآخرة»

نيظهر براءة نفسه • ثم أصبحت المحاكمة فيما بعد في أوائل عهد الدولة المحديثة (حوالي ١٩٠٠ ق م • ) لاتقتصر على حصـــ تفصيلي لكل المخالفات الخلقية ، وانما صارت امتحانا خلقيا قاسيا ، بل معيارا شاملا المقيمة الخلقية لحياة كل انسان(٢١) •

قاذا ما انتقانا الى « الجاملية » ، لاكتشفنا \_ استنادا على د الشهرستانى » \_ أن العديد من الأصول الاسلامية تجد مقدماتها أو جذورها في تلك « الجاهلية » ، وأن الاسلام قد أقر العديد من الملامح « الحاهلية » وإعتمدها •

فمن عرب « الجاهلية » \_ وفقا لـ « الشهرستانى » \_ من كان يرُمن باش واليوم الآخر ، ويعتقد الدين الحنيفى • فكان « زيد بن عمرو بن نفيل » يسند ظهره الى الكعبة ويقول : أيها الناس هلموا الى فانه لم يبق على دين ابراهيم أحد غيرى • وسمع « أمية بن أبى الصلت » يوما ينشد :

كل دين يوم القيامة عند الله الا دين الحنيفة زور

عقال له : صدقت • وقال زيد ايضا :

فلسن تسكون لنفسس منسسك واقبسة يسسر

وممن كان يعتقد التوحيد ويؤمن بيوم الحساب « قس بن ساعدة «الايادي » ، الذي أنشد في معنى البعث :

يا باكسى الموت والامسوات فى جدث عليهسم مسن يقسايا بزمسم خرق دعهم فان لهسم يوما يصاح يهسم كما ينبسه مسن توماته المسعق حتى يجيئوا بحسال غيسر حسالهم خلق مضى ثم هذا يعسدذا خلقسوا

ومنهم « عامر بن الظرب العدواني ، ، وكان من شعراء العدرب ،وخطبائهم ، وله وصية طويلة يقول في آخرها : « اني مارايت شيئا قط خلق نفسه ، ولا رأيت موضوعا الا مصنوعا ، ولا جائيا الا ذاهبا ، ولو كان يعيت الناس الداء لأحياهم الدواء ، ثم قال : « اثى ارى امورا شتى وحتى ، ، قبل له : « وماحتى ؟ ، ، قال : حتى يرجع الميت حيا ، ويعود لاشىء شيئا ، ولذلك خلقت السموات والأرض ،

وكان عامر ممن حرم الخمر على نفسه ، مع « قيس بن عاصم التميمي » و « صفوان بن أمية بن محرث الكتائي » و « عفيف بن معدى كرب الكندي » •

ومعن كان يؤمن بالله ، وبخلق آدم : عبد لطامخـــة بن ثعلب من قضاعة ، وقال فيه :

وادعـوك باربــى بمــا أنـت اهاـــه
دعـاء غريــق قد تشــبث بالعصــم
لاتـــك أهـــل الحـمد والخيـر كلــه
وذو الطـول لم تعجـل بسـخط ولـم تلـم

وانست القديسم الأول الماجسد السذى تبدأت خلسق النباس في أكثسم العسدم

ومعن كان يؤمن بيوم الحساب « زهير بن ابى سلمى » • كان يعر ببعض الأشجار وقد أورقت بعد يبس فيقول : « لولا أن تسبنى العرب لآمنت أن الذى أحياك بعد يبس سيحيى العظام وهى رميم » • ثم آمـن. بعد ذلك ، وقال فى معلقته :

يؤخـــر فيوضــع فـى كتــاب فيدخـر ليخــم لينقــم ليــم حســاب ، أو يعجــل فينقـــم

ومنهم « علاف بن شهاب التميمي » ، الذي كان يرُمن باش وبيوم. الحساب • بل ان بعض العرب بلغ ايمانهم بالبعث حد الاستعداد « العملي » قبل الوفاة • فكانوا أذا حضر أحدهم الموت ، أوصعي أولادة : انفنوا معى راحلتى حتى احشر عليها ، فان لم تفعلوا حشرت على رجلى \* قال « جريبة بن الأشيم الأسدى ، فى الجاهلية وقد حضره المرت ، يرصىي ابنه سعدا :

ياسعد امسا اهلكسن فانستى الوصاة الاقرب الوصاة الاقرب لاتتركسن أبساك يعنسر راجسلا فسي المشسر يصرع لليدين وينكب واحمال أبساك على يعسير صسالح وابسمة المطية انسه ها و امسوب ولعسل لسبى مما تركست مطيمة في الحشر اركبها اذا قال اركبوا

وكانت العرب في « الجاهلية ، تحرم اشياء نزل القرآن بتحريمها ، من قبيل نكاح الأمهات والابنات ، والخالات ، والعمات ، وكان جمع الرجل بين الأختين يعتبر الديهم من أقبح الفعسال ، وكانوا يطلقون ثلاثا على التقوقة ،

وكانوا يحجون البيت ويعتمرون ويحرمون ، ويطوقون بالبيت سبعا ، ويسعون بين الصفا والمروة • وكانوا يلبون مهللين :



ويقفون المؤاقف كلها ، ويرمون الجمار ، ويحرمون الأشهر الحرم ، فلا يغزون ولا يقاتلون فيها ، الا بعض القبائل • وانما سمت قريش الحرب التى كانت بينها وبين غيرها « عام الفجار » لأنها كانت في الأشهر الحرم ، حيث لاتقاتل • فلما قاتلوا قالوا : قد فجرنا ، فسموها كذلك • وكان « قصى بن كلاب » ( وقيل « زيد بن عمرو بن نفيل » ) ينهى عن عبادة غير الله من الأصنام :

اربا واحدا ام السف رب الميسن الأمسور الميسن الأمسور تحركت السلات والعسرى جميعا كذلك يفعسل الرجسل البصير فعلا العسرى الميسن ولا ابنتيها ولا صنعى ينسى غنسم أزور

وخطب « القلمس بن أمية الكناني » في العرب بفناء مكة : « أطيعوني ترشدوا » • فقالوا : « وما ذاك ؟ » ، قال : « انكم قد تفرقتم بألهة شتى ، وانى لأعلم ما الله راض به ، وإن الله رب هذه الآلهة ، وإنه ليحب ان يعبد وحده » •

وكانوا يغتسلون من الجنابة ، ويغسلون موتاهم ، ويكفنونهم ويصلون عليهم • وكانوا يداومون على ظهارات الفطرة : المضمضة ، والاستنشاق ، وقص الشارب ، والفرق ، والسواك ، والاسستنجاء ، وتقليم الأظافر ، وتتف الابط ، وحلق المانة ، والختان • فلما جساء الاسلام قررها سنة من السنن • ولكانوا يقطعون يد السارق اليمنى اذا سسوق (۲۲) ؛

مكذا لم يبدأ الاسلام ذاته من « نقطة بداية لها يقين مطلق » ، اذ لا يمكن النظر — علميا — اليه ، دون سياقه التاريخي ، من التيارات الدينية والمعتقدات والتصورات والتقاليد الاجتماعية والأخلاقية ، داخل الجزيرة العربية ، وعلى اطرافها ، والتي كانت تعرف درجات من المتناقل ابان مواسم الحج والتجارة « الجاهلية » ، والحروب المتبادلة ، بل ان مذا السياق التاريخي يمتد الى الضرورات الموضوعية التي كانت تحتم على نحو ما — ضم القبائل المبعثرة المتناحرة في الحجازةي وحدة سياسية اعلى ، درءا لتهديد مصالحها الدائم من قبل الممالك والامبراطوريات القائمة على خواف شبه الجزيرة في فارس وبيزنطة والحبشة ، والذي كان اخره — قبل الاسلام — حملة « ابرهة » الحبشي على مكة .

ذلك يعنى ـ بالتالى ـ أن التراث العربى لم يبدأ من الاسلام ، وانما يبدأ من الوجود العربى ذاته • فالوجود الاجتماعى هو خالق التراث • وطالما أن هذا الوجود سابق على الاسلام ، فان القضية تصبح واضعة لا لبس فيها •

بذلك ، نتفق ـ اخيرا ـ مع « حسن حنفى » فى « أن التراث القديم 
تراث سامى لافرق فيه بين لحظاته الثلاث : اليهودية ، والمسيحية ، 
والاسلام بل انه يجمع كل التراث السامى القديم ، الفرعونى والأشورى 
والبابلى والكلدانى » ( ص ٣٠) ، وفى تقريره الواضح المباشر : « وقد 
جاء الوحى قديما على تراث سـابق اكده وطوره الى مرحلة جديدة ، 
( ص ٤٠) ، ونرجىء ـ مؤقتا ـ الحديث فى التناقضات الداخلية لبنيته 
الفكرية ،

### ٣ - علاقة التراث بالدين

تمثل الملاقة بين الدين والتراث مصور رؤية « حسسن حنفى » لقضايا التراث المختلفة • فكما سبق أن نقلنا عنه ، « نشأ التراث من مركز واحد وهو القرآن والسنة • فلو لم يكن مناك قرآن لما قام التراث القشاء ولما نشأت الحضارة الاسلامية ، « بل ان الحضارة الاسلامية كلها إن هي الا محاولة لعرض فكرى منهجى ( للوحى الموجود في كتاب ) ، ( صع ١٧٤ ) .

ولا تقتصر العلاقة على هذه الحدود العامة ، بـل تعتد الى ادق التفاصيل ، تعتد من العام الى الخاص ، فحتى « العلوم الرياضية » التى « لاتعتبر علوما دينية عقلية بل هى علوم خالصة » ، « فاننا نستطيع ان نجد بواعثها وموجهاتها فى توجيه التى الوحسى ، وفى تصسورات الله » ( ص ١٨٨٨ ) • « والعلوم الطبيعية ايضا كالعلوم الرياضية لسم تخرج من الكتاب والسنة ولم تنم نموا علميا خالصا ٠٠ فاذا كانت المرياضية قائمة على اتساق المقل فهى اذن تخرج من المقل الموجود فى الوحى ، واذا كان العلم قائما على اتساق الواقع فهو يخرج اذن من الوحى ، واذا كان العلم قائمة على اتساق الواقع فهو يخرج اذن من الواقعي الموجود فى الوحى • واذا كانت العلوم الدينية العقلية كالكلام والقسطى فى الوحى • ( ص ١٨٩ ، ١٩٠ ) • بل ان « الجغرافيا مثلا • نستطيع أن نجد البواعث عليها من توجيهات الوحى العسامة والحراسة الموحى العسامة والعرب الموحى العسامة والعرب الموحى العسامة والوحى المحرافية الموحى العسامة والعرب الموحى العسامة والوحى المحرافية الموحى العسامة والعرب الموحى المحرافية على المحرافية الموحى المحرافية المحرافية الموحى المحرافية المحرافية المحرافية الموحى المحرافية المحرافي

لاكتشاف الأرض والسياحة فيها ، والتأمل في السحماء ، والامتداء . ينجومها ١٠ مما التاريخ فان الوحى يشير اليه باستمرار لاسيما وأن . الوحى نظرية في تطور التاريخ وحركته كما هو واضح في قصصص . الأنبياء ١٠ ويمكن القول بالمثل في علوم اللغة والأدب ، وعلم اللغس ، وعلم الاجتماع ، وعلم الأخلاق ، وعلم القانون ، وعلم السياسة ، وعلم . الاقتصاد ، وعلم المنطق ، وعلم الجمال » (ص ١٩١ ، ١٩١) .

هكذا ، يرتبط التراث بالدين برباط شامل محكم ، احادى الاتجاه ، 
يتحول خلاله النص الدينى الى مصدر للتراث ، بلا لبس أو ابهام ، استنادا.
على زرية الدين كمركز شامل للحياة • ويصبح الفكر العربى - فيصا
بعد الأسلام ، بذلك - انتاجا ذا مصدر وطبيعة دينيين • أما الفكر نفسه
- ذو الطبيعة الانسانية - فهو أداة ظهور هذا الانتاج الى عالم الواقع ، بعد،
أن كان مضعرا في النص الديني • أي أن الدور الانساني - هنا - يتقاص،
في حقيقة الأمر ، الى دور الآلة أو الأداة التنفيذية لترجيهات « الوخي » ،

ذلك يعنى أن الانسان العربى ـ ووجوده سابق على وجود الوحى ــ قد انقسم، مع الرحى على ذاته - فهو مستقل ، منتج بذاته لتراثه ، قبل الوحى - وهو تابع ، كاداة لانتاج التراث ، بعد الوحى ، أذ ما استبعدنا فكرة أنتفاء وجوده قبل الوحى ، ويدئه مع نزول الوحى ، وذلك ما يتستق مع فكرة نقطة البداية ذات اليقين المطلق ، السابق معالجتها - يتستق معها ـ وهو التفسير الأرجح ـ اعتبار الوجود العربي السابق على الوجى بعثابة العدم ، اللاوجود ، الذي يتحول الى نقيضه أبتداء من تلك الوحى بعثابة العدم ، اللاوجود ، واحدة ، وأخيرة -

ولكننا نعلم أن النص القرآنى واحد ، ولكن الفرق الاسسلامية متعددة ( تزيد لدى الراصدين الاسلاميين القدماء عن سبعين فرقة اسلامية ) والسؤال - هنا - كيف ينشا عن الواحد تعدد ؟ ثمة احتمالان، يجيبان - معا - على هذا السؤال : الأول ، أن النص - في جوهره - ليس واحدا ، وانما متعدد ، داخليا • والثاني ، أن تعددية الواقسم الاجتماعي قد انعكست على قراءة النص ، فافضت الى تعدد القراءات ، اي تعدد القراءات ،

فَلْتَخْتِر \_ اذن \_ الاحتمال الأول وفي ذلك، نقدم مثالا تُموذجيا شهيزا = الموقف مزدوج ، بل موقفان • الموقف مزدوج ، بل موقفان •

فالآية « يا أيها الذين آمنوا لاتقربوا الصللة وأنتم سكاري حتى تعلموا ماتقولون » ( النساء/٤٣ ) ، تشير الى النهى عن السكر لدى الصلاة ، بل تشير \_ على غير ما هو شائع \_ الى تحريم الصلاة نفسها ، لا السكر ، لدى شرب الخمر ، اذا شئنا الدقة • فالنهى - هنا - منصب ، اسلوبياً ومضمونيا ، على الصلاة لحظة السكر ، لا السكر وقت الصلاة ١٠ اي أن الاباحة .. هنا .. هي الأصل المحقق ، بلا شرط سوى عدم الصلاة لحظتها • وفي آية ثانية : « يسألونك عن الخمر والميسر قل فيهما اثم كبير ومنافع للنساس والمهما اكبر من نفعهما ، ( البقرة / ٢١٩ ) ، يبتى، النزوعُ التحريمي دون مباشرة ، أو صدام قاطع • فثمة مراعاة لخبرة سابقة عرفت وجهى العملة : الاثم الديني والمنافع ، مع ترجيح كفة الاثــم • فالموقف . هنا \_ ليس موقف التحريم الفوقى ، التعالى ، ولكنه موقف من ينظر في الأمر ويدلى برأى ( يسالونك ٠٠ قل ٠٠ ) ، دون اعتباره المحكم الأخير · اما الآية التسالتة : « يا ايها الذين أمنوا انما الخمر والميسر والأنصاب والأزلام رجس من عمل الشيطان فاجتنبوه ، ( المائدة /٩٠) ، فتمثل تحريما قاطعا ونهائيا وشاملا للخمر والسكر ، في جميم الأوقات ، بلا استثناء أو تحفظ ، وبأسلوب صريح مباشر ، أمر •

ماهنا ، النص القرآنى – فى شكله الخارجي – واحد ، ولكنه ينطوى فى الحد الأدنى ، على موقفين متناقضين من أمر واحد • ذلك يعنى – وخاصة اذا ماوعينا أن مأسبق ليس سوى مثال شهير ، يتكرر كثيرا فى اشكال غير مباشرة – يعنى أن النص القرآنى – فى حقيقته الداخلية – ليس واحدا ، بل متعدد • فمن أين جاءت هذه التعددية ؟ لامفر – اذن – من الرجوع الى مصدر النص ذاته • فلو كان هذا ألمصدر واحدا متسقا ، لأقضى – بالتالى – الى نص واحد متسق • ذلك يشير الى التعددية العميقة للمصدر الحقيقى للنص ، تلك التعددية التعرقين متغايرين – من أمر واحد • فل للدد الأدنى – من أمر واحد • في الحد الأدنى – من أمر واحد •

اما الاحتمال الثاني ، فيرتكز ـ اساسا ـ على قراء النص ، فحتى اذا ماسلمنا بواحدية النص ، انطلاقا من دينيته ، اى من طبيعته الناشئة عن مصدره ، فان لقراءة النص طبيعة آخرى ، انسانية ، تحددها محددات الوجود الاجتماعي عامة ، ومحددات الفكر خاصــة ، فقراءة النص مرهونة ـ اساسا ـ بالتكوين والانتماء الاجتماعيين والفكريين للقارىء ، مرهونة بغوامل اجتماعية السائقة ، وتعرف أن

الواقع الاجتماعي ليس واحدا موحدا ، بل منقسم الى طبقات وفئات وعصبيات ومراتب ، فنعرف ـ بالتالى ـ أن قراءة النص لابد وأن يضربها التعدد والانقسام

هكذا ، تعددت القراءات للنص ، أى تعددت الغرق الاسلامية ، ليس فقط لأن النص - فى حقيقته الداخلية - متعدد ، بل - أيضا - لأن هذه القراءات / الفرق هى تمثيل ، وأن لم يكن مضبوطا ، للانقسامات الاجتماعية ، بما تنطوى عليه من مصالح ومطامح وأعواء وأوهام ورواسب وحوافز ومواريث ومواضعات متضاربة ، أو متغايرة ·

هكذا ، على سبيل المثال ، كان مقتل عثمان واشتعال « الفتنة الكبرى » \_ التي قسمت الجماعة الاسلامية \_ نتيجة لأوضاع اجتماعية منقسمة الى طبقات وفئات متصارعة ، فنتج عنها « الخوارج » ، ثم « الشيعة » ، ويعدما عدد آخر من الفرق • ولاشك في الدور الذي يلعبه النص في مثل هذه الصراعات • فهو ـ في هذا السياق ـ نص « ديني سماوي » ، يمنح دعما دينيا / ايديولوجيا للفرق والجماعات المتصارعة ، بما يمتلك من قدسية خاصة ، وامكانية مفتوحة للتأويل · ويصبح استناد كل فرقة وجماعة على النص - على اقتطاعها وتفسيرها الخاص للنص -أمرا ضروريا وطبيعيا لاكساب موقفها شرعية ببنية ، واسقاط الشرعية عن مواقف الفرق والجماعات الأخرى · ويذلك ، يتخذ الصراع « شكلا » دينيا ، دون أن يكون \_ في جوهره \_ صـراعا دينيا • وتنشا الفرق والتيارات الفكرية الاسلامية - بذلك - متخطية حدود النص ، طالما أنها لم تنشأ منه ، وإن تظل محافظة على تلك الوشائج المتخافئة التي تربطها به ، لضمان شرعيتها الدينية دون أن تحول هذه الوشائج \_ نفسها \_ واتخاذها المواقف المختلفة • فالنص - هنا - أداة في الصراع ، وليس مقجره ، أو هدقه •

## وتلك علاقة أولى بين الدين والتراث

ولكن الدين ـ نفسه ـ احد مكونات التراث ذاته ، بما هو مكون عقيدى ، ثقافى ، فكرى ، ويما هو ـ فى نفس الوقت ـ ظاهرة اجتماعية انسانية · فالدين ينشأ ـ على ماسبق الاشارة اليه ـ اضرورات ذات طبيعة اجتماعية ، معرفية وسياسية · يعالج البعد المعرفى التصورات المتعلقة بنشأة الكون والحياة ، والظواهر الطبيعية ، واللوت ، والقرة الكامنة خلف

حركة العالم · ويعالج البعد السياسي / الاجتماعي العلاقات الاجتماعية 
بين الفرد والأسرة ، وبينه وبين الوحدة الاجتماعية الأعلى ، وبين هذه 
الوحدة والوحدات الخارجية · ولكن هذين البعدين – المتسجين في بنية 
النص الديني – لاينفلتان من الشروط الاجتماعية المتزامنة معها ، فيما 
يساهمان – في نفس الوقت – في تنظيمها ، و – احيانا – ترقيتها · و إن 
تتطور هذه الشروط ، لايفلت الدين – بدوره – من التطور النسبي الذي 
يلحق بالنصوص – في حالة الأديان غير الكتابية ، والذي يلحق بقراءة 
يلحق بالنصوص ، وتكييفها وفق الأوضاع المتنيرة ، في حـالة الأديان 
الكتابية ·

هكذا \_ ابتداء \_ عطل عمر بن الخطاب حد السرقة في عام الرمادة ، وأبطل سبهم « المؤلفة قلوبهم » ، في قراءة شهيرة تستند على تحرلات الواقع الاجتماعي · وهكذا \_ أيضا - نفي « أبو ذر » الي « الربذة ، على يدى عثمان ، حتى « لاينزع قميصا قمصه الله » ، والشتعلت « المقتنة الكبرى ، ، وقتل « على » ، ثم « الحسين » ، وأباح « المحجاج » دماء السلمين ، وأخذ معاوية البيعة ليزيد بحد السيف ، وقتل الخصيوم الفكريون شنقا أو صبرا أو صلبا أو تمثيلا بهم ، على أيدى خلفاء السلمين المتتابعين ، في الخلافات المتعاقبة ، مستطلين بالفتاوي الدينية بالتكفير واهدار الدم • وهي قراءات مختلفة للنص الواحد ، تتخذ شكل التأويل ، ليصبح هذا الأخير هو العلاقة القائمة بين النص والواقع الاجتماعي التاريخي المتغير وفي هذه العلاقة، يفقد النص سكونيته وثباته المفترضين - والقائمين شكلا - ليندرج في تغير دائم ، يتفق والتغير التاريخي التتغير الأيات والسور والترتيب ، ولكن يتغير التأويل ، ابعساده ومرتكزاته المختلفة ، أي تتغير رؤية التيارات المختلفة للنص ، فتتغير رؤية النص الكامنة - داخله - للعالم ، برغم الثبات الشكلي لحدود النص الخارجية ٠ والمثال الشهير على ذلك : « اشتراكية الاسلام » (٢٢) • فها هذا ، اسبخ البعض سمتا اشتراكيا \_ باعتبار « الاشمستراكية ، هي محور الدعاية الرسمية للنظام الناصري - فاكتسبه النص ، ونطق - انذاك - ب « الاشتراكية » ، كما اراد ، وكما فهمها اركان النظام ، في ذلك الحين • وتحولت تلك الملامح «الاشتراكية» الى جوهر النص، لتنتفى ـ أو تتواري ـ الملامم المناقضة والميتافيزيقية الصارخة ٠

هكذا ، يتغير النص : جوهره ، والأهمية النسبية لأبعاده المختلفة ، ومدى فعالياتها ، بما يصل \_ احيانا \_ الى حد التعتيم الكامل على بعض

الأيعاد والاشارات · وبذلك \_ وحده \_ يتحقق الوجود الحى للنص : الوجود المتغير ، وهو \_ بالتحديد \_ ضعمان لاستعرارية النص الفاعلة ·

#### وتلك علاقة ثاثية بين الدين والتراث .

ولكن الحق ، ان ليس ثمة انفصال بين الدين والتراث ، على نحو سا تشي به العبارة السابقة ، وان كانا ليسا واحدا ، « فالدين جزء من التراث ، على مايقول «حسن حنفى ، عن حق ص ٢١ ، و « لايوجد ، دين في ذاته « بل يوجد تراث لجماعة معينة ظهر في لحظة تاريخية محددة ، ( ص ٢٢ ) .

فالعلاقة - هنا - هي علاقة الجزء بالكل ، علاقة تفاعل جدلي ، تفرض التداخل والتغير المتبادل عليهما معا ، فقد وسم الدين/الاسلام التيارات الفكرية والسياسية وصراعاتها بطابع ديني عميق لاتخطئه المين ، الى حد افضى بالكثيرين الى الاعتقاد بدينية هذه التيارات والصراعات فهلا ، واثرت هذه التيارات والصراعات والتصورات - بعمق - في الدين ، فانتسم هذا الدين الواحد الى ملل ونحل وفــرق ، وبخلته المتغيرات والروى الدينية المتضاربة ، التي تنتمى - في الأصل - وتصب في الاسلام ، والروى الدينية المتضاربة ، التي تنتمى - في الأصل - وتصب في الاسلام ، دين « الوحدانية » - هكذا ، يمكن التمييز بين اسلام « على » و « عثمان » دين « السلام « على » و « عثمان » بين العقه » ، بين الفقهـــــا المتبيز بين اسلام « العامة » و « المسنة » ، بين الفقهــــا المتبيز بين السلام « العامة » و « المؤسسة الدينية الرسمية » ، بين الفقهـــا المتبيز بين اسلام « العامة » و « الشييز - واقعيا - الى حد تكفير كل طــرف ، الارتداف عن اصول الدين ،

هاهنا ، تنشأ صعوبة - ان لم تكن استحالة - التمييز الدقيق والفصل بين ماينتمى الى « الدين » ، وما ينتمى الى « التراث » ، نتيجة لانتمائهما معا الى مجال كلى واحد ، يتداخلان فيه ويتفاعلان بلا حدود قاطعة •

## وتلك علاقة ثالثة •

هكذا ، لايصبح الاسلام مصدر التراث العربي ، أو جذره ، وأن كان أحد الكوتات الأساسية له ، فيما لايصبح « الوحي ، بداية للتاريخ العربى و وفى ذلك ، نتفق \_ اخيرا \_ مع « حسن حنفى » فى أن « قد جاء الوحى قديما على تراث سابق اخذه وطوره الى مرحلة جديدة » ( ص ٤٠ ) ، « وأن التراث القديم تراث سامى لافرق فيه بين لحظاته الثلاث: اليهودية والمسيحية والاسلام بل أنه يجمع كل التراث السامى القديم ، الفرعوني والاشورى والبابلى والكلدائي » ( ص ٣٠ ) · تتفق معه \_ ايضا \_ فى أن « أهم مايميز التراث فى أصوله وفى نشأته وتطوره هو حركته وعدم ثباته • فالوحى قد تغير طبقا لحاجات الواقع ، والتشريع يتغير طبقا لتغيرات العصر ، ومصادر الشرع الثالث والرابع اعتى الاجماع والقياس من اجل تحقيق التغير في كل عصر » ( ص ٥٩ ) •

ولا حيلة لنا في هذه التناقضات التوالية •

## ٤ \_ علاقة التراث بالواقع الراهن

ينطلق « حسن حنفى » من أن « القيم القديمة التى حواها التراث جزء من هذا الواقع » ( ص ١٢ ) · بل أن « التراث جزء من مكونات الواقع » ( ص ١٦ ) · ويرتكز على هذه المقدمات الصحيحة ، ليخطو الى ما هو أبعد ، حيث « التراث حى يفعل فى الناس ويوجه سلوكهم » ( ص ٢١ ) · ف « مازال التراث القديم بافكاره وتصوراته ومثله موجها لسلوك الجماهير فى حياتها اليومية اما بعاطقة التقديس فى عصر لايسلك الانسان فيه الا هداحا ، أو بالارتكان الى ماض زاهر تجد فيه الجماهير عزاء عن واقعها المضنى » ( ص ١٢ ) · « فنحن نعمل بالكندى فى كل يوم ، ونتنفس الفارابي فى كل لحظة ، ونرى ابن سينا فى كل الطرقات ، وبالتالى يكون تراثنا القديم حيا يرزق يوجه حياتنا اليومية ( ص ١٤ ) ، وبالتالى يكون تراثنا القديم حيا يرزق يوجه حياتنا اليومية ( ص ١٤ ) ، والتبديد فى المفعية الجوهرية للبلاد النامية » (ص ٥٧ ) ، و « تحليل والتجديد هى القضية الجوهرية للبلاد النامية » (ص ٥٧ ) ، و « تحليل التراث هو فى نفس الوقت تحليل لعقليتنا المعاصرة وبيان اسسباب معوقاتها » ( ص ٧٧ ) ·

تحدد القدمات التراث باعتباره جزءا من الراقع ، واحد مكوناته ،
بما يشير بوضوح الى أجزاء ومكونات أخرى لهذا الواقع و ولكن هذا
الجزء والمكون الواحد سرعان مايصبح الفاعل الوحيد : موجها لسلوك
الناس والجماهير في الحياة اليومية ، ليصبح ـ في نفس الوقت ـ شرط

 كل تغيير جدرى ، والقضية الجوهرية للبلاد النامية ، • هاهنا ، يتحول الجزء الى كل ، والنسبى الى مطلق ، والمتغير الى ثابت •

ذلك - بالتحديد - مايغفل قوانين العلاقة بين التراث - كبناء فكرى لدى «حسن حنفى » - والواقع الاجتماعي التاريخي ، سواء ذلك الذي ينتمى اليه هذا التراث ، أو الراهن • فكان هذا التراث الفكرى قد نشأ مرة واحدة ، الى الأبد ، ليفرض استمراريته الذاتية على التاريخ • وكان المراحل التاريخية التالية لذلك العصر «الذهبي» مجردة من كل تراث فكرى ذاتي ، أو أن ذلك التراث الأول قد نفى الحاجة - بمجرد ظهوره - الى كل تراث لاحق ، بما يمتلك من صلاحية نهائية مطلقة •

وكان هذا التراث ــ من ناحية آخرى ــ قد أصبح ، من بعد ، جوهر الواقع ، وعلته الفاعلة الأولى • وكانه ــ بالتالى ــ قد اغتصب مكانة وقدرة القوة الميتافيزيقية الشهيرة ، ليصبح محرك العالم ، سلبا وايجابا •

ذلك ماينتفى مع كل بحث علمى فى قضايا التراث و فنشوء التراث الفكرى ليس وقفا على مرحلة تاريخية بعينها ، بل هو بالتحديد بوقف على مرحلة تاريخية بعينها ، بل هو بالتحديد وقف على الوجود الاجتماعى الانسانى و فهذا الوجود هو شرط التراث واي أن كل وجود اجتماعى ينتج بالضرورة بتراثه الخاص واستمرارية هذا الوجود تعنى بالمداهمة باستمرارية انتاج التراث ، لا استمرارية تراث احدى المراحل دون غيرها و

ولكن ذلك لايعنى نفى امكانية استمرار عناصر تراثية معينة ، تنتمى 

ـ فى نشوئها ـ الى مراحل تاريخية قديمة ، بل سحيقة ، على نحو ماهو 
حادث فعلا ـ على سبيل المثال ـ فى استمرارية النظرة الاجتماعية الى 
المراة ، باعتبارها انسانا من الدرجة الثانية ، « ناقصة عقل ودين » ! ، 
برغم خروج المراة للعمل والتعليم ، الى حد وصولها الى المناصب 
الوزارية والمقاعد التشريعية و ولكنه يعنى أن تراث مرحلة تاريخية ما 
لايستمر بجميع عناصره ومضامينه واشكاله ، بل ثمة ما يسقط منه ، فى 
سياق التطور التاريخي ، اذ يكون مرتبطا ـ مباشرة ـ بأنية هذه المرحلة ، 
وضروراتها الزمانية والمكانية المحددة ، فلا يتخطى حدودها التاريخية ، 
على نحو مايبدو ـ مثلا ـ مع ظاهرة « الخصى » ، التي شهدت الفولها 
النهائي اواخر القرن التاسع عشر •

أما مايستمر من العناصر التراثية ، فانه ينطوى على ما هو أعسم، من ضرورات مرحلته التاريخية ، على قيم انسانية عامة ( كالبحث عن المدل ) ، أو على مايتعلق برضع عام يتخلل عديدا من المراحل التاريخية - ( كالانقسام الطبقى ، وتعبيراته التراثية ) ، فعثل هذه العناصر تنشأ وتلعب بورها في مرحلتها التاريخية ، ولكنها تتخطاها الى أفاق تالية ، با تعتلك من زخم انساني عام

ذلك يشير الى أن استمرارية هذه العناصر مشروطة - في حوهرها --بتلبيتها لا حتياجات انسانية اجتماعية في المرحلة \_ أو المراحل \_ اللاحقة، ا حيث لاتمتلك هذه العناص اطلاقية ذاتية مجردة • فلا شك أن انتشار العارق الصوفية في مصر المعاصرة الى حد أن تصلل الى ما يزيد عن ستين.. طريقة (جماعة) ، وما قد يصل الي ستة ملايين عضو ، انما يجد تفسيره... في اعتماد هذه الطرق (الجماعات) لتصــوف العصر الملوكي(٢٤) . باعتباره مرجعها الأعلى ، وفي حقيقة اشراف وزارة الداخلية عليها ، بما يصل الى صرف رواتب من الوزارة \_ الشرفة على المتقلات والملاحقات. والسجون - لشيوخ هذه الطرق • فهي - هذا - احدى أدوات استقزار النظام ، اذ تحول المعاناة الاجتماعية الواقعية الى معاناة روحية ، ويتحول. طرقا المعاناة الأصليين \_ الجماهير والسلطة \_ الى طرفين وهميين : الفرد والله ، ليصبح البحث عن الخلاص فرديا - لا اجتماعي - قوامه الفناء في الذات الالهية ٠ فهي \_ من ثم \_ علاقة رأسية ، تجرى خارج الزمن. والعالم ، بلا انتهاء ، وبلا خلاص • وهي \_ من ثم \_ حرف للصراع ا الاجتماعي الى مسارب سرابية ، فتصبح أداة لاستمرار النظام الاجتماعي، الذي يوفر لها \_ قانونيا \_ التنظيم الذي يكفل استمرارها في اداء دورها ، كاحد اشكال « الغيبوبة » الاجتماعية · وتلك احدى ضروراتها . الاجتماعية • وتكمن الضرورة الأساسية المقابلة في حقيقة أن الآفاق. تبدو مسدودة في وجه أي حل جدري للأوضياع الاحتماعية الحياتية المتفاقمة ، الى حد الكارثة الانسانية •

ومن ناحية أخرى ، فان استمرارية هذه العناصر مشروطة – فى حقيقة الأمر – بتحرلها ، على نحو أو آخر ، لتسقط عنها الملامح النسبية - العارضة ، وتعيد تشكيلها لتنتمى الى المرحلة اللاحقة ، باعتبارها احدى ركائزها • فمازالت « شكاوى الفصيح » – على سبيل المثال – تقليدا ساريا في مصر الراهنة ، يمارسه الملايين من صغار الموظفين والفلاحين .

والمحسسال ، مترجهيس بشسسكاواهسم مسن المظسسال البروعية المي رئيس الجمهورية والوزراء ومجلس الشسعب والصحف والأولياء ، أي الي رئيس الجمهورية والوزراء ومجلس الشسعب والصحف الشكاوى القديمة لايزال هو مضمون الشكاوى الماصرة ( استمرارية الظلم ، والبحث عن الجل المفردي من خلال السلطة ، وصورة السلطة ، الأبوية ، في الوعى الشعبي ، وتصورها منقسمة الى « أشرار » و « طيبين » • اللخ ) ، برغم ذلك ، فلا شاك المثال القردي قد اتخذت الشكالا اكثر التواء ، فيما تعددت مراكز السلطة المشكو اليها ، واساليب الشكالا اكثر التواء ، فيما تعددت مراكز السلطة المشكو اليها ، واساليب الشكاوي »

واذ تستمر هذه العناصر ، متحولة في السياق الاجتماعي التاريخي. غانها تسخل في علاقة جدلية مع العناصر الجديدة الناشئة ، ليتشكل مركب جديد ، يصبح من العسير معه الفصل القطعي بين ما ينتمي الى الماضي وما نشأ من الراهن ، بما هو مركب ليس حاصل جمعهما الحسابي ، بل نتيجة تفاعلهما المتبادل • هكذا \_ على سبيل المثال \_ تداخلت الصورة الشعبية المورثة عن « ابوية » السلطة في الأفكار الماركسية الصرية ، في الرحلة الناصرية ، لتنتج تصورا مركبا لا يمكن رده مباشرة الى أي من التراث أو الماركسية(٢١) ، ويمثل \_ في نفس الوقت \_ تفسيرا أساسيا المناصبة ، في علاقتها بالسلطة الناصرية •

وبالاضافة ، فما سبق لايعنى أن « التراث ، يتلبس ـ بشكل أو بأخر 
كل ظواهر المياة الاجتماعية والفكرية الراهنة • بل ثمة من الظواهر 
مايمثل اضافة قطعية بلا جنور تراثية • فالاضرابات والاعتصامات 
والمظاهرات الجماهيرية المنظمة ، والتي يعرفها التاريخ العربي المديث 
في شواهد بلا حصر ، هي نتاج التمايز الطبقي المتزايد ، وضرورات 
مقاومة الاحتلال الأجنبي المديث ، ورسوخ حق الجماهير في الفعل 
السياسي والاجتماعي ، والذي كان مسلوبا منها في الماضي • فالتراث 
الفكرى المعربي - وبالذات نو الطابع المديني ـ يقوم ، من هذه الزارية ، 
على ترسيخ « طاعة أولى الأمر » ، « أهل الحل والعقد » ، الذين يختصر 
وجردهم وجود الأمة ، فتنسلب الأمة في تضخيم وجودهم الطاغي • 
فظهور أهكار حق الشعب في الفعل ، المستندة على اقكار مسئوليته عن

وجوده وحياته ، بلا وصاية أو سلطة سالبة ، ثمم التأكيد عليها في المارسة ، هي أفكار جديدة على التراث الفكري العربي ، تنتمي الى زمن العلمانية الحديث ، والتطور الاقتصادي الاجتماعي ( وخاصة في مجال التصنيع ، ونشوء الطبقة العاملة ، والنقابات العطاية ) ، والاصطدام بأوريا ( وخاصة في مجال البعثات التعليمية ، ومقاومة الاحتلال العسكري والسياسي ) • وذلك لايتعارض مع مايوسده المؤرخون من هبات شعبية في التاريخ العربي ، اذا ما تحلينا بالنظر الموضوعي اليها ، باعتبارها هبات عفرية متناثرة - زمانيا ومكانيا - بلا أهداف واضحت ، غير الاحتجاج العفوى على مظالم فردية للولاة والجباة لتنتهسي بالقمع السلطوي الوحشي ، أو تغيير شخص الوالي أو الجباء لتنتهسي بالقمع السلطوي الوحشي ، أو تغيير شخص الوالي أو الجباء

هكذا ، يتبدى موقع التراث من الواقع الراهن ، في استمراريته ، وانقطاعه ، في تفاعله الجدلى الخارجي والداخلي ، في فعاليته كموجه للسلوك الاجتماعي ، ضمن موجهات اخرى ، من بينها الضرورات المادية ، والأفكار الجديدة التي تنهال من جرائد المساح وفقرات المساء المتيذرونية ، والخبرات المستحدثة لدى الاحتكاك بالعوالم الأخرى ، في السفو والهجرة ،

وهكذا ، يصبح « التراث جزءا من مكونات الواقع » ، لتصبح « قضية التراث والتجديد » بالتالى – احدى القضايا « الجوهرية المبلاد النامية » ، وليست « القضية الجوهرية » لها · فتصعيد الجزء الى مقام الكل ، والاستسلام لمنطق البالفة والتهريل ، قد ينتج تصورا ذاتيا براقا ، انشائيا ، ولكنه – بالتحديد – لن ينتج تصورا علميا ، ولا يفض – بالتالى – الى نتائج صحيحة فاعلة ، اجبابيا ، بذلك ، يصبح القول بان « تجديد التراث هو · · قضاء على معوقات التطور والتنمية والتمهيد لكل تغيير جنري قادم » ، يصبح نوعا من التهويل الفكرى » الذي مطمس المعالم الحقيقية للتراث ، وعلاقاته المختلفة والمتداخلة ، وسبل التعامل معه ، ومدى فعاليته الواقعية ، وهر تهويل قائم على نهج كامل من الأفكار المثالية والدائمة والشعارات الذاتية الطبية بالشعارات البلاغية الطبية بالشعارات والبلاغية الطبة بالشعارات البلاغية الطبة بالمعارات البدغية الطبة بالمعارات المعارو والتنمية مناسع معطورة و التنمية مناسع معطورة القضية على المعارو والتنمية ، و دالة ما يتناقض مع خطورة القضية المعاروة و التنمية ، و دالة ما يتناقض مع خطورة و القضية على المعارو والتنمية ، و التنمية ، و دالة ما يتناقض مع خطورة القضورة و التنمية ، و دالة ما و دالة على المورقة القضورة و التنمية ، و دالة ما و دالة على معوقات التطور والتنمية ، و التنمية ، و ال

#### ثالثا: تجديد التراث

# ١ \_ معنى التجديد

التجديد \_ وفقا للمؤلف \_ هو « اعادة تفسير التراث طبقا لحاجات العصدر ، ( ص ٩ ) • وهو « اعادة فهم التراث حتى يمكن رؤية الواقسة ومكوناته ، من خلاله ( ص ٣٤ ) • ذلك هو العني العام • أما العني المدد ، فيتعلق بالعلوم الدينية العقلية ، بما هي « موضوعات التجديد ، واعادة بنائها هو التجديد » ( ص ١٧١ ) • « واعادة بناء العلوم الدينية العقلية بارجاعها الى أصولها الأولى التي نشأت منها. ( الوحى ) هي في .. المقيقة محاولة للتعرف على الوحى ذاته وكيف أنه تحول في التراث الى علوم عقلية حتى يمكن أن يكون مثالا للمحاولات الحالية التحويل الوحى الى علم محكم • فاذا كانت مهمة الباحث الحالية هي تأسيس الفكر الديني أو الوحى نفسه باعتباره علما محكما فان اتجاهه أمام حضارته التي يدرسها يكون محددا على أسس البحث عن صور سابقة لهذا العلم ، وهذا ما يجده في العلوم الدينية التقليدية ٠٠ مهمته في الحضارة اعادة بناء هذه العلوم بما يسمح بفهمها في أوضاعها التقليدية ثم تطويرها وبنائها كعلوم محكمة في الأوضاع الراهنة وفي اللحظة الحالية من تاريخ الحضارة • فاذا استطاع وصف هذه العلوم وبيان كيفية نشأتها ابتداء من الوحي وتكوينها على اسس نظرية ثابتة فانه يمكن الاستعانة بذلك في تكوين الوحى باعتباره علما محكما ، ( ص ١٧٣ ) · « ويكون الوحي بالتالي هو العلم الانساني الشامل» ( ص ١٩١ ) •

« وفي اعادة بناء العلوم يمكن أن يوضع كل شيء موضع التساؤل من جديد ، ولكن تظل نقطة البداية هي الوحي الموجود بالفعل في كتاب ، فالوحي هو الموضوع الأساسي لجميع العلوم » ( ص ١٧٤ ) ، « والوحي ذاته ليس موضع تساؤل » ( ص ١٧٤ ) ، « فتجديد التراث لايبحث عن النشاة بل عن التطور ، والمجدد هنا كعالم الحديث هيمته البحث عن صحة الحديث في التاريخ وليس عن مصدر الحديث في النبوة وصحيفها » ( ص ٢٢ ) ، ذلك « أن القائم بالتجديد لاينتسب الى مذهب فكرى معين ولا عقيدة فاسفية خاصة بل هو الشعور المحايد يعي الأفكار كلها في وقت واحد دون ما تحيز أو ميل أو هوى » ( ص ١٩٤٧ ) .

ينطرى المعنى الأول العام التجديد على شبكة من التضاربات والمقاطر ، بالرغم من الصياغة المالوفة الى حد التقليدية · فالسوال الاول الذي يطرحه هذا المعنى: من الذي ـ تعديدا ـ يحدد « حاجات العصر » ؟ اى قوة اجتماعية أو سياسية أو فكرية ؟ الحق أنه ليس ثمـة مفهوم محدد موحد لـ « حاجات العصر » ، بل تتعدد المفاهيم ، بتعدد تلك القوى ومصالحها ومطامحها وتكوينها وتوجهانها الفكرية • ولكن ـ من منحية أخرى ـ فمن المحقق أن تلك المفاهيم المتعددة لاتمتلك قوة وسيادة متساوية ، في المرجلة التاريخية الواحدة ، بل يعتلك أحدها ـ فحسب ـ نلك السيادة المرتبطة ، في الحدود العامة ، بالقوة الاجتماعية السائدة ، المتماعيا • وليس شرطا ـ هنا ـ أن تكون تلك السيادة متسقة مع الحركة المتعدد للتاريخ ، بما يعنى أن ثمة مفاهيم لـ « حاجات العصر » قـد تسرد ـ في هذه المرحلة أو تلك \_ ضد حركة التاريخ والعصر • هذا مكذا و « العلاقة المناصد » بـ « الانفتاح » و « العلاقة المناصد عم الركية » و « معاهدة السلام مع اسرائيل » ، وأصبحت هي « الحاجات السائدة » ، دون انتظار لاجماع أو اتفاق لن ياتي • ويظل السؤال مطروحا : من الذي يحدد « حاجات العصر » ؟

وأهمية الاجابة تكمن في أنها هي الساس « اعادة تقسير التراث » ، والمعنى التاريخي ، فلن تخرج الاجابة كثيرا عما سبق • أما بالمعنى الحقوقي ، فاعادة تقسير التراث حق لكل التيارات والاتجاهات الفكرية ، وفقا لتحديدها لمفهوم « حاجات العصر » و وهو ما تعارسه فعلا دون حاجة لاستثنان من أحد • ولايصح - هنا - قصر هذا الحق على تيار معين ، دون غيره ، بما الجميع يمتلك مفهومه المحدد الحاجات العصر » و وبذلك ، لايصبح ثمة « اعادة تقسين » واحدة للتيارات والقرى ، بل تتعدد بتعدد التيارات والقرى ،

والكن ذلك كله يشير - في نفس الوقت - الى امكانية اعتساف التراث ، كامكانية واقعية واردة ، ليلبى « احتياجات انعصر » لهذا التيار الو ذلك ، وهو ماتحول - من تكراره الدائم - الى بديهية وامر واقع تاريخي على مدى العصور التاريخية التالية المسلام ، وخاصة من قبل السلطات المتحاقبة ، فتحول الى اداة من الدوات الحكم ، وفي ذلك ، لهم تخرج السلطات عن « اعادة تفسير التراث طبقا لحاجات العصر » ، كما تفهم « التراث » « حاجات العصر » ، ولكن دون أن تدعى « تجديد التراث » ،

واسباغ صفة « التجديد ، على هذه العملية ، لما يمنحها مشروعية فكرية نظرية ، اضافة الى مشروعيتها « السلطوية ،

ثما المعنى الثاني - الخاص - للتجديد ، فينطوى على شبكة أكثر تعقيدا من التضاربات الداخلية :

(1) فالتجديد ـ كعملية ـ ينصرف الى « اعادة بناء العلوم التقليدية بارجاعها الى اصولها الأولى ( الوحى ) » ، وهو مايعنى ضمنيا ـ اختزال مفهوم « التراث » الى هذه «العلوم» • ولكنه يعنى ـ اساسا ـ اعادة بناء ماهو مبنى فعلا ، وادى دوره التاريخى فى سياقه الخاص • اى ان اللهمة المطلوبة ـ وفقا لذلك ـ وهى «اعادة البناء » ، مهمة خارج السياق العضوى للتراث ، تشير الى امكانية اعتسافه قسرا ، والتى تتواصل مع المعنى العام السابق ، وخاصة فى ضوء الاعتساف الواقع بفرض « الوحني » اصلا لهذه العلوم •

وكشف غائية هذه العملية يزيد الأمر ايضاحا · فهي « في الحقيقة محاولة للتعرف على الوحى ذاته وكيف أنه تحول في التراث الى علوم عقلية حتى يمكن أن يكون مثالا للمحاولات الحالية لتحويل الوحى الى علم محكم » • فالغائية ـ ني هذه الحالة ـ هي « الحاكاة » المصبوطة ا - و المثال ، • فما حدث \_ في الماضي \_ بتعين احتداؤه ، بما التاريخ ـ في أزهى حالاته ـ تكرار الماضي ، وفي حالته العادية : تدهور عن هذا الماضي الذهبي • لذا ، يظل هذا الماضي « المثال » نقطة الجذب الأولى ، والاكتمال المطلق ، الذي يتوجب السمى الى محاكاته ، أو اعادة انتاجه • وكلما دقت المحاكاة ، كلما قارينا استرجاع الأصل بكماله • وكلما انتعدنا عن المثال ، كلما سقطنا في هوة العارض والنسبي ، أي في الضباع ٠ فاذا كانت « العلوم » ترجع بأصولها الى «الوحى» ، فان أية عملية راهنة تقرض \_ تبعا لذلك \_ الرجوع الى العملية/الأصل · فالعلم السابق هو معيار العلم الراهن · أنه « البحث عن صور سابقة لهذا العلم » ، باعتباره منهاج العلم القادم • هكذا ، يختزل التاريخ والعلوم والانسان في نقطة مضت ولن تعود ، ملقية على الكاهل الانساني عبء محاولة تكرارها ، أو مقاربتها • ولا يتعلق الأمر - هنا - بمقولة الانطلاق مما هو قائم وتطوير افضل معطياته ، بالرغم من ورود كلمة «تطوير» في الاقتباس المطول السابق ، ولكنه يتعلق بالجدر الديني التقليدي للرؤية ، والذي يرجع الأصول كلها الى الوحى ، بما الوحى « نقطة بداية ذات يقين مطلق » ، « وليس موضع تساؤل » • فالوحى هو أصل العلوم المعقلية · وارجاع هذه المطوم الى الوحى هو جوهر عملية تجديد التراث ، وتحول الوحى الى علوم في الماضي هو مثال المحاولات الحالية لتحويل الوحى الى علم ، فهى دائرة مغلقة تتمور حول الوحى ، تبدا منه وتنتهى فيه ،

(س) ولكن هذه الدائرة المغلقة على الوحى الانتطوى - فحسب - على العرفي، بل ـ أيضا على المحرم فكل شيء يمكن أن يوضع موضع التساؤل، الا الوحى ذاته ، برغم أن « الوحى هو الموضوع الأساسي لجميم العلوم » ( ص ١٧٤ ) ، وأصلها الأولى ، ويرغم أن الهدف النهائي لعملية «التجديد» المقترحة هو تحويل الوحى الى « علم كلى شامل » • فكيف يمكن أن يتم ذلك ؟ يجيب « حسن حنفي » بأن « التجديد » لايبحث في النشأة ، بل في. التطور • ونعود - من جديد - الى أحد الحاور الرئيسية لرؤية العالم في الفكر الديني: نشأة منقطعة عن السياق التاريخي ، وتطور يمكن أن يكون منقطعا عن النشاة ، أو مستقلا عنها ، بحيث لايستدعي البحث في التطور بحثا ضروريا في أصل التطور ، عم تطور ، ومحاولة لاعادة بناء الوحى كـ « علم محكم شامل » دون التساؤل عنه أو فيه ، بل تحويل. هذا التساؤل الى دائرة الحرمات ، واختلاق شحكل بحثى لنفي تهديد البحث العلمي للمحرم ، وبالتألى ، لخلق امكانية - نظرية ، على الأقل -لنشب و قدرض محرمات اضافية ، سياسية واجتماعية ، أو لتبرير وتدعيم ماهو قائم منها ، وهو مايتناقض مع «شعارات» المؤلف في كتابه ، ومايتناقض - أساسا - مع قواعد أي بحث علمي ١٠ وذلك هو الأهم

فاذا ماكان الوحى هو « الموضوع الأساسي لجميع العلوم » ، لأصبح السؤال الأساسي موجها عن ذلك «الوحي» - لا العلوم - واختبار صحة هذه المقولة أولا ، بما يضع « الوحي » موضع التساؤل: تشاته ، وماهيته ، ووضعه في السياق التاريخي ، وتفاعلته المختلفة المحالفة بد الخ ، بما هو الموضوع الأساسي ، فالأساسي هو الأساسي ، بما لايمكن معه العبور عليه ، أو تجاوزه ، الى القرعي القدراسة الأصل والأساسي - التحالف والأساسي - قدراسة الأصل والأساسي - التحالف والأحتبار المشامل - ستصحبح شدر طرع معرفة القدر ع .

واذا ماكانت المهمة هي «تأسيس الفكر الديني أو الوحي نفسه باعتباره علما محكما » ، لأصبح السؤال الأول - ايضا - موجها عن ذلك « الوحي » الذي يراد تأسيسه كد « علم محكم » • فلا تأسيس لشيء دون بحثه في كافة ملابساته ، والا لكان البناء بلا أساس حقيقي • وهو مايعني - هنا - ضرورة بحث «الوحي» ، واخضاعه للتساؤل والاختبار المحكم - كخطوة أولى ، لايمكن التغاضي عنها - من أجل تأسيسه كد علم محكم » « علم محكم »

ولايرفع القضية تشبيه أعرج يضع مهمة «المجدد» على نفس مستوى مهمة «عالم الحديث » ، والاختلاف بين • فعالم الحديث ينطلق – بدئيا – من قناعات قبلية مطلقة ، ليست موضع بحث أو تساؤل ، والا لانتفى دوره كعالم للحديث • لذا ، فهو لايبحث في النبوة وصدقها ، لأن مهمته الأولى والأخيرة – كعالم حديث مؤمن قبليا وغيبيا بالنبوة وصدقها – لاتمتد الى حايدة أساسها • فالمرتكز الذي تقوم عليه مهمته هو الايمان بصدق النبوة ، والا لانتفت المهمة ذاتها • كما أن هذه المهمة لانتصال باعادة بناء » الحديث ذاته ، بل بتحقيقه ، أي تحقيق خط انتقاله من النبي الى عالم الحديث •

أما مهمة « الجدد » \_ كما حددها « حسن حنفي » \_ فهي مهمة « تأسيسية» ، في أحد جوانبها ، وخاصة أذا ماكانت القضية \_ حقا \_ مي « فضية تصفية المعوقات الفكرية للتنمية ، ووضع اسس فكرية جديدة لتخوين الواقع ، (ض ٥٠ ) ، في « واعادة بناء العلوم • ثم تطويرها وبنائها كغلوم محكمة ليست مهمة وصفية ، تتحقق من خالل اختبان التساسل الظاهري عن الأصل الذي يفترض أنها نشأت منه .

ذلك مايعنى - ضعن مايعنى - ضرورة البدء بكسر منطق والتحريم، كاحد و المعوقات الفكرية للتنمية ، والبحث العلمى ، وخاصة في ضيوء مايراه المؤلف من أنه ممالم تتغير جنور التخلف النفسيية كالخرافة والأسطورة والانفعال والتآليه ١٠ فان الواقع لن يتغيره (ص٥٥) . ونذكر بأنه الكاتب أن «لاسلطان الا للعقل ، ولاسلطة الا لضرورة الواقع الذي تعيش فيه ، وتحرير وجداننا المعاصر من الخوف والرهبة والطاعة للسلطة سواء كانت سلطة الموروث أو سلطة المنقول ، سواء كانت سلطة الانتقاليد أم السلطة السياسية ، (ص٥٥) . في تحديده لهمة الجددين ، يرصدها « حسن حنفي » في « وصف الوحي باعتباره علما كليا يشمل كل هذه العلوم ، وارجاع هذه العلوم الانسانية الى مصدرها في الوحي » ( ص ١٩١) • « واعادة بناء العلوم تتجاوز مجرد اصدار الحكام خاصة أو عامة على مشكلة أو على موضوع أو على على عشكلة أو على موضوع أو على على على على المحاوم و تعلوم المدار الاحكام يقوم الوصف بعيمة تقسير يقال أن كل حكم هو نقص في الوصف » ( ص ١٧٧) • « مهمة الباحث أن يقال أن كل حكم هو نقص في الوصف» ( ص ١٧٧) • « مهمة الباحث الله تحديد الموضوع من أساسه المادي تكتاريخ أو حادثة أو واقعة أو فرقة أي أساسه المفكري الشعوري من أجل تحديد تصورات العالم - مهمته بي الساس المادي تكتاريخ أو حادثة أو فرقة أي فرقة غي الشعور » ( ص ١٩٧ ) • وعلى ذلك ، فأن القائم بالتجديد مو عالم أمين لايبغي حذلقة ولا يدغي علما بل أنه ذو شعور صادق يحال تجاربه الماصرة • ويعبر عنها باللغة المتداولة » ( ص ١٤١) • فهر «لايتتسب المامرة • ويعبر عنها باللغة المتداولة » ( ص ١٤١) • فهر «الشعور المحايد على الأنكار كلها في وقت واحد دون ما تجيز أو عبل أو هوي» (ص ١٤٧) • «

مكنا أو يتبدى جوهر التجديد وصفيا و فاعادة بناء العلوم تتحقق بناء وصف كيفية نشأة هذه العلوم وتطورها الطلاقا من «الوحي» وهو ذلك «الوصف» الذي يقف في مقابل «الحكم» كستري بغاير له مستقل عنه ، دون تماس معه فكل «حكم هو نقص في الوصف» و الكن كيف يمكن التمييز والفصل حقا حبين «الوصف» و «الحكم» ، في الاف العبارات التي تملا «التراث والتجديد» ، من قبيل أن «الوحي هو المؤسوع الإنسان الجميع العلوم ، بل أن الصفارة الإسلامية كلها أن هي الا محاولة لعرض فكرى منهجي لهذا الوحي» ، على سبيل المثال ؟ إيمن منهجي لهذا الوحي» ، على سبيل المثال ؟ إيمن منتهجي «العرصف» والميدا «الحكم» ؟

ومع ذلك ، فلعل اهم سمة من سمات هذا «الوصف» ، المنوط به المادة بناء العلوم» ، تكمن في «تحويل الموضوع من إساسه المادي و الله الساسه المادي و وروية ماهية الفكر ونشاته في الشعوره ، طيتسم الرصيف بالاعتسماف ، أي بفقدانه لقواعد النظل العلمي و شحويل الموضوع يفترض وجود اساسين له : مادي وفكري و ولكن الموصف الذي يتم بعملية «التحويل» و يتحقق من خلال إهدار الأساس

المادى الموضوع ، والاكتفاء بالأساس الفكرى • بذلك ، يكتفى هذا الوصف - باحد الأساسين ، اى بالاجتزاء الوصفى ، حيث لم يصف الموضوع فى . كلنته ، باساساته كلها •

والحق أن مثل هذا الاعتساف الوصفى ــ « تجويل الوضوع من الساسه المادى الى اساسه الفكرى » ــ أن يقيد فى تحديد «تصورات العالم» • فهذه التصورات تنشأ داخل العالم ، فى العلاقة مع العالم ، كنتيجة لها • وبالتالى ، فان نفى العالم من الموضوع سيعنى نفيا موضوعيا للتصورات ، أى نفيا للموضوع ذاته • ولن يبقى سوى تصورات ذاتية عن « تصورات العالم » هذه ، طالما أن التصورات لاتمثلك وجودا مستقلا عن العالم ، عن «الاساس المادى» الذى قرر المؤلف استبعاده ، بجرة قلم مزاحدة •

هكذا ، لايقبل «الأساس المادى» الشعطب ، أو الاســـتبعاد ، والا لأصبحت «تصورات العالم » بلا أساس حقيقى

وبالمثل ، فان وضع الأحداث التاريخية خارج دائرة الامتمام » ، لن يمكن من ورؤية ماهية الفكر ونشاته » فماهية الفكر ليست فكرية ، بسل الجماعية • كما أنه لاينثنا ذاتيا ، من الفكر ، حتى يمكن اغلاق دائرة الاهتمام عليه ، وبحثه في ذاته ، بل ينشأ في خضم علاقات اجتماعية تاريخية ، كتصعيد لها ، وتعبير عنها • ولايتعلق الأمر – هنا – بالمزاج الشخصى للباحث – الذي يخول الموضوع من اساس الى اساس ، ويضح خارج دائرة الاهتمام مايشاء – بقدر مايتعلق بخصوصية قوانين الظاهرة مصل الدراسة ، الظاهرة الفكرية ، التي تقرض معالجة خاصة ، تتقصى جدورها الاجتماعية ، واستقلالها النسبي – في أن – عن الواقع الاجتماعي التاريخي الذي نشات منه •

ويتسق الفهم المثالى السابق لعملية التجديد مع مايضعه المؤلف من شروط منافيسة حريا حال شروط منافيسة حريا حال المساتية الانسان ، واجتماعيته ، اى منافية للمية الانسان ، فضلا عن النالمانية التمقق من توفرها عينيا حالدى هذا الانسان أو ذاك حمستميلة بدورها منافقائم بالتجديد ولاينسب الى مذهب فكرى معين ولا عقيدة فلسفية خاصة بل هو الشغور المخايد يعى الافكان لكلها في وقت واحد دون ما تخير الو منالم المورد متجردا من كل

مايريطه بانسانيته الاجتماعية ، بوجود العياني • فكيف وأين وعل يمكن ان يوجد شخص ما لاينتسب الى مذهب فكرى معين ، ولا عقيدة فلسفية خاصة ، سوى الأطفال وبعض مرضى العقل والأعصاب ؟ حقا ، قد يوجد مثل هذا الشخص في الخيال البلاغي ، ولكنه عنى هذه الصالة الفريدة سيكون عاجزا عن أي فعل واقعى ، على الأرض التي يدب عليها المنتسبون الى المذاهب الفكرية المعينة والعقائد الفلسفية الخاصة ، أى سسيلاون عاجزا سفى مجالنا هذا سعن تجديد التراث • وبالتالى ، تصبح المهمة عجديد التراث • وبالتالى ، تصبح المهمة سجيد التراث عن معرفة ، وققا المشروط سجيد التراث عدد مستحيلة ، باستحالة وجود من يقوم بها ، وفقا المشروط السابقة ، ودون ما تحيز أو مهيل أو هوى •

ولنا \_ بعد ذلك \_ أن نطرح افتراضا : ما الذي سيكون عليه تجديد التراث \_ هذا \_ اذا ما قام به شخص بلا موقف فكرى أو مذهب فلسفى أو أية ميول أو انحيازات (على افتراض وجود مثل هذا الشخص الوهمي)؟ ما الذي ستكون عليه صورة التراث ، بعد تجديده على يدى مثل هذا الشخص ؟

والتناقض البين أن «تجديد التراث» يفترض - مديثيا - الانطلاق من موقف فكرى مسبق يضرورته - على الأقل - وماهيته ، وجدوده ، هو و « التراث » ، فيما تنطوى عملية التجديد - ذاتها - على موقف فكرى يحدد - على الأقل ، أيضا - كيفيات هذا المتجديد ، وحدوده ، والخطوات الإجرائية ٠٠ الم .

ولكن ، الا يتناقض الفهم الخيالي السابق اشروط والمجدد، - والتي لاتتوقر حتى لدى الأنبياء - مع مايقرره المؤلف من أن «المهمة ( مهمة البتديد ) سياسة · · تقع على عاتق الحزب التقدمي الوطني · · ( بما ) هو عمل جماعي يقوم به من يتحمل تبعة تغيير الواقع ، ( ص ٢٦) ؟ الا تتناقض شروط القائم بالمهمة مع الطبيعة « السياسية » للمهمة ؟ ·

## ٣ ـ في طرق التجديد

#### (١) التحديد اللغوي

« التحديد اللغوي ليس تغييرا لمضمون الفكر ، بل تحديد لصورته وهي اللغية » ( ص ١١٠٠) ، أي أن « اللغة لاتسس مضيحون الفكر » ( ص ١٢٦) . ف « اللفظ ليس الا حاملا للمعنى وموصلا له ، ولكن المعنى مستقل عن اللفظه(ص ١٢٥) . بذلك، تصبح «المعانى هى معانى التراث واللغة لغة التجديد » ( ص ١٢٥ ) · « ان اللغة الجديدة من شائها السماح لهذه المعانى بالتعبير · وتكشف عن أشياء كانت خافية في بطن اللغة التقليدية » ( ص ١٢٥ ) ·

مكذا يتحصر « تجديد التراث » في اللغة ، بل في الألفاظ ، بل في ذلك الجانب من الألفاظ الذي لايمس المعنى • اما المعنى ذاته ، والضمون الفكرى للتراث ، فيجب ألا يمسهما أحد • فهما أبديان ، وظلهما منشور على كل العصور كالقدر • فهذا التراث ب بحكم صحوره عن الكتاب والسنة ب صالح أبدا لجميع عصور التاريخ العربي ، التي لم تستطع أن تستنفط طاقاته الكامنة في « بطن اللغة التقليدية » • ويتحول التجديد حوفقا لهذا المنطق – الى « بعث » للعلوم الدينية ، بقضها وقضيضها ، دون أدنى تغيير سوى تلك التغييرات الشكلية التي تفرضها ضرورة دون أدنى والمورد في المعلوم الموقع الموقع العربي الراهن وأفاقه ، والكن من احتراء تلك العلوم وشروط الواقع العربي الراهن وأفاقه ، والكن من احتراء تلك العلوم فكرية ثابتة » ، أما تحقيق هذا الصدق النظري موجود في اتنام فكرية ثابتة » ، أما تحقيق هذا الصدق النظري معصر الكامن في مدولا أما المنور الكامن في مدولا المنور الكامن في مدايد ، الابعرف التحيز والميل والهوى ، محايد ، الابعرف التحيز والميل والهوى .

والحق ـ كما يقرر « حسن حنفى » نفسه ، فى موضع آخر ـ ان مثل « هذه المقابلات كلها تنتج عن وضع صورى للمسائل • وهو الوضع الذي يقصل بين جانبي الظاهرة الواحدة ، الصورى والمادى ، نتيجة فقدان المتوازن فى شعور الباحث » ( ص ٥٧ ) ، وعجزه عن استبصار السياق الكلى الذي ينتظم المظاهرة •

فالفصل بين اللفظ والمعنى ، والانطلاق من استقلالية واطلاقية المورد المعنى ، مما عودة الى مرحلة الثنائيات المتقابلة التى تكثفها ثنائية الروح والجسد الشهيرة(٢٧) ، والتى تم تجاوزها معرفيا في التطور الفكرى التالى : كما يشسيان به في نفس الرقت بعدم الوعي بطبيعة اللغة وقوانينها ونشاتها ، فالرموز المسوتية ( أو المكتربة ـ أي الحروف ) لامنى لها بعد ذاتها ، والعلاقة بين الرموز والمعانى ، على الرغم من أنها

عشوائية ، الا أنها اصطلاحية اتفاقية ثابتة بالنسبة للغة الواحدة والمجتمع الواحد (٢٨) ، في المرحلة التاريخية الواحدة • ذلك يعنى أن اللفظ لايعبر عن أي معنى يخرج عن حدوده الاصطلاحية الى حدود الفاظ اخرى ، حتى لو كانت مترادفة معه ذلك أنه لاتوجد في أية لغة مترادفات كاملة • منالك كامات متشابهة جدا أو متقاربة في المعنى ، ولكنها لاتحمل جميع العناصر الأولية للمعنى التى تحملها كلمة أخرى(٢١) • ذلك أن الضرورة – ضرورة التعبير عن معنى معين حى الحافز على نشأة الكلمة • وحالما يتحقق هذا التعبير غنى كمت المناسرة وشرورة انشاء كلمة جديدة •

ومن ثم، فكل لفظ يرتبط بمعنى معين لاينفصل عنه ولاتستقل أبعاد الناسم ( العنى ، والجرس الصوتى ، والشكل الكتوب ) عن الكلمة نفسها و على ذلك ، فلا يمكن الماق التغيير باللفظ دون أن يعتد الى المعنى ، بشكل أو آخر ، أذ أن الألفاظ الجديدة تنظرى على معانيها للخاصة ( الجديدة ) التى تنتمى الى سياق تاريخي مغاير ، بما يعنى من استحالة « تفريفها » من معانيها المعاصرة ، واعادة « ملئها » بالمعانى التوبية .

ومن ناحية ثانية ، فاللغة \_ فى نشاتها وقرانينها \_ لاتخصصح الملارادة الفردية ، اى ليست قابلة للتشكيل وفقا للعمدية الذاتية ، فهى رهن باحتياجات وتطور المجتمع ، الذى ينعكس تطوره المادى فى تطور ابنيته الثقافية ، ومن بينها اللغة ، ورهن \_ خاصة \_ بالتطور المعرفى لذلك المجتمع • هكذا \_ على سبيل المثال \_ تطورت اللغة العربية ، تطورها الكبير ، تلقائيا ، فى القرون الاولى لبناء الدولة العربية الإسلامية ، اتلبى ورياضيات المجتمع الجديد فى تكوين أنساقه الثقافية الجديدة ، فلسفة ورياضيات وطبيعيات والهيات ، على نحو لم تعرفه العربية «الجاهلية» • القالمة العربية «الجاهلية» • القللة العربية «تتجدد» ، دون أن يجددها احد بعينه • ولمل فشل الدعوات الفردية المتاشلة المحالة فى هذا السياق • ( كالدعوة فى هذا السياق • الدامة فى هذا السياق •

لقد ارتبطت مده اللغة ارتباطا حميما بالفكر العربي ، بما ينفى كل امكانية للفصل بينهما • فالعلاقة بين اللغة والفكر علاقة ارتباط عفسوى مرضوعي ، واعتماد متبادل ، ترتكز على اعتبارين اساسيين : الأول : جنرية الارتباط ، باعتبار اللفة اداة الفكر ، وصياغته ، وتحقيقه الأولى ، الى حد يمكن معه القول ان لا لغة بلا فكر ، ولا فكر بلا لغة ومى علاقة جدلية تضترط طرفيها فى العلاقة مع الوضاع الوجود الاجتماعى التاريخي • فاللغة ببذلك به « تمس مضمون الفكر » ، بل تحدده ، بما هي ليست وعاء حياديا أجوف ، يستجيب لمن يريد أن يملأه بالفكر الذي بريد ، وقتما يريد .

الثانى: أن اللغة تختزن سياقا تاريخيا واجتماعيا ، أكثر تكثيفا ربما من أية أداة فنية أخرى، بما لايتيع موضوعيا ما القفز عليه ، الى الوراء ، وفرض سياق تجاوزه التطور التاريخي ما فالأساس المادى التاريخي محدد لدور وتطور اللغة والفكر مسيطل ، رغم المرغبات والأمزجة الفردية ، العامل الحاسم في وحدة اللغة والفكر وصيرورتهما المشتركة ،

ان « التجديد » - على ذلك النحو المقترح - حتى في حال كونه ممكنا ، لن يعدو أن يكون شكلا ما من أشكال « البعث » ، طالما ظلل هل مضمون الفكر » و « معانى التراث » على نفس الوضع القديم • فالتقدم - هنا - مرمون بالنكوص قرونا طويلة • والأفق المستقبلي يلوح في الوراء الماضى ، في نقطة ثابتة لاتستنف ، ولحظة باهرة استثنائية لاتتكرر الا بداتها ، وبالعودة الدائمة المها •

## (ب) تجديد مادة العلوم

وكما يقصل « حسن حنفى » بين اللفظ والمعنى ، وبين اللفة والفكر ، فاند - أيضا - يقصل « بين العلم ومادته • فالعلم بناء عقلى قد يعرض فى مادة معينة أو غيرها ، فى حين أن المسادة تعطيها البيئة الثقافية المحددة فى الزمان والمكان • فالبناء لايتغير وللكن المادة تتغير • فتجديد المقديم يددث باعطاء الأاولوية للمعاملات على العبادات» (ص ١٥٨) •

ومكذا يعتد نفس المنطق السابق : فالفصــل السابق بين اللفظ والمعنى ينتقل ـ بدقة ـ الى الفصل بين « البناء » و « المادة » • وتغيير اللفظ واطلاق المعنى ـ فيعاً سبق ـ يقابله ، هنا ، تغيير المادة واطلاق البناء • انها نفس لمبة المتنائبات الصورية • وحتى في هذه الحدود ، فأن هذا المنطق ينطوى على اداة هدمه الدخلية • فاذا كانت مادة العلوم « تعطيها البيئة الثقافية المحددة في الزمان والمكان ، ، فأن التجديد المقترح يفترض بذلك بـ تغيير المادة ، لاتبادل موقع الأولوية بين المعاملات والعبادات • فكلا البجانبين يشكل المادة الراد تغييرها بكليتها ، بحكم انتمائها بلكك بالى بيئة ثقافية مغايرة ومن ثم ، يصبح فرض «المعاملات» الواردة في «المقفة القبيم» على واقعنا العربي الراهن اعتسافا مخلا ، يهدر العلاقة بين المادة وبيئتها الثقافية ، المنصوص عليها فيما سبق ، وبذلك ، يتحول «التجديد» المقترح بهنا للى مجرد اعادة ترتيب مواقع الجزئيات المختلفة من المادة المنسبة الى المي مدون تغيير المادة نفسها •

وخارج هذه الحدود ، يمكننا التسساؤل : كيف يمكن لم والبيئة المتاريخية أن تعطى « مادة العلم ، بلا بناء ؟ على أي نحو تكون مثل هذه المادة ؟ وما الذي منسح البناء مالجهول المنسسا ما الملاقية مينا فيما منعها عن المادة ؟ وما هو مصدر هذا البناء المطلق ، الذي اخرجه مدرة واحدة ، والى الأبد مكاملا ونهائيا ؟

ومن ناحية أخرى ، واتصالا بما سبق ، فالقول بـ « أن المادة تعطيها البيئة المقافية المحددة في الزمان والمكان ، يعنى تاريخية المادة ، ولا تاريخية البناء ، يعنى أن البناء لا «تعطيه البيئة الثقافية المحددة فى الزمان والمكان » نما مصدره ؟ الاحتمال الأول – وفقا لمنطق «حسين حنفى » – أن يكون صادرا عن « البيئة الثقافية «غير» المحددة فى الزمان والمكان » وهو احتمال بلا منطق ، حيث لابيئة ثقافية لاتاريخية ، لامحددة فى الزمان والمكان • فكل بيئة ثقافية تاريخية ، محددة فى الزمان والمكان • والمحتمال الثانى أن يكون مصدره ميتافيزيقيا • وهو احتمال بيوره – يفتقر الى المنطق ، حيث لايترافق المتافيزيقيا • وهو احتمال ليشسكلا كلا واحدا ما ، «علما » ما ، ذا طبيعة ملتبسسة ، غير موحدة المهوية • وليس من سبب خاص – ضمن هذا المنطق – يبرر مثل هذا المتقض الحدى فى طبيعتهما ، أو يفسر لماذا اقتصرت الميتافيزيقية على البناء ، ولم تمتد الى المادة •

ونعود ـ مرة أخرى ـ الى أن هذه الحالة المتكررة من التضاربات و تنتج عن وضع صورى للمسائل • وهو الوضع الذى يقصل بين جانبى الظاهرة الواحدة ، الصورى والمادى ، نتيجة لفقدان الترازن فى شعور الباحث ، • فاذا ماتخطينا هذا الوضع الصورى ، لرأينا أن « العلم » لبناء ومادة ـ نتاج البيئة الثقافية المحددة فى الزمان والمكان ، حيث لاتنتج «البيئة الثقافية ، مادة بلا بناء ، وحيث لاتسقط من سماء الميتأفيزيقا ابنية فارغة ، أو حتى ممتئة • وتلك قضية مغايرة لقضية الاستمرارية التاريخية المطواهر واشكال ثقافية معينة ، والتى سنتم معالجتها فى فصول

واذا كان لنا أن ناخذ باقتراح «حسن حنفي» بعدم « الفصل بين جانبي الظاهرة الراحدة » ، حتى يتحقق « التوازن في شحصور الباحث » ، وهو اقتراح خصب ، فستتنقى الفجوة القائمة بين بناء العلم ومادته ، أي سيستعيد العلم وضعه الصحيح كظاهرة واحدة ، غير منقسمة ، لتنتفى حن ثم المكانية الأخذ باقتراجه : «تجديد مادة العلوم» ، حيث لاتوجد في حالتنا الأخيرة هذه - « مادة » ما منقصلة عن بنائها ، بل توجد « الظاهرة الواحدة » - «العلوم» - التي لافصل بين جانبيها • وبالتالي ، وتصبح الدعوة - مجدداالي الفصل، شارة على «ققدان التوازن في شعور

## ( ج ) التحليل الشعوري

« يمكن تجديد الموروث القديم عن طريق كشف مستريات حديثة المتعليل مازالت مطوية فيه » (ص ١٥١) » « وأهم هذه المستويات هو الشعور و والشعور مستوى أخص من الانسان ، وأهم من العقل ، وأدق من القلب ، وأكثر حيادا من الوعي » (ص ١٥٢) ، حيث «لاشيء في العالم الخارجي يمكن ادراكه ومعرفته الامن خلال الشعور والتصورات لاتفكر بل تعمل من خلال الشعور والأشياء لاتفنى الامن خلال الشعور والشياء لاتفنى الامن خلال الشعور عن المعرفة والوجود معا لأنه هو ذاته معرفة ووجود ، فهو الذات العارفة وهو الوجود الاسائي في أن واحد • تحن مانشعر به ، وعلمنا هو نتيجة لشعورنا بالعالم ، ووجودنا ووجود العالم هو مانشعر به ، فالبداية بالشعور بداية يقينية لاتسبقها بداية أخرى » (ص ١٥١) •

ويحيلنا هذا القهم مباشرة مالى الكلام السابق عن الدور المطلق للقرآن في نشأة التراث القديم والمضارة الاسلامية ، واعتبار الوحى. « نقطة بداية لها يقين مطلق »

ولكنه يحيلنا \_ في نفس الوقت \_ الى النهج السائد المعتمد ، في تقسيم الظاهرة الواحدة الى أجزاء مستقلة ، والحكم على أحدما بالاطلاق الأقصى ، وعلى الآخرين بالنسبية القصوى • أما الظاهرة \_ كظاهرة كلية واحدة ، عضوية ، متفاعلة الأجزاء والمستويات \_ فلا وجود لها •

هكذا ينقسم الانسان - أولا - الى شعور رعقل ورعى ٠ ثم يصدر - ثانيا - حكم قيمة على الأجزاء الثلاثة الأخيرة بالقياس الى «الشعور» بما هو المعيار الأعلى ، لتكون النقيجة - ثالثا - أولوية «الشعور» على الأجزاء الاخرى • ثم يرفع هذا الجزء - رابعا - الى موقع شرط الوجود الفردى والعام • انه - حقا - جزء من أجزاء أربعة ، ولكنه الجزء الذي يساوى كل شيء • فقيمته لاتنسب اليه ، ليسبت جزئية ، ولكنها - بطريقة ما - مطلقة • وتبدو الأجـزاء الثلاثة الأخرى - بالنسبة اليه - مجرد أضافة كمية ، من قبيل استكمال الشكل الخارجي • ومن ثم ، فلا يصح - هنا - طرح تساؤل من قبيل : اذا كان جزء واحد من أربعة أجـزاء الشانية يصبح شرطا المؤجود الخاص والعام ، فما بالله بالأجزاء الأربعة الشياعة الشابعة المناتية يصبح شرطا المؤجود الخاص والعام ، فما بالله بالأجزاء الأربعة

كلها ، مرة واحدة ؟ لايصح ، فهو الجزء الجوهرى ، المرادف للنقطة الذهبية التى بدأت التاريخ العربى ، فأصــبحت تكثيفا له · فاذا كان الوجى « نقطة بداية لها يقين مطلق » ، فإن « البداية بالشعور بداية يقينية لاتسبقها بداية أخرى »

بدلك ، تنتفى استقلالية الراقع المرضوعى ، ليس فقط عن الذات ، بل عن الشعور بالذات ، تحديدا ، ليس ـ منا ـ شمة واقع موضوعى ، اصلا ، لا كموضوع للمعرفة ، ولا كوجود ، ولكنه واقع يتحقق ـ معرفة ، وجودا ـ في الشعور ، ومن خلاله ، انه ـ بذلك ـ واقع مشجورى، ،

ولكن ، اذا كان الأمر كذلك حقا ، فكيف يمكننا التوفيق بينه وبين المثان المؤلف أن « البداية المعلمية للتغيير تعنى البدء بالواقع واعتباره هو المصدر الأول والأخير لكل فكر » ( ص ١٢ ) ، واحتجاجه على « اثنا نقف أمام المطبيعة سالبين عنها استقلالها ، وعاصمين وجودها ، وقاضين على قوانيتها لمخاطر المضادة ، وهي عصم الاعتراف بالطبيعة على الاطلاق وانكار استقلالها » ( ص ١٦ ) ؛ كيف يمكننا التوفيق بين التصرور المخلوف المشعور وبين الاعلان التبشيري » « «سلطان الا المعقل ، ولاسلطة الا لضرورة الواقع الذي نعيش فيه » ( ص ٥٠ ) ؟

فيما نسرى ، ليس ثمة توفيق بين الرؤيتين • فكل واحدة تنفى الأخرى ، بلا مواربة • واكلتاهما شساهد على تكوين بنية رؤية التراث والعالم عند « حسن حنفى » •

وعلى أية حال ، فأن القول بأن «لاشيء في العالم المخارجي يمكن الدراكه ومعرفته الا من خلال الشعور » ، ينطوى على الاقرار بوجود «عالم خارجي » ، موضوع للادراك « الشعورى » ، ذلك الادراك الموقوف على الشعور وحده • يشير ذلك الى وجود طرفين مستقلين لملاقة الادراك ، لايتماهي – حتى الآن – أحدهما في الآخر ، كما لايصبح أحدهما شرط وجود الآخر ، حتى وأن أصبح «الشعور» شرط ناتج العلاقة • فالشعور – حتى الآن من أداة الادراك والمعرفة الوحيدة والمظافة بـ «العالم الخارجي»، فحصب • ولكن هذه الأداة تتحول – بعجرد تراتب لفوى – الى كونها الوجود الانساني ووجود العالم كله • ولكن ليس كل استخدام لفوى على المدوى على المدوى العالم الخارجي» الوجود الانساني ووجود العالم كله • ولكن ليس كل استخدام لفدوى

حاثق بقادر على حل القضايا الفكرية ، وخاصة اذا ماكساتت تتعلق بالديهيات النظرية ، فهذه العملية «السحرية» السابقة ليست قرينة الا على البنية الفكرية التي انتجتها ، لا على مشسروعيتها العلمية ، أو الوقعية ، بمعنى آخر ، فهي لاتلفى سفى واقع الأمر ساستقلال «العالم الخارجي » ، موضوعيا ، ولا وحدة القوى الالسائية وتضافر فعالياتها وشعورتها (على نحو ماسبق معالجته في هذا القصسل ) ، فشعورتا وتتغيرنا سمهما بدا أنهما فوق المحسوسات بان هما الا من نتساج مادة وعضو من أعضاء الجسم ، ذلك مو المغ ، ليست المادة وليدة التقلل ماتنتجه الشعور ) ، بسل العقل نفسه لايعدو كونه اعلى وارقسى ماتنتجه الماسادة (على وارقسى ماتنتجه الماسة ( ) ،

ولايتعلق الأمر - هنا - بالزيف المعرفي لهذا التصور « الشعوري »،
فصسب، برغم خطورته الكبرى ، بل - أيضا - بالخطورة السياسية البالغة ،
المترتبة على هذا التصور ، فهو تصور قابل لاستخدامه كاداة قمع سلطوية
ضد كل حركات تغيير الواقع «الخارجي » ، الابتعاعي والاقتصادي
والسياسي ، طالما أن الشغور هو « الوجود الانسائي » ، فوققا لذلك ،
يصبح مبررا قمع كل من تخطى حدود «الشعور» الى محاولة تغيير «العالم
الخارجي » ، بل - قبلا - هو مصادرة لأي تفكير في هذه المحاولة ، بما
مو نفي لوجود « عالم خارجي » مستقل عن «الشعور» ، فالتغيير الوجود
المكن - اذن - محصور في «الشعور» ، « فهو موطن المعرفة والوجود
معا » ، اما « الواقع خارج الشعور» ، فهو «خوا» »

وفي جميع الأحوال ، فان تجديد التراث ... من خلال كشف المستوى واحد والشعوري ... لن يعنى ، في نهاية الأمر ، غير الكشف عن مستوى واحد من مستويات عدة ينطوى التراث عليها ، فهو .. بذلك ... كشف جزئى ، الحادى ، ولكن هذه التجزيئية الأحادية تتضاعف باستناد والمجدد ، على اداة معرفية ذاتية واحدة من ادوات عدة يمتلكها ، وهي «الشعور» ، بما الادراك والمعرفة مشروطان به وحده ، هكذا ، يكتشف هشعور المجدد ... هشعور التراث ،

ولانظن ، بطبيعة الحال ، أن مشيل هذه العملية \_ حتى وإن كان تحقيقها ممكنا \_ تعنى ، حقا ، تجديدا لـ «التراث» ، أو تتكافأ مع تلك المهام المجليلة والعظمى المنوطة بـ وتجديد التراث» ، فهى لن تخرج \_ في أفضل

حالات تحققها المستحيل ـ عن ممارسة للرياضة «الذهنية» ، لا «الشعورية». التي لاتخص غير صاحبها

#### \*\*\*

هاكذا، تصبح طرق التجديد الثلاث المقترحة طرقا مسدودة، أن تعتمد جميعها اشكالا من «الفصل التعسفي» بين مالا ينفصل ، وتجاهل القوانين المحددة المظواهر المختلفة المرتبط على مضمون الفكر ، و « تجديد اللغوي» أقتراح بتغيير اللغة والابقاء على مضمون الفكر ، و « تجديد مادة العلم » اقتراح بتغيير المادة ( هذه المرة ) والابقاء على البناء ، فشمة الفصل القطمي اولا بين اللغة والمجمون ، وبين المادة والبناء ، وحالله ، ويتكرد هذا الوضع حفى الطريقة الثالثة «الشعورية» حيث وخالله ، ويتكرد هذا الوضع حفى الطريقة الثالثة «الشعورية» حيث واداة معرفية انسانية واحد من التراث ، منفصل عن مستوياته الأخرى ، وحيث ينفصل ذلك المستوى الشعوري حبالاضافة الى كل ذلك ، عن الوضع التاريخي ، بذلك ، لاتصبح طرق التجديد طرقا ، بقدر ماتصبح متامات عيشة ،

# رابعا: رؤيـة عامة

۱ - لاتصل التضاربات الداخلية - في « التراث والتجديد » - الى حدود تهائية : الى حدود تهائية : الى حدود تكوين نسقين فكريين كاملين ، متضاربين : نسق يعتمد «الوحى» - الو النص الدينى - اساسا لنشاة الحضارة العربية الاسلامية ، ومايترتب على ذلك من رؤى لقضايا التغيير والتراث والوجود » ، ومايترت على ذلك من رؤى مناقضة لقضايا التغيير نسق مذا «الوحى» ، ومايتري على ذلك من رؤى مناقضة لقضايا التغيير نسق مثالي مكتمل ، ابتداء من رؤية العالم ، ومرورا باليات التغيير ، ومفاهيم التراث والتجديد ، وحتى طرق التجديد التراثى • اما الملمع «المادي» فلا يزيد - في حقيقته - عن «نظرات» متناثرة ، لاتشكل كلا ، او نسقا ما ، وان كان تناثرها يمتد على طول الكتاب • ولا يعنى ذلك ان قيمتها الذاتية موضعيتها هذه ، فريما كانت مى اثمن مافي الكتاب ، من الناحية العلمية والواقعية ، بل يعنى ان وضعيتها الله قد جعلتها مامشا السياق

الأساسى ، أو سياقا فرعيا متقطعا ، لا يلعب دوراً محوريا فى توجيه الرؤية ، وان كان يضمىء بنيتها الداخلية ، فتنكشف عن الهشــاشة ، والاضطراب ، والخلط العظيم ·

والحق ، أن هذا الرضع السابق لايعنى تمثيلا لـ «التوفيقية» ، 
بمعناها الاصطلاحي ، أن يفتقر العمل إلى أي ربط بنيوى بين النسق 
المثالي المكتمل والنظرات المادية المتناثرة ، أو محاولة ادماجهما معا في 
نسق واحد ، وبنية كلية ، بحيث يمكننا ـ في الرضعية القائمة ـ انتزاع 
هذه النظرات دون أن يصيب النسق المثالي خلل بنيوى ، فالعلاقة بينهما 
نتراوح بين التوازى المتقطع ( وهو السائد ) والتلاقي في نقاط متباعدة 
ملا نصطدام ( وهو الاستثنائي )

تتحول :هذه النظرات - بذلك ، في السياق الكلي - الى نوع من الرطانة المستهلكة السائدة في أوساط المتنفيد، مؤدية نفس الدور الاستهلكي، تقريبا ، طالما أنها لم تتحقق الا في شكل مقولات جاهزة ( كلاشسيهات ) وشعارات بلاغية ، لاتفتقر - في بعض الأحيان - الى المالفة النظرية المفرطة ،

الدين بداية مطلقة المتاريخ والعالم ، ومصدن للوجود الاجتماعي الفاعل والدين بداية مطلقة المتاريخ والعالم ، ومصدن للوجود الاجتماعي الفاعل والدين حال البثاق من عدم ، وفي فراغ يعتليء به ، ابتداء منه فيهو المتالي المصادرة والتراث ، بل وهسرط اي خوض قالم ، ورغم ذلك ، فالحديث من نشأة الدين المتاب عمرم ، بل ربما هن محرم أن الحديث والتساؤل في النشأة يمثل تهديدا الاحسال المبارع المائية المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المحادد المحسل المحديد المحسل المحدد ا

واذا كانت الرؤية الدينية تنفى السابق ، فانها تنفى المتزامن واللاحق ، على نحو يبدو معه الزمن ( لا التاريخ ) وكانه استمادة دائمة لتلك اللحظة الفريدة الأولى ، أو محاولة لذلك ، تكمن قيمتها في مدى اقترابها من تكرار ـ أن اعادة انتاج ـ تلك اللحظة ولكنها لحظة استثنائية ، غير قابلة للتكرار ، بما هي كذلك ، فيبدو الزمن وكانه انحدار أو تدهور ، تكمن قيمته في عدى اقترابه زمنها منها .

هكذا يصبح الراهن والمستقبل مشروطين بالماضيى ، لا بالمني التاريخى الجدلى ، ولكن بالمعنى المثالى الدينى : فبقدر ما نعيد «احياء» الماضى ، أو «تجديد» ، بقدر ما تنصلح الأحوال هكذا تصبح المهمة الأولى له « التجديد » هى « اعادة بناء العلوم الدينية » ، بارجاعها الى اصولها الأولى في النص الدينى • انها بمعنى آخر باستعادة للأصول الأولى ، من أجل بناء المستقبل • فالمستقبل لا يكمن في الأمام ، في القادم ، بل في الوراء ، فيما مضى • أما الراهن ، فهو انحراف ، بقدر ابتعاده عن تلك الأصول التي تبعد عنا بخمسة عشر قرنا من الزمن المتفاوت في السلبية .

لايصنع الانسان ب انن ب تاريخه ، اذ لاتاريخ ، ولكنه ينحدر في الرمن ب من قمة الماضى ( نقطة البداية ذات الميقين المطلق ) الى سفح الراهن ، ضائعا ، غريبا عن أصوله • وارادته لاتملك غير المكانية وحيدة : أن يستعيد هذه الأصول ، فيستعيد كينونته •

" ي يتحصر التراث - أنن - في التراث الديني الصادر عن القرآن والسنة • فاذا كان مدى الاقتراب من مركز العالم (الدين) مو معيار القيمة ، فان التراث الديني يصبح التراث الأعلى ، والأقيم ، والأكثر تحقيقا لمامية الوجود الانساني ، دون أن يعنى ذلك أن الأشكال التراثية الأخرى تجد لها مصدرا مفايرا ، بل ثمة وحدة الصدر العام ، ولكنها - فصسب - مراتب الشرف والكمال المسروطة بمراتب القرب من قطب الوجود ...

والتراث الدينى - هذا - واحد ، غير منقسم ( الا الى تخصيصات معرفية ، تصورية ) ، بما مصدره واحد ، غير منقسم ، فلا تمييز بين فرق أو تهارات أو التجاهات ، بل كتلة مندمجة لا تقبل القسمة ، فهو ليس نتاج هذه الغرق أو التيارات ، فهى لم تكن غير أداة تحقق هذا التراث بين الناس ، معبره من الوجود بالقوة الى الوجود بالفعل ، فلم تسبهم - باي قدر - في تكوينه أو صياغة ملامحه ، فهو متكون سلفًا وفي أرقى - الشكالة ، في النحن الأول ، في الحقل العام الشامل ، وماهى الا محض وسيلة:

مكذا ينتفى كل خارج عن تلك العلاقة المباشرة بين النص والتراث الدينى والأوضاع الاجتماعية ، والصراعات السياسية ، والتيارات الفكرية ، والعلاقة مع الثقافات المجاورة ، ليتبدى التراث

تكوينا في ذاته يتحقق ذاتيا ، متمحورا حول القرآن والسنة ، منقطعا عن العالم وحركته الدائمة • ولايمثل ذلك سلبية ما ، ولكنه الوضع المثالي ( بالمنى القيمي ) الذي يحفظ عليه نقاده • فما قد يلحق بالتراث من شوائب ، فهو نتيجة من نتائج الخارج ، لا من التراث ذاته ، أو مصدره المقدى •

وعلى ذلك ، فالتراث ليس محلا لاضافة ما ، بأى معنى ، بما هو مكتف ذاتيا ، ومكتمل ذاتيا ، فمرور الزمن عليه لايعنسى غير التأكيد المتكرر لقيمته المطلقة ، بل والمتزايدة ، هو كشف متجدد ، لاينفد ، لجوانيه المجهولة والخفية ، والتي لا تضير الى نقص ما أن نسبية ، أن دعوة أو تقبل لاضافة ما ، ولكنها سفحسب ستشير الى عظمته المكتنزة ، واكتماله المطلق ، وتأبيه على الاضافة والزمن ،

واتساقا مع ذلك ، فالقائم بالتجديد ... هذا ... يجب أن يكون ، من ثم ، منفاتا من الشروط الانسانية الاجتماعية العامة ، ليتكافا وضعه مع وضع الترافق : فلا انحيان ، ولا اعتناقا لافكار نفاصة ، برقم انه من الضرورى للقيام بعملية التجديد هذه ... أن يكون مؤهنا ياهميتها وجدواها ، ايمانا خاصا ، فالقائم بالتجديد ... بذلك ... شخص «تراثى» ، بنية ووضعا ، أي يشترك مع «التراث» في مواصفات وتكوين المبنية الداخلية ، القائمة على الوضير الخاص في المبالع .

كما أنه من المفترض أن يكون مثل ذلك والتجديد، سبيلاً لنهوض الأمة. وتتأضها من مفرقات التحدود والتقمية ، من اساطير وخزعبلات وقيود عكونة من اللغ م ذلك يعنى أن ماصلح به أولنا سوف يصلح به أخرنا فأذا كان الراث الدينى مو شاهد وميرر نهوض «أولنا» الماضى ، فهو فى شكله « المجدد ، شرط نهوض « آخرنا ، الراهن والمستقبلى ، بما الزمن حركة دائرية حول محور ثابت قوامه الوحى ، وبما العالم مشدود اليه – فى حركة بندولية ، ترددية – الى أن تحين اللحظة الفاصلة الباهرة ، حين تصل الحركة بالعصالم الى الوحى ، فتكف الحركة ، ويتوحد العالم عالوحى ، فتكف الحركة ، ويتوحد العالم عالوحى ، فتكف الحركة ، ويتوحد العالم عالوحى ، فتحد العالم ،

٥ – ولم يكن ممكنا لهذه الرؤية أن تتشكل في نسق فكرى ، ذي الساق ظاهرى ، دون اجراء مجموعة مركبة من عمليات الفصل والوصل ، فالنص الديني الأعلى ينقصل عن ملابسات نشاته الموضوعية ، ويصدر تحريم للتساؤل عن وفي هذه الملابسات ، فيصبح مطلقا أعلى ، ويتحول ـ بذلك ـ الني أصل للحضارة العربية الإسلامية بو «العلوم الدينية» تنفصل ـ والا ـ عن «العلوم الدينيية» ، و الديني سوى اتصالها بالنص الديني الصدر المجوري . واتصالها بالراهن العربي ، كشرط لنهوضه ، وينقصل المعنى عن اللغة ، فيصبح بالداهن العربي ، كشرط لنهوضه ، وينقصل المعنى عن اللغة ، فيصبح بالمدة المواجدة المبينة ، والبناء مطلقا ، وينقصل الشعور عن بقية الملكات ـ هذه للرة - نسبية ، والبناء مطلقا ، وينقصل الشعور عن بقية الملكات الاسبية ، فيصبح مطلقا ، ويتحدر الى النسبية .

قهى حالة من القصـل والوصـل الاراديين ، اللذين يقتربان من المزاهد ، المنافقة المؤاهر ، المؤاهد ، والمحلقة الداخلية للظواهر ، والعلاقات بينهما •

ولكنها ـ في نفس الوقت ـ تمثل المرتكز النهجي للرؤية ، الذي يقوم ـ وفقا له ـ النظر الى الظواهر المختلفة ، وابعادها وعلاقاتها فهي ـ بدلك ـ لاتنفصل عن الرؤية العامة ، ولكنها نتيجة لها ، وسببها الرؤيسي

واد تغیب القوانین المرضوعیة لحرکة العالم والظواهر ، ویت م استبدالها بقرانین داتیة ، دهنیة ، فان الطموحات الهائلة التی ینطوی علیها مشروع « التراث والتجدید » تنطوی علی اداة هدمها • ویتحول «المشروع » الی اداة دعم للقوی السلفیة الرجعیة ، ضربا لکل حرکات التقدم الاجتماعي والفكرى ، على النقيض من النوايا الطبية لصاحبه ، الذي يستهدف به «تكرين حركة جماهيرية شعبية وحزب ثوري يكون هو المحقق للثقافة الوطنية» (ص ١٦)

ويبقى أن « التراث والتجديد ، ... هذه المقدمة المنهجية للمشروع الطموح لمؤلفه ... شاهد على مآل الفكر الاصلاحى الدينى العربى ، ومؤشر مضىء على تطوراته التالية ، فى هذه المقبة العصيبية من التاريخ العربى .

#### هوامش القصل الثالث

- (۱) برسستيد ، فجر الشمير ، ترجمة سليم حسن ، الطبعة الثانية ، مكتبة مصر ، القاهرة .١٨٨ ، ص ه ؟ .
- (۲) برسستید ، تطور الفکر والدین فی مصر القدیمة ، ترجیبة زکی سوس ،
   دار الکرنك ، القاهرة ۱۹۹۱ ، ص ۲ .
  - (٣) الرجع السابق ، ص ٤٤ .
- (١) ببير مونتيه ، الحياة اليومية في عصر في عهد الرعاسمة ، ترجعة عويز مرقس منصور ، الدار المصرية للتأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ١٩٦٥ ، ص ٢٩٢ .
  - (a) برستید ، فجر الضمير ، مرجع سابق ، ص ١٠١ ·
    - (٦) الرجع السابق ، ص ١٠٢ .
      - (٧) الرجع السابق ، ص ١٠٤
- (A) سيرج صونيون ، كهان مصر القديمة ، ترجمة زينب الكردى ، الهيئسة .
   المصربة العامة للكتاب ، القاهرة ١٩٧٥ ، ص ٢٦ .
  - (٩) الرجع السابق ، ص ٨٤ و ص ١٩٧ ( بتصرف ) .
  - (١٠) برستيد ، فجر الضمير ، مرجع سابق ، ص ٥٤ ٠٠
- (١١) برستيد ، تطور الفكر والدين في مصر القديمة ، مرجع سابق ، ص ٧٧ -
  - (١٢) برستيد ، فجر الضمير ، هرجع سابق ، ص ٢٩٥ .
    - (١٣) الرجع السابق ، ص }} .
    - (15) **الرجع السابق ،** ص ۳۰۱ ،
- - (١٦) سيقر التكوين ٢ : ٧ .

- (١٧) جيمن فربور ، الفولكلور في العهد القديم ، ترجمة لبيلة ابراهيم ،
   الجزء الأول ، الهيئة المصربة العامة الكتاب ، القاهرة ١٩٧٢ ، ص ٢٩ ، وراجع الفصل الأول من الباب الأول ، في نفس المرجع .
  - (۱۸) سيج سونيرون ، الرجع السابق ، ص ٧٥ .
  - (١٩) برستيد ، فجر الشمر ، مرجع سابق ، ص ١٣٧ .
    - (٢٠) المرجع السابق ، ب، ١٤٠ م
      - (٢١) المرجع السابق ، ص ١٠ ٠
- (٢٢) الشيرستاني ، الملل والنحل ، مؤسسة العلبي ، القاهرة ( د.ت ) ،
   الجزء الثالث ، ص ص ٢٧ ، ١٤ ( بتصرف يسير ، من قبيل الاختصاد ) .
  - (٢٣) مصطفى السباعي ، اشتراكية الاسسلام .
- (٢٤) نقصة المبادىء الصحصوفية التي الترحتها الطرق المحصوفية في العصر للملوكي ، وقد شجعت السلطات المطركية - في ذلك الحين - همله الطرق ؛ ووفرت لها العديد من التسهيلات ، ونشي الى أن البداية ارتبطت مع النظام الأبريمي ؛ في مثكل التضار ه الكاما ؛ .
- (۲۵) أنشأ و السادات » \_ تبلقا للحس الشعبى العام \_ « ديوان المطالم » »
   في أواثل حكمه ، لتلقى مثل هذه الشكاوى ، والقصل قيها .
- (٢٦) اختلط الفهم السياسي للسلطة بالفهم « الشعبي » الأبوى التشخيصي لها ، لدى الماركسيين الصريين ، في عديد من الحسالات والواقف ، كما في الوقف من اعدام « خميس » و « البقري » ، حيث وقف أحد التنظيمات الشيوعيسة الكبرى \_ في ذلك الحين \_ موقف المحرض على « أن يؤخد هؤلاء المجرمون بشدة ، حتى تضمن تحرير الوطن وتوحيد صفوفنا في ظل حياة دستورية كريمة » ، وتتبدى هذه الصبورة أكثر وضوحا لدى مطالعة البيان الذى أصبدرته الهيئة التأسيسية التحاد نقابات العمال ، التي كونها نفس التنظيم صاحب الوقف السابق ، بعد أن نشرت الصحف نبأ تأجيل موعد انعقادها ، دون تشاور مع المسولين عنها ، يقول السان : « اطلعت الهيئة التأسيسية لاتصاد نقابات العمال على ما نشر بالصحف الموم ١/١٧ بشأن تأجيل انعقاد المؤتمر التأسيسي للاتعاد ، والهيئة وقد كانت تأليف الاتحاد باعتباد أن وجوده هو احدى الوسائل لتعاون العمال مع العهد الجديد. وقدحرمت على أن تحيط السلطات الختصة علما بجميع الخطوات التي اتخذتها لمقد المؤسى . والبوم وقد رؤى تأجيل انعقاد المؤسر لظروف مختلفة ترى الهيئة أن الاتحاد هو الاداة الفعالة لتطهير الحركة النقابيسة مما بشوبها ووقايتها من تأثير العناصر الغريبة عن العمال ولا يسع الهيئة الا أن ترضى بهذا التأجيل اظهارا لنواسا الممال الطبية ، وإيمانًا منهم بأن هسدًا المهد عهدهم ، وأنهم يرون ما يراه رجاله الأحرار » . جريدة الأهرام ١٩٥٢/٩/١٣ ·

- رضت السنيد ، منظمات المسمار المصرى . . ١٩٥٠ ١٩٥٧ ، دار الثقافية الجديدة ، القاهرة ١٩٨٧ ، ص من ٦٣ ، ٢٤ ( والتشديد من عندنا ) .
- (٧٧) يستند « حسن حنفي » \_ في تأكيد مشروعية الغصل بين اللغظ والهني \_ على الغزالي والرازي والقافي عبد الجيار وصلح الحديبية ، وهو استناد يشير الى احتمالات وآفاق مثل هـأ ( التجديد » المقترح ) الذي يحدد فيه السابق اللاحق ، والذي يخضع \_ في نفس الوقت \_ ل ( الانتقائية » .
- (٨٦) نايف خرما ، أضحواء على الدراسات اللغوية المحاصرة ، سلسلة عالم
   المرنة ، الكويت ١٩٧٨ ، ص ١٠٠٧
  - · ٢٢٨ الرجم السَّابق ، ص ٢٢٨ ·

(۳۰) انجاز ، لودنیج فیوریاخ ونهایة الفلسفة الكلسیكیة الالمانیة ، ضمن ( راشد البراوی حامرج ومعنق حال التفسیر الاشتراکی للتاریخ : مختسارات من فردریك انجاز ، الطبعة النانیة ، دار النهشة العربیة ، القاهرة ۱۹۲۸ ) ص ۶۰ ب

# الفصسل الرابسع

طيب تيزيني: ((من التراث الى الثورة ))

حسين مروة : ‹‹ النزعات المادية ›› معاولة لاكتشاف جعل التراث والواقع

## كلمسة أولى

يمثل كتابا د من التراث الى الثورة » ألـ وطيب تيزيني» ، و دالنزعات المادية في الفلسفة المبربية الاسلامية » ألل د حسين مروة » خطوة عملاقة الله عن حق الله المد الذي الحد الذي يمن الماد الذي المد الذي يمكن اعتبارهما نقطة فاصلة في تطور البحث العلمي في التراث

يكتسب العملان هذه الأهمية القصوى لاعتبارين اساسيين :

الأول: الرعى بخطررة البعد المنهجى في البحث ، على نحو لم يتحقق من قبل ، وهو وعي فرض كيفية تحققه الخاصة ، في تخصيص المؤلفين لساحات كبيرة – نسبيا – لمالجة قضايا المنهج ، اي أن كل عمل منهما يتخطى حدود البحث في قضايا التراث ، ليصبح – بالإضافة – بحثا في المنهج ، يتأكد هذا الاعتبار بالوعي بحقيقة الفقر النظري التراثى ، في الفكر العربي ، فمعظم الكتابات السابقة في حقل التراث – ان لم تكن كلها – تقفز فوق الاشكاليات النهجية لمعالجة التراث ، لتبدأ – دفعة واحدة – في معالجة قضاياه ، دون تحديد نظري لاطار البحث ، وقضاياه ، ومجالاته ، وعلاقاته الداخلية والخارجية ، واصطلاحاته ، ومفاهيمه ، الجزئية ، أو الانطباعية ، الغ ، لتصبح – في التحليل الأخير – اضافة كمية ، لا تأسيسا كيفيا ، ومنطلقا جديدا ،

تتضاعف الهمية هذا الاعتبار ، بالنظر الى انطلاق العملين من الله المدين ا

التى تلتحسم فيها المبادىء النظرية العامة للمادية التاريخية الجدلية باشكاليات نظرية في حقل الثقافة العربية ، اذا ما غضضنا النظر عن الكتابات الجزئية و «الشعارية» • فهنا ـ ومن هنا ، فقط ـ تبدأ هذه. المادية في التحول الى مكون أساسى من مكونات المفكر العربي •

المثانى: شعولية مجال البحث • فكلا المعلين لم يقتصر على بحث. واقعة ، أو فكرة ، أو مذهب تراثى ، وانما امتد ليتخطى الجزئية الى كلية. شاملة ، ترسى أساسا قويا لكل بحث تراثى قادم • تبدأ الشعولية من استقصاء التكوين الاقتصادى / الاجتماعى منذ مايعرف بد «العصر الجاهلي» ، وتحولاته فيما بعد نشأة الاسلام ، الى مايسمى بد «العصر الوسيط» ، صعودا دلدى و تيزينى» دالى المرحلة الراهنة •

تنطوى هذه الشمولية \_ من بعد \_ على قسمهيها الرئيسيين :

١) المراجعة النقدية المنهجية للأعمال السابقة التي تصدخل بحث التراث العربي،
بوصفها اتجاهات فكرية نظرية في بحث التراث ، سواء لدى الكتاب العرب
أو المستشرقين ، ٢ ) معالجة التراث العربي ذاته ، في اتجاهاته ، ورموزه
الرئيسية ، وخاصة في مجال الفلسفة والتاريخ .

وتثير هذه الشمولية المركبة \_ شمولية المجال والمنهج \_ عددا من الاشكاليات النظرية والمنهجية ، المتصلة بها على نحو عضوى ، والتي تشترط \_ الى حدود بعيدة \_ النتائج المستخلصة عن مثل هذه الدراسة •

تمثل الاشكالية الأولى ، تحديد نعط الانتساج السسائد في التاريخ العربى ، وخاصة في « العصر الوسيط » ، صعودا الى «الراهن» • تلك الاشكالية المطروحة بالحاح \_ في هذه الفترة \_ على المؤرخين والمفكرين ، بما يشير الى ان الاجابات السابقة \_ بصدد هذه الاشكالية \_ لم تكن ، في الحد الادنى ، وافية ، أو متكافئة \_ في عمقها \_ مع عمق الاشسكالية المطروحة حاليا •

وتمثل الاشكالية الثانية ، كيفية النظر التراث العربي ، ومأهية العلاقة بينه وبين البناء الاجتماعي ، واشكال تحقق هذه العلاقة ، ثقافيا ، سواء على صعيد النظر او التطبيق ، ترتبط هذه الاشكالية بالأوالي ارتباطا وثيقا ، قد يصل لله في بعض الأحيان لل ما يقسارب ارتباطا

المقدمة بالنتيجة ، فيما يتخذ .. في أغلب الأحيان .. اشكالا وسيطة ، غير.. مباشرة :

وتتكشف هاتان الاشكاليتان عن اشكالية ثالثة ، هـــى منطق النظر والمعالجة لاشكاليات الواقع العربي ، بالمعنى الشامل ، وما اذا كان المنطق نقليا تقليديا ، تصوريا مكتبيا ، برغم انطلاقه من المادية التاريخية الجدلية، أو عقليا ابداعيا ، واقعيا عينيا • تطرح هذه الاشــكالية المـــلاقة بين «العام» و «الخاص» في قوانين تطور المجتمعات ، والعربية منها ــ على وجه الخصوص ، أي تطرح \_ بمعنى آخر \_ مسالة «التمايز العربي» ، والمنا القوانين العامة لتطور المجتمعات ، والاستعنادي الانسانية ، سواء على المعبد الاقتصادي / الاجتماعي ، أو التقافي :

تكمن خطورة هذه الاشكاليات في أنها ترتب نتيجتين هامتين:

الأولى: نتيجة معرفية ، تتصل بعدى الكشف عن الآليات الحقيقية . التاريخية الكامنة في بنية الجتمع العربي ، وفعاليتها ، وعلاقاتها المتبادلة، وتحولاتها ، ونتائجها ، الغ ، بعا يقضى التي اشتراط المعرفة الناتجة ، وحدى استيعابها الموضوعي لحقائق الأوضاع الاجتماعية العربية ، أي مدى اتساقها والنهج العلمي في البحث ، تكن أهمية هذه النتيجة في أنها — ضمن احتمالاتها المتعددة — قد تقضى الى معرفة زائفة بالواقع التاريخي العربي ، أو معرفة مشوهة ، أو مختلطة ، بعا يفضى — بدوره ، فضمن ما يفضى — الى نشوء — أن ترسيخ — تصورات زائفة ، أو مشوهة ، أو مختلطة عن هذا الواقع .

الثانية: نتيجة تطبيقية ، تتصل \_ عضريا - بالنتيجة المدفية ، بل تشكل \_ في بعض زواياها - وجها من وجوهها ، وخاصة لدى الانطلاق من الرؤية المادية للعالم ، حيث الارتباط بين البناء المادى للمجتمع وبنائه الثقافي • فالمعرفة الزائفة بالبناء المادى تفضى \_ في هذه الحالة ، لدى الاتساق الداخلي للرؤية \_ الى معرفة زائفة بالبناء الثقافي ، ليصبح الزيف المعرفي شاملا •

وتكمن النتيجة التطبيقية ، فى أن أى بناء يرتكز على هذه المعرفة . سيكون محكوما بالانهيار الشامل : فافتراض مهمات ـ على سبيل المثال ـ . يتوجب على طبقة ما أو شــريحة اجتماعية تحقيقها ، انطلاقا من هذه المعرفة ، سيكون ـ بدوره ـ محكوما بالزيف ، ومنافيا للواقع الموضوعي ، . غى منافاة معرفة الواقع للواقع نفسه • أما اذا انتقلت هذه المهماتمن دائرة الافتراض الى حير التنفيذ الفعلى ، فستكون محكومة بالاستحالة ، فضلا عما تخلفه لدى اكتشاف هذه الاستحالة لمن المسدار الطاقة والفعالمية ، واحباط داخلى وفقدان عام للثقة في الذات والمنهج وجدوى الحركة ، واستنامة الى موقف الفرجة اللامبالية .

ومن منا ، تكمن الهمية وخطورة المعالجة الشمولية للتراث العربي ، وفقا للمنهج المادى الجدلى التاريخي ، فمثل هذه المعالجة ، لايتوجب عليها - فحسب - أن تنطلق من الوعى المرهف بالقواعد النظرية للمنهج ، بل يترجب عليها - أيضا - أن تنطلق من حلول منهجية خاصة لعدد من الاسكاليات النظرية ، في علاقتها بالواقع التاريخي الخاص بالمجتمع العربي ، ذلك يستدعي - بالضحورة - القدرة على الابداع الفكرى المنصبط علميا ، ونفي الجمود والتقليد والدوجماطيقية ، وأن يكون الواقع الموضوعي هو المرجع الأخير لاختبار النظرية ، لا أن تكون النظرية مرجع الخبار الواقع ،

## أولا: منطلقات نظرية أولسي

ď١

تمثل اشكالية «الأساس النظرى للتحديد الطبقى للمجتمع العربي» و فضاحة فيما يسمى بد «العصر الوسيط» ، اشكالية مركزية ، ونقطة اختبار الولى لعملى «مروه» و «تيزيني» وهى اشكالية مشتركة بينهما ، في المحدود العامة لكيفية طرحها ، وتحديد ابعادها ، وحلولها المقترحة و ولعل التفايز بينهما دفي ذلك ديمثل تمايزا في التفاصيل الدقيقة ، دون ان يصل الى تمايز اصيل ٥٠ وهو تمايز في الفروع ، دون الأصول ٠

ينطلق «مروه» من أن «الصيغة الماركسية المعروفة عن التشكيلات الاجتماعية في تاريخ تطور المجتمع البشري (المساعية ، العبودية ، الاقطاع ، الراسمالية ، الاشتراكية ، فالشيوعية العليا ) ليست هي في منطق العلم الماركسي نفسه - الصيغة النهائية المعبرة عن المقيقة الموضوعية المطلقة بكاملها ، بل هي لاتزال في اطار المقائق النسبية ، تعكس من الواقع التاريخي بعضه المعروف حتى الآن وهناك ما لم يعرف منه بعد عد ١٤٢/١)(١) .

وبرغم صحة المنتيجة النهائية لهذا المنطلق ، الا أنه يعكس بدايات خلط فكرى \* فالصيغة المنكورة عن التشكيلات الاجتماعية في تاريخ تطور المجتمع البشرى، ليست - تحديدا - ماركسية ، وانما هي صيغة «ستالينية» مشهورة ، تنظرى على قليل - ربما - من التحديل \* أما ماركس، فينطلق من موقع مختلف،موقع «ماركسي» ففي رسالته الى «فيرازاسوليتش»يقول: « حين خللت تكون الانتاج الراسمالي قلت : ( \* ) لكن جميع بلدان أوربا المورية الأخرى تجتاز الحركة نفسها ( \* ) ان القدر التاريخي لهذه الحركة أخرى ، يوفض ماركس ما يرتكبه أحد ناقديه أذ « يحول المجمل التاريخي الذى وضعته عن تكون الرأسمالية في أوربا الغربية الى نظرية تاريخية الذى وضعته عن تكون الرأسمالية في أوربا الغربية الى نظرية تاريخية تاريخية حن تكون الرأسمالية ، ويضيف معلقا « ذلك يعني منحي تكن الظروف التاريخية التي تواجبها » ويضيف معلقا « ذلك يعني منحي شرفا عظيما ، والحاق كثير من العار بي » ( \* )

ذلك يعنى ـ ضعن ما يعنى ـ أن ليس ثمة صحيفة واحدة لتطور المجتمع البسرى »، في كليته • فهذا «المجتمع» ليس مترحدا ـ تاريخيا ـ كنتوحد مسيرته العامة ، وإنما يفضى انقسامه الى مجتمعات أو شعوب « تواجه ظروفا تاريخية» متفايرة ، الى تغاير مسيرات التطور ، وتعدد صيغ تطورها ، بما ينطوى عليه من احتمالات متعددة ، ضمن القانون العام التطور • ذلك يعنى أيضا أنه ليس ثمة وجود أصلى لـ « الصحيفة النهائية المعبرة عن الحقيقة الموضوعية المالقة بكاملها » ، للانتفاء البدئي «التهائية المسيفة الوضوعية المالقة بكاملها » ، للانتفاء البدئي «التهائية» و «الحقيقة المرضوعية المالقة بكاملها » المتناقضة مع النسبية الموفقة ، و «الحقيقة المرضوعية المالقة بكاملها » المتناقضة مع النسبية الموفقة .

وبرغم ذلك ، يظل وصف هذه «الصيفة» بانها «تعكس من الواقع التاريخي بعضه المعروف حتى الآن » منطويا على مايهـدم مصـــداقيته المعرفية • فقد اسـقطت هذه الصــيغة ـ من التشكيلات الاجتماعية ـ اسلوبي الانتاج الآسيوى والقديم ، المعروفين ـ ماركسيا ـ منذ ما يزيد على مائة عام ، واللذين استعادتهما ـ مجددا ـ المناقشات الماركسية الخصبة منذ بدايات الخمسينيات من هذا القرن ، في اعقاب ســقوط الستالينية ، واعادة نشر كتاب « اسس نقد الاقتصاد السياسي » الذي وضعه ماركس حوالي منتصف القرن الماضي • ولعل اسقاط ونعط الانتاج

الآسيوى ، \_ على نحو خاص \_ من الصيغة التى اعتمدها «مروه» يشكل. علامة استفهام أولى ، في ضوء ما سنتبينه لاحقا من موقفه النظرى من. هذا المفهوم ، والذي عرض له في موضع آخر ·

ويتأكد المنطلق السابق في التساؤل الاسستنكارى الذي يرجهه مدروه» الى أحد الكتاب: « • • ثم لم نعرف: مل يرى الناقد أن العرب استثناء للقاعدة التاريخية التى تجرى على «غيرهم من الشعوب» أم ماذا ؟» ومو تساؤل ينفى - نظريا - وجود « استثناء » لمقاعدة ، ويستنكر أن يكون «العرب» هم هذا « الاسستثناء» ، فيما يؤكد وجود «قاعدة تاريخية» تجرى على كل الشعوب ، على نحو شعولى ، وخاصة على «العرب» و ينتفى منا - أيضا - تفساير «الظروف التاريخية التى تطور الشعوب ، وينتفى دور «الظروف» التاريخية «المتغاير مصيرات تطور الشعوب ، وينتفى دور «الظروف» التاريخية «المتغايرة» ، فى تحديد مسيرة الشعوب ، التصبح هذه الشعوب محكومة - قدريا ، على نصو مالم لا باتجاه وحيد فى التطور التاريخي •

ولكن الحديث عن « قاعدة تاريخية » لابد وأن يثير التساؤل عن مصدرها ، وهو ما يتحدد بوققا للمادية التاريخية - في الظروف التاريخية التي واجهتها وتواجهها الشعوب • وحيث تتسم هذه الظروف بالتغاير ، فأن «القاعدة» نققد بالتغايى الطلاقيتها ، وشعوليتها الجامدة ، لتتحصر في تلك البلدان والشعوب المتماثلة بالسببيا بي في الظروف التاريخية • ثما أهدار «الظروف» من أجل «القاعدة» ، وقسر الواقع من أجل النظرية ، تهو سقوط - لأشك بي في المثالكة ، وهو ما حدا بماركس أن يري فيه بع عن حق ب «الحاق كثير من العاربه » •

« فما الذي تتطلبه دراسة المجتمعات الآسيوية من زاوية ( التعليم المركسي - اللينيني بشأن التشكيلات الاجتماعية - الاقتصادية ) ؟ » « مكذا يحدد «مروه» القضية في صيغة سؤال • ويجيب ، محقا في اجابته • « تتطلب ، بالدرجة الأولى ، أن تنطلق من صعيد النشاط العملي الاجتماعي للدان أسية • فهذه هي الطريقة الأساس لحل الشكلة » ( ١٣٠/١) • ولكن هذه الاجآبة التي تعتمد « النشاط العملي الاجتماعي » منبدأ « القاعدة التاريخية » المستقل عن « النشاط العملي الاجتماعي » • فهنا تصبح الظروف التاريخية هي مبدأ النظر ، ومحدد البناء الاجتماعي ، لا القاعدة الذهنية التي تلغي التعاير البنيوي الواقعي من أجل شمولية لا القاعدة الذهنية التي تلغي التعاير البنيوي الواقعي من أجل شمولية

وتجريدية المصطلح ومن هذه الزاوية ، يكون الاتفاق مع حمروه في الله « لكى تكون (الفلسفة الماركسية ) صالحة ومفيدة وقابلة للتطبيق العملى في بلدان الشرق ، تحتاج ـ قبل كل شيء ـ الى تحديد دقيق للظروف الملموسة في كل بلد بمفرده ، ( / ١٣٠ )

(1)

يتكشف الالتباس السابق اذا ما تلمسنا نظرة معروه الى منعط الانتاج الآسيوى »، والذى لم يعرجه فسمن صيفته عن التشهه الاحتماعية فهر يبدأ بتقرير أن « هناك موضوعة ماركسية معروفة بشأن المجتماعية فهر يبدأ بتقرير أن « هناك موضوعة ماركسية معروفة بشأن التشكيلات الاجتماعية ها الاقتصادية التاريخية ، اذا حالنا تطبيق هذه النوضوع على تطبير بلدان الشرق عند تحليل مجرى تاريخها ، فلابد أن نتجد في هذا التاريخ ظاهرات جديدة ، كظاهرة أسلوب الانتاج الآسيوى النازيد من الدراسات في هذا الموضوع ، لابد أن يؤثر في اغناء التعليم الماركسي هاللينيني بشأن التشكيلات الاجتماعية هالاتصادية ها (۱۳۰۱) ويورد معروه بعض نصوص الرسائل المتبادلة بين ماركس وانجلز بشأن تصورهما أهد «مكل الملكية في بلدان الشرق » ، ليخلص الى « أن مثا بوجه أية تجربة من تجارب التاريخ لوضعها في الحساب عند التطبيق الدى على الظروف الملموسة لأية موضوعة ماركسية تقررها القوانين العامة الموضوعية لحركة تاريخ تطور المجتمع البشرى » (۱۶۵/۱) )

والنتيجة الأخيرة \_ والتي تتعلق بالحكم على ممؤسسي الماركسية، ، لا على « شكل الملكية في بلدان الشرق » \_ هـــى الدلالة الوحيدة التي يستخلصها «مروه» من هذه النصوص ، كما أنها التعليق الوحيد -

ينطرى هذا الموقف على عدد من الدلالات: اولا: التناقض الراضح
بين التاكيد على الممية « الزيد من الدراسات في هذا الموضوع » ، وبين
تجاهل بحث « هذا الموضوع » اصلا • لايصيب هذا التجاهل – سلبيا –
مسالة «اغناء التعليم الماركسي – اللينيني » فحسب ، بل يمثل قصورا
منهجيا في معالجة قضايا التراث • فالاقرار ب «وجود» « اسلوب الانتاج
الاسيوى » في تاريخ « بلدان الشرق » يفترض – من زاوية الاسساق
المنهجي – استقصاءه في تحققه الواقعي ، في مكوناته ، والمياته ،
وصيرورته ، بما هو الساس البناء التحتى للمجتمع العربي «الوسيط» ،

الذي صدر عنه « التراث العربي ... الاسلامي » • وتجاهل هذه الضرورة الأخيرة يثير ... ولابد ... شكركا قوية ... مبدئية ... حول علمية العديد من النتائج والأحكام المتعلقة بالتراث ذاته ، والتي ستتمخض عن هذا الموقف الأولى ، فيما ينقض اهمية « المزيد من الدراسات في هذا الموضوع »

قاتيا: ان ايراد بعض نصوص الرسائل المتبادلة بين ماركس وانجلز بيش تصورهما لشكل الملكية في بلدان الشرق ، يتحول ـ وفقا لذلك ـ الى عمل مجانى ، لايخدم سوى المتأكيد على سعة أفق مؤسسى الماركسية ، وهو جايخرج ـ تأكيدا ـ على ضرورات بحث قضايا التراث العربي فالمؤلف لم يتاقش هذه النصوص المتعلقة بالتاريخ الاجتماعي العربي سواء من منطلق القبول أو الرفض أو التعديل أو الاضافة ، ولم يتشف فيها علاقة مباشرة ـ وهي واضحة ـ بعوضوع البحث ، كما لم يقدم تبريرا ما لاستعراضــه هذه النصوص ، فهي ترد ضــمن تناوله للدراسات الاستعراقية الماركسية في التراث ، والتي تجمع ـ فيما تناوله همروه، منها للسيطر على هذه العلاقات الاجتماعية ، وعلى الميل « الى أن الطابع ـ على تجدم لعلاقات الاقطاعية » السيطر على هذه العلاقات الاجتماعية ، هو طابع العلاقات الاقطاعية » المناف ـ على سبيل المثلث على تعدد رؤى المستشرقين الماركســيين الباحثين في التراث

ثالثا: يتبدى « مروه» ... بذلك ... متخلفا خطوات بعيدة عن مؤسسى الماركسية ، اذ لم يلتقت الى مغزى ما استخلصه ... هو نفست. ... من نصوص الرسائل • فاذا كان انفتاح « باب النظر العلمى » لدى ماركس وانجلز قد قادهما الى استقصاء الأوضاع الخاصة بالملكية في الشرق ، فان تجامل هذه الأوضاع ، من قبل مفكل عربى ماركسى ، ليشير الى المسافة الفاصلة بين الموقفين ، ودلالتهما •

تتضح الخلفية المنهجية لهذا الموقف في ضوء ملاحظتين : . . .

الأولى: انطلاق «مروه» البدئي من « أسلوب الانتاج الأقطاعي » .. كمديد رئيسي مبدئي للوضع التاريخي العربي في العصر الوسيط • فعلي سؤاله عن « العوامل المحددة الطابع « الوضع التاريخي » هذا ؟ » ، يجيب ـ مستبقا التحليل العيني ـ « هناك عاملان رئيسيان مبدئيا ، هما : أولا : طابع أسلوب الانتاج الاقطاعي المتداخل مع بقايا العبودية المنحلة والقطاع،

التجارى المتنامى الى جانب نمو الصناعات الحرفية المتطورة نسبيا ٠٠٠ و (١/٣٨) ويديهي أن الانطلاق البدئي من «أسلوب الانتاج الاقطاعي»، يصادر الى اتجاه لاحق لاستقصاء «اسلوب الانتاج الاسيوى »، بالرغم من اللهجة المؤكدة في تقوير اننا « اذا حاولنا تطبيق هذه الموضوعة على تطور بلدان الشرق ، فلابد أن نجد في هذا التاريخ ظاهرات جديدة ، كظاهرة اسلوب الانتاج الاسيوى » • ومن ثم ، يصادر « الرجود » المؤكد لـ « اسلوب الانتاج الاقطاعي » •

الثانية: الاقتصار في استنمراض الدراسات الاستنسراقية الماركسية على القائلين بد «الاقطاع»، في تفسيراتهم المختلفة له ، وعدم العرض لأية دراسة تتبنى « نمط الانتاج الآسيوى » ، كمفهوم ، لا عن إنعدام مثل هذه الدراسات ، وإنما عن اختيار منهجى قبلى ، برغم ما يمثله ذلك من افقار للبحث ، في تجاهل تيار ماركسى هام في بحث التراث العربي ، مواء من المستشرقين أو العرب

ويضىء هذا الموقف ما يشير اليه «مروه» ـ بصدد العلاقة بيسن « فلسفة المجتمع الاقطاعي الاوربي » و « فلسفة المجتمع الاقطاعي العربي ـ و « فلسفة المجتمع الاقطاعي العربي ـ الاسلامي » ـ من أنه «بالرغم من أن القاعدة الاجتماعية الكاتا الفلسفتين مي علاقات الانتاج الاقطاعية ، أي تتلكيلة اجتماعية من نوع واحد ، فأن الاقطاعية في أوربة تختلف عن الاقطاعية في الشرق ، وهذا الاختلاف حين أطلقا اصطلاحهما المشهور : « علاقات الانتاج الأسيوي » ( / / / / / ) أن الاختلاف أن الاختلاف مرفع ، فالتشكيلة الواجتمعية تلريخية ، غضر الله همروه » ـ ليس اختلاف نوع ، فالتشكيلة الاجتماعية المجتمعين ترتد الى «نوع واحد» ، والكنه اختلاف درجة ، غضن الاجتماعية المواحدة ، القائمة على علاقات الانتاج الاقطاعية .

ولكن مؤسسى الماركسية حين اطلقا اصطلاحهما المشهور : « نمط الانتاج الآسيوي » - كانا يؤكدان على حقيقة تاريخية أخرى • فالاختلاف لديهما - عكس مالدى « مروه » - هو اختـالف فوع ، لا درجة ، أى اختلاف بين نمطى انتاج متمايزين ، لا تجليين مختلفين لنمط انتاجى واحد • وذلك ما تؤكده رسالة انجلز الى ماركس التى يؤكد فيها « • • أن انعدام ملكية الأرض هو فى الحقيقة مفتاح المشرق بمجموعه ، سـواء بالنسبة الى تاريخه السياسى أم تاريخه الدينى • ولكن كيف حدث أن

الشرقيين لم يترصلوا الى الملكية المقارية ، حتى فى شكلها الاقطاعي؟ه(٤) فهنا ينفى انجلز وجود الملكية المقارية – ملكية الأرض – فى الشرق ، محتى فى شكلها الاقطاعى»،وهو مايعنى نفى الاقطاع – كنمط انتاج – ورجود نمط انتاج آخر متمايز عنه،أسماه ماركس – فيمابعد—منمطالانتاج الآسيوى» ولمل الدراك ماركس لهذا التمايز المنوعى التاريخى بين مسار المتطور التاريخى فى الشرق عنه فى الخرب – وهو ما وثقه بحثيا فى «الأسس» – التاريخى فى الشرق عنه فى الخرب المارك المجتمع مخططه التاريخى عن "تكون المراسمالية فى اوربا الغربية على جميع بلدان العالم ، الى حد ان يرى أن مثل هذا التعميم يلحق به كثيرا من العار .

ف «الحقيقة التاريخية» التى يشير اليها «مروه» ، كدلالة على اختلاف غرعى ضمن «توع واحد» ، يأخذها مؤسسا الماركسية بالحسبان كدلالة على الختلاف توعى أصيل ، وثقه ماركس \_ على نحو صريح \_ في رصده لأنماط الانتاج «الآسيوى والقيم والاقطاعي والبرجوازي الحديث » ، باعتبارها انماطا انتاجية متمايزة في التكوين الاجتماعي الاقتصادي .

(Y)

وينطلق «تيزيني» من «أن المجتمع العربي الوسيط انسم ، على صعيد العلاقات الاجتماعية الاقتصادية ، بكثير من التعقيد ، بحيث أنه يمتنع على الدخول ، بصورة شعولية ، في « مخطط المراحل التاريخية الخمس ، الشهير ، تلك التي تبدأ بالمشاعية لتنتهى بالاشتراكية ، مرورا بالعبودية والاقطاعية والراسمالية »(٨٥) • ذلك لايعنى التعارض بين تعقد المجتمع العربي الوسيط .. على صعيد العلاقات الاجتماعية الاقتصادية .. وبين «المخططة الشهير ، ولكنه يعنى أن هذا «المخططة صالح .. وأن يكن غير كلف .. للتطبيق على المجتمع العربي الوسيط • أي أن التعارض بينهما ينتقى » ليحل محلة نوع من الصلاحية التي تنقصها « الشحولية » من جانب «المغططة •

تكمن اهمية هذا التدقيق في تمييز الموقف من ومخطط الراحسل التاريخية الخمس ، ، فيما سيخلفه هذا الموقف للحقال من نتائج نظرية وتطبيقية ، تتصل بالتحديد الاجتماعي للمجتمع العربي ، وخاصة في المصر والوسيطه .

تتكشف أولى النتائج \_ أو امتدادات هذا الموقف \_ فيما يرصده 
«تيزيني» من تعقد المجتمع العربي الوسيط : « ها هنا نشهد أشكالا من 
الانتاج الاقتصادي الاجتماعي تقوم على أنها أ ) غير حائزة ، كل منها 
على انفراد ، على قدرة الحسم والهيمنة على مســتوى المجتمع كله ، 
وأنها ٢ ) وفيما نرى ، تشكل ، مجتمعة ، ما ســماه ماركس في حينه 
«أسلوب الانتاج الآسيوي» (٨٥) \* فهنا ينشأ تعارض مفهومي بين « أشكال 
الانتاج الاقتصادي الاجتماعي ، وبين « أسلوب الانتاج الآسيوي» \* وهو 
المنتاج الحائزة على استبعاد « أسلوب الانتاج ، من الأشــكال الأصيلة 
المنتاج الحائزة على قدرة الحسم والهيمنة على مســترى المجتمع كله ، 
المصبح تجميعا لأشكال انتاجية ، تفتقد هذه القدرة • وهو استبعاد يرتكز 
المجتمعات ، والأساس الرئيسي الحاكم للتصور الذهني لوضعية المجتمع 
المجتمعات ، والأساس الرئيسي الحاكم للتصور الذهني لوضعية المجتمع 
المجتمعات ، والأساس الرئيسي الحاكم للتصور الذهني لوضعية المجتمع 
المجتمعات ، والأساس الرئيسي الحاكم للتصور الذهني لوضعية المجتمع 
المجتمعات ، والأساس الرئيسي الحاكم للتصور الذهني لوضعية المجتمع 
المجتمعات ، والأساس الرئيسي الحاكم للتصور الذهني لوضعية المجتمع 
المجتمعات ، والأساس الرئيسي الحاكم للتصور الذهني الوسيط •

ويتطور هذا التعارض الأولى الى تعارض مركزى منهجى، قيما ويقرره «تيزيني» من «أن الانطلاق من ذلك المصطلح (اسسلوب الانتاج الآسيوى) لفهم واستقصاء الخطوط الأساسية المجتمع العربى الوسيط، لايجعلنا مقيدين باساره النظرى • أنما وجدنا أنه يشكل منظورا مقهجيا علما نستطيع ، عبره ، تحديد المؤتم الاجتماعي والتاريخي لذلك المجتمع ، مع امكانية اللجوء الى مصطلحات أخرى اقتصادية اجتماعية نرى أنها تعادرة ، في سياق ذلك ، على أن تسعفنا ، (٨٥) • يكمن التعارض في الملاقة بين «المصطلح» و «امساره النظرى» ، حيث تتبدى \_ لدى «تيزيني» \_ علاقة انفصال ، أو علاقة تقبل الانفصال ، دون أن يلحق طرفيها ، أي خدمها ، تشويه ععوفي .

فالصطلح بدلك بليس مشروطا بد « اساره النظرى » ، بل يمكن "أن يتوافق مع أى داسار نظرى» خارجى ، وفقا للارادة الذاتية ، ومن ثم ، "لايصبح المصطلح مشروطا بدلالته العرفية ، التاششة عن داساره النظرى »، بل يمكن أن يتلقى أى دلالة أخرى ، بعد استقاط دلالته الأصلية ويكون ذلك المصل المثالي الذي شاح عند النقاد العرب القدامي بين اللفظ والمعنى، "أحد تجليات ثنائية العالم المثالية الشهيرة : الررح والمادة .

ينسرب هذا اللمح المثالي عن تغافل حقيقة النشاة المرضوعية للغة -- برجه عام - وللمصطلحات ، بشكل خاص ، باعتبارها ظاهرة اجتماعية ذلك يعنى أن المصطلح ليس مجرد مجموعة من الحروف المركبة بشكل خاص ، بل انه - وهو كذلك - ينطوى ، في نفس الوقت ، على دلالة خاصة ، ترتبط - في مجالات البحث العلمي - بإطار معرفي نظري • والفصل بين المصطلح ودلالته ، بهدم - أو استبعاد - اساره النظري ، لايعني - في حقيقة الأمر ، اذا أمكن ذلك ، حقا - سوى هدم المصطلح ذاته •

فمصطلح « أسلوب الانتاج الآسيوى » .. في هذا السياق .. يرتبط باطار نظرى عضوى ، ينطوى على التمييز بين المجتمعات «الشروية» و «الأوربية» ، على آساس من التمييز بين نعطى الانتاج الرئيسيين السائدين فيهما ، وخاصة في العصر الرسيط و وهو تمييز تتجلى .. من خلاله .. السمات العامة الدالة .. اجتماعيا اقتصاديا .. على تميز وأسلوب الانتاج الآسيوى » ، كاسلوب انتاجي مستقل ، نسبيا و يفضى التحرر من الاسار النظرى المصطلح لاية دلالة علمية ، أو .. في النظرى المصطلح - انن .. الى المقاد المصطلح و دنن .. الى التشويش على دلالته العلمية و وبرغم ذلك ، يصبح « الخطل الأساسية المجتمع العربي الوسيط » ، بعد افراغه من محتراه « المحرف الأسامة المحتم العربي الوسيط » ، بعد افراغه من محتراه تصبح الأداة المعرفية هنا .. وهي المصطلح ، على حالته الأخيرة .. فاقدة تصبح الأداة المعرفية هنا .. وهي المصطلح ، على حالته الأخيرة .. فاقدة معرفيا ، بما يخرج عن حدود العبدية و ومن ثم ، تصبح المعرفة بالموضوع محرفيا ، بما يخرج عن حدود العبدة و ومن ثم ، تصبح المعرفة بالموضوع محكومة بالاستحالة والعبث .

وتستكمل هذه الوضعية ابعادها ، باعتبار مصطلح « اسلوب الانتاج 
« الموسيوى » على حالته الأهيرة – « منظورا منهجيا عاما » ، لتحديد 
« الموقد ع الاجتماعي والتاريفي لذلك المجتمع » • فالمصطلح المتحرر 
من اطاره النظرى ، يصبح لدى «نيزيني» – «منظورا منهجيا عاما » 
وهو ما يمثل اخلالا بالشروط الدنيا الأولية لأى بحث علمي ، وخاصة 
اذا ما كان البحث ينطلق من «المادية التاريخية والجداية » • فالمصطلح 
حك همنظور منهجي عام» في يقترض ، بالمجرورة ، وعلى نحو عضوى ، 
اطاره النظرى ، المحدد لماهيته المعرفية ، وسياقه ، وحدوده ، وعناصره ، 
والعلاقات الداخلية بينها ، وطبيعتها ، والعصلاقات الخصارجية مح 
المصطلحات الأخرى المنتمية الى نفس المجال المعرفي ، وطبيعتها ، والمجال 
الاجتماعي للمصطلح ، وشروطه الاجتماعية التاريخية الخ • واقتقاد

المصطلح لهذا الاطار النظرى القابل للاختبار التطبيقى على الأرضياع التاريخية المعنية ، يعنى افتقاد « المنظور المنهجى العام » ، بالمعنى العلمى « ف « الاطار النظرى » منا مد شرط المصطلح كد معنظور منهجى عام»، وبدونه ، يفقد هذا المصطلح أي مغزى علمى له ، فيما يفقد دلالته المعرفية ، ليفقد ما بالتالى ما ماميته ، كاداة بحث علمى «

وبذلك ، يفقد هذا المنظور كل طاقة على تحديد « الموقع الاجتماعي والتاريخي لذلك المجتمع » ، بانتفاء تحديد موقعه المعرفسي ، النظري المنهجي • أو تنتفي اجتماعية وتاريخية موقع ذلك المجتمع ، المحدد وفقا لذلك المنظور ، بانتفاء اجتماعية وتاريخية المنظور ذاته ، القائم على مصطلح فاقد لاطاره النظري •

ذلك لا يعنى - بطبيعة الحال - جبرية الالتزام بالاطار النظرى الذي قدمه ماركس وانجلز لمصطلح « أسلوب الانتاج الآسيوى » ، على نحو حرفى • فذلك - فى ذاته - نفى لأوليسات البحث العلمى ، التى تقوم - ضمن ما تقوم - على نسبية الموفة ، وتناميها المضطود ، بما تنظرى عليه من امكانية - بل ضرورة - التطوير ، أو التعديل - سواء بالاضافة أو الاسقاط ، أو بهما معا - الأطر النظرية التى تحكم النظر العلمي ، يتبدى ذلك واضحا - بصدد « أسلوب الانتاج الآسيوى » - على ضوء غزاره وقراء المعلومات والشواهد ومواد البحث المتوفرة الآن - بشكل عام - مما لم يكن متوفرا - بنفس الكمية والكيفية - لدى مساركس وانجلز ، عند مياغتهما للاطار النظرى لمصطلح « أسلوب الانتاج الآسيوى »

ولكن ذلك يعنى - بالضرورة العلمية - أن كل مصطلح ينطوى على اطاره النظرى المحدد له ، على النحو الذي يستدعى تطوير - أو تعديل - هذا الاطار ، تحقيق عدد من الإجراءات المنهجية العلمية الصارمة، التى لاتخضع المارادة الذاتية • يمثل نقد هذا الاطار خطوة أولى رئيسية ضرورية • وهو نقد ينطوى على مستويين متجادلين : الأول ، مستوى نظرى منهجى ، يتم - خلاله - استقصاء واختبار المقولات النظرية ، وانسجامها المنهجى ، في ضوء كلية نظرية شعولية ، تستجيب المقواتين العامة للتطور الاجتماعي الانساني العام • والثاني ، مستوى تطبيقى ، يتم - خلاله - اختبار واستقصاء هذه المقولات ، وانسجامها المنهجى ، في ضوء الأوضاع الاجتماعية التاريخية المحددة للشعب المين ، للتثبت العلمي من مدى توافقها مع الحقية المؤضوعية لهذه الأوضاع •

تفضى هذه الخطوة الأولى ... بمستوييها المتجادلين ... الى الخطوة الثانية : اكتشاف وجه الخلل الذي يعوق اتساق الاطار النظرى ... اذا ماكان كمة خلل ... وماهيته مداه ، جنوره ، علاقاته ، نتائجه على بنية الاطار الكلية • ذلك ما سيفضى ... بالتالى ... الى اقتراح فروض معينة تستكمل ... أو تستعيد ... الاتساق المنهجى للاطار • وهى فروض تستلزم ... بدورها ... الاختبار ، والاستقصاء ، على المستويين : التظرى والتطبيقي .

واذا كنا نشير الى أن هذه الخطوات هى بمثابة « عمليات » ، يحكمها الترابط الجدلى ، لا الانفصال ، والأسبيقية ، فانما نؤكد ب من ناحية اخرى ب على أن تعديل الاطار النظرى يستلزم تعديل المصطلح المنبثق عنه ، الى هذا الحد أو ذاك من درجات ومدى التعديل .

ولكن «تيزينى» لم يقدم \_ على وجه الحصر \_ أى نقد منهجى للاهار النظرى لمصطلح « أسلوب الانتاج الآسيوى » ، ولم يكشف \_ بالتالى \_ عن أى خلل ينطرى عليه هذا الاهار • كما أنه لم يقترح فروضا معينة تتعلق به سوى «عدم التقيد به » ، جملة وكتلة ، فيما ينطلق من المصطلح ناته •

وعلى نفس النحو \_ أيضا \_ تكون «امكانية» لجوء «تيزيني» الى «مصطلحات أخرى اقتصادية اجتماعية • • • تكون قادرة \_ في سياق ذلك \_ على أن تسعفنا » • فلكي تكون هذه المصطلحات الأخرى «قادرة \_ في سياق دلك \_ على أن تسعفنا » ، لابد وأن يلحق بها ما لحق بمصطلح «أسلوب الانتاج الأسيوي» ، من التحرر من أطرها النظرية ، أي تحريرها من أي ارتباط وسياقات ، لتكون قادرة على «الإسعاف» ، ضمن أي سياق لاحق ، باعتبارها محض « مصطلحات » ، قد تشير \_ في ذاتها \_ الى مجال معين في البحث ، دون أن تكون محددة بعفهوم معين ، يعتنع على مجال معين في البحث ، دون أن تكون محددة بعفهوم معين ، يعتنع على السياق الجديد • ولكن المشكلة أن مثل هذه المصطلحات \_ وهي على مده الحالة المغترضة \_ لن «تكون قادرة \_ في سياق » البحث العلمي الحقيقي \_ على أن تسعف أحدا • بل تتحصر قدرتها \_ « في سياق ذلك » . في شاعة الغوضي والإضطراب المنهجي النظري في البحث ، بما يترتب علي من نتائج سليبة ، معرفية وعملية •

تتلاقى هنا - انن - امكانية اللجوء الى « مصـطلحات اخرى » ، قادرة على الاسعاف ، مع الصلاحية المقوصة لمخطط الراحل «الشهير» ،

والذى سبقت الاشارة اليه و يتلاقى حمن ثم مصطلع «أسلوب الانتاج الآسيوى » ، بعد التحرر من اطاره النظرى – لدى «تيزيني» – مع المخطط الذى يفتقر – فحسب ، وخاصة بالنسبة للتعقيد الذى اتسم به المجتمع المحربي الوسيط – الى «الشمولية» أى أن الاثنين – «أسلوب الانتاج الآسيوى » و « المخطط » – يفتقران – كلاهما – الى صلاحية كل منهما ، مستقلا عن الآخر ، لاستيعاب تعقد المجتمع العربي في المحمد الوسيط ولا يكون – بالتالى ، وفقا لهذا المنطق – سوى اللجوء الى «التوفيق» بينهما ، باعتباره الامكانية المنابعية الوحيدة المتاحة للخروج من مشكلة بينهما ، باعتباره الامكانية المنهجية الوحيدة المتاحة للخروج من مشكلة استقلال ، أو امكانية استقلال المصطلح الاقتصادى الاجتماعى عن اططره النظرى ، وبالتالى ، عن مفهومه الاصطلاحى ، كما وثقه البحث الطعلى في الاقتصاد السياسي ، منذ منتصف القرن الماضى ، وحتى الآن

ينتج عن نلك ـ منهجيا ـ امكانية التلاقى «الحر» اشتى المصطلحات: 
« نمط الانتاج الآسيوى » و «العبودية» و «الراسمالية» ، في وحدة نظرية 
واحدة ، دون استشعار اى شك نظرى في خلل هذه الوحدة ، معرفيا ، 
كتتيجة مباشرة لاســـقاط الاطار النظرى ــ أو التصــرر منه ــ عن أكل 
ممسطلح • ينتج عن ذلك ـ منهجيا ـ انطواء هذه الوحدة ، في حــال 
تحققها ــ على ادوات هدمها الذاتى ، لدى أول اختبار نظرى ، أى لدى 
استعادة كل مصطلح لاطاره النظرى المعضوى الذى تم اسقاطه عنه دون 
حشات •

ينتج عن ذلك حالة من قوضى المفاهيم والأفكار ، واختلاط التصورات الذهنية بالمصطلحات ذات السمة العلمية ، على نحو يقترب من الصورة الخيالية للسديم الأول عند نشوء العالم .

(£)

تتبدى ملامح التشابه والتمايز، في المنطلقات المنهجية الأولى، لدى «مروه» و «تيزيني، ، في عدد من الملامح والملاحظات:

(1) فالاثنان يتحفظان على « مخطط المراحل » ، باختلاف التبرير النظرى • فالتحفظ ــ لدى «مروه» ــ ينطلق من نصبيته ، فيما ينطلق تحفظ «تيزيني» من عدم شموليته ولكن الوجه الآخر لمثل هذا التحفظ ـ استنادا على ما قدماه من تبريرات ـ ينطوى على قبول نسبى للمخطط ، أو بعض غروضه • يتبدى ذلك ـ لدى «مروه» ـ فى الانطلاق من «اقطاعية» المجتمع العربى الوسيط ، فيما يتبدى ـ لدى «تيزيني» ـ فى القول بامكانية اللجوء الى « مصطلحات الخرى » ، إضافة إلى مصطلح « نعط الانتاج الآسيوى » •

(ب) يعرض الاثنان لـ «نمط الانتاج الآسيوى» ، ولكن ضمن فهم خاص بكل منهما \* يعتبره « مروه » احد «أشكال» الاقطاع ، ليختلف ـ من ثم ـ عن الشكل الأوربي للاقطاع، فيما يصبح قابلاً ـ لدى «تيزيني» - للاستخدام كـ «مصلطلح» ، مع امكانية التحرر من اطاره النظرى، من ناحية ، ولمكانية اللجوء الى مصطلحات اخرى ، من ناحية ثانية ، فلك يعنى ـ لدى الاثنين ـ أن «نمط الانتاج الآسيوى» ، كمفهوم ارست للبحوث الماركسية ـ منذ ماركس وانجلز ـ حدوده وأبعاده ، هو موضع تحفظ ما نهو ليس نمطا انتاجيا نوعيا ، لدى «مروه» وهو ليس مصطلحا وإنقيا لمعالجة المجتمع العربي الوسيط ، اجتماعيا اقتصاديا ، الدى «تيزيني» ، \*

( چ ) يقود التحفظان السابقان ـ على « المخطط » و « نمط الانتاج الأسيرى » ـ الى فتح الباب على اتساعه أمام «التوفيقية » النظرية : يصبح « نمط الانتاج الأسيوى » شكلا خاصا من أشكال الاقطاع ، لدى «مروه» ، فيما يمكن التحرر من اطاره النظرى ـ لدى «تيزينى » ـ ليتوافق ، على نحو ما ، مع مصطلحات اخرى اقتصادية اجتماعية •

(د) تشى هذه «التوفيقية» باللمم المثالى، المتخفى وراء سيادة المصطلح المادى التاريخى الجدالى في محكومة بنوع من «الانتقاء» الذهنى المجرد ، المتمارض مع معطيات التطور الحالى للمعرفة العلمية باليات تطور المجتمعات الانسانية عامة، والعربية خاصة، والمنقطع عن أى اساس موضوعى يتصل بالتاريخ الاجتماعى الاقتصادى العربى ، أى أن هذه التوفيقية تفتقر ب من ناحية الى المستندنظرى معرفى، الومادى واقعى، وتأخذ بمن ناحية اخرى بسمتا اطلاقيا ، دون حيثيات أو براهين ، ذلك يعنى فيا بان الواقع الذهنى بما ينطوى عليه من توفيقية عومايحكم الواقع المؤضوعى ، ويشكله ، وذلك مايفسر المكانية فصل الاطار النظرى عن المصطلح ، دون ادراك للعلاقة العضوية الموضوعية بينهما ،

(هـ) تجد هذه والترفيقية، جذرها الفكرى ـ من ناحية ـ فى سيطرة و مخطط المراحل ، على الفكر اليسارى ، وخاصة الماركسى ، فى اللدان العربية ، والتي استمرت منذ بداياته الأولى ، تقريبا ، ومن ناحية الناتية ، فى صعود مفهوم « نمط الانتاج الاسيرى» الى حلبة المناقشات العلمية ، واكتسابه بعدا علميا قويا ، يستند على الشواهد والبراهين التاريخية ، بما لم يعد من المكن تجاهله - تجد هذه والترفيقية» جذرها الفكرى – اذن - فى المتاريخ بين المنجزات العلمية الماركسية الأخيرة حول بلدان الشرية ، وبين المتكرين المكرى التتايدى المحافظ ، الذى شـاب الاتجاهات الماركسية ، وبين المتكرين الفكرين المربلة ، وبين المحربية ، وبين المعربية ، وبين المتكرين الموالد الماركس المحربية ، وبين ا

## ثانيا : التحديد الطبقى المجتمع العربي الوسيط

كيف تتحقق هذه المنطلقات النظرية الأولى ... تطبيقا ... في بحث الأرضاع الطبقية في المجتمع العربي الوسيط ؟ تلك هي المسالة • وكيف ... يتبدى المجتمع العربي الوسيط ، في ضوء هذه المنطلقات ؟ ذلك وجه آخر ... من نفس المسألة •

(1)

يتميز النظام الاجتماعي ، القائمة على أساسه دولة الخلافة الاسلامية ، أمرية كانت أم عباسية ـ لدى «مروه، \_ «بالسـمة الأسـاسية لعلاقاته الانتاجية : أي الملكية الاقطاعية والاستثمار الاقطاعي ، ( ٢ / ٢ ) . وهي « السمة العامة ، أي السمة الاقطاعية ، للنظام الاجتماعي الذي تمثله وتدعمه دولة الخلافة، ( ١٤/٢) .

ولكن ، كيف تتبدى السمة الاقطاعية للمجتمع العربي الوسيط ؟

ا لقد « دخلت الفئة الحاكمة الاسلامية طرفا مباشرا في عملية الانتاج الزراعي ( ٠٠ ) لا بوصف كونها سلطة سياسية ممثلة افشة الاقطاعيين وحسب ، بل كذلك بصفتها المالك للأرض والمستثمر الاقطاعي الأكبر » ( ٢/ ٢٢ ) ٠

٢ - « اختت السلطة ، بصفتيها معا : الاقتصادية والسياسية ،
 ترمق هذه القوى ( الفلاحين والشغيلة الزراعيين ) بالعمل ، وبالمزيد من المضرائب وسوء جبايتها ، ( ۱۳/۲ )

٣ ـ « اتخدت دولة الخلافة خطة اقطاع التجار الأثرياء اراضيها
 التخلص من أعياء استثمارها » ( ١٦/٢ ) •

٤ ــ وقد تمتع ممثل السلطة في مختلف القاليم الدولة العباسية: باستقلالية واسعة الحدود ، تحولوا معها الى اقطاعيين من المرتبة. الأولى ، يرشون مركز السلطة للابقاء على مراكزهم واقطاعاتهم ( ٢٤/٢).

٥ ـ أما الحكام العباسيون ، فقد « رأينا عنايتهم تتوجه ، في الله المرحلة الأولى من ولايتهـم ، الى تجديد نظام الرى لتحسين نظـمام استثمار الأراضى ، وتعديل النظام المصائبي ( ١٠٠ ) ومسح الأراضى الخراجية في غير العراق » ( ٤٥٨/٢ ) ، فيما تجلى أحد أسس الاتجاه العام الجديد لنظام الحكم العباسى « باقامة سلطة مركزية صارمة ترتبط. بها كل الأجهزة الادارية على اختلاف مستوياتها واختلاف جغرافيتها ».

٦ ـ ويتخلى الفلاحون والشغيلة الزراعيون عن العمل في الأرض .
 ويهاجرون الى العمل في المدن أو البطالة ، تحت وطاة ارهاق العمل .
 والزيادات الضريبية ، وسوء جبايتها ( ١٣/٢ ) .

## نخلص من كل ذلك الى ما يلى :

(1) أن الدولة - وفقا لذلك ، وهى دولة مركزية - تبدر باعتبارها السلطة العليا المهيمنة ، كسلطة سياسية طبقية ، وكسلطة اقتصادية باعتبارها « المالك الأكبر للأرض » • ذلك يعنى أن الشروط الأول من شروط « الملكية الاقطاعية » - كملكية فردية للسيد الاقطاعي - يتناقض منا مع ملكية الدولة المركزية للأرض • تلك الملكية التي ترتب للدولة حقوقا سيادية على الأرض ، تتبدى لدى « مروه » - فى «اقطاع التجار الأثرياء أراضيها للتخلص من أعباء استثمارها » ، وامكانية استعادة ما وزعته من «اقطاعات» ، هذه الامكانية التي تدفع على رشدوة مركز السلطة •

فالحق الأول ـ توزيع الأرض ـ هو اثبات لحق الدولة البدئــى والأولى فى ملكية الأرض ، حيث تنتفى ـ كنمط سائد ـ الملكية الخاصة الاقطاعية ، وهو توزيع يتم ـ لدى «مروه» ـ بهدف «التخلص من اعباء استثمارها، ، بحكم افتقان الدولة التي جهاز استثماري تنفيذي ، وان تضم الجهاز الاداري البيروقراطي ، الذي يجبى عائد الاستثمار لصالح الدولة .

والحق الثانى ـ حق استعادة ما وزعته من «اقطاعيات » ـ مو اثبات لحق الدولة الأخير والنهائى في ملكية الأرض ملكية رقبة • أي ان ما تمنحه الدولة الأخير والنهائى في ملكية الأرض ملكية رقبة • أي من حقيقة الأمر ـ حق انتفاع ، قابل للانتقال الى آخرين ـ بحكم طبيعته ـ في حال تغير الخلافة ـ نفسها ، أو ـ احيانا ـ في حال تغير الخليقة لداخل الخلافة الواحدة ، أو في حال اكتشاف اشتراك بعض المائزين على هذه « الاقطاعيات » في احدى المؤامرات الانقلابية ، الغ •

بل ان سريان هذا الحق الأخير يتخطى الأمراء وحكام الاقاليم ، لينطبق على الخليفة/الحاكم الأول ، نفسه ، في حال انقلاب الخلافة ككل ، من أموية الى عباسية - مثلا ، أو في حال الانقلاب العنيف على أحد الخلفاء ، ضمن الخلافة الواحدة ، والاطاحة به ، عنوة • فامتيازات الخليفة/الحاكم الأكبر - بما تتضمن من امتياز حيازة « الاقطاعيات » - هي امتيازات بحكم المنصب ، ترتبها الدولة ، كجهاز سيادى • أي أنها مرهونة - في الانتفاع بها - بالاستعرار في المنصب ، أصلا •

لامحل ... هنا ، اذن ... لاعتبار ملكية الأرض السائدة في المجتمع العربي الوسيط ، ملكية اقطاعية ، لانتفاء حقوق ملكية رقبة الأرض ، والاقتصار على حق الانتفاع ، المرهون بالاستمرار في الوظيفة الحكومية ، ولصدور الامتيازات .. بما فيها حق الانتفاع بالأرض ... عن الدولة ، واليس عن التربث في عائلة معنة ،

دلك يعنى أن « الفئة الحاكمة الاسلامية » ليست طبقة «أقطاعية» ، او «ممثلة لفئة الاقطاعيين » ، وإنما هى «طبقة حاكمة» مستغلة ، تستمد سلطتها السياسية من تشكيلها لجهاز الحكم ، وامتلاك كل سلطاته ، وتستمد موقعها الاقتصادى من سيطرتها على فائض قيمة عمل الفلاحين ، فى شكل الخراج ، ومن « الاقطاعيات » الكبيرة التى تدار لصالح أفرادها ، بصورة مباشرة .

ذلك يعنى \_ أيضا \_ أن معتلى السلطة المركزية في الأقاليم \_ ورغم استقلاليتهم النسبية \_ لم « يتحولوا الى اقطاعيين » ، من أية مرتبة ، لانتفاء اللكية الاقطاعية • فالامتيازات التى حصلوا عليها تعود \_ في المقام الأول \_ الى المنصب ، وليس الى الوراثة ضمن عائلة اقطاعية • ومن ثم ، فقد كان عليهم \_ في كثير من الفترات \_ أن يقدموا الرشاوى ، كما ذكر ومروه » ، الى مركز الخلافة ، أو أن يزيدوا في استنزاف الفلاحين وأهالى البلاد المحكومة ، لزيادة عائدات الدولة ، لضمان «الإقاء على مراكزهم» ، بما توفره هذه المراكز لشاغليها من امتيازات متعددة ، من بينها « الاقطاعيات » ، دون أن ترقى هذه الامتيازات ب محكم أنها امتيازات . بحكم أنها امتيازات .

(ب) وتعلم أن «جوهر الاقطاع الأوربي القديم والوسيط ، بالمنى الدقيق ، هو تبعية الفلاحين تبعية شخصية السيد الاقطاعي الذي يملك الأرض ومن عليها ، قانونيا ، ملكية فردية مباشرة ، وملكية السيد العبد تقريبا ، ولهذا كان الفلاح قنا Serf ، وكان نظام الاقطاع هو نظام الاقطاع هو نظام الاقتان Serfdom (ه) •

ولكتنا نعام \_ أيضا \_ من الإشارات القليلة التي وردت لدى « مروه » \_ ...

أن هذه التبدية الشخصية لم تكن هي العلاقة القائمة ، وانما كان ثمة علاقة مختلفة نوعيا ، تستند على الاختلاف النوعي في طبيعة ملكية الأرض \* فلقد « أخذت السلطة (وفقا لمروه ) ، بصفتيها معا : الاقتصادية والسياسية ، ترهق هذه القوى ( الفلاحين والشغيلة الزراعيين ) بالممل والمبائيد من الضرائب وسوء جبايتها ، فتعرقل نموها ، بل تضعف حيريتها، وتنفعها أخيرا الى التخلى عن العمل في الأرض والهجرة عنها الى العمل في الأرض والهجرة عنها الى العمل في الأرض والهجرة عنها الى العمل طرف العلاقة م الفلاحين \* و « التبعية » لاتعود الى سيد اقطاعي فرد ، و الناسلة ما كاكمة عليا \* ومن ثم ، يكون رد فعل الفلاحين \_ و التبعية الى الدولة ، المالك الاكبر \_ \_ ازاء تفاقم استنزاف السلطة لهم \_ موجها الى الدولة ، المالك الاكبر \_ .. والهجرة عنها الى المدن » \*

 أو ما اسماه ماركس بـ «العبودية العـامة» ولا ترتب هذه التبعية ـ أو « العبوديــة العــامة » ـ التزامــات « قنيــة » قبــل فــرد ما ، بشكل شخصى » أو ترتب حقوقا سيادية اقطاعية لفرد ما ، بشكل شخصى » وانما التزامات قبل الدولة ـ المالك الأكبر ـ وحقوقا لها ، ممثلة في شخص الخليفة ، أو الوالي •

ومن هنا ، فعلاقة الفلاحين بممثلى النظام - ابتداء من الخليفة وولاة الامصار - علاقة عامة ، تنتفى فيها التبعية الشخصية المباشرة ، مستمرة مع تغير الخلفاء والخلافات ، وتبدل الولاة والولايات ·

(ج) اننا ـ انن ـ بازاء دولة مركزية ، سـياسيا ، تتخالف مع انفصالية وتشرنم الامارات الاقطاعية ، كما عرفتها أوربا الوسيطة • وهي مركزة تقوم على دور اقتصادى ، يتجلى فيما أشار الله دمروه - وأن كانت أشارته تقتصر على المكام العباسيين ـ من « تجديد نظام الرى لتحسين نظام استثمار الأراضى ، ومسع الأراضى الخراجية في غير المحاق ، • كما يتجلى في اعداد وتجهيز الجيرش الجرارة المخارجة الي الفترحات • وكلا الأمرين مما يغرض حشدا للقوى العاملة ، ومركزة الدولة ، الاتحقة الا مركزة الدولة المترامة الخرافة في قبضة واحدة •

ولمل ما هو جدير بالالتفات \_ في هذا الصدد \_ ان النشاة الأولى للدولة العربية / الاسلامية ، كدولة ذات اجهزة ومؤس \_ سات متكاملة \_ نسبيا \_ لم تتحقق وتستمر في الجزيرة العربية ، منشا الدعوة الاسلامية . ومقر الخلفاء الأربعة الأول ، وإنما نشات في الشام ، مع خلافة معاوية بن أبي سفيان ، وإن تناوب مراكز الخلافة \_ بعد ذلك \_ قد توزع بين دمشق/الشام ، وبغداد/العراق ، والقاهرة/مصر ، فيما تراجع \_ بسرعة تكبيرة \_ دور «الحجاز» السياسي ، الى حد التلاشي ، ليفقد كل علاقة كم مؤثرة بانتقالات الخلافة • ما هو جدير بالالتفات \_ منا \_ تمركز الخلافة \_ ابتداء من نشاة الدولة \_ في بلدان تعتمد على الزراعة أمياء الساسيا ، فيما تعتمد الزراعة فيها على الرى النبرى ، الذي يستوجب اقامـــة في مركز الدولة قد ارتبط \_ هنا \_ سواء في نشاته الأولى ، أو انتقالاته ، مركز الدولة قد ارتبط \_ هنا \_ سواء في نشاته الأولى ، أو انتقالاته ، بيناطق زراعية نهرية ، توفر \_ في ذاتها \_ خمرورة اقتصادية أواـــي على على على على المركزة .

تلك المركزة يؤكدها « مروة » حين يقرر أن احد اسس الاتجاه العام الجديد للحكم العباسى يتمثل في « اقامة سلطة مركزية صارمة ترتبط بها كل الأجهزة الادارية على اختلاف مستوياتها واختلاف جغرافيتها » وهذه المركزة « الصارمة، لب « كل الأجهزة الادارية » ، « على اختلاف جغرافيتها » هي ما يستبعد المكانية الاحتكار الوراثي للوظائف المجلية ، بما يعنى من استبعاد المكانية تحويل اصحابها الى ملاك اراض مستقلين بما للخليفة • ذلك يعنى ان « ممثلي السلطة في مختلف اقاليم الدولة العباسية » لم « يتحولوا الى اقطاعيين » ، من أية مرتبة ، وان تعتوا باستقلالية ما ، طالم استبعدت « الملكزة الصحارمة » امكانية الاحتكار الوراثي للوظائف الادارية المحلية • يؤكد ذلك – من جديد – مايقرره معروده من لجوء ممثلي السلطة هؤلاء الى « رشوة مركز السلطة للابقاء على مراكزهم وإقطاعاتهم » •

يضيء هذه المركزية ويؤكدها ، اندماج الدين في الدولة • فالارتباط بين الدين والدولة - في العصر العربي الرسيط - هو ارتباط عضوى ، يصبخ الدين - بمقتضاه - اداة مركزة سياسية ، يستخدمها الخليفة لدعم واستمرار السلطة السياسية ، وتأكيد سيطرته الشاملة • يندمج « الامام الأكبر» / وخليفة الرسول » في « الحاكم الأعلى » ، دون أن يتناقض دلك مع تكون فثة « رجال الدين» ، كبيروقراطية دينية ، تعمل في خدمة الدولة ، باعتبارها مؤسستها الدينية • يشير الى ذلك » مروه» ، من أن الخلاقة وسيطرتها الدينية (كانت ) هي السند المحقوقي الأساسي اسماطة المنطقة وسيطرتها السياسية ، أي سلطة المنتفيين بالنظام الاجتماعي ، فعلا سياسيا دينيا في أن ، يشير الى الدخول في ، أو علم ما المركزية ، على نحو ما تكرد كثيرا في التاريخ العربي الاسلامي ، ابتداء من تهنع على بن أبي طالب عن مبايعة ابي بكر •

ذلك يشير \_ في المقابل \_ الى ان حركات المعارضة السيياسية والاجتماعية قد استندت \_ بدورها \_ على الدين ، ليتخذ خروجها على السلطة الركزية شكلا دينيا ، يقوم على تفسير أو تبرير أو تكييف مخالف للأيديولوجيا الدينية للدولة ·

( لا ) تتخالف هذه السمات الخاصة بالجتمع العربى الوسسيط والتى استقينا معطياتها الأولى من «مروه» والسمات الخاصة بالنظام الاقطاعى ، كما عرفته أوريا في العصر الوسيط ، التى أخذ عنها مصطلح « الاقطاع » دلالته الاجتماعية الاقتصادية والسياسية • أى أن المصطلح وهو هنا« الاقطاع» يتناقض، بشكل حاد وواضح، مع المعطيات الاجتماعية الاقتصادية والسياسية الواقعية في المجتمع العربي الوسيط • ومن شم يكون السؤال : لماذا نشأ التناقض بين المصطلح والمعطيات التاريخية ؟ وكيف ينحل هذا التناقض ؟

**(Y)** 

تتزايد حدة هذا التناقض مع اقرار « مروه » بأن « الاقطاعية في أوربة تختلف عن الاقطاعية في أوربة تختلف عن الاقطاعية في الشرق » ، وبأن « هذا الاختلاف حقيقة تاريخية » • وهنا ، لاينحل هذا التناقض على اساس من التوفيقية ، أي على اساس من اختلاف المجتمعين ضمن «تشكيلة اجتماعية مندرعواحد» •

فلقد كشفت المعليات العينية التي قدمها « مروه» ـ بصدد النظام الاجتماعي الاقتصادي والسياسي العربي الوسيط ـ عن ملكية الدولة المرض ، ملكية رقبة ، وعن عبودية عامة ، ووحدة مركزية صارمة ، فيما تكشف معطيات النظام الاجتماعي الاقتصادي والسياسي الأوربي الوسيط \_ كمعطيات عامة ـ عن ملكية فردية خاصة للأرض ومن عليها ـ كاقنان ، واستقلالية الامارات الاقطاعية ، والانقصال بين السلطتين الدينية والمدنية .

فلنحدد ـ اذن ـ مفهوم و التضاعيلة الاجتماعية ، وشير المفهوم الى «كيان اجتماعي مرحد يشكل فيه نمط الانتاج الثروة المادية الأسلساس المحدد ( بالكسر ) ، كما أن فيه تكون جميع مظاهر الملاقات الاجتماعية مندمجة (١) و وفيما يشير المفهوم الى أن « التشكيلة الاجتماعية ، لا تكون نقية ، أن يمكن أن تنطري على عدة أنماط اجتماعية ، فأنه يشير الى أن « مط انتاج الثروة المادية » هو الأساس المحدد ، و بالكسر ) شعر الى أن

ونعلم ... مما سبق ... مدى الاختلاف بين نعطى الانتاج في كل من المجتمع العربي والمجتمع الأوربي الوسيطين • أي أن هذا الاختساف ... يمداه السابق ... قائم بين الأساسين المحددين لكلا الكيانين الاجتماعيين • ذلك يمنى ... اذن ، بوضوح ... أن ليس ثمة « تشكيلة اجتماعية من نوع واحد ، تضم المجتمعين ، وانما ينتمى كل منهما الى « تشكيلة اجتماعية » ... أو الى تكوين اجتماعي اقتصادى مغاير لما ينتمى اليه الآخر •

حقا ، ان « هذا الاختلاف حقيقة تاريخية » • ولكن هذه « الحقيقة: التاريخية » لاتتوقف عند الفرعى ــ فلربما كان ثمة فرعيات هى ، بالذات ، موضع تشابه بين المجتمعين ــ ولكن تبدأ من المحدد الأساسى ، من نعط الانتاج ، لتتخلل التكرين الاجتماعي الاقتصادي •

قالمسألة ـ هنا ، في بعض جوانبها ـ تكمن في غياب مفهوم التكوين .
الاجتماعي الاقتصادي ، ومفهوم نمط الانتـاج ، ودلالتهما الاجتماعية الاقتصادية ، وفي غياب ماهية العلاقة بينهما ، وطبيعتها ، كما تكمسن ـ جزئيا ـ في استقراء وقائع التاريخ الاجتماعي في بعثرتها ، وافتقاد الخيط الناظم لها في وحدة شاملة ، هذا البعد المعرفي السلبي هو ما أدى ـ جزئيا ـ الى الخلط بين التشابهات والتمايزات بين المجتمعين ، والى الساءة تقدير وزن كل منها ، وبالتالي ، ألى الحكم الأخير بالوحدة النوعية بينهما ، وبالتالي ، الى الحكم الاخير بالوحدة النوعية المناعلية على تحو بناقض الواقع التاريخي ،

(4)

يتكشف المجتمع العربي الوسيط - لدى « تيزيني» - عن تكوين مباين لما قدمه « مروه» • يبدأ هذا التباين من المنطلقات الأولى - نسبيا - ويتعمق لدى استقراء هذا المجتمع ، متخذا - لدى «تيزيني» - شكل شبكة متعددة الأطراف ، مختلطة العلاقات ، ليصبح الوضع أشبه بالمتاهة ، ليفرض تأتيا ودقة في استقصاء وتحديد الأطراف الاجتماعية المكونة للمجتمع العربي الوسيط ، وأوزانها وادوارها التاريخية ، وعلاقاتها المتبادلة •

(1) يبدا وتيزيني، برصد سمات واسلوب الانتاج الآسيوي ، بكما حدده ماركس ، باعتبارها : غياب الملكية الخاصة للأرض ، ودور الدولة حيال المشاعة ، واندماج الربع بالخسريبة ، ودور الدولة في النهب الخارجي (الحرب) ، ويبدأ حمن ثم حفى رصد ومظاهر اسلوب الانتاج الآسيوي ، في المجتمع العربي الوسسيط ، تتبدى هذه المظاهر في المجتمع العربي الوسسيط ، تتبدى هذه المظاهر في يتبع الم أن تنتج في اطار من الملكية العامة للأرض ، ٢ ) تظهر الدولة يتبع لها أن تنتج في اطار من الملكية العامة للأرض ، ٢ ) تظهر الدولة متبسدة بصفتين : صفة الحاكم وصفة المالك ، ٣ ) يتركز حق الملكية بيد السلطة العليا من الدولة المركزية ، ٤ ) رجال الدولة وأعوانها ، تقطعهم

الدولة مناطق يتصرفون بها كحكام وكمالكين ٥) تجدر الاشارة الى أن الفلاحين والمزارعين ، مثلهم فى ذلك مثل القطعين ، لايملكون الأرض التي يعملون عليها ، بل لهم الحيازة ، ضمن الشروط المشار اليها فوق ، ليس الا ( ١٠/ /١٠ ) .

نحن - اذن - امام قراءة للمجتع العصريي الوسعيط ، مبساينة لما قدمه « مروه » ، من حيث الأساس • قما قدمه «تيزيني» من سمات لهذا المجتمع يتوافق والسمات الأساسية لمنمط الانتساج المعروف بس « الاسبوي » •

وليسس لنا \_ في الحدود العامة ، في ذلك \_ سوى ملاحظتين :

الأولى: أن صفتى الدولة - الحاكم والمالك - هما ، في حقيقة الأمر ، صفة واحدة • أذ لا انفصال - هنا - بين الحكم والتملك • فحكم الدولة هو - في وقت واحد - شرط ونتيجة التملك ، والعكس بالعكس ، تقريبا ، دون امكانية وضع حدود فاصلة بين الحكم والتملك • فالدولة - هنا - حاكم ومالك ، كصفة واحدة ، ليمثل بعدا هذه الصغة الواحدة ماهية الدولة في نمط الانتاج الأسيوى ، بحيث يفضى انقسام - أو انفضال - هذه الصفة الواحدة ، نظريا على الأقل ، إلى هدم ماهية الدولة ، كذكون أساسي من مكونات نمط الانتاج الآسيوى ،

الذائية : أن رجال الدولة وأعوانها لايتصرفون بالمناطق التي أقطعتها الدولة لهم ، كحكام ومالكين ، أذ أن « المقطعين لايملكون الأرض التي يعملون عليها ، بل لهم حق الحيازة ، ليس الا ، ، كما يشير «تيزيني» نفسه ، في التمييز و وهو تمييز ضروري ، أذ يقوم على واقع تاريخي وين «الملكية» و «الحيازة» ، وذلك ما أعاد «تيزيني» تأكيده ، في موضع لاحق ، أذ أنهم « لم يكونوا في موقع القادر على التصرف الكامل بتلك الأرض وتملكها ، (١٥)

(ب) معتمدا على الملامح السابقة ، يؤكد وتيزيني، أن « في المجتمع العربي الوسيط - من أواخر القرن السابع وحتى بدايات القرن الحادي عشر - تكونت ملامح ذلك الأسلوب الانتاجي « الآسيوي» (١٠) • وهذا التكيد يمثل - في ذاته - نقطة تباين حادة مع ما ذهب اليه ومروه» من «إقطاعية» نمط الانتاج السائد في المجتمع العربي الوسيط

ولكن نقطة التباين هذه سرعان ما تبدأ في التلاشي ، عندما يتحول 
« المقطعون » ( بفتح الطاء ) الى « اقطاعيين » ، الى اتجاه «اقطاعي» ، 
أو مناح «اقطاعية» ، الى «طبقة اقطاعية» ، الى الاستقادة من كافة 
الاشتقاقات المستندة على الجذر اللغوى «قطع» و «اقطع» و ولا يتنافى 
نلك د لدى « تيزيني » د مع استمرار استخدام مصطلح « اسلوب الانتاج 
الأسيوى» ، ويتحقق التوفيق من خلال دمج «الاقطاع» في « اسلوب الانتاج 
الأسيوى» ، ليصبح بعدا من أبعاده ، أو شكلا انتاجيا من اشكاله المتعددة •

هكذا يحتوى « اسلوب الانتاج الآسيوى » \_ فى المجتمع المعربى السيع مناح القصادية والى راسمالية تجارية مبكرة » ( ١٠٠ ) • وتتحدد عناصر « اسلوب الانتاج الآسيوى » بانها « العناصر الاقطاعية والرقيقية والمشاعية » ( ١١٩ ) •

منا ، يبدأ التناقض الأول داخل « المخطط ، الذي قدمه متيزيني، عن المجتمع العربي ، ابتداء من العصر الوسيط ، وامتدادا حتى أوائل القرن الحالى ، على الأقل • يبدأ هذا التناقض من الاقرار بانتفاء الملكية الخاصة للأرض ، كملكية سائدة ، منذ العصر الوسسيط ، مع الاقرار المتزامن بوجود الاقطاع ، أي يوجود الملكية الخاصسة للأرض ، كنمط سائد •

فالمطيات التى قدمها «تيزينى» ـ بصدد علاقة ملكية الأرض ـ تؤكد على «الملكية العامة الأرض» حيث «حق الملكية يتركز بيد السلطةالعليا من الدولة المركزية »، التى «ققطع» الأرض حق انتفاع ، أو حيازة ، دون أن يتحرل الى امتلاك ، ينطوى على حق التصرف الكامل ، ذلك يمنى ان يتفاى الاسلام الاقتصادى للشرم الاقطاع ـ الملكية الخاصة للأرض ومن عليها حيث التعارض الأولى بين نمطى ملكية الارض ، وتنتفى ـ من ثم ـ المكانية تحول «القطعين» ( بالمقتح ) الى «اقطاعيين» ، بالدلالة الاجتماعية الاقتصادية للمصطلح ، في انتفاء تحول حق « الحيازة » أو «الانتفاع» الى « ملكية رقبة » أو «الانتفاع» الى « ملكية رقبة » .

يضاعف من حدة هذا التناقض الأولى ، مايشير اليه «تيزيني» من علاقة «بين الدولة والاقطاع » (٦٥) ، تكطرفين متمايزين • والمسالة هذا ، أن الدولة المركزية - كمالكة المأرض - هي نفي للاقطاع ، فيما لاينشأ اقطاع عن محض حق الحيارة • بل أن هذا الحق الأخير ، لايمثل

ضفي حقيقة الأمر - «حقا ، بالمنى القانونى ، أن الواقعى ، طالما كان من حق الدولة - باعتبارها مالكة الأرض ملكية رقبة - نقله، او تحويله الى آخرين، وهو ماكان يحدث كثيرا ، فعليا - وهذا هو المعنى الواقعى لما يتردد كثيرا في كتابات المؤرخين العرب القدامى ، من أن الخليفة قد «اقطع» شخصا ما ارضا ما ، دون أن ينصرف هذا المعنى الى الدلالة الاجتماعية الانتصادية الرامنة لمصطلح «الاقطاع» ، طالما أن شروطه الاجتماعية الانتصادية لم تتحقق ، تاريخيا ، في هذا المجتمع - فعصطلح «الاقطاع» هو تكثيف تجريدى ، من خلال اللغة ، لأوضاع وشروط والماقات اجتماعية اقتصادية الاوضاع والشروط والملاقات ، في شكل تصورى ، ويصبح تعميمه على هذا المجتمع أو ذلك، في هذه المرحلة أن تلك، مشروطا - أولا وأخيرا - بتحقق لالته الاجتماعية والتصادية والشياسية والثقافية ، تاريخيا حلى هذا المجتمع أو ذلك، في هذه المرحلة أن تلك، مشروطا - أولا وأخيرا - بتحقق لالاته الاجتماعية الاقتصادية والســـياسية والثقافية ، تاريخيا بعلى المجتمع المبين ، في المرحلة التاريخية المينة .

( ج ) يقود هذا التناقض الأولى \_ وخاصة في حلقته الأخيرة \_ الى احدى نتائجه الضرورية ، في افتراض علاقة ذهنية بديلا عن علاقة والقية تاريخية ، ف « ارتباط السلطة المركزية باقطاع الأرض ارتباطا في موروبا كان ، في حقيقة الأمر \_ تعبيرا عن علاقة تضايفية بينهما ، فقد كمن وراء هذه الأخيرة تواطق ضمني بين كلا الطرفين ، ، فالدولة المركزية ( · · ) كانت ( · · ) بحاجة مبدئية الى الاقطاع ، ، ولكن «احتفاظ السلطة المركزية بقدرتها وهبيتها الاجتماعية والاقتصادية والسياسية ، كان منوطا بسيادتها على الاقطاع المنضوى تحت اطارها » (١٦) .

يكمن جنر « الذهنية » - في ذلك - في تحريل « الحسائرين » للأرض الى « اقطاعيين » ، متمايزين عن السلطة الركزية ، ومندرجين اللزمن الى « اقطاعيين » ، متمايزين عن السلطة الركزية ، ومندرجين عن السلطة - الى كرنهم «اقطاعيين» بستندون - لكما يمكن أن يفهم ذلك - الى المكية ، لا الحيازة • اذ الحيازة - بما هي انتفاع قابل للمصادرة من قبل السلطة المركزية ذاتها - لاتصلح مستندا في علاقة تنطري على حالفدورة والقسر » ( ١٥٠ ) • اما اذا اعتمدناً ما كان قد قرره شيزيني» - من أن « حق الملكية يتركز بيد السلطة العليا من الدولة المركزية » - فإن الاقتراضي في علاقة « الضرورة القسر » ( ١٠٥ ) • الما العلق من الدولة المركزية » - فإن التعلق » يفقد بذلك مستنده الأساسي الاقتراضي في علاقة « الضرورة القسر » .

فلنعد الترتيب \_ اذن \_ دون خروج على مقدمات «تيزيني » ، بل بالاستناد اليها • فالسلطة الراكزية في دولة الخلافة تقبض على زمام الأرض ، كملكية رقبة • ولا يتنافى - أو ينتقص - توزيعها الأرض على الفلاحين والأمراء والولاة وقادة الحيش وكيار البيروقراطيين ، من حقها الأعلى في ملكية الأرض ، اذ ماتمنحه لهؤلاء ليس سوى « الحيازة ، و « الانتفاع » ، محتفظة ب « الملكية » في يدها ، كمرجع أخير • تتسم هذه «الحيازة » بامكانية الانتزاع ، واعادة التخصيص · وهي السمة التي حالت دون تكون اقطاع عربى ، بما يستند عليه \_ أساسا \_ من ملكية خاصة للأرض ومن ثم، فلم يتحول كبار «المنتفعين» بالأرض الى اقطاعيين ، فظلوا \_ كما هم ، في الحدود العامة الرئيسية \_ كبار «منتفعين» أو «مقطعين» • وقد ظل انتفاعهم بالأرض مشروطا بالتصاقهم برأس السلطة السياسية \_ المالك الأكبر \_ دون انفصال ، فيما كان انقلاب الخلافة أو الخليفة ، وحلول خلافة جديدة أو خليفة جديد ، يعنى - في الحدود العامة - انتزاع حيازة الأراضى ، لاعادة توزيعها على الأعوان والقادة الجدد ، من بيروقراطية عسكرية ودينية ومدنية • وقد مثلت هذه العملية . المتكررة \_ انتزاع الحيازة ، واعادة توزيعها ، وفقا للسلطة الجديدة \_ عقبة اساسية امام استقرار الحيازات في ايد ثابتة ، الى حد التحول الى ملكية •

يمنى ذلك ، أنه « ليس ثمة انفصال بين «الدولة الركزية » و «كبار المنتفعين » — الذين يرى فيهم «تيزيني» «اقطاعيين» — اذ هم الأداة المباشرة للدولة في ادارة الأعمال وتنظيم انشطة الحكم المختلفة • وفي ذلك ، فان وضعيتهم الاقتصادية الاجتماعية مرهونة بتاديتهم لواجباته—م الوظيفية السياسية في خدمة الدولة ، المثلة في الحاكم • أي أنهم — من هذه الزاوية — عنصر أساسي من «مركزية الدولة » وسلطتها العليا ، ومن ثم ، من الطبقة الحاكمة نفسها ، وليسوا طبقة مستقلة تنزع لمناواتها ، أو التواطق معها بصورة عفوية ضعنية()) • ومن ثم ، فان تغير السلطة المركزية ، وانتقالها الى أيد جديدة ، لم يكن ليقتصر على الخليفة/المالك الأكبر ، بل كان يمتد الى الطبقة الحاكمة كلها — كبار المنتفين — بما هي الأداة المباشرة للمالك الأكبر .

ذلك يعنى أن « ارتباط السلطة المركزية » ب «كبار المنتفعين» كان

حقا - «ارتباطا ضروريا» ، بل عضويا ، بما يمثلون من اعضاء في طبقة واحدة ، متداخلي ومشتركي المصالح .

وبالتألى ، فأن «احتفاظ السلطة الركزية يقدرتها وهبيتها الاحتماعية والاقتصادية والسياسية ، لم يكن « منوطا بسيادتها على الاقطاع ، • يكمن السبب المبدئي في انتفاء وجود الاقطاع .. من ناحية .. وفي حقيقة أن «كبار المنتفعين» بالأرض يمثلون قسما أساسيا من «السلطة المركزية، ذاتها ، من ناحية أخرى . يكمن السبب الأعمق في أداء هذه السلطة المركزية لوظيفتها الاقتصادية الاجتماعية ، التي تتركز في القيام بالأشغال العامة الكبيرة ، التي تفوق طاقة التجمعات الصغيرة التناثرة ، كأعمال السرى ، وتأمين طرق التجارة ، وتنظيم مقاومة الغزوات والاغارات الخارجية ، والقيام بالغزو الخارجي ، والتنظيم الاداري للمجتمع ٠٠ الخ ٠ فمن خلال هذا الدور ، نشأت السلطة المركزية ، وحافظت على مكانتها في المجتمع • وهو الدور الذي مكن لها من السيطرة العامة على الأرض ، ومن ثم ، السيطرة الاجتماعية الاقتصادية • ومن ذلك ، فإن نشوء وتنامي الحركات الانفصالية في دولة الخلافة ، كان مشروطا \_ الى حدود كبيرة \_ بضعف السلطة المركزية وتراخيها - أو اهمالها - في أداء وظيفته-في المجتمع • ذلك لايلغي - بطبيعة الحال - واقع السيادة القاهرة التي تتخلل العلاقات الداخلية للبناء الاجتماعي ، ولكنه يؤكد على الأسأس الحقيقي لـ « احتفاظ السلطة الركيزية بقدرتها وهبيتها الاجتماعية والاقتصادية والسياسية ، ٠

(د) يحاول وتيزيني، تدارك هذا الاختلاط، بالتمييز بين «الاقطاع العربي» و «الاقطاع الأوربي» ، في العصر الوسيط ، على أساس من الدور الذي مارسته الدولة المركزية في الامبراطورية العربية : «هاهذا ، في تلك الخصيصة ، نواجه احدى الحلقات الأساسية ، التي تميز الاقطاع العربي عن الاقطاع الأوربي في العصر الوسيط : وهو تميز دو شأن » (٥٠) . « ان ذلك الوضع المركب والمتداخل بأطرافه المكونة له ، بلور نعطا من العلقات ذات الترجه الاقطاعي المتميز عن النمط الاقطاعي الكلسيكي ( في أوربا الوسيطة ) ، نعطا لايمكن فهمه بعيدا عن الدور الذي مأرسته الدولة المركزية في امبراطورية مترامية الأطراف ، أي بعيدا عن « أسلوب الانتاع الآسيوي العتيد » (٢٢) ،

ولكن هذا التدارك يمثل انعكاسا للاختلاط السابق ، دون أن يفضه ٠

قالتمایز الذی یقدمه «تیزینی» - هنا - هو تمایز بین «اقطاعین» ، عربی واوربی ، ای تمایز بین شکلین من العلاقات الاقطاعیة ، ولیس بین نمطین انتاجیین مختلفین • ذلك یعنی ان التکییف الاجتماعی الاقتصادی اللمجامع العربی الوسیط لایخرج - رغم تمیزه «تمیزا ذا شأن» - عن حدود النمط الاقطاعی ، فیما یرتد هذا التمیز الی الشكل الخاص الذی ظهر به هذا «الاقطاع » ، لا الی تمیز نوعی .

وتتكشف في هذا السياق في التمييز الذي التزمه «تيزيني» بين مصطلحي «النمط الاقطاعي» و «أسلوب الانتاج الآسيوي» فهو تعييز ينطوى في سياقه على اعتبار «الآسيوي» «أسلوبا للانتاج» ، وليس نمطا انتاجيا ، أي أنه أحد أساليب الانتاج المندرجة ضمن النمط الاقطاعي السائد ، وليس نمطا نوعيا متميزا ، ويتسق مع هذا الفيم الخاص ، ما يراه «تيزيني» من أن «الدولة الأموية» قد مثلت «في شرائح واسعة وأساسية منها ، البناء السياسي والاداري للعلاقات الاقطاعية » ، وأن «الدولة العباسية » كانت « الاطار السياسي والاداري للعلاقات الاقطاعية » ، وأن

ولكن هذا المخطط يتغير جزئيا ، بتغير العلاقة بين مكوناته ، حينما يشير «تيزيني» الى وجود « العلاقات الانتاجية الاقطاعية » ، مترافقة مع « العلاقات الانتاجية الاسيوية» ، في الدولة العربية الاسلامية ( ٢١٦ ) ، على مستوى واحد ، ضمن البنية الاجتماعية العربية ، في ذلك الحين ، ودون سيادة لأحدهما ، أو اندراج احدهما ضمن الآخر .

ينقاب هذا المخطط - راسا على عقب - خينما تصبح «العناصر الاقطاعية والرقيقية والمشاعية» هى العناصر الكونة لـ «اسلوب الانتاج الاسيوى» ( ١٩٩ ) ، يؤكد هذه الوضعية الأخيرة - مع حذف واضافة بعض العناصر المكونة لـ «الآسيوى» - ما يقرره «تيزيني» ، من اننا « بحثنا في موضع سابق ، بصيغة عامة ، البنية الاجتماعية ، فادرجناها تحت اطار المصطلح الماركسي «اسلوب الانتاج الآسسيوى» ، وذلك مذ تشكل الاتجاهين الاجتماعيين الاقتصاديين ، الاقطاعي والراسسمالي التجاري المبكر ، الي جانب الاتجاه الأخير ، الخضرم ، الرقيقسي ن ، وذلك و رائجاه الخبر المخضرم ، الاقتصادين ، الاقتاج الأسيوى» ، الذي واتجاه ضمن عناصر واتجاهات « اسلوب الانتاج الآسيوى» ، الذي يتحول - بدوره - الى « الاسلوب » الانتاجي الرئيسي والسائد ، الذي ينطوى داخله على عناصر متعددة ، من بينها « الاقتاع ) ،

قما هى المقولة الأصلية فى كل ذلك ، والتى تســـتند اليها ماهية المجتمع العربي فى العصر الوسيط ؟

غلنبدا بالتمييز بين « الاقطاع الأوربي ، وما يرى فيه «تيزيني ، « اقطاعا عربيا ، · وهو \_ حقا \_ «تمييز ذو شأن » · ولكنه \_ في واقع الأمر - ليس تمييزا بين «اقطاعين» ، أي بين شكلين مختلفين من النمط الاقطاعي العام ، والكنه تمييز بين نمطين مختلفين اللنتاج ، بين «النمط الاقطاعي » و « نعط الانتاج الآسيوي » · يرتكز هذا التمييز الأخير - ضمن ما يرتكز - على التمييز بين علاقات الملكية النوعية في كلا النمطين، اذ معلاقات الملكية هي أساس علاقات الانتساج في المجتمع ، (٨) ، فيما « تشكل علاقات الانتاج الهيكل الداخلي المجتمع » · هو التمييز بين ملكية الدولة/الخليفة للأرض في المجتمع العربي ، وملكية السيد الاقطاعي للأرض في المجتمع الأوربي الوسيط • وهو التمييز بين « العبودية العامة » التي تبيح للدولة استخدام السخرة في المشروعات العامة ، وبين القنانة الخاصة ، التي يصبح الفلاحون الأقنان - بمقتضاها - امتلاكا شخصما من قبل الاقطاعي الفرد • فنمط ملكية الأرض يحدد نمط العلاقة مع العاملين عليها ، أو المنتفعين بها • والتمايز بين نمطى الملكية \_ بين عــامة يقوم عليها الخليفة الحاكم ، وخاصة يقوم عليها الاقطاعي ... هو تمايز بين نمطين من علاقات الانتاج ، أي بين نمطين انتاجيين متمايزين ٠

ومن ثم ، ينتفى الاقطاع العربى ، الا كظاهرة استثنائية هامشية ، 
داخل التكوين الاجتماعى الاقتصادى العربى فى العصر الوسيط ، القائم 
السما الله على نعط الانتاج الآسيوى ، كنمط سائد ، اى أن « أسلوب 
الانتاج الآسيوى ، الحي ذلك الاتكبن اهميته فى كونه « أداة لفهم العلاقات 
ذات الترجه الاقطاعى ، ، فى المجتمع العربى الوسيط ، وانما فى كونه 
هو الاسلوب الانتاجى السائد فى هذا المجتمع .

ذلك يعنى أن البناء السحياسى والادارى ، فى الخلاقتين الأموية والعباسية ، لم يكن اقطاعيا ، فيما اعتمد المركزة السياسية والادارية ، ودمج الدين فى الدولة - كأيديولوجية لها ، والقهر السياسى والاجتماعى الشامل والمكثف ، فتلك - تحديدا - هى السمات العامة المبناء السياسى والادارى فى نمط الانتاج الإسيوى ، الذي يقوم على مركزة ملكية الأرض والسلطة السياسية فى يد الخليفة/الحاكم والمالك الاكبر

تنشأ جدور هذا الاختلاط الشامل - منهجيا وتطبيقيا - ادى «تيزينى» من عدة منابع:

( 1 ) النزوع الى رؤية التاريخ العربسى في ثباته وسسكونه من الخارج • فالاقطاعات الكبيرة كانت دائما في يد البيروقراطية العليا للخارج • فالاقطاعات الكبيرة كانت دائما في يد البيروقراطية العارية وعسكرية ودينية من الدولة العربية الاسلامية ، بما هي اداة الحكم المباشر • وتبدو هذه البيرقراطية من الخارج – ثابتة ، غير متبدلة ، ومستمرة – هي نفسها – على طول التاريخ العربي • يقضى استقرار هذه الوضعية لعدة قرون – نظريا – إلى تحول « الحيازة » الى «ملكية» ، وتحول هذه البيروقراطية الى « طبقة » اقطاعية متمايزة عن السلطة المركزية ، ومناوئة لها •

ولكن رؤية الداخل تكشف عن التحولات المستمرة والانقطاعات المتوالية في الاستقرار الشكلى الخارجى • فتغير الخلفاء/الحكام كان يفضى – الى هذه الدرجة أو تلك – الى تغير في تكوين البيروقراطية العليا الحاكمة ، والى شرخ الاستقرار في المناصب وحيازة الاقطاعات ، العي كان يعاد توزيعها على الاعضاء المجدد في البيروقراطية العليا • الما تغير الخلافة نفسها – من أموية الى عباسية الى فاطمية • • الخ – فقد كان يفضى الى قلب هذه البيروقراطية جديدة ، كان يفضى الى قلب هذه البيروقراطية واحدة ثابتة ، تدين بالولاء المخلفة الجديدة • خارجيا ، ثمة بيروقراطية واحدة ثابتة ، مستمرة ، برغم تغير الخلافات ، تحوز السلطان والأرض ، لقرون « لماني التالي بتعدد الخلافات على الدولة العربية – تحوز السلطان والأرض ، لفترات متفاوتة ، دون استقرار •

هذه الرؤية الداخلية تكثف عن استقرار مبدا «الحيازة» للأرض والسلطان دون تحوله الى ملكية • كما تكثف عن الارتباط الشــرطى المجودى المتبادل بين البيروقراطية العليــا والخليفة/الحاكم ، كطبقة واحدة •

 (ب) الانطلاق من أن المسار التاريخي للتطور الأوربي مو المرجع الأخير والنموذج النموذجي لما كان يجب على المجتمع العربي أن يحتذيه غبرغم « الاشارة المتهجية الضرورية الى اننا ، هنا ، لانرى فى المسائل والشكلات الأوربية الراسعالية انموذجا ينطلق منه لفهم المسائل والمشكلات التى نشات فى اطار التطور البراجوازى العربى » ( ٢٤٩ ) ، الا أن ما يتحقق فعليا ، هو الانطلاق من النموذج الأوربى •

يرصد «تيزيني» أن المجتمعات الأوربية « استطاعت ١٠٠ أن تحقق ثلث مهمات رئيسية ، هي الثورة الاجتماعية الاقتصادية ، بما في ذلك الثورة الصناعية الأولى ، واللورة الاجتماعية الانديولوجية ضمن المحدود البرجوازية » ( ١٤٨٢ ) • ذلك هو المرجع التاريخي في النقط الى تطور المجتمع العربيي • هكذا « أخفقت الطبقة البرجوازية في القرن التاسع عشر « ( ٢٥٧ ) • « أن تحول تلك الطبقة الى وسيط ، أن لنقل بصيغة حادة ، الى مسمسل ، سلبها الامكانية بالمد الأدني لانجاز المهمات الرئيسية التي كان عليها ، من حيث هي طبقة اجتماعية جديدة ، المتحريا عليه ا ، من حيث هي طبقة اجتماعية جديدة ، في شخصيتها ، بما في ذلك وعيها الذاتي الاجتماعية عربية ، ولا تحويلا في ذلك ثورة صناعية – ، ولا وحدة وطنية وقومية عربية ، ولاتحويلا في ذلك ثورة صناعية – ، ولا وحدة وطنية وقومية عربية ، ولاتحويلا في ذلك ثورة صناعية – ، ولا وحدة وطنية وقومية عربية ، ولاتحويلا في ذلك ثورة صناعية – ، ولا وحدة وطنية وقومية عربية ، ولاتحويلا مثقافيا ايديولوجيا » ( ٢٥٧ ) ( التشديد الأخير من عندنا ، ر ، س ) ·

فهنا تأخذ المهمات الرئيسية التى اتجزتها المجتمعات الأوربية طابع المهمات و الطلقة ، اللاتاريخية - التى يجب على كل «طبقة اجتماعية جديدة ، ان تنجزها فعلا » ، بالرغم من خصوصية التطور التاريخي ، لهذا البلد أو ذاك • فهذه « المهمات » لاتنشأ - هنا - وفقا لشروط اجتماعية اقتصادية تاريخية ، وانما هى نشات ضمن المجتمعات الأوربية ، مرة واحدة ، وأخيرة ، الشمولية والالزام على كل المجتمعات الأخسرى • ويصبح عدم انجاز الطبقة لهذه المهمات المطلقة بمثابة وصمة بالقصور ويصبح عدم انجاز الطبقة لهذه المهمات المطلقة بمثابة وصمة بالقصور الداتى للطبقة ، اقرب الى الاتهام الأخلاقي ، والحافز على اثارة السخط الذاتى المثالى •

 العربى ، من أنه « لم تتكون الطبقة الاجتماعية (البرجوازية) القادرة ، كما يتبغى أن يكون ، على حماية التوجه الليبرالى في «العصروية» · · » ، كما أن « غياب الطبقة الاجتماعية البرجوازية القادرة ، كما يتبغى أن يكون ، على حماية أناس وضعوا أمام أنفسهم مهمة اقتحام معقل التراث العربي ، في جانبه اللاهوتي على وجه الخصوص ( · · ) هو الذي جعلها ترى في شيء من الاصلاح الديني « الأعرج » طعوحها الاقصيلي » ( ١٩٤ ) ) ( والتشديد من عندي : ( • س ) ) ·

تكمن مثالية هذه النظرة في اغفال التمايز التاريخي البدئي بين. المجتمعين ، العربي والأوربي ، في التكون ، ومسار التطور ، ذلك التمايز التاريخي الذي بلغ درجة حادة تناقضية سافرة مع القرن التاسع عشر ، الذي شهد الدول الأوربية تستمعر البلدان العربية ، أي شهد الأوللي متتمول الي استعمار والثانية الى مستعمرات للأولى ، يفضى اغفال هذا التمايز التاريخية ، وافتراض التمايز التاريخية ، وافتراض ملهمات مطلقة ، تسبح في فضاء المثل الصافية للعقل التأملي ، تمتلك من الشمولية والالزام ما يتخطى كل قانون ، سوى قانون الصور والمثل في الفلسفات المثالية ، يتاكد ذلك من تجاهل حقيقة أن المهمات لا تنشأ عن في الفلسفات المثالية ، يتاكد ذلك من تجاهل حقيقة أن المهمات لا تنشأ عن واقع مادي. التحوي ، و المنس البشري لايضم أبدا نصب عينيه سوى تلك المهمات الشروط التي يسعه حلها ، كما أن المهمة نفسها لانتشأ الاحين تكون الشروط المارية لحلها قد توفرت مسبقا ، أو هي على الاقل في سبيل التكون ع ، (١)

نفس هذه النظرة المثالية هي ما تدفع على الانطلاق مما هو عائب مد لا مما هو معافي على مما هو عائب على مما هو موجود ، لتفسير بعض وجوه التطور الفكرى العربي • فامدار الموجود واقعيا وتاريخيا ، هو انطلاق من المثال الذي يجد اصله التاريخي في تطور البلدان الأوربية • والغريب منا ان الموجود لا يفسره الموجود الأعمق ، وانما يفسره ما لم يوجد أبدا بعبارة اخرى ، ان مالم يوجد أبدا يفسر ما هو موجود • وذلك ما يمكن أن يلتقي اذا ما اتخذ كمبدا عام مع للاهوتانية •

يتسق مع هذه النظرة المثالية ، البحث عن « البرجوازية القادرة ، كما ينبغى أن يكون ٠٠ » ، والستند و ايضا ، واساسا و على صورة البرجوازية الأوربية ، باعتبارها البرجوازية التي تحققت « كما ينبغي ،

أن يكون ، • والمسالة \_ هنا \_ أن صعود طبقة ما ، وتكونها ، وصيرورتها ..

لايتحقق وفقا النموذج ما ، صورى ، وانما وفقا الشروط مادية تاريخية أى أن قيمة اللنموذج الأوربى \_ فى هذا السياق \_ لاتتعدى القيمة المحلية .

الأوربية ، الى قيمة المعيار الشامل • فصــعود البرجرازية الأوربية .

وتكونها ، وصيرورتها ، قد تم وفق شروط تاريخية أوربية خاصة ، مغايرة .

لتلك الشروط التاريخية التى تم \_ وفقها \_ صـعود وتكون وصــيرورة .

البرجوازية العربية • ومن ثم ، تكون مثالية هذا البحث عن « البرجرازية .

القادرة ، كما ينبغى أن يكون ٠٠ » ، بما ينطلق من مثال ذهنى ، يتنافى مم التاريخية •

وتمثل هذه النظرة انسياقا الى « المركزرية الأوربية » التاريخية ـ التي ركز «تيزينى » على بعدها الفكرى ، ولم ينتبه الى بعدها التاريخى ، الذي سقط فى شركه • فهذه النظرة تقوم على أن أوربا هى مركز المالم ، الذي يحدد \_ مسبقا \_ مسار التطور اللاحق للشعوب غير الأوربية • وهى \_ من ثم \_ معيار العالم ، هى تحديد التطور والتخلف ، وفقا للانحراف او الاتساق مع مسار التطور الأوربي • فهذه «المركزوية التاريخية الأوربية ، في تنطوى على نزعة عنصرية مؤاكدة ، فانها تفققد اى اساس علمى موضوعى ، فى انطلاقها من حتمية قدرية أوربية ، لرؤية تاريخ العالم -

(0)

يتضح ـ انن ـ دور النطلقات النظرية الأولى في توجيه البحث و فقبول «مروه» البدئي بمخطط الراحل الخمس ، أفضـــى ـ لدى بحث الوضع الاجتماعي الاقتصادي العربي الوسيط ـ الى فرض «الاقطاع » نمطا سائدا ، بالرغم من عدم توفر أسســه الاقتصــادية الاجتماعية والسياسية الأساسية ، بناء على ماقدم «مروه» : الملكية الخاصة المرض ، القتانة ، الملامركزية السياسية والادارية ، انفصال الدين عن الحكم ، بل ان ماتوفر من أسس يشير ـ تحديدا ـ الى ماهو معروف باسم « نمط الانتاج الآسيري » ·

وقبول «تيزيني» المتحفظ بالخطط ، ويمصطلح « اسلوب الانتساج الأسيري » مع « التحرر من اطاره النظري » ، قاد ـ عبر كثير من الاختلاط المتعدد المستويات ـ الى نفس النتيجة ، تقريبا ، أي الى استخراج ، أو

فرض ، اقطاع عربى ، رغم الاقرار المتكرر بالتمايز ، سواء صراحة أو ضمنا وهو تمايز ـ وفقا للمعطيات التي يقدمها «تيزيني» ـ نوعي ، هيكلي •

يذلك ، يبدو المنطلق عقائديا ، ايديولوجيا ، اذ تنشأ فجوة كبيرة بين الوقائع بما لاتنطق الوقائع بما لاتنطق به واذ تصبح المصطلح الذهنى اولوية حاسمة على الوقائع ، لتتكيف معه ، على نحو ما • او أن النظر الى الوقائع التاريخية يتم من خلال الثبوت المطلق المصطلح • ولذلك ، يحتسب انحراف هذه الوقائع عن المصطلح ، او تضادها معه ، شكلا خاصا من اشكال المصطلح ذاته ، فلاينقيه ، او يشكك فيه ، بما هو المنطلق الأولى ، والقيمة المليا المطلقة •

بذلك ، يبدو المنطلق لاعلميا ، لاتاريخيا ، أذ تنشأ فجوة كبيرة بين المصطلح ودلالته المعرفية ، بين المصطلح واطاره النظرى العام • أذ يصبح المدمني أولوية حاسمة على الدلالة الاجتماعية للمصطلح ، ليتم استخدامه وفقا للنزعة اللامنية ، مستغنية — أو مسقطة عنه دلالته المعرفي ، كما عرفها التراث العلمى العام ، والماركسي على وجه الخصوص • يصبح علما بدلك – بذلك – قابلا لأن يحمل أية دلالة ، وأن يتوافق مع أى اطار نظرى • تنتفى – وفقا لذلك – خسرورة التراث العلمى المعرفي في الموضوع ، طالما أن الذهن الذاتي للباحث الفود هو المجمع والمصدد للمقاهيم والدلالات والأطر النظرية •

لاتكنن خطورة هذا الوضع النظرى فيما نشا عنه من فوضى واختلاط معرفى لل فحسب للمراجعة المتانية للمنائج لاحقة ، على نحو مباشر وغير مباشر

تتعلق النتائج الماشرة بما يلحقه هذا الوضع من فوضى واختلاط معرفى بالأقسام اللحقة من نفس البحثين ، والمترتبة موضوعيا \_ وفقا المهم المادى الجدلى التاريخى \_ سراء على المنطلقات النظرية ، أو على التحديد الاجتماعى للمجتمع العربى فى العصر الوسيط ، أو عليهما معا ، من ذلك \_ مثلا \_ كيفية نشوء البرجوازية العربية ، التى يرى «تيزيني» انها «اخذت فى التكون ، بالأصل ، فى صلب ذلك الاقطاع » ( ٢٥٤ ) ، من ذلك \_ أيضا \_ التكييف الاجتماعى للثقافة السائدة ، أو لهذا التيار الفكرى ، أو ذلك ، أو لهذا المفكر أو ذلك ، فى هذه المرحلة التاريخية

تتعلق النقائج غير المناشرة بما قد يلحقه هذا الوضع ـ في حال المتعدك به ـ من تهديد بالقوضى والاختلاط المعرفى ، للأعمال التالية المستدة على ما قدمه هذان العملان من مخططات ، من ذلك ـ مثلا \_ متصدى «تيزيني» لبحث الفكر العربي منذ بداياته حتى المرحلة المعاصرة ، في اثنى عشر جزءا ، يبحث في الرابع منها العلاقات الاجتماعية ، من القرن الثامن حتى نهاية القرن العاشر ، « في ضوء ما يطلق عليه «السلوب الانتاج الآسيوى » » ، بما « يعنى ، ضمنا ، أن المصطلح المشار اليه « السلوب الانتاج الآسيوى » سيبرز ايضا على صعيد المجتمع العربي القديم بمثابته منطلقا منهجيا سوسيولوجيا » ( ٢٥ ، ٩٥ الهامش ) • ومن ذلك ـ أيضا ـ استكمال « مروه » لجهده الحالى ، موضع المناقشة ، باعمال تالية • يكمن التهديد ـ هنا ـ في خطورة البناء الفكـرى على المساس من هذه المخططات ، التي تحتاج ـ في الحد الادني ـ الى المراجعة والمحيص . •

# ثالثا : ماهية العلاقة بين التراثي والاجتماعي

تمثل ماهية هذه العلاقة اشكالية حقيقية تواجه الفكر العربي عامة ، والاتجاهات الماركسية ، بوجه خاص ، لايحتاج الأمر \_ في مواجهة هذه الاشكالية \_ الى محض الالم بالبدأ العام ، الذي يحكم العلاقة ، بال الى النفاذ \_ بوعى نظرى عميق \_ الى ماهيته الدياليكتيكية ، بالإضافة، يحتاج الى الموعى المرفف بكيفيات تحقق هذه الماهية ، وابعاده ، فيما يمثل أي نتو تحو تحو الآلية ، أو الفعالية الأحادية ، أو التطابق ، حتى وان اتخذ هذا المنزوع أكثر الأشكال خفاء ومواربة \_ يمثل اهدارا حقيقيا لماهية الملاقة .

(1)

ينطلق «مروه» ـ في فهمه لماهية العلاقة بين التراثي والاجتماعي ـ من « انعكاس الوجود الاجتماعي على الوعي الاجتماعي ، فهو من الحتميات العامة التي لا استثناء فيها البتة ( • • ) ذلك قانون عام ، فهو ـ بالضرورة ـ ينطبق كليا على الوعي الاجتماعي لعرب الجاهلية • فأن هذا الوعي ـ ككل وعي بشري لكل مجتمع ، في كل عصر ـ كان من الحتم هذا الوعي ـ ككل وعي بشري لكل مجتمع ، في كل عصر ـ كان من الحتم المتميزة في المجتمعات

الحضرية والمجتمعات البدرية ( ٠٠ ) وهذا هو التطابق الوحيد الضرورى بين أشكال الوعى الاجتماعي وواقع العالم المادي الذي ينعكس في هذا الوعى ، أي التطابق بين مســتوى تطور الوعي ومستوى تطور البنيـة الاجتماعية في الظروف أو الشروط التاريخية الواحدة المعينة » ( / ٢٤١/ ) ( التشديد من عندي ، ٠ س ٠ ) ٠

ويكشف هذا المنطلق الميدئي عن فهم « مروه » الخاص لماهية العلاقة • هي تطابق آلي بين الوعي والبنية الاجتماعية ، المستند على مبدا « الحتمية » ، حيث لامجال لاستقلالية ما للوعي عن البنية الاجتماعية، بما يصل بالعلاقة الى نوع من القدرية الالزامية •

ذلك يعنى ــ لدى «مروه» ــ أن «يقاس مستوى تطور الشعر ألجاهلى بمقياس مرحلته التاريخية » ( ٢٧٥/١) • كما « أن هذا يعنى أن ننطلق ، في تحديد المراحل لتاريخ تطور الفلسفة ، من المقاييس ذاتها التى ننطلق منها في تحديد المراحل لتاريخ تطور المجتمع البشرى ، أى من نشوء التشكيلات الاجتماعية وتطورها وحلول بعضها محل الآخر » ( ٢٠/١) •

ذلك يعنى \_ لدينا \_ نفى أية استقلالية لأشكال الوعى عن البنية الاجتماعية ، بما يعنى من مادية ميكانيكية فى النظر الى العلاقة بينهما ومى الوجه الآخر المقابل للفصل المثالي بينهما ، أو تطابقهما المعكوس ، حين يصبح الوجود هو صورة الوعى المباشرة ، وذلك ما كانت المادية المجدلية قد تجاوزته ، باعتباره احدى سمات «المادية العامية ، ولاتكمن القيمة الرحيدة لهذا التجاوز فى الكشف عن حقيقة المحلاقة بين الوعى والوجود الاجتماعى ، ولكن \_ أيضا \_ فى الكشف عن ميكانيكية هذه والوجود الاجتماعى ، ولكن \_ أيضا \_ فى الكشف عن ميكانيكية هذه على قانون عام هو : الاستقلال النسبي بين الوعى والوجود وهى حقيقة تنطوى على بعدين متجادلين متلازمين فى أن : الارتباط التاريخي العام والانفصال ، وهما بعدان يجرى \_ فى القالب الأعم من الكتابات المركسية العربية \_ الاقتصار على الولهما ، والتغاضى عن الآخر ، ايتكشف ذلك عن ميكانيكية تتخذ ثربا جدايا ،

وهاكذا ، « فيما يتعلق بالفن ، من المعروف جيدا أن بعض قممه لاتتطابق بأى حال من الأحوال مع التطور العام المجتمع أو بالتالى مع بنيته المادية التحتية،أى مع الهيكل العظمى التنظيمه اذا جاز التعبيري(.١) - كما « أن بلدانا متخلفة اقتصاديا تستطيع أن تلعب دورا رئيســـيا فى الفلسفة ه(١١)

ولعل المسافة الفاصلة بين طبيعة العلاقة لدى همروه» ، وطبيعتها كما قدمها ماركس وانجلز في الفقرة السابقة تكمن في انطلاق «مروه» من «التصور» ، من «الذهن» ، لصياغة المفهرم العام عن «التطابق » ، فيما ينطلق ماركس وانجلز من «واقع» هذه العلاقة ، لصياغة المفهرم الماركسي العام عن «اللاتطابق/الاستقلال النسبي » ، والذي يعثل أحد محاور النظرية المعرفة ،

ينطلق «مروه» من التوحيد بين الاجتماعي/الاقتصادى ربين الثقافي ،
من كافة الأبعاد التكوينية ، دون تمايز ، على نحو يهدر القوانين النرعية
الخاصة الأشكال الوعى المختلفة ، بما يعنى من انتظامهما لقوانين واحدة يفضـــى هذا التوحيد المزدوج - في تكوين البنية الداخلية والقوانين
الناظمة لها - الى وحدة تالية في تطابق التغير ، من وضع الخر ، مستندة
منا على الفاعلية الأحادية المطلقة للاجتماعي/الاقتصادى ، بما يصل
الى حتمية ميكانيكية • ويشير هذا التطابق الى مقهـــوم «محروه» عن
«الانعكاس» ، باعتباره انعكاسا اليا مباشرا ، من الدرجة الأولى ، تقريبا •

واذ تتحدد ماهية الرعى في كرنه انعكاسا اليا مباشرا ، فانه يفقد مجرد الدلالة على الأوضاع الاجتماعية ، أو في تحقق هذه الأوضاع الاجتماعية ، أو في تحقق هذه الأوضاع الاجتماعية ، ثكررها ، وتستعيدها • فالفعالية الحقيقية تفترض ... هنا ... استقلالية ما ، تمكن « الثقافي » من الانفصال الحقيقية تفترض ... هنا ... استقلالية ما ، تمكن « الثقافي » من الانفصال النسبي عن الراهن ، وخاصة اذا ما كان في وضع السيادة الشاملة ، لاستكشاف أبنيته الآيلة للسقوط ، داخليا ، من ناحية ، واستشراف الاحتمالات المستقبلية ، وخاصة ما يفتح منها أبواب التقدم ، من ناحية تأنية • فيما يفرض « التطابق » نفى هذه الفعالية ، اذ تتسم العلاقية ... مناحية المنافقة ، يصبح ... خلالها ... «الثقافي» انمكأسا سلبيا ، مفعولا به ، دائما • فهو الذي يجب أن «يتطابق» مع «الاجتماعي» ، في المستوى والمرحلة التطورية ، دون المكانيسة تحول «المفعول به » الى «فاعل» ، وان يكن يصورة نسبية • فالفاعل الوحيد هو البناء الاجتماعي، «فادي يكس ذاته في البناء الثقافي •

تصبح العلاقة بينهما \_ انن ، من ناحية \_ عـــلاقة بين قطبين ب يحكمها الاطلاق : الاجتماعي هو الفاعل ، والثقافي هو المفعول به ، أي علاقة ذات اتجاه واحد ، بما يشير الى الانفصال السكوني ، القائم على تثبيت طرفي العلاقة ، كل في وضع سلكوني لايتغير ، على نحو قدري • وتصبح العلاقة بينهما \_ من ناحية آخري \_ علاقة بين طرفين متطابقين ، تحكمهما أليات واحدة ، بلا تمايز ، تنتسب الى « الاجتماعي » ، فيما تفرض ذاتها على «الثقافي» ، بما هو متطابق مع «الاجتماعي» •

هذا البناء الذهنى ، التصورى ، للعلاقة ، هو ... تحديدا ... ما افضى المى الصحادام «مروه» بالوقائع التاريخية الصادة ، التى لا محل لاتكارها . ومن بينها « أن مسترى تطور الأشكال الثقافية التى عرفناها عن مرحلة المجاهلية المتصلة بعصر الاسلام ، كان أعلى من مستوى شكل العلاقات الاجتماعيات لهذه المرحلة » ( /٢٤٢/ ) · ذلك يعنى « التفاوت بين الستويين » ( /٢٤٢/ ) ، فيما ينفى « التطابق » بينهما • وذلك «التفاوت» بين رؤية العلاقة في الحالتين ، هو .. نفسه ... التفاوت بين الانطلاق من «الواقع التاريخي» • هذا التفاوت مو «الواقع التاريخي» • هذا التفاوت مو « يقاس مسترى تطور الشعر الجاهلى ، حيث مرة ، لميعد ــ لذلك السبب ــ «أدنى تطورا من الشعر العربي في العصور مرة ، لميعد ــ لذلك السبب ــ «أدنى تطورا من الشعر العربي في العصور العربية ــ الاسلامية المتقدمة » ( ١/٥٧٧ ) ، وهو ــ في مرة اخرى ... يمتابي مستوى من التطور « اعلى من مستوى شكل العلاقات الاجتماعية لهذه المرحلة » (١/٥٠) .

يحاول ومروه، حل هذا التناقض بكيفيات مختلفة ف « الانقطاع التريخي النسبي بين المراحل القديمة للتاريخ العربي الجاهلي ومرحلته الأخيرة ، هو الذي احسدت تلك الفجوة بين الأشسكال الثقافية والبنية الاجتماعية في المرحلة المذكورة ، حتى بدت للاشكال الثقافية للذكورة ، حتى بدت للاشكال الثقافية للذكورة مستقلة عن شرط وجودها ، أي عن البنية الاجتماعية ، استقلالا يكاد يكون تاما ، من حيث التفاوت الهائل بين مستوى تطور كل منهما بالقياس الى مستوى تطور تلو را الأخرى » ( /۲۶۲ )

ومؤدى هذا التفسير الأولى ، أن « الانقطاع التاريخي النسبى ، قد. حدث بالنسبة للبنية الاجتماعية ، دون « الأشكال الثقافية » ، بما يعني

من نفى « التطابق » بينهما ، فى الصيرورة التاريخية ، التى قادت الى « التفاوت الهائل بين مستوى تطور كل منهما بالقياس الى مساتوى الأخرى ، • يفضى هذا التفسير التاريخى الى حقيقة أن « الانعكاس هنا ليس يحدث البساطة التى يحدث بها انعكاس الأشياء والأشخاص على المرآة • انه يحدث بعملية معقدة لها اليتها الداخلية المركبة ، اى أن لها حركيتها المستقلة نسبيا عن حركية الوجود المادى الذى هو مصدر الانعكاس » ( ١/٤٢/ ) • وذلك هو الوجه الأول : « اللاتطابق ، •

أما الوجه الآخر ، فيمثل تحفظا على ما سبق : « فليس ينبغى أن يفهم من ذلك أننا ننفى علاقة التطابق كليا بين ثقافة الجاهلية الأخيرة والبنية الاجتماعية السائدة فيها • اننا نقصد بالفارق بينهما ما يقع فى حدود الشكل ليس غير ، أى الشكل اللغوى والشكل التعبيرى لثقافة الجاهلية ، ولانقصد نفى التطابق من حيث محتوى هذه الثقافة ( • • ) والمسالة منا ترجع بالأساس - الى قوانين العلاقة بين الشكل والمحتوى في كل شيء ، ( ٢٤/١ ) •

ومؤدى هذا التحفظ ، هو العودة الى علاقة التطابق ، في شكل مختلف ، أو \_ تحديدا \_ في شكل اكثر تخصيصا · ف \_ « التطابق - وفقا للصيغة الجديدة \_ ينصرف الى « محترى » هذه الثقافة ، لا الى كليتها · في يعنى العودة الى الثنائية التقليدية المزمنة : الشكل والمحترى ، التى تجد جنورها التراثية في ثنائية اللفظ والمعنى · وهي تعنى \_ في حقيقة في الأكر \_ الفصل الشهير بين الروح والجسد ، في الفكر المثالى ، ليمتلك « كل منهما » « خصائص ينفود بها عن الآخر » في الفكر المثالى ، ليمتلك « كل منهما » « خصائص ينفود بها عن الآخر » ومحتراه » ، حيث يفترض هذا « التداخل المعقد » نشوء مراكب متعضون من «الشكل» و« المحترى» ، يفقد فيه كل منهما خصائصه النوعية المتعايزة مثكلين \_ معا \_ هذا المركب الجديد ، الذي لايسارى حاصل الجمع بين طرفيه الأصليين ، وانما يصبح نتيجة لتحولهما المتداخل في علاقة تفاعل جدلى ، ما يعنى من نفى للانفراد بخصائص نوعية لكل منهما ، وذلك \_ بساطة \_ لان كلا منهما أو دلك \_ بساطة \_ لان كلا منهما أو دلك \_ بساطة \_ لان كلا منهما أو دلك \_ بساطة \_ لان كلا منهما أو يعد \_ ضمن هذه العلاقة \_ هو ذاته •

مؤدى هذا التحفظ \_ ايضا \_ هو العودة الى المطابقة بين «الثقافي» و «كل شيء» ، بما ينطوى عليه ذلك من اهدار لما يتميز به «الثقافي» من

تعقد وتركب واستقلال نسبى عن البنية الاجتماعية ، وزمنية خاصة لاتقاس برمنية الواقع الاجتماعي نفسه ( ٢٤٢/١) . فقوانين العلاقة بين الشكل والمحتوى في المواد الطبيعية الخام – على سسبيل المشال – تختلف ، بالضرورة ، عن قوانين الشكل والمحتوى في العمل الفني ، بقدر الاختلاف بين المادة الطبيعية – كمعطى طبيعى مباشر – والعمل الفني ، كمعطى انسانى ، محكوم بالعديد من المحددات الشخصية الفردية والاجتماعية والثقافية العامة والتراثية الفنية المخاصة ، أي بقدر التمايز النوعسى الشاسع بينهما ، فتعميم القوانين ، الذي يهدر « الخصوصيات النوعية » ، الصالح تجريد ما ، هو تعميم المعرفي ،

أى أن التناقض السابق لايجد \_ في نهاية الأمر \_ حلا مستقرا له ، بل يتكشف عن وضع ملتبس جديد ، بين «اللاتطابق » و « التطابق » في المحتوى . و « هو الذي يحدد جوهر الشيء » . دون الشكل • وهذا التطابق الأخير - في شكله الميكانيكي الأحادي - هو ما يؤسس البنية التحتية التي يستند اليها البحث ، بشكل عام ، بما ينطوى عليه من تعميمات المعرفية · فتحديد « مراحل تاريخ تطور الفلسفة ، من المقايس داتها التي ننطلق منها في تحديد المراحل لتأريخ تطور المجتمع البشري » ، لايفضى سوى الى «مخطط المراحل الخمس»، على صعيد « تاريخ الفلسفة ، على النحو التالي : ١ - فلسفة المجتمع العبودي ٢ - فلسفة المجتم على النحو التالي : ١ الاقطاعي ٣ \_ فلسفة مرحلة الانتقال من الاقطاعية الي الراسيمالية ٤ \_ فلسفة عصر الامبريالية والثورات البروليتارية ( من أواخر القرن التاسع عشر الى ثورة أوكتوبر الاشتراكية في روسية ) ٥ ـ فلسفة عصر بناء الاشتراكية والشيوعية ، وهي مرحلة ظهور الاشتراكية في بلد واحد وتحولها الى نظام عالى » ( ١/١٠ ) • ولكن « مخطط المراحل الفلسفية » الميكانيكي هذا ، يصطدم بواقع « ازدهار الفلسفة الألمانية الكلاسيكية في القرن التاسم عشر ، رغم التأخر الاقتصادي الألماني بالنسببة للبلدان الأوربية الأخرى حينذاك ، ، فيجد هذا الاصطدام حله الميسور ، بوضع هذه الفلسفة - لا « المخطط » ذاته - بين قوسين ، حيث « الفلسفة الألمانية هذه مستقلة بنوع من الاستقلال » ( ٢١/١ ) ، دون أن يجد حلا تاريخيا - أو نظريا - للسؤال عن سر هذا الامتياز الألماني الخاص في الفلسفة · وحالمًا يعثر «مروه» على الحل النظرى ، الذي يفقد الفلسفة الألسانية الكلاسيكية امتيازها الخاص ، بالعودة .. في الهامش .. الى «الاستقلالية النسبية للفلسفة عن البناء التحتى » ، غان مخططه الفلسفى يصبح مهددا بالانهيار ، حيث العودة الجديدة الى التعارض الأحادى بين «التطابق» « اللاتطابق » ، لدى معالجة الظاهرة الواحدة ·

تزداد هذه النظرة وضوحا ، لدى تقصى نظرة «مرود» لعملية التوحد اللغوى للهجات العربية ، أذ يرى « أن اللهجة القرشية فرضت تأثيرها فى مجرى عملية التوحد اللغوى ، لابسبب من خصائصها الذاتية ، بل بنتيجة التأثير الذى كان يمارسه الوضع الاقتصادى والتجارى والدينى للأرسنقراطية المكية القرشية على مجرى عملية التطور بسياقها العام » ميكانيكية تحكم العلاقة بين البنية الاجتماعية والبنية الثقافية ، بل يتعلق ميكانيكية تحكم العلاقة بين البنية الاجتماعية والبنية الثقافية ، بل يتعلق الى الحدث التاريخي ، وافتقاد الظاهرة موضع الفعل بالاية قعالية دانية معلى داتية ، تقوم على خصائصها الذاتية ، قهنا ، الفعالية واحدة وحيدة ، دانية ، تقوم على خصائصها الذاتية ، قهنا ، الفعالية واحدة وحيدة ، بالسلبية المطلقة ، كمتلقية م فحسب بالمتأثيرات الأخرى ، فيما يبدو . وكان أية فعالية مي نفى المخرى ، وحيث تمتك البنية الاجتماعية سيادة . وكان أية فعالية مي الميادة مي البنية المبلقة من المنافية ، فإن الأولى تصبح - تبعا لذلك - هي الفاعل ، اللوحيد ، المعلقة ، فإن الأولى تصبح - تبعا لذلك - هي الفاعل ، الطلق ، الوحيد ، المعلقة ، فإن الأولى تصبح - تبعا لذلك - هي الفاعل ، المحيد ، المطلق ، الوحيد ، المعلق ، المعلق ، المحيد ، المطلق ، الوحيد ، المعالية المنافقة ، من الفاعل ، الوحيد ، المعالية المنافقة ، ا

**(Y)** 

تمتد الملامح العامة السابقة للعلاقة بين الثقافي والاجتماعي ، لتحكم ... الى حدود ما .. بحث «مروه» في «الفلسفة العربية .. الاسلامية ، ، في .. فرقها ورموزها المختلفة • .. في ...

فلنعرض لنعوذجين \_ على سبيل المثال \_ يكثفان ، معا ، تلك الملامح . محتمعة •

يرصد «مروه» في بحثه لفلسفة «الكندى» ظاهرة « التداخل بين مرحلة علم النكلام المعتزلي • • وبين مرحلة الفلسفة ذات الوجه المستقل » • الما المعنى التاريخي لذلك فهو « تداخل مرحلتين للتطور الاجتماعي نفسه ، هما : اولا ، مرحلة ازدهار علاقات الانتاج الاقطاعية التي كانت فيها

ايديولوجية سلطة الخلافة قوية تبعا لقوة هذه السلطة • وثانيا ، مرحلة ا انحدار هذه العلاقات وضعف دولة الخلافة وتصدع ايديولوجيتها تبعا لللك ، ( ١٢٥/٢ ) •

تتبدى بعض الملامح السابقة في :

(1) أن «مروه، لايكنفى بالتطابق العام بين الظاهرة الفلسفية والوضع الاجتماعي التاريخي العام ، بل يذهب الى حد الربط التطابقي بين العناصر الداخلية للظاهرة والعناصسر الداخلية للوضسع الاجتماعي • فتداخل مرحلتين فلسفيتين هو وققا الضرورة الميكانيكية و نتيجة لتداخل مقابل بين مرحلتين اجتماعيتين في حقبة تاريخية واحدة • فكل تشكل في البنية الاجتماعية يجد انعكاسه المباشر في البنية الداخلية للفلسفة •

(ب) يفضى هذا التطابق التفصيلي - في حدوده العامة - بالاضافة الى ما سبق الاشارة اليه من اختلاط معرفي بشان تحديد نمط الانتاج السائد في المجتمع العربي الوسيط ، يفضيان إلى خلط معرفي مركب تصبح الظاهرة القاسفية - خلاله - انعكاسا لمحلتين من نمط انتاجي ، لم يعرفه المجتمع العربي الوسيط ، وهر النمط الاقطاعي ، أي أن مثل مذا التقسير للظاهرة القلسفية - وهو متكرر في مواضح عديدة - لايفسرها ، بل يضع في طريق تفسيرها الشحراك الخداعية المنهجية : مكانيكية الملاقة بين الظاهرة والبناء الاجتماعي ، وذهنية التحديد الطبقي للبناء الاجتماعي ،

وفي صدد معارضته لاحدى وجهات النظر المثالية في تفسير التصوف ، يقرر «مروه» أنه «اذا كانت أبحاث التصوف المقارن قسد اثبتت وجود تشابه بين أنماط التصوف المعروفة ، وهي التصوف الهندى، والتصوف السيحي ، والتصوف الاسلامي » ، فان هذا ليس دليلا على حتمية الارتباط والتلازم بين التصوف والدين ، ولا على وجود علاقة سببية بينهما ، لأن تشابه أنماط التصوف مذه أو غيرها ، أنما هو تشابه تاريخي ليس غير ، بمعنى أن التشابه بين الأنماط التاريخية ، أى أنماط العلاقات الاجتماعية والظروف العامة لهذه العلاقات ، هو الذي أحدث ذلك التشابه الملحوظ تنسبيا لا مطلقا بين تلك الأنماط المذكورة من التصوف ، لأن ظاهرات التصوف اليست في ، في الأسماس ، سوى نتاج علاقات اجتماعية على طروف تاريخية معينة » ( ١٤٧/٢ ) .

ويتبدى - منا - البعض الآخر من الملامح السابقة في :

(1) مبدأ « القوة الواحدة / الوحيدة ، القاعلة ـ اطلاقا » • فنمط العلاقات الاجتماعية مو هذه القوة المللقة ، التي تنفى امكانية الفعل من الأطراف الأخرى ، فيما تنفى وجردها القاعل ، بما هي ـ هذه القوة ـ للفاعل الوحيد •

(ب) يستند هذا المبدأ - هنا - على المعارضة المطلقة المتطرفة المنزعة المثالية في تفسير التجبوف ، فافضت الى جبرية ميكانيكية ، فاذا كانت و ظاهرات التصوف ليست هي ء في التحليل الأخير ، « سرى نتاج علاقات اجتماعية معينة ، ، فان ذلك لايعنى - بالقابل - انتفاء العلاقة بين الدين والتصوف ، ولا انتفاء « وجود علاقة سلبية بيناء العلاقة بين الدين والتصوف ، ولا انتفاء « وجود علاقة سلبية لقوى متعددة ، متقاطعة ، أو - وفقا لصياغة الجلز « أن ثمة عدد لايحصى متعددة ، متقاطعة ، أو - وفقا لصياغة الجلز « أن ثمة عدد لايحصى من القوى المتقاطعة ، مجموعة لانهاية لها من متوازيات اضلاع القوى تؤدى إلى حصيلة واحدة - الحدث التاريخي »(١٢) ،

(جـ) أفضى ما سبق - بالإضافة الى النزعة الميكانيكية - الى الحكم بتشابه انماط العلاقات الاجتماعية في كل من الهند واوربا والدولة العربية ولا يستند هذا التشابه على حقائق الواقع التاريخي ، بــل على المبدأ الحاكم والاستنباط الذهني المجرد : فبحكم العلاقة الآلية المباشرة بين الظاهرة المثقافية ونمط العلاقات الاجتماعية ، فإن التشابه بساسي مقابل في التصوف الثلاثة ، هو - بالضرورة - انعكاس لتشابه أساسي مقابل في اتماط العلاقات الاجتماعية ، حيث أنماط العلاقات المتشابهة لابد وأن تسفر عن أنماط تصوف متشابهة و ومن خلال معرفتنا السابقة بنبط الإنتاج عن أنماط تحدول في كل من أوربا والدولة العربية الوسيطة - لدى تعروه وهو الاقطاع - يمكننا أن نستنبط - صوريا - أنه نفس النمط السائد في الهند الوسيطة ، رغم مايمكن أن ينشأ من تعايزات محلية داخل نفس النمط البام

ولكن ، اذ يتكشف هذا النموذج عن هذه المنزلقات المفهجية ، بشكل فع ، فان «مروه» يسارع بالإستبراك النظرى ، ليحذر نفسه من الوقوع فهما قد وقع فهه مُعلاً ، «من الوقوع في الخطأ ذاته الذي نسبناه إلى الآخرين ، وهو خطأ النظرة الأحادية الجانب ١٠ ان عملية النشاط الروحى للانسان
١٠ بمخلتف أشكاله وتجلياته وارهاصاته ، هى من التعقد بحيث لاتقبل
«التبسيط» الذي يبدر أننا نكاد نسوقها اليه ١٠ ذلك أن المنطق الداخلي
لهذه العملية المعقدة يمكن أن يتحرك أحيانا باتجاهات قد لانجد علاقة
ظاهرة بينها وبين الاتجاهات المباشرة للواقع الاجتماعي » ( ١٤٩/٢ ) ٠

ولعل مايصم هذا التحذير الذاتسى بالمجانية هو بالضحيط استقلاله عن التحليل الذى يقدمه ومروه للظواهصر التراثية الثقافية ، لينفرد بذاته كمقولة نظرية مجردة ، لا غير و ولكن هذه المجانية تنتفى سمن زواية أخرى حين يكشف هذا التحذير عن الانفصال بالذى يصل الى حد التمارض بين النظرى في هذا التحذير يستدرك بحقا باحد المنزلقات النهجية التي النظرى في هذا التحذير يستدرك بحقا باحد المنزلقات النهجية التي وقع فيها التحليل السابق : النظرة الإعادية ، ولكنه يفضحه بفي نفس الوقت بالنظرى في هذا التحليل عكس اتجاه البعد النظرى فينا لايستكمل المنزلي » ما ملايت ما المناخ ، أللنظرى المناخ ، غلالا ظلا من منفصلين ، يفتقر كل منهما الى استكماله الضرورى في علاقة تمثل وتلاحم مع الأخر ، فيما تحكمهما في مجرى البحث ب علاقة تتابع ، تتكشف عن تعارض ، في كثير من الأحيان .

هذا التعارض هو \_ في حقيقة الأمر \_ شكل معكوس لما كنا قد أشرنا اليه من «تفاوت» بين الواقع التاريخي والمبدأ النظري في «التطابق» بقوم على أولوية المبدأ النظري المغلوط • فهذا التعارض هو «تفاوت» بين القراءة المغلوطة للواقع التاريخي والمبدأ النظري العلمي • ويتبادل هذان الشكلان المتعارضان للتعارض مواقعهما في البحث ، ليكشفا \_ معا \_ احد الأرمة الفكرية للاتجاهات الماركسيية العربية : التعارض \_ او الانفصال ، في الحد الأدنى \_ بين المباديء النظرية للمسادية الجدلية التاريخية ، وبين نظرة هذه الاتجاهات للواقع العربي ، ماضيا وراهنا والانتقالية : في النشأة العربية الخاصة لهذه الاتجاهات في ظل الملاحقة الابليسية المتددة ، والاضطهاد ، اللذين استمرا منذ زمن الاحتلال حتى البوليسية المتددة ، والاضطهاد ، الملذين استمرا منذ زمن الاحتلال حتى المراكبة في ظل سيادة الستالينية الفكرية على صعيد الفكر الماركس العالى ، في ظل الماركس العالى ، في ظل الماركس العالى ، في ظل الماتوات الأساسية في الاعتقاد والتعبير

والبحث العلمى ، فى ظل الخطأ المنهجى المشائع فى صغوف هذه الاتجاهات والذى يكمن فى الاعلاء المبالغ فيه من قيمة العمل السياسى المباشـــر والآنى ، على حساب البحث النظرى ·

( 4 )

ينطلق «تيزيني» \_ في فهمه العلاقة بين «الاجتماعي» و«التراش» \_ من موقف نظرى مباين \_ نسبيا \_ للموقف/المنطلق الذي اعتمده «مرود» ، بدئيا ، في « التطابق »

ينطلق «تيزيني» من «أن الواقع الاجتماعي ، وبتعبير أدق ، الواقع الاجتماعي الطبقي والفتوي والجمعي – القومي – ( في المجتمع الطبقي )، بك أبعاده وآفاقه ، هو الذي يمتلك امكانية صوغ الوعي الاجتماعي · بيد إن هذا الكلام أن أخذ من موقع فهم مبسط ، فأنه يسيء حتى الحد الأقصى القضية العلاقة بين الواقع والفكر · ذلك لأن امكانية الصوغ تلك تتم عمقا وشمولا ضمن ظروف مركبة ومعقدة ، هي أبعد ماتكون عن عملية ذات طابع اشتقاقي وأحادي الجانب ، ( ٠٩٠ ) · « أن الفكر يتضمن ليس فقط ميلا لأن يكون مستقلا تجاه الواقع الاجتماعي المادي · أنه يحتوى الواقع ، وبذلك ، فهو يحتوى ، في أن واحد ، استعرارية ولا استعرارية ولا استعرارية ولا استعرارية ولا استعرارية ولا استعرارية ولا استعرارية ،

واقع الأمر ، أن «تيزيني» قد رسم حدود العلاقة - بشكل عام - في حقيقتها • وتكمن أممية التشديد على هذه الحدود في حقيقة النزعة السائدة لمدى الفكر العربي «اليساري» - عسامة - التي تعتمد «الفهم الميكانيكي المسسط ، للعلاقة ، لتتحول الي « عملية ذات طابع اشتقاقي وأعادي الجانب » •

واقع الأمر \_ أيضا \_ أن «تيزيني» \_ في تشديده الحق على حدود هذه العلاقة \_ قد أغفل «الماهية» ، ماهية العلاقة ، جدليتها • فهنا ، تبدو الفعالية مقتصرة على الواقع الاجتماعي المادي ، فيما يبدو الفكر مفعولا به \_ من تاحية \_ ومفتقرا لأي تأثير على هذا الواقع \_ من ناحية ثانية • وافتقاد «جدلية» العلاقة يحولها \_ العلاقة \_ ويطبعها بالأحادية ، أحادية اتجاد الفعل والتأثير ، لتصبح \_ من هذه الزواية \_ عملية ذات طابع اشتقاقي واحادي الجانب، • فبرغم اساسية الدور الذي يلعبه الواقع الاجتماعي في تشكيل الوعي ، الا أنه \_ من ناحية \_ ليس الدور الوحيد في تشكيل مذا الوعي ، كما أنه \_ من ناحية أخرى \_ لاينفي الدور الذي يلعبه الوعي في تشكيل الواقع ذاته • ولكن اساسية الدور الأول كثيرا ماتخفي الدور الثاني ، أو تغفله ، وهو ما كان قد تنبه اليه انجاز من أن العامل المقرد في التاريخ هو ، أخر الأهر ، انتاج الحياة الفعلية وتكاثرها • ولم يؤكد ماركس أو أنا أكثر من ذلك قط • فاذا شوه بعضهم هذا الموقف بحيث يقول أن العامل الاقتصادي هو العامل المقرر الوحيد ، هانه خدوره المشكلة في أن «آخر الأمر ، يتحول دائما الى «أول الأمر ويكمن أحد وجوه المشكلة في أن «آخر الأمر ، يتحول دائما الى «أول الأمر ، ويكمن أحد وجوه المشكلة في أن «آخر الأمر ، يتجول دائما الى «أول الأمر ، ويكمن أحد وجوه المشكلة في أن «أخر الأمر ، يتجول دائما الى «أول الأمر ، ويكمن أحد وجوه المشكلة في أن «خاصة المسبطة ، عليه و مناهم و الأخرى » ، وخاصة المسبطة .

ولعل اكتشاف حدود وماهية هذه العلاقة ، في واقعها التاريخي ، كما يرصدها «تيزيني» ، يمثل الوجه الآخر الضروري للبعد النظري ·

ففي رصده لأبعاد الحركة التأريخية ، والفكرية عامة ، في العصر الوسيط ، يشدد «تيزيني، على أسهامات ثلاثة مفكرين : ابن خادون ، والفارابي ، وابن رشد ، ليعرض \_ من ثم \_ تحليله وتقييمه لدور ومكانة كل منهم في سياقه التاريخي · وهكذا ، ف « حيوية ابن خلدون العلمية هي ، في حقيقة الأمر ، حصيلة التقدم الراسمالي المبكر ، مع ما أحاط به من ملاسبات انبعثت من العناصر الاقطاعية والرقيقية والشاعبة ، أي من عناصر « أسلوب الانتاج الآسيوي » ، التي كان ذلك التقدم أحد أوجهها » ( ١١٩ ) · كما أن الموقف الرشدى ( نسبة الى أبن رشد ) هو « الصورة التراثية التنظيرية ( التنهيجية) للارهاصات الراســمالية التجاريـة في المجتمع العربي الوسيط ، ( ٩٩ ) · «وفي نظرنا أن ماوراء الرأي الرشدي في العلاقة بين « النحن » و « الغير » أمرين • الأول منهما يكمن في أن الصراع المعقد والمتداخل بين الاقطاع وعناصر الراسه مالية التجارية المبكرة ، في نطاق المجتمع العربي القروسطي ، هو الذي حرض ، من حيث الأساس ، على بلورة ذلك الرأى بوصفه ، على وجه التخصيص ، الوليد الشرعي لتلك العناصر » ( ١٠٨ ) • ومن ناحية أخرى ، فأن «ذلك التشابك والتداخل بين الموقفين الفارابيين (نسبة الى الفارابي) ، التأريخي والتراثى ، نستطيع أن نلامس بدوره « اللامرثية ، أحيانا ، أذا عدنا الى سياق العلاقة بين السلطة المركزية والاقطاع ، ( ٩٢ ) •

وتثیر العلاقة ـ كما تتبدى هنا ، على ندو نمونجى ـ عددا من الملحظات الم تسبية :

(١) فالعلاقة بين الراقع الاجتماعي والمفكر ، هي علاقة مباشرة ، يصبح خلالها هذا الواقع – رما ينطوي عليه من مكرنات طبقية – أقرب الى الجدور ، فيما يصبح المفكر – بذلك – صورة هذا الواقع ، أو انعكاسه المستقيم · هنا ، ترتد أي ادرواجية ما ، أو أي تداخل بين عناصر معينة في ررية هذا المفكر أو ذلك – فضلا عن العناصر ذاتها – الى ادرواجية ما ، أو تداخل ما بين عناصر معينة في البناء الطبقي · من الجهة المقابلة ، ما ، أو تداخل ما بين عناصر معينة في البناء الطبقي · من الجهة المقابلة ، فان أطراف الصراع الطبقي والسياسي ، في الجتمع الوسيط ، بل وشكل الصراع ذاته ، وأفاقه ، تجد تحققها الفكري التفصيلي المضبوط ، فيما يصدر عن المفكرين من مواقف ورژي ،

تنتقى ـ هنا ـ اية مسافة فاصلة ، فيما تتاكد العلاقة الشــرطية الاشتقاقية ، لا فيما يتعلق بالحدود العامة للعلاقة ، فحسب،بل ـ وايضا ـ فيما يتعلق بالعلاقة بين المكرنات الداخلية الفرعية لكل من الطرفين ، فلما لمتعلقة بين «النحن» و «الغير» لدى ابن رشد ـ على سبيل المثال، بصنا تتطوى علية من طرفين محددين ـ تقسرها ، أولا ، العلاقة بين الاقطبناع وعناصر الراسمالية التجارية المبكرة ، بما هما طرفان محددان ، ليصبح موقف ابن رشد ـ بذلك ، « وعلى وجه التخصيص ـ الوليد الشرعين لتلك موسيد من ناحية ـ أن يجد تجسيده الفكرى المباشر،وفق حتمية ميكانيكية،ولابد ـ من ناحية أخرى ـ أن يكون هذا العنصر ـ أو تلك العناصر ـ هى الشـرط الضاص ، لا العناصر . هى الفكر ، هى الجذر الأقرب والأكثر مباشــرة ، على نحو المنتقاقي ولي .

يتكرر هذا الموقف \_ بحدافيره \_ لدي النظر الى «الفارابي» • فهذاك موقفان «فارابيسان» \_ تاريخسي وتراثي \_ يقابلان عنصسرين الجتماعيين سياسيين \_ السلطة المركزية والاقطاع • ويجد الطرف الأول الأولوج • وهكذا ، فالازدوج •

الاجتماعى يفضى .. على نحو شرطى اشتقاقى .. الى ازدواج فكرى -ويجد التشابك والتداخل بين الموقفين الفارابيين تفسيره المباشر فى التشابك. والبداخل بين السلطة المركزية والاقطاع .

تتبارر هذه التخطيطات الميكانيكية الذهنية في مخطط عام وشامل ، 
يمثل حصيلة التخطيطات الجزئية السابقة واللاحقة ، وحصيلة كيفية 
النظر ذاتها ، فالرؤية التأريخية « اللامرتية الغائية ، 
الثيوقراطية ، والرؤية التأريخية « التاريخية الاجتماعية (السوسيولوجية) 
الثيوقراطية ، والرؤية التجارية المبكرة » ، التى انبثقت في اطار وظل «السلطة 
المركزية ، وكمعادلة صورية منطقية ، فأن التداخل بين الرؤيتين عصو 
مصنيلة «العلاقة التضايفية المعترة بين السلطة المركزية والاقطاع » ( ٨٩ ) ، 
هكذا ، فكل شريحة اجتماعية تخلق لها ممثلين فكريين خاصين مطابقين ، 
الى الحد الذي يمكن الحديث معه عن « مؤرخي المنصى الراسسمالي 
التجارى المبكر في العصر الوسيط » ( ٨٨ ) ، برغم أن ذلك المنحى الـم 
يكن « أكثر من ارهاصات » (٨٨)

(ب) والعلاقة بين الواقع الاجتماعي والوعي \_ هنا \_ هي علاقة الحادية ، يمثلك خلالها الواقع كل الفعالية والتأثير ، فيما يفتقد الوعي كل فعالية مقابلة ، بل ان دوره الوحيد \_ فيما يبدو \_ يكمن في مجرد التحقق الفكرى السلبي للواقع الاجتماعي ، في مجرد لكونه انعكاسا آليا سلبيا يرى فيه الواقع الاجتماعي ذاته ، على نحو فكرى ، تنتفي \_ من ثم \_ المسية الفارابي وابن رشد وابن خلدون والطبرى والمقريزى ، لتنصصر في كونهم شواهد فكرية على الخريطة الاجتماعية ، أي باعتبارهم اداقة ترضيح هذه الخريطة .

هذا النفى للفعالية المتبادلة بين الواقع والوعسى هو \_ فى حقيقة الأمر \_ نفى لماهية العلاقة بينهما : الجدلية ، أى نفى \_ فى حقيقة الأمر \_ للعلاقة ذاتها • كما أنه \_ أصلا \_ نفى بدئى للبحث فى التراث الفكرى. العربي ذاته •

تظريا : ثمة عودة - في ذلك - الى الأحادية المكانيكية ، كرد فعل انقيض - ربما - على الأحادية الميكانيكية المقابلة ، التي تعتمد الوعي الساسا للرجود ، ومصدر اشتقاق • وهو ما يفضي - في نهاية الأهر - الى

تلاقيهما في قاعدة النظر وتبدو فداحة هذه العودة ، بالنظر الى النزعة: الاعلانية عن « المادية التاريخية والجدلية ، ، كمنطلق نظري •

وتاريخيا : ثمة اهدار للدور الفعلى للوعى في التاريسخ ، وهذا التعارض بين النظرة والتاريخ ، يعنى ببساطة بريفها المعرفي ، فيمسا لا ترتب أية نتيجة تاريخية ، هي بمعنى آخر باسقاط ذهني ، يستند الى تصور لواقع الوعي التاريخي ، أي أنها توليد ذهني للعلاقة ، محكومة بقوانين التأمل الذاتي ، وليست استنباطا علميا للعلاقة ، محكوما بقوانين التأمل الذاتي ، وليست استنباطا علميا للعلاقة ، محكوما بقوانينها الموضوعية .

فالنتائج المترتبة على مثل هذه النظرة .. اذن .. لاتفضى الى وعى . العلاقة فى تحققها الموضوعى ، فيما تفضى .. من جهة مقابلة .. الى وعى موقف الكاتب ، ونظرته .. هو .. الى العلاقة ، وان أفضت .. من جهة ثالثة .. الى تزييف الوعى بحقيقة هذه العلاقة .

( ج ) ينعكس الاختلاط المعرفى ، بشائن تحديد نمط الانتاج السائد فى المجتمع العربى الوسيط ، ومكوناته الطبقية والسياسية \_ وبقعل النزعة الميكانيكية السائدة \_ الى اختلاط معرفى مقابل ، ومباشر ، بشان تحديد الاتجامات الفكرية السائدة فى هذا المجتمع .

فاذ يستخرج «تيزيني» « اقطاعا » من المجتمع العربي الوسيط ، فانه يشتق منه فكرا اقطاعيا مقابلا • واذ يستخرج « راسمالية تجارية مبكرة » ، فانه يشتق منها « ابن خلدون » • واذ يقيم علاقة ذهنية بين السلطة المركزية والاقطاع ، فانه يستخرج منها العلاقاة بين الموقفين التأريخي والتراثي الفارابيين •

ولكن اذا ماكأن « مخطط » تيزيني الاجتماعي قد تكشف في سبق سعن اختلاط وقوضى عظيمين ، نظريا وتاريخيا ، فان هذا المخطط الفكري للهذا المخطط الفكري للهذا المخطط الفكري للهذا المخطط عظيمين ، فما يسري على «الاجتماعي» ينطبق للاالا على «الفكري» ،

ذلك يعنى بالتبعية التفاء هذا المخطط الفكرى ، لا بحكم الميكانيكية في داتها مده المرة و وانما نتيجة لها • فانتفاء وجود «اقطاع، و بالمعنى الاصطلاحي في المجتمع العربي الوسيط ، يعنى انتفاء وجود

تيار «لقطاعى» فى حركة التاريخ العربية • لكما أن انتفاء وجود علاقة ما بيز السلطة المركزية و «الاقطاع» ذاته \_ بيز السلطة المركزية و «الاقطاع» ذاته \_ يعنى انتفاء وجود مقابلها الفكرى •

ذلك يعنى أن هذا المخطط الفكرى يستند الى مخطط اجتماعى/طبقى، غير متمقق في الداتى • أى أن غير متمقق في الداتى • أى أن المخطط الفكرى يقوم – في حقيقة الأمر – على غير أساس موضوعى • واذا ما طبقنا – منا – القاعدة الفقهية الحقوقية : أن ما قام على باطل ، فهو باطل ، فأن هذا المخطط الفكرى يصبح – بذلك – باطلا ومتعدم الربود •

(8)

ينشا - انن ، في الحد الأدنى .. تناقض جوهرى بين احتواء الفكر على «استمرارية ولا استمرارية ، اتصالا وانقطاعا ، عن الواقع وبه ، نظرا ، وبين « الفهم الميكانيكي المبسط ، تطبيقا ، تتحول خلاله «الاعكانية» التى «نتم عمقا وشمولا ضمن ظروف مركبة ومعقدة » ، الى «عملية ذات طابع اشتقاقي وأحادى الجانب » و وذلك لا يسسىء حتى الحد الأقصى القضية العلاقة بين الواقع والفكر » ، فحسسب ، ولكنه بالاضافة - بالإسافة تلعضى الى نتائج معرفية علمية تتعلق بالتراث الثقافي العربي ، جوهر العمل الراهن موضع البحث \* فهذا التناقض ليس مجانيا ، بل مدفوع الثمن ، علميا \*

وإذا كان استخراج «اقطاع» من معطيات تاريخية لا اقطاعية يشير الى سيادة النزعة التقليدية في الكتابات الماركسية العربية \_ حيث «النقل» لا «العقل» هو المستند \_ فإن التحديد السابق للعلاقة بين الفكر والواقع يشير \_ بالإضافة \_ الى أحادية النظرة ، التي اعتمدت المبدأ الماركسي العام ، في أكثر أشكاله تجريدية ، دون أن تستكمله بالآيات الداخلية الخاصة للعلاقة ، بل انها اعتمدت \_ في حقيقة الأمر \_ الوجه الاكثر مباشرة من المبدأ ، لتحكمه بالسكونية ، من ناحية ، وترفعه ، من ناحية ثانية ، الى مكان المبدأ الكلي ،

فالوجه الأكثر مباشرة هو أن الواقع - الاجتماعي الاقتصادي والسياسي - هو الذي يشكل الوعي ، لا العكس · ولكن الاكتفاء بهذا الوجه يفضى الى آلية خاصة في القراءة والنظر

ترتكز هذه الآلية على الأحادية ، حيث الفعل \_ في عمومه \_ هو مناط قوة واحدة ، لا ترى متعددة ، وحيث السلب هو الوجه الآخر ، كمناط كل ما عدا هذه القوة الواحدة الوحيدة • يصبح الفمل/التأثير ، والانفعال/التأثير المائية المتكنة \_ بينقوتي الفعل/التأثير المائية الوحيدة المتكنة \_ بينقوتي الفعل/التأثيروالانفعال/ التأثر هذه الأحادية هي سبب ونتيجة \_ في أن \_ لعدم رؤية سوى بعد واحد من أبعاد اطراف العلاقة \_ الايجاب المطلق لأحد الأبعاد والسلب المطلق المعددين ، ومن ثم \_ عدم رؤية سوى بعد واحد من أبعاد العلاقة المركبة بين أطرافها المتعددين ، بعد التأثير المطلق من أحد الأطراف ، والتأثر المطلق أحد الأطراف ، والتأثر المطلق أحد من طرف أخر • تنتفى \_ هنا ، اذن \_ امكانية أن يكون أحد المراف العلاقة مؤثرا متأثرا في نفس الوقت ، فتنتفى \_ بالتالي \_ المكانية أن تكون العلاقة الناشئة وليابية ، يكل معاني الكلمة •

هذه الأحادية هي ما تتناقض \_ بالضيط \_ مع ميساديء السادية الحدالية ، برغم اعلان «تيزيني» التكرر عن انطلاقه من هذه المباديء · فهذه المباديء تشير \_ كما قدمنا من قبل \_ الى « أن ثمة عددا لايحصى من الدوى المتقاطعة ، مجموعة لانهاية لها من متوازيات اضلاع القوى تؤدى إلى حصيلة وأحدة \_ الحيث التاريخيي » · حقا ، «أن التطوير السياسي والحقوقي والفلسفي والديني والأدبى ، الم ، يقوم على اساس التطور الاقتصادي • بيد أن هذه الأشياء جميعا تؤثر في بعضها بعضا كما تراثر في الأساس الاقتصادي أيضا • ولايعني هذا أن الوضع الاقتصادي هو السيد ، الفاعل وحده ، في حين أن الأشياء الاخرى جميعا ليست سوى سبب منفعل • ان هناك بالأحرى تفاعلا على اسساس الضسرورة الاقتصادية التي تؤكد نفسها دائما آخو الأمن ٠٠ وهكذا فليس الأمسر ان الوضع الاقتصادي يؤدي الى نتيجة أوتوماتية كما يحاول الناس هنا وهناك ان يتخيلوا بصورة مريحة ١٥٥) · « ان هؤلاء السادة غالبا ما ينسون عن قصد أنه إذا ما نشأ أي عنصر تاريخي عن عنصر أخر هو في أخر تحليل الأسباب الاقتصادية ، فانه يتفاعل ، يستطيع أن يتفاعل على محيطه وحتى على الأسباب التي أدت الى قيامه »(١٦) •

ولكن هذه « التعدية الجداية » تتحول لدى فتيزيني» - وخاصة في التطبيق على المجتمع العربي - الى أحادية ميكانيكية : أحادية القرة الفاعلة الواحدة ، فالفعل لا يصدر الا عن قرة واحدة وحيدة ، فيما يمثل هذا الفعل المظهر الوحيد لهذه المقوة ، وميكانيكية المفحل ذى الاتجاد، الواحد الوحيد ، وسطحية المعلاقة التى تقوم بين قطبين يحكمهما الاطلاق. والأحادية ، سلبا وايجابا ، ميكانيكيا ·

ولا يتعلق الأمر - هذا - بعيب خلقي في النظرية الأصلية - المادية التاريخية الجدلية \_ اذ يقرر انجلز \_ بصريح العبارة \_ انه «وفقا للتصور المادي عن التاريخ ، فإن العامل القرر في التاريخ هو ، آخر الأمر - انتاج الحياة الفعلية وتكاثرها • ولم يؤكد ماركس أو أنا أكثر من ذلك قط • هاذا شوه بعضهم هذا الموقف بحيث يقول أن العامل الاقتصادي هو العامل المقرر الوهيد فانه يحول تلك الموضوعة الى عبارة مجردة ، فارغة .. لا معنى لها ١ أن الوضع الاقتصادي هو الاساس ، لكن العناصر المختلفة البنية الفوقية - الأشاكال السياسية للصراع الطبقى ونتائجه ، ومثالها : الدساتير الطبقة من قبل الطبقة الظافرة بعد معركة ناجمة ، الخ ٠٠ ، والأشكال القانونية ، وحتى انعكاسات جميع هذه الصراعات القعلية في الدمغة المشاركين ، والنظريات السياسية والحقوقية والفلسفية ، والأراء الدينمة وتطورها اللاحق إلى أنظمة عقائدية \_ تمارس كذلك تأثيرها في مجرى المسراعات التأريخية ، وفي كثير من الأحوال تحدد شكئها بصورة متفوقة • أن هناك تفاعلا بين سائر هذه العوامل التي تنتهي الحركسة الاقتصادية الى شق طريق لها فيها على اعتبارها ضرورية ، وذلك في ملء العدد اللامتناهي من الصادفات ٠٠ والا فان تطبيق النظرية على أية مرحلة من التاريخ سوف يكون أسهل من حل معادلة بسيطة من الدرجة الأولى » (١٧) ·

وإنما يتعلق الأمر ... منا ... بكيفية خاصة في «القراءة » ، كيفية خاصة في « وعي» النظرية ، واستيعابها ، كيفية ترتبط بمسترى التطور الراهن للفكر العربي ، وخاصة التيار الماركسي ، ولا ترتبط بالضرورة ... بالنظرية ذاتها ، في شموليتها العميقة • لاتتكيء هذه الكيفية على النظرية كـ « مرشد للدراسة » .. بتعبير انجلز الى شميت .. وإنما على فهم «عامي» لها ، يستند على بعض المقولات العامة المجتزاة عن سياقها المنهجي • تتولد .. بنلك .. عن النظرية الأصلية ، « نظريات » خاصة جزئية متعددة ، تعمد هذه المقولة أو تلك ، درن أن تعتمد الشمولية المنهجية الكلية • ويظل تخطى هذا الوضع احدى المهام النظرية الرئيسية المطروحة على

عاتق الفكر العربى ، وخاصة فصائله الماركسية ، فيما يعتبر انجاز هذه اللهمة خطوة كبرى في تطوره الخاص .

(0)

يتبدى \_ وفقا لما سبق \_ المرقف النظرى لكل من همروه و « تيزيني» من الملاقة بين «التراش» و «الاجتماعي » ، متخالفا ، مبدئيا : اذ ينطلق « مروه» من مبدأ «التطابق» بين الفكر والواقع الاجتماعي ، فيما ينطلق «تيزيني» من مبدأ ، الاستقلال النسبي » للفكر عن الواقع و وبرغم هذا المتخالف الأولى ، غانهما يعتمدان \_ ضمنيا ، معا \_ مبدأ مشتركا : «القرة الناعلة » ، بما ينطوى عليه ذلك من نفى الفعالية .. في المقابل \_ عن المفارى عليه ذلك من نفى الفعالية .. في المقابل \_ عن المفار عند الفكر ، الذي يتحول الى قوة منفعلة ، أبدا ...

ولم يفض هذا التخالف الأولى الى تعايز مكتمل ، بما هو تخالف جزئى لايصل الى ماهية النظرة ذاتها • ولذا ، فبحكم جزئيته ، سرعان ما تكشفت التوافقات ، باعتبارها السمة الغالبة على العملين ، بصدد هذه المسألة • ولا تنبع هذه التوافقات من وحدة المصدر النظرى ، بقدر ماتنبع من وحدة كيفية وعى النظرية ، بما هى كيفية مشروطة تاريخيا •

تبدأ الترافقات من المبدأ الشعرك ، « القوة المحيدة الفاعلة » ، الذي 
بيفضى الى سلسلة من الترافقات الجزئية ، المرتبطة به • فاحتكار الواقع 
المادى للفعل يمثل حلقة أولى ، ينطوى وجهها الآخر على نفى الاتفعال 
عنه ، فيما ياخذ الفعل الخارجي الذي تمارسه على الفكر شكل تحقق 
اكتمالها ازاء نقص الأخير • وباعتبار الواقع لكذلك ، فانه يطبع كل شيء 
بطابعه ، على نحو أو آخر ، دون أن يتداخله غير طابعه الذاتي ، بما هؤ 
مكتف ذائدا •

وانتزاع الفعل عن الفكر يمثل حلقة ثانية • فهو منسلب أبدا ،
محكوم بالقصور الذاتى ، محكوم - بالتالى - بالتبعية ، المتراوحة بين
الميكانيكية والاستقلالية النسبية ، ازاء القوة المطلقة ، القوة الفاعلة •
مومن ثم ، فهو مطبوع بطابعها ، بل انه أحد تحققاتها ، بل أحد فعالياتها ،
حون أن يكرن هو ذاته فعالية فاعلة منفعلة ، في أن

الحادية اتجاه الفعل ـ من ثم ـ حلقة ثالثة عضوية · يبدأ اتجاه الفعل من الواقع المادي ، لينتهي ـ كاتجاه واحد ـ في الفكر ، دون امكانية وجود اتجاه عكسى ، من الفكر الى الواقع المادى · وهذا الاتجاه. الأحادى محكوم بالطبيعة الأحادية لطرفى العلاقة : السلبية والايجابية ، كتطبين متنافرين ، لايتداخلان ·

ميكانيكيـــة العلاقة ـ بالتالى ـ حلقة رابعة ، محكرمة بســاسلة الترافقات انسابقة ، برغم « التخالف » الأولى السابق ، الذى تطويـــه الميكانيكية ، فيفتقد أية حجة مرجعية فى التطبيق على التاريخ العربى • فأى تغير « ذاتى» فى الواقع ، يفضى ـ ميكانيكيا ، بحكم أحادية اتجاء الفعل ـ الى تغير فى الفكر • ولا يقتصر هذا التغير الأخير على الحدود العامة ، وانما يخترق النق القرعات الداخلية ، بما هو صادر ـ أصلا ـ عن قوة بن أن البناء الاجتماعي ، بما ينطوى عليه من طبقات وفئات وقرى متعددة ومختلفة ، يجد تعثيله « المطابق » ـ تفصيليا ـ فى البناء الفكرى المقابل ، سيمتريا ، فلا انفلات ، ولا خروج ، وانما هى الحتمية الملطقة •

واذ ينتقى « الاستقلال النسبى » للفكر فى علاقته بالواقع المادى وخاصة فى التطبيق التاريخى - ، واذ تنتفى « الجدلية » ، باعتبارها اللقانون الذى يحكم العلاقة ، تنتفى - بالتالى - امكانية المعرفة الموضوعية العلمية ، فى الحدود العامة ، للتراث العربى ، أى تنتفى - فى حقيقة الأمر - الضرورة المعيقة لبحثه ، أصلا ، بما هو طرف غير فاعل فى الوجود العربى ، فيما لايصلح أن يكون سوى صورة منسوخة عن الواقع المادى ، ممكن استبدالها بالواقع ذاته .

#### رابعا: قضايا التراث العربي

يتزايد التمايز بين « مروه» و «تيزيني» لدى بحث القضايا الداخلية للتراث العربى • لا ينشأ هذا التمايز ـ ابتداء ـ من المفاهيم ، ولكن من الموضوعات ، والقضايا التراثية • ذلك يعنى أن رصد القضايا المنهجية المتعلقة ببحث التراث العربى ليس مشتركا ، دائما • فثمة الكثير من هذه القضايا مما يرصده «تيزيني» ، دون أن يرصده «مروه» ، فيما ما يرصده «مروه» يجد ـ غالبا ـ مقابله عند «تيزيني» • أما التمايز بينهما في المفاهيم والتصورات ، فهو أقل شانا من ذلك •

يُقسَّر التمايز الأول الرئيسي طبيعة عمل كل عنهما • قبحَتْ وتيزيني». - الذي يزيد على الألف صفحة - مكرس ، بكامله ، ابناء نظرية منهجية فى بحث التراث العربى ، فيما لايصطى الجانب النهجى النظرى ــ لدى 
مروهه ــ سوى باقل من مائتى صفحة ، من عمله الضحة ، ايكرس 
المساحة الهائلة المتبقية التطبيق على الفلسفة العربية الاسلامية فى عصرها 
الوسيط ، أى أن معزينى كان معنيا ــ اساسا ، فى هذا العمل ــ بالبعد 
النظرى ، فيما تمثل التطبيقات مجرد شواهد تقسيرية مؤكدة ، وكان 
معروه معنيا ــ اساسا ، وعلى العكس ــ بالجــانب التطبيقى ، فيما 
يمثل البعد النظرى الأساس الأولى الضرورى للبناء ومن هنا ، نشا 
التمايز ــ ابتداء ــ من رصد القضايا المنهجية ، دون أن يعنى ذلك انتفاء 
القضايا المستركة انتفاء تاما .

# ١ \_ مفهوم المتراث

لايقدم أى من «مروه» أو «تيزيني» مفهوما محددا لمصطلح «التراث»، وأن أمكن أكتشاف مفهومه - في الحدود العامة - من القراءة الكلية لكلا العملين ، ومن بعض الجمل الارشادية فيهما

ويشير التراث العربي ـ الاسلامي ، لديهما ـ على نحو ضمني ، ولكن مؤكد وسائد ـ الى اعمال الفلاســقة والمؤرخين والشـــعراء ، والاتجاهات السياسية واللسنية ، الفكرية عموما ، الذين يمكن التحقق من اعمالهم ، كالفارابي وابن سينا وابن رشد وابن خلدون والكندى ، المتزلة واخوان الصفا والخوارج ٠٠ الخ ،

ذلك يعنى أنهما يشتركان في حصر مفهـــوم « التراث » في بعده «الفردى، ١٨٥) ، من حيث عملية الانتاج ، بالمعنى المباشر ، واستبعاد البعد «الشعبي» منه ، برغم اقرار «مروه» المبدئي بأن « الدراسة العلمية لاتكون علمية بالقعل مع اهمال اي جزء من موضوعها » ( ٢١/١ ) ، واقرار «تيزيني» ــ من تاحية ثانية ــ بأن « العراث « • • هو اصطلاح يعبر

عن استدرارية الماضى في الحاضر في صيغتها العامة والشاملة » (٦٢٧) و كلا الاقرارين يفترض - ضمنيا - ادراج البعد «الشعبي» ضمن مفهوم «التراث» ، حيث تتبدى خلاله - وريما على نحو أعمق وأرحب مما تتبدى لدى « الفردي» - «استمرارية الماضي في الحاضر في صيغتها العامة والشاملة » ، الى حد أن تبدو - هذه الاســتمرارية - وكانها الحاكمة المطلقة للفكر والسلوك الشعبيين •

فاستمرارية بعض الظواهر الطوطمية (كالتسمي بأسماء الحيوانات والطيور : ذبَّب ، ثعلب ، فهذ ، الجحش ، النمر ، الأسد ٠٠ المخ ) ، والعديد من الظواهر والممارسات والمعتقدات السحرية (قراءة الطالم ، . وصنع الأحجية والتماتم ، والتعاويذ ، والزار ، وفتح «المندل» • • الخ ) ، والعديد من الظواهر والمعتقدات «الأرواحية» ( كالايمان بقدرات الموتى الفائقة ، وسكنى الأرواح للأجساد ، والجمادات ، وقدرتها الهائلة على غعل الشر والخير) ، بل واستمرارية « الصنمية » من خلال الاسلام الذي هدم الأصنام ( تقديس المحجر الأسود ، والكعبة ، وقبر الرسول ) ، كل مذلك ب والكثير غيره ب مما يشكل جانبا رئيسيا من وعي الذات والعالم لدى الشعب العربي ، ليمتد - على وتاثر وأشكال متفاوتة - الى وعي وممارسات المثقفين العرب ، يشكل استمرارية اعمق مما تشكله قيم التراث «القردي» • فهذا الأخير ، ربما كان محصورا في أوساط المثقفين ، دون أن يتخطاها الى « المتعلمين» ، ودون أن يتحول الى دافع على السلوك ١٠ أي انه يظل .. في الأغلب .. معرفة منفصلة عن المارسات اليومية ، تلك التي تحكمها - في الأغلب ، أيضا - موجهات «شعبية» ، تمثل الأساس الركين والبعيد للبناء الفكري والنفسي •

راذا كان صحيحا « أن كل مايدفع الناس ويحركهم يجب أن يمر في أذهائهم »(١) ، فاننا يجب أن نبحث \_ بدئيا \_ في أدهائهم ،(١) ، فاننا يجب أن نبحث \_ بدئيا \_ في أدهائهم ، من أشكال الوعى المختلفة • وهى ضرورة لاتستند \_ فحسب \_ على طموح « تحويل المالم » ، ولكنها تستند \_ أيضا \_ على علمية البحث التراثى ، التى لاتحل الجزء محل الكل ، ولا ترى في الغابة شـــجرة وحيدة •

وإذا كان هذا الموقف من البعد «الشعبي» للتراث بينطوي على دلالات اليدولوجية اجتماعية ، فانه يشير ـ من زاوية آخرى ـ الى السمة «المكتبية» التى تسود كثيرا من كتابات المقفين «التقدميين» العرب ، المزولين في حلقة ضيقة من التأمل الثقافي ، المفضى الى تضخم قيمة الذات في العالم ، لتصبح \_ على ندو ما \_ مدورا له • وحيث ذات المثقف الفود هي \_ على ندو ما \_ مدور العالم ، فان الانتاج الفكري المثقفين الأفراد الأسلاف يصبح هو «التراث» ، بما هم مدور العالم في مرحلتهم التاريخية •

تبدو هذه الأحادية كانعكاس لصورة المثقف ـ الذات المعاصرة على صورة المثقف الذات المعاصرة على صورة « التراث » لاتنشا من واقعه ـ بكيفياته وقوانينه الموضوعية القابلة للاستقصاء العلمي ـ بقدر ماتنشا كانعكاس لتصور المفكر المعاصر لذاته وموقعه في العالم • ومنا ، يتم استبعاد « الشعبي » من التراث ، ليقتصر المفهوم على ما أنتجه المفكرون الأفراد الأسلاف ، أقران المفكر المعاصر •

يفضى هذا « الاقتصىار » الى نتيجتين متلازمتين ، الأولى ، معوفية ، حيث يصبح فهم التراث بدلك به جزئيا ، أحاديا ، فى استبعاد قسم رئيسى منه • أى أنه بوفقا لد «مرود» بيصبح فهما لاعلميا • والثانية ، عملية ، حيث تصبح مهمة «تحويل العالم» ، انطلاقا من هذه الموفقة ، مشهوبة يمعوقاتها الذاتية ، التي تكمن في أحادية المعرفة ، فضلا عن معوقاتها المرضوعية •

# ٢ ـ بداية المتاريخ

يرتبط مفهوم «التراث» ـ لدى «مرود» و «تيزينى» ـ بمفهومهما عن البداية النسبية للتاريخ العربى ، التى يجب الانطلاق منها في بحث التراث العربى ، ترتبط البداية لديهما بما يسمى « العصر الجاهلى ، السابق مباشرة على ظهور الاسلام ، بما يقارب قرنين ، ويتبدى الفهرمان متسقين ـ صوريا ـ مع بعضهما البعض ، فقد انطلق الاسلام ـ دينا وحضارة ـ من المجاز ، وعلى اساس هذه الحضارة، نشأ الفكر العربى ـ الاسلامى ، ومن ثم ، فإن العودة البحثية الى الجنور التاريخية تستدعى الرجوع الى جنور الاسلام في المجاز : « العصر الجاهلى »

### ولكن هذا الاتساق الصورى يتداعى ، بالنظر الى اعتبارين :

الأول: أن مفهوم «التراث العربي» - وخاصة بالعنى الشامل الذي يستوعب «الشعبي» - ينطوي على معنى التفاعل مع تراث الحضارات السابقة على الاسلام ، في المناطق التي تم تعريبها على يد الفتوحات الاسلامية : فما يصطلح على أنه «التراث العربي - الاسلامي ، ليس نتاجا .. فحسب .. للأرضاع الاجتماعية والسياسية في شبه الجزيرة العربية ، وخاصة الحجاز ، ولكنه .. أيضا .. نتاج التفاعل الجدلي للعديد من العناصر ، من أهمها حضارات المنطقة السسابقة على الاسسالم ، كحضارات وادى الرافدين والشام واليمن ومصر الفرعونية والقبطية ، فبرغم الوحدة العامة للتراث ، الا أنها تنطوى على تمايزات داخلية متعددة ، نتيجة لروافد متعددة من ثقافات البلاد التي أصبحت عربية ،

فالحضارة الاسلامية – شانها شان كل حضارة – لم تقم بالنقى العدمى للحضارات السابقة ، بدءا من لحظة قيامها ، وانما قامت بالنقى المبدلى لها • ذلك يعنى ان ثمة عناصر سابقة على الاسلام قد اندرجت بشكل ما – فى البنية العقيدية والفكرية للمجتمع الجديد ولايفسر الوافد الحضارى – وحده – هذه العناصر ، بل تفسرها – أيضا – حضارتها الام ، التى كانت هذه العناصر جزءا من بنيتها العامة • كما لا ينتهى تفسير المحضارة الجديدة – وهى الاسلامية ، هنا – فى البنية الاجتماعية والسياسية التى نشات عنها هذه الحضارة ، فى اصلها الأول ، بل يعتد الى الصول العناصر الوافدة مما يسبق الاسلام ، فى البيئات والمجتمعات السياسية السياسية .

الثانى: أن مفهوم «التراث العربي» - بالمعنى الشامل - ينطري على معنى التفاعل الجدائي مع تراث ما قبل «الحضارة» في المنطقة و ذلك ما يتبدى - حتى الآن - في البعد «الشعبي» بصورة جلية ، على نصو تختلط فيه المنقدات والقيم والتقاليد الطوطعية والسحرية والدينية والعلمية - بالمعنى التجريبي المدود و هذا الاختلاط هو نوع من التراكم الجعلى المنطقة و ومن ثم ، فلنا أن نالحظ - على سبيل المثال - أن الاسلام ،كدين، المنطقة و من ثم ، فلنا أن نالحظ - على سبيل المثال - أن الاسلام ،كدين، يمثل - تاريخيا - انتقالة متطورة في وعي العسالم، قد خااطه - على المنال المنطقة المنقدات التي جاء الاسلام تبشير ابهدمها ، كالسحر والصنمية، الكثير من المتقدات التي جاء الاسلام تبشير ابهدمها ، كالسحر والصنمية، على نحو ما يبدو أحيانا في شكل تقديس اضرائح الأولياء ، أو استخدامات على نحق ما المساطة الى الله أن المناب الرسائل الأولياء ، أو استخدامات أجل الوساطة الى الله أو النبي ، بل أن الكثير من خطب صلاة الجمية المناس والاعياد في الساحد و ولاعاصة في الريف والمتاطق الفقيرة - تعج بالروايات والأقاصيمن الشعبية لحياة الانبياء والملائكة والصحابة .

ذلك يعنى أن تراث المنطقة «العربية» لم يبدأ مع الاسلام، ولا \_ ايضا \_ ابتداء مما يسمى بـ «العصر الجاهلي» ، ولكنه بدأ مع بداية المجتمعات الانسانية المختلفة في هذه المنطقة • ذلك أن تاريخ المنطقة لم يبدأ \_ اصلا \_ مع الاسلام، و لا \_ أيضا \_ ابتداء مما يسمى بـ «العصر الجاهلي» • فـ «الاسلام» و «الجاهلية» ليسا \_ تاريخيا \_ سوى مرحلتين من مراحلة ، تفقد احداهما \_ «الجاهلية» و صفة الشمول التاريخي ، المقتصر على شبه الجزيرة ، أو مناطق معينة منها ، وتفتقد أخراهما صفة النقاء الخالص من نتائج التفاعلات المختلفة ، سواء مع الثقافات السحابقة في حدود المنطقة العربية، أو المثلقافات الخارجية ، كالبرنانية \_ على سبيل المثال •

ذلك يعنى أن مثل هذه النظرة – التاريخ والتراث العربيين ، ابتداء من «الجاهلية» – تجتزىء كلا التاريخ والتراث ، وتلتقى – بشكل ما ، موضوعيا – مع التيارات السلفية التى تبتدى» «الوجود» بالاسلام – دينا ، ومن ثم ، تفيب وحدة التاريخ والتراث العربيين ، القائمة على النعدد والتناقض والنق الجدلى ، وقد ساهم في غياب هذه الرحدة غياب مفهوم شامل للتراث ، يستوعبه في وحدته ، فاجتزاء المفهرم يؤدى الى اجتزاء التاريخ والتراث ، ليحتل الجزء مكانة الكل ، كما ساهم في ذلك – ايضا لا الانطلاق ، فيما يبدو من «قومية» التراث العربية ، بالمعنى العام والشائع ، لدى القومويين العرب ، على نحو تبدو – لديهم – فيه – تعددية التاريخ والتراث مهددة للوحدة القومية ، أي أن الوحدة – بذلك – هى وحدة داتها الواحدة ، لا وحدة التنوعات والتناقضات والخطوط المتشابكة والتقاطة»

نتقق انن مع مترزيني، في داننا هنا امام ضرورة التأكيد على مسالة ذات الهمية خاصة ، الهملت بالأصل وعلى نحو يدعو للدهشة من قبل معظم الباحثين العرب في بحوثهم العلمية ، تلك هي غياب وحدة تاريخهم وتراثهم القومي القائمة على اساس التعدد والتناقض والصراع في فيولاء يتحدثون عن تاريخ وثراث المنطقة العربية ، دون أن يدرجوا في هذا الاطار ، عمليا ، التاريخ والتراث المصرى القديم والاكادى والبابلي والعموري والكتعاني والفينيقي والعبراني والآرامي والعسربي الجنوبي والنبطى والتدمري والسيحي ، ذلك الحكم صحيح ، من حيث الأساس ، حتى في حال اقرار أولئك الباحثين بوجود تلك الوحدة ، أن أن مثل هذا الاقرار لايضرج عن دائرة موقف نظري يفتقد الملاح الواضحة المتماسكة ،

أو حماسة عاطفية قومية أو سياسية أو دينية أو انسية » ( ١٠٠ ) · نتفق مع ،تيزيني، ، وندرجه - عمليا - ضمن هؤلاء الباحثين الذين يشسير اليهم ١ اذ تغيب \_ لديه \_ عمليا \_ وحدة التاريخ والتراث العربيين ، ذلك الغياب الذي يدهشه أن يتحقق لدى الآخرين وهو غياب - لدى «تيزيني»-يستند على حقيقتين متلازمتين : الأولى ، أن هذه الاشارة النظرية هي الوحيدة الدالة على وحدة التاريخ والتراث العربيين لديه ، وسط سيادة العديد من الشواهد النظرية والتطبيقية الدالة على جزئية التاريخ والتراث • والثائدة ، أن مضلط « مشروع الرؤية الجديدة » يفتقد هذه الوحدة ، فيما تتأكد الجزئية · فاذا كان الجزء الأول \_ موضع المعالجة الحالية \_ هو المقدمة النظرية المنهجية . فان «تيزيني» يعرف ويحدد الجـزء الثانسي \_ وهو الجزء الأول التطبيقي - بأنه « اسهام أولى في طرح قضية العصر «الجاهلي » - ونقصد به التاريخ العربي منذ بداياته الأولى وحتى نشوء الاسلام • في هذا الجزء الثاني سنطلج مسألتين تشكلان وجهين لأمر ولحد يتمثل بالسؤال التالي : ضمن أية تشكيلة اقتصادية اجتماعية يدخل « العصر الجاهلي » ؟ فأول الوجهين الشار اليهما يكمن في دراسة البنية الاجتماعية الاقتصادية لـ « العصر الجاهلي » ، ولكن بعد أن نكون قد تفحصنا هذا الصطلح تفحصا نقديا • أما الرجه الآخر فيتحدد بمعالجة البنية الفكرية لسه « العصر الجاهلي » ( ٢٤ ) • أي أن خطة الجزء الأول التطبيقي من « المشروع » تغيب عنها كل اشارة لتاريخ وتراث المنطقة السابقين على الاسلام ، فيما يبدأ \_ تاريخا وتراثا - من « العصار الجاهلي » • أما الجزء التالي ، فيتعلق بـ « دراسة المرحلــة العربية الاسلامية \_ الأولى ( القرن السابع ) » ، ليستمر التتالى \_ تاريخيا \_ بلا رجعة · هكذا ، يشير «تيزيني» ... عابرا ... الى وحدة التاريخ والتراث العربيين ، مندهشا من غيابها لدى الآخرين ، متخذا .. في نفس الوقت ... نفس موقفهم الباعث على الدهشبة ، لتظل الوحدة غائبة ، والاجتزاء مهيمناً ٠

#### . ٣ \_ في العلاقة بين « الحدث الاجتماعي » و « التاريخ »

( ؟ ) يمثل مفهرما « الحدث الاجتماعي » و « التاريخ » ، والعلاقة بينهما ، مرتكزا الساسيا - لدى «تيزيني» - لبناء نظريته التراثية • يبدأ هذا المرتكز من « أن منطلق القمل التاريخي والتراثي يكمن في « الفعل الاجتماعي » متمثلاً بـ « الحدث الاجتماعي » • ونحن نفهم تحت هذا الأخير كل مظاهر الحياة الاجتماعية في تموضعها ، أي حيث لاتكون قد لمخلت بعد مجرى الزمن عليها وهي ، بحسسفتها هذه ، تمثل « المادة الاجتماعية » للبحث الاجتماعي ، أي « موضوع بحث » خاص بالعلوم الاجتماعية المتعددة » ( ٦٨٨ ) • « أن « الحدث الاجتماعي » نفسه أن يدخل مجرى الزمن التالي عليه ، يكسب سسياقا تاريخيا يبعل منه صيرورة • وخيث يتم ذلك ، يتعدل « الحدث الاجتماعي » الى « حدث تاريخي ؛ ( ١٩٨٢ ) • ومن ناحية ثانية ، فحد « أن ( الحدث التاريخي) ومن ناحية ثانية ، فحد « أن ( الحدث التاريخي) « التاريخ » العيني تنتهي عند نهاية حدود الماضي أو اللطقة المنصية المنصية المنصية المنصية والتي يجسدها « الحدث التاريخي » المنتمنة » التاريخي والتي تعنده مع شخصيته بما هو بعد تاريخي، « تتوقف مع نضوء اللطقة المناطقة » الماضية » ( ١٩٣٠ ) • " الماضوة » ( ١٩٣٠ ) • "

ولنبسدا بتحليسل هذا الركسب الى عناصسره الأوليسة و فالتبريخ - أولا - ليس مجموعة من الوحدات الزمنية المتنالية - ستاتيكيا - في شكل هماض، و «حاضر» و «مستقبل» ، مستقلين ، أو يمكن الفصل بينهم ، بل هو صيرورة مستمرة ، ينتفي معها كل فصل ستاتيكي ، سكوني ، أي أن التاريخ - من هذه الزواية - هو مجرى الزمن الكلي لمظاهر الحياة الاجتماعية الانسانية عامة ، ومن زاوية أخرى ، فأن ما يعطى هذا الزمن تحديده ومفهومه الاجتماعيين ، هو ارتباطه بالتحولات الطبيعيسة والاجتماعية ، هنا ، يتحقق التاريخ اجتماعيا ، ولا يبقى مجرد وحدات قياسية ، أو مفهوم تصورى ذاتى ، فهو يتحقق من خلال مراحل التطور الاجتماعي التاريخي .

ذلك يعنى أن حدود « التاريخ » لا «تنتهى عند نهاية حدود الماضى »، يما هو صدورة ممتدة إلى المستقبل - من ناحية ، وبما « حدود الماضى » غير محددة ، اصلا - من ناحية ثانية ، فهل يملن تحديد نقطة ماتكون « نهاية حدود الماضى » ، وبداية حدود الحاضر ؟ يفسر الاجابة بالنفى على هذا المسؤال البسيط ، انتفاء الحدود الميزة الفاصلة بين الماضى والحاضر ، فهما متداخلان ، على اساس من وحدة جدلية بينهما ، فالماضى مستمر في الحاضر ، فيما يبدأ الحاضر من الماضى ، بشكل ما ، ليفضيا الى - ويشكل ، ويستمرا في - الستقبل ، بشكل ما ، ذلك يعنى - أيضا - أن مصطلحات « الماضى » و «الحاضر» و « المستقبل» هي امسلطات « الماضى » و «الحاضر» و « المستقبل» هي امسلطلحات

تحمل مفاهيم نسبية ، تقريبية ، باوسع المعانى ، دون أن تكون اصطلاحات محددة ( بلكسر الدال الأولى ) •

وثانيا ، فان «الحدث الاجتماعي ، هو «حدث تاريضي» ، في نفس الوقت - فعيث «التاريضية» ايست مفهوما مجردا عن الزمن ، وليسست مجرد التتالي الميكانيكي للوحدات الزمنية القياسية ، وإنما هي - تحديدا - «تاريخية اجتماعية » ، فأن كل « حدث اجتماعي » انما يقع - اصلا حمين سياق تاريخي (سياق اجتماعي اقتصادي سياسي ثقافي) ، ولا ينتظر أن يكتسب هذا السياق فيما بعد ، أي بعد أن « يدخسل مجرى الزمن التالي عليه ، • ذلك أن « الاحداث الاجتماعية » لاتقع خارج التاريخ ، كما لا يستقل «التاريخ» بذاته عن الوجود الاجتماعية »

ذلك يشير الى أن « الحدث الاجتماعى» لايتحول الى « صيرورة» بغمل اكتسابه « سياقا تاريخيا » ، « اذ يدخل مجرى الزمن التالى عليه » ، وانما يشير الى أن « الصيرورة» هى ماهية « الحدث الاجتماعى التاريخي » ما هو كذلك • فهى – الصيرورة – ليست «حالة» لاحقة ، مستقلة عن «الحدث» ، يتحول اليها من حالة سابقة ، سكرنية – غالبا ، بعد أن يجتاز وضعا ما • وإنما هى ماهيته الناشئة عن آلياته وقوانينه وعناصره المركبة والمتابطة وسياقه التاريخي ، بما ينطوى عليه من قوى فاعلة وتفاعلات متبادلة •

فكل حدث \_ اذن \_ إنما هو في عصيرورة ، دائمة ، منذ اللحظات الأولى لتكرنه ، ضمن سياقه التاريخي ، في أنيته • ومن هنا ، فــان « تاريخية الحدث لاتكسب لاحقا ، وإنما تتحقق بتحقق الحدث ذاته ، في التاريخ • أي أن الحدث الانساني ينشأ « حدثا اجتماعيا تاريخيا » في آن • ولكن نشاته \_ ضمن سياقه الاجتماعي التاريخي الخاص \_ لاتمني استنفاد فعاليته في مرحلته التاريخية ، ان تمتد فعاليته \_ لاحقا \_ لتبخل ضمن الفعاليات المرجهة والحافزة على « الأحداث الاجتماعية التاريخية ، • في أن •

ولعل الفهم الذاتى لمصطلح «التاريخ» هو ما يكمن خلف هذه الحالة الستاتيكية • فهذا الفهم يختزل «التاريخ» الى «زمن» مجرد ، يتحرك فى وحدات قياسية • ويصبح تحول الأحداث الانسانية من وضع لآخر ، مشروطا بتوافق الحدث مع وحدة زمنية معينة • فالأنية الزمنية للحدث هى

شرط اجتماعيته ۱ أما تحول الحدث عن اجتماعيته الى التاريخية ، فمسروط بالتحول من الزمن الآنى الى الزمن التالى ۱ أى أن الزمن - بالمنى السابق ـ هو شرط الأحداث الاجتماعية ، وهو شرط التاريخ ۱

ولعن الفهم الذاتي لمصطلح و الحدث الاجتماعي ، هو ما يكمن \_ ايضا \_ خلف هذه الحالة • فهذا الفهم يفصل والحدث الاجتماعي عن سحياة التاريخي العضوى ، ليكتسبه في مرحلة لاحقة • كما ينزع عنه صيرورته الداتية العضوية ، ليتحول اليها \_ من بعد \_ بفعل والسياق التاريخي، المتدى والحدث، هي حالة الذي استرده والحدث، • اي أن الحالة الأولى لهذا والحدث، هي حالة من لاصيرورة ، ولاسياق تاريخي • وهو مايحتي \_ بشكل مباشر \_ نفي الحدث ذاته ، قبل أن يلحق به الزمن التالي ، فيبيد الله ما سبق انتزاعه منه المدث ذاته ، قبل أن يلحق به الزمن التالي ، فيبيد الله ما سبق انتزاعه منه و المدث ذاته ، قبل أن يلحق به الزمن التالي ، فيبيد الله ما سبق انتزاعه منه و المدث ذاته ، قبل أن يلحق به الزمن التالي ، فيبيد الله ما سبق انتزاعه منه و المدث ذاته ، قبل أن يلحق به الزمن التالي ، فيبيد الله ما سبق انتزاعه منه و المدث في المدث في المدث المدت الله ما سبق التراكم المدت المد

نفس الفهم هو ما يكمن \_ اخيرا \_ خلف ســـتاتيكية العلاقة بين « التاريخ » و « الحدث الاجتماعي » · فاذ يتم اسقاط «التاريخية » عن «التاريخ» ، و «الاجتماعية التاريخية » عن «الحدث» تصبح العلاقة بينهما ـ أولا \_ ذهنية تصورية ، بما طرفاها تصوران مجردان يجمعهما مخطط ذهني واحد · واذ يصبح تحول الحدث مشروطا بدخوله مرحلة زمنية معينة ، لامشروطا بكينونته التاريخية ، تصبح العلاقة ـ ثانيا \_ ستاتيكية مجردة ، لا واقعية جدلية ، بحكم الطبيعة الستاتيكية لطرفي العلاقة ، واحادية الفعل الالى الذي يمارسه الزمن ، وميكانيكية رد الفعل الذي مصدر عن الحدث ·

(ب) يرتبط الفهم العام السابق ، بترضيح التمايز بين هذه النظرة للتاريخ والنظرة المادية التاريخية الجدلية ، فلدى «تيزيني» ، «يصبح ممكنا أن تنظر « الجدلية التاريخية التراثية» الى « التاريخ الانساني» ، بمعناه الخميق ، مجسدا بالمرحلة المنصرمة (الماضية) من حياة البشر وفي بعدها التطوري ، أما المادية التاريخية البدلية فتفهمه من حيث هو مجمل المراحل في حياة الانسانية الماضية والراهنة والمستقبلية » ( ٧٧٠ ) ، وهو أحد وجوه التمايز ، فحسب ، ولكنه التمايز العام الأولى ، هو التمايز بين اجتزاء «التاريخ» وشموليته ، وهو اجتزاء يفضى الى نزع التاريخية عن الحاضر ، الآتى ، وقصرها على الماضي ، نلك يعنى أن كل الأحداث عن الحاضر ، الآتى ، وقصرها على الماضي ، نلك يعنى أن كل الأحداث والتحولات والوقائع الراهنة بها فيها كتاب «تيزيني» وحوارنا هذا معه ...

ليست وتاريخية» ، أو أن التاريخ لم يلحق بها بعد ، حيث لم تدخل ... بعد مجرى الزمن التالى عليها • ذلك لا يعنى الا أن «التاريخية» مؤجلة ... فحسب بالنسبة لهذه الأحداث والتحولات الشاملة الراهنة • يعنى ... أيضا ... أن هذه التحولات الشاملة الراهنة تجرى ... حاليا ... خارج نطاق ... التاريخ •

وينحل التعارض بين مفهومى التاريخ ـ لدى «تيزينى» و «المادية التاريخية الجداية » ـ ببراءة ، ان «أن كلتا الزاريتين لفهم «التاريخ » ممكنتان ضمن سياقين النين • وحيث تبقى في سياق الفهم الأول للتاريخ ، فاننا نجد «التراث» اكثر اتساعا وشعولا منه (من التاريخ) • ولكنه يظل اضيق من «التاريخ» في سياقه الثانى» ( ١٧١ ) • ينحل التعارض في مبدأ «الامكانية» ، الذي يساوى ـ معرفيا ـ بين المفهومين ، على اساق من أنهما ـ معا ـ «ممكنان» ، وإن ضمن سياقين اثنين ، لا سياق وإحد •

وانطلاقا من مبدأ « الامكانية» هذا ، فلا شك أن كل زوايا فهـــم «التاريخ» ــ على وجه الحصر ــ مملكنة ، طالما تعلق الأمر بالوعى الذاتى • بل ان هذه الامكانية قد تحققت فعليا ، فى تعدد زوايا فهم «التاريخ» على مدى تطور الفكر الانسانى ، فى مسيرته التاريخية الطويلة ، ولا زالت ــ بطبيعة الحال ــ قابلة لاعادة التحقق ، فى صور أخرى ·

ولكن المسالة - في حقيقة الأمر - لا تتعلق ب وامكانية، تضع كل المفاهيم على مستوى واحد ، وانما تتعلق - تحديدا - بالمفهوم المادى التريخى الجدلى له والتاريخ، ، باعتباره المفهوم الوحيد الصححيح ، والرريث التاريخى الجدلى لكل المفاهيم السابقة · فهذا المفهوم هو حجر الزاوية الذي تقوم عليه المادية التاريخية · وهذه الحقيقة الأولية تشيير الى ان الانطلاق من مفهوم المتاريخ مغاير - في الحد الأدنى - للمفهوم المادي التاريخية الجدلى ، يعنى - ببساطة - أن البحث لايمت بصلة حقيقة المادية التاريخية الجدلية ، التي يمثل مفهومها عن « التاريخية المجدل الزاوية غير القابل للانتزاع أو الاستبدال ، الا في حالة واحدة : الرغبة في هدم البناء ، وليس البناء على الساس من المادية التاريخية(٢٠) ٢ ) أن التسوية بين المفهومين - المادي التاريخي الجدلى و « التيزيني» - على الساس من مبدأ «الامكانية» يعنى - في حقيقة الأمر - «امكانية »الاستغناء الساس من مبدأ «المكانية» يعنى - في حقيقة الأمر - «امكانية »الاستغناء

فالمسالة تتعلق بالمصمون العلمى معوفيا - للنظرية المادية التاريخية الجدلية ، في بنائها النظري الكلى ، وفي قوانينها ومفاهيمها المركزية ولم تكتسب النظرية علميتها مجانيا ، وانما من خلال المعديد المرتكزات ، ومن بينها الاكتشافات العلمية المرثقة واقعيا ، سرواء فيما سبقها ، كمرتكز أولى للبناء ، أو فيما لحقها أو واكبها من اكتشافات ولعله ليس من قبيل المجانية ، أو الصدفة العشوائية الخالية من الدلالة ، أن يكتشف «مورجان» - على نحو مستقل - مالكان ماركس وانجلز قد سبق واكتشفاه ، من قوانين التطور الاجتماعي تكمن احدى الدلالات - في ذلك - في موضوعية وعلمية هذه القوانين والمفاهيم المكونة للبناء النظري للمادية التاريخية البدلية • ذلك يعنى أن الصحة العلمية للمفهرم لاتقبل الازدواجية أو الثنائية • يعنى ذلك أن «امكانية» المفهرمين لاتعنى - آليا - اشتراكهما في الصحة المعرفية ، رغم تعارضهما •

ذلك يعنى \_ أيضا \_ أن «المفهوم، ليس مستقلا عن الكل النظرى الذي يضمه ، بحيث يمكن فصله عن الكل \_ وخاصة أذا ما كان مفهوما مركزيا كمفهوم « التاريخ» بالنسبة للمادية التاريخية \_ واستبداله بمفهوم آخر ، مغاير \_ في الحد الأدنى • فالملاقة بين «المفهوم» و «النظرية» هي من العضوية النظرية ، بحيث لايتحقق الوعي الحقيقي بمفهوم ما الا من خلال سياقاته العضوية ضمن النظرية • فهذه النظرية غير قابلة للتفكيك والتشتت الى مفاهيم تقبل الانتقائية ، الا أن تكون \_ هي ، أصلا ، بطبيعتها \_ مفتقدة لمثل هذا الترابط الجدلي العضوي • وليست المادية التاريخية الجدلية كذلك •

ولا يخفف من حدة تناقض المفهوم الذى قدمه «تيزيني» للتاريخ مع المفهوم الماركسي ما قد يعتبر أنه استدراك شرطي ، على نحو ما يبدو في الصياغة من «أن كلتا الزاويتين ٠٠ ممكنتان ضمع سياقين المتين» م فمفهوم «تيزيني» - بشكل نظري وعام – هو ، بدئيا ، اجتزائي وتأملي – بالمفي

السلبي، قبل دخوله السياق المشار اليه ۱ أي أن سياقه ـ في هذه الحالة ـ لمن يصلح فساده الأولى ، على نحو ما سبق توضيحه ۱ أما هذا السياق ، فيستحق معالجة متأثية ۱

# ٤ \_ في العلاقة بين « التاريخ » و « التراث »

تمثل هذه العلاقة مرتكزا اساسيا آخر في « نظرية » تيزيني التراثية « فاذا كان «التاريخ» هو الماضي في بعده التطوري » ، فان « التراث »
هو «الماضي في بعده التطوري موصولا بالحاضر ومتداخلا فيه » • ثم ،
اذا كان الماضي (التاريخي) مستمرا حتى حدود الحاضر ولامستمرا فيما
بعد ذلك ، فان «التراث» بجسد الاستمرارية من الماضي الى الحاضر •
اى ان هنين مجتمعين في بعديهما التطوري ، يؤلفان «التراث» • وبذلك
بتكشف العلاقة الجدلية بين خطى الاستمرارية والملااستمرارية بصفتهاعلاقة
بين «التاريخ» و «التراث» ( ۱۳۲ ) ،

لنتعرف \_ اولا\_ على «التراث» ، بعد أن سبق وتعرفنا على «التاريخ» فالتراث \_ من وجه \_ هو «الماضى في بعده التطوري موصولا بالحاضر ومتداخلا فيه ، • أي أنه \_ وفقا للمفهوم التيزيني للتاريخ \_ يبدأ من التاريخ ، ليتجاوزه ويتخطاه الى الحاضر • أي أنه \_ بذلك \_ يستوعب التاريخ ويفيض عنه ، متداخلا في الحاضر ، فيما يتوقف التاريخ عند حدود الحاضر ، ولا يتعداها • من هذه الزاوية ، فأن استعرارية التراث \_ لدى تخطيه حدود الحاضر \_ هي استعرارية لاتاريخية ، طالما أنه تجاوز حدوده المشتركة مع التاريخ ، ليمتد فيما وراءها ، فيما يتوقف التاريخ • فهما الاثنان يشتركان في انهما « الماضي في بعده التطوري » ، أي الماضي متطورا في حدود الماضي ومتداخل فيه » •

و « التراث » \_ من وجه آخر \_ يتكون من «التراث» و «التاريخ» (؟) -« مجتمعين في بعديهما التطوري » !!

ينطرى الوجه الأول على عدد من المعانى المتصلحة، والتوادة عن مقهوم «التراث» فاذا كان «التراث» هو «التاريخ» «موصولا بالحاضر ومتداخلافيه ، غان ذلك يعنى أن «التاريخ» هو احدى وحدات «التراث» ، الذى يكسب ـ بدوره ـ شمولية تتخطى ـ وتستوعب ـ جزئية «التاريخ» · ذلك يعنى امكانية الاستغناء عن مفهوم «التاريخ» ، والاستعاضة عنب بمفهوم «التراث» ، كمفهوم اشمل ، الا ـ ربما ـ لدى البحث في البنية الداخلية لــ «التراث» ، ومكوناته الداخلية ·

يتضاعف هذا الاختلاط اذا ما تذكرنا أن «التراث» انما يعنى ــ لدى 
«تيزيني» ــ «التراث العربى الفكري» ، على نحو ما سبق ايضاحه • وفي 
ذلك ، فأن الربط بين التصوري والعيني يقود الى أن هذا «التراث العربي 
الفكرى » هو ما يمتلك تلك الشمولية التى تسترعب «التاريخ ووتخطاه ، 
الى حد أن يصبح التاريخ العربي احدى وحدات هذا التراث .

ومن الطريف بعد كل ذلك أن يعتقد «تيزيني» أن «تلك النظرة الى المسألة تضع حدا للخلط بين مصطلحي «التاريخ» و «التراث» ، ذلك الذي نواجهه عند معظم الكتاب والمؤرخين العرب كما عند جمع من المؤرخين الاجاب ب فمن طرف أول ، نلاحظ أن البعض حين يتحدث عن دينك الأمرين ، فكانه يتحدث عن مسألة واحدة ، غير مدرك لما للتمييز المنهجي والموضوعي بينهما من أهمية مبدئية ، أما من طرف آخر ، فنجد أن البعض يرى أن «التاريخ» أكثر شمولا من «التراث» ( ١٣٢ ) ،

قانعد – اذن – الى المفاهيم المصادية التاريخية البداية – وليس والجداية التاريخية التراثية ، التي يعلنها وتيزيني، نظرية مقترحة – المنصح حدا حقيقيا للخلط بين المصطلحين ، لديه • فالمسالة – بداية – ليست تفاضلية بينهما ، اذ ليس ثمة اتفاق بينهما في الطبيعة او المسترى التصوري ، ليمكن الحكم بان احدهما اكثر شمولا من الآخر • فالتراث – في جميع صوره واشكاله – هو نتاج انساني ، سواء في شكله المادي او الثقافي ، سواء في شكل الماتاح والترزيع والتبادل وقوى الانتاج المختلفة الموروث من افكار وتصورات ورزى وقوانين وأداب وفنون • واستعرارية هذا التراث – بوجهيه ، المادي والثقافي – هي استعرارية مشروطة ، لا مجردة مطلقة ، ببوجهيه ، المادي والثقافي – هي استعرارية مشروطة ، لا مجردة مطلقة ، بأو الاستعرارية تنطوي في ذاتها على لا استعرارية وما يستعر من عناصر الاستعرارية تنطوي في ذاتها على لا استعرارية ، وما يستعر من عناصر التراثية – اذ يدخل في شبكة علاقات جديدة ، الى مذا الحد أو ذاك – فانه

يصبح مشروطا بالتحول ، وفقا لتغير قواه الداخلية وعلاقاتها المتبادلة ، ووفقا لتغير القوى التى يرتبط معها بشبكة علاقات جديدة الى أن الصبيرورة هى ماهية التراث ، وما السكون الا نسبى ، كشكل من اشكال الحركة •

ما سبق يعنى أولا ، أن التراث لايستمر ، بصورته الكلية ، في وحدته الكلملة ، وإنما يستمر في شكل عناصر معينة منه ، فيما تفتقد الاستعرارية عناصر أخرى، الأكثر ارتباطا بمرحلتها التاريخية في أوضاعها الاجتماعية المستقرة ، نسبيا • ثانيا ، أن العناصر التراثية التي تخضع للاستمرارية بالمعنى التاريخي الاجتماعي النسبي ، تتحول – الى هذا الحد أو ذاك بمتخذة أوزانا وأدوارا وأشكالا مغايرة – الى هذا الحد أو ذاك ، أيضا بالأشكالها وأوزانها وأدوارها الأولى ، مشروطة – في ذلك – بالوضعية الاجتماعية الجديدة ، وتوازنات قواها وعلاقاتها المختلفة • ومن هنا ، يكمن جدل الاستمرارية واللااستمرارية في التراث • هو – من هذه الزاوية – جدل داخلى ، مرتبط – جدليا – مع جدل استمرارية ولااستمرارية المجتمع نفسه ، گكل •

أما « التاريخ ، فهو شكل الرجود ذاته ، طبيعيا واجتماعيا · ومن زاويتنا المحددة بالمجتمع ، فلا وجود اجتماعيا بلا تاريخ أو خارجه ، بقدر ما لا يمكن الحديث عن تاريخ مستقل عن الوجود الاجتماعي · انه توافق الوجود مع شكله المعلى المضروري · أي أن «التاريخ، يتحقق من خلال ـ وفي \_ الوجود الاجتماعي في شكل تحولات المجتمع من وضع اجتماعي اقتصادي سياسي ثقافي الى وضع آخر ، كما في اشكال استقراره النسبي أو انقطاعاته التطورية ، أي في شكل حركته ، بالمعنى العام · ويتحقق الوجود الاجتماعي في اشكال تاريخية متوافقة ، متناسبة مع هذا الوجود وتحولاته وانقطاعاته المختلفة ، الى الحد الذي يمكن معه ب في الحدود العامة \_ الربط النسبي بين التحولات الرئيسية التي شهدتها المجتمعات الاسانية وقترات تاريخية معينة ·

ومن ثم ، فان الحديث عن «تاريخ» عربى \_ على سبيل المثال \_ انما يعنى صبيورة الوجود الاجتماعي العربى ، منذ نشاته ، حتى وقتنا الراهن ، امتدادا الى المستقبل • وبهذا المعنى العام ، تحدث ماركس عن أن البشر هم من من يصنعون تاريخهم الخاص ، أى وجودهم العام المتحول • من هنا ، ياخذ «التاريخ» معناه الاجتماعي ، بعد أن كان معنى

« روحياء مثاليا ، ليمكن الحديث عن تاريخ المجتمعات المختلفة ، أو الثقافات ، بالمعنى العام ، والاجتماعي ، لهذا التاريخ ·

والحق ، أن جدل التراث والتاريخ انما يعنى العلاقة الديالكتيكية بين التراث ومجمل التحولات الاجتماعية التي شهدها ويشهدها – بــل وسيشهدها – مجتمع ما ، في مسار تطوره · ذلك يعنى أن هذا الجدل ليس جدلا خطيا أفقيا ، ولكنه أفقى رأسى ، في أن · كما أنه ليس جدلا بين استمرارية ولا استمرارية ، وأن كان ينطوى عليه – بمعنى ما – ولكنه جدل بين صيرورتين : صيرورة المجتمع وصيرورة التراث ، التي تجسد في نفس الوقت – أحد وجوه صيرورة المجتمع ·

وإذا كنا لا نجد تعليقا يليق بمقولة أن «التراث » يتألف من «التراث» و «التراث» و «التراث» و «التراث» التاليخ «مجتمعين في بعدهما التطوري» ، فاننا نشير الى أن «التراث» الما يتحقق في «المجتمع التاريخ» ، أي أنه — والحال كذلك — «تراث عنوسرا اضافيا ، يلحق بـ «التراث» ، ليكونا معا «التراث» ، فهذا الفصل بيعني — ببساطة — أننا نملك توعين من «التراث» : أحدهما هو «التراث» بلا «تاريخ» ، والآخر هو «التراث» مضافا اليه «التاريخ» ، فالتراث لايتمقق بلا «تاريخ» ، والآخر هو «التراث» مضافا اليه «التاريخ» ، فالتراث لايتمقق الا وتناويخ الا اجتماعيا ، أي أنه يتحقق في العلاقة مع التراث تراثا تاريخيا ، والتاريخ المسلم الا ينفصل ، وتقطع اوصال وتتواها والتاريخ الدريخا ، والتاريخ التراث تراثا تاريخيا ، والتاريخ الدريخا ، والتاريخ الوريخا والتاريخا و والتاريخا و التاليخان و التاريخا و التحديد و التاريخا و التار

شبكة العلاقات القائمة ، لتفرض شبكة جديدة ، لاتنطوى على آية علاقة حقيقية سوى علاقاتها بالعقل التأملي الذاتي الذي انشأها

### ٥ \_ في غائية البحث التراثي

تمثل غائية البحث التراثى واحدة من أهم المسائل المتعلقة ببحث التراث ، والتى لم يتم الموصول - بصددها - الى اتفاق ما عام ، حتى بالنسبة لن ينطلقون - فى بحثهم المتراث - من منطلقات مشتركة ، نظريا - وهر ما يتحقق - على نحو ما - لدى همروه، و «تيزيني» .

فالسالة \_ لدى «مروه» \_ هي «حل مشكلة الموقف من التراث علي وجه يضمن لنا تحقيق غرضين : كيفية استيعاب التراث بشكل جديد أولا ، وكيفية توظيف هذا الاستيعاب الجديد - ثانيا - في مجال تحرير الفكر العربي الحاضر من سيطرة التبعية للفكر الاسستعماري وللأيديولوجيسة البرجوازية بتداخلهما التاريخي في البنية الاجتماعية العربية العاصرة • • أما كنفية توظيف هذا الشكل من الاستيعاب ، فهي - بالدرجة الأولى -وضع صورة التراث في اطارها التاريخي ٠٠ (حتى ) نمتلك رؤية علمية لا القوى الاجتماعية المتصارعة داخل بنية الجتمع ذاك بكل خصائصها التاريخية وحسب ، بل أيضا رؤية الأشكال الفكرية والأيديولوجية للصراع بين القوى ، ورؤية هذه الأشكال بصيغتها التاريخية المحددة بشروط السنوى النسيى لتطور المعرفة حينذاك ٠٠ والوظيفة الأساسية لهذا الكشف ٠٠ هي انكشاف الأبعاد التاريخية للحركة الثورية العربية الحاضرة ، بمعنى انكشاف عناصر الوحدة بين أبعادها تلك في الماضي وابعادها الجديدة في الماضر ، واضفاء صفة الأصالة على صفتها المعاصرة أي الوصول الي رؤية الأصالة والمعاصيرة في توافق وتفاعيل ، ونفى ما خلفه الفكر الاستعماري والفكر البرجوازي العربي من ترسيخ وهم التعارض بينهما » · (YA/1)

ترتكن غائية البحث التراثى لدى «مروه» على «المعرفة» وتأخيذ هذه المعرفة الشيكالا متنوعة ، ولكنها تظل به في جوهرها بالشيكالا معرفية ، فاذا ما تتبعنا « كيفية توظيف استيعاب التراث ، لتكشيف لنا أنها كيفية معرفية ، تتمقق من خالال امتلاك رؤية علمية للوضاعية التاريخية التى انبثق عنها التراث ، تؤدى الى اتكشاف الأبعاد التاريخية للصركة الثورية العربية الحاضرة • فامتلاك الرؤية العلمية وانكشساف الأبعاد ينتميان - أساسا - الى المجسال المعرفي ، الذي يتيع المكانفة استخدامهما - عمليا - كخطوة تالية ، ولكنهما يمتلكان طبيعية معرفية أولى .

نشدد على هذه الزاوية ، لأنها تمثل تعايزا واضحا عما يطرحه وتيزيني، بشان غائية البحث التراثى ، وان لم يرقى الى تعايز كامل

ف «تيزيني» يحدد ب بدوره مدفين للبحث التراثسي : « الهدف الأول يكمن في انجاز وتطوير نظرية تراثية تعيد لم « الفكر العربي» اعتباره عبر اكتشاف وضبط سياقيه ، التاريخي والتراثي ، ومن ثم ، عبر اكتشاف وضبط تمايزه في وحدته ١٠ ما الهدف الثاني ١٠ فينهض على توظيف نتائج ذلك الطرح العلمي لاحتياجات ومقتضيات واقاق المرحلة الراهنة من حياة الطبقات والفئات التقدمية في المجتمع العربي القائم » ( ٧٣١ ) . يتبدى التوافق بين نظرتي «مروه» و «تيزيني» مفي الحدود العسامة واضحة ، ويبدا التمايز في البحث عن كيفية التوظيف لدى «تيزيني» .

(1)

بعد أن يقدم موقف « النظام » ( بتثديد الظاء ) المرفى والأيديولوجى ، يستخلص « تيزينى » « أن « استعادة » الماضى تعنى ، فى مثل هذا إلحال ، أن نستلهم الموقف الأيديولوجى من خلال ربطه بموجبات ومقتضيات وأفاق . « المرحلة القومية » المهيمنة فى أققها المستقبلى الناهض • ونحن أذ نفعل . ذلك ، فانما نفعله بحيث يتاح التأكيد بأن اسلافنا قد قاموا بما نقوم به . نحن راهنا» (٧٢٤) • وهذا الاستخلاص الأول يستدعى عددا من الاشارات .

فغموض دلالة مصطلح « الاستلهام التراثى » يلقى الكثير من الطلال حول عملية الاستلهام تحديدا: ماهى الكيفية - او الكيفيات التى سيتحقق بها هذا «الاستلهام» ؟ ورغم ذلك ، فيمكننا أن نتكشف اشكالية استلهام مذا الموقف الايديولوجي والمقتلة تجاوزت الايديولوجيات المعاصرة الموقف الايديولوجي المنظام ، ورفاقه من المعتزلة • تحديدا ، تجاوزت الماركسية مذا الموقف الذي خالط أساسه المرفى النظر المثالي، وخاصة في اهر الملاقة بين «الروح» و«البدن» ، كثنائية مثالية ، يصبح والبدن» بمقتضاها هو حافة الروح» • ويرتب هذا التجاوز نفيا لهذا الموقف ، الملتزم بتاريخيته ،

أى الذى كان يمثل قيمة كبرى تاريخيا ، فى ارتباطه بالبنية الاجتماعية والثقافية التى نشأ فى ظلها ، دون أن تمتد نفس القيمة الى مرحلتنا التاريخية الحاضرة · فالفصل بين «وعى العالم ، لدى «النظام» وموقفه الايديولوجى ، لن يقود سوى الى كثير من الخلط المنهجى ، بنفس المتدر ـ تقريبا ـ الذى سينتج عن قصلهما عن سياقهما التاريخي ، ومنحهما ـ أو أحدهما ـ قيمة اطلاقية ·

ومن ناحية أخرى ، فأن « التأكيد بأن أسلافنا قد قاموا بما نقرم بدن راهنا » ، يفتقد كل قيمة - تقريبا - في الوعي بحقيقتين : الأولى ، ان كافة الاتجاهات الفكرية والسياسية العربية الماصرة تمتلك - بلا شك المكانية « التأكيد بأن أسلافهم قد قاموا بما يقومون به هم راهنا » ، بما التراث العربي ليس واحدا ، بل يتسع للجميع · بل ان مساحة ومدى هذه الامكانية ، ربما كانا أكثر طواعية بالنسبة للاتجاهات السلفية منها لدي الاتجاهات التقدمية · ذلك يعنى منع سلاح التكفير واهدار الدم المسلط بأيدى الجماعات السلفية المتعصبة مشروعية أعمق ، يفتقدون اليها والمنافئية ، أن هذا «التأكيد» لن يمنع مشروعية حقيقية لما «نقوم به نحن راهنا » ، فهذه المشروعية تتحقق من خلال معطيات الواقع العربي الراهن ، بما قد ينطري عليه - هو نفسه - من عناصر تراثية ، ملتصمة - متعضونة - بما قد ينطري عليه - هو نفسه - من عناصر تراثية ، ملتصمة - متعضونة - بندن راهنا » على مشروع لمستقبل عربي حقيقي ، ينفي كل عوامل الانحطاط خلا المادة ؛

(ب)

ويوضح «تيزيني» ، «لكن « الاستعادة » الماضى تسير الى حدود أبعد ، حينما نقر بان هنالك عنصرا مطلقا فى «الماضى» ينبغى أن يؤخذ ليوضع فى مكانه من «المرحلة القرمية المهيمنة» فى أفقها المستقبلى الناهض مثل ذلك العنصر نواجهه ، مثلا ، فى رأى النظام حول الجزء الذي يتجزأ فيهو قد أصبح ، ضمن سياق جديد ، واحدا من المكتسبات الأساسية للعلم الفيزيائي المعاصر ، أى أن ذلك الرأى لم يفقد قيمته المعرفية ، فظلت قيمته فيه ذاته ، من حيث هو حدث تاريخى ، وهذا يعنى أن ما نقرم به يدخل في عداد « التبنى التاريخى » ( ٧٣٤ ) ، نواجه . هنا . وجها آخر لنفس المسالة ، يتعلق بوجهها المعرفى .

فهذا العنصر « المطلق» هو نسبى ، فى الوقت نفسه • تكمن نسبيته فى أن قيمته المعرفية الذاتية نظل جزئية ، وغير فاعلة بشكل مؤكد ، فى المقتاده السياق المعرفى المتكامل والصحيح • وذلك يمكن تفسيره – بطبيعة الحال – بمسترى التطور الاجتماعى والسياسى والثقافى – بالمعنى العام – للمجتمع العربى الوسيط ، أى تفسيره بتاريخيته ، التى يصبح خلالها عنصرا علميا تقدميا • ولكن الدعوة الى « أن يؤخذ ( هذا العنصر) لميوضع فى مكانه من « المرحلة القومية المهيمينة ، فى أفقها المستقبلى المناهض » ، انما تعنى – فى حقيقة الأمر :

۱ ـ نزعه ـ كعنصر منفرد ـ عن سياقه التاريخى ، بالمعنى الشامل، والذى يجد فيه قيمته الحقيقية المرفية ، و لحلاله فى سياق تاريخى مغاير ، يمتلك تجاوزه المعرفى \* و لا تتسم قيمة « السياق التاريخى » ـ هنا ـ بالمجانية ، ولكنها مرجع القيمة الحقيقية لأى عنصر معرفى ، وذلك ماميكن أن يؤدى اليه ـ ضمعنيا ـ تقرير «تيزيني» من أن هذا العنصر «قد أصبح ، أن يؤدى اليه ـ ضمعنيا ـ تاكسبات الاساسية للعلم الفيزيائى المعاصر » \* فهذا «السياق » ـ وفقا لـ «تيزيني» ـ يمتلك المعيمة مصدرة ( بكسر الدال الارلى ) \* ومن ثم ، فأن قيمة أضافته لـ « المرحلة القومية تنعيم ، ذا ما كانت مثل هذه الاضافة ممكنة ، حقل \* .

(a)

يختلف الأمر \_ نسبيا \_ لدى التعرض لـ «الاستلهام التراثي » في

الأعمال الفنية ، أو بعض الأعمال البحثية ( وقد رصد «تيزيني» بعضها ،-عربيا وعاليا ، ص ٧٣٨ ) •

فالعمل الفني \_ بحكم طبيعته \_ يمتلك قوانينه الخاصة ، نسبيا ، بما هو «خلق فني» ، مغاير - كيفيا - للبحث العلمي · انه فعالية انسانية-نوعية • ومن هنا ، فان حرية الفنان في التعامــل مع التراث ـ وقائمه وظواهره ودلالاته - تختلف ، كيفيا ، عن حرية الباحث • فقوانين الفن تسمح له بخلق شخصيات جديدة ، لم تكن موجودة في الواقع التاريخي ، او انطاق الشخصيات التاريخية بما لم تقله ، وخلـــق علاقات لم تنشأ اصلا ، ومواقف لم تتحقق ، وأحداث لم تقع • أي أن ليس ثمة ما يلزمه بالتمسك بمرفية وانضباط الواقع التاريخي ، موضع المعالجة • بل ان مسأحة الحرية - ان لم تكن مطلقة - فهي ارحب من مساحة الالتزام ، ليظل اختياره مرهونا - أساسا - بقوانين العمل الفني النوعية ، ويتكوينه الشخصي • ومن ثم ، يصبح متاحا له حرية الاسقاط على الأوضياع المعاصرة • فالمعيار ـ هذا ـ ليس صحة الوقائع والمواقف والشخصيات. التاريخية - تاريخيا - ولكنه معيار فني ، بالمعنى الاجتماعي العام • اذ ليس هدف الفنان ـ ولا دوره ـ أن يقدم تأريخـا لفترة ـ أو مرحلـة تاريخية ما ـ ولكن اكتشاف ولكشف الراهن من خلال الماضى • اي أن هذا « الاستلهام التراثي الفني » هو اداة معرفة الراهن ، عبر الماضي ، وليس اداة معرفة للماضي ، بالمعنى العلمي للمعرفة •

ولكن ، أذ يختلف البحث العلمي - نوعيا - عن الخلق الغني ، فانه يفقد مساحة وعمق الحرية المتاحة في الخلق الغني ، ليلتزم قوانينه الخاصة من انضباط السسياق التاريخي ، والتسزام تاريخية الوقائم والشخصيات والملاقات ، ونفي الاضافات الخارجية ، والاسقاطات التي لاتحتملها الوضعية التاريخية الظاهرة • ذلك لاينفي أن مثل هذا النوع من المعالجة يتيح أمكانية مثل هذه الاسقاطات ، ولكنه يفصل بين المرفة العلمية للتراث - كما هو ، ضمن واقعه وسسياقه التاريخي المحدد واستخدام هذه المعرفة ، الذي سبق مناقشة بعض وجوهه •

ومن ثم ، فلا يمكن تعميم قوانين « الاستلهام التراثى الفنى » ، بما هى قوانين نوعية خاصة ، ويما الاستجابة لها تستند على القربية ، التي تأخذ اشكالا متمايزة ، تقوم على التمايز بين الفنانين انفسهم ، حتى في المجال الفنى الواحد •

وهكذا ، « نحن العرب أبناء القرن العشرين لسنا بحاجة مثلا ، الى استلهام المسيحية الأولى أو الشعراء الصعاليك أو أبى ذر الغفارى وغيرهم ممن سبقهم وممن خلفهم الكي نعنح «مرحلتنا القومية المهيمنة بافاقها التقدمية الناهضة مشروعيتها في أن تكون باتجاه أستراكى • ذلك لأنها تمتلك هذه المشروعية ضمن قانونيلتها الاجتماعية والاقتصادية والأيديولوجية ذات الأفق المستقبلي • ونحن ، كذلك ، اسمنا بحاجة الى امرىء القيس • • ألى معركة ذى قار ، أو الى محمد بن عبد أه وأبى بكر وعمر وغيرهم ممن سبقهم وممن خلفهم • • لكي نمنح « مرحلتنا القومية » الناهضية مشروعيتها في أن تكون باتجاه توحيدى • ذلك لأنها تمتلك هذه المشروعية ضمن قانونياتها الاجتماعية والاقتصادية والايديولوجية والقومية دات

ومن نفس الموقع نقول باننا اسنا بحاجة ، مثلا ، الى « العقلانية اللاموتية الهرطقية التى نشأت فى ظلال الفكر المعتزلى ، ولسنا بحاجة اللى فكرة « التقدم » التى طرحها جابر بن حيان نقيضا لفكرة « الرجعة المحدية » و « الرجعة الامامية الشيعية » ، أو الى الأفكار العلمانية المستنيرة التى طرحها القرامطة ، أو الى مجموع الأفكار الهرطقية والمادية السانجة أو الناضجة التى نواجهها على امتداد التاريخ العربى الوسيط والحديث ٠٠ أو الارهاصات المادية البدائية المتناثرة هنا وهناك فى التاريخ المصرى والبابلى والسورى القديم الخ ١٠ أقول لسنا بحاجة ألى ذلك كله والى غيره من هذا القبيل ، لكى نمنج « مرحلتنا القومية » الناهضة مشروعيتها فى أن تكون باتجاه عقلى وعلمانى ومادى وجدلى • الذ أنها على هذا الصعيد أيضا ، تمتلك مشروعيتها فى السياق المستقبلى القانونياتها الاجتماعية والاقتصادية والقومية والايديولوجية والعلمية »

هاهنا ، نتفق مع «تيزيني» ـ في الحدود العامة ، كما اتفقنا معه ومع معروه» ـ في الغاية المعرفية لبحث التراث العربي وهاهنا ـ ايضا ـ تتخفى وراء النبرة الحماسية اشارة ضمنية لغاية معرفية جديدة تنطلق من « قانرنيات » الواقع العربي الراهن ، تلك «القانونيات » التي لم يتوفر لها التركيز الكافي ، من الراوية الغائبة .

ان استكشاف قرانين الواقع العربي الراهن ـ وأي واقع تاريخي ــ يضيىء البعد التراثي الكامن في هذا الواقع ، ماديا وثقافيا •

قعلى الصعيد المادى ، لايزال الكثير من الأشكال والمظاهر والقوى والمعلقات الانتاجية الاقتصادية والاجتماعية التى تنتمى .. فى الأصل ... المي مراحل تاريخية سابقة ، لايزال قائما ومستمرا ، كالمزارعة والمؤاجرة والمشاركة ، وأدوات المزراعة البدائية كالفياس والمحراث الذى تجره الثيران ، وأدوات رفع المياه ، والنزام الفلاحين بتوريد كميات معلمة من المحاصيل الرئيسية الى الادارة الحكومية ، وتحمل جهاز الدولة مسئولية الأعمال الكبرى ومن ثم .. تمتع رئاسة الدولة ، كجهاز وحاكم ، بسلطات وقدرات ونفوذ مادى ومعنوى هائل واستثنائى ، ونظام الأجر العينى فى وقدرات ونفوذ مادى ومعنوى هائل واستثنائى ، ونظام الأجر العينى فى الريف ، والعصبيات العائلية والقبلية والعشائرية ، التر ...

وعلى الصعيد الثقافى ، لايسزال الكثير من المعتقدات والعسادات والقيم التي تنتمى .. فى الأصل ... الى مراحل تاريخية سابقة، لايزال قائما ومستمرا ، كالطوطمية والأرواحية والصنمية والسحر ، الى الاعتقاد فى الكائنات الميتافيزيقية يشكل عالما موازيا للمالم الأرضى ، بتراتبه وهرميته ورهوزه المختلفة .

ذلك لايعنى أن هذه الملامح التراثية تتحقق راهنا حمتهذة نفس اشكالها ودلالتها الأولى ، أن تتحقق حراهنا حمتهذة نفس الشكالها ودلالتها الأولى ، أن تتحقق حراهنا حمتهدة ، شكلا ودلالة ، للى هذا الحد أو ذلك ، مغايرة للشكل والدلالة الأولين ، وفقا للسحياق الراهن الذي دخلت فيه كأخد مكوناته العضوية ، ووفقا لسيرة تحولاتها الخاصة عبر المراحل الاجتماعية المختلفة ، وبرغم هذا التحول والمغايرة ، فانها لاتفقد الصلة بواقعها التاريخي الخاص الذي نشأت فيه ، ولا بسياقها التراثي الأول .

ذلك يعنى أن علاقة العناصر التراثية بواقعها التاريخي من علاقة استقلال نسبى ، تسمح لها بامكانية الاستعرار برغم حلول مرحلة تاريخية أخرى ويعنى أن علاقة هذه العناصر بالرحلة الجديدة هي ايضا علاقة استقلال نسبني، تسمح لها بامكانية الاستعران، برغم تغير الواقع التاريخي الذي نشات خلاله و هذه الاستعرارية عصمن السياق الجديد علا

هى ماتفرض تحول هذه العناصر عن أشكالها ومضامينها الأولى ، فيما يسمح هذا المتحول بالاستمرارية ·

ومن ثم ، فان البحث العلمى التراثى يلعب دورا هاما فى كشف جوانب متفاوتة من الواقع الراهن ، فى كشسف الجذور التاريخية الجتماعيا القتصاديا وسياسيا وثقافيا العديد من الظواهر والتجليات الراهنة ، تصبح اضاءة التراث الفى بعض منها الضاءة للواقع العربى الراهن ، واستكشافا للمستقل .

(0)

يشير ذلك الى غاية عملية عامة تنبنسى على هذا الوجه المعرفي.
الأخير ، تكمن في استخدام نتائج هذه المعرفة العلمية ، كاداة ليسست
وحيدة ، في صياعة ترجهات وخطوط حركة القوى والأحزاب والتجمعات
التقدمية ، في خطوطها العامة ويمثل هذا الاستخدام العام ضرورة هامة،
بما التراث أحد مكونات الواقع العربي الراهن الفاعلة بعمق ، وخاصة
اذا ماتعلق الأمر بالطموح الى قيادة حركة الجماهير العربية العاملة في
التجاه المستقبل الاشتراكي ، بما يعني من ضرورة الاستيعاب الموجهات
القكية لحركة هذه الجمساهير ، بالنظر الى حقيقة أن ما يحرك الناس

ولعل مثل هذا التوظيف العملى هو الوحيد الذي لا يخل بالوحدة العمامة للتراث، وبسياقه التاريخي العضوى، لينتفي الاجتزاء والاعتساف فهذا التوظيف لا يستند على هذا العنصر التراثي أو ذلك ، أو على مجموعة عناصر فردية منتقاة ، وإنما يستند على نتائج المعرفة الكلية بالتراث وأبعاده الداخلية المخلفة ، وفعالياته الراهنة ، وقوانينه النوعية وهو توظيف لايمنع الاستخدام السلفي المتحسب للجنزيء والمتسف للتراث عامة ، والدين خاصة ، مشروعية «ماركسية »، تضاف الى مشروعيته الراهنة المستندة على مشروعية النصوص ولكنه التوظيف الوحيد الذي يستجيب لمقتضيات النظر العلمي من ناحية و لمقتضيات انتصار حركة التقام العربي من ناحية آخرى ،

قد يكون هذا التوظيف مضادا للسهولة والاسترخاء العقلي والركون: الى التقليدية ، ولكنه مضاد ـ في نفس الوقت ـ للنزعة التأملية والانعزالية والسلفية • وهو .. فيما نرى .. التحدى الحقيقى أمام البحث العلمى للتراث. العربي ، وصولا الى استيعابه الحقيقي ، الى امتلاكه علميا ، أي ثوريا •

### ٦ ـ في تحديد المفاهيم

تمثل مسلالة تحديد المفاهيم الخاصة بعجال البحث التراثى الخطوة الأولى الضرورية لبناء رؤية علمية للتراث · ولكن هذا التحديد يصحلام ـ لدى «مروه» ـ بالجزئية ، ولدى «تيزيني» ـ بالجزئية والاختلاط معا ·

تتبدى الجزئية واضحة فيما يقدمانه من مفهوم لـ «التراث» ، حيث تنصرف دلالته الى ابداعات المفكرين والمؤرخين الأعلام ، سواء منفردين كابن خلدون ، أو متخذين شكل تيار فكرى كالمعتزلة وأخوان الصفا تكمن هذه الجزئية في اهــدار الوجه «الشــعبى» من التراث العربي ، والاقتصار ـ دلاليا ـ على التراث الفصيح ، « المعتبر » • تنتقى ـ منا ـ وحدة التراث العربي ، واكتماله ، وجدله الداخلي الرئيسي ، بعد انتقاء وحدة المادي والثقافي من التراث ، واكتماله ، وجدله الداخلي الرئيسي ،

تتبدى الجزئية واضحة فيما يقدمانه من تحديد للبداية التراثية ، التى تتمحور في « العصر الجاملي » الأخير • تكمن هذه الجزئية في ان هذا التحديد قد يفيد حقا في دراسة الفكر الاسلامي ، الذي نشأ ببدئيا – في شبه الجزيرة العربية ، ولكنه لايفيد الافادة الحقة اذا مأتعلق الأمر ببحث الفكر العربي الاسلامي ، الذي يتخطى هذه الحديد الجغرافية ، الميتفاعل مع تاريخ الحضارات المصرية والسسورية والعراقية واليعنية القييمة ، التي سبقت ظهور الاسلام • فاذا ما كان تاريخ المنطقة لايفبل الاجتزاء ، بحكم وحدته الجدلية ، فان ارتكاب مثل هذا الاجتزاء سيفضى الى اجتزاء تراثي اضافي على ما سبق من اجتزاء ، يكمن في أن النفي الجدلي الذي حكم علاقة الحضارة العربية الاسلامية بالحضارات السابق في الناطقة يتحول بي في فالك – الى نفي عدمي • وبذلك ، ينتفي – عدميا – التراث السابق على المرحلة الاسلامية ، لينصرف مفهوم التراث الى دالوربي الإسلامية ، بالمعني المباشر • دالعربي الإسلامية المباشر • دالعربي الإسلامية المباشر • دالعربي الإسلامية و دالعربي الإسلامية المباشرة ، بالمعني المباشر • دالعربية العربية العربية المباشرة و دالعربي الإسلامية و دالعربي الإسلامية العربية العر

ويتبدى الاختلاط العشموائي فيما يقدمه «تيزيني» من مفهمه مصطلحات «الحدث الاجتماعي» و «الحسدث التاريخي» و «التراث» ويتبدى هذا الاختلاط متخذا عدة اشكال:

(۱) اجتزاء « التاريخ ، لتقتصر دلالته على «الماضى» ، فحسب ، . ويصبح الراهن ـ في راهنيته ـ لاتاريخيا · يتحول «التاريخ» الى «زمن» ـ بالعلى المجرد ـ منفصلا عن اجتماعيته ·

(ب) تصبح «تاریخیة» الحدث مرهونة ـ فحسب ـ بتحول زمنـه الحاضــر الی ماض ۱۰ی آن الزمن ـ بالمعنی الســابق ـ هو شــرط «التاریخیة» ۱

(ج.) الفصل التعسفى بين «اجتماعية» الحدث و «تاريخيته»،وفرض علاقة جديدة مختلفة .. تأمليا .. عليهما ، تستند على المفهوم السابق الصطلح « التاريخ »

( د ) الفصل التعسفى بين «التراث» و «التاريخ» ، استنادا الى استمرارية الأول ولا استمرارية الثانى ، اى استنادا على المفهوم الذاتى كل منهما •

وإذا كان وتيزيني، يعتبر هذه المفاهيم ، وما تنطري عليه من علاقات متبادلة ، على النحو السابق معالجته ، انما تمثل اعمدة رئيسية في بناء ونظريته التراثية المقترحة ، فان ذلك يشبير الى طبيعة بنائها ، وصيرورتها • فالسالة لاتنحصر به هنا به في الزيف المعرفي للمفاهيم برغم المخطورة الشديدة لذلك و ولكنها تمتد به ان تمثل هذه المفاهيم أساسات البناء به التمام والاختلاط والتشويش ، وتحكمه بدئيا بالانهيار الحتمي • تمتد المسالة لتأخذ بعدين اضافيين : الحول ، تشويه وتحريف المادية التاريخية والجدلية ، بحكم الاعلان الدعائي المتكرين عن انطلاق هذه والنظرية ، المقربة منها ، وبحكم مجافاة مفاهيم هذه « النظرية » ، والعلاقات بينها ، للنهج المادي الجدلي التاريخي والثاني ، الحكم القبلي على اي بناء معرفي ، أو عملي ، ينطلق من نتائج علي الكابرة لها ، الحكم القبلي على اي بناء معرفي ، أو عملي ، ينطلق من نتائج غير المكابرة لها ، الحكم القبلي عليه بالزيف عليا معرفيا ، والفشيل عليا .

والمسالة ، أن تجاوز قوانين الواقع التاريخي المرضوعي التي تمثل الداة علمية ـ لدى فهم هذا الواقع ـ والانطلاق من التأمل الذاتي ، أن عرض مخططات لهذا الواقع ، لاتتصل اتصالا جقيقيا به ،

يما هى انعكاس ذاتى مشوه ، وانما تتصل ـ على نحو عضوى ـ ببنية. الذهن التأملي الذاتي ، خالق المخططات

## خامسا: في المنهجية العامة

بنطلق مدروه و متربني، - منهجيا ونظريا - من « المادية التاريخية الجدلية » ، في بحثهما للتراث العربي • وهو منطلق يعتمد ويوفر - بدئيا - اداة علمية تمكن - ضمن كيفية معينة - من اكتشاف ماهية التراث ، وحدوده ، وقرانينه ، وعلاقاته ، وصيرورته • أي انها ليست اداة ميكانيكية المناتية ، تضمن صحة النتائج بمجرد استخدامها في ذاتها • ولكن كيفية استخدام - واستيماب - هذه الأداة تلعب دورا اساسيا في تحديد المنتجة المامة الأخيرة • وتصبح هذه النتيجة هي محصلة التفاعل بين الموضوعي واللذاتي في علاقته بموضوع البحث •

وقد تكشف ذلك في عملى «مروه» و «تيزيني» عن عدد من المزالق النظرية العامة ، المتعارضة مع « المادية التاريخية الجدلية » ، والمؤثرة - بلا شك - على القيمة العلمية للبناء التراثي في كلا العملين :

۱ \_ الأحادية المحانيكية: حيث العلاقة بين ظاهرتين ، أو قوتين ، تقو على المتلك احدامما لطاقة الفعل المؤثر المطلق ، وافتقاد الأخرى لكل طاقة سوى السلب المطلق · يصبح اتجاه الفعل أحاديا ، ميكانيكيا ، قائما على تضاد قطبى ميتافيزيقى ، بين سبب هنا ونتيجة هناك ، محكرمين بأبدية وضعيتهما تلك ، أي بنفى المكانية تحول السبب \_ على نحو ما \_ للى نتيجة ، وتحول النتيجة \_ على نحو ما \_ الى سبب ، فى الآن الواحد .

يتبدى ذلك .. في عملى «مروه» و «تيزينى» .. واضحا ، كسمة غالبة على معالمتهما العلاقة بين الاجتماعي والثقافي ، حيث يأخذ الاجتماعي سمت القوة المطلقة ، فيما يأخذ الثقافي سمت السلب المطلق ، لتصبح العلاقة محكومة بالأحادية اليكانيكية • فالاجتماعي فاعل مطلقا ، والثقافي منفعل مطلقا ، وليس ثمة لمكانية حقيقية لازدواج الدور .. أو تبادل المواقع .. في الآن الواحد • وتلك الأحادية الميكانيكية هي ما انتقدها انجاز بصدد تعليقه على « بول بارث » في كتابه « فلسفة التاريخ عند هيجل والهيجليين حتى ماركس وهارتمان » ، حين يقرر « ان ما يفتقر اليه هؤلاء السحادة هو

الجدلية · ان كل ما يرونه دائما هو السبب هنا والنتيجة هناك · أما ان هذا تجريد أجوف ، وأن مثل هذه التضادات القطبية الميتافيزيائية لارجود لها في العالم الواقعي الا ابان الأزمات ، في حين أن العملية الواسعة باسرها تجرى في شكل الفعل والتفاعل ، وأن يكن بين قوى متفاوتة جدا \_ والحركة الاتتصادية هي حتى درجة بعيدة القوة الأقوى والأحسم والأكثر أولية \_ وأن الاشياء جميعا هنا هي نسبية وليس ثمة شي « مطلق أبدا \_ فهذا ما لايرونه قط ، • وعلى نحو أكثر تخصيصا ، يضيف « فأذا كان بارث يفترض اثنا ننكر أي رد فعل على الاطلاق من جانب الانحكاسات السياسية ، الغ ، على الحركة الاقتصادية نشه ، جانب الانحكاسوي محاربة طواحين هوائية ، (١٢) ، وتلك هي السالة ،

يتبدى أحد الرجره الخاصة لهذه الميكانيكية في الاسقاط الآلي لل مخطط المراحل ، على التاريخ العربي ، دون الانطلاق من نتائج بحث التاريخ العربي ذاته ، واحيانا ، على الرغم من هذه النتائج ف «اقطاعية» المجتمع العربي في العصر الوسيط تنطلق من ذلك «الخطط» القدري ، أي أنها - بذلك - حقيقة بدئية تسبق البحث ، لا وهما التريخية تفضى الوقت ، حقيقة ختامية ، تنهى البحث ، لا لأن المعطيات التاريخية تفضى البجا ، ولكن لأنها حقيقة مطلقة ، في ذاتها ، تنصاع لها المعطيات في جميع الكوال ،

دلك يشير الى اللمع المثالي الكامن خلف هذه النهجية ، حيث القولة هن محددة النهجية ، حيث القولة هن محددة الوضع الاجتماعي ، وخيت التصور الداني هر الأمرط والأساس ، وحيث المولات لاتاريقية ، مستقلة عن الأوضاع الاجتماعية المربطة بها ، ومن ثم له فسلاحيتها عامة وشاملة .

٢ - المفاهيم الذاتية المتاهلية : حيث منطلسق تحديد المفهوم هـ ... التصور الذاتي التأملي ، لا الواقع المؤضوعي المادي ، أي أن المهـ وم لايصبح - بذلك - انتكاسا وبلوزة نظرية عامة لا هو موجود ماديا ، ولكن لما هو موجود تصوريا .

مكذا يبدو الأمر فيما يتعلق بمفاهيم «الاقطاع» و «نمط الانتساج الأسيري» و «المدن التاريخسي» و «المدن التاريخسي» و «المدن التاريخسي» و «المداث» ف ها «الاقطاع» يبدو - احيانا - وكانه أحد ملامست ونقط الانتاج الآسيوي» ، ويبدو «الآسيوي» ، ويبدو «الآسيو»

رشرقى» من أشكال والاقطاع » التزول القواصل المددة بينهما ، فيما يغيب المفهوم العلمي لمسطلح « نمط الانتاج » وإذا كان هذا الخلط يرتد في أحد جدوره الأساسية - الى اعتماد «مخطط المراحل» ، فانه يكشف بناك عن الملمح اللاتاريخي المتخفيوراء المسطلحات الماركسية، بالاضافة الي ما سبق أن أشرنا اليه من ملمح مثالى ، فالاثنان يرتبطان ببعضهما ارتباطا ضروريا ، فيما يقضى كل منهما الى الآخر ،

تتزايد الخطورة بالنسبة لماهيم الكثر مركزية بخصوص البحث التراثى: «التاريخ» و «التراث» ، والعلاقة بينهما ، لتوجه البنية الداتية التاملية لهذه المفاهيم المسار العام للبحث ، وتحكمه بدوره بالداتية التاملية ، فد «التاريخ» ، التيزيني هو اجتزاء واعتساف لد «التاريخ» ، كما تعرفه «المادية التاريخية» ، باعتباره مفهومها المحورى ، واذا كان البحث التراثي هو في نفس الوقت بحث «تاريخي» ، فان اجتزاء واعتساف «التاريخ» ينطوى بدلك له على خطورة منهجية شساملة ، تهدد بحوهريا بالبناء التراثي الذي يقوم عليه ، فالتهديد لايقتصر على زيف المفهوم معرفيا ، وإنما يمتد الى ما يستند اليه من بناء نظرى وتطبيقي ،

ان العودة بالمفاهيم الى « الذاتية التاملية » تمنيل عودة بالفكر العربى الى مراحل سابقة من تطوره ، لاتزال تملك حتى الآن حضورا مهيمنا • أى أنها على نحو ما حاندراج في السائد العام ، فيما كانت تطمح إلى تخطيه ، بالإسبتناد على «المادية التاريخية الجدلية» ، تلك الأداة الملمية المتقيمة • وهذه الوضيعية النظرية التي تشى بافتقاد المعمق المعيق المبادى، والمفاهيم العامة لـ « المادية التاريخية الجدلية مى ماتحتاج الى تخط حقيقى ، بما هي وضعية انتقالية ، على نحو يمثل نفيا جدايا لها ، في اتجاه امتلاك مذه المبادى، والمفاهيم امتلاك فاعلا ، يناسبي ما الحق بها ، في طريق تمثلها عربيا • ذلك يعنى ضرورة امتلاك الوعي التقري المرفف ، الذي يميز بين الجدلى والمتأفيزيقى ، التاريخي والملاتاريخي ، المادى والمثالي ، في اختلام و تشابكهم • ويميز حقبلا - بين اللافتات المرفوعة حدمانيا - وما يتحقق ، فطايا ، في ظلها • تلك خطوة المض المتلاط الحابل بالنابل المنتشرى في الفكر العربي المرامن •

ومن ناحية أخرى ، يغرض عملا «مروه» و «تريني» علينا النظر اليهما في سياقهما التاريخي ، أي في علاقاتهما المباشرة بالمرحلة الراهنة من تطور الفكر العربي ، التتكشف لنا وضعيتهما الموضوعية العامة في هذا السناق . الأول: أن الزالق النظرية المنهجية التى تكشــف عنها العملان ، 
لاينبغى الترقف عندما الا بالقدر والشكل اللذين يساهمان فى تجاوزها ، 
اى انها ـ فى هذه الحالة ـ نوع من المزالق المشروعة ، ان جاز التعبير ، 
والطبيعية ، فى سياق التطور التاريخى للفكر العربي ، ومن ثم ، يجب 
استبعاد كل « شخصنة ، لها ، بما هى موضوعية ، محكومة بقوانين 
التطور الفكرى وعلاقته العامة النسبية بالتطور الاجتماعى \* هنا ، يصبح 
التوقف عند هذه المزالق مستوجبا لاستبعاد كل مماحكة ذاتية ، أو مغالاة 
شخصية ، من جميع الأطراف ، ليترجه - فحسب - صوب الاضاءة النظرية 
المنهجية والتطبيقية ، بما هى الهم الحقيقى العام .

الثانى : أن هذه المزالق \_ من ثم \_ لاتفقد العملين قيمتهما الفكرية التريخية ، وأن تكن قد أكدت تاريخيتهما على نحو مرثق \* تبقى الشجاعة في طرح المشروع \_ مشروع البحث الشمولى للتراث \_ والاقدام عليه ، كقيمة عليا تتضاعف أهميتها بالنظر الى «لافردية» المهمة ، التي تتمقق فرديا ، في ظل حالة الاسترخاء الثقافي العام • أنها \_ من هذه الزاوية \_ شــهادة على شجاعة المبادرة لدى المثقف العربي التقدمي ، وشـهادة \_ في نفس الرقت \_ على حالة العجز والشلل التي تلف مؤسساتنا الثقافية العربية ، المنهمة في الصفائر ، أحيانا ، وفي سن التشريعات المحاصرة المتقفين ، في معظم الأحيان •

يبقى أن هذه المزالق هى أحد وجوه العملين ، الذى أثر \_ الى حدود \_ على بعض الوجوه الأخرى ، دون أن يكون الوجه الوحيد \_ من خاحية ، ودون أن يصل تأثيره السلبى الى كل الوجيدوه \_ من خامية الحرى • ذلك يعنى أن ثمة العديد من التحليلات والنتائج تنطوى \_ معرفيا\_ على قيمة علياً ، وغير منقوصة ، وخاصة لدى معرود، •

يبقى - لكما قائا ، قبلا - الوعى بخطورة البعد المنهجى ، على نحو لم يتحقق - كيفيا - من قبل • وتتأكد الهمية هذا الاعتبار بالنظر الى المطلاقه من المادية التاريخية الجدلية ، على نحو مكن من وضع زوايا الرتكاز هامة لكل بحث تراثى قادم ، ومكن - في نفس الوقت - من اكتشاف المزالق النظرية المنهجية ، التي يتوجب على كل بحث تراثى علمي قادم أن

يتجاوزها ، في اتجاه استكمال البناء ألعلمي للتراث العربي · أي أن كل عمل تراثي علمي قادم هو ـ بنلك ـ اضافة للبناء ، وليس بدءا له ·

يبقى أن الشمولية التى تحققت ـ لأول مرة ـ فى معالجة القضايا التراثية ، قد أضاءت الطريق ـ على نحو حاسم ـ أمام الأعمال القادمة • لقد تكشفت الدروب والسالك ، ورصدت الاتجاهات الرئيسية ، وتحددت القضايا المحورية • أى أن المجال الشاسع للبحث التراثى قد تكشفت ـ نسبيا ـ معالمه وتخومه • ومن هذه المزاوية ، لاتملك الإجابات المطروحة القيمة العليا ، وانما تمتلكها الأسئلة •

هكذا ، يكتسب عملا «مرو» و «تيزيني» تاريخيتهما ، ويكتسبان قيمتهما ، كبلورة مكثفة واضافة شاملة لعدد من الأعمال الهامة السابقة في بحث التراث العربي • يكتسبان قيمتهما الكبرى كحافز على تجاوزهما، جدليا ، صوب امتلاك التراث العربي •

وتلك هي المهمة ٠

### هوامش القصل الرابع

(1) يشير الرقم الأول فيما بين القوسين الى رقم الجزء ، ويشير الرقم النائي الى رقم الصفحة ، وسنلترم بنفس الطريقة ... فيما يعة ... فيما نوده من الخياسات من « مرزة » . أما الانتباسات الثالية الواردة من « توزيني » ، فسسوف تنتي برقم واحد في المن ، محصور بين توسين ، هو رقم الصفحة ، وبيانات عملى « مروه » و توزيني » .هى كالآني :

حسبن مروة ، النزعات السادية في الفلسفة العربية الاسلامية ، الطبعة الرابعة ، ٢ ج ، بروت : دار الفارابي ١٩٨١ ،

طيب تيزيني ، من التراث إلى الثورة : حول نظريمة مقترحة في قضسية التراث العربي ، الطبعة الثالثة ، دخشق وبيرت : دار دخشق ودار الجيل ( د٠٠٠ ) ،

والتشيديدات الواردة في الاقتباسات عن المعلين ، هي من صنع الوُقين ، هذا ما نشار الى غير ذلك ،

(٢) رسالة ماركس الى ف، أ، زاسوليتش في ٨ مأدس/آذاد ١٨٨١ .

مراسلات مارکس وانجائل ، ترجمـة قواد أيرب ( ديشق : دار ديشق ١٩٨١ ) ص ١٠٥ .

(٣) من ماركس الى هيئـــة تحريب « حوليات الوطن » في توقيبر/تشرين
 النائي ۱۸۷۷ ٠

الراسسيلات ، ص ۱۳۷۱ .

(3) من انجلز الى مادكس في ٦ يونيو/حزيران ١٨٥٣ .

الراسسيلات ، س ٨٦ ،

وهذه الرسالة رد على رسالة من طركس في ٢ يونيو/احزيران ، يشيد فيها الى ان « يرنيه بعتر بحق ان الشيكل الأساس لجميع الطواهر في الشرق ، ، هو العمام الكيمة الخاصة المترفى » . ويؤكد على ان « هاما هو المنساح الحقيقي ، حتى السام الشرقية » ،

#### الراسيسلات ، نفس الصفحة ،

- (ه) جمال حمدان ، شخصية مصر ، دراسة في عبقرية الكان ، الجزء الثاني
   ( القاء, ة : عالى الكتب ١١٨١ ) ص ٤٧٠ .
- (۱) والتر اولبرخت ، نقالا عن ( احماد مسادق سمد محرد ومترجم ) ٤
   ست دراسات في النهط الآسيوى للانتاج ، الطبعة الأولى ، بروت : دار الطلبعة .
   ۱۱۷۱ ) حن ۱۱۶۰ .
- (٧) رفعت سلام ، « بحثا من المنهج : نحر قراءة جديدة لتاريخنا العربي » ،
   محلة شئون عربية ، المدد ٣١ ( تونس : جامعة الدول العربية ، سبتمبر/فيلول.
   ١٦٨٢ ) ص. ١٦٨٦ .
- (٨) فؤاد مرسى ، التخلف والتنمية : دراسسة في التطور الاقتصادي ، الطبقة
   الولى ( القاهرة : دار الستقبل العربي ١٩٨٢ ) من ٢٢١ ، ٢٢٤ ، على التوالي .
- (۱) ماركس ، « مشاركة في نقد الاتنساد السياس ، القدمة » ، فسمن ( ماركس وانجاز ، العمل الماجور وراس المال ودراسات اقتصادية آخرى ، ترجسة بؤاد ثيرب ، الطبعة الأولى ، دمشق : دار دمشق ١٩٦٤ ) ص ٥٣ .
- (۱۰) ماركس ، مقدمة كتاب ، نقد الاقتصاد السياسي » ، ضمن (كابل ماركس ، نصوص حول اشكال الانتاج ما قبل الراسفالية ، ترجمة الجنة باشراف صادق جلال. المثل ومراجعة ، الطبعة الثانية ، بيروت : دار أبن خلدون ١٩٨١ ) ض ١٥٧.
  - (11) خطاب انجلز الى شميدت في ٢٧ أكتوبر/تشرين الأول ١٨٩٠ ٠

الراســــلات ، ص ٥٠٣ -

(١٢) يستكمل « مروه » نظرته المحاليكية \_ تلك \_ الى الشعر « الجاهلى » عـ بأن « الشعر الجاهلى » الذي » وهو في مستوى محلودة قائف ، قضان قل فن شسعرى، في مثل صداً الستوى » انها يعكس واقعه الاجتماعي بلغة مسطحة مباشرة وتفسيلية » لأنه في مرحلة من التطور في مؤهلة لتحويل الشسعر من كونه صيغة معينة لحكاية. الواقع الى كونه خلتا لواقع جديد فئى » ( / ٢٧٥١ ) .

وتتكشف هذه « الميكانيكية » عن « لا تاريخينها » ) في ( ۱ ) أن كون الشسعر. 

- خلقا لواقع جديد قتى » ، هو مقهوم - عن الشعر - ينتمى ، عربيا ، الى الربع . 
الإخير من قرننا الحمالى ، بها لا يتوجب منه ، عليها ، قياس الشعر الباعلى ، 
او مقارتته ، به ، بحكم تاريخية المفاهيم ، و ٢ ) أن هيالما المحكم يعنى - في حال . 
تسميمه ، كميدا - أن كل شعر تال ، تاريخيها ، على الشعر « المجاهلى » ، 
هو - بالقرورة « التاريخية » - الحلى تطورا منه ، كالمعر « المفاولى » ، على سبيل . 
المنال ، و ٢٠ ) أن مكن الواقع الإجماعلى بلغة أسلحة بالمرة وتفسيلة ، لسن. 
المنال ، و ٢٠ ) أن مكن الواقع الإجماعلى بلغة أسلحة بالمرة وتفسيلة ، لسن. 
وقاعلى اللغر « الجاهل» » - بالمترافق صنعة هاذا المحكم المتحدى القلائمات

من مخطط المراحل الشعربة ، اذ نقابل نماذج عديدة ادنى تطورا شعربا منه ، لدى شعراء كالبارودى وشوقى وحافظ ، وغيرهم .

u النصر - اذن - « الميكانيكية » مع « اللاتاريخية » ، باعتبارهما وجهين لنظرة واحدة .

- (۱۳) خطاب انجلز الى بلوخ فى ۲۱ ـ ۲۲ سبتمبر/أيلول ۱۸۹۰ .
   الرايسلات ، در ۲۹۶ .
- (١٤) المرجع السابق ، ص ه١٤ ، والتشديد الاول من عندي .
- (١٥) خطاب انجلز الى ستاركنبورج في ٢٥ يناير / كانون الشاني ١٨٩٤ المراسسلات ، ص ٧٤٥ .
  - الم المجلن الم فرائز مهرنج في ١٥ يوليو/تعوز ١٨٩٢ .
     الم اسلات ، ص ٤٠٠ .
    - (١٧) خطاب انجلز الى بلوخ السابق ، ص ٩٥٠ .
- (١١) تشير الصفة « الغردى » ... لدينا ... الى الفاصل المباشر فى عطيسة الانتاج الفكرى الفنى ، دون أن تشير إلى « قردية » الانتاج الفكرى ، أى نفى اجتماعيته ، بالمنى الكلى والشامل ، أنها ... بمعنى ما .. « قردية اجتماعية » ، يترتب طبها تمايزات واضحة عن « الشميعة ... الجمعية » التى تسم البعد « الشعبى » من التراث ، دون أن ترتب القطاطا بينها .
- (۱۹) انجاز ، لودفيج فيورباخ وانتاج (نهاية ) الفلسفة الالالية الكلاسيكية ، ضمن : ( رائسـد البراوى ( معرب ومعلق ) ، التقسيم الإشتراكي للتاريخ : مختارات من فرديك انجاز ، الطبعة الثانية ، القاهرة : دار النهشة العربية ١٦٦٨ ) ص ٧٣ .
- (۱۳) لسنا من الجدود العقائدي بحيث ترقض \_ قبليا ومبدئيا \_ اى اضافة العديل المبادى، العاملة العادية التاريخية الجدلية ، بحيث نحولها الى لاموت جديد ، ولكن إنا منهما له ثروطه ومحمداته الشهوم المائي الكنف أرفض \_ هنا » لتحديدا \_ التزييف المولى الناجم عن اهماداد الفهوم المائي الجدلي التاريخي والادعاء في نفس الوقت أن « الماروة » الذي يقدم « تيويني » مقدمته النظرية فيما نصالجه الآن > انصا ينطق من « المادية التاريخيسة الجدلية ، ويحسمي يد « النظرية الجدلية التاريخيسة الجدلية ، ويحسمي « « مدية تاريخية جدلية » » هي \_ حقا \_ بمثابة « مرشمة عام » ، ولكن للبناء وفقاً لها ، وليس لهديا .
  - (۲۱) خطاب انجلز الى شميدت في ۲۷ اكتوبر/تثرين الأول ۱۸۹۰ .
     الراسـالات ، ص ٥٠٤ .

الفصــل الخامس

بحثا عن التراث (( الشعبي )) العربي

# أولا: ماهي القضية ؟

لا نظنها مصادفة أن تجمع الأعمال الصادرة في السنوات الأخيرة والخاصة بمعالجة قضايا التراث العربى ، برغم اختلاف ب بل وتناقض مناهجها ومنطلقاتها وتوجهاتها ، أن تجمع على موقف مشترك من التراث «الشعبى» العربى ، فتتجاهله ، أو تترفع عليه ، أو تتحاشاه ، ليتسمم مصطلح و التراث العربى - الاسلامي ، فيشمل وكل شيء ، ولكنه يضيق عن «التراث الشعبى» العربى وعندما يصبح مذا المرقف من التراث «الشعبى» أهو - وحده بالمجمع بين هذه الكتابات المتصاربة والمتناقضة ، فإنه ولاشك بلا بالإ وأن يثير كثيرا من التساؤلات

يقصر « محمد عماره » مصطلع « المتراث » على « التراث المفكري العربي الاسلامي » ، بالمعنى الذي ينصرف الى الأعمال والمواقف الفكرية لفرق أن الجمامات محددة معلومة ( المعتزلة والخوارج والمتصوفة ) ومفكرين أفراد ( ابن عربي وابن رشد وابن جنى والكواكبي ومحمد عبده والطهطاوي والافغاني ) • ويكون متوطا بهؤلاء المفكرين الأفراد والجماعات ـ برغم الاعتراف بثقلهم الفكري ـ تمثيل « التراث العربي الاسلامي » التمثيل الصحيح (١)

ولا ترد « الأمثال العامية والماثورات الشعبية والحكايا والاساطير والديانات والفنون الشعبية » لدى « حسن حنفي » ، الا من قبيل الاستشهاد بها – فحسب – على انفصال اليسار العربي عن « الجمهور » · اها موضرعات تحديد التراث فهي « العلوم الاسلامية الاربعة » : علم الكلام ، موضرعات ، والتصوف ، واصول الفقة : وبالقالي ، لا تنظوى « الخطة العامة » المسروع « التراث والتجديد ، على ما يشير الى استكمال البعد الشعبي » في التراث (أ) ·

ويعتمد «حسسين مروه » مصطلح « التراث » للدلالة على التراث الفكري العربي الاسلامي ، الذي أبدعته الحركات أو الفكرون الأعلام ، على النحو الذي يتفق فيه مع كل من محمد عماره وحسسن حنفي ، رغم التناقضات المنهجية بينه وبين كل منهم ، فلا تبدر اشارة الى « شسعية التراث » ، أو مغايرته للتراث المكترب الموقق (٢) .

ولا يختلف «أدونيس» في تحديده للمصطلح عن التحديدات السابقة - فهو - من ناحية - يضيف اليه بعضا مما تجاهله الآخرون : « الحركات الشعرية والثقدية » ، ولكنه - من ناحية أخرى - يظل على اتفاقه معهم في استبعاد البعر « الشعبي » من التراث() .

ويكتفى «طيب تيزينى » بالاشارة الى ما يسسمى عادة به « التراث الشعبى » و « القولكلور الشسعبى » ، وتقرير « ان أطرح هذه الجوائب التراثية الشعبية أممية مبدئية في سياق التصدي لقضايا الثورة الثقافية في الوجان العربي ، في قاعها الاجتماعي الموضوعي المتحسس بالثورة الاجتماعية الترصوعي من العربي ، في هذه الوجان التراثية الشعبية ، في سياقها البدئي من نظريته المقترحة في « قضية التراث العربي »

تلتزم الكتابات السابقة نفس الموقف المشترك من « القواف الشععي » ، ورغسسم المصرص - دائما - على استخدام مصلطاحات « التقدم » و « الجماهير » و « النهوض العربي » ، ويرغم تفرق الأصول الفكرية بين المادية التاريخية المحدمية ، والسلعية المعانية ، والتحديثية العدمية وهو موقف يهدر احد الأبعاد الهامة والرئيسية من التراث العربي ، بما يعنى من خلل اساسى في دلالة مفهوم « التراث العربي ، وبما يفضى - في الحد الأدنى - الى خلل في الوعى بهذا التراث ، حينما يتحول الجزء الى

ولقد اتي تصحيح هذا الموقف من « غالي شكري » حيث « التراث في حياتنا لا يبدأ بالك لام الكترب أو المخطوط أو المحقوظ ، المقروه أو المسموع ، وانما هو يبدأ بتلك القيم والمادات والتقاليد ذات الطابع العملي، أي هذه التي تنعكس في سلوك الإفراد والجماعات انعكاسا فعليا ، وتجري في معارساتهم اليرمية مجرى الأشسياء الطبيعية لا من قبيل الشستود. والاستثناء ، (١) ، ويدرج « غالى شكرى » هذه الحقيقة سـ تحليليا سـ

ضمن سياق فهمه ا... « التراث » ، لتحتل وضعها الحقيقى ، وتأخذ ملامحها الرئيسية • وبرغم نلك ، يظل هذا الفهم مشويا بالتصور القبلى المتفشى لدى قطاعات واسعة من المثقفين العرب فى نظرتهم المتراث الشعبى ، حيث يتم وصمه - ككتلة واحدة - بانه « أيديولوجيا غيبية متكاملة تضبط أوتار السلوك المقردى والاجتماعى الأمة ضبطا محكما بعيدا عن روح العلم » ، بعد يصل الى حد الحكم بان هدف الحياة ووسيلتها فى المجتمع « كلاهما ينتمى الى عصر السحر والاسطورة » ، انطلاقا من « هذه الأيديولوجية الغيبية القابضة على زمام الأمور فى المجتمع » (٧) .

ومن الرجهة المقابلة ، يظل بحث التراث الشعبى العربي - بوجه عام - مقصورا على الأكاديميين والهواة • وبرغم الجهد الهائل والضروري الذي تم انجازه في هذا المجال ، الا أنه يظل في الأساس جهدا في رصد ورصف ظواهر التراث الشعبى الجزئية ، في انفصالها عن الأساس الإجتماعي التاريض الملتصمة به ، في انفصالها عن فهم نظرى شامل لطبيعة الاتراث الشعبي ، من ناحية ، وطبيعة علاقاته بالتكوين المجتماعي والثقافي العربي الراهن • ومن ثم ، نظل الاشكاليات الرئيسية في بحث التراث الشعبى العربي على حالها السكوني • فالكتاب والمفكون المعنين بقضايا الشمعين العربي يظرون اليه باعتباره مجرد ، فولكور ، - بالمعني السلبي - التحربي يظرون اليه باعتباره مجرد ، فولكور ، - بالمعني السلبي - التحربي يظرون اليه باعتباره مجرد ، فولكور ، - بالمعني السلبي - الاكاديميون والهواة علما مستقلا ، قائما ، فينا المنوورات الاجتماعية والمرفية التي تحدد استغراره وطبيعته ،

ويصبح تعليل ظواهر التراث الشعبى بينلك محكوما بالأحادية ومن ذلك ، ما يفسر به أحد الأكاديمين تصارب التفسير الشعبى الظاهرة أحيانا ، انطلاقا من أن « المقدس » « هر بحكم وضعه وصفاته لكيان مردوج في نظر المعتقد الشعبي على مدى المصود » (أ) • وهو ما يرى فيه المؤلف تفسيرا « علمها أو هو تفسير موضوعي يحكن أن يقسمه الباحث العلم من منظى الملاحظة المؤسس مية لهذه الظاهر من في ظراهرها المشابهة » (أ) • ولكن مثل منا التفسير لا يقسر تضارب التفسير الشعبي ، بقداج - هو ذاته الى تقسير الأردواجية « المقس» • كما أن هذا بالمسرد » لا المرابع عددة من المعسر وخاصة فيما يضرج عن دائرة « المعتقد » ، تتنافى مع اى عن المحصر وخاصة فيما يضرج عن دائرة « المعتقد » ، تتنافى مع اى

ويأتى عجر هذا التفسير عن التفسير من اغفال اجتماعية التفسير الشعبى وتاريخيته ، حيث التفسير \_ من ناحية \_ نتاج طبقات متعددة ، وليس طبقة واحدة ، وهو \_ في نفس الوقت ، من ناحية ثانية \_ نتاج مراحل تاريخية ، وليس مرحلة تاريخية واحدة ، وهو \_ من ناحية ثالثة ، في نفس الوقت \_ نتاج تفاعل بيئات ومجتمعات متعددة في أن ، ومن شم يكون التناقض ، ويكون التفسير الأكاديمي شاهدا على دلالتمفهوم العلمي» و « الموضوعي » لدى الأوساط الأكاديمية السائدة في المجتمع العربي ،

وينطرى هذا الرضع على عدد من الدلالات الهامة ، الخاصة بوضعية المثقفين العرب والثقافة العربية الراهنة :

الأولى: الاغتراب الفكرى والشعورى الذي يسود اوساط المثقنين العرب، على نحو حاد وفادح، بالقدر الذي يجسده التجاهل التام المتراث الشعبى ، العربي ، في مقابل التوجه الكامل صوب الثقافة المكتبية والمعتبرة، وتكون النتيجة المباشرة هي العجز عن التواصل الحقيقي ، أن اكتساب الوعي الحقيقي بوضعية الإنسان العربي ، تلك الوضعية التي تند عن هذا المصطلح المبتسر أو ذاك ، وخاصة اذا ماكان المصطلح يستمد جدوره المعرفية من وضعية الإنسان الأوربي في التاريخ ، ينتج عن ذلك و هي أحيان كثيرة و فقدان المتقفين لرؤية المجتمع العربي و بما هو عربي تاريخيا واجتماعا وثقافيا واسقاط تصوراتهم عن المجتمع الأوروبي واشكالياته والجاباته على المجتمع العربي على نحو الى متعسف ، ورا النظر الى التمايزات التاريخية على جميع المستويات ، يصبح المثقف العربي – هنا حديد الم مقتربا ، متقربا ، « متأوربا » ، فاقدا المتواحد العربي مع جوهر وجوده العام(د) ،

الثانية: احادية النظرة ، والتى تتجلى ... منا ... فى اجتزاء التراث العربى ، ليقتصر على ما أبدعه المفكرون الأفراد الأعلام ، ورفع الجزء ليحتل مكانة الكل ، واسقاط « الشعبى» من التراث الخاباحث الفرد ... منا ... لا يتوفر الا على ما أبدعه نظراؤه السالفون ، لتنفق دائرة المثقفين ... على المتداد التاريخ ... على أنفسهم ، فلا يرون خارجها سوى ما يتصل بهم ، كمثقفين افراد ، على تحر مباشر ، ومن ثم ، تكون « الحلقية الثقافية » ، والعزلة ، في نفس الوقت ،

الثالثة: الدلالة الفكرية السياسية ، حيث الشعب والجماهير مجرد 
« كم ، خامل ، يقتقر بشكل تام \_ الى الفعالية ، ابتداء من الابداع 
الفكرى والفنى ، وانتهاء بالحركة الاجتماعية الفاعلة ، وحيث « الطليعة ، 
المثقفة هى \_ وحدها \_ مصدر الفعالية الشاملة · ومن ثم تنتفى \_ وفقا 
لذلك \_ ضرورة التوفر على ثقافة هذا الشعب ورؤاه وتصوراته لذاته 
والمالم ، واستيعابها ، حيث ستتكفل هذه « الطليعة ، بسوقه سوقا الى 
التقدم والتهوض ، راسا(۱۱) · وفقا لذلك \_ أيضا \_ يصبح المثقفون 
الفاعل الرئيسي في التاريخ ، ولا فعالية للشعب ، بما هو مجرد «كم» ·

الرابعة : الانعزالية الأكاديمية ، حيث يصبح العلم فعالية مستقلة عن العلوم الأخرى ، وعن السياق الاجتماعى ، وحيث تصبح « العلمية » و الموضوعية » مرادفا للوصفية والجزئية في البحث ، والانعزالية عن الواقع السياسي والاجتماعي العام(١) .

وتكون النتائج \_ من ثم .. فاسحة ، فيما يتعلق بالتراث العربي :

أولا: تتبجة معرفية ، حيث يصبح الوعى بالتراث مزيفا ، فى زيف نقطة الإنطلاق الأولى التي تقصر مصطلح « التراث العربي ، على تراث المفكرين الأقراد فصب ، فيما تسقط « الشعبي ، منه \* يكمن الزيف للفكرين الأقراد فصب ، فيما تسقط « الشعبي ، منه \* يكمن الزيف ماه وشعبي، وماهو وفردى، (١) ، واعتماد الذهنية الذاتية اساسا لتحديد ماهي التراث ، وفقا التصور الذاتي ، لا وفقا لواقع هذا التراث الموضوعي ، ولا يقتصر الأمر على ذلك ، بل شمة من يسقط جرائب همة من التراث « القردى ، لحساب جوائب أخرى ، ومن يعلي من شأن هذا الوجه التراثى مهملا الاخر ، وفقا للميول القرية المتابئة ، بحيث يصبح مصطلح والتراثى العربي، و وفقا لذلك ـ دالا ، في اغلب الأحيان ، على الجانب الفلسفى ، دون للجوائب الأخرى ؛

لا تحقق جزئية النظرة وداتيتها معرفة موضوعية بالتراث ، حتى وان بدت المعرفة بجزئية معينة منه مستندة على النظرة العلمية ، حيث وحدة التراث غير قابلة للاختزال ، وشعوليته للاختصار .

ثانيا: تتيجة عملية ، حيث يفضى اسقاط الشعبي، من التراث الى المتقاد الراعي بثقافة الجماهير وتصوراتها ورؤاها وافكارها ، ودراهمها

الثقافية على اتخاذ المواقف المختلفة ، فيتم الانفصال الكلى بين «الطليعة» 

التى تحولت الى «صفوة» - وبين الجماهير المنوط بها عمليات التغيير 
السياسى ، لتفقد هذه « الطليعة - الصفوة » دورها في تحويل الوعى 
والقيادة ، فتفقد - بالتالى - مبرر وجودها المحقيقى ، فدوافع الجماهير 
على الحركة والفعل لا تتحصر في الدوافع الاقتصادية ، وانما تتخطاها 
دون ان تسقطها الى «دوافع شمولية» متداخلة، تلعب فيها القيم والافكار 
التراثية - أحيانا - دورا رئيسيا حاسما .

ومَن منا ، يتحول « التقدم» و «الثورة» و «النهوض» ١٠٠ الخ ، فى العلاقة بالجماهير ، الى كلمات تفتقد أى مضمون حقيقى ، اذا ما اقترنت بالجهل بثقافة هذه الجماهير ، الى الحد الذي يثير سخريتها ، كما تعبر عنه أحيانًا فى «بلاش فلسفة» • وتستحيل العلاقة ـ بدلك ـ الى انفصال ضمن دوائر مفلقة على ذاتها •

## ثانيا : اشكاليات التراث الشعبي العربي

(1)

لا يقتصر مفهوم «التراث الشعبي» على تلك المنظومة من الافكار والرؤى والمتصررات الشعبية ، التي تغلب عليها الطبيعة الاعتقادية ، بل يمتد الى دوائر المعارسات والعادات السلوكية ، ووسائل هذه المعارسات والعادات نلك يعنى أن المفهوم يشتمل على الآداب والفنون ( كالشعر والرقض والبناء ) والمعتقدات ( كالاعتقاد في السحر والمجان والاولياء ) والقالد ( كزيارة المقابر والاحتفالات الدينية ) والمعارسات ذات الطبيعة الاعتقادية ( كالزار والطب الشعبي )(١٤)

ولا يقتصر المفهوم تاريخيا دعلى ماينحور الينا من مرحلة معينة ، أو ابتداء منها ، على نحو ما يصنع البعض بالنسبة للتراث المكتوب(١٥) ، بل ينطوى على نتاج جميع الراحل التاريخية التى مرت بها المنطقة ، ابتداء من أول اجتماع انساني عرفته النطقة ، وحتى وقتنا الراهن • فالتوات بعا مو خبرة انسانية متراكمة ومتحولة - يبدأ مع نشأة المجتمع الانساني الأول ، متحولا معه ، ومتخذا اشكاله المتباينة • نلك يعنى أن عناصر التراث الأسطوري والوثني تمثل جوانب فعلية من ترائدا الشعبى ، وخاصة أذا ما تبينا - على نحو ما سياتي لاحقا - أنها تتبلك جضورا وفعالية ساحقة في المعتقد والمارسة العربية المعاصرة .

كما لا يقتصر المفهوم - أيضا - على ماينحدر البنا من «حضارة» معينة ، أو ابتداء منها ، بل يسترعب نتاج جميع «الحضارات» المختلفة التى ازدمرت لدى شحوب المنطقة كالفرعونية والآشورية والسومرية والفينيقية ، النخ ، ويعنى ذلك - ضحمن ما يعنى - أن تراث احدى الحضارات القديمة لا يعتبر وقفا على شعب هذه الحضارة ، على نحو ينفى فعاليته بالنسبة للشعوب الأخرى ، أو ينفى دور التفاعل الثقافي بين شعوب المنطقة في نشاة هذا التراث ، فتراث هذه الحضارة أو تلك هو ملك حقيقى لشعوب المنطقة العربية كلها ، لسببين تاريخيين :

الأول: ان كتب التاريخ الموثقة تنخر بالشواهد العديدة على قدم العلاقات المؤثرة بين شعوب المنطقة ، حيث يرى البعض ان اقدم العلاقات التريخية بين مصر وسوريا ترجع الى عهد الملك سنفرو (حوالى ٢٧٥٠ التاريخية بين مصر وسوريا ترجع الصلات بين مصر وبلاد ما بين النهرين الى اواخر الألف الرابع قبل الميلاد ، وترجع العلاقات بين السسوريين وبلاد بين الرائف الثالف الثالث قبل الميلاد (١٦) وهى علاقات وصلت الى حد نقل الآلهة من مكان لا خر قبل الاسلام ، بما يعنى من تأثيرات مؤكدة في تصورات العالم والذات ، وتأثيرات لغوية متبادلة ، وقد شهدت هذه العلاقات تطورا حاسما مع نشر الاسلام خارج الحجاز ، بما وصل معه مجموع القبائل والبطون العربية التي وقدت الى مصر واقامت بها ، سواء معالفتح او بعده الى ٢٤٤ قبيلة وبطنا ، من بينها قبائل تكاد تكون هاجرت برمتها الى مصر (۱۷) ،

الثانى: ان ترحيد هذه الشعوب في ظل الدولة الاسلامية ، وسيادة اللغة العربية على اللغات المحلية التصبح اللغة المستركة ، وتذليل مصاعب الانتقال بين المناطق المختلفة ، قد أدى الى تعبيم تراث الحضارات السابقة على الاستسلام ، والى تكليفه وصسهره في تراث الحضسارة الجديدة الاسلامية .

يمتلك التراث الشعبى العربى - بذلك - ملامحه الموضوعية الشاملة ، في شمولية التكرين ، وشمولية التاريخ ، وشمولية الجغرافيا

تمتد وحدة التراث الشعبى العربي من التساريخ والجغرافيا الى الشكل والمضمون ، في وحدة الأساطير والحكايات والمعتقدات والمارسات الشعبية ، أما الأشكال التراثية الأخرى التي تعتمد على أدوات « محلية »

متمايزة \_ نسبيا \_ كفنون الغناء والرقص والأمثال والنكت ، فلا تعدم السحدة المشتركة ، فأشكال التعبير المختلفة في الأدب الشعبى تجد اساسا قويا للوحدة في انبثاقها عن الأصل اللغوى الفصيع ، واستمرارية هذا الأصل الفاعلة في الحياة الثقافية العربية ، بما يقلص من المسلام الانشعابات اللغوية الى لهجات محلية ، الى الحد الذي تصبح فيه العامية شكلا من أشكال الفصصي ، أو حالة من حالاتها ، تستعد منها الألفاظ والمحلقات والتعبيرات اللغوية(١٨) • فاللهجات العامية التي تشعبت عن المحلقة والتعبيرات والشام والحجاز واليمن وبلاد المنسرب ومصر والسودان لا يوجد بينها الا فروق ضئيلة في نظام تكوين الجملة وتغيير البنية وقواعد الاشتقاق والجمع والتأثيث والتصغير • وما الى ذلك(١١) ، البنية وقواعد الاشتقاق والجمع والتأثيث والتصغير • وما الى ذلك(١١) ، لوربا في فترة القوميات ، لأن اللغات الأوربية لكانت تختلف في كثير فمن الأحيان اختلاف نوع لا اختسلاف درجة • أما اللهجسات العربية فالاختلاف بينها لا يعدو أن يكون اختلافا في المغسارج وبعض الألفاظ في الدلات (٢٠) ،

على أن اختلاف لغة الكتابة عن لغة الحديث لا ينطوى على شيء من الشنود حتى نتلمس له علاجا بل هو السنة الطبيعية في اللغات(٢١) ، حيث تقضى نواميس اللغات انه متى انتشرت اللغة في مناطق واسعة من الأرض وتكلم بها طوائف مختلفة من الناس ، استحال عليها الاحتفاظ بوحدتها الأولى امسدا طويلا ، بل لا تلبث أن تتشعب الى لهجات ، بل لقد عرفت العامية في العصر الجاهلي والعصر الأموى فضلا عن العصر العباسي ، ومع ذلك لم تؤثر في اللغة الفصحى ، ولم تطرح مشسكلة عروصة على الناطقين باللغة والكاتبين بها(٢٢) ،

ولعل نظرة على « الأمثال الشعبية » في البلدان العربية المختلفة تكون كنيلة باضاءة الشتركات التراثية ، تجربة وفكرا ولغة ، على نحو مايوضحه الجدول التالي :(٢٢) •

الوتسوع في شيء يطسم الاحتراس الشديد	في وصف القدرة على السلب التسرع في الفعل قبل الأوان المحز الواضـــــــ عن تحقيق المطلب	سوء الحال رغم المقدرة من ينشط فيما لا جدوى من ورائه	في نسبية النظر الى الأشياء لكل مقدمة نتيجة لازمة في الملاقة بين النقيضين من لايملك الحق يمنع الحق عن المله	من يشكو وهو المعتدى في انقسام المجتمع	من ينال شيئا لا حاجة به اليه	المعتى
اللي عقده العنش كيفافسن الوقسوع في شيء يعلم الفريط الفريط	تبرك الكملة من العين كيدر الشكيمة قبل البهيمة العين بصيرة واليد قصيرة	سبع صنايع ،والرزق ضايع كتير الحركة ، قليل البركة			الله كيعطى الفول للى ما عندو سنازر	ائثل المقريى
اللي قرصه الثعبان يخافسن العبل	يسرق الكحل من المين قبل مايشترى البقرة بنى المود المين بصيرة واليد قصيرة	يعردو. سبع صنايع والبخت ضايع كتير الحركة قليل البركة	القرد في عين أمه غزال اللي شايل قربه تنز عليه البلا يم والرحمة تنص البار مال أبهنا ، والفرب	مدرینی ویکی ، وسبقتی ضرب ویکی وسبق واشتکی وارشتکی و اشتکی و اراضتکی در است و اراضتکی در است و اراضا و الله	یدی الحلق للی بلا ودان	ائلل المصرى
اللى التفته المية يخاف من المبل	يطير من الحاقي نمال يحضر الملقة قبل الحصان المين بصيرة واليد قصيرة	سبع صنايع والبغت ضايع كثير الحركة ، قليل البركة	القرة بمين أمه غزال اللي تمت أبطه عنز يممع الأخضر يم على النابس فرق حقه دقه	سرینی ویکی ، وسبقتی واشتکی ناس تاکل دجاج وناس تتلقی معام	الله ينطسي الجوز للي ما عنده	المثل المواقى

ماتلمسرش كله الماتلة عليه عماه الماتلة على الماتلة ال	المغى
الا قلتا الكم: سيدنا لاتعلكوناش في ضرورة عن عبد أحد من يحاول الا علية معاه أحدى ، بعده في التسويف نما الكمن ، بعده في التسويف اللي ماعرفك خسرك أواه في المعبر العمل القول ما كيقول غيوطياب لا يكتف أسدة الباحد الذ كيدين من المحبة قبة في المحبد الذ كيدين من المحبة قبة أخاره أما المحبد الذ المحبد ال	المثل المغربي
ان كان مساحبك عسال ماتلحسين كله مايداك عسال موت ياحمار لما يجيلك العليق مام مام مام من من عمله عام مام من تقلق عليه عليه العليق عليه عليه العلي عليه العلي عليه العلي عليه العلي ال	المثل المصري
اذا مسيقك حلى ، لاتاكله كله دراد يكحلها عماما البيح معنى يا حمار الا يجيك الربيح ماما عام وقعل على عليه على عليه على وقعل على عربه المام عنى الماملة كياية يسوى من الحيامة كياية البارش على الحاضر التي الماملة لها البارش ملى الحاضر التي الماملة لها البارش ملى الحاضر التي الماملة	المثل المواقى

تتكشف الشتركات في الأمثال من خلال أربعة ملامح:

(1) التطابق الكلى بين المثل ونظرائه ، معنى ولغة •

 (ب) التطابق المنقوص ، حيث يقوم وجه الاختلاف على زيادة أو نقصان حرف أو حرفين، فيما يظل المعنى واحدا

- ( ح ) التطابق في المعنى ، والإختلاف في الألفاظ •
- ( د ) ندرة \_ ان لم يكن انتفاء وجود \_ الفاظ غير عربية ٠

ينتفى \_ انن \_ خطر العامية المزعوم على العربية الفصحى ، من ناحية ، وعلى الانتماء القومى ، من ناحية ثانية ، لتصبح العامية بعدا من أبعاد الفصحى ، وشارة على حيوية الشعب العربى ، وظاهرة تاريخية موضوعية لا تخضع للميول والارادة المفردية في تقليضها أو نشرها ، بما هى نتاج اجتماعي تاريخي ، يخضم لما ينتظم المجتمعات من قوانين .

( 4)

ولا يعنى ماسيق انتفاء التمايزات المختلفة بين تراث البلدان المحربية ، كما لا يعنى أن وحدة التراث الشعبى العربى مطلقة ، مغلقة على ذاتها ، بل يعنى أن الاسس المادية لهذه الوحدة بالمعنى النسبى براسخة ، ممتدة في التاريخ والمجتمع ، منطوية في نفس الوقت بالمايزات الداخلية لا تصبح هذه التمايزات نقيضا للوحدة ، وإنما تصبح أساسا من أسسها ، وسعة من سعاتها ، أو هي الوجه الاخسر المتجادل مع الوحدة .

ولعل ما يؤكد هذا الأمر هو وعينا بالتمايزات التراثية - والثقافية عامة - داخل البلد العربى الواحد ، دون تهديد وحدته الثقافية • فمنطقة النربة المصرية - فى اقصى الجنوب - تختلف فى اللهجة والعادات والثقاليد والأفكار والتصورات ، الخ عن محافظات الصعيد الأوسط ، التى تختلف ، بدورها ، عن القاهرة والجيزة ، فيما تختلفان عن محافظات الوجه البحرى ، التى تختلف ، بالتالى ، عن المحافظات الساحلية • ولكن هذه الاختلافات تتحقق ضعن اطار اعم من وحدة شاملة ، يستوعبها ، ويجيلها الى اداة ثراء وجودى ، لا اداة انفصال

وتتعدى هذه التمايزات حدود التقسيمات البغرافية 1 أو الادارية في البلد الراحد ، لتعتد الى الانقسامات الطبيعية والفئوية المختلفة (٢٤) ليصبح التراث الشعبى ... في البلد الواحد ... شبكة من التعارضات والتناقضات المركبة والمتجادلة ، والتي تشد خيوطها المتقاطعة وحدة هذه التعارضات داتها ، والفعاليات المتبادلة فيما بينها ، من ناحية ، والوحدة التاريخية والاجتماعية الشاملة التي تؤلف فيما بينها ، من ناحية ، والوحدة التاريخية والاجتماعية الشاملة التي تؤلف فيما بينها ، من ناحية اخرى •

ولعل الأمر - فيما يتصل بالتمايزات الداخلية ضمن وحدة التراث الشعبى العربى - ينطوى على وضع مماثل • فالتمايز - وهو ما لا يجوز قلبه الى امتياز - بين التراث الشعبى المصرى ونظيره في أي بلد من البلدان العربية ، يقوم على التمايز الموضوعي بين التاريخ الاجتماعي الاقتصادي للثقافي بين كل من البلدين ، وقواه الفاعلة ، واشكال العلاقات المتبادلة والمؤثرات الخارجية الخاصة ، ونتائجها ، وما تمخضت عنه هذه المكونات من نتائج •

فلا شك أن والفرعونية، \_ على سبيل المثال \_ لا تزال حاضرة في المارسات والمعتقدات الشعبية المصرية • والتقويم القبطي ... المنحدر عن المسل فرعوني - لا يزال قائما ، ابتداء من الفلاح المصرى الذي يعتمد عليه في الزراعة ، وانتهاء بالصحافة الحكومية التي تضعه \_ بجانب التقويمين، الهجري والميلادي ـ في صدر صفحاتها ، مرورا باستخدامه ـ معرفيا \_ في تحديد حالة الطقس المتغيرة ، فيما يتخطى الضرورة الزراعية • كما لا زال الاهتمام الفرعوني الحاد بالمارسات الجنازية ساريا ، الى الحد الذي تمتثل فيه الصحافة الرسمية الى تخصيص صفحات كاملة \_ يوميا \_ للوفيات والتعازى ، بما ينطوى عليه ذلك \_ صحفيا \_ من وضع فريد . ويصف « هيرودوت» ممارسات المصريين في العهد الفرعوني للطقوس الجنائزية ، بانه يوم يموت رجل نو مكانة يهيل نساء البيت الطين على رؤوسهن واحيانا يلطخن به وجوههن • وبعد ذلك يتركن الجثة في البيت ويمضين في طرقات البلدة ، وثيابهن ملمومة ، ومواضع اجسسامهن معراة ، وصدورهن مكشوفة ، وهن يلطمن الصدور اثناء السير ، وتنضم اليهن قريباتهن ويفعلن المثل ، وكذلك يغطى الرجال وجوههم بالطين ويلطعون الصدور (٢٥) • وما تزال نفس هذه المارسات هسى مايجرى في الجنازات الريفية الصرية ، حيث تلطخ النساء وجوههن بالطين ويشققن الجيوب ويلطمن الصدور والخدود ، ويضربن الدفوف ، ويلبسن السواد ويهبر الرجال ويلبسن السواد ويهبر الرجال مضاجع الزوجية ، ويطلقون شعر اللحية والراس طوال فترة الجناز ، ومنعم من يصبغ عمامته بالنيلة أو يعفرها بالتراب(٢٦) .

وتجد عادة ارسال الشكاوى الى « دوى النفوذ والسلطان ، جدورها الطبيعية في مصر الفرعونية ، والتي تمثل « شكاوى الفلاح الفصيع » نعوضها الراقى (۱۲) • كما تجد ظاهرة ارسال الشكاوى والتظلمات الى الموتى ، والمنتشرة في مصر المعاصرة ، اصروبها عند المصريين القدامى الذين كانوا يعتقدون اعتقادا راسخا بأن الموتى نفوذا كبيرا الى درجة انهم يؤثرون في مصائر الأحياء في السراء والضراء (۲۸) •

لا يعنى ذلك - بطبيعة الحال - ان الكرنات الفرعونية فى التراث الشعبى المصرى ، تمارس حضورها الراهن ، مستقلة عما ينتمى الى مراحل تاريخية لاحقة ، بل يعنى ان التراث الفرعونى ، بما هو ظاهرة تاريخية مصرية خاصة - قد تجادل مع تراث المراحل التاريخية اللاحقة ، لينتج - فى النهاية - مراكبا تراثيا مصريا خاصا ، تمثل والفرعونية، احدى مقاته الرئيسية .

ومن ناحية أخرى ، فبقدر ما تمثل و الفرعونية ، سمة مصرية 
تاريخية خاصة ـ كالبابلية والآشورية بالنسبة للعراق ـ بقدر ما تنضوى 
هى ذاتها ، فى وحدة تطور المجتمعات الانسانية ، ومن بينها المجتمعات 
التى تعربت ، فيما بعد أى أن المرحلة الحضارية التى عاشت والفرعونية 
فى ظلها ، وانتجت خلالها تراثها ، لم تكن وقفا على مصر ، وانما كانت 
مرحلة عامة للتطور الانسانى كله • وعلى ذلك ، يمكننا أن نرى شعبي 
مصر ووادى الرافدين وقد اتفقا ـ ضمن ما اتفقا ـ فى المعطيات الاساسية 
فى النظر الى العالم ، من أن الفرد جزء من المجتمع مغروس فى الطبيعة , وأن الطبيعة مى الألوهية(٢) ، وأن الآلهة تحمل الملامح الانسانية 
المباشرة فى التذكير والتأثيث والتناسل ، والحزن والغضب ، وارتكاب 
من موقف لآخر • وبذلك لا تصبح التمايزات انفصالا عن سياق تاريخي 
عام ومشترك ، وأنما تصبح تحقيقا خاصا لهذا السياق ، بما ينطوى 
عليه ذلك من علاقة جدلية بين « الخاص » و « العام » •

ولعل أحد مقومات الاستخفاف السائد لدى المثقفين ـ والمتعلمين عامة ـ بالتراث الشعبى يكمن فى الموقف الاستعلائي من الطبقات الدنيا فى المجتمع ، انتنشر فكرة أن التفكير الشعبى بسيط لا ينزل الى الأعماق كما لا يحلق فى الخيال • ويعالج المشاكل الحياتية فى صورتها الأولى • حيث المجتمع الشعبى شبه منعزل أو محدود التفكير أو لم يحصل على قدر كاف من الثقافة(٣٠) • وحيث المبيئة شعبية تعيش حياتها يوما بيوم وساعة بساعة وليس لديها الوقت الذي تستهلكه فى البحث عن الحقيقة(٢٠)٠

وإذا كان مثل هذا الموقف يكشف عن حقيقة الانتماء الاجتماعى والتوجه الايبيولوجى ، فإنه يكشف – من جهة أخرى – عن افتقاده الاوليات النظر العلمى ، حيث لا يمكن – عمليا – وصم مجتمع ما بأنه محدود التفكير ، الا بالاستناد على المنطق العنصرى في تقسيم الشعوب والمجتمعات في «تفكير» «مجتمع» ما حكاصطلاح – هو بمثابة اسقاط لخاصية فردية على وضع عمومى ، لا يمثل حاصل جمع أفراده ، بما يعنى خروجه على اكل مقياس فردى ، وضرورة البحث عن مقياس مدى يعنى خروجه على اكل مقياس فردى ، وضرورة البحث عن مقياس فدى الخاصة كما أن «تفكير» فرد ما ليس محكوما بالسكونية الأبدية ، التى تصلح مبررا لوصعه – مرة واحدة وإلى الأبد – بالمدودية ، بما يعنى المغالفة جوهر الوجود الإنساني : التحول ·

رمن ناحية أخرى ، فأن مثل هذا الموقف ينطلق من مقارنة مغلوطة حجريا بين التراث «الشعبي» والتراث « الفردى » ، ومن فهم مغلوط حجريا ، أيضا بلغهم « الثقافة » ، الذي ينحو الى اعتبارها مكتسبا من خارج المجتمع ، على النحو الذي يثابه علاقة الدراسة الجامعية بمجتمع القرية البعيد ، لتأخذ «الثقافة» معنى التعليم النظامي الرسمي ، الذي يهير كافة أشكال الوعي بالذات والعالم ، والمتعققة من خسلال الذي يهير كافة أشكال الوعي بالذات والعالم ، والمتعققة من خسلال الداخلية للمجتمع وبعضها البعض ، طوال التاريخ الانساني ويتكشف ذلك من أن جميع المجتمعات ، وجميع التكوينات الاجتماعية التي عرفها التعارز الانساني تملك ثقافتها الخاصة ، المتخلقة من أرضاعها الخاصة ، المتخلقة من أن من ان من ان خير قابل على مايقول «جرامشي» عن حق بمثقفون ، مع الاستدراك جميع البشر لا يمارسون وظيفة المثقفين في المجتمع (٣٢)

وتكمن جذرية الغلط في المقارنة بين التراث والشعبي، ووالفردي، على أنها تهدر \_ أو تغفل \_ عن الطبيعة المختلفة لكل منهما والشعبية، و والفردية، \_ ليصبح الفردي انموذجا ومقياسا قبليا للشعبي، فيما تقرض الطبيعة المغايرة لكل منهما معالجة كل في سياقه الخساص، والملاقات المتبادلة بينهما ، والتي تتخطى المقارنة المدرسية ، وكشف حقائقهما الداخلية وذلك ما سيضيء تكامل الشعبي والفودي، وتفاعلهما المشترك ، وأن لم يتحقق التجانس البنيوي بينهما ، على اسساس من المقادة الاجتماعية المشتركة ، والقانون المشترك في الاستقلال النسبي للشكال الثقافية عن اساسها المادي ، وأيضا على أساس من قاعدة التطور غير المتكافىء للأشكال الثقافية المختلفة ، في ضوء الوعي بتمايز الطبيعتين .

## ثالثًا : في بنية التراث الشعبي العربي

« بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين السلام عليكم ورحمة الله وبركاته • بعد أن اقرأ المفاتحة أرسل اليك يا من حكمت لأمك وابوك أنا مدى بنت نبيها أرجوك واقع في عرضك أن تهدى سيد بن فاطمة لمي أنا مدى بنت نبيها ويتزوجني أنا سنت عليك النبي أن تلحلحوا (تستحته) ويقول أتزوج هدى بنت نبيها أنا وقعت في عرضك تمشى هذا المطريق بنت نبيها • وتبعد عنى ولاد الحرام (الحرام) الي (اللي: اللين) بيوقفوا حالى وسئت اليك (وسطت اليك) النبي انتخلي (أن تجعل) على بن نفيسة حالى وسئت نبيها لسيد ابنه وتهديه بقوت الله وقبتك وأنا هدى بنيه ينبيها وقعت في عرضك • ملحوظة وأن الرجل أبوه بيجي (يجيء) ويقول هاخد هدى اسيد ابني هدى بنت نبيها لسيد ابني هدى الرجل أبوه بيجي (يجيء) ويقول ماخد هدى اسيد ابني هدى بنت نبيها لسيد ابن هاماء بنات نبيها لسيد ابن هاماء بنات نبيها لسيد ابن فاطعة بقوت الله أن

تكشف الرسالة السابقة الرسلة الى الامام الشافعي \_ المتوفى عام ٢٠٤هـ/٢٥٨ \_ من فتاة مصرية تعيش في الربع الثالث من القــرن العشرين ، كما تكشف شواهد إخرى عديدة ، عن عدة ابعاد متداخلة من بنية التراث الشعبي العربي ، ابعاد لا تستقل عن بعضها البعض ، وانما تندمج \_ رغم التناقضات ، ومن خلالها \_ في وحدة مركبة .

ان التراث الشعبى ينطوى على ما يرجع - اجتماعيا - الى الطورين الوحشى والبريرى من حضارة ماقبل التاريخ ، حيث يتجلى - في اكثر من موضع من الرسالة - اثبات علاقة النسب من ناحية الأم وهو الأمر الذي كان سائدا عند جميع الشعوب المتوحشة ، والشعوب التي بلغت الدرجة الدنيا من البريرية ، حيث كان اثبات الأصل - في المسالة الدنيا من البريرية ، حيث كان اثبات الأصل - في المسالة السابقة - هي « هدى بنت نبيها ، والشاب هو « سيد بن عالم المتواد على الدثار الزواج الجماعي واقرار الزواج الأحادي - وهو ما يفترض على التحول الي اثبات علاقة النسب من خلال خط الأب ، الأمر الذي تحقق فعلا في الأرراق والسجلات الرسمية - الا أن خط الأم لا يزال منتشرا أله النسب على طول الريف المصرى ، على الاقل ، في الاستخدام في الثبات النسب على طول الريف المصرى ، على الاقل ، في الاستخدام البيمي .

ومن ناحية اخرى ، يتكشف ان مرسلي مثل هذه الرسالة يخاطبون « الأمام الشافعي » وكانه شخص حي ٠٠ وانهم يخلعون عليه في معظم الأحيان القاب التعظيم وكانه شخص ذو سلطان يعيش بينهم ٠٠ وأن بعض الرسلين لا يكتب اسمه مكتفيا ببعض الأسماء الرمزية اهمها د العارف لا يعرف ، وكانه يعني ان الامام الشافعي يعرف كل شيء فهو ليس في حاجة الى ان يعرف بشيء • ومنهم من لايذكر الشكو في حقه لأنه لا يعرفه ، ولكنه اذ يخاطب « الامام الشافعي » موقن ، صراحة أو ضمنا ، ان الامام لابد ان يعلم بصفة شخصية هذا الشكو في حقه ٠٠ ومنهم من لا يذكر موضوع الشكوى او الطلب او بعض التفاصيل عن ذلك معتمدا على فراسة الامام الشافعي والهامه • • ويؤكد مرسلو الرسائل الشار اليها في رسائلهم تعدد اختصاصات «الامام الشافعي» • فهم اذ يشكون اليه ، تجدهم يبرزون قدرة « الامام الشافعي » على النظر في شكاوى الاعتداء على الأموال ، وفي شكاوى الاعتداء على الأشخاص ، وفي الشكاوي المتعلقة بمشاكل الاسرة أو بمشاكل العمل • وهم أذ يطلبون منه طلبات ، تجدهم يظهرون قدرة « الامام الشافعي ، على الانتقام لهم من اعدائهم بكل وسيلة من وسائل الانتقام ، قدرة قد يقوم بها بشر أو قدرة خارقة ليست في مستوى قدرات البشر · أو يظهرون أن « الامام الشافعي ، قادر على أن يحكم بينهم وبين أعدائهم بالعدل وأنه قادر على رفع الظلم الذي يحيق ببعضهم · و « الامام الشافعي ، عندهم قسادر أيضا على نقل من يريد أن ينقل من مكان الى آخر وعلى اجابة طلب من يريد عملا أو يرغب في العودة الى عمل · وهو قادر على الشفاء من المرض ، وعلى تشجيع رجل ليتزوج من أخرى ، وعلى اعادة شخص غائب أو شيء مفقود · وهو قادر على فناء (افناء) «اسرائيل» · وأخيرا هو قادر على عقد جلسة هيئة المحكمة الباطنية(٢٤) ·

وقد وجد الكاتب توسل بعض مرسلي الرسائل بـ «الامام الشافعي» الى الله جل وعلا ، ووجد في الوقت نفسه التوسل بـ « الامام الشافعي » الى النبي • ومن الغريب أن وجد الكاتب بعض مرسلي الرسائل يتوسل بالأولياء الى « الامام الشافعي»(٥) •

ذلك كله \_ وغيره من النماذج المعديدة الشابهة \_ يعنى عددا من المقائق :

الأولى: ان «الدين» باخذ في المعتقد الشعبي شكلا مقابلا لشكله الرسمي ، المتعارف عليه في المنصوص الدينية الرئيسية ، أو تفسيراتها لدى الفقهاء المعتمدين من قبل المؤسسات الرسمية ، الى الحد الذي يصل الى تكوين ودين شعبي ، يندمج في هذا الدين «الشعبي» العديد من المعتقدات التي ترجع أصولها الى مراحل أقدم – في تطور الفكر الانساني – من ظهور الأديان الكبرى • ذلك لا يعني التنقض التام بين الدينين ، والمتقدات الدينية المقائمة ، وما يصدت من عملية تكيف ومواحمة ، والمعتقدات الدينية المقائمة ، وما يصدت من عملية تكيف ومواحمة ، يتحول كل منهما - خلالها ، الى هذا المدد أو ذلك – عن أصوله وأشكاله، ليتح مركب ديني جديد ، يرتبط بكل منهما ، وينقصل عنه في أن ويلعب المعتقد أو الدين الوافد ، ومددي شارضها أن توافقها مع طبيعة المعتقد أو الدين الوافد ، ومددي تعارضها أن توافقها مع طبيعة المعتقد أو الدين الوافد ، ومددي تعارضها أن توافقها مع طبيعة المعتقد أو

ومن ناحية أخرى ، فأن اتخاذ المعتقد الشعبى السابق على الدين الرسمى « شكل، الدين ، معدلا من صياغاته ، يصبح ضرورة لضسمان استمراريته وسط بيئة الدين الجديد ، وعدم معارضــة رجال الدين الرسميين له • ذلك ما يتبدى \_ على سبيل المثال \_ فى تلك العادة المصرية القديمة فى ارسال الرسائل الى الموتى ، والتى تحولت \_ فى ظل الاسلام \_ الى كبار الأولياء المسلمين ، بديلا عن الموتى من الأقارب فى المهد الفرعونى ، الذين انتقلت قدراتهم الخارقة فى تقرير مصائر الاحياء الى الأولياء المسلمين ، فيما بعد •

الثانية : ان أغلب المعتقدات الشعبية - كالاعتقاد في « كرام - " الأولياء ، والسحر ، والاحلام ، والجن ، والارواح والكائنات فسوق الطبيعة ١٠ الخ ... بالإضافة الى أغلب المارسات والتقاليد والعادات المرتبطة بها ، كزيارة المقابر والاضرحة ، وتقديم الندور ، ونحر النبائح ، وتلاوة الرقى ، واستخدام الأحجبة والتمائم والتعاويد ٠٠ الخ ، تنتمى الى عصر السحر وممارساته • فتوسل البعض بالأولياء الى الامسام الشافعي ، أو بالامام الشافعي الى الله ، أو الي النبي ، أو التوسيل بالله أو النبي الى الامام الشافعي ، يكشف عن وحدة العالم السحرية • فالموتى يمتلكون القدرة على الفعل الدائم ، لأنها امتداد لقدرتهم في الحياة ، ولأن الموت ياخذ شكل الانتقال الجسدى الى حياة أخسرى ، لا تختلف عن الأولى سوى بالاختفاء الجسدى • والقوى الفاعلة تتبادل مواقع الفعالية الأولى ومداها وكيفياتها ، اذ تشترك \_ بدئيا \_ في القدرة ، واذ لا انفصال قاطعا فيما بينها • تلك هي وحدة العالم فوق الطبيعي ، التي تعكس وحدة العالم الاجتماعي والطبيعي ، وتأليب رموزه ، اي منحها قدرة الفعل الالهي المعجز • فالعلاقة بين العسالين ـ الطبيعي والاجتماعي - ليست علاقة تقابل ، أو مواجهة ، وانما وحدة ملتحمة ، تتجقق للعناصر والمفردات الموضوعية \_ خلالها \_ قدرات خارقة ، عبر مخلوقات الخيال الأسطوري • فشجرة ما تكتسب هذه القدرة بحلول احدى الأرواح فيها ، والكلمة تصبح فاعلا ـ أو فعلا ـ مؤكدا عند النطق بها ، وريما بمجرد ورودها في الذهن ، والطواهر الطبيعية تكتسب قدرات الآلهة ذات السطوة ، أو تسكنها أرواح الكهنة والقديسين ، أو الجان والأرواح الشريرة

تتحقق هذه القدرة على نحوين أساسيين :

الأول ، تأليه أن تقديس الظواهر الطبيعية التي تواجه الانسان ، بالتأثير في حياته ، كالشمس والنهر والمطر وخصب الارض ، والثاني ،

استبدال الظواهر الطبيعية المؤثرة ، وغير المعروفة بعد ، بمخلوقات خيالية ، تنتقل اليها قدرات هذه الظواهر ، على نحو خارق • وفي كلا النحوين ، تتخذ الآلبة والمخلوقات الخيالية الملامح الانسانية ، أي تنتقل الصفات البشرية للانسان الى هذه الآلبة والكاثنات ، ليمكن ادراكها في الذهن البشرى ، بما هي الصفات التي يعاينها ويعانيها وادراكها في وجوده البيرمي .

تصبح الوساطة - بذلك - اى وساطة الأولياء والانبياء الى اش ، او العكس - امتدادا لآلية الوساطة الاجتماعية ، القائمة على هرمية المجتمع ، لقضاء الحاجة ، حيث السافة شاسعة بين قمة الهرم الاجتماعي وقاعدته ، تتخللها فئات وسيطة فاصلة ، لايمكن اجتيازها - دفعة واحدة - للوصول الى قمة الهرم ، وان أمكن استخدامها واسطة وسيطة لتحقيق المطالب المرهون بالقمة - السلطة ،

وبذلك ، تصبح الوساطة الحل «الشعبي» لحصار الظروف المعشية الضاغطة ، والتقاليد والوضع الاجتماعي المتدفور للطبقات الدنيا ، حيث اهدار أبسط الحقوق الانسانية ، واكثرها جوهرية ، وطالما أن المسل لم يستطع استعادة حقوقه المهدرة من الأحياء ، فلا يصبح المامه مبوى ارسال شنكاواه الى الموتى ، فانسبداد الطرق للحصسول على الحق المشروع ب مدنيا واجتماعيا وانسانيا بيغضسي الى فتح الطريق الأسطوري ، لتعويض العجز الواقعي ،

وتتردد منظومات كثيرة تصف الدنيا بانهسا فانية لا امان لها ،
وتصف الليالى بانها هم سادر يكوى الفقراء على جنربهم ، فيتبين ٠٠
انه لو لم يخلط الفلاحون العقف الدينى الرسمى بمعتدمم الراسنخ ذاك
المسمى القوة التحكمة فى الحياة الشر والظام ، ولكنك تدرك كيف
تتعدد فى معتقدهم القـوى الجامحة ، وكيف تختلف بين الخير والشر ،
فكاننا فى الواقع بازاء الهة متعددة و ولكن الأمر يتكشف لله فى ذلك له
عن شكلين من اشكال تصعيد قوى الظلم واشكاله ، الأول : الى مكائنات ،
ميتأفيزيقية تتصل مسئولية العالم ، وتسييره الى الخير أو الشر وياتى تحدد مذه «الكائنات» له القرى الجامحة ، وتباينها ، كانمكاس
لتعدد وتباين أطراف البناء الهرمى فى المجتمع ، ذات الصلة الباشرة وغير المباشرة بواقع الجماهي ، ليتمقق الوعى المقلوب بالعالم ، ويأخذ الشكل الثانى من التصعيد طلباء « التجريدات الوجودية » : « الدنيا »

و «الليالى» و «الزمن» و «الدهر» ١٠ الخ ، كاشفا عن العمق الزمني التاريخي التاريخيات التاري

ويستند وجود الملمح السحرى ـ الأسطورى فى التراث الشــعبى العربي على عدة مرتكزات :

أولا: الاستقلال النسبى للأشكال الثقافية عن القاعدة المادية للمجتمع ، حيث تمتلك هذه الأشكال قرة استمرارية وفعالية تتخطى اطار المرحلة الاجتماعية التي نشأت في ظلها •

ثانيا: البطء الشديد - والذي يقارب الركود - في تطور قصوي وملاقات الانتاج في التاريخ الاجتماعي العربي • فعلاقة الفلاح بالدولة لا تزال تحمل الكثير من ملامح تبعيته لها ، برغم استقرار مبدأ الملكية الخاصة للأرض ، لما يزيد على قرن كامل • فالاعتماد الكلى لا يزال قائما عليها في تنظيم شئون الري ، الشرط الأولى للزراعة ، وحيث الاعتماد الاساسي عليها في مقاومة الأفات والامداد بالتقاوي والبذور ، وتحديد الاساسي عليها في مقاومة الأفات والامداد بالتقاوي والبذور ، وتحديد مقادير معينة للدولة من محاصيل ، ومساحات زراعتها ، وتوريد مقادير معينة الدولة من محاصيل معينة في مواسم الحصاد ب بل لا يصبح غريبا أن تدعو الدولة - نفسها - الى عودة النظام القروي القديم الزراعي - وهو الانتاج الرئيسي العربي ، فلا زالت علاقات الانتاج محكوم بالنضوب ، على مايقول الخبراء - تشهد ملامح العلاقات القديمة ، كالشاركة ، والمزارعة ، والايجار العيني ، فيما لا زالت ادوات الانتاج والشادوف وادوات زفع المياه البدائية ،

وقف هذا الركود النسبي لقوى وعلاقات الانتاج حائلا دون تحول الجتماعي حاسبم، تفرض عليه مهماته وضبروراته مواجهة الأفكار والمتقدات والتصورات السحرية للأسطورية عن المجتمع والعالم •

ثالثا : أن العلاقة بين السلطة والشعب منذ التاريخ القديم م علاقة «ابوية، طاغية ، تقوم على مبدأ «العبودية العامة » ، حيث يمثله «الحاكم» – وجهاز الدولة – سلطانا شاملا وصل ، في بعض المراحل القديمة ، الى حد الألوهية ، وجبروتا يصفه البعض بـ والاســتبداد الشرقى ، وحيث ينسحق الانسان امام هذه القوة الطاغية لراس الدولة، وحيث يفتقد ـ بالتالى ـ اية فعالية أو تأثير فى تسيير شئون حياته وتحديد مصيره ، وتحقيق مطالبه ، فانه يخلق ـ خياليا ـ تلك القوى القادرة على ذلك ، وعلى حل وتجارز متناقضات حياته المركبة التى لا تجد حلا أو تجاوزا فى ظل هذه السلطة الغاشمة(٢٧)

رابعا: أن التحولات السياسية الكبرى ، التى شهدتها البلدان العربية ، وما واكبها أو تلاها من تحولات اقتصادية اجتماعية ، قد ظلت عاجزة عن الشمولية والجذرية ، برغم الانجازات الهامة والعديدة التي تحققت من خلالها ، يكمن هذا العجز – ضمن مايكمن – في اهمال البعد المثقافي بالمعنى الشامل – أو تجاهله في الخطط والمشروعات التي تقوم بها الدولة ، فلقد اقتصرت الحركات الإصلاحية التي شهدتها المبدان العربية ، في توجهاتها ، على مايمكن أن يسهمي ب د البنية المثقافية الفوقية ، تاك المنظوسة من الأفكار والثيارات والمسروعات – في الأغلب – مثقفو العاصمة ، أما ما يمكن أن يسمى ب دالبنية المثقافية التوقية ، تلك المنظومة من الأفكار والثقاليد والعادات والمارسات – في الأعلب – مثقفو العاصمة ، أما ما يمكن أن يسمى ب دالبنية المثقافية والشعبية ، فقد ظل مفهوم «التنبية» على البخد الحركات ، وفي الحد الأقصى ، على البعد الاقتصادي المباشر ، بما يعنى من استبعاد اللبعد المثقافية ، من المتعاد الأقدى ، المتعاد المؤقفي ،

وعلى ذلك ، لايكون غريبا أن تتجاور المسأنع المديثة مع الأشرحة التي تقدم فيها القرابين ، وأن ينقسم العلماء والأكاديميون العرب على دواتهم بين المعل وقاعة الحاضرات وبين الطقوس السحرية في الحياة اليومية ، وأن يقف العامل \_ والمهندس - امام أحدث الآلات طــوال سماعات العمل ، ليستكمل يومه \_ من بعد \_ في مراسـيم الخــرافة والأسطورة ،

## • البعد الثاني :

- ولا ينطوى التراث الشعبي على نتاجات الطبقات الدنيا المقهورة ،
- قحسب ، على مايظن الكثيرون ، قياسا على فهمهم للصفة «الشعبي» ،

وانما يشمل \_ أيضا \_ نتاجات الطبقة القاهرة السائدة في كل عصر \_ معين ، والفئات الاجتماعية والمهنية والدينية ، بحيث يمكن اعتباره \_ عن حق \_ تمثيلا للأفكار والمشاعر والخبرات المتناقضة والمتضاربة ، متناقض وتضارب الأوضاع الاجتماعية للطبقات والفئات المختلفة -

ويستند هذا البعد على حقيقة أن الثقافة السائدة في عصر معين هين على المنقة الطبقة السائدة في هذا العصر ، التي تملك -- ضمن ما تملك -- السيطرة على وسائل الاعلام ونشر الثقافة ، بما يمتد الى استخدام الأساليب «التحتية» في نشر أفكارها التي ترسخ سيطرتها الاجتماعية ، كالمثل ، والشائعة ، والحكايا ، والحكم ، لكن ذلك لايعني أن عناصر هذه الثقافة السائدة هي نتاج مباشر الطبقة وممثليها من المتقفين ، اذ انها تنطوى -- بالاضافة الى ذلك -- على نتاج رافدين اساسيين :

الأول: تراث الماضى ، وعناصره المتوافقة مع المسالح الاجتماعية الجديدة ، والتطلعات المستقبلية ، وتكمن الهمية استخدام هذا الرافد قي أنه يمنح الثقافة السائدة ــ استنادا على عمقه التاريخي ــ بعدا اطلاقيا ، يمتلك القدرة على الإيهام بأن السيطرة الطبقية تمثل احدى حقائق الوجود الأساسية ، المرتبطة بالطبيعة الانسانية ذاتها ،

المثانى: تراث الطبقات المقهورة ذاتها ، وخاصة فى ظل الأزمات المستحكمة ، وفترات القهر الاجتماعى والسياسى الحاد ، المرتبطة بانسداد الآفاق أمام هذه الطبقات • وفيما يمثل تراث هذه الأزمات نوعا من العزاء والسلوى للطبقات المقهورة ، فانه يصبح لهى نفس الوقت للائت تستخدمها الطبقات القاهرة لمتأكيد و طبيعية ، قهرها ، وترسيخه وضمان استمراريته .

ويكون من ثم م التناقض والتضارب احد الخصائص الميزة المتراث الشعبي ، حتى ليمكن م في كثير من الحالات ، وخصاصة في الأمثال م أن يتحقق التضارب باستخدام نفس م او معظم ما الكلمات وشكل الصياغة ، دون فارق سوى كلمة واحدة ، أو حرف واحد ، مع تناقض المعنى •

فالانقسام - فى الأمثال الشعبية المصرية - يصبح حقيقة دينية وجودية ، تتصل بنشاة العالم ( ربنا ما ساوانا الا بالموت ) ، كما تتصل

ب « طبيعية ، الأمور ( العين ما تعلاش على الحاجب ) ، والضرورات. الاجتماعية لتقسيم العمل ( لما أنا ست وانتى ست ، مين يكب الطشت / لما انا أمير وانت أمير ، مين يسوق الحمير ) .

ريمتد الانقسام ليأخذ شكلا أبديا قدريا ، لا فكاك منه ( الفلاح مهما اترقى ، ما ترحش منه الدقة / ان يطلسه من الخشب ماشة ، يطلع من الفلاح باشا ) . بل ان محاولة الانعتاق من اسسر هذه الأبدية يقابلها التهديد والاستنكار والسخرية ( رايح فين يا صعلوك بين الملوك / الملي يبص لفوق يتعب / الفلاح يوم مايتمدن ، يجيب لأهله نصيبه / امه عياشه، وعامل باشا / فقرا ويعشوا مشى الأمرا ) .

ويرتبط هذا الانقسام بالسخرية الحادة وازدراء الفقراء ، الى الحد الذي يصبح فيه ( الفقير ريحته وحشه / الفقير لا يتهادى ولا يتدادى ، ولا تقوم له فى الشرع شهادة ) • كما يرتبط بعلاقة توحد بالسلطة ، تكشف طبيعة الانقسام الاجتماعية ( اذا عدل الحاكم ، جارت الرعية ) ، ايتم تبرير القهر والتسلط ، أو ليتم حمن جهة مقابلة - تبرير الرضوح ( اسجد لقرد السرء فى زمانه ، وداريه ما دام فى سلطانه / ارقص للقرد فى دولته ) • بل يصل الأمر الى حد تزيين قهر الحاكم الشعب ، واعتباره منة وفضلا ( ضرب الحاكم شرف ) • ومن ثم ، يكون المنصب ، الرئاسى هدفا وقيمة فى ذاته ( المنصب روح ، ولو كان فى المسكه ) •

تسود \_ وفقا لذلك \_ قيم الفردية الصارخة ، التي تصل الى تقنين النهب والخطف والسلب والحفز عليهم ، على نحو ما تكشف عنه صيغة « الأمر » المستخدمة في الأمثال • وهو نهب لايقف عند حد ، بــل يصل الله ينهب الأب والأخ والأخت ، والنجاة فوق جثة الابن ، على نحو يعليح بكل الاعتبارات الأخلاقية الراسخة ، وعلاقات القرابة الأساسية ، لصالح ميدا النهب والفردية • وهكذا ( أن اتهدم بيت الخوك ، خد منه قالب / أن لقيتي بختك في حضـــن أن خرب بيت أبوك ، خد لك منه قالب / أن لقيتي بختك في حضـــن اختك ، خديه واجرى / أن جاك الطوفان ، خد ابنبك تحت رجليك ) • وخيد ولايكون ، من ثم ، غريبا أن يحرض المثل ( أن شفت اعمى دبه ، وخــد عشاء من عبه ، مانتش ارحم من ربه ) • فانهدام نواة العلاقات القائمة (الأسرة) يقترض بالتالي هدم الدائرة الأوسع ، التي تنتسب الى التعاطف الانساني العام ، حيث الصلحة الفردية المباشرة هي الأساس ، وحيث

الثروة الفردية هي المعيار ( اللي ما عنده فلس ، ما يساوي فلس ) بما هي الأداة الوحيدة التحقيق الفعل المطلوب ( بفلوسك ، بنت السلطان عروسك / القرش يلعب القرد ) وبما هي الفيصل في الحكم على الآخرين ( عيب الراجل ، حيبه ) ،

ومن ثم ، تتخذ « النجاة » ... في اوقات الشدة ... طابعا فرديا • فحيث يقف الفرد وحيدا في مواجهة الشدة العاتية ، دون مناصرة او مؤازرة ، فانه يصبح مجكوما بالانحناء (طاطى لها تفوت) • واذ يعجز عن المواجهة وحيدا ، فانه يرفع لواء ( من خاف • سلم ) ، بل أن ( الخوف • يربى الجوف ) • يقضى العجز عن المواجهة الى الخوف ، ويقضى الخوف بدوره ... الى الهرب ، الذي يتم تبريره باعتباره نوعا من النكاء ( الجري • • نص الشطارة ) •

ويكتمل هذا النسق من التصورات مع خاتمته الضرورية: الشك والترجس والربية في العلاقة مع الآخرين · فحيث تتصاعد الفردية الي حد التوحش ، يصبح الجميع مهددا بقرجه السلاح ذى الحدين اليه · ويتحول هذا التهديد الى فقدان كامل للثقة في الانسان ، ككل · وتتحول منه المؤدرية الوحشية – القائمة على أساس اجتماعي محدد – الى صياغة تجريدية تعميمية ، يصبح فيها الانسان مجبولا على الشر ، كمامية له ، وقانون ، الى الحد الذى يصبح فيه مقابلة الخير بالشر قانونا طبيعيا ( ازرح ابن أدم · يقلعك ) ، والى الحد الذى يفوق فيه الخدر الانساني غير الوحوش التعطشــة الدم ( أمنوا للبداوي ــ الذئب ــ ولا تأمنوا اللبلاوي ــ الذئب ــ ولا تأمنوا

ويتكشف المالم - وفق هذا النسق - عن غابة من الصراعات الوحشية ، قطباها الغني والفقير ، القوى والضعيف ، الحاكم والرجل العادي • وتصبح نتيجة هذا الصراح محكومة بعدى ما يملكه كل طرف من أسلحة السلطة والمال والنفوذ • ويصبح بقاء احد الطرفين مرهونا بقهره للاخر ، واستنزافه ، وأحيانا موته ونمازه • العلاقة بين الطرفين ضارعة ، قاطمة ، لا تتطوى غلى أمكانية توفيق ما بين الطرفين ، ال مهادنة ، سواء في واقعها الواقعها المستقبلة •

 فاذا كان النسق السابق ينطلق من انقسام العالم ، كاساس بدئى ، قائم على التمييز الاجتماعى ، فان هذا النسق ينطلق بدئيا ، من التساوى بين الجميع ، حيث ( البلاد بلاد الله ، والخلق عبيد الله ) ، لتنقى بدئيا بالعبودية والفضوع للبشر ، أى ينتفى الانقسام ، وتتأكد بديهية المساواة فى امتدادها به عم الانسان بحتى القبر ، حيث ( أبو جودة وأبو فلة ، فى القبر بيدلى ) ، لتشكل فى هذا النسق الحقيقة الوجودية للانسان ، التى تأخذ الحيانا على شلكلا دينيا اطلاقها ،

لا يعنى ذلك أن هذا النسق ينفى الانقسام القائم ، لكنه يعنى أن الساواة ـ وليس الانقسام ـ هى أصل الوجود الاجتماعي ، فهو أن يقر بوجود الانقسام ، لا يقر بأصليته ، أو أبديته ، حيث تحول والدنياء هى القانون ، وتقلب « الأحوال ، هو الخبرة الأولى .

ولكن الانقسام الذي يتكشف عنه هذا النسق يأخذ طابعا اجتماعيا مباشرا ، في العلاقة بين طرفيه ، دون أن تطغى عليه الملامح الدينية أو الوجودية المجردة ، ليصبح فيها الفقير اداة تحقيق مصلحة الغنى ورفاهيته ( اذا رأيت الفقير بيجرى ، اعرف أنه بيقضى حاجة للغنى أحرى يا مشكاح الى قاعد مرتاح ) ، وتنقفى نظرة التحقير إلى الفقراء ، لتحل محلها نظرة اشفاق واسى ، فهم ( إن عاشوا أكلوا اللبان ، وأن ماتوا ما يلاقوش الأكفان ) ، ونظرة الاستنكار للقيم السلبية السبائدة السبائدة السبائدة للا يتحول المنى مذا النسق الى مصدر احساس بالخزى ، فيما الفقر لا يتحول الغنى مل الله السلبية ، وخاصة حينما يتحول الغنى الى قيمة في محل الشك ، تميل الى السلبية ، وخاصة حينما تكون موضع مقابلة أو مقارنة بـ «الاصل الطبب» في «الاصالة، تجب تكون موضع مقابلة أو مقارنة بـ «الاصل الطبب» في «الاصالة، تجب والفقر لا يقلل من هذه الأصالة ، فيما تنحو الى التناقض مع الغنى ( النتاقض مع الغنى ( التناقض سبور الغنى • المعل المعلى - «لا الغنى • المعلى الأصل الطبب - «لا الغنى • العلم الأصل الطب - «لا الغنى • الغنى • المعلى الأصل الطبب - «لا الغنى • العرب - «لا الغنى • المعلى الأصل الطبب - «لا الغنى • المعلى المعلى الأصل الطبب - «لا الغنى • المعلى المعلى الأصل الطبب - «لا الغنى • المعلى المعلى المعلى الأصل الطبب - «لا الغنى • المعلى المع

ويظل حريم ذلك حان ( الجوع تكافر ) ، ولكن البحث عن العزاء والسلوى يفضى الى أن ( الفقر خشم ، والعز بهدلة ) ، والى أن ( صاحب المال ٠٠ تعبان ) ٠

وَتَأْخُدُ الْعَلَاقَةُ مِعَ السَّلِقَةُ طَائِمَ الْعَدَّاءُ السَّتَحَكُم ، بِمَا هِي اداةَ الْقَبِلِ ( خَامِيها خَرامِيها ) · ذلك القبر الذي يصل الى درجة غاشته

غشومة ( زى الحاكم : مالوش الا اللى قدامه ) ، ليصبح الحاكم مرادفا للموت ، أو وجها من وجوهه ( اللى مايذدوش الحاكم ، ياخده المرت ) . ومن ثم تكون النجاة مرهونة بالبعد عنه ( السلطان ) ، والحذر من جواسيسه ( الحيطان لها ودان ) . ويصبح الصاكم بينك و المدو الأول ، الذي يغرض طاعته فرضا بقوة السلاح ( حاكمك غريمك ، وان ما طعته يضيمك ) . ومن ثم ، يكون عزل الحاكم والأمل في تغير والبطش الغاشم و فرصة لالتقاط الأنفاس ، والتشفى ، والأمل في تغير الاوضاع ، ولكن المحداء الراسخ ، المستند على ممارسات المقور المتوالية ، يضحح حدا للتقاؤل ، قائما على الخبرة التاريذية ( ما تفرحوش في اللى نغزل ) ، ويظل السلطة هي للسلطة و رغم تغير الحكام والأفراد على قهرها وتسلطها وسطونها الشاملة ( افرحوا واتهنوا بقدومه ، جاكم بشومه ) .

ولكن هذا القهر ليس قدرا ميتافيزيقيا ، أو سمة وجودية ، ولكنه يقوم على وضع اجتماعى يتسم بالتخاذل والاستسلام ( يافرعون ايش فرعنك ، قال مش لاقى حد يردنى ) • ومن ثم ، يكون الرفض والقارمة نفيا للقهر والتسلط • وهو رفض يتخطى ـ بداية ـ حد الشكرى ، التى تنثل شارة على الضعف ( سلاح الضعيف • • الشــكية ) ، ليبدأ من استكار احنــاء الرأس ( كل رأس مطاطيه ، تحتها ألف بليــة ) الى التحريض على الجهر بكلمة الحق ( الساكت في الحق زي الناطق في المالك المالية بلى المالية بيا المالية بها المالية بها المالية بها المالية بالمالية بالمال

واذ يأخذ القهر السلطوى طابعا عاما ، تصبح «الجماعية» ضرورة رجود الجماعي ، ومواجهة فهى ضرورة عمل ، حيث يتطلب الانجاز التعاون بين الجميع ، بما لا يجدى معه العمل القردى ( ايد واحدة ٠٠ ماتسقفش / ايد على ايد ترمى بعيد ) ، لتصبح « الجماعية » \_ فى ذاتها \_ قيمة كبرى ( البركة فى كثرة الأيادى / البركة فى اللمة ) · وتنتفى الملامح الفظة للفردية السابقة ، ليصبح التجمع الانسانى هو معيار الهلية المكان للاقتامة ، حتى لو كانت الجنة ذاتها ، حيث ( جنة من غير ناس ، ما تنداس ) ·

ويضبح العمل بديلا عن السلب والنهب والسطو بالداة هذا الوجود وشرطه ويصبح الشقاء في العمل ضحاحانا للحياة الكريمة ( اشتغل لحد ماتكل ، ولا تستصل الذل ) ، ونفيا للاذلال والمهانة ( اعمل حاجتى بايدى ، ولا أقول للكلب يا سيدى ) ، وأداة للاكتفاء والاشباع ( الايد التعبانة ، • شبعانة ) • بل يصبح العمل – في ذاته – قيمة مؤكدة، فيما تصبح البطالة سبة ( حجر داير ، ولا سبع نايم / الايد البطالة • • نجسة ) •

ويتكشف العالم ـ وفق هذا النسق ـ عن المكانيات انسانية يتوزعها التحقق والاهدار ، قطباها الجماعة المقهورة والسلطة القاهرة ، يرتكز التحقق على معطيات التكوين الداخلى للجماعة ، فيكون مبدا المساواة ، والرفض النبيل ، ويرتكز الاهدار على معطيات القهـر السلطرى للجماعة ، فيكون الانقسام الطبقى ، والفقر ، والتسـلط ، والشكوك المتبادلة ، ويصبح المستقبل المكانية نفى للقائم ، لا ابدية لمه ، حيث التحول هو قانون الوجود وشارته الأولى ، وحيث الأبدية هى نفى الوجود ذاته ،

ولكن هذا الانقسام الرئيسسى الى نسسفين من التمسورات الخاصة بطبيعة الوجود الاجتماعي ، وآلياته ، والانقسامات القرعية الأخرى التى تخص الفئات الاجتماعية والمهنية والدينية ، لا يتبدى لل في التحن الشعبى للنحو السابق ، الى في انفصال واستقلال عن بعضها البعض ، ومكتملين في ذاتهما في أنساق تصورية ، وإنما يتبدى في وضع مرتكب ، تتداخل فيه الأنساق المختلفة للسواء الرئيسية أو الفرعيلة للشكل كلا واحدا ، ينطوى على تناقضاته الداخلية ، وتمارضاته الذاتية ، لتشكل درجات متفاوتة من الوعى التجريبي العلمي في حدوده الدنيا للوالوعي الزائف بالعالم .

وعلى ذلك ، تتداخل تصورات الطبقات والفئات الاجتماعية ضمن هذا الكل ، ووحدته المتعارضة العناصر ، لتشكل بعدا رئيسيا من أبعاد التراث الشعبي

#### البعد الثالث :

وبقدر ما ينطوى التراث الشعبي على مطيته وقوميته المؤكدة ، بقدر ما ينطوى على انسانيته العامة ، أي على وحدته مع تراث الشعوب الأخرى ، حيث تتخطى الشتركات بينهما الحدود الجزئية والهامشية . لتتاكد في كثير من المضامين الفكرية ، ودلالاتها الاجتماعية العامة .

فعلى صعيد المارسات الاجتماعية الشعبية ، تتشابه - أن لم تتطابق \_ كثير من عسادات وتقاليد البلدان العربية مع نظيراتها في البلدان الأوربية وغيرها • ففي بعض الجمهوريات اليوغوسلافية - على سبيل المثال - تفتتم العروس الرقص ، في حفيل الزفاف ، ويرقص جميع الرجال المدعوين معها ، على التعاقب ، بعد أن يدفع كل راقص منهم نقودا تماثل « النقوط » في الأفراح الشعبية في مصر · وفي «يوزيتشا» يكسر المدعوون العلم الذي يحمله قائد موكب الزفاف ، ويضربون أتفسهم بقطعه ، اعتقادا منهم بأن العازب الذي يضرب به سيتزوج خلال العسام • كما يحتفلون بصبغ شعر العروس ، فيما يشبه .. في تقاليد الزفاف الشعبية العربية \_ «ليلة الحنة» • ومن أغرب العادات التي مازالت باقية في منطقة و حيفها ، في مقدونيا ، العادات العروفة في البلقان باسسم « روزاليه » والموروثة عن عقيدة وثنية قديمة ، وهي تشبه الى حد كبير عادة « الزار » الذي يقام في مصر والسودان ، اذ يرقص الرجال وبأيديهم بلط لطرد الشياطين الذين الدخلتهم نساء الجان الى جسم امراة . وفي المهرجان الشعبي السنوي في سبليت ، يرمز في كل عام الي شخصية ما بانسان من القش ، وتجرى زفته ، ثم يحرق في نهاية الكرنفال(٢٩) ، على نحو مايجري سنويا في مدينة بورسعيد • ومن ناحية أخرى ، فما زال الطب الشعبى يطبق في بعض مناطق البوسنة ، باشكال كثيرة من الوصفات التي كانت تستعمل قبل انتشار العلم الحديث • وأيضـا ، ما زالت عادة تلوين البيض في عيد الفصح منتشرة الى الآن(٤٠) .

وريما كان للآداب والفنون الشعبية أن تزيد هذه المشتركات تأكيدا وشمولية ، سواء من زاوية الابداع المفنى ، أو زاوية المعتقدات ، أو زاوية المعتبير الشسعبى • ولعل قراءة مقارنة سريعة لبعض الحكايات الخرافية والشعبية العربية والأوربية ، أن تضيء لنا هذه الزواية • فماضمة دديجبينيسه البيزنطية \_ على سبيل المثال \_ تتكشف ، لدى الدراسة المقارنة ، عن ملامع تشابه قوية مع سيرة الأميرة ذات الهمة(١٤) المعروفة في التراث الشعبي العربي • يقوم التشابه بينهما \_ بدئيا \_ في الأفكار السياسية المشتركة العامة ، التي تؤكد على أن الانتصار على القرى الخارجية لا يتحقق الا بغضل القوة الشعبية ، وأن العناصسر الفاسدة التي تعيث في الدولة أشد خطورة من تهديد العدو الخارجي و

ولولا هذه القوى الفاسدة ، لما قوى العدو الخارجي · ويشترك ابطبال العملين في الشخصية المستقلة التي تصبو الى الكمال ، حتى تبلغه ، وفي الاحساس بالجمال ، وفي التسامح والكرم ، والمقدرة القتالية الهائلة ، ويقطة الضعير ، والوفاء والشاركة الوجدانية ·

وتتبدى الحرب العربية البيزنطية - في كلا العملين - في شكل مبارزات فردية بالسلاح ، ومبارزات دينية جدالية حسول أمور الدين الاسلامي والمسيحي

ونتمثل الملامح الفولكلورية المشتركة في الاعتقاد بأن الحلم ينبيء بما يتحقق في السحر ، حيث تنقلب بما يتحقق في السحر ، حيث تنقلب الفزالة الى انسان ، والثعبان المهول الى شاب ، وتحل بالبطل قـــوة سحرية تجعله يفتك بالإبطال في سرعة مذهلة ، ويخضع العملان لشكل الأدب البطولي بصفة عامة ، حيث يتم التمهيد لظهور البطل ، ومتابعة ميلاده وبلوغه ووفاته .

وتشير حكايات الشحوب البلقانية والرومانية والمجرية ، حتى اليوم ، الى اتفاق عجيب بينها وبين ملحمة « حلجاءش » ، بل بينها وبين حكاية الأخوين المسرية (؟) • ويقرر « بيرلاين » أن هذه الحكاية الأخيرة تتفق في كثير من خصائصها ع « أوثق حكاياتنا الضرافية ، وخاسة حكاية « الأخرين بريم» (؟) • أما حكاية ، الصدق والكنب » المصرية ، فقد تسربت ب فيما يزى ب الى الحكايات الهندية وحكايات الف ليلة وليلة ، لكما أنها رويت في جنوب أوروبا وجنوب ومقايات المدية (الذه المحكاية المصرية (؟))

ويتقصى البعض العلاقة بين شخصىيتى « جلجامش البابلية و « هرقل » اليونانية ، ليخلص الى آنه بالإضافة الى الصفات الجسدية والنفسية المتشابهة ، والاشتراك في الميالا الملكى والالهام ، قان الشخصيتين تتطابقان في سعيهما الأساسي للخلود · ويتطابق الكثير من أعمال «مرقل» الاثنى عشر مع أعمال « جلجامش» · فكلامما قتل الاسود واكتسى بجلودها ، وكلامما قتل التنين ، وكلامما صرع الثور السماوي ، وكلامما ارتاب ارض الموت المحرمة(م) ·

وتحمل وقائم ميلاد « البطل ۽ في القصيص العربي والأجتبي سمات اساسية مشتركة · فبطل سيرة الأميرة ذات الهمة يولد بعد موت أبيه وهرب أمه خوفا على ابنها من أعداء أبيه و لكنها تموت أثناء الوضع ، فيعثر الأمير « دارم » على الطفل أثناء نزهته ، فيأخذه ويحتضنه ، لأنه لم يرزق بأولاد و وعندما يكبر الطفل أثناء نزهته ، فيأخذه ويحتضنه ، لأنه يخبره ألأمير بحقيقة نسبه ، فيخرج الى قبيلته ، ليصبح البطل المرمق . الخاا ما انتقلنا الى حكاية « تريستان » و « ايزولده ، الشعبية ، فاننا تجد البطل بولد ، فتتوفى أمه ، في غيبة أبيه ويرعاه صديق الأب ، مشيعا البطل بولد ، فتتوفى أمه ، في غيبة أبيه ويرعاه صديق الأب ، مشيعا مرته ، خوفا عليه من أعداء أبيه ويأسره بعض التجار ، ليعثر عليه جندود الملك ، فيسمد تعيده صديق الأب ، ويخبرد ومحقيقة في جندود الملك الله الله عندا الله عندم نفسه الى الملك حاله - الذي يفرح به ، ويستبقيه في الماهزات ، فيسيرة البطل منذ ميلاده الى احظة أشهاره بطلا ، مشتركة تذلكها مخاطر الموت ، والهروب ، والنجاة ، والعرفة ، فاعلان البطولة .

وتتخطى المستركات العربية - الأجنبية في القص الشعبي وحدة الوقائع والأحداث ، وتشابه الابطال في سعاتهم الجسعية والنفسية ، والاطار العام ، الزماني والمكاني للأحداث ، الى القوانين الكلية التي والاطار العام ، الزماني والمكاني للأحداث ، الى القوانين الكلية التي تتحكم في أشكال التعبير الشعبي يبدأ من نقطة السكون ، ليتجاوزها الى الأثارة ، ليعرد الما السكون ، ويعتمد القص الشعبي مبدأ تكرار اللبطل المفعل ثلاث مرات ، أو تكرار الآخرين له ، وفيما يتسم بناء المشهفي المقدى الشعبي مثائية الشخصية ، فأن القصلة تقدم على قرتين في القدى الشعبي بثنائية الشخصية ، فأن القدى الشعبي بثنائية الشخصية ، فأن القدى الشعبي والخير ، القوى والضعيف ، الشرير والخير ، النقي والفني ، التكمن وطيفة البطل في أن يكون وسسيطا بين هذه التعارضات(٧)

ولعل المشترك الرئيسى بين التراث الشعبى العربى وتراث شعوب العالم يكمن في الانطلاق من بناء تصوري مشترك للعالم ، تختاط فيـــه المتقدات القديمة

فالأشياء - وخاصة ذات الصلة الوثيقة بالانسان - تمتلك القدرة على الفعل والتأثير و والكلمة - سواء المكتربة أو المنطوقة - فعل ، ربما يتحقق بمجرد ورودها ألى الخاطر ولا ينفصل عالم الانسان عن العوالم الأخرى ، أذ أنها - جميعا - متداخلة ، متحولة ، متفاعلة ، فالعفريت أو الجان يتزوج بنت السلطان(٤٨) والذية على ارتكاب فعل مضاد للكلهة تؤذي الى أصابة الجسم بالورم والأعضاء بالتضخم ، إلى أن يصبح المرء

« قدر الفيل العظيم » ، فيما اعلان التوية والندم يعيد الجسم صحيحا سليما • وشامة على الخد يمكن أن تكون تحذيرا لاحدي الجماعات ، واقتران شامتين ينهي ملكا ، ويمل آخر ٠ ويمكن للجان أن تستضيف طفلا لتربيه ، ثم تعيده ـ بعد ثلاث سنوات ـ ليصبح ابنها بالرضاع ٠٠ وسوط ما ان ضرب به شخص « قتل لوقته وساعته ٠٠ لا يقف أمامه جن ولا انس ، • والمارد يستجيب للكاهن ، والأرصاد السحرية تكشف عن المخبوء ، والجنية تنقذ شقيقها الانسى من الجب ، لتطير به الى حيثما يريد والمارد يخطف بنات الملوك وحكام الأقاليم ، ليثبت تفوقه على ملوك الانس • وهاتف المنام ، والنبوءات ، والوعود تتحقق • وقانسوة معينة تخفى كل من لبسها عن الجن والانس · وخاتم مطلسم يملك قوة الموت « بلاً سيف أو سنان » • وأرواح الموتى الطيبين تتقمص الطيور ، وتتحدث حديث الآدميين ، فتكشف عن الأسرار والندوءات • وأوراق احسدي الأشجار تشفى في الحال ، بمضغها أو وضعها على الجرح • وانتهاك المحرمات يفضي الى انجساف الأرض بالمنتهك • والقدر لا يتغير • وخادم اللوح الرصود قادر على فعل كل ما يطلبه صاحب اللوح • والعصيان جزاؤه المسخ من الآلهة • والخروف يمكن أن يكون ربا • وكبيرة الغيلان تتحدث بالعربية · وذبح الخروف - الاله يدمن المدينة ويقصف بالرعود · والتعاويد تصعد بالساحر الحبل دون حركة ، وتمتلك قوة تقييد اليدين والقدمين واللسان دون قيد ظاهر ، وتأتى بالجان • وايذاء شخص ما يتحقق من خلال رسم صورته ، وكتابة اسمه عليها · ومسحوق سرطان البحر يشقى العين العمياء • وعشب معين يوهم بالموت ، وأخر مضاد الفعالية • ويمكن للطيور أن تنكشف عن حسناوات ، وللساحر أن ينشر الظلام برغم ضوء المصابيح ، دون أن يملك الجان ابطال أفعال السحرة ، فيما يمكن للسحر أن يبطل فعلا سحريا • ولا تستطيع الجان ايذاء من يحمل اللوح المرصود • ويمكن الساحر أن يجرى بحرا في الصحراء ، ويفضى شرب بول البهائم الى أن تحمل الرأة ، قتلد عجلا ، فيما يفضى شرب ماء مسحوق العظام الى حمل المرأة أو الرحل · والنطق ب «كلمة السر ، يحمل القدم أو الصينية أو العكاز على تحقيق الرغبات • وللفتاة ان تتحول الى سلعوة ، فاذا ما قص شعرها عادت فتاة من جسديد ٠ وما سبكون لا يد أن يكون : والتخلص من الساحر الشرير يكون بذيحه وحرقه وتذرية رماده ويتدخل الجان عندما تعجز حيلة الانسان وأصغر الفتيان محكوم بالزواج من قردة ، هي بنت ملك الجان ، فتحولها ماسة معينة الى فتاة فاتنة • والبدوى يطلب من ملك الجان الزواج من ابنته ، فتساعده البنت على اجتياز العقبات من أجل اتمام الزواج ، ورائحـــة اوراق شبجرة معينة تعيد البصر الى الأعمى • وتنعقد علاقة حميمة بين الغراب وابن السماك • ومعرفة لغات الطير والحيوان تتحقق بشرب ما في الاناء المسحور .

يختلط في هذه المعتقدات ما ينتمسي الى السسسحر - في بعديه «التشاكلي، و « الاتصالي » - وما ينتمى الى الدين(؟)) ، ما ينتمى الى الطوطمية والأنساق المختلفة للتابو وما ينتمى الى « الأرواحية » كنسق تصوري للعالم ، بما يمثل ذلك من مشتركات عامة للتراث الانساني كله •

ولعل تحديد اساس هذه المستركات يكمن في مرتكزين اسساسيين ، مرتبطين جدليا ، وفاعلين في أن :

الأول : الرحدة العامة للاستجابة الانسسانية للتحديات الطبيعية والاجتماعية التى واجهت - وتواجه - المجتمعات البشرية • فحيث اتسم التطور التاريخي لهذه المجتمعات - وخاصة في مراحله الأولى المبكرة - بالتشابه الكبير ، فقد انعكس هذا التشابه على صسعيد بناء القيسم والتصورات والممارسات الثقافية والاجتماعية ، بما لا يلغى - بطبيعة الحال - الفوارق والاختلافات ، التى تضيق مساحتها كلما أوغلنا في الماضي البعيد •

الثانى: التفاعل الدائم والمتبادل بين المجتمعات ، وخاصة تلك التى تقع فى دائرة جغرافية واحدة ، أو يربط بينها علاقات اقتصادية أو غزوات متبادلة ، فقد أفضى هذا التفاعل – والذي تحقق فى المجتمعات القديمة فى اشكال التبادل التجارى أو الغزوات أو الفتوحات أو الهجرات القبلية المختلفة ، الغ – الى انتشار ، أو انتقال ، عناصر أو أنساق معينة من القيم والتصورات من مجتمع لآخر ، ولعل ما يحقق مرونة الانتشار ، أو الانتقال ، ما تستند اليه المجتمعات المتفاعلة من مشترك أساسى فى وحدة التطور الاجتماعى العام ، بما ينطوى عليه ذلك – ضمنيا – من وحدة عامة ، نسبيا ، فى رؤية العالم ،

## € البعد الرابع:

وتختلط الأبعاد السابقة التراث الشعبى ، وتتداخل ، مشكلة وحدة قائمة على التناقض الداخلي ، والتراكم الجدلي

ففى المستوى الاجتماعي ، تتراكم وتختلط السمات التراثية للمرحلة المشاعية مع السمات الخاصة بالراسمالية العربية ، مرورا بسمات المراحل الوسيطة • تختلط وتتراكم قيم واقكار الانقسام والتناحر ، بقيم واقكار المساواة والتكافل ، وافكار وقيم الطبقات القاهرة في التاريخ العربي باقكار وقيم الطبقات المقهورة ، افكار وقيم القبلية بافكار وقيم الوطنية والقومية •

تختلط صورة العبد الشرير الذي ينتهك محارم مولاه في غيبته (.) باللــك المطيب الذي يصــــبح ضحية التآمر بين الزوجــة والعبد ، بتبرير سفك الملك المداء • تختلط مشاعية الثروة بالصراع الذي يصل الي حد القتل من أجلها ، بتمبيد قيمة العمــل كاداة تحقيق الكرامـــة الانسانية • يختلط الثراء الفاهش بالفقر المدقع ، وسياط القهر السلطري برنين غناء الجواري ، وقهقهات السكر ، واحتفالات الحامس في قصور الخفاه والأمراء • تختلط ملاحج الحاكم ــ الآله بملامح الحاكم ــ اللمن، ليخذ الحلم الشعبي بعدا راسخا : العدل ، في مقابل الظام • ريصبح الحكم على الرعبة مبروطا بالحاكم ذاته ، فيقال « أن أحسن الرعايا من كان ملكهم عادرا • وقيل أيضا السكني مع كان ملكهم عادرا • وقيل أيضا السكني مع الأسود الكواسر ولا السكني مع السلطان الجائر (وه) •

وتختلط الثورة باللصوصية في نماذج الشطار والعيارين ، ليصعد من خلالهم تصور طوياوي عن العالم يمحى فيه الظلم والقهر ، ويلتزم خلالهم المحلى أله المعادل بتطبيق المساواة « الكاملة ، بين الجميع ، فيزول الفقر والحادة والتش والجيانة ، وتحل فيه اخلاقيات الفروسية القديمة • يختلط الولاء المطلق للحاكم بالتعرد والعصيان والانتفاض ، لاشهار عجزه ، فيختلط الانحناء المام سياط القهر بالتعاطف ورفع الشطار والعيارين اللي مرتبة الأبطال القوميين(٥١) •

رقى المستوى الفكرى والعقيدى ، يختلط السحر التشاكلي \_ حيث يتحقق التأثير السحرى من خلال مبدا التشابه بين ما يلحق الصورة \_

الرمز والانسان - المرموز اليه - بالسحر الاتصالى حيث يتحقق التاثير السحرى من خلال مبدأ التعاطف بين ما يلحق العنصر وأصله المقتطع منه ويتداخل السحر - فيما يقوم على الاعتقاد بانتظام الطبيعة واضطرادها بدون تدخل أي عامل روحى - بالدين ، فيما يقوم على الاعتقاد بقابلية الطبيعة للتغير ، بتدخل القوى العليا التي تسير الطبيعة والحياة البشرية ومن ثم ، يكون الاختلاط بين رجل الدين والساحر ، والمنتشر في الحياة الشعبية العربية ويكون الاختلاط - من ناحية أخرى - بين مفاهيا الدين ، في شكله الرسمى ، والمفاهيم السحرية والدينية البدائية ، وعلى ذلك ، يمكننا فهم كيف أن كثيرا من خطباء المساجد يخطبون المناس صباح عيد الأضحى بقصة اسماعيل وافتدائه ، لا كما جاءت في القرآن والتوراة ، بل على ماتضمنته القصة الشعبية من تفاصيل ، وما يرويه المداحون من خواوز (\*) .

ويقتلط الاثنان \_ السحر والدين \_ بأوليات المرفة التجريبية ، المستعدة من الملاقة المباشرة بين الانسان والطبيعة والمجتمع - مكذا يبدو نموذج « اعقلها وتوكل » \_ الشائع في التفكير الشعبي \_ مثالا على وحدة الديني والتجريبي ، ورفع التناقض بينهما ، وتبدو طقوس الاحتفال بعيد « شم النسيم» الشائعة في بعض البلدان العربية ، مثالا على وحدة الاسطوري والتجريبي ، ورفع التناقض بينهما " وتبدو \_ بذلك \_ المعرفة كلا واحدا ، ينطري على عناصر متخالفة ، يجمع بينها مركب تحكمه سلسلة من المتناقضات والتوافقات الجداية -

وفى المستوى الجيوبوليتيكى ، تتداخل وتختلط السمات المحلية بالقومية الانسانية العامة للتراث ، لتشكل كلا يمتلك استقلاليته النسبية ، حيث يمتلك التراث الشعبى للبلد العربى الواحد استقلالية نسبية ما عن التراث الضعبى العربى ، قوميا ويمتلك هذا التراث العربى استقلاليته النسبية عن التراث الشعبى الانسانى ، دون أن يعنصى ذلك أن درجة الاستقلالية واحدة ، فى جميع المالات ، ودون أن تتحول هذه الاستقلالية الى انفصال .

فمعتقد متخلف من المراحل القديمة لتطور الفكر الانساني كالصنمية قد يتخد \_ قوميا \_ شكل تقديس عام لأحــد الأبنية أو الأحجار ، التي تتحول الى مزار في المناسبات المختلفة ، فيما قد يتخد أشــكالا محلية متفاوتة ، بتفاوت البلدان العربية ، فيتحقق \_ في بعض البلدان \_ فيما يعلقه الكثيرون ـ على واجهات البيوت ، وهي السيارات ، وعلى الصدور أحيانا ـ من تعاويد مختلفة ، لطرد الأرواح الشريرة ، وجلب الحظ والفال الطيب .

وتأخذ « العرافة » شكل شيوع كتب الأبسراج وكشف الطوالع ، وانتشار باب «حظك اليوم » في الجرائد والمجلات الرسمية ، والاهتمام اليومي من قبل جميع الفئات الاجتماعية بمتابعته ، وشيوع قراءة الفنجان والكف ، وفتح « المندل » وتحضير الأرواح .

ريعتد معتقد دينى اساسى ، كالاعتقاد فى خلق الانسان من طين ، ليوسبح مشستركا فى التراث الاسسلامى واليهودى(١٥) ، ومايروى فى الاساطير الفرعونية من أن « خنم » أبا الآلهة قد خلق الانسان من الطين على دولابه الذى كان يشكل عليه الفخار • وبالمثل يحكى فى الاسطورة الاغزيقية أن « بروميثيوس » الحكيم قد خلق الانسان الأول من الطين عند « بانوبيوس » • ومن الروايات الشعبية فى تاهيتى أن الاله «تاررا» ، الاله الأكبر ، قد خلق الانسان من الطين الأحمر ، فيما يحكى سسكان نيوزيلندا أن الها معينا قد أخذ طينا أحمر من جانب النهر وعجنه بدمه ، وشكله على صورته ، بحيث أصبحت الصورة مطابقة للاله • وبعد أن وشكله على صورته ، بحيث فيه الحياة بأن نفخ فى فمه ومنخره(٠٠) •

ولكن الأبعاد السابقة للتراث الشعبى لا تنطوى \_ فحسب \_ على الاختلاط الداخلى لكل بعد ، بل يمتد هذا الاختلاط ليحكم العلاقة بين هذه الأبعاد وبعضها ، فلا يمكن الفصل \_ على تحو قاطح \_ بين الاجتماعي والعقيدى ، وبين السياسي والتصورى ، وبين الانساني العام والاقتصادي .

تتراكب م وتتراكب هذه الأبعداد ، ليس في البنساء العدام التراث الشعبي ، فحسب ، بل و وأيضا د على صعيد الحكاية الشعبية أو الأسطورية الواحدة ، أو هذا الشكل أو ذاك من اشكال التراث الشعبي ، تصلح « حكاية أحمد الدنف وحسن شومان مع الدليلة المحتالة وينتها زينب النصابة ، (١٥) ـ احدى حكايات « الف ليلة وليلة » ـ نمونجا متكررا لهذا التراكم والتراكب : فمن لا نكر (ابن) له لاينكر ، واستشراء

التمايز الطبقي واهدار الحقوق يفضيان الي اعتمانه الاحتيال اسلوبا لاستعادة الحقوق الضائعة • والوالى يطالب من وقعوا ضحية الاحتيال. بالعثور على المتالين ، وتسليمهم له ، فيفضى اهماله في تأمين الحقوق الى وقوعه - شخصيا - ضحية الاحتيال • وهذا الوالى الغشوم يلقى على ضحايا الاحتيال مسئولية وقوعه ضحية للاحتيال ، في ســـبيل استرداد حقوقه الضائعة ، دون أن يبحث - كوال - عن المتالين • ويقر الوالى - أمام الخليفة - بعجزه عن تحمل مستولية القبض على المتالين ، ملقيا التبعية على الأخسرين • ومن زنا في غربته رده الله خائبا · وقراءة « اسماء أم موسى » تفتح الباب بلا مفتاح · وتتسم شخصية « اليهودي، بالفظاظة والغلظة والكر والغدر · وهو يعمل بالصياعة ، ويمارس السحر • ونثر التراب بعد « التعزيم » عليه يخلق قصرا ما له نظير • وياتي د التعزيم ، بسفرة طعام ، ترفع بعد الأكل ، لياتي بعدها بسفرة مدام · و « ضرب تخت الرمل » يكشف المجهول ، الذي سيتحقق حتما · وملء طاسة بالماء ، و « التعزيم » عليها ، ورشها على شخص ما ، . وأمره بأن يضرج من الهيئة البشرية الى هيئة حمسار أو دب أو كان ، يحوله إلى الهيئة المطلوبة · وإعادة « التعزيم » ورش الماء ، والأمسو بالعودة الى الهيئة البشرية ، يعيد الشخص السحور الى هيئته الأولى • والهاتف يأمر ابنة اليهودي في المنام بالاسلام ، وتقتله حينما يرقض ب ليبدو قتل البهودي واقعة عادية ، فيأمر الخليفة بحرق جثته • والحيلة - التي تعنى الذكاء الشعبي ، والشطارة ، والهارة والخفة - تبدو اداة مشروعة ، محبوبة ، يتم الاحتفاء بها ، كمسوعات التعيين في المناصب الهامة في جهاز الدولة • وهــي ما يجب اثباته لدى الخليفة ، قبل أن يامر .. بنفسه .. بالتعيين ومنح الهبات والامتيازات المادية والأدبية .

يتكشف البعد الاجتماعي – في الحكاية – عن فضح الوضع الطبقي انقسامه الحاد ، وانسداد الآفاق المام الطبقات المسحوقة ، بما يدفعها الى فرض قانونها البديل على الخليفة – الجاكم نفسه : الاحتيال ، فلا يتحول الى جريمة ، بما هو اداة اثبات الذات والتفوق ، وطريق الوصول الى مناصب السلطة : بل ان هذا الاحتيال – والشطارة، – يسستقطب الرضا والاستحسان من كافة الأطراف ، عدا من يقع عليهم فعل الاحتيال ذاته ، بطريقة مباشرة ، يشير هذا البعد – ضمن مايشير – الى تهوق السلطة السياسية والادارية ، على نحو ما تكشف عنه صورة الوالى

المرثة · ويكتمل هذا البعد في الاعلاء الاجتماعي من شان الانجاب ، وخاصة الأولاد الذكور ، ليصبح الأب مرهونا بابنه ·

ويتكشف البعد القومي / الديني عن العداء الحاد لـ «اليهودى» .

قهر \_ وفقا للحكاية \_ « فظ غليظ مكار غدار » ، دائم الاستفزاز الآخرين،

قيما ينادى به كل ليلة على « شطار مصر وفتيان العراق ومهرة العجم »

ان كل من اخذ \_ بشطارته \_ البدلة المرصعة بالجواهر ، التي صنعها

لابنته ، فهى \_ اى البدلة \_ له ، مستعينا \_ في تحديه المستفز \_ باستخدام

الأساليب السحرية في مسخ كل من يتجرا على قبول التحدى ، يصبح

الشعور بالعجز أمم المبدلة/الثروة ، وأمم الاستفزاز المتحدى الكرامة ،

وأمام السحر/السلاح الذى لا يقهر ، منطلقا ركينا لمشاعر الكراهي .

وأمام السحر/السلاح الذى لا يقهر ، منطلقا ركينا لمشاعر الكراهي .

وشعلها ، فضلا عن المغايرة في الدين ، فهذه المغايرة هي التي تلعب

ومضعلها ، فضلا عن المغايرة في الدين ، فهذه المغايرة مي التي تلعب

ورضعية « اليهودى » هذه ، هي ما يجعل من قتله \_ وفقا للحكاية \_ فعلا ورضعية « اليبير مزنا أوشفقة أو غضبا من أحد ، بل يثير رحساسا عاما

ويتبدى البعد الاعتقادى /السحرى في المارسات التي يلجا اليها اليهاده اليهودي، في مواجهة بطل الحكاية (وهو ما يعني مبررا اضافيا للشعور بالكراهية تجاه « اليهودي، ، اذ تصبح ممارسته السحر فعلا مكروها ، بما هو موجه الى شخصية البطل الحبوب ، لعرقاته عن تحقيق طعوماته ، التي تتحول الى ان تصبح طعومات الرارى الشعبى نفسه ) في القيام بغعل ما ، أو مجموعة أهمال ، وفقا لترتيبات وتتاليات ممينة يرتب ينتج خارقة و وتكرار الفعل ، أو مجموعة الأفعال ، في نسقيتها الخاصة ، وابطال المنتيجة يترقف على شكل مكافيء ، أو مشابه من الممارسات التي رتبت النتيجة و يتخذ الفعل السجري شكل التعزيم ، فيما يقوم على الاعتقاد بفعالية «الكلمة» ، أو شكل مجموعة من الأن ملكل مجموعة من المؤلس المتزاينة والمترات عليها ، ورشه على شخص ما «والنطق بالفعل الرغوب» وتتخذ النتيجة طابعا اليا ، وفيا تسفر عنه من تحقق متكرر وفقا لتكرار المارسة .

يتحقق تراكب وتراكم هذه الأبعاد - جدلياً - على الستويين المباشر والداخلي · يتخذ الستوى المباشر شكل الحكمة أو القول الماثور ( من لا نكر له لا يذكر ) ، أو الحكم الخارجي الصريح ( عذرة اليهودي ساحر مكار غدار/فراه فظا غليظا ) ، أو التهديد المباشـــر ( أنا التزمت بأخذ البيلة ولا بد من أخذها وتسلم والا اقتلك ) \* ويتخذ المستوى الداخلي الشكالا تتصل بفنية الحكي وبناء الشخصية ، لتتسرب من خلالها المضامين المختلفة ، وأشكالا تتصل بتأثير الموقف المباشر في خلق نتائج فرعية غير مباشرة ، فالعداء لـ « اليهودي» ـ في الحكاية ، بما هو موقف صريح مباشر \_ يخلق ، بالتبعية ، عداء المسحر ، بما هو اداة «اليهودي» بما هو «يهودي» ويتأكد هذا العداء السحر ويتضاعف أذ يصبح أداة يستخدمها «يهودي» المعدو ضد « البطل القومي » \* ويتضاعف هذا العداء للاثنين مع كل مرة ينجح فيها « اليهودي » في مســـخ « البطل » الى حيوانات.

# رابعا: هوامش ضرورية

١ ـ لا تشير الصفة «الشعبي» ، التي يتصف بها التراث ، الى أنه نتاج وزاد من يسمون بـ « الطبقات الشعبية» ، أو «البسطاء» ، وإنما تشير ـ لدينا ـ الى أنه نتاج وزاد الشعب كله ، على اختلاف طبقاته ونئاته وبيئاته ومراحله التاريخية • ومما يؤكد هذه الحقيقة انتشار الأيواب الصحفية المتعلقة بالتنجيم وقراءة الطالع وتفسير الأحلام في جزائدنا الرسمية ، باعتبار هذه الأفكار أفكارا « عامة » ، واعتقادات شائعة ، تسترجب وضعها محل الاعتبار من الاهتمام اليومي للجرائد

ويزيد هذه الاشارة ايضاحا تذكر أن الجرائد - بحكه طبيعتها الكتابية - تتوجه الى جمهور «القراء» فحسب ، الذين يمثلون درجات. تعليمية وثقافية أعلى من جمهور الأميين ، الذين يمثلون أوضاعا ثقافية واجتماعية متدمورة •

ومما يؤكد هذه الحقيقة ما ترصده الأرقام من أن في مصر ١٥ طريقة صوفية ، وأن عدد أبناء الطرق الصوفية المنتظمين سنة ملايين ، وأن هناك ثماني طرق صوفية غير مسجلة ، ومشايخها ومريدوها كلهم من حملة المؤملات العالية ، وأن لدينا – في مصر – حوالي ٢٨٥٠ مولدا يصضرها أكثر من نصف سكان الدولة، وأن من بين مشايخ الطرق الحاليين. ٢ لمواء و ٣ دكتوراه وسفير سابق ومدير عام (٥٠)، وأن شيخ مشايخ الطرق

الصوفية - في مصر - استاذ بجامعة القاهرة ، وأن حوالي نصف مليون. مراطن قد احتفلوا بالليلة المختامية لمولد السيدة زينب ، بالقاهرة ، في عام ( ١٩٨٤م/١٤٠٤هـ) ، وشارك في هذه الاحتفالات مهندسون واطباء ومحامون وفدوا التي المولد من كل انحاء مصرر (٥٠)

ويتبدى التراث الشعبى كاحد الروافد الأساسية في التكوين الثقافي والنفسى المثقفين ، في العديد من الأعمال الابداعية الجادة - تصلح قصيدة « البكاء بين يدى زرقاء اليمامة ، لأمل دنقل شاهدا شعريا على ذلك · فبرغم أن « زرقاء اليمامة » - المعروفة في الحكايات العربية - على ذلك · فبرغم أن « زرقاء اليمامة » - المعروفة في الحكايات العربية - تتخذ طابعا رهزيا ، في القصيدة ، الا أن الملامع المعيزة لها في المكاية تتسرب الى القصيدة ، لتشكل وجهها الرئيسي الذي يبكي الشاعر بين يديه · فالقصيدة - هنا - تتقمص الاحكاية ، في أجزاء رئيسية منها ، وتتمثلها ، دون أن تعارضها أو تنفيها ، ليصبح جوهرها هو جوهـــر القصيدة ذاتها : النبوءة القائمة على رهــافة الرؤية ، التي يكذبهـــا الأخرون ، الى أن تقع الواقعة ، فلا يفيد البكاء ·

وتصلح قصة والندامة ليوسف ادريس شاهدا قصصيا على ذلك انها تلك و الندامة ، التى تنسادى الناس ليلحقوا بها ، فتعنيهم بعوالم
غريبة غامضة مغوية ، ليكون الوقوع في حبائل الاغواء شارة الضياع
تتخذ ملامح الندامة و الشعبية شكل قوة غيبية قامسرة ، لا فكاك من
قدرتها الاغوائية ، ولا فكاك من الضياع المقدر على يديها و وتتخذ ملامح
الندامة عند يوسف ادريس نفس الشكل والقدرة والمصير الذي ترسمه ،
غير أنها هذه المرة تتحدد في والدينة القاهرة ،

تتحقق تبديات التراث الشعبي في الأعمال الإبداعية باعتباره احد المكرنات والروافد الأساسية في التكوين الثقافي والنفسي للمبدعين ، والتي ظلت حية تسعى الى تحققها المؤسسوعي الخارجيين ، ولا يعني التحقق في شكل ابداعي سيوى أنه احد التبديات التي يفرض التراث الشعبي وجوده من خلالها ،

٢ - ولا تعنى الإشارات السابقة إلى العمق التاريخيين للتراث.
 الشعبى ثبات وديمومة التراكم التراثى ، وعدم قابليته للتحول ، بقدر.

ما تعنى التأكيد على شعوليته التاريخية · وهي شعولية تخضع المتحول في ثلاثة الجاهات متزامنة ، متجاهلة :

الأول: اضافة عناصر ورزى جديدة للتراث القائم ، تتحول ... مع التفاعلات الحياتية والتراثية .. الى قيم تراثية ، تمتلك استقرارا وفاعلية تراثيتين ، نسبيتين ، ولا تتحقق هذه الاضافة ، كاضافة تراثية ، فى الغالب ، الا على اساس من تحولات اجتماعية وثقافية مائلة ، تعيد تشكيل العلاقات الاجتماعية والتكرين الثقافي، ويترفر لها المدى الزمنى الذى يكفل الاستقرار النسبى ، ورسوح الفعالية ، كالية عضوية من آليات المجتمع ، هكذا كانت الاضافات التراثية الناجمة عن الفتوح الاسلامية لما أصبح معروفا بـ ، البلدان العربية ، وهكذا كانت الاضافات التراثية الفتح معروفا بـ ، البلدان العربية ، وهكذا كانت الاضافات التراثية الفتح معروفا بـ ، على اختلاف الاضافات ...

الثانى: تحول عناصر قائمة ، او تحورها ، سواء باسقاط بعض حلقاتها ، او اكتسباب طقات جديدة ، او بتغير توازناتها الداخلية ، واكتساب توازنات جديدة ، التستجيب الشروط مرحلة جديدة ، بما تنطوى عليه من اضافات - هكذا تستجيب الطقوس الجنازية الفرعونية \_ على سبيل المثال - للتحولات التالية ، فيستمر الاهتمام الحاد بواقعة الموت . ويستمر \_ من ثم \_ الاهتمام ببناء القبر وتجديده ، ويتحول وضع بردية التعاريذ والصلوات الدينية في القبر مع المترفى ، حتى تساعده في الرصول الى الجنة ، الى قراءة القرآن والادعية والترحمات على المتوفى . في السرادقات وعند القبر ، بل وفي صفحات الوفيات في الجرائد ، في النسات الجنازية والدينية الختلفة ، وتستمر الكتابة على شهواهد التبرر ، حاملة معانى متشابهة متخذة شكلا اسلاميا .

الثالث: سقوط العناصر التي فقدت دورها التاريخي ، سسواء . باعتبارها عناصر ثانوية أن هامشية في البناء الثقافي ، أو باصلطدامها الماد مع تحول تاريخي مضاد ، بشكل مباشر • مكذا يتسلمان بعض المارسات الشعبية القائمة على المعقدات السلموية كالزار ، والطب الشعبي ، في مواجهة انتشار الدارس وعيادات الأطباء في المدن الصفيرة وانتشار التعليم وخاصة في الريف •

ذلك يعنى أن ليس شمة عناصر محكومة بالثبات والديعومة • كما يعنى أن البنية الداخلية للتراث الشعبى تقوم على التحول والتغير الدائمين ، وأن أتسم كلا التحول والتغير بالبطء الشديد الذي قد يرحى بالثبات • قهما لا يتحققان بنفس السرعة والحسم النسبيين اللذين يتحقق بهما تحول وتغير البناء الاقتصادي/الاجتماعي بل أن البنية الداخلية . للتراث الشعبي أكثر بطنًا في تغيرها وتحولها من بنية الثقافة الرسمية • الذي يقارب الركود •

٣ ـ ويمثل الرعى الحقيقى بالتراث الشعبى العربى ضــرورة الربية ، اذ هو وعى بالانسان العربى • فلعل تقليص الانسان العربى الى مجرد احتياج معيشى ، او استبداله بمقولة نظرية محكمة الصياغة ، يمثل ابتدالا للزعى الصحيح والانسان معا •

فالأحلام والنبوءات التي تتحقق دائما - في التراث الشعبي العربي -- بتفاصيلها الدقيقة ، والأرصاد السحرية التي تكشف عن الخبوء ، والجان والمردة والغيلان والأرواح الطيبة والشريرة ، وقلنسوة الاخفاء ، والموتى الذين يتحركون ، والتابو والانتهاك ، والمقدر والكتوب الذي لا يتغير ، والتعاويذ والطقوس السمرية ، وانكشاف الطيور عن فتعات فاتنات ، واللوح المرصود ، والأكل باليد اليمني دون اليسري ٠٠ ذلك العالم المتداخل والمتشابك يفترض كيفية مراكبة من أجل الوعى به ، كيفية تستبعد \_ بدئيا \_ أحادية النظر لـدى فرق من السياسيين ، تنطلق من موقف «اقتصادى» ـ وليس « مادى» ـ في رؤية العالم • هذه الفرق التي لا ترى تناقضا بين اسقاط الفاعلية عن « الفكر الشعبي، \_ باعتباره مشروطا ، فحسب ، بالبناء الاقتصادي للمجتمع - وبين اسباغ الفاعلية القصوى على فكرها « الحلقي، ، باعتباره القدمة الضرورية لتغير هذا البناء : كيفية تستبعد - بدئيا ، ايضا - ضيق النظر لدى «الفولكلوريين»، ممن يعالجون قضايا التراث الشعبي باستهتار ، يحيله الى محض اشياء طريفة ذات قيمة ترفيهية ، أو ممن يعالجون قضاياه بمنهجية اكاسمية مكتبية ٠

وهذه الكيفية المركبة - اداة الوعى بالتراث الشميميي - ربما تستوجب الدائي واحد : مستوجب النكامل والترحيد بين علوم عدة في مركب ادائي واحد : المتاريخ ، والاجتماع ، والفولكلور ، والانثروبولوجيا ، في كافة تفرعاتها ،

وفى ذلك ، فلن تكون العلاقة بين هذا المركب وموضوع الوعى \_ التراث الشعبى \_ علاقة فعل احادى ، يتكشف \_ من خلالها \_ الموضوع على ضوء المركب فحسب ، بل سيضىء الموضوع ذاته \_ وهو موضوع وموضع الوعى \_ الابعاد المعتمة من المركب ، مضيفا اليه ، على هذا المستوى أو ذاك ، لتصبح العلاقة بين الأداة والموضوع علاقة تفاعل جدلى ، يستضىء \_ خلالها \_ الطرفة المستوى أو ودون هذه الكيفية التكاملية ، فلربما ظلت الاجتهادات في هذا السبيل مشوبة بالأحادية ، أو ضيق النظر ، أو اسقاط المفاهيم المكتبية ، أو التصورات الانطباعية العشوائية ، ليظل الانسان العربي \_ بذلك \_ محكوما بالغياب الجزئي أو الكامل ، مستبدلا بصورة ذمنية ، أو مقولة فارغة منتزعة من سياق ما .

وتظل حركات النهوض العربى - فى اغفالها أو تقليلها من أهمية ذلك - مرهونة بالحلقية الضيقة ، والحصار الذاتى ، لينتفى مبرر وجودها الحقيقى ، فى الرعى الصحيح ، ومن ثم ، العجز عن اقامة العلاقة المنينة بجمهورها الذي سيتحمل مسئولية النهوض

\$ \_ لعل مثل هذا الوعى سيتكشف عن اضاءة بعض الاليات التاريخية الخاصة بالشعب العربى ، فى مواجهاته الطويلة والمتعددة للغزرات الاستعمارية المتكررة ، ولأنظمة الصحم الفاسسدة · ولعله سيتكشف عن اضاءة بعض التكوينات الفكرية وكيفيات تحققها العملى فى الأزمات ، على نحو سلبى أو ايجابى ·

لعل ذلك سيتكشف عن أن تسبك الرأة الجزائرية بالتقاليد العربية «القديمة» في الزى والمارسات اليومية ، لم يكن «تخلفا» ، بل كان شكلا من أشكال مقاومة «فرنسة» المجتمع الجزائري ، على نحو تم استغلاله من قبل حركة المقاومة الجزائرية المسلحة ، بصورة فعالة ، باشتراك المرأة الجزائرية في حمل السلاح ونقل الرسائل بين الفصائل والجماعات المختلفة ، دون اثارة ربية عسكر الاحتلال .

ولعل ذلك سيتكشف عن أن رحيل الفلاحين المصريين عن القرى 
في ازمنة الالتزام والسخرة \_ لم يكن مروبا جبانا، أو عجزا عن المقاومة ، 
أو فعلا خاليا من الدلالة ، بل كان رفضا كاملا للنظام ، وشلكلا خاصا من 
اشكال مقاومة السلطة الغاشمة .

وريما تكشف ذلك .. أيضا .. عن أن ملايين ساعات العمل التي تهدرها العمالة في مصر ، فيما لا يتعلق بالعمل ، والتباطق ، والتراخى ، وأحيانا ١٠ الاهمال في انجاز العمل ، ربما كان ذلك شكلا عفويا من اشكال مواجهة الأرضاع الحياتية القاسية وإلمرة التي تعيش في ظلها العمالة المصرية ، تحت وطأة سلطة مركزية قاهرة .

وربما تكشف ذلك \_ أيضا \_ عن أن « الثأر » ، تلك العادة الدموية المنشرة في صعيد مصر ، لا يستند \_ أساسا \_ على قواعد الشرف والكرامة والرجولة وانما يستند على عمق الاحساس بأفتقاد السلطة للعدالة ، أو تراخيها في اقرارها ، بما يولد نوعا من الاحساس بالهانة الانسانية ، نتيجة المظلم المبانى ، الذي يمر دون عقاب أو قصاص ، التحول هذه المهانة \_ نتيجة للأوضاع القبلية والعائلية ، وعلاقاتها المتشابكة \_ الى عار ، لا يمحوه الا الدم .

أى ان مثل هذا الوعى ربما تكشيف عن المسيرورة الداخلية ، والآليات العميقة لتكوين الانسان العربى ، ودوافع مواقفه في الأوضاع والملانسات المختلفة •

ويطل أن هذه الإمكانات شرط ضرورى وأولى لفعالية محاولات التغيير والنهرض الحقيقيين وبدونها ١٠ فان أى تغيير أو تهوض قادم بيتهدده «النخبوية» ، التي لا تبصر من أبنية المجتمع سوي ما يعلو غلى السطح من مؤسسات وهياكل رسمية ، لتغفل عما يضرب في العمق من حدور .

و لم تكن الصفحات السابقة سوى اثارة للقضية ، تشكل لل المحملها - تساؤلا عن ماهية وطبيعة التراث الشعبى العربي ، أكثر من كونها اجابة على تساؤل و هو تساؤل يبحث عن اجابة ، سواء فيما قد يتلوه من اجتهادات ، أو ما قد على يطرحه البعض من كتابات تتعلق بهذه الزاوية أو تلك من زوايا الموضوع .

ولا شك أن أيا من هذه الحالات سوف يدفع ـ قدما ـ في اعتصامه بالمنهج العلمي ، بتطور الفكر العربي ، في اتجاه رؤية أكثر نفاذا لقضايا واقعنا العربي ، ذلك الشرط الأولى لنجاح حراكات النهوض العربي .

#### هوامش القصيل الخامس

- (١) محمد عمارة ، نظرة جديدة الى التراث ، الطبعة الثانيسة ( بيروت تـ المجمعة الدراسات والنفي ، ١٩٧٩ ) .
- (۲) حسن حتفي ؟ التراث والتجديد ، الطبعة الأولى ( القناهرة : المركز
   ألعربى للبحث والنشر ، ۱۹۸۰ ) ص ص ٤٤ ، ٥٤ ، ووقعيع في الخطة » ص ٢٠٠٣ صدد
  - (۲) حسين مروة ، التزعات المسادية في الطلسطة العربيسة الاسسلامية ؛ الجزء
     الأول ، الطبعة الرابعة ( بيروت : دار الفارابي ، ١٩٨١ ) .
  - (؟) الدوتين ، الثابت والتحول : 1 ـ الأصبول ، الطبيعة الأولى ( بيوت : دار المردة ، ١٩٧٤ ) .
  - (٥) طبب بررين ، من التراث الى الثورة : حول نظريسة مقترحة في فقسية التراث العربي ، الجزء الأول ، الطبعة الثالثة ( دبئيق : دار دبئيق ، د.ت ) ، من ١٣٣٠ ١٣٣ .
  - (٦) غالي شكري ، التراث والثورة ، الطبعة الثانية ( بيروت : دار الطليعة ؛ 1144 ) ص ٧٧ والفريب أن « تريني » يعدج صالما الكتاب ضحت « نظالتي ،، مرحلة التأسيس لفرية البحث المالي في ذلك التراث » دون أن يلتغت ألى مكانة « المتراث الشعبي » من التراث ألمريي ، ) والتي شصده عليها غالي شكري ، راجع « تيريني » » المحمد السابق من ٢٠٥١ ، الماسي .
    - (٧) الرجع السابق ص ٧) ١ ١٠ .
  - (A) محمد الجرهرى ، علم القولكون ، الجرء الثانى ، دراسـة المتقدات الشمية ، اللبنة الأولئ ( القامرة : دار المارف ، ۱۹۸۰ ) ش ۲۰ .
    - (١) الرجع السابق ٢٤ .
  - (۱۲) الريد من التفعيل ؛ راجع : رفعت سلام ؛ ٥ أسنا من التهج : تحو تراءة جديدة لتاريخنا النربي ٤ ) مجلة شئون عربية ( ٣١ ) ( تونس : جامعة اللخول العربية ، سيتعبر/ايلول ١١٨٣ ) م ٢٠٨ .

- (11) من المكن أن يسارع البعض بالقول أن المتقنين لا يعبرون عن ذواتهم ؟ بعا هم أفراد مستقلون ؟ وأنما يعبرون عن مصالح وأوضاع اجتماعية وسياسية ؟ يعا ينفى الانفصال بينهم وبين 3 النسب ؟ ، وهذا صحيح ؟ بقدر ما لا ينفى .. في نفس الوقت .. أسبت كشنة اجتماعية ؟ من ناحية ؟ وبقدر ما لا ينفى .. أيضا ؟ في نفس الوقت .. أن هناك مستويات عن تعبير الشحب عن نفسه لا يدركها المنفقون ؟ بحكم هـذا الاستقلال النسبى ؟ لتظل هـذه المستويات وقفا .. فقط .. على التعبير الملمين هنها .. فقط .. على التعبير هنها ..
- (11) يتجلى ذلك قيما يقرره ( محمد الجوهرى » الرجع السابق من (١٧) » من الا تتجلى ذلك قيما الكتاب في الذر من موضع لسنا بصدد تقييم للمعقدات السعبية . . وانما نحن تصاول أن تلتمين الطريق العلمي السليم لدراسـة هـلم المعقدات عن طريق جمعها جما سليما وتصنيفها وتحليلها ، أما أمر تقريمها فيتروك الأمل السياسة الإجتماعية ليفيدوا بهذه النتالج حسب وجهتهم في رسم تلك السياسة ، وتصويهم أوقع التراث الشعبي على الفريطة الإيديولوجية العجتمع ( النشاديد وتصويهما أوقع التراث الشعبي على الفريطة الإيديولوجية العجتمع ( النشاديد من مناتا ) ونشير أن أن مفهم « النخليل » (الوارد في المقرة السابقة ) يتحمر في التحليل المناصر الكرنة لكل منتقد ترالى ؛ على حدة ، أويد من تحليل الداخلي الداخل المناصر الكرنة لكل منتقد ترالى ؛ على حدة ، أويد من تحليل المداخلية الداخلية المناسبة على حدة ، أويد من تحليل الداخلية الداخل المناسبة على حدة ، أويد من تحليل الداخلية الداخلية المناسبة على حدة ، أويد من تحليل الداخلية الدا
- (۱۳) يُستخدم الصفة « الغردي » بالمنى الملى يشير ـ نحسب ـ الى انتاج المكرين الافراد ، للتمييز بيته وبين الانتاج « الشمعيي » من التراث ، دون أن يعني الانفيذال القاطع بين ما هر « فردي » وما مر « شمعيي » .
- (1) حول المفاهيم المختلفة المسلاح ( الفولكلود ) ، والذي نستعيض عنسه يعميللج ( الثراث الشبعي ) ، راجع : فوزى العنتيل الفولكلود : ما هو ؟ ( القاهرة : دار المارك ) ، ١٩٦٤ ) ، وخاصة المهملين الأولين .
- (١٥) يبدأ التراث الصربي ـ لدى حسين حنفي ؛ وضبيباً لدى عسارة وادونيس ـ بالاسلام ؛ ولدى تيزيني ومروة بما يسمى « العصر الجاهلي »
- (١٦) محمد على كمال الدين ؛ محمد متصور أجيد ؛ الشرق الأوسط في موكب الجشارة ؛ الجزء الناني : الحفسارات الشرقية القديمة ( القامرة : دار النهضـة المربية ؛ ددت ) عن عن ١٧٥ - ١٧٨ .
- (١٧) مبد اله خورشيد البرى ، القبائل العربية في عصر ( التامرة : ذار الكاتب العربي ، ١٩٦٧ ) ض ٥٩ ، وراجع الباب الرابع – نفي المصدور – لكشف الثقاملات المبادلة بين المجتمع المصرى والعربي ، في القرون الثلاثة الأولى للهجرة .
- (۱۸) كمنال تووتبي علي ذلك ، واجع محمد بن ابي السرود المسديق النائدي ، القول المتحديق السابقة : التقول المحتصب فيها وأفق لفة أهل محم من لفات العرب و التأليف والترجية والطباعة والنثر ، دت ) ، وفيه يجمع المؤلف على طبق المراب المحمدة بن القطع الكبر حدثات الإلفاظ العامية المصربة المحربة على طبق وحرفها من القصحي ، أو ذات الأصول المصمى .

- (١٦) على عبد الواحد واق ، علم اللغسة ، الطبعسة السابعة ( القساهرة : هار نهضة مصر ، د.ت ) ص ١٧٧ .
- (۲۰) عبد الحديد برنى ، دفاع عن الفولكلور ( القاهرة : الهيئة المعربة المحالة للكتاب ، ۱۲۲ ) من ۱۲۶ .
- (٢١) على عبد الواحد وافى ، فقد اللغة ، الطبعة الثامنة ( القاهرة : دار نبضة مصر د.ت) ص ١٦٠ ، ص ١٣١ .
- (٢٢) محمد عبد المولى ، ﴿ اللهجات خطر على الفصحى » ، محلة قفسايا عربية ، السنة السابعة » المدد الأول (بيروت : الأوسسة العربية للدراسات والشر، يناير/كانون الثاني ١٩٦٠ ) ص ٢٦١ ، والغربية حدد ذلك أن يتبني نفس الكانب دموة الأسستاذ ابراهيم أنيس أن ﴿ تعدل السلطات الشربية ضرورى للقضاء على سلطات تلك اللهجات المحلية ، وذلك باصحاد أمر يحرم استعمالها في المجسلات والمسحف والاداعة ودور التقانة والمسرح » . نفس المرجع ص ١٢٨ ،
  - (٢٣) احتمدنا في تكوين الجدول على المرجعين التاليين :

ملال الادريسى ، « امثال عراقية ومغربية مقارنة » ، مجلة التراف الشعبى ، المند الماشر ، السنة النامنية ( بغداد : المركز الفرلكلورى ، ۱۹۷۷ ) ص ص ۱۹۳ ، ۲۰۳

أحمد تيمر ، الأمشال العاميسة ، الطبعة الثالثة ( القساهرة : لجنة نشر المؤلفات. التيمورية ، ١١٧٠ ) .

(١٤٢) راجع ، ازيد من التفاصيل : على عبد الواحد واق ، اللغة والمجتمع :
 الطبعة الثالثة ( القاهرة : دار نهضية مصر ، ١٩٧١ ) ص ص ١٤٦ ، ١٥٣ .

(٢٥) تقلا عن ، احمد رشدى صالح ، الأدب الشعبي ، الطبعـة الثالثـة ( القاهرة : مكتبة التهضة المربة ، ١٩٧١ ) ص ٢٦٦ -

## (٢٦) الرجع السابق ص ٢٦٥ ٠

(٧٧) نشير الى أن الشكاوى والتظلمات والمرافض الوجهة الى الحساكم ساستيجادا أو تظلما أو الباتا لحق ، الخ ساست وقفا على ٥ مامة النساس ٥ ، ك بل تعتد الى الطلبة السياسية التقافية وتحفل جرافد المارضة الممرية بالمديد من مثل هـاا النبوذج ، وتؤكد الكيفية التي نشأ بها حزب ٥ الوفـد ٥ العرى ٠ . بتيادة صعد زطارا معق هذه الظاهرة .

(٢٨) سبيد عويس: الإيداع الثقافي على الطريقة الصريسة ، الطبعة الأولى (١٤) سبيد عويس: (القاهرة: دار الطباعة الحديثة ١١٨٨) ص ٢٠٠٠

(٢٩) فراتكفورت ، ه ، و آخرون ، ما قبل الطبيقة : الانسأن في مقامرته الفكوية الاولى : ترجمة جبرا إبراهيم جبرا ، الطبعة التانية ( بيروت الؤسسة العربية للدراسات والنشر ، ١٩٨٠ ) ص ٢٦٧ ،

(٣٠) ابراهيم أحمد شملان ، الشعب المصرى في أمثاله العامية ( القاهرة : الهيئة المربة العامة للكتاب ، ١٩٧٣ ) من ه .

#### ۲۰ الرجع السابق ص ۳۰ .

(٣٢) انطونيو جرامشي ، قضايا السادية التاويخية ، ترجمة نواز طرابلسي « بيروت : دار الطلبعة ، ١٩٧١ ) ص ١٣١ .

(٣٣) سيد عوبس ، حديث عن المراة المصرة : دراسة تقافية اجتماعية ( القاهرة : مطبعة اطلس ، ١٩٧٧ ) الوثيقة رتم (١٤) س ١٤٧ ، ونشير الى ان المؤلف قد استطاع الحصول على ١٦٣ رسالة ، مرسلة الى ضريع الامام الشائمي بالبريد ، أى أن الرسالة الواردة .. هنا .. ليست حالة فردية .

(٣٤) سيد عويس ، الابداع الثقافي على الطريقة المصرية ، هرجمع سسابق ص ص ١٧ ، ١٨ ، والتشديد من المؤلف .

(77) الرجع السابق ، ص ۱۸ ، وراجع البوهرى ، ورجع سابق س ۲۷ ، حيث يقد قائمة بأشهر المجزات التى تنسب الى الأولياء في حياتهم وبعد معاتهم ، ومن بينها احياء الوتى ، وتوقيف الوقت ، وتبغيف البحر ، والشي على الماء ، والقدرة على تحويل الأشياء ، وشفاء الرضى ، والتواجد في اكثر من مكان في وتت واحد .

### (٣٦) أحمد رشدى صالح ، الرجع السابق ص ١٥٧ ·

(٣٧) نشير \_ فى ذلك \_ الى مجاولة « السادات » اجبتارا حماا التقليد السلطوى التاريخى » ك « كبي للعائلة » والترويج له من قبل اجبوة الاصلام الرسمية «وكبار المسئولين . كما نسير الى الزمار المفاهم الدينية « إلشمبية » فى ظل « كبر المائلة » » الى حمد فكرين التنظيمات المسلحة » النى النهت بافتياله » مو نفسة .

(77) فتعد على مصادرين في ابراد ما يل من أمثال : أحمد يبود > اللوجع السابق > ابراهم أحمد شبعات > اللوجع السابق > وبدئ مراجعها في حالة المتحصاء العامية > لتبين شروح الأمثال > وأن كنا قد توخينا في الصيافة الفاصة حيلاً القدمية > من الدراسة الإسام الفعودي للأمثال .

(٣٩) عبد المنم حسن / ال**فتون الشعبية في يوفوسلافيها** ، مكتبة الثقافة الشعبية (٤) ( القاهرة : دار المارف ، درت) ص ص ٢٥ / ٩٧ .

#### (٠٤) الرجع السابق ص ١٢ ) ه٩ ٠

(13) تبيلة الراهيم ، سيرة الأمية ذات الهمة : دراسة مقارلة ( القاهرة : دار الكاتب العربي ، دت ) وهو المرجع الذي سنمتندة فيما يلن من مقارلة بين معدد السيرة واللحمة البيرتطية ، ويعن مراجعة عرض وتلخيص ملحمة « ديجينيس » من ، ) ( ) (1 ) من نفس الرجم ،

(۲۲) فریدرش فون دیرلاین ، الحکایة الخرافیة، ترجمة نبیلة ایراحیم ،
 الطبعة الاولی ( القاهرة : دار نهضت مصر ) ۱۹۲۵ ) ص ۱۵۰ ،

(٢٤) الرجع السابق ص ١٩١٠

(١٤) الرجع السابق ص ١٥١ ٠

(ه)) فراس حواس ، « ملحبة جلجامي والرهبا في النقاضة القديمية » ». مجلة الموقة ، العدد ١٦٧ ، يوليو/تعوز ( دمشق ، وزارة الثقافة ، ١٦٧٨ ) ص ١٦٤ .

(١٤) نبية ابراهيم ، اشكال التعبير في الأدب الشعبي ، الطبعــة الثانيــة. (القاهرة : دار نهضة مصر ، ١٩٧٤ ) ص ١٤٧ ، ١٤٩ ، والإقباس بنصرف .

(٧٤) نبيلة إبراهيم ، و عالية التعبير الشعبى » ، مجلة فعسول ، المجلد الثالث ، العدد الرابع ( القاهرة : الهيشة المعربة العامة للكتباب ، ١٩٨٣ ). ص ٣٠ ، بتصرف .

(٨٤) هذا الشاهد وما يليه تم استخلاصِهم من عمِلين :

فاروق خورشيد ، سيف بن في يؤن ، الطبعة الثانية ( القاهرة : دار الكاتب العربي ، ١٩٦٧ ) ، وهي السيرة الشميية المجروفة .

من الدين اسماعيل ، القصمي الشعبي في السودان ( القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٧١ ) وقد تضمن العديد من الحكايات الشعبية السودانية .

(٦)) تعتمد ـ هنا ـ التعبير الذي وضعه « فريزر » بين السحر بيمديـه-المذكورين والدين ؛ لمزيد من التفصيل ؛ راجع :

جيمى فريرد ، القصن اللحبي : دراسة في السحر والدين ، ترجم بالراف الدكتور أجيد أبو زيد ، الجزء الأول ( القامرة : الهيئة المربة المامة للكتاب (١٦٧) وخاصة الفصل الرابم ص ٢١٣ ، ٢٤٣ .

(.ه) يقوم وقائع ه الف ليلة وليلة » على واقبة أولي » تعنل جبرا لأن يقتل الملك وجهرياد كل فناة من المبلكة » عقب مضاجعته بنا » وهي أن شقيقة الملك ضباه زمان قد اكتشف ــ لدى جودته المفاجئة الى قصره ــ خيانة زوجته له مع أحمد عبيده » في يكتشف - من بعد ـ خيانة زوجة شقيقه شعرياد أوجها مع أحد العبيد .. وهذه الوائمة الاولى ــ التي يتلوها مسلسل القتل ـ تعلوى على ذلالتين :

( 1) ان أحد الملامح الرئيسية لصدورة الرأة في التراث الشعبي هو الفلو.
 والكيد والخدية ؛ وهو ما يستخدم كتبرير للحط من وشعبة الرأة الاجتماعية .

(ب ) او البر ياتى ب في الغالب ب من الطبقات والشات المقهورة في المجتمع ٤ كتبرير إلان يسفك الملك/الحياكم الطبيب المداء ، كتبرير إلان يسفك الملك/الحياكم الطبيب المداء ، كتبرة احمد على صبيح ، د.ت ) ٤ وتقع في أدرسة أجزاء .

(١٥) الف ليلة وليلة ، الرجع السابق ، الجلد الرابع ص ١٤١ -

- (۱۳) راجع في ذلك ، محمد رجب النجار ، حكايات الشطار والعيارين في التراث العربي ، مسالم المرفة ( ه) ) ( السكويت : المجلس الرطني للثقافية والفنون والاداب ۱۹۸۱ ) .
- (٣٥) محمد قيمى عبد اللطيف ، الوان من الفن الشعبى ، المحتب التقافية ( ١١١ ) ( القاهرة : المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر ، ١٩٦٤ ) ص ٣١ .
  - (٤٥) راجع العهد القديم ، سفر التكوين ٢: ٧ ·
- (۵۵) جيمسي فريزر ، الغولكلور في السهد القديم ، ترجمة نبيلة ايراهيم ، الحود الأول ( القاهرة : الهيئة المصرنة العامة للكتاب ، ۱۹۷۲ ) ص ص ۲۰ ، ۳۳ .
- (٦٥) نعتمد على النص الوارد في « ألف ليلة وليلة » ، مرجع سابق ، المجلد
   الثالث صر ٢١٢ ، ٣٤٧ .
- (۷۷) سید عربی ، الابداع النتاق علی الطریقة المربة ، هرجم سسابق ص ۲۷ ، وراجع – فلس المفسعو ص ۱۱۷ ، ۱۲۸ – نص اجازة احد خلفاء الطریقة الخلوتیة المجنیدیة للترف علی بنیة التلکیر السحری لدی عده الطرق .
  - (Aa) جريعة الساء ، القاهرة ، ه٢ أبربل ١٩٨٤ ، ص ١ ·

الفصــل السال

بعثا عن التراث العربي

يتوجب التعييز ـ بداءة ـ بين «التراث» و «الموقة» به ، بين ماينطوى عليه التراث من وعى وبين الوصى عليه التراث من وعي وبين الوصى التراث فالتراث ينطوى على وعى ، وعى بالتراث الأسبق ، الا ان هذا الوعى لايخرج ـ بالنسبة لنا ، على الأقل ـ عن حدوده التراثية ، اى بصفته احد مكونات التراث ، اى أن المعرفة بالتراث ، مى أيضا ـ بالنسبة لنا ـ أحد أبعات التراث ذاته ،

دلك يشير الى آمرين آساسين : الأول ، أن التراث \_ ككل ، وفي المدود العامة \_ ينتمى ، بالأصل \_ الى مرحلة ، أو مراحل ، تاريخية مسابقة من الوجود الاجتساعى في المنطقة ، حتى وان امتدت فعاليت \_ على نحو من الأنحاء \_ الى المرحلة التاريخية الراهنة وهو \_ بذلك \_ لا ينطوى على ادوات وكيفية معرفتنا به ، التى تمكننا \_ راهنا \_ من اكتينة معرفية ، هى بدورها أحد مكونات التراث ، التى تتطلب ادوات وكيفية معرفية ، هى بدورها أحد مكونات التراث ، التى تتطلب ادوات وكيفية معرفية - تاريخيا \_ بما يشترط التراث ، ككل ، وخاصة بمســـتوى التطور المعرفي لرحلتها \_ هى - التاريخيــة ، قالتراث \_ بذلك \_ لا ينطوى على ينطوى على ادوات وكيفية معرفتنا بـــه ، أنه ينطوى على على الموات وقدانيذه وهرانيذه وصيوروته الداخلية ، التي لا تقصـــع عن نفسها ذاتيا ، ونتطلب مادفعها الى ذلك .

والثاني: ان النوات وكيفية المعرفة بالتراث ، تتتنى - في الحدود العامة ، وبالمعنى الله التريخية المعرفة ، وبالمعنى الله التريخية التروخية ، والتهام ، والتهام ، والتهام ، والتهام ، والتهام ، والتهام ، وكيفيات توظيف نتائجها ، مرورا بالمسترى الثقافي الزاهن الذي بلغته الدوات ومناهج المرفة ، ذلك يعنى ان منطلقات معرفة التراث المربى الدوات ومناهج المرفة ، ذلك يعنى ان منطلقات معرفة التراث المربى

تكمن في الرحلة التاريخية الراهنية ، بكل مقوماتها الاجتمساعية والاقتصادية والسياسية والثقافية • ذلك يعنى ... من ناحية اخرى .. أن هذه المعرفة مشروطة .. تاريخيا وفي الحدود العامة .. بمسترى التطور الراهن لهذه المرحلة • ولكنه يعنى .. أيضا ... أن التراث لا يعتلك قيمة مطلقة ، في ذاته ، ولكن ما يحدد قيمته .. بالنسبة لنا .. هي متطلبات المرحلة التاريخية الراهنة ، بكل ماتنطوى عليه هذه « المتطلبات ، من معنى ..

يتوجب التمييز \_ انن \_ بين السياقات والقوانين التي تنتظم التراث وبين الأداة اللعمية القادرة على اكتشاف وتحديد هذه الساقات والقوانين ، أي بين الوعي القائم في التراث وبين الوعي به • وتكمن وجوبية هذا التمييز في ضرورته المعرفية \_ أولا ، حيث تثل هذه الملاقة أحد قوانين المعرفة الانسانية • فكل معرفة اللراث \_ وكاي شيء يتعلق بالوجود الانساني ، عامة \_ تنطلق من مرحلتها التاريخية ، بشكل عام ، ومن ادوات وكيفيات البحث التي تمتلكها ، هي ذاتها ، دون ان ينطري موضوع البحث في ذاته - على الأداة والكيفيسة • كما تكمن هذه موضوع البحث في ذاته - على الأداة والكيفيسة • كما تكمن هذه في هذه المرحلة – الدعاوي الساسية ـ ثاماتد \_ وخاصة في هذه المرحلة – الدعاوي السافية باطلاقية التراث ، والديني منه المادة

# أولا: محددات أولى

#### ١ ـ ابعاد التراث

تمتد الحدود الموضوعية للتراث ، لتتخطى كل ما اقترحه الباحثون، ومصروه في حدود الانتباج الفكري للمفكرين الأقراد ، والجماعات ، فذلك الانتاج هو احد وجوه التراث - بلا شك - ولكنه لا يستوعب كل التراث • فالتحديد السابق يسقط - دفعة واحدة - العديد من الأبعاد التراث • فالتحديد السابق يسقط - دفعة واحدة - العديد من الأبعاد التراث • فالتحديد السابق يسقط - دفعة واحدة - العديد من الأبعاد التراث • فالتحديد السابق يسقط - دفعة واحدة - العديد من الأبعاد التراث • فالتحديد السابق يسقط - دفعة واحدة - العديد من الأبعاد التراث • فالتحديد السابق التراث • فالتحديد التحديد السابق التراث • فالتحديد التراث • فالتحديد التراث • فالتحديد السابق التراث • فالتحديد السابق التراث • فالتحديد السابق التراث • فالتحديد السابق التراث • فالتحديد التحديد التراث • فالتحديد التحديد التراث • فالتحديد التحديد التحديد التراث • فالتحديد التحديد التح

(1) البعد الشعبى ، بما يمثله من بناء فكرى شامل الأغلبية الساحة من الشعب ، كتصورات الذات والعالم ، وموجهات الساوك اليومى وردود الافعال ، وعادات وتقاليد وطقوس وممارسات - ويمكننا البحرم - بثقة - أن سطوة أهذا البعد تمتد لتشمل في اهابها - بدرجات متفاوتة - فئة المثقين والطبقات العليا من المجتمع التربسي ، دون الن بقتصر على الطبقات «الدنيا» ، على حامد شائح(ا) : ولمعل هذا البعد هو

أكثر ابعاد التراث فعالية وحضورا في الحياة الاجتماعية العربية ، ابتداء من الاحتفاء بالاعبان والمناسبات الاحتماعية والدينية احتفاء كندن وانتهاء بالملاقات الاسرية ( علاقة الزوجية التي تفتقر الي التكافئ بين. طرفيها ، والاعلاء من تيمة الذكورة في الابناء ) مرورا بالتصـــورات الخاصة بنظام الكون ، والجتمع ، وانقساماته الداخلية ، وموقع الافراد. والجماعات داخل كل نظام ١٠ أي انه بناء تصوري واعتقادي كامل ، يرتب وضع الانسان في العالم ، ويقدم حوافز على الفعل والحركة ، وتبريرات للقرارات والتوجهات • وهذا البعد قائم - في أساسه - على الخبرة العملية الموروثة ، التي تتكشف - تجريديا - في صحورة ، الثل، أو «الحكمة» ، وعلى طقوس الألم والفرح المياتية فتنفجر «عديدا» جنائزيا ، أو «مواويل حمراء» ، تضطرم بشبق الحياة ، وعلى الحلب بمن «يملأ الأرض عدلا بعد أن ملدّت جورا، ، فيطلع البطل الشعبي \_ المهدى المنتظر ـ الى زجه الملاحم والحكايات ، في صورة «ادهم الشرقاوي» ، مرة ، وفي صورة غيره ، مرات ، وعلى القيم والاخلاق والمواضعات الاجتماعية ، فتتجلى الوجوه الخارجة على الأوضاع الظالمة ، متشحة بالانفة والكبرياء الذي يساوي الحياة :

(ب) البعد الإبداعي ، بما يمثله من فعائية انسانية نوعية ، قائمة على الخلق الفنى ، متحققة في فنون الرسم والنحت والشعر والحكي والإنشاد • هي الخلق الذاتي للعالم ، لا وفقا لقوانين العالم المادي ، بال وفقا لقوانين الخلق الفنى ، بما تنطوى عليها من علاقة ما مع العالم ، ومن استناد على التكوين الداخلي للفنان •

تكمن أهمية هذا البعد \_ فيما يتصل بالبحث التراثى \_ في أنه يكسف عن ثلك المساحات والناطق الدفينة التي لا تطولها الوثائق التاريخية ، ولا المساحات المابرة · هلى المساحات والمناطق التي تتخطى \_ في كثير من الاحيان \_ قواعد التحريم ، وحدود الاخلاق والعرف الاجتماعي والسياسي(٢) · هي المساحات والمناطق الشعورية الداخلية ، المتنابي على التقرير والرصد الخارجي ، والكنها تكشف عن العملق الحقيقي للعلاقة مع العالم ·

تكمن اهمية هذا البعد - ايضا - في انه احد الروافد الهامــة -التي تساهم في تشكيل التطور الإبداعي التالي ، اكمنصبر استمرارية - هو أحد موجهاته العميقة ، بما يمتلك ــ شان الابعاد التراثية الاخرى ــ استقلالية نسبية نوعية ، عن مرحلته التاريخية ٠

(ج) البعد المسادى / الاجتماعى ، بما يمثله من قرى وعلاقات الانتاج ، ومن بناء اجتماعى اسرى عائلى عشائرى قبلى ٠ لا يمثل هذا البعد – فحسب – اساس البناء الثقافى التراثى ، على نحو ما درج عليه الباحثون الماركسيون ، ولكنه يمثل – فى نفس الوقت – البعد المادى / الاجتماعى للتراث، نفسه • فوجوده – فيما يتمل بتكوين التراث – لايختزل فى وظيفته بالنسبة للجوانب الثقافية ، وانما يتحقق ، فى ذاته ، وفى أرتباطه بالجوانب الاخرى .

ولعل نظرة - وان تكن عابرة - يعكنها اضاءة حقيقة أن وسائل الانتاج الرئيسية في الريف العربي - وهو يمثل الكثافة السكانية الإعلى، واحد المصادر الرئيسية للانتاج - لم يطرا عليها تحسن دو بال ، عما كانت عليه في العصور القديمة • فالفاهس والمحراث الذي تجره الحيوانات وادوات رقع المياه ، ومواقيت الفصول ، والغالبية العظمي من المحاصيل، وكيفية الجني ، واعداد المحصول بعد الجني ، ثم تهيئة الأرض لاستقبال المحصول الجديد • ما ذالوا - جميعا - على حالهم - تقريبا - الذي يرجم الي القرون الماضية السحية •

ولعل نظرة أخرى \_ وأن تكن عابرة \_ يمكنها أصاءة حقيقة أن العديد من سمات علاقات الانتاج التي كانت قائمة منذ قرون \_ في الريف العربي \_ لا تزال قائمة • فعلاقات المزارعة والمشاركة والمقايضة ، والسيطرة العامة للدولة على انتاج المحاصيل الرئيسية ، وبعض اليات التبادل والتسويق ، لا تزال محتفظة بسماتها القديمة •

الما البناء العشائرى للسلطة \_ السلطة السياسية العليا ، والسلطة الاجتماعية القاعدية في المناطق الريفية الشاسعة \_ فلا يزال يمتلك سطوة هائلة ، تمتد من تشكيل مراكز القرى وصناعة اتجاهات الرأى واتخاذ القرار على مستوى القرية ، الى المدينة ، الى العاصمة السمياسية ، وتكوين المهالس النيابية(٣) .

ولا يعنى التقسيم السابق ، انفصالا بين هذه الابعاد المختلفة ، بقدر حايعنى تمايزا ما بينها ، واثباتا ـ اجرائيا ـ لوجودها ، الذي تجاهله معظم الباحثين • ولا يفوتنا أن العلاقة بين هذه الأبعاد \_ فيما تنطوى على التمايز النسبى \_ تنطوى ، في نفس الوقت ، على علاقة عضوية متجادلة ، فعما بينها •

# ٢ \_ الحدود التاريخية للتراث

ولكن ، ماهى الحدود التاريخية للتراث العربى ؟

فى ضوء النظر للتراث العربى ـ فى وحدته الشاملة ، الموضوعية والتاريخية ـ يترجب علينا التحرر من النزعة اللاتاريخية ، التى تسقط حلقات هامة من تراث الشعب العربى ، لصالح اخرى ، متخذة شكل التاريخ للوجود العربى ، بمصا هو عربى ، عرقيا ، أو بما هو دينى ، اسلاما .

فواقعنا التاريخي العربي الراهن يثبت \_ بوضوح \_ ان ثمة العديد من العناصر التراثية الفاعلة ، اجتماعيا وثقافيا ، تنتمى \_ تاريخيا \_ المثال السابقة على الاسلام \_ دينا \_ وعلى العرب - عرقا ، عائدة الى الحضارات القديمة لشعوب المنطقة ، كالفرعونية والبابلية الأشورية والهينيقية والسباية الخ ، وهي عناصر قد لا تتبدى في نفس أشكالها المتديمة ، وانما قد تتخذ اشكالا وتحورات نسبية ، تبقى على الكثير من حوهرها السابق ، في مواجهة التحولات التاريخية لشعوب المنطقة ،

اى ان مايحدد الحدود التاريخية التراث العربي ، اعتباران معسا :

الأول: اعتبار تاريخى عام ، حيث لا يبدأ تاريخ شــعوب المنطقة ابتداء من مرحلة معينة ، وإن تكن فائحة الاهمية في السياق التاريخي ، وإنما ابتداء من الوجود التاريخي ذاته لهذه الشعوب ، حتى وإن سبق هذا الوجود تعريب هذه الشعوب أو واسلمتها ، فلكل التعريب ووالأسلمة، يمثلان ابتداء مرحلة جديدة ، دون أن يمثل ابتداء وجود تاريخي ، والحد التاريخي للتراث هو ... في تقديرنا ... نفس الحد التاريخيي للوجود الاحتماعي ،

ولكن ذلك لا يعنى .. في نفس الوقت ... ان تراث شعوب المنطقة ، الله المنطقة ، الله على «الاسلام» و «العربية» ، هو .. في ذاته .. تراث «عربي» • الله

في سداقه المتاريخي الماضي - تراث ، فرعرني ، و ، بابلي ».و ، آشوري » و ، هنينيقي ، ٠٠ الخ ، فحسب ، ولكن مايمنحه عروبته هر الاعتبار المتالي ،

ذلك ما يفسر - على سبيل المشال - استمرار «الصنمية» ، في حياتنا المعاصرة ، رغم الحرب الشعواء التي شنتها المسيحية والاسلام بالذات عليها ، ورغم انفصالنا التاريخي الرادن عن المرحلة التي ظهرت فيها • فتقديس مزارات الأولياء والحج اليها ، في مواسم - أو ظروف ممينة - هو - في جوهره - اعتقاد في الصنمية ، وممارسة له • ولكنه اعتقاد وممارسة باغذان شكلا اسلاميا ، يكمن في اسلامية الولى صاحب المزار ، وخلف هذا «الشكل» يقبع الايمان بالقوى الخارقة لصساحب المزار ، وقدرته المطلقة على فعل كل شيء ،

ذلك مايفسر \_ ايضا \_ استمرار الملامح السلحرية ، في حياتنا المعاصرة ، متداخلة مع والأرواحية ، والطوطمية ، في بناء عقيدى ، وسلوكى ، يترشح بالاسلام ، فيناى عن الاصطدام المباشر به ، سواء في شكل السلطة الدينية الرسمية ، أو في شكل عقائده الرسمية المنصوص عليها في القرآن والسنة ، فهى – اذن \_ عملية دمج واختلاط بين العقائد والمعارسات التي عرفتها الشعوب العربية ، سواء فيما قبل أو ما بعد الاسلام ،

ذلك يعنى ان ما يحقق عروبة التراث السابق على «العروبة» ، هو تفاعله مع التراث الجديد الذي اتت به العروبة ، ليصبح الاثنان واحدا مندمجا ، ينطوى ـ في آن ـ على الاستمرارية والانقطاع ·

### ٣ ـ الاستمرارية والانقطاع

ولكن ، ماهى محددات الاستمرارية والانقطاع ٠٠ ؟

فى الحدود العامة ، يمكن الانطلاق من قانون الاستقلال النسبي للبناء الثقافي عن البناء الاقتصادي الاجتماعي ، لرصد عدد من اللاحظات

اولا: ان التدول الاجتماعي - اذ يحدث - لا ينهى كل المكونات الاجتماعية السابقة عليه ، ليحل - بدلها - مكونات جديدة ، وانما تنقلب معه المكونات الرئيسية ، دات الصلة المباشرة بدوافع التحول ، فبرغم التحول الاجتماعي الهام الذي عرفته مصدر - حوالي منتصف القرن الماضي - من النمط الاسيوي للانتصاح الى الراسمالي ، الا أننا يمكننا الحديث - الآن - عن «بقايا» النمط الاسيوي ، سواء على صعيد قرى الانتاج أو علاقات الانتاج ، أو التكوينات الاجتماعية القبلية ، المسابقة على الراسمالية ، والمتضافرة ممها ، حتى الآن ، وهذه «البقايا» تشكل المقافية ، المدتمرة من المراحل التاريخية المسابقة ،

فالتحول الاجتماعي .. أن يتمقق .. لا يتم ، على كل المستويات الاجتماعية ، بدرجات متكافئة ، وخاصة بالتسبة للبلدان العربية ، ذات المسار التاريخي المتميز

ويمكننا \_ في الحدود العامة \_ تفسير استعرار هذه «البقايا» الاجتماعية \_ بقوة \_ لما يزيد عن القرن ، حتى الآن ، بثلاث ـ عوامــل رئيسية : الأول : ان النقلة التي تحققت من النمط « الاســـيري» الى الرأسمالي ، قد تعلقت \_ في الهم وجوهها الأولى \_ بتحول كبار «الحائزين» الملارضي الى كبار «ملاك» ، أي بالتحول القانوني لشكل ملكية الارض ، داخل الطبقة ذاتها ، دون ان يكون تحولا اجتماعيا شـــاملا ، واذ بدأ الاتجاه الى التحسيع ، فقد بدأ \_ واستبر حتى ١٩٥٧ \_ على ايدي نفس «كبار ملاك الاراضي» ، كشكل من اشكال الاستثمار المالي ، لا غير ، دون ان يتمخض عن تلك التحولات انفصال \_ أو تناقض \_ بين كبار المسالية .

طويلا \_ نسبيا \_ لتتكشف نتائجها الاخيرة • لكما أن طبيعة الاستثمارات الصناعية (أنشاء المصانع المعتمدة على الانتاج الزراعى ، كحلج ونسج الاقطان ، استخراج السكر من القصب • • الخ ) \_ دون أن تتحول الى دورة صناعية، قد حول هذه الصناعات الى نشاط ملحق بالزراعة ، دون أن يمتد التصنيع وآلياته المختلفة الى مجال الزراعة • وظل المصل بين النشاطين قائما ، ليظل مستوى قوى الانتاج الزراعى على حاله القديم •

والثالث: أن التحولات الاجتماعية ، غالبا ماتتم في أشكال فوقية ، تتعلق بالطبقة ـ أو الطبقات السائدة ، وبالمجتمع الاقتصادى والسياسي في العاصمة دون أن تعتد إلى التكوينات الاجتماعية القاعدية في الريف ، وسط العمل الانتاجى الزراعي نفسه ، ليظل الانقسام سائدا ، ويتأكد مبد1 التطور الملامتكافي م

ثانيا: ورغم ذلك ، فان البناء الفكري يمتلك امكانية أعلى الصعود. ومقاومة التحولات الاجتماعية ، فيمكن لبعض العناصر الفكرية أن تستمر سعلى حالها سفى المرحلة الجديدة ، اذا ما انطوت العلاقة بينهما على التوافق ( كالايمان بالحياة الاخرى والحساب بعد الموت ، عند الفراعنة ، ويمكن لبعض العناصر ان تأخذ شكلا جديدا ، يتفق والتحول الجديد ، دون اهدار الجوهر الاصلى ، اذا ما انطوت العلاقة بينهما على التعارض ( المثال السابق على الشكل « الاسلامى » السحر ) »

ويمكن لبعض العناصر ان تسقط نهائيا ، أذا ما كان الصدام حادا ومباشرا بينها وبين قوى المرحلة الجديدة ( كعبادة الأصنام ، باعتبارها المهة ، وتعدد الآلهــة ) • ذلك يعنى ان ليس كل التحولات الاجتماعيـة والفكرية تتعارض \_ بالضرورة \_ مع كلية البناء السابق ، بل تنطوى العلاقة بينهما على السحكال مختلفة من التوافقات والتضاربات ، تتعدل وتتغير خلالها عناصر المبنية التراثية الى هذا الحد الو ذلك •

قالقا : يدعم استعرارية العناصــر التراثية ، أن الطبقات والفئات المستفيدة من التحول ـ بل ومن استعرار الأوضاع ـ غالبا ما تلجا اللي

التراث ذاته ـ كقوة صالحة للاستخدام من قبل كل اطراف الصراع ، بحثا عن المشروعية الفكرية للتحول أو الاستمرار ، فيما يلجأ خصومها لامتشاق نفس السلاح ، بحثا عن المشروعية الفكرية المضادة(٤) ، ويأخذ الصراع الاجتماعي شكل صراع تراثي ، فيما تتدعم طاقة العناصـــر التراثية على الاستمرارية ، في اشكال متفاوتة ،

وابعا: كما أن المجتمعات الطبقية عامة تنطوى على بعض الملامع العامة المشتركة والمستعرة ، رغم الانتقالات المختلفة ولعل الصحفة الجوهرية لهذه المجتمعات: أنها مجتمعات طبقية ، منقسمة على ذاتها ، لينقسم تراثها حمن ثم حا تراث الطبقات السائدة ، في المراحل التاريخية المختلفة ، فيما يتراصل ويتكامل معاترات الطبقات المقهورة في تلك المراحل ، مشحكاين وجهين متناقضين ، مستمرين ، عبر التاريخ .

ماسبق يعنى أن الاستمراية التراثية ليست خطية ، أو مباشرة ، أو مطلقة ، فيما يعنى – فى نفس الوقت – أنها ليست محكومة بالرعى والارادة الاجتماعيين ، وأن ساهمت هذه الاستمرارية فى تكييف الوعى الاجتماعى •

# ٤ \_ التراكم التاريخي

يمثل التراث \_ انن \_ تراكماً حيا متعدد المستويات والأبعاد ، فشمة تراكم تاريخى \_ سبقت الاشارة اليه \_ يضم نتاج المراحل والعصور التاريخية التي عرفتها الشعوب العربية ، ابتداء من عصور المساعية . الأولى الى المرحلة المعاصرة ، وهو تراكم جدلى ، أدى الى دمج المكونات التراثية المنتمية الى العصور التاريخية المختلفة ، في وحدة كلية تراثية ، يصعب الفصل بين مكوناتها ، أو ردما الى عصور تاريخية محددة ، بما اكتسبته \_ في السياق التاريخي \_ من تحول وتحور واشكال وعلاقات مغليرة لوضعها الاول القديم .

وثمة تراكم مرضوعى ـ سبقت ، أيضا ، الاشارة اليه ـ ينظلوى داخليا على مستويين متداخلين : الأول، تراكم المادى الاجتماعى والثقافى، بما ينطوى عليه من ارتباط واستقلال وجدل بين طرفيه ، والثاني ، تراكم الشعبى والفردى ، بما ينطوى عليه ـ أيضا ـ من ارتباط واستقلال وجدل بين طرقيه ·

وثمة تراكم اجتماعي ، تشير اليه حقيقة أن التراث هو نتاج كل الطبقات والفئات الاجتماعية ، والفرق والاتجاهات الفكرية المختلفة ، وليس وقفا على طبقة أو فئة أو فرقة معينة دون غيرها ، مهما كانت سطوة سيادتها الاجتماعية أو الفكرية ، ولكن هذه السيادة تلعب حمن ناحية أخرى حدورا في توجيه الانتاج التراثي للطبقات والفرق الأخرى .

وهو تراكم يتسم بالاختلاط بين عناصره ، حيث لا يمكن التحقق 
دائما \_ من الهوية الاجتماعية والفكرية لمنتجى وترجهات عناصسره 
المختلفة ، على وجه التحديد أو القطع ، وخاصة أذا ما تخطينا صدود 
التراث المدون / الفردى ، الى العناصر التى تنتمى الى البعد الشعبى ، 
ففى البعد الشعبى ، يتبدى الاختلاط واضحا ، فهناك حلى سبيل المثال 
العديد من الأمثال الشسعبية التى اطلقتها الطبقات والقثات « الدنيا » 
بلا وعى طبقى ، لتصبح أداة فى يد الطبقات والعلياء ، مختلطة بالأمثال 
التى أمثلقتها هذه الأخيرة لتأبيد سيطرتها الطبقية • وهناك الأمثال التى 
تنطوى على قيم متضاربة ، وتصورات متناقضة للموضوع الراحسد 
و مالدنيا الخوانة الغرورة» و «الدهر» ، دون المكانية حسم ما اذا كانت 
صادرة عن الطبقات والفئات «الدنيا» ، في فترات خضوعها للقهر الحاد 
بلا أخاق جديدة ، أم صادرة عن الطبقات والغنات «العليا» ، لتكسب 
سيطرتها صفة «الأبدية» .

قالتناقضات الداخلية للتراث ترتد . في وجه منها ... الى أنهسا نتاج الطبقات والفات والفرق المختلفة المتناقضة ، بما يسمح بلجرء الاطراف المعاصرة .. ذات المصالح المتناقضة .. الى الاستناد عليه ، في تدعيم موقفها المعاصر ...

وثمة تراكم التناقضات الداخلية ، نتيجة لكل التراكمات السابقة • فكل تراكم سابق ينطوى على تناقضاته الداخلية الخاصة : بين الصنمية والوحدانية المتعالية ، بين الاسطورى والعلمي ، بين الارواحي والمادى ، بين الفردى والجمعي • الخ،على نحو يفتقد سمعه سالوحدة الصماء، وان لم يفتقد الترافق • ويفضى تعدد هذه التراكمات سالمتناقضة داخليا س

اللى ان يصبح التراث وحدة شاملة من المتناقضات المتوافقة ، على نحو ما تختلط العناصر « المشاعية» بالفردية الراسمالية ، بالتفسير الاسطوري، بالبناء الفلسفي ، بالوهية الفرعون سليل الآلهـة ، بالتفكير العلمـي والضرورة الاقتصادية اللذين أقاما سد « اللامون » الفرعوني ، بجاسات تحضير الأرواح ، بقواعد الشرف التبلي ، الغ • ولكن ما يصلك على هذه التناقضات وحدتها العامة ، هو صيرورتها داخل مجتمع ينطوي من زاويته \_ على تناقضاته الاجتماعية ، التي تتكافأ حدتها مع حدة المتناقضات التراثية ، فيما ينتفي \_ من العناصـر التراثية ، فيما ينتفي \_ من العناصـر التراثية م الوجلة المتداهي المالية ، من شكال منفيرة ، مترافقة مع هذه المرحلة التاريخية أو تلك ، مبقية على جوهرها الحقيقي متوازيا •

فالتراث - اذن - تراكم حى ، ينطوى على التناقض والتواقيق الداخلى - فى أن - ليمثل رصيدا فاعلا فى الوجود الآنى ، على كافية المستويات المياتية •

# ثانيا: في نمط الانتاج

يكتسب تحديد نمط الانتاج السائد في التاريخ العربي الممينة من راويتين:

الأولى : أنه سيضىء لنا البعد المادى من التراث ، فيكتسف عن الفعاليات المادية التراثية ، المؤثرة في الراهن ·

الثاني : أنه سيضيء لنا الاساس الاجتماعي ، الذي انبثق منه اللتراث الثقافي • وربما كان ذلك قادرا على منحنا المكانية تفسير عدد من الاشكاليات التاريخية، كالعلاقة بين السلطة والجماهير ، والدور المركب فلدين ، والصورة الباطئه السلطة • اللم •

### ١ \_ في التكوين المسرى

منذ ما قبل الاسلام ، بقرون طويلة ، كان النظام الاجتماعي المصرى القديم قد استقر بنسبيا \_ على عدد من الملاميح الاجتماعية المبيزة ، شكلت حجر زاوية تاريخي ، استند اليه التطور الملاحق

(1) كان استغلال الأراضي الزراعية والموارد العديدة المتوافرة في البحيرات والبرك ( مثـل الصيد والبردى ) يقع في اختصـاص. مجموعتين كبيرتين من التنظيمات الزراعية ، تشكل مناطق كل منهما ، ومنشأتها وموظفوها ، وحدة متماسكة • وهما الد (نوت) أي القدري. القديمة والجديدة ، والم (حوت ) أي القصور والمنشأت الملكية(°) ، على أساس من ان للدولة (الحوت) حق الرقبة باسم الملك • وحين يهب الملك المنح العقارية للامراء ، وكبار الكهنة والموظفين ، ينتقل اليهم حق «الانتفاع» ، دون الرقبة ، بحيث يظل في مقدور الملك \_ قانونا \_ أن يسترد العقارات ويعيد توزيعها • وذلك ما تكرر كثيرا مرتبطا بأحدى حالتين :: انتقال سلطة الحكم من اسرة لأخرى ، وانتقال السلطة - أحيانا - من ملك الآخر ، داخل الاسرة الواحدة • وقد نشأت هذه الوضعية نتيجة للدور الذي لعبته السلطة المركزية ، المتجردة في شــخصية الملك ، والمتعلق \_ خاصة \_ بمشروعات الرى ، والحماية من الغزوات الخارجية • وهو الدور الندي منسح الملك الحق القانوني للكيسة الارض • وهذا الدور الضرورى لاستمرار الحياة الاجتماعية وتطورها ، هو ما فرض مركزة السلطة في يد الملك ، للوفاء بما تتطلبه هذه الشروعات - وغيرها - من حشد للقوى العاملة الهائلة ، مما ولد نظام « السخرة العامة » ، أو « العبودية العامة ، بتعبير ماركس ، دون نمط انتاج عبودى · ولكن عمومية هذه العبودية لم تكن تقتصر على القوى العاملة (الفلاحين. والعمال ) ، بل تمتد لتشمل جميع الكبار أيضا : كبار الكهنة والامراء والموظفين والقادة العسكريين ، بما الملك مو الدولة •

(ب) قام الانتاج بالدور الاستعمالي ـ اساسا ـ لا التبادلــي و فالانتاج لم يكن سلعيا ، حيث هيمنت العلاقات الطبيعية ، لا النقيية ، ومن ثم ، كان الاكتفاء الذاتي القائم على الارتباط الوثيق بين الانتاج الزراعي والانتاج الحرفي للمشاعة القروية و وان كأن هذا الانتــاج قد اتخد ـ احيانا ـ قيما تبادلية في المدينة داخل الدولة ( راجع شكاوي الفـلاح للفصيح ) ، وبين الدولة وغيرها من الدول المجاورة ( تجارة حتشبسوت ، على سبيل المثال ) .

( ج ) ومثل التناقض بين الفلاحين والبدو ، بين الزراعة والرعق على اطراف المشاعات القروية ، أحد الملامع الاساسية للتكوين المصرى . هو \_ إساسا - التناقض بين الاكتفاء الذاتي للمشاعة القائم على اندماج

التقسيم الداخلى للعمل ، ربين العجز عن تحقيق الاكتفاء القسائم على الفصل بين الزراعة وتربية الحيوان • وظل هذا التناقض ـ الذي لم يجد حله القانوني سوى في منتصف القرن التاسع عشــر ـ أحد مؤرقات التكوين المصرى ، المحاصر بالمشاعات البدوية من الشمال الشرقي والغرب والجنوب ، الى أن أصبح هاجسا عاما(١) ، مرتبطا بضعف أو قوة السلطة المركزية • فلدى ضعف هذه السلطة ، تجتاح القبائل الاستقرار المصرى ، وتقيم حكمها (الهكسوس والقبائل الليبية) • ولدى القوة ، تكون أولى مهام الملك طرد ومطاردة القبائل النازية ، بل واجتياح أراضــيها ، وتأمين الحدود من هجماتها المتوالية •

(د) وقد اتسم التكوين المصرى بالانقسام الى طبقتين رئيسيتين : الطبقة الحاكمة ، التي تضم كبار الكهنة والموظفين والامسراء والقادة العسكريين ، ويقف على رأسها الملك ، وطبقة عريضة من العمال والفلاحين والحرفيين • وقد ارتبطت الطبقة الحاكمة ارتباطا وثيقا .. يكاد يكون شرطيا \_ بالملك ، ذلك الكاهن الاعلى \_ والاله وابن الاله ، في نفس الوقت - والقائد العسكري الأعلى الذي يقود الحملات بنفسه ، والمالك القانوني للأرض وما عليها ، وصاحب الحق الوحيد في المنح والمنع • لذا ، كان مصير هؤلاء الكبار مشروطا باللك ، ويمصيره ، في أغلب الاحوال • أما الطبقة الأخرى ، فقد كان الفلاحون يقعون - موسميا - تحت طائلة السخرة العامة ، لاقامة الشروعات المائية : حفر وتطهير قنوات الري ، وانشاء السدود ، بل وتكوين مجموعات لحصاد وجنى المحاصيل السابقة على الفيضان انطلاقا من الجنوب الى الشمال • اما العمال ، فقد كان نشاطهم الرئيسي موزعا بين المحاجر والمناجم واعمال البناء • وهو نشاط مرتبط \_ غالبا \_ باحتياجات الطبقة الحاكمة ، وخاصة الأسرة الملكية (تشمييد القصور والمعابد والقبور) • وكان العمال يتقاضون تموينهم ـ شان الفلاحين العاملين في الشروعات العامة - اما مرة واحدة أو مرتين أو أربع مرات في الشهر • وفيما كان العمل الحرفي مندمجا مع الزراعي داخل الشاعة القروية ، فقد عرفت العاصمة الحرف والورش التخصصة \_ نوعا ما \_ لتلبية احتياجات الطبقة الحاكمة من المسوعات الثاهبية والفضية والمشغولات الجلدية والعاجية • وغالبا ما كانت هذه الورش تابعة \_ اداريا \_ القصر الملكي ، تحت رعاية « المشرف على املاك أمون» - ( ه ) تحقق الدمج بين الدين و الدولة منذ نشأة الدولة المصرية • فقد ورث الملك الحكم عن الاله \_ ذلك الحاكم القديم لمس \_ بحكم البنوة • وكان رجال الحاشية يقولون للملك : « أن قلت لأبيك النيل ، أبي الآلهة : ليدفق الماء على الجبال! سمع منك وفعل حسب مشيئتك » · فهو الارتباط الأولى بين تحقيق ري الأرض الزراعية والدين · وفيما كان اللك الها ، ابن اله ، كان \_ في نفس الوقت \_ الوزير الأوحد للعبادات في مصر كلها · ولكن مهام الملك الدينية هذه ، انتقلت الى « المشرف على الوظائف الدينية كلها » ، والذي كان يختاره الملك من داخل الأسرة الحاكمة ، أو من كبار قادة الجيش أو رجال البلاط أو كهنة دار أمون ، وكان ذلك المنصب يتيح لصاحبه - ممثلا للسلطة الركزية - ممارسة سلطان أعلى على رجال الدين • وكان الكهنة نواب الملك صاحب الحق الوحيد في القيام بالخدمة الدينية • وكان دورهم الهام يرتكز على البناء الديني للك الملك ، الذي يقتضى المحافظة على العالم كما خلقته الآلهة • وكان من المألوف أن يرتبط مصير كبار الكهنة بالظروف السياسية المعيطة بهم ، وبمكانتهم من الملك ، وبالمؤامرات التي تحاك في كواليس البلاط(٧) • وفي ظل هذا الوضع ، كان ينتظر الملك \_ لدى وفاته \_ مصير «سماوى» ، يلتدق فيه بابيه رع/آمون • وهو مصير بدأ امتيازا خاصا به وحده ، لتناله الحاشية اللكية فيما بعد ٠ أما عامة الشعب ، فكان ينتظرهم مصير « أرضى » ، في « عالم الغرب المطلم » ، تلك المملكة السفاية التي يحكمها « أوزير » · وقد وصل هذا الانقسام الى حــد العداء بين الذهبين ، وتوجس أتباع « رع » من أن يقتحم «أوزير» وطائفته من الآلهة عالمهـم الساحر لاقساده ٠

(و) تكشف «شكارى الفلاح الفصيح» عن العلاقة المركبة بين السلطة والشعب ، هسى «قلمة العلام الشعب ، هسى «قلمة العلام الفلام ، ورد المظالم ، والاستقامة الخلقية : « انك دفسة السماء وسارى الأرض وحبل الميزان الذي يحمل الثقل - اتت قينا مثل أخر من الآله توت الذي يحكم فلا يجابي » - وريما كاتت الجنور العميقة لتلك المسؤولية ، تكمن فيما فرضته اجتياجات الزراعة من ضرورة مواعاة الحدالة في توزيع مياه الزي ، وما فرضته «العبودية العامة» من التساوي العدالة في توزيع مياه الري ، وما فرضته «العبودية العامة» من التساوي القصى في : « انك أب للبتيم ، وزوج الأرملة ، وزوج المرات المنهجورة » ودثار من لا أم له » ،

ولكن الحاكم ـ رمز السلطة ـ قد يصبح « كمدينة لا حاكم لها ، وجماعة لا سبيد لها ، وسفينة لا رئيس لها ، وعصابة لا قائد لها • انك كحامى المدينة الذى يسرق ، وأنت الحاكم الذى يذب ، وأمير سلط على عصابات الاجرام ، فأمسى مثلا أعلى وقدوة لهذه العصابات » • وذلك يستند ـ تاريخيا ـ على ممارسات النهب العديدة التي حارستها السلطة ، وبعض موظفيها ، والتي تتخطى النهب « القانوني » •

يضىء هذه العلاقة الركبة ما أمر به الملك من ضرورة تأمين طعام الفلاح وأسرته ، دون أن يعلم المصدر الأصلى للطعام ، حتى يراصل شكاواه « القصيحة » ، والأمر بجلده حين اشتط فى الاتهامات ، بعد نفاد صبره ، فشمة حرص « أبرى» على مصير الفلاح وأسرته ، وثمة المقاب الرادع والباشر ان تخطى الفلاح حدود « الأدب » فى مضاطبته السلطة بوان اتصل الأمر بسلب مصدر رزقه ورزق أسرته الوحيد ، وثمة بحث السلطة عن المتعة الترفيهية ( تسجيل الشكاوى « القصيحة») على حساب الفلاح ، وثمة محاولة المرطقين تبرئة زميلهم من السرقة، واعتبار الأمرمجرد المرافقة واعتبار الأمرمجرد فيه فهم من الفلاح ، وثمة نظرة السلطة الى الفلاح ، باعتباره اعجوبة الرافان اذ يمتلك هذه القدرة على اللفاع عن حقه ، وثمة — أهيرا استجابة السلطة المشكوى (أ ) ، لتمثل الشكاوى الشعبية الى السلطات

فهى ليست علاقة أحادية البعد ، قاطعة الحدود ، ولكنها علاقة مركبة ، يتداخل فيها العديد من العناصر ، ومن بينها ... بشكل واضرح ... شخصية الحاكم نفسه ،

# ٢ ـ في التكوين العربي

ليس من قبيل التعيم المخل أن نرى امتداد هذه الملامسح - في حديما العامة - أو نشوئها ، في ظل الخلافات والدول الاسلامية ، مع زيادة تطور القوى الانتاجية ، وخاصة في العهدين العباسي والفاطمي حاي أن التطور قد تحقق داخل نفس النمط ، لا خروجا عليه الى نصط آخر .

( 1 ) فقد كان الخليفة - بوصفه الحاكم الأعلى - هـــو المــالك القانوني للأرض ومصادر الموارد الطبيعية • كان له أن يقطع من يشاء ما يشاء ، فكان يقطع رجال المائلة ، وكبار رجال الحاشية ، والقادة

المسكريين و بلكن ذلك لا يعنى سوى انتقال حق الانتفاع اليهم ، دون المكية القانونية و فقد كان من حق الخليفة \_ أيضا \_ استعادة ما أقطعه ، واعادة ترزيعه و كما كان له أن ويوقف، مناطق معينة على أغراض معينة كتجهيز الجيوش ، أو اقامة أحد المشروعات و قد استعد الخليفة هذا السلطان استنادا على الدور الاقتصادى الاجتماعي الذي تلعبه الدولة ، كشق الحرق والقنوات وبناء الجسور ، وتجهيز الجيوش ، سواء للفتح الخارجي ، أو الدفاع و قد ترتب على أداء الدولة لهذا الدور فرض «العبودية العامة» على الجميع ، تجاه الخليفة / الحاكم الأعلى و «العبودية العامة» على الجميع ، تجاه الخليفة / الحاكم الأعلى و العبودية العامة» على الجميع ، تجاه الخليفة / الحاكم الأعلى و

(م) ولكن عمومية هذه العبودية لاتخفى التمايز الطبقى داخلها ، بين الطبقة الحاكمة التي تضم عائلة الخليفة والحاشية وكبار القادة والموظفين، وبين طبقة عريضة من الفلاحين والحرفيين وصغار التجار • كانت الطبقة الحاكمة مشروطة - عضويا - باستمرار الخليفة ، أو الخلافة • فالتغير - تغير الخليفة ضمن الخلافة الواحدة ، أو تغير الخلافة نفسها - كان يرتب تغير هذه الطبقة ، وتكوين أخرى مرتبطة بالخليفة الجديد ، أو الخلافة الجديدة · هذا التغير المتوالي هو ما حال دون استقرار «حق الانتفاع » بالأرض - والمنوح الى أعضاء الطبقة ، من قبل الخليفة / الحاكم الأعلى \_ الى الحد الذي يسمح بتحوله الى « حق رقبة » ، ملكية خاصة · ولكن هذه العلاقة تكشف عن العلاقة العضوية بين «المنتفعين» والخليفة ، كطبقة واحدة ، وتكشف - من ناحية الخرى - عن جدر المحاولات الدءوية للاستقلال عن السلطة الركزية ، من قبل ولاة الأقاليم • وفي المالات التي كان ينجح فيها البعض في الاستقلال ، فانه كان يواصل السير - في دولته الجديدة - على نفس الأسس السابقة ، دون التحول الى نمط جديد ، بما هذا الاستقلال نتيجة لصراع سلطوى فوقى ، لا لتحول في مجمل الوضع الاجتماعي •

أما الطبقة الأخرى ، فلم تنل من السلطة المركزية سوى مفارمها : السخرة العامة فى الشروعات الكبرى ، واعمال النهب التى تتخطى تحصيل الخراج والجزية المقررة ، الى اعتصار كل فائض ممكن للانتاج لمسالح تكوين المثروات الخاصة بأعضاء جهاز الحكم الكبار ، وليس حقط من أجل مشروعات الرى ، احدى قوى الانتاج الرئيسية .

( ج ) استمر الانتاج على القيام بالدور الاستعمالي ، ولكنه \_ مع تطور قسوى الانتاج \_ عرف الدور التبادلي ، انتشابك العلاقات الطبيعية

مع النقدية ، ابتداء ـ ربما ـ من العصر العباسى ، بدرجات متفاوتة • وفي عواصم الولايات ، وبعض المدن الكبرى ، تدعــم وضع الورش والصائع الصغيرة ، وتزايد عددها وعدد العاملين بها • وفيما كانت الطبقة الحاكمة تستهلك جزءا من هذا الانتاج ، فقد ذهب الجزء الآخر ـ في فترات الازدهار ـ الى التصدير •

(د) وظل التناقض بين الفلاحين والبدو، بين الزراعة والرعى، متاقضا اساسيا ، في شكليه الرئيسيين : ١ ـ بين الفلاحين والبدو والبدو والمضاد الخل الدوية الرعوية على الخل الدوية الرعوية الرعوية المراف الدولة ، كانول المتاعى والشعوب الرعوية الخارجية ، التي ترعى على اطراف الدولة ، كالغول و واذا كان الشكل الأول يقتضى من السلطة الركزية خروج الحملات التاديبية لرد الفارات وتاديب القبائل ، فإن الشكل الثاني كان يستنفر كل قوى النظام ، باعتباره عديد المستيلاء .. في احدى المرات على عاصمة الخلافة ، وقتل الخليفة نفسه ،

( ه ) تحقق الدمج بين الدين والدولة - على نحو مركسب - منذ الشاة الدولة العربية الاسلامية ، متخذا تعبيره الاقصى - ربما - فى صيحة عثمان بن عفان ، فى وجه من طالبوا بعزله : « واش ، لا انزع قسيصا قمصنيه اش ، حيث يتخذ الحكم شكلا دينيا ، أو يستند على الدين ، فى تحقيق مشروعيته ، فالخليفة - خليفة « رسول اش » - رجل دين ودولة فى أن ، ولكنه - مع اتساع أعباء الدولة - أوكل المهمة الدينية الى نفر من الفقهاء ، كونوا المؤسسة المرتبطة بالسلطة ، فبرروا أعمالها - دينيا - وكفروا المعارض بين لها والخارجين عليها ( غيلان ، والحالج ، والسهروردى ) ، ونشروا التصور السلطوى للدين فى فتاواهم ومواعظهم ، والسهروردى ) ، ونشروا التصور السلطوى للدين فى فتاواهم ومواعظهم ، رافعين شسبعار طاعة «أولى الأمر » ولكن ذلك لا يعنى تنازل الخليفة ، الكلى عن الدور الدينى ، بل تظل ممارسته لهذا الدور هى المارس - الأصلية ، فيما يقوم الفقهاء بها بالنيابة ،

يصبح الذهب الدينى للخليفة الحاكم هو الذهب الدينى السائد ، وتصبح معارضته أن الخروج عليه ، بمثابة معارضة وخروج على النظام، منا المدهب الى آخر مشروطا بتغير الخلافة - أحيانا - الحرى •

وقى ذلك ، فان الدعاء الخليفة فى خطبة الجمعة يمثل اعترافا بشرعية حكمه ، فيما يمثل اسقاط الدعاء له اسقاط الشرعيته ، وخروجا عليه ، بما البين احدى المؤسسات الرئيسية فى التكوين الشرقى ، بل ان الحاكم – اذا انفصل الحكم عن مركز الخلافة ، فى بعض الفترات حكان يختلق ، على اتحاء غريبة ، علاقاة به ، الى حد أن يختلق خلفاء يكتسب الشرعية الدينية على ايديهم(١)

فالدين ـ بالنسببة للدولة ـ ليس طقومب وعبادات ، وانما مؤسسات فكرية ، تلعب دورا ايديولوجيا هاما ، في شد الشساعات القروية والولايات المبعثرة الى مركزية الدولة ، وفي صد نزعات الخروج والاستقلال ، أي ترسيخ الأمر الواقع باعتباره أمرا دينيا ، وفي استنفار القوى ضد الغزوات الخارجية ، انه المؤسسة الايديولوجية للسلطة المركزية ،

هكذا ، تتحدد الملامح الرئيسية العامة لنمط الانتاج الذي ساد. التكوين الاقتصادي الاجتماعي العربي ، منذ تكوين الدولة «الاسلامية» ، وحتى حوالي منتصف القرن التاسع عشر ، حيث بدا انحلال التكوين بدرجات متفاوتة ب والدخول ، تدريجيا ، الى شكل خاص من أشكال الراسمالية ، يتحقق من خلال سلطة الدولة المركزية ( محمد على ) ، ودخول كبار ملاك الأراضي الى النشاط الراسمالي، وفي مواجهة تحول الراسمالية الاوربية الى استعمار يحتل وينهب البلدان العربية ، ويفرض بالتالي بسياساته على مسار تطورها العام ، دون ان تمتلك فرصية التطور الداخلي الستقل .

# ثالثا: علاقات اساسية

تمثل علاقة التراث بالوجود الاجتماعي احدى المشكلات العصبية المام البحث التراثي العربي في اما أن تسقط ببئيا باعتبارهسا خارج موضوع البحث ، واما أن تتحول للدى الاعتراف بها لل علاقة ميكانيكية ، احادية القعل والتأثير وفي هذه الحالة الأخيرة ، يشير مفهرم « الملاقة الجدلية ، الى تأثير الوجود في الوعي ، فالنظرة له في الحالتين للمسيولية ، سحواء باسقاطها كلية ، أو باضليفاء الطابع الميكانيكي عليها .

#### ١ - الوجود ٠٠ والوعي

تشير هذه الوضعية \_ ضمن ماتشير \_ الى حسم هذه العلاقة ، واخصاعها لقوانين نهائية صارمة ، وان كان من المكن \_ رغم ذلك \_ وضع بعض المؤشرات الرئيسية :

(1) أن الوجود الاجتماعي يمثل البنية التحتية للتراث ، ومنه فلا انتاج ثقافي – أو مادي – بلا وجود اجتماعي • تشـير هذه الحقيقة البديهية الى العلاقة ، دون طبيعتها • ولكن هذه الطبيعة تتجلـي في وجهين : الأول ، وجه الارتباط الوثيق بين الوجود والوعي ، على نحو يمسيح معه الرعي تحققا ثقافيا للوجود على مستويات عدة : أن ينطوي حتقيبا المعام عن القوى والشرائح الإجتماعية ، في ازماتها ، وصراعاتها ، والمعام عن القوى والشرائح الإجتماعية ، في ازماتها ، وصراعاتها ، والمعام عن الجبرية ، والنظام الأموى ، باعتبارها تبريا دينيا للعللة الوثية بين «الجبرية» والنظام الأموى ، باعتبارها تبريا دينيا نفس الوقت ، أيضا – العلاقة الوثيقة بين «القدرية» ومقاومة النظام ، باعتبارها الصياغة الفكرية الدينية لنطق المقاوية ،

ها هنا ، يطرح الرجود الاجتماعي المقضية ، ويوجه - الى حدود بعيدة - مسارات المالجة وفقا لأوضاع انقسامه الاجتماعي ، ومرتكزاته التراثية ، والآفاق المعرفية التي بلغها ، والحلول والطموحات التي تتطلع الى تحقيقها القوى المختلفة •

والوجه المثانى: وجه الاستقلال بين الوجود والوعسى ، على نحو يقترب فيه الوعى من ان يمتلك تاريخا وصحيرورة خاصين ، ونزوعا للانفلات من كل علاقة ، سوى علاقاته الداخليات الذاتية ذات الطبيعة الفكريات ، مكذا ، لا تبدأ المرحلة الاجتماعية الجديدة مرحلة فكريات جديدة ، منقطعة عن سابقتها ، مع انهيار البناء الاجتماعي السابق ، وانما يواصل القكر صيرورته مستندا على الاطروحات والاتجامات السابقة ومكذا اليضا للمنازية المنازية المنازية المنازية المنازية ، الكل ارتباط بالبناء الاقتصادي الاجتماعي ، ما منا ندرك على سبيل المثال ما يذهب اليه البعض من افتراق المسلمين الى ندرك وسبمين فرقة المبلغين الى الثياث ورهدا حدما حدما حدما واربعين فرقة ،

مابين غالية ( ١٥ فرقــة ) والمامية ( ٢٤ فرقة ) وزيدية ( ١ فرق ) ٠ ونتفهم \_ ايضا \_ اختلاف المتكلمين حول ماهية الجسم الى ثلاثة عشر رأيا ، وماهية الانسان الى تسعة عشر رأيا ، وما أذا كان للانسان الى تربعة أراء ، وماهية المحال الى أربعة أراء ، وماهية المحال الى أربعة أراء ، وماهية المحال الى أربعة أراء ، ومقيقة الكلام الى رأيين، وحد البلوغ الى سبعة أراء ، الخ(١٠) .

ما منا ، يواصل الوعى رحلته وراء القضايا المتولدة داتيا من 
بعضها البعض ، وينقسم بشان اجاباتها انقسامات لاتجد مرادفا لها 
في الوجود الاجتماعي ، ويكتشف حلولا متضارية لا تعني الوجود 
الاجتماعي المادى العام • فهي حلول المعرفة الذاتية في استكشافها 
لعالمها الداخلي ، وفق قوانينها الخاصة •

ولكن هذين الوجهين لا ينفصلان ـ في حقيقة الأمسر ـ على هذا النحو الاجرائي ، بل هما مندمجان في تكوين واحد ، لا يمكن رده الى عناصره الأولى • فهي علاقة ارتباط وانفصال ، في أن ، تتحقق في اشكال مركبة ، غير مباشرة ، غير احادية •

(ب) ان التراث - كزعى - هو احد محددات الوجود الاجتماعى ، الماضى والراهن • فهو - كنتاج ثقافى ، لمرحلة اجتماعية ما - يلعب دورا فى صياغة توجهات المرحلة ، وصراعاتها ، وحلولها وتحققها • فهو - من ناحية - ليس انعكاسا ميكانيكيا للوجود الاجتماعى ، ومن ناحية الخرى ليس انعكاسا سلبيا • فهو فاعل ، بل - بلغة القانونيين - فاعل اصلى ، وخاصة اذا ما تخطى نطاق دوائر المثقين الضيقة(١١) ، الى تشكيل وعى الجماهير • ها هنا ، يصبح قوة مادية •

ولكن هذا الدور لا يتحقق على نحو مباشر ، وانما من خلال عديد من الوسائط والعلاقات المتشابكة · فتحقق « الوعى الاسلامى » ... على سبيل المتال ... كان مشروطا ببنائه الداخلى ( العلاقات الاجتماعية والمبادىء الاخلاقية التى يبشر بها ، والتصورات اللاهوتية التى يقدمها ، واتساقه الكلى ) ، ومشروطا ببناء ومستوى وعى العسالم فى البلدان المقتوحة ، ومن ضعفه الوعى اللاهوتي ، والاوضاع الاجتماعية والسياسية التى تعافيها شعوب هذه البلدان ، والشروط الموضوعية لاسقاط الجزية والانتصارات الاسلامية الشاحقة ، ١٠٠٠ الته ،

فشمة العديد من الوسائط والعلاقات المركبة التى يتحقق من خلالها الوعى، اجتماعيا وسياسيا • ولكن ذلك لا يقلل - بحال - من الدور الذي يلعبه الوعى - سلبا وايجابا - في استقرار أو تغير الوجود الاجتماعي •

(ج) ومن زاوية أخسرى ، يلعب التراث دورا فاعلا في الرجود الاجتماعي المعاصد ، فهر اذ يخترن طموحات وأفكار وارهام القوى الاجتماعية والفكرية الماضية ، فأنه يصبح سلاحا في يد القرى الجديدة ، وقد اكتسب مشروعيته من انتمائه للاسلاف «المظام» ( تبجيل الاسلاف ما زال احدى القيم المهيمنة في المجتمع العربي الرامن ) ، ومن تداخله مع الدين ( ذي القدسية الخاصة ) ، ومن استمراريته طوال قرون عديدة ، كاحدى حقائق الرجود البديهية ، ومن استمراريته طوال قرون عديدة ، كاحدى حقائق الرجود البديهية ، ومن احتزانه لما يلبي احتياجات القوى الاجتماعية والفكرية الجديدة ، فهو اداة قابلة للاستخدام من قبل كل الاحراف ، بما ينطوى عليه من تعددية تصل الى حد التضارب ، في الحلول التي يقدمها ، وقابلية مفتوحة للتاريل ،

يلعب التراث دوره هذا باعتباره رصيدا حيا موروثا من الخبرات العملية ، التي تعطى المواقف المختلفة ، وخاصــة الحرجة ، في الحياة الاجتماعية ، ورصيدا من التصورات والمثل والقيم وقواعد السلوك • فهو \_ منا \_ حافز على اتخاذ موقف ، وموجه له •

يلعب التراث دوره هذا - على نحو اكثر حسما - على الصحيد الاقتصادى الاجتماعي ، فالبعد الاقتصادي - بما ينطوي عليه من قوى وعلاقات انتاج وتكوين طبقي مغين وبنية سياسية - يبتلك فعالية مؤثرة على البنية التصنية المعاصرة ، ذلك ان اي تغير للاخيرة محكوم بالبعد الاقتصادي الاجتماعي التراثي ، المعتد - في فعاليته - الى الراهن ، الى حد أن أي تطور لاحق محكوم بما تمليه البنية التراثية الاجتماعية منخيارات ممكتة ، فكل تغير لاحق ينطلق من الوضع السابق ، مكذا ، على سبيل المثال، وجد د محمد على هد عندما تسنم السلطة في مصر - نفسه في مراجهة نظام والالتزام، العثماني المملوكي الموروث منذ قرون ، والذي يحكم قبضته على الأرض التراعية المسدرية ، وفي مواجهة طبقة عليا مملوكية عثمانية تسيطن على مرارد الدولة ، وعلاقات انتاجية كاملة ، مملوكية عثمانية تسيطن على مرارد الدولة ، وعلاقات انتاجية كاملة ، تتشي ـ في نشاتها - إلى القرون البعيدة الماضية ، فلك هو البعد

الاقتصادى الاجتماعي من التراث الذي واجهه « محمد على » ، وما كان ممكنا له أن يتجاهله ، أو يسلك من خارجه •

هكذا تتبدى فاعلية التراث على عدد من المستويات المركبة والمتداخلة - ويتبدى \_ من ثم \_ تعقد العلاقة بين التراث والبناء الاجتماعى ، وتعدد مستوياتها وأبعادها الداخلية ، بما يخرج عن اية امكانية للتبسيط ، والاشتقاق الاحادى ·

## ٢ ـ الدين ٠٠ والدولة

تمثل العلاقة بين الدين والنشاط الاجتماعي ، وبالذات الرتبط بالدولة. الحدى العلاقات الأساسية في بحث التراث العربي ، فالتراث العربي . فالتراث العربي . وخاصة في وجهه الثقافي .. يكاد كل مكون منه الا يخلو من ملمح ديني، بدرجات متفاوتة ، ومن هنا ، نشأ الخلط .. لدى الكثيرين .. بين التراث والدين ، لا باعتبار الدين احد مكونات التراث الاساسية ، ولكن باعتبار الدين هو التراث العربي ذاته ،

# وهي علاقة يمكن ان نتقصاها في عدد من الوجوه :

(1) فالدين يرتبط - في الحدود العامة - بدرجة التطور الاجتماعي والمعرفي ، على نحو ما تكشف عنه - على سبيل المثال - دراسة الدين الفرعوني - فقد عرف الدين الفرعوني - في نشاته - آلهة الطبيعة ، فيما قبل نشوء الدولة المركزية وترسخها • كانت مملكة الآلهة - والتي تتجلي فيها قدراتهم المعجزة - هي الطبيعة : القدرة على الانماء ، والاخصاب ، وتوفير المياه اللازمة للزراعة • وكانوا - في نفس الوقت - آلهة نوى ملامح وأصول طبيعية ، يتخذون سمت الظواهر الطبيعية المبيئية • كانت المعاقة مع الطبيعة مباش--رة وحية ، اذ كان الانسان جزءا منها ، بلا استقلال ، لا يمثلك كينونة خاصة • وقد ارتبط هذا الوضع بعالمين بلا استقلال ، لا يمثلك كينونة خاصة • وقد ارتبط هذا الوضع بعالمين المقاطعات • يضيء ذلك نظريات بدء المخليقة الرائجة في تلك الفترة • في كانت هذه النظريات تتنوع وتتعدد بتعدد المقاطعات، وتعدد التائل المخبرة التي شكل معرفي • فهناك التصور القائل بأن الاجتماعية ، التي تحوات الى شكل معرفي • فهناك التصور القائل بأن الاجتماعية ، التي تحوات الى شكل معرفي • فهناك التصور القائل بأن الالهين « بتاح » و « خفرم » بدأ بتشكيل عالم من الصلصال على دولاب

الفخار وهناك تصور آخر يقول أن الاله القرد «تحوت» اله «هرموبوليس» (الأشعونين) قد استدعى الاله الشمسى الصانع، واستعان في عملية الخلق بثامون ( مجمع الهي مكون من ثمانية الهة ) من الثمانين والضمفادع ، تلك الأرواح المفامضة التي ولدت من المياه الأولى(١١) • فهذان التصوران يشيران الى أن انغراس الانسان في عالم الطبيعة ، وطبيعة الآلهة ، وتصور عملية الخلق مستعدة من أشكال المعارسة الاجتماعية ( كيفية تصنيع الفخار ، والعلاقات داخل التجمع الحرفي الواحد ) • ومن ثم ، كانت الآلهة حالة في الطبيعة الإرضية .

ومن المرجح كثيرا ان التحول الذي انتاب الهي الشمس والخضرة قد ترادف مع عهد الاتحاد الأول ( ٤٠٠٠ ق م ) و هو تحول تحقق على عدة مستويات فقد انتقلت فعاليتهما الاساسية الى مملكة البشر وروى كل منهما ـ في تبرير ذلك ـ أنه كان ملكا مصريا قديما ، ورث الملك من الآله الخالق و وبصفته تلك ـ وايضا اسيطرته التي لم تمح على طواهر الطبيعة ـ أصبح من حقة التدخل في الشؤون البشرية ، بالاهمنة عليها ،

وانتقات الارضاع والميزات التي كانت تسير عليها الحكومة المسرية الى انظمة « اله الشمس » في « هليوبوليس » بصفته الآله القومي ، فأصبح علك كل الآلهه ، وخاطبه الناس بقولهم : « انك أنت تشرف على كل الآلهة ولا يشرف عليك اله ما «١٦) ، لتكسب الملكة اللاهوتية نظاما مركزيا ، مرادفا علي نحو ما الركزية النظام الفرعوني واذ دخلت فكرة الحساب في الآخرة الى اللاهوت الفرعوني ، فأن الخطايا والاثام التي يتم الحساب عنها الد السمت بصبغة اجتماعية واضحة : القتل والسرقة ، والتلصص ، وتكوين الثروة على حساب الآخرين ، والعيب في الذات واللكية ، والزنا ، واغتصاب الطعام ، الغ وحينما يولجه المرء لحظة المساب ، فأنه يراجه المنين واربعين قاضيا ، يعتلون عدد المقاطعات التي تتكون منها مصر ...

وارتقى ــ من ثم ــ تصور عملية الخلق • فقد تبنت مدارس اللاهوت الفرعونية أسلوبا فنيا متشابها لفكرة الخلق، يقوم أساسا على الكلمة • فما هى الا أن تجول ارادة الخلق في خاطر الاله الأول، حتى يتكلم فتكون المخلوقات التى عبر عنها صوته • ففي النطق بمقاطم الكلمات يكمن سر وجود الأشياء التى ينطق بها(١٤) • وتصاعد اله الشمس متساميا الى السماء ، يجوبها من الشروق الى الغروب ، فى سفينته الملكية الفاخرة ، المشابهة اسفينة فرعون الارضية • فلم يعد حالا ب بشكل ما به فى الظواهر الطبيعية ، وانما أصبح خالقها الأعلى ، الذى يسخرها به عن عطف متسام للمسام وانما أصبح خالقها الأعلى ، الذى يسخرها به من عطف متسام للمسام والمسام والمرضي الله • لقد صحتم البسر : وبالرعاية المحسنة قد عطى البسر ، موالمبى الله • لقد وصتم السماء والأرض حسب مشيئتهم ، وصد وحش المياه ( عند المخليقة ) وصنع نفس الصياة لحيائيهم • انهم صور له انطلقت من جسده • وهو يصعد فى السماء حسب مشيئتهم • وقد صنع المبت والحيوان ، والطير والسمك ، فى السماء حسب مثينتهم • وعد صنع المبت والحيوان ، والطير والسمك ، غذاء لهم • وقد قتك باعداله ودمر حتى أولاده عند ما تأمروا بالتمرد ( عليه ) »(١٠) فهو الخالق لكل شيء ، والمدمر لن يتمرد عليه ، من مخلوقات الأرض او السماء .

ويتسق هذا النسق التصورى - نسبيا - مع فكرة الحساب ، حيث الثقة الكاملة بالبعث ومجىء يوم الحساب : « ولقد مارست العدل وكرهت الظلم ، لم أعاشر من ضلوا سبيل الله ٠٠ ولقد فعلت هذا كله لانسى كنت واثقا من اننى سوف أصير الى الله بعد معاتى ، ولأنى أمنت بمجىء يوم قضاء العدل ، هو يوم القصل ،حيث يكون الحساب ،(١٦) • وتصبح هذه الفكرة وازعا أخلاقيا هاما ، وخطوة كبرى فى التطور اللاهوتى ، ترتبط بتطور البناء الدينى ، ككل ، بما يسستند عليه من ارتقاء معرفى تصبورى ، وبالبناء الاجتماعى .

(ب) يروى « المقريزى » ... في تأريفه لعهد « صلاح الدين الأيوبي » ... « وفي ثانى عشرى رجب اقيمت الخطبة في صلاة الجمعة بمصر والقاهرة ، وقد نصبت على المنابر الأعلام السود ، ولبس الفطباء ثيابا سوداء أرسل بها من بغداد ، وجرس في البلد بالا يتأخر أحد عن الجمعة وحضورها ، والمنرضدة وأدائها ، ومن عشر عليه عومل بالحبس والتقييد واللوم والتقنيد ، فحضر من لا يريد الحضور ، (۱۷) ، لم يكن الأمر أمرا دينيا ، فالمقريزي يرصد ... من ناحية أخرى ... في تأريخه لنفس العهد ، أنه « ورد الخبر بأن الخمور ... بعد تعطيلها ، وغلق حاناتها وقطع نكرها بالاسكندرية ... اعيب ببنان مال لديوان نجم الدين أيوب، ففتحت مواضعها وظهرت مناكرها ، (۱۸) . ولكنه أمر « دنيوى » ، يتكرر ... كثيرا ... على طول التاريخ العربي ، وخاصة في الأرقات التي تعانى فيها السلطة حرجا ما ، متخذا اشكالا متباينة .

فصلاة الجمعة \_ كفرض ديني يمكن تأديته كصلاة ظهر \_ لا تعني هذه الخطورة ، من المنطلق اللاهوتي ، ولكنها من منطلق الحكم تعنسي

الاجماع والتراص والوحدة خلف الامام/الحساكم ، بما ينفى الخروج والتمرد انها اثبات لوحدانية السلطة، وسيطرتها الشاملة وانضواء الجميع تحت رايتها

ذلك ما تعنيه البيعة على نحر أوضح \* فقد نشأت \_ لدى موت الرسول \_ باعتبارها بيعة لـ « خليفة رسول الله » ، تنازع عليها \_ الى حين \_ على مع أبى بكر ، مستندين \_ كل منهما \_ على وصايا الرسول وأحاديثه بشأن كل منهما ، بعا هو « رسول الله » \* وقد مثل رفض على \_ في البداية \_ كل منهما ، بعا هو « رسول الله » \* وقد مثل رفض على \_ في البداية للبايعة أبى بكر تهديدا مقيقيا لوحدة النظام الجديد ، حدا بـ « عمر بن على الخروج للمبايعة (١١) \* فـ « البيعة » شكل ديني ينطوى على موقف على الخروج للمبايعة (١١) \* فـ « البيعة » شكل ديني ينطوى على موقف سياسي ، يتصل بوحدة السلطة ومركزيتها ، سلبا وايجابا \* مكذا نفهم أقوال «على» وسط النزاعات المتعلقة بالبيعة \_ بعد مقتل عثمان \_ في رسالته اليم معاوية : « وانما الشورى للمهاجرين والأنصار ، فأذا اجتمعوا على ربط قسموه المما كان ذلك ش رضا ، فان خرج منهم خارج ديوه الي ربط قسموه المام كان ذلك ش رضا ، فان خرج منه مناه خارج ديوه الى ما خرج منه ، فان أبى قاتلوه على اتباعه غير سبيل المؤمنين ، وأولاه الش

نفهم - أيضا - مرقف السلطة من النزاعات الذهبية ، التي تتصل - على نحو ما - بالدين من ذلك على سبيل المثال - ماتحرض له ابن حنبل ، بصدد قضية « خلق القرآن » ، على عهد « الأمرن » واعدام الملاج تحت ستار خروج مذهبه في الاستغناء عن الحسج على الدين ، واعدام السهرودي - على عهد صلاح الدين - في أعقاب الخلف على قدرة الله على خلق نبى ، واصدار الخليفة القادر بالله العباسي ( ٨٠ ٤ م) عثوررا رسميا ضد المعتزلة ، « وان كلم الله تعالى غير مخلوق ، تكلم به تكلما ، وازد محمد على السحابه على الأمه مسععه جبريل منه ، وتلاه محمد على اصحابه ، وتلاه أصحابه على الأمة ، ولم يصر بتلاوة المخلوقين مخلوقا ، لأنه ذلك الكلام بعينه الذي تكلم الله به غير مخلوق في كل حال مثلوا ومحفوظا ومكتوبا ومسموعا ، ومن قال انه مخلوق على حال من الحوال فهو كافر حلال الدم بعد الاستثابة قال ( ) ( )

 المثقافي للشعب و وهو من ناحية ثانية مديماً الدرع المعالدي الفكري ، والدي تحتمي به السلطة من أعدائها الطبقيين والسياسيين ، ومن محاولات الانفصال عن الدولة ، ففي الحالة الأولى ، تلعب المركزية العامة للدين مور الحماية ، فيما تلعب وحدانية التأويل ما التي تحتكرها السلطة مدور الحماية ، في الحالة الثانية ، فهذه الوحدانية ضمصمان بشد الوحدات الاجتماعية والسياسية الصغرى ( القرى والولايات المتقرقة والمتباعدة ) لم كرة الدملة العلما ،

ولكن هذا الدور « السلطوى » للدين ... ان جاز الوصف ... لا يتخذ ... شكلا ولحدا ، مباشرا • فهو حقا ... ينطوى على مستوى من المباشرة ، لدى اتهام السلطة للخصوم السياس... يين والعقائديين بالالحاد والكفر والزندة والانحراف الأخلاقي عن قواعد الدين (٢٧) • ولكنه ينطوى ... لكثر ... على العديد من الستويات غير المباشرة ، وخاصة في ظل وسائل التعليم والإعلام المعاصرة ، كالتلاعب في مناهج « التربية الدينية » المقررة في المدارس ، وتسبيد اتجاهات معينة في الجوزة الإعلام (٢٧) .

(ج) واذ يمتلك الدين هذه السطوة والفعالية ، هانه يغرض نفسه من جهة مقابلة ـ على المحركات والتيارات الخارجة على النظام القائم ، كاداة قابلة للاستخدام في الاتجاه المضاد للاستخدام السلطوى • يصبح الدين ـ بذلك ـ احدى الرايات التي تستعد منها الحركات والتيارات الخارجة على النظام مشروعية الخروج ، بما هو \_ الدين ـ بناء متعدد الوجوه ، وقابل ـ أبدا ـ لأقصى المكانيات التاويل .

هكذا ـ على سبيل المثال ـ ندرك ان رد طلحة والزبير بيعتهما لعلى ، وقد ورفض معاوية مبايعة على ، على على معاوية معلى ، وقد اتخذ منطق الناسطة المقادمة لعلى ، وقد الخذ منطقا دينيا • وعلى نفس النحو ـ تقريبا ـ ندرك منطق حرركة الخوارج والمعتزلة والقدرية •

فقد انفجر « الخوارج » تحت راية أن عليا واصحابه « قد اتبعوا الهوى ، وبنبوا حكم القرآن ، وجاروا في الحكم والعمل ، وأن جهادهم على المؤمنين فرض • • حتى يطاع الرحمن عز وجل »(٢٢) ، وأنه لا ينبغى تحكيم الناس فيما حكم فيه اش • ولكن الانفجار كان موجها – اساسا ضد السلطة القريشية ، التي تتصارع اجنحتها المختلفة على الخلافة ، من خمر القبائل المسحوقة في الصراع • فلم يكن غريبا – من ثم – أن

يعقد الخوارج اول بيعة بامارة المؤمنين الى عبد الله بن وهب الراسبى ، من قبيلة الأزد ، ولا يعقدوا البيعة ... من بعد ... لاى قريشى \* فقد اكتشفوا ... لحظة قبول على مبدأ التحكيم ... وجه الصراع بين الهاشميين والأمريين على السلطة ، فيما اكتشفوا ... في نفس الوقت ... التهديد بضياع القيم المبدوية الحية ، التي يمثلونها ، في حمى الصراع السلطوى ، فقالوا لعلى : «اتق الله ، فانك قد أعطيت المهد وأخذته منا ، لنفنين انفسنا أو لنفنين عدونا ، أو يفىء الى أمر فيه الفرقة والمعصية ش ، والذل في الدنيا ، فانهم بنا الى عدونا ، فلنحاكمه الى المبدونا ، في عدونا ، فلنحاكمه الى المبدونا ، في عدونا ، فلنحاكمه الى الناس ، (١٠) . واكتشفوا .. أخيرا ... وهم ينتمون ، في أغلبيتهم ، لطائفة الناس ، (١٠) . واكتشفوا .. أخيرا .. وهم ينتمون ، في أغلبيتهم ، لطائفة الناس ، (١٠) . ورح الدين الصحيحة تتهدها صراعات دنيوية على «حكومة الناس» ، أن روح الدين الصحيحة تتهدها صراعات دنيوية على «حكومة الناس» ،

وفى ذلك ــ ايضا ــ نفهم نظرتهم فى الامامة ، اذ جوزوا ان تكون الامامة فى غير قريش ، وكل من نصبوه برايهم وعاشر الناس على ما مثلوا له من العدل واجتناب الجور كان اماما ، ومن خرج عليه يجب نصب القتال معه ، وان غير السيرة وعدل عن الحق وجب عزله أو قتله ، وهم اشد الناس قولا بالقياس ، وجوزوا الا يكون فى العالم امام اصلا ، وان احتيج اليه فيجوز أن يكون عبدا أو حرا ، أو نبطيا ، أو قرشيا(٢١) \* فهى نظرة تتمطق بالدين ، لكنها ــ بحكم انتمائهم الاجتماعى ، وقيمهم البدوية ــ تتوجه صوب الساواة الكاملة ، واقرار العدل المستقيم .

يمكننا \_ ايضا \_ تفسير ظهور النزعات المهدوية ( نسبة الى المهدى المنتظر ) متشحة بالملمح الدينى على طول التاريخ العربى ، فيما يسبق \_ وما يتلو \_ النموذج المهدوى لدى الشيعة(۱۷) · فالدين \_ بانطوائه على الغيبى والخارق والتبشيرى \_ يصبح المتكا الوحيد الباقى المام الطبقات والفئات المسحوقة ، بلا آفاق واقعية تراها ، فتصنع من عدابها وانسحاقها وأصلامها بطلها الشمبى ، الذى سيملأ الأرض عدلا بعد أن ملئت جورا ، وتمنحه امكانية التحقق الوحيدة المتاحة : امكانية التحقيق الخارق ، طالما لنها لا تستطيع أن تحقق ذلك واقعيا ، فهى تصعده الى شكل دينى ، طالما كانت عاجزة عن تصعيده بشكل واقعى ،

ولا يعنى ما سبق أن المصون الدينى ( اللاموتى ) ينتلى من هذه الحركات والتيارات ، ولكنه يعنى أن هذا المضمون يمثل مستوى داخليا ، يشتبك مع مستويات عدة ضمن بنية الوعى ، وانه مشمروط بالوضع الاجتماعي والرجودي والمعرفي ، وتعبير عنه ، فيما يلعب ـ في نفس الوقت. ـ بورا في سيطرة الانسان المعرفية على المجهول \*

وتكتمل - الى حدود - ملامع العلاقة بين الدين والوجود الاجتماعي العربى ، ليتبدى الدين فعالية متحققة على انحاء مختلفة ، متضاربة غالبا ، والمكانية متاحة ، على انحاء مختلفة ، متضاربة غالبا ، برغهم النص الواحد • فالنص - مهما كانت قداسته ، أو قيمته - لا يملك تحديد الواقع وتوجيهه ، وانما يمتلك الواقع - دائمها القدرة على تحديد النص ، من خلال استنطاقه بشتى التاويلات الضهرورية ، لهذه القوى أو تلك ، لهذه المرحلة التاريخية أو تلك •

# رابعا: في النتائج التراثية للتكوين الاجتماعي

لم تكن الحدود الطبقية في الدولة العربية حادة ، فاصلة ، على نحو ما عرفته المجتمعات الأوربية ، بل كانت أقرب الى الاندماج ، وتعدد المستويات ، لتأخذ لله في بعض الأحيان للشكالا ودلالات مناقضة لما عرفه التاريخ الاجتماعي الأوربي

# ١ - التوفيقية السياسية والفكرية

لقد عرف التاريخ العربى العديد من الحكام ، والأسر الحاكمة ، الذين ينتمون - في الأصل - الى طائفة « الموالى » و « المماليك » ، التي تشترى أو تؤسر من خارج الدولة العربية \* فمن ذلك ، أن أحمد بن طولون - مؤسس الدولة الطولونية - هو ابن احدى جوارى الخالفة المامون ، الذي أعتقه وزوجه وزالده هو احدى هدايا عامل بخارى الى المامون ، الذي أعتقه وزوجه بجاريته ، فأنجبا مؤسس الدولة الطولونية \* ومن ذلك ، أن عز الدين أيبك - مؤسس الدولة المملوكية - كان أحد مماليك الملك الصالح نجم الدين أيبك أيب ، الذي اشتراه واعتقه ، فيما كأنت شجرة الدر من جوارى الملك الصالح \* ولم يسر الاعتاق - فيما نعام - على جميع الموالى والمماليك الذين حكموا الدولة العربية ، وكرنوا الامارات والدويلات المختلفة ، فقد ظل وضعهم القانوني ، في كثير من الأحيان ، على جاله الأول ، مملوكين ، مشترين • وذلك ما استند اليه الشيخ عن الدين بن عبد السلام - قاضي

القضاة بمصر الأيوبية - في المسره ببيع المراء الدولة ، ومن بينهم نائب السلطنة (٢٨)

كما عرف المتاريخ العربي ... من بعد ... تولد الراسمالية من طبقة كبار ملاك الأراضى ، وليس على انقاض طبقة اقطاعية • فقد تحمل عبء البدء بالمشروعات الراسمالية الصناعية والمالية عدد من كبار ملاك الأراضى فيما لم يتخلوا عن انشطتهم المتعلقة بالأرض ، لتزدوج وضعيتهم الاجتماعية: كبار ملاك اراض زراعية ، وراسماليين صناعيين وماليين • فقد كانت المشروعات المسناعية والمالية ... بالنسبة لهم ... محض مجال لاستثمار شرواتهم المالية ضمن المجالات الأخرى ، كبيع وشراء الأراضى والمقارات ، والمضاربة عليها، والاستثمار الزراعى الم يكن ... من ثم ... تضارب نو بال في المصالح الطبقية ، وانما نشأ نوع من «التوفيقية الطبقية ، بين كبار ملاك الأراضى والراسمالية المسناعية والمالية • فهما ... بالأحسرى ... شريحتان داخل طبقة واحدة ، وليسنا طبقتين مستقلتين •

وريما كانت هذه « التوفيقية الطبقية » هي الجدر الأساسي المحرك لنوع من «التوفيقية السياسية» و«التوفيقية الفكرية، · تتبدى «التوفيقية السياسية » \_ واضحة \_ لدى النظرة المقارنة بين موقف ودور العم\_ال والفلاحين وصغار الموظفين والتجار ، لدى اشتعال ثورة ١٩١٩ ، وموقف وبور قيادات الوفد وكيار الأعيان · ففيما كان الأولون مشعلي الثورة ووقودها ، في فداء نادر ، كان الآخرون يصدرون بيانا الى الأمة ، ينضب بالأنانية الطبقية الضيقة ، يلمون فيه على ان الاعتداء سواء كان على الأنفس أو على الأملاك محرم بالشرائع الالهية والقوانين الوضعية ، وإن قطع طرق المواصلات يضر اهل البلاد ضررا واضحا ، أذ هو يحول بينهم وبين مباشرة مصالحهم ، ويوقف حركة نقل المعاصيل والأرزاق ويعطل المعاملات والأخذ والعطاء ويسبب العسر وسوء الحال ٠٠ وينبغى أن يلاحظ ان مثل هذا الاعتداء يضيع على المسريين ما ينتظرونه من العطف عليهم ، بما يسبب من رواج اشاعات السوء عنهم(٢٩) · وكان « الرافعي » محقا في تعليقه بانه « كان يجمل بالذين وقعوا عليه ان يحتجوا اولا على الفظائم التي ارتكبها الانجليز حيال المظاهرات البريثة العزلاء من السلاح ، وأن يحتجوا على الانجلين في اخلاقهم وعودهم لمصر كل مرة بالجلاء عنها ، أما ٠٠ استنكار ما بدا من الجانب المصرى ، دون الجانب البريطاني ، فليس من الانصاف في شيء » (٢٩) تمتد هذه « التوفيقية السياسية ، الى كيفية معالجة القضية الوطنية ، في مقابل الكيفية التى طرحتها – بعفوية – الطبقات والفئات الكادحة • ففيما طرحت هذه الطبقات والفئات العنف سبيلا لتحرير الوطن ، بسلا مساومات ، كان قادة الوقد يطرحون – على نحو ما نصت عليه صيغة التوكيل الأولى – السعى بالطرق السلمية المشروعة حيثما وجدوا للسمى سبيلا في استقلال مصر تطبيقيا لبادىء الحرية والعدل التى تنشر رايتها دولة بريطانيا العظمى وحلفاؤها ويؤيدون بموجبها تحرير الشعوب(٣) • فما طرحه الوفد – وما التزم به فعلا – هو النضال القانوني ، المستند على الإيمان بعدالة بريطانيا ، بما يصل بمسالة الاحتلال – في بعض الأحيان – الى ان تتحول الى نوع من سوء فهم الساسة البريطانيين ، أو الى محض خطأ قانوني ، يمكن تداركه – حينا – بالمرافعات ، وباستدرار العطف – حينا آخر

ولعل النموذج الواضح على « التوفيقية المفكرية » ما اتخذه قادة الوفد ـ وعلى راسهم سعد زغلول ـ من موقف في قضية كتاب « الاسهالم وأصول الحكم ، ، للشيخ على عبد الرازق • فزعيم الوفد يقول : (قرات كثيرا للمستشرقين ولسواهم فما وجدت ممن طعن منهم في الاسلام حدة كهذه الحدة في التعبير ، على نحو ما كتب الشيخ على عبد الرازق ٠٠ لقد عرفت أنه جاهل بقواعد دينه بل بالبسيط من نظرياته ٠٠ وما قرار هنئة كبار العلماء باخراج الشيخ من زمرتهم الا قرار صحيح لاعيب فيه ٠٠ فذلك أمر لا علاقة به مطلقا بحرية الرأى »(٢١) · وهو .. تقريبا .. نفس الموقف الذي اتخذه سعد زغلول من كتساب « في الشعر الجاهلي » لطه حسين : « هبوا أن رجلا مجنونا يهذي في الطريق ، فهل يضير العقلاء شيء من ذلك ؟ أن هذا الدين متين ، وليس الذي شك فيه زعيما ولا أماما نخشى من شكه على العامة ، فليشك من شاء ، وما علينا ان لم تفهم اليقر ؟ »(٢١) وتقدم أحد النواب الوفديين ببلاغ ضد طه حسين والكتاب ، الى النائب العام ، كما تقدم باستجواب الى وزير المعارف ، مطالبا بفصله من الجامعة، لتقف أغلبية الوفد في البرلمان بجانب الاستجواب · أما موقف « الأحرار الدستوريين » ، فكان دفاعه عن حرية الرأى ، والعقل ، والبحث العلمي ، دفاعا حارا ، يعكس التنأقض الداخلي للطبقة ، ومحاولتها التوفيقية على الصعيد الفكرى • وذلك ما حدا بالفكرين الكبيرين الى التراجع ، فيرفض على عبد الرازق اعادة طبع كتابه ، ويتراجع طه حسين - بعد حذفه للنظرات الصادمة الى القرآن في كتابه - عن الصدام مع المنطق الديني ، القائم على التقديس ، ويكتفى بأن يقدم نظرة عقلانية في التراث · فقد الهتقـر المفكران الى قوة اجتماعية متسقة ، تساند طموحهما الفكري ·

# ٧- الصورة المزدوجة للدولة

مثل الدور التاريخي للسلطة المركزية .. في اقامة مشروعات الرى ، وتنظيم العمليات الزراعية .. مرتكزا أساسيا ، ان لم يكن الاساسي ، في تكوين التصور الفلاحي للدولة ، والحاكم ، فهر تصور يوحد .. بدئيا .. بينهما ، في لكيان واحد ، ولكنه يتحول .. داخل حدوده العامة .. الى مركب من مستويين رئيسيين :

الدولية بوصيفها قسوة قاميسرة ، طاغيسة ، كريهة ، على استنزاف الفلاحين اقتصاديا ، وادلالهم انسانيا ، فهي تستولى على انتاجهم ، سرى ما يفي بحد الكفاف ، وهي تجبرهسم على اعمال السخرة العامة ، فيما لا يعنيها امر اصلاح حياتهم اليرمية ، أما أجهزتها المنتشرة به وخاصة البوليس والجيش به فان الصدام معها على أي نحو ، المنتشرة بوخاصة البوليس والجيش بفان الصدام معها على أي نحو ، بل وان كان مجرد تماس ، فيشكل رعبا من المهانة والادلال الصارخين ، بل النفي ، الذي يتصل بالشرف الانساني والكرامة والرجولة ، أي بمعنى وجوده ، وفي ذلك كان انتزاع أحد الأبناء للتجنيد أو السخرة ، كفيلا بتقدير مناحة حقيقية لا تنتهى ، الا بالياس من عدم رد « القضاء » • فالدولة من هذا المستوى ميافيزيقية ، غامضة ، وغاشمة ، تمثل تهديدا دائما أعليانا حالة تهديدا دائما أعليانا حالة تهديدا دائما أعليانا حالة المائدية و المستودة .

٢ ـ الدولة بوصد فها قدوة أبوية خيرة ، تقدوم على مراعاة المسلحة ، التي قد الايدركها الفلاحون أنفسهم • فهى التي تتحمل مسؤولية انشاء المسروعات وصيانتها ، وتحسينها ، وتنظيم مواسم الزراعة ، وعدالة توزيع المياه فهي ـ اذن ـ تعمل من أجل الصالح والخير العام -

يعنى ذلك أن الدولة - هذا الكيان الموحد الذي يتخذ شكلا مجردا متعاليا - تنقسم ، في هذا التصور ، الى جزء شرير يتحمل مسؤولية عذابات الفلامين ، وجزء خير يعمل لصالحم ، ويحاول - قدر استطاعته -ان يرفع الأعباء عن كاهلهم •

وفى ذلك ، غالبا ما يتم المناق مسؤولية القهر بصحفار العاملين الحكوميين ، بما هم الحلقة التنفيذية الأخيرة التي تمارس القهر المباشر يوميا ١ أما الحاكم ، فيقبع ـ في قصره ـ متساميا ، بعيدا جدا عصا يجرى ، فتنشأ الامكانية التصورية بأنه ـ حقا ـ لا يدرى بالانتهاكات الفظة ، وخاصة أن فظاظتها تصل ـ في كثير من الأحيان ـ الى مايفوق التصديق • وتستند مذه الامكانية على وقائع تاريخية ثابتة ، تشير الى بعض من الحكام الذين رفعوا الكثير من المظالم عن كاهــل الفلاحين ، بمبادرة فردية • فلو أن الحاكم يدرى ، أذن لبادر بايقاف الانتهاكات ، بل ولعاقب مرتكبيها بما يستحقون (٢٢) •

يفضى هذا المتصور الى تحققه العملى فى شكل الشكاوى والعرائض المرفوعة الى الحاكم ، بالمظالم المختلفة ، والبلاغات عن الفساد ، والمطالب الشخصية أو القبلية أو الفئوية • فالأمل في تحقيق الحاكم لهذه الشكاوى والعرائض ـ اذا ما وصلت الى يده ـ كبير • اما اذا لم يتحقق شيء عان المسؤولية تلقى ـ أيضا ـ على عائق الأجهزة الوسيطة ( البريد الذي الذي الشاع الشكوى ، أو المعاونين الذين أهملوها ، فلم يعرضوها عليه ) •

ولكن ، يجب الاعتراف بأن تصور الدولة/الحاكم كأداة قهر باطشة ، هو التصور الغالب • وهو يحفز على اتخاذ أحد موقفين مضادين للدولة : الأول ، موقف اللامبالاة المترقبة للصراعات الفوقية على السلطة • وهسى لا مبالاة محكومة \_ غالبا \_ بالتوجس الداخلي ، مستندة على الخبرة العامة بدوام قهر الدولة مع تغير الحكام ، وان أي تغير في الحكام لن يلغي القهر ، وانما سيعدل - في الحد الأقصى - من مداه ، زيادة أو نقصا • فلنبعد عن « الشر » \_ اذا \_ ونغني له · والثاني : موقف التأييد الحماسي للكل خروج على الدولة ، وتحديها ، وهزيمتها ، على نحو ما يبدو واضحا من تحويل الدهم الشرقاوى - وأمثاله - الى بطل شعبي مجيد ، والاعلاء من قيمة تمرده ، الى حد الأسطورية ، ليتمكن ـ وهو فرد ـ من هزيمة كل الحهزة الدولة • فهو منا \_ يمثل قهر القهر ، فيخفف من وطأة القهر الواقعي ، اذ انه أخذ بثار القهورين من الدولة القاهرة ، وأتاح لهم فرصة التشفى النادرة في عجز سلطة القهر ، بل وهزيمتها ، ومنحهم الأمل في الخلاص من القهر ، اذ فضح حقيقة ان الدولة ليست كلية الجبروت ، بل يمكن هزيمتها دائما ، اذا لم يكن في الأمر ثمة خيانة • ذلك مايسرى \_ بشكل عام \_ على من يمكن تسميتهم بـ « اللصوص الشرفاء ، ، الذين لا يعتدون الا على الأقوياء والأغنياء، ويواجهون أجهزة الدولة ، فيتلاعبون بها ، في مناخ من التعاطف الشعبي الحقيقي ، الذي يصل - احيانا - الي التعاون الخفي معهم ، وخاصة في لحظات الأزمة • فمعهم ينتفي الرفض

الأخلاقي التقايدي الصوصية ، طالما كانت موجهة ضد الكبار ، مقروثة . بتحدى الدولة .

ولا يعنى ما سبق انقسام التصور الى نصفين ، يمكن الفصل بينهما ،
ولكنه يعنى انه تصور مركب ، يعكن ـ خلاله ـ التمييز بين مستويين ، أو
بعدين رئيسيين ، يتداخلان ـ واقعيا ـ فى نفس الآن ، لتنشأ ـ من ثم ـ
تناقضات متفاوتة فى اتخال المواقف المختلفة ازاء الدولة ، وتتعدد
الاحتمالات بتعدد الطروف والملابسات .

# ٣ - أشكال خاصة في المقاومة

ترتب على ما سبق ظهور اشكال خاصة في النضال والاحتجاج ضد القهر الاجتماعي والسياسي ، لم تلق التفاتا كأفيا ، بل لعلها لم تلق ــ اصلا ـ اعترافا بقيمتها الموضوعية .

فقد كان هروب الفلاحين من الأراضى التي يفلحونها ـ الى حد مثل طاهرة تاريخية متكررة ـ كان بمثابة احتجاج على النظام الاقتصادى ، الذي لا يبقى لهم سوى مايسمح بابقائهم أحياء ، أى سوى ما يسسمح بمواصلة استنزافهم ، ليصب كل فائض الانتاج ـ تقريبا ـ فى يد الطبقة الماكمة • هو ـ ـ أيضا ـ رفض لبشاعة العقوبات الجسدية الغاشمة ، التي كانت تلحق بمن يعجز عن أداء المقررات الضريبية ، وخاصة فى مواسم و التحاريق » ( مواسم نقصان مياة الريو) • هو احتجاج على نظام والانزام ، يتخذ شكل الفرار منه ، بعيدا عن يد السلطات •

ولم يكن ذلك غير الوجه السلبى للرفض والاحتجاج ، فقداكان الوجه التخر يتخذ شكل العنف الفادح ، بما يكافىء - تقريبا - فداحة القهر الذي يتحمله الفلاحون • فوقائع التاريخ ب التي تسجل الانتفاضيات الفلاحية - عديدة ، حيث يخرج الفلاحون بالفؤوس الى قصر الملتزم ، أو الدكار الملاك ، يحطمون كل شيء ، ويشعلون النار في القصر (انتفاضة في قدية د بهوت ، المدرية مثلا ) ، انتفاضا على النظام الاقتصادي ، وانتقاما من الأداة الأخيرة المباشرة للقهر ، وتكفيرا عن الصبر الطويل ، الذي الحبورة عليه •

يتبدى وجه العنف فاسط وشاملا في تلك الانتفاضات العامة الكبري ، اللهم تشمل الدولة ، ولا تقتصر على احدى المحافظات ، كثورة ١٩٩٨ المصرية • وعلى غير ما يروج البعض ، فقد انطوت الثورة على وجه الجتماعي واضح لا لبس فيه ، ولم تكن محض ثورة وطنية ضد الاحتلال البريطاني(٣٣) • فقد وجه عنف الثورة ... في وجه هام منه ... الى اقسام البوليس ( اداة القمع الحكومية المباشرة ) ، والى المرافق العامة ( السكك المحديدية ، والطرق ، وخطوط التليفراف والتليفون ) ، مرافسـق النهب الاقتصادي ، والى المحاكم ( الأداة القانونية للقبر الاجتماعي والسياسي ) •

ذلك \_ أيضا \_ ماتبدى فى انتفاضة يناير ١٩٧٧ المصرية ، التى مثل تخريب المرافق العامة أحد ملامحها الرئيسية ، بما هى مرافق عذاب ومهانة يوميين ، ومهاجمة المتاجر الفخمة والملاهى الليلية ، بما هى ثمرة استنزاف الطبقات الكاسحة اقتصاديا ، وعلى مراكز البوليس ، الأداة الصـــدامية المباشرة للعنف الحكومى الطبقى

فالعنف المباشر - الذى تشنه الطبقات والفئات الدنيا ، اجتماعيا ، كرد فعل على القهر التاريخى - ذلك العنف الذي يأخذ شكل « التخريب » ، هو احدى سمات احتجاج الجماهير على نظام الملكية ، الذى لا تملك فيه شيئا سوى بؤسها المتزايد ، ولكنه - في نفس الوقت - ليس موجها ضد كلية النظام ، طموحا الى قلبه ، واحلال نظام مغاير ، ولكنه - في ظل هذه الحركات العفوية - موجه ، بالأساس ، ضد المظالم الفادحة له ، طموحا الى اصلاحه وتخفيف حدة المعاناة الناجمة عنه ، انها - بالاحرى - حركات ذات طابع احتجاجى ، لا تغييرى ، بالمعنى الجذرى ،

وتمثل المرائض والتظلمات الموجهة الى رأس السلطة شكلا احتجاجيا ، وأداة ضغط على النظام • فحيث تنطوى العلاقة بين السلطة والجماهير حارج لحظات الصدام المباشر حعلى ضرورة وجود درجات من الرضاء العام ، والاعتماد المتبادل ، والشكل الأبوى ، فانها حالملاقة عنوض استجابة السلطة لبعض المطالب الفردية والفؤية – وأحيانا العامة ، والتى لا تمس جوهر النظام ، وأنما حقى الغالب حسبت عليه نوعا من المشروعية والقبول ، وتحد من خطورة تكثيف المبداء العام ضده ولما النموذج التاريخى المضىء – فى ذلك حدو صعود حزب الوقد المسرى من أوراق العرائض الآتية من أتحاء مصر الى السلطة • وهناك العريضة المقدمة من أحمد عرابى الى الشرعى القانوني ، بعطالب الحراكة الوطنية فى ذلك الحين • الذي يحفظ على الوطنية فى ذلك الحين • انه الشكل الشرعى القانوني ، الذي يحفظ على

السلطة مركزها وهيبتها ، بما هى مناط التمقيق والرجاء ، فتستجيب حتى لا تنقلب الشرعية القانونية الى ما يهدر مركزها وهيبتها ، وخاصة اذا ما استندت المطالب الى قوة اجتماعية او وطنية مهددة ·

أما أذا تعارضت هذه المطالب وأحد الترجهات الأساسية السلطة 
في مرحلة ما سفانها تضرب بها سلطانا بعرض المحائط ، ليصبح 
حسم الموقف مرمونا بما يمتلكه أطراف المصراع من قوى مكذا تجلدالعلاقة 
بين الموقف الجماهيرى سعلى سبيل المثال سمن الصلح الحكومي مم 
اسرائيل ، والذي عبر عنه ، أمل منقل ، في قصيدته الشهيرة «لا تصالح » 
وبين توجه السلطة رغم كل معارضة ، فالموقف الذي عبرت عنه القصيدة 
سباسم المثقفين ، أساسا لم يكن اسقاطا الشرعية السلطة أو تهديدا به ، 
أو دعوة البه ، بل كان سفى حقيقة الأمر تأكيدا لشرعيتها ، من خلال 
الاعتراف بحقها في اتخاذ القرار الفردى ، وبانها مناط الرجاء في الا 
تتخذه ضد « المامول » و وهو ما يمكس الوهم السائد بانقسام السسلطة 
الى مجموعتين : « الاشرار » و « الطيبين» ، والوهم باملكانية أن تتراجع 
السلطة سمن ثم سع توجهاتها الأساسية ، من خلال هذا الشكل الشرعي 
القانوني ، « الأبوى » » « الاساسية ، من خلال هذا الشكل الشرعي

ولمل أكثر ما لحقه سرء الفهم والتشويه \_ فيهذا الصدد \_ هر موقف صغار الموظفين والعمال من اداء العمل الحكومي ، و « المتلكات العالمة » فاللامبالاة ازاء انجاز الواجبات الوظيفية ( اهدار ملايين من ساعات العمل ، وانخفاض كفاءة الاداء ، الخ ) أنما هي حقي تقديرنا \_ شكل لاواع من أشكال الاحتجاج السلبي على ضباع الحقوق الانسأئية ، حتى الدرجة الدنيا - هي رفض لاداء الواجبات ، دون التمتع بالحقوق الدنيا - كما أن اللامبالاة ازاء المعتلكات الجامة (الطرق ، ووسائل الانتقال ، والتهرياء ، والمياه ، والتليفونات ١٠٠ الخ ) ، بما يصل – في كثير من الحالات \_ الى حد التخريب ، تمكس الاحساس الدفين بالانفصال العام عن هذه المعتلكات أصاحة للسلطة القاهرة المنفصلة عن هذه الجماهير ، وخاصة اذا ما كانت هذه المتلكات مصدر عذاب حياتي في التعامل معها وخاصة اذا ما كانت هذه المعتلكات عصدر السلطة ، موجه \_ في تحققه \_ ضد ممتلكاتها .

وبالاضافة ، يمثل اللجوء المغالى الى الدين رد فعل على اوضاع القهر والازمات الكبرى \* فالقهر الاقتصادي والاجتماعي والفكري - حيث يتخذ الماكم وضعية الطاغية المنفرد - تنبثق عنه الجماعات التى ترفع شعار « لا اله الا الله » ففيما يثبتون العبودية الدينية ، ينفون العبودية الدنيوية ، بحثا عن التحرر في الأرض من خلال السماء • تنبثق - أيضا - الدعوات التصوفية التي تروج للزهد والتقشف والانسحاب من الحياة التي تفتن الانسان في دينه ، فتضله عن أخراه ، حيث الدنيا معبر الى الآخرة • الانسان في دينه ، فتضله عن أخراه ، حيث الدنيا معبر الى الآخرة والله تقصيرة » ، بنعيم الآخرة القاسمة ، والله تقصيرة » ، بنعيم الآخرة القاسمة ، والاستنجاد بالمثل الدينية في أفضلية التقشف والفقر الكريم • تنبثق في الأفاق انفراجة قريبة ، المتحول البعد عن الدين الى مشجب للأزمات ، ويتخذ الحل طابعا بينيا أخلاقيا • وقد عرفت مصر - في عصر السادات ويتخذ الحل طابعا بينيا أخلاقيا • وقد عرفت مصر - في عصر السادات على الآسباب الدقيقية للأزمات وعلى الدول الجذرية لها ، ولضرب

ولكن ، أذ تنشأ هذه التيارات الدينية كرد قعل سلبى على القهر ، 
هانها قد تتجاوز هذه النشأة ، لتتخذ مسارا يفضى الى الفعل ، الى محاولة 
الانقلاب • فالعنف المستتر الذي تمارسه الدولة .. على نحو شـامل .. 
يخرج هذه التيارات من دائرة العزاء الأخروى الى العنف العلني المباشر ، 
بحثا عن تحقيق هذا العزاء دنيويا ، دونما انتظار ، يرفده...ا الحماس 
الديني ونوازم الاستشهاد •

## خامسا: في احياء التراث

تتقق الغالبية العظمى من الباحثين في التراث العربي على ضرورة الحياء أو وتجديد، أو واستلهام، التراث ، دون أن ترى ــ في حقيقة الأمر ــ فاصلا جوهريا في البنا بين هذه الاصطلاحات الثلاثة • ولكن الفارق . يكنن في و التراث ، المراد احياؤه أو و تجديده ، أو و استلهامه ، • وفي الحدود العامة ، يمكننا أن تشير الى أن القطاع الأكبر من يطرحون مبنيا و الاحياء ، ــ وان لم يكن كلهم ــ لا يعنون بذلك و احياء ، أو وتجديد، التراث كله ، وأنما وأحياء ، أو وتجديد، التراث عم ترجهاتهم الفكرية ، بشكل عام ، والذي يمكن أن يستخدم كاداة ــ تمتلك عمة تربهاتهم الفكرية ، بشكل عام ، والذي يمكن أن يستخدم كاداة ــ تمتلك عمة تربهاتهم الفكرية ، عمراعهم الفكري الراهن •

هكذا \_ على سبيل المثال \_ يتبنى القطاع الأكبر من المنادين بد « الاحياء » الرجه « التقدمى » من التراث ، بالمعنى المام الذى ينصرف الى الجانب العقلانى ، المتوافق مع حرية الانسان ، والاعتداد بارادته ، والداعى الى العدل الاجتماعى والمشاركة السياسية ، والمعنى الذى يشير الى التراث «المقردى» •

ولكن « احياء التراث تحكمه \_ في تقديرنا \_ عدة اعتبارات :

الأول: أن التراث ينطوى - حقا - على وجه تقدمي مؤكد ، ولكن بالمعنسى النسبى التاريخي ، دون اطلاقية في فاذا كان الكليرون يعتدون - حقا - بالمراث الفكري للمعتزلة - على سبيل المثال - في اعتماده العقل وحرية الارادة الانسانية ، فإن استكمال النظر في هذا التراث يضيف لمنا حقيقة ان المعتزلة انما كانوا يجبدون - في حقيقة الأمر - لاقامة بناء فكرى توفيقي ، يوفق بين العقل والنقل ، استنادا على مبدأ تأويل النص القرآني ، وليس بناء يعارض النقل ، فالمصدر الرئيسي للبرهان على صمة موقف ما ، هو النص الديني ، المؤول تأويلا « عقلانيا » • فالحجة القرآنية هي الأصل ، واعمال العقل انعا ياتي تاليا ومحصورا - بالأساء و في النص لا يضرح عليه بما يناقضه •

وفى ذلك ، يمكننا القول - بلا شعطط -- أن جميع القوق الاسلامية المتزامنة مع المعتزلة قد التزمت البدا نفسه ، مبدا التأويل ، بما هو ضرورة أولية يفرضها التعامل الفكرى مع النص ، أى نص • ذلك يعنى الانطلاق - بدئيا -- من الزامية النص العليا ، ومن أنه المرجع الأول والأخير ، بما حمل المالة التأويل -- من السباغ العليا ، ومن أنه المرجع الأول والذي يتمحور حمل ماهية وأله التأوي العنال الانبقاق من هذا المحور المركزي • بكامة ، أم يكن لهم أن يعضوا في شرط العقلانية اللي منتهاه ، المتلائدية المسقة الكاملة ، كما ينكن أن نفهمها الآن ، أن تنتمق فكريا والدنالة الإجتماعية ، بل على نحو يفضى الى تأكيده--- وسط تيارات والعدالة الإجتماعية ، بل على نحو يفضى الى تأكيده--- وسط تيارات متضارية تكيف التأويل - في معظمها - بما يفضى الى الاهدار • وتلك هي والتقديمية التأويف للكراخية للكراكية التقديمية التأويفية للكراكية المتأويفة التأويف للكراكية المتأويفة التأويف للكراكية المتأويفة التأويفة للكراكية المتأويفة التأويفية للكراكية التأويفة التأويفية للكراكية المتأويفة التأويفية التأويفية للكراكية المتأويفة التأويفية للكراكية المتأويفة التأويفية لكراكية المتأويفة التأويفية للكراكيفية التأويفية للكراكية المتأويفية التأويفية للكراكية المتأويفة التأويفية للكراكية المتأويفة التأويفية التأويفية للكراكيفية المتأويفة للكراكية الكراكية المتأويفة التأويفية للكراكية المتأويفة التأويفة للكراكية المتأويفة التأويفة المتأويفة للكراكية المتأويفة المتأ

وَالكَهُ التَّعْمِيةُ لا يَمَكُنُ الثَّرَاعِيةُ مَنْ تَارِيخِيتُهَا التَّعِينَةُ لاَسْقَاطِهَا .. عَلَى المُون المُونَّ عَالَمُ وَاقْعَنَا القَكْرِي الرَاهِنَ \* فَقِحِكُم \* تَارِيخَيْتُهَا التَّعِينَةُ ، \* مده ، فانها تنطوى على تناقضاتها الداخلية ... التي سبق الاشارة الى بعضها الجوهرى العام ... والتي تجاوزتها ، باشـــواط بعيدة ، بعض التيارات الفكرية العربية المعاضرة ، بما فيها بعض الكتابات دات المنطلق الديني • أي ان هذا المستوى من العقلانية ... الذي يطرحه « المعتزلة » ... يمثل .. فيما لو أملكن « لحياؤه » ... ردة الى مستوى بدائي من تطور الفكر العربي •

الثانى: أن ما سبق يشير الى ما قد ينطوى عليه هذا التراث «التقدمى» من جوانب تتنافى – فى الحد الأدنى – مع العقل والحرية الانسسانية ، كالايمان بالخوارق والمجزات الفيبية ، واشتراط الحرية الانسانية بالنص الدينى - فثمة الايمان بان الله قد انطق الذبي المنبر للخطابة ، وحسيم الشجوة وعودتها الى مكانه ، وحين الجدع لما صعد النبى المنبر للخطابة ، وتسبيح المحصد النبى المنبر للخطابة ، وتسبيح للله ، والشر من الانسان - وثمة الالتزام بحصر أعمال العقل داخل دائرة النص ، لا خارجها ، بما يعرض النص ذاته – فى حالة اعمال العقل ما خارجه – للتصادم مع العقل ، ليكون الحكم بالارتداد ، فالقتل ، اذا لم خارجة – للتصادم مع العقل ، ليكون الحكم بالارتداد ، فالقتل ، اذا لم خارجة – للتصادم مع العقل ، ليكون الحكم بالارتداد ، فالقتل ، اذا لم تتحقق التوية - فهى دائرة مكتملة من التناقضات

فقصر فعالية العقل على تأويل النص ، والالتزام به ، يمثل سجنا له، وقمعا لطاقاته الخلاقة ، وخاصة اذا ما اقترن ذلك بالتهديد بسيف الارتداد عن الدين انها – اذا – فعالية تقتصر على « عقلنة » الدين ، فتفضى ـ ضعن ماتفضى – الى « تديين » العقل •

وتكشف مشكلة «الاحيا» ، من هذه الزواية - الطابع «الدعائي » الذي يسود معالجتها • فعن يطرحون مبدا « الاحياء » يتجاهلون - في الغالب الأعم - مناقشة وضعية هذه المستويات والأبعاد ، بــل احيانا ما يتجاهلون وجودها اصلا ، مركزين - فحسب - على الأبعاد «التقدمية» من التراث ، كحل ميسور لما يسمى بقضية « الأصالة والماصرة » •

الثالث: أن هذا « الاحياء » التقدمي يمنع الاتجامات « الرجعية » مشروعية احياء الجوانب « المتخلفة » من التراث • فالاقرار بمبدأ «الاحياء» والاعتراف به ، يمنحه - تلقائيا - عمومية تتخطى هذا الجانب أو ذاك من التراث ، وتتخطى أية دعاري بامكانية احتكاره - احتكار المبدأ - من قبل أحد الأطراف المتصارعة بشأن التراث • وينتقى - من شم التعارض

الجذرى بين الاتجاهات و التقدمية ، و و الرجعية ، بانتفاء التعارض القائم على البدأ ، ليتحول الى «اختلاف » فى «التأويل» • فكاتاهما تقفان \_ بذلك ، فى حقيقة الأمر \_ داخل دائرة واحسدة ، من هذه الزواية ، وينطلق صراعهما من نفس المبدأ ، من نفس المنطلق المنهجى فى النظر والتعامل مم التراث •

فاذا كان لـ « الاحياء التقدمي » أن «يحيى» العقلانية والعدالة التراثية ، التي تستند ـ في الغالب الأعم ـ على النص الديني ، فلـ « الاحياء الرجعي» أن «يحيي، النقيض ، استنادا ـ أيضا ـ على النص الديني ، وصولا الى تكفير من لم يلتزم بحرفية وظاهر النص ، اطلاقا ، حيث « يوجب الشرع الاستمساك الكامل بالصغيرة قبل الكبيرة فشرع الشكل لا يتجزأ ونهج لا يتبعض ولا ينقسم ٠٠ ويذلك يغلق القرآن كل منافذ المشيطان ومداخله الى النفس المؤمنة ويأخذ الطريق على كل حجة وكل خريعة لترك شيء مهما قل من أحكام هذه الشريعة لغرض من الأغراض في أي ظرف من الظروف » (٢٤) ٠

«ثم ماذا ؟ ثم لا بد المد أن يفيض ولابد المسدود أن تنهار ولابد المدود أن ينطرهم الموج والركام ، وعندئد فلتنزل سور قرآنية في الجهاد تسمع بمدمة الآيات من ورائها فرقعة المسلاح تضرب السيئة بالمسيئة وتحالج المغدر بالقصاص ، تصب المقمة على المتلاعبين بالدين وتكيل لهم المضربات ، على نحو يثير الرعب في القلوب ، وعندئد تتم لكلمة الله وتعلو راية الإسلام ه(٣٥) .

بذلك تتبدى الخطورة القصوى لبدا «الاحياء» ، حين لا يلتزم تيار «التكفير» خط «ادع الى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة » ، وانما خط « وقاتلوهم حتى لا تكون فتنة ، ويكون الدين كله ش » ، حين يتخطى الدعوة الى الانقلاب ، مستندا على « بعض » التراث ، نصا وتاويلا ، ومعتمدا اجتزاءه ، وفصله عن سياقه التاريخي الموضوعي ، فيضفي على هذا البعض طابعا كليا مطلقا : وذلك - تقريبا - مايعتمده التيار «التقدمي» في أمر الاحياء ، من حيث المنهج ، حيث يتسع التراث للنقائض ، وحيث النص « حمال أوجه »

بذلك ، يسقط التيار « التقدمي » سلاحه الرئيسي في ساحة الضراع الفكري ، المتعلق بالتراث ، سلاح الاتساق العلمي المتكامل ، الذي يقرع .. بدئيا... عن النص ، والتراث عامة ، الزاميته المطلقة ، باعتباره المرجع الرئيسي ، ان لم يكن الوحيد ، لحياتنا الراهنة ، والذي يجعل المقل والضرورة الاجتماعية هي معيار النص ، لا العكس ، وقيما يسقط هذا التيار سلاحه الفكرى الرئيسي ، فأنه .. بالاضافة .. يمنح مشروعية منهجية ... اليمنح سلاحا فكريا .. للتيار « الرجعي» القائم على التكفير والتقتيل ...

الرابع: ان ما سبق يشير الى الجذور المنهجية لـ «الاحياء»التراشى:
النزوع الى اجتزاء التراث ، وفصله عن سياقه التاريخى الموضوعى ،
بما يمنحه ـ التراث ـ طابعا مطلقا ، من أجل استخدامه فى الصسراع
الايديولوجى بين التيارات الفكرية المختلفة ، فكل تيار فكرى يتشبث ـ كما
مو حادث حاليا ـ بنص ، أو واقعة أو شخصية ، على نحو جزئى ، ليسقط
عليها متطلباته المعاصرة ، فينطقها ـ غالبا ـ بما لم تقله ، بما يريد ـ هو
ـ أن تنطقه ، بما يشى بعودة ما ـ أو استمرارية ما ـ الصنمية ، والكن
على صعيد فكرى .

ولكن ذلك كله لا يعنى «احياء» حقيقيا للتراث ، بقدر ما يعنى .. في الحد الاقصى .. تأويله ، على نحو جزئى ، في اعمال فردية لهذا الكاتب أو ذلك ، فد «احياء» التراث ينطوى على شروطه الموضوعية ، التي تتخطى الارادة المودية والهوى الذاتى ، والتراث .. بما هو انجاز تاريخي متعين .. يرتبط ، في الحدود العامة ، بعرطته التاريخية ، اجتماعيا وسياسيا وثقافيا ، على نحو لا يمتلك معه الامكانية المطلقة للاستقلال ، فهو ... في النهاية .. علاقات اجتماعية وصراعات سياسية وفكرية معينة ، هو مشدود المية .

رمن ناحية اخرى ، بلعب انتفاء التجارز التاريخي للانجاز البراثي الجثماعيا ومعرفيا و دورا كبيرا في عملية «احياء» نفس الانجاز، في مرحلة تاريخية تالية • يصلح «الاحياء» الشعرى العربي ، أواخر القرن الماضي وأوائل النحالي (البارودي وشوقي) شاهدا توضيحيا على نحو ما فحيث لم يتحقق تجاوز تاريخي لما انجزه «ابو تمام» و «البحتري» ، بل تحقق بعدهما ما يمكن أن يوصف بأنه «انحطاط» شعري عام (يمكن رصد حالات فردية استثنائية ، كالتنبي مثلا) فقد تخطى البارودي – مع النهوض الوطني ، الذي كان أحد فرسانه – مراحل الانحطاط الشعري ، ليفترف راسا من عصر الفقوة ، حتى ليبدو انجاز «البارودي» تجهوزا – الهي

الخلف والأمام .. في نفس الوقت .. لأزمنة الانحطاط الشعرى العربي و تله لحدى اليات والاحياء التي يمكن استيعابها في ضوء النهوض الوطني العام ، المتبلور .. انذاك .. في الثورة العرابية ، وفي ضوء عملية احياء عفوية وعامة ، تبلورت .. على صعيد الفكر الدين... .. في الكراكبي والافغاني ومحمد عبده و ولم يحكم عملية والاعباء هذه القصدية الفريدية ، وانما حكمتها اشكاليات وقضايا المرحلة التاريخية ، لتكسسب العملية طابعها الجدلي،حيث هي استعادة وتجاوز ، وليست نقلا نصوصيا، وخاصة ان والسعناد، لم يكن قد تم تجاوزه معرفيا ، وتلك احدى حالات والاحياء النوذية ،

تتجلى حالة نمونجية أخرى متناقضة في عملية «الاحياء» التكفيرى ، الغيبى ، الذى تقوم به «الجماعة الاسلامية» ، في استعادتها لنسق من الأفكار المغالية في البترت والنصوصية • فهذا الاحياء «التكفيرى» يمكن فهمه – بما هو محاولة للردة عن كل الانجازات التاريخية المتحققة فيما بعد الخلفاء الراشدين – في ضوم كل الانحطاط العربي الراهن ، والشامل ، والمجرز عن استبصار حقيقي لآفاق تغير قامم • هو الانحطاط القامر المفضى المهروب – وراه – الى العصر الذهبي المقدس ، والمفضى المهروب معرفياً – الى العبية الكاملة ، اذ عجز العقل – الو مكذا بدا – عن فهم تفسير الأحماط ، واستكشاف المكانيات تجارزه الحقيقة وهو – في نهية الأمر – البحث عن التحقق الديني فرازا من اللاتحقق الديوى • في اهما المنا – أيضا – أيضا بالمحمودة التجارز عملية «الاحياء» القصدية الفردية ، التحكمها اشكاليات وقضايا معاصرة المتجارز المحادث تاريخيا ، استنادا على نهج فهي استعادة من اجل تجارز المحادث تاريخيا ، استنادا على نهج ضموصي ، ظاهرى ، لاهوتى • وتلك – ايضا – احدى حالات «الاحياء» التعرفصة • الديومية ،

«الاحياء» .. اذا .. ظاهرة موضوعية عامة ، تفتلك قوانينها المُستقلة: عن الارادة الانسانية :

١ \_ الاستقلال النسبي للبناء الثقافي عن البناء الاجتماعي المادي ٠

٢ \_ انطلاق «الاحياء» من ضرورات اجتماعية عامة •

" - تغير العناصـــر التراثية - التي يتم «احياؤها» - بتأويلها
 تأويلاً معاصراً ، يسقط عليها الاختياجات الآنية ، فيما يسقط عنها علاقاتها

السابقة ، لتدخل شبكة علاقات جديدة ، تصبح داخلها جزءا من نســـق اكبر ، فتفقد \_ بالتالى \_ وضعيتها السابقة ، لتكتسب وضعية جديدة ·

3 ـ ان «الاحياء» ـ فى حقيقته ـ ايس عملا فرديا ، او شبه فردى ، يمكن ان يقوم به أحد الباحثين ، أو مجموعة منهم ، أو مؤسسة ما ، ولكنه عملية اجتماعية عامة ، تفرضها وتكيفها شروط اجتماعية عامة ، تتخذ ـ غالبا ـ شكل الأزمة الفكرية(٢٦) ، التي تبدو ـ خلالها ـ الاجابات المطروحة فاقدة الفعالية ، فيكون اللجوء الى التراث ـ بما يمتلك من سطوة راسخة ـ بحثا عن الاجابات المفقودة ، بما هو مستودع شامل للحوية .

## سادسا : ویعد ۲۰۰۰ ؟

تتحدد العلاقة الأساسية بالتراث \_ أولا \_ في معرفتنا له ، معرفة علمية ، من خلال اكتشاف واستيعاب أبعاده ومســـتوياته المختلفــة ، والقوانين التي تحكم هذه الأبعاد والمستويات ، وعلاقات التراث بالوجود الاجتماعي ، الماضي والراهن ، وتحققه معاصرا ، وفعالياته ودوره المركد في صبياغة الراهن ، والكيفيات المختلفة لهذه الصبياغة ، وقوانين وأشكال استمرارية التراث وانقطاعه • لا تكتفى هذه المعرفة بالوجــه النظرى ، وانها تتحقق ـ اساسا ـ من خلال اكتشاف النظرى في التراث التاريخي المتحقق ، واكتشاف النظرى أن النظرى ، واكتشاف النظرى في التراث التاريخي

يعنى ذلك ... ضمن مايعنى ... ضرورة المالجة العلمية الأولية الشكال التراث ، من حصر وتحقيق وترثيق المخطوطات والآثار العربية ، وجمع وتسجيل وتوثيق للأغانى والأمثال والمواويل والعادات والتقاليد والمارسات الشعبية ، والتحليل الداخلى للمغردات التراثية ، وعلاقاتها بمرحلتها التاريخية ، ومدى استمراريتها التاريخية ، وتجلياتها المختلفة .

تلعب المعرفة العلمية للتراث دورها على ثلاثة مستويات :

الأول: انها تمتح الوجود الانساني العربي عمقه التاريخي الفاعل ، من خلال وحدة انجازاته التاريخية ، ومساهمته الخصيبة في النهوض بالوجود الانساني عامة - يلعب ذلك دورا هاما في استيعاب الوعي العام للصيرورة التاريخية وقوانين التطور الاجتماعي ، على نحو ينفي الانكسار

الما الأزمات ، والانهيار مع الانتكاسات ، لتنخذ هذه الأزمات والانتكاسات . في الوعى العربي العام .. حجمها التاريخي القابل للتجاوز ، بلا تهويل ال تهوين • كما يلعب ذلك دورا هاما في نفى نزعات الانبهار الاستسلامي بالمجتمعات الراسمالية الغربية،فينتفي الأساسالأولى ...النفسي،ربما ... للغزو المثقافي الامبريالي • فالعرفة العلمية .. هنا .. سلاح مقاومة ومواجهة ، أن تحفز الانسان العربي على الانتصاب .. نديا .. وجها لوجب القوى الخارجية المتراجعة المتراجعة المتراجعة القوى الخارجية المتراجعة القوى القدرة على المتاريخية في الذات ، وفي القدرة على التجاوز والإبداع الذاتي •

الثانى: انها تساهم فى الكشف عن الخصوصية العربية ، تلك الخصوصية التى تمايز الوجود العربى - فى تطوره - عن الشعوب الأخصرى ، فيما يخضص ع - فى نفس الوقت - المقوانين العامة لتطور المجمعات الانسانية ، انها - بمعنى آخر - الخصوصية ضمن العمومية ، أو العمومية فى تجليها الخاص ، وهو كشف يتحقق على صعيد البناء اللهاء اللاجتماعي والبناء الثقافي والعلاقات المتبادلة بينهما ، وهو كشف - بدوره - الى الكشف عن الآليات الخاصة للتحولات الاجتماعية والشكال تحققها المسافدة ، وواشكال تحققها المسافدة ، وواشكال تحققها المسافدة ، واشكال تحققها المسافدة ،

الثالث: انها تكشف عن جانب جوهرى من مكونات الواقع العربى الراهن: الجانب التراثى ، بما ينطوى عليه من مادى وثقافى . وهو مالم يلتفت اليه \_ بشكل كاف \_ الباحثون فى التراث العربى . فيقايا نصط الانتاج ما قبل الراسمالى \_ والاسبوى» \_ وانعكاساته السياسية المتثلة . فى الدولة وسلطاتها شبه الحلقة ، تمثلك \_ حتى الآن \_ فعالية كبيرة عوجهة ( يكسر الجيم )(١٧) ، ومفسرة \_ لدى النظرة التاريخية المعلمية \_ للكثير من الحركات والظراهر الاجتماعية والسياسية .

اما البعد الثقافي من التراث \_ وخاصة «الشعبي» \_ فيكشف عن الموجهات الثقافية للسلوك والمعايير والمثل الذهنية ، والحوافز التصورية على اتخاد المواقف المختلفة في الظروف المختلفة ، وأحد المحددات الرئيسية للأخلاق والعلاقات الاجتماعية المباشرة ، والتصورات عن الذات والعالم ، والذات في العالم

تلك هى «الغائية، المعرفية للوعى العلمسمى بالتراث العربى ، فى حسترياتها الثلاثة الرئيسية ، ولكنها ليست الغائية الوحيدة تمثل المرفة - وخاصة اذا ما كانت معرفة علمية - اداة كبرى في تغيير وتحويل الواقع ، في اتجاه مستقبل انساني حقيقي ، ينتفى فيه القهر والحرمان ، بل ان مثل هذه المعرفة تتحول الى قوة مادية - حقا - في عملية التغيير ، اذ تتمثلها وتتبناها القوى الجماهيرية صاحبة المسلحة . والحق في التغيير الجنري

ذلك يشير الى الغائية «العملية» لهذه المعرفة: أن تكون سلاحا في ممركة التغيير الشامل ، يتلافى ما يسبود برامج التنظيمات «الثورية» حاليا من تلفيقية ، حينا ، ودوجماطيقية ، حينا ، وتجزيئية ، حينا ثالثا ، وترجيبا التراثية المربية ، مادية وتبريرية ، والآليات الخاصة بالتحولات ، وحوافزها وعوائقها ، هو احدى وثقافية ، والآليات الخاصة بالتحولات ، وحوافزها وعوائقها ، هو احدى التغيير ، المربطة – حقا – بالواقع التاريخية المرباء الرحمي من المحتولات ، لا المعادة المتحوص ، بما المجتمع المعربي ، وتبلياته وادواته وتحولاته ، ومن الحوافز الفسكرية والنفسية للحركة الجماهيرية ، واشكالها الخاصسة ، وبذلك ، يمكن أن والنفسية المورة التعليدية القائمة بين الطليعة «الثورية» والجماهير ، وتتنفى المزلة والحلقية اللتي تحاصر هذه الطليعة وتحصرها في « بعض » دوائل المثلقين ، دوى الأحلام أن الأرهام الطوباوية أن التلفيقية .

هكذا تنبدى علاقتنا الحقيقية بالتراث ، وعيا علميا ، وسسلاما معرفيا ، يفحول الى قوة مادية من قوى التغيير ، بلا اجتزاء،، ولا انتقاء ،.. ولا «المياء، مفتعل

#### هوامش القصل السادس

(۱) تكتفى ـ للدلالة على ذلك ـ بإبراد شامد تموذجى ، فادح الدلالة على الديد السيتويات - فقد عقدت جلستا تحضير ادواج فى ٢٠ أبريل و ٤ مايد ١٩٧١ ، فى بيت أستاذ جامعى بجامعة عن شمس ، قام بلود الوسيط اللى تقصمه الأرواح ، وحضما كل من القريق أول محمد فرزى وقرير اللبقياع والقائد النام القوات المسلحية وضيراوى جمعة وزير اللباظية وسامي شرف مدير مكتب رئيس الجمهورية - وكانت الروح التى جرى استحضارها هى روح عالم دينى يدعى الشيخ عبد الوحيم ، وكان اخطر المؤسسوهات التي تأشيا الجاشرون مع الوسيط هو التوقيت المناسب ليد المركة مع المرابل و ولين المن من المؤسف هو التوقيت المناسب عندا الوسيط لوسيط هو التوقيت المناسب المرابل وقريت المرابط في مناسب أم لا ٤٠ أ.

جمال حماد : « كيف كانت سياسـة مصر ترســم بواسطة الأدواح ٢ ٣ مجـلة اكتوبر ، النبد ٩٣٠ الأحد ٢٠ ينابر ١٨٨٥، • س ٣٣ - ٣٣ .

وكان محمد حسنين هيكل قد عرض لهاده الجلسات في مقاله الاسبومي « بصراحة » في جريدة الأهرام ؛ في أعقاب القبض على من سموا بـ « مراكز القوى » في 1971 ،

(٢) تكتيف لنا يعنى الرسيوم المنتية الى العصر « الغرمونى » في التحاديخ المحرى ، عن يعنى هيله النبائج ، التي تسيخر من الخلوك الفراعنة ، ففي أحد-هيله الرسوم ، يهاجم جيش من الفران قلمة للقطط .

قاون بين اللوحتين ؛ في: لوبس بقطر : محاولة لقهم تاريخنا السياسي والإجتماعي القديم » ؛ مجلة فيكر باريس العدد (ه) مادس ١٩٨٥ ، ص ٣٣٠

(٣) حظيت الانتخابات البرلمائية الممرية الأخيرة بتصاعد النوعة القبلية ، وخاصة في الارباف ، وبالمات في محافظات المصيد ، وقد استجابت كل الاحواب \_ بلا المستنف \_ بلا استثناء \_ المده النوعة من وعي ، نقضت قوائم مرضحيها مراعية الاوضاع القبلية ، ومنا يؤثر من الانتخابات قبل الماضية ( ١٨٠٠ ) أن أحد كبار مرضحي المائيات في دائرة ( البداري » بأسبوط \_ توجن من توزير الانتخابات ضعه ، فاستنفر قبيلته الكبيرة بالمسلاح ، الى مقر لجنة المرز ، ويحت تهذيد المسلاح ، تم \_

قرز الأصوات دون تزوير ، ليفوز المرشح العلماني المعارض ، على أسئة الرماح
 القبلية .

(٤) الأمثلة النموذجية على ذلك كثيرة . وتكتفى بالأشارة الى الفتوى المدينية النى أصغرتها دار الإقتاء ، بعشروعية المسلح من اسرائيل ، وتوافق اشفائيات « كامب ديفيه » مع أحكام النريعة ، فيما اشغلت مجلة « المدوة » النى كان يصغرها الأخوان المسلحون « قتا دافعي الوقت . الاخوان المسلمون موقفاً دافعياً للصلم « استفاداً على ميردات دينية » في تفيى الوقت .

 (٥) جان يويوت: عصر الغرعوئيسة ، ترجمة سمد زهران ، الألف كتاب ، مطبعة سجل العرب ، القاهرة ١٩٦٦ ، ص ٢٧ .

(۱) مثل غزو القبائل البدوية المعيطة بالأطراف وعبا دائما ، وصل الى معق المهاة المهرية الداخلية على ما يبدو على سبيل المثال من نبوءات « نفر ووع »: « سيضع طائر اجنبى بيضة في مستقمات الدلنا بعد أن يشبيد على قبلة رب مساكن القرم ، وسيسمح له النامي بالاقتراب منهم أيام أزمانهم ، لقد هلكت ولاشك همله الأشبية الجهيئة الجهيئة المجابئة ، وكانت تؤدهر بالاسماك والطيور ، ولكن مضت هذه الاثنياء الجهيئة ، وركعت البلاد أمام كابوس البؤس اللك اللك على مجيء هؤلاء البدو الذين يجولون في البلاد » . وعندما يأمي الملك المتقد : « أما الاسيويون فسوف يخضمون له خوقا وفرعا ، وسعوف تسقط قبائل التهمر ( قبائل من لبيا ) أمام جلوته . . وأن يسمح للاسيويين بعد ذلك بالنزول اللي المتمر ( قبائل من لبيا ) أمام جلوته . . وأن يسمح للاسيويين بعد ذلك بالنزول اللي ألمن

روا**یات وقصم مصریة من المعمر الفرعونی ؛ ترجمها الی الفرنسیة جوستاف** لوفیغر ؛ والی المربیبة علی حافظ ؛ الألف كتاب ؛ مكنبة مصر ؛ القاهرة ( د.ت ) حن ۱۲۳ – ۱۲۹ -

 (٧) سيرج سونيون : كهان مصر القديمة > ترجمة زينب الكردى > الهيئسة المصرية العامة للكتاب > القاهرة ١٩٧٥ > من ٢٩ > ١٨ > ١٩٨ > ١٩٧١ .

(A) روايات وقصص مصربة من العصر الفرعوني ، مرجع سابق ص ٩٠ ، ١٣٠ .

(۱) يروى ابن أياس أن الملك الشاهر بيبرس قد احتفى - احتفاء شديدا \_ بشخص من يني العباس ؛ يسمى الأمم أحمد بن أمر الله ، حينما حضر الى مصر مع جماعة من العربان ؛ بعد اسستيلاء التتار على بغداد . وأبنت الملك الظاهر نسب الأمير احمد وبربع بالخلافـة ، غابع الملك الظاهر بالسلطنة ، وصاد الأمير أحمد ألى بغداد ، ومعه بعض العسائر المعربة ، نهاجمهم التتار ، « قلم يمام له خبر ، ولا وقف له على أثر ، ، فلما تحقق الملك الظاهر ذلك ، تأسف على قتل الامم أحمد ، وقاسف على ما أنقته عليه من المال ولم يقد من ذلك شيئا » . . ولم تلبث أن « جاءت الأخبار بوصيول شخص من بني المباس ، يقال له الامام أحمد ولم تلبث أن « جاءت الأخبار بوصيول شخص من بني المباس ، يقال له الامام أحمد أيضا ، غير الذي ذل ، قائبت الملك الظاهر نسبه ، وولاه الخلافـة « قلما تولى الخلافة ، بابع السلطان والقضاة وأرباب الدولة » .

- ابن أياس : بعا**نع الزهور فوقائع ال**دهور ، الجزء الأول /القسم الأول ، الهيئة المصرية السامة للكتاب ، القاهرة ١٩٨٦ ، ص ٢٦٠ ، ٢٢٠ .
- (١٠) الأشعرى : مقالات الاسلاميين واختلاف المصلين ، الطبعة الثانية ، مكتبة النبضة المص بة ، القاهرة ١٩٦٩ ، صفحات متفرقة .
- (11) نقرب مثالا نعوذجيا على ذلك \_ مع بعض الغارق \_ بحركة التوحيد الديني التي أعلنها « اختانون » . فيرغم أنها كانت تعثل انتقالة كيفية على صعيد الوعى الديني » الا أنها لم يقدر لها الاستعرار أكثر من مدة مسئوات حكم « اخضائون » لمدة أسباب » من بينها أنها كانت صادرة من أعلى \_ من تأسلات الغرمون المجردة \_ دون استناد على أية قاصدة للوعى الجماهيرى العام » فتحولت الى احد انسكال المراع الغونى على السلطة » في اطار ديني » فيما لم يكن الشعب في الخليشة المسحقة المسحوقة \_ معنيا بعثل عدد الدراعات السلطية شعب الغورية .
  - (١٠٢) حان بويوت ، الرجع السابق ص ٢٣ .
- (١٣) برستيد: فجر الفعير ، ترجمة سليم حسن ، الطبعة الثانية ، مكتبة مصر ، القاهرة ١٩٨٠ ، ص ه ،
  - (۱٤) سيرج سونيرون ، ا**لرجع السابق** ص ١٣٧ ·
- ويترادف حمدًا التصور مع ما ورد في القرآن : « يقول الشيء كن فيكون » ، ومع ما ورد في العهد الجديد : « في البدء كان الكلمة » .
- (a) فراتكفرت ، وآخرون : ما قبل الظسفة ، نرجمة جبرا ابراهيم جبرا ،
   الطبقة الثانية ، المؤسسة العربية للعراسات والنشر ، بيرون ١٩٨٠ ، ص ٧١ .
  - (١٦) سيرج سونيرون ، الرجع السابق ، ص ١٦ ·
- (۱۲) المقریزی: كتاب السلوك الموقة دول الموق اطبعة الثانية ، الجزء الأول/القسم الأول ، لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ( د.ت ) ص ۱۸ .
  - . (۱۸) الرجيع السابق ، ص ۲٫۱
- - (۲۰) المرجع السابق ، ص ۸۶ ،
- (٢١) مخيى الدين عبد الخميد : « تقديم » ( الاشترى :) المستد السابق » ص ٧٧ .
- (۲۲) يحفل التاريخ العربي بهـــلا الاستخدام ، حتى فيما قبل صلب ق غيلان
   النعشقي » ، على باب و كيسان » .

(77) تعضمت حقية السبعينات عن صنود الهم منظيها ، على هذا الصعيد : مصطفى محمود ، والشيخ الشعراوى ، اللذين سادا ... ولا يزالان ... أجهوة الأعسلام المصرية الرسمية ، الى حد المبالغة .

بروج الأول الى ة أن العلم نفسه واقع في الغيبيات وغارق فيها الى آذليله ، نفو بؤمن بالكبرباء ، وهو لا يعرفها ، وانعا يعرف الخارها ، فقط ، ويتكلم عن الجاذبية مع أنها فوة غير مرئية ولا تعرف منها الا فعلها في الإجسام ، اذن ما الغرق بين هلها الإيمان وابعان المدويش بالله وهو الذي يؤمن بالله دون أن يراه ! ويقول الني عرفت اله من اثاره ومن افعاله ، كل هله! يعلى على أن هناك شيئاً ، هناك غيب وقوة دوله المحسوس ، وهناك علل في السماء » ، حواد مع المكتور مصطفى محمود جول . الدين والدنيا ، عجلة آخر ساعة ، القاعرة ، العدد ٢٣٦٩ ، ٢٢ مايو ١٨٥٨ ص ٣٠ .

وبروج الثاني الى آن 3 المغروض أن يكون الإيدان بالأمر ، فهمت الدات أن لم تضميا ، ومن هنا يظهر القرق بين السان غير مؤمن لـ أو الظهرت له علة شيء تتصل بداته لا تقبل ما يقبل عليه ، وين المؤمن الذي يقبل على الفعل لانه من هند ألله ، ولذلك فانني أؤكد أن علم كل الأمر به » ، فقحات ومضائية مع أضاء العصر الشيخ محمد متولى . الشعراوى ، جريعة الوقف ، القامرة ، ٣ مايو ١٨٨٥ ، ص ١ ٠ .

أما الشيخ عبد اللطيف حموة مفتى الجنهورية ، فيذيع على صائعى ومضان نائمة مفعدات الصحوم ، وهى -- وفقا له -- الجماع في أحد السبيلين على الفاصل والمنهول به ، وأكل اللحم النبي، أذا ضربه ألدود ، وأكل اللين « الأومني » ، أما أكل اطلبين غير الأرمنى فائه لا يبطل المصحوم ، أذا كان السلم قد اعتاد أكله ، وابتسلاع بزاق الزوجة أو المصديق لا غيرهما ، وإذا أكل الصائم ارزا نبئا ، أو هجينا أو دقيقاً بدون سكر ، أو طحا كثيراً أو طبنا غير أومنى لم يعتد أكله ، أو توأة أو قطنا أو مسفرجلاً لم يطبخ ، أو أبتاح حصاة أو حديداً أو ترابا . . . التم .

قاموس الصائم ، جريدة الإهرام ، القاهرة ، ٢١ مايو ١٩٨٥ ص ٩ .

(٢٤) ابن قتيبة ، الرجع السابق ، ص ١٣٢ .

(٢٥) آلرجع السابق ، ص ١١١ .

(٢٦) الشهرستاني : اللل والنحل ، ألجزء الأول ، مؤسسة الحلبي ، القاهرة الدت ) من ١١٦ .

(٢٧) نجد نماذج واضحة على هذه النزعة في التاريخ الغرعوني .

برستيد ، الرجع السابق ، ص ٢١٥ ، ٢١٦ .

الأمراء كلها ، ونادى عليهم في السوق ، فوكلوا جعاعة في مشتراهم ، وباعهم القساشي باغلي الألمان ، وقيض تسنهم ، وصرفه في مصالح المسلمين » .

ابن أياس ، الرجع السابق ، ص ٢٧٤٠

(٢٩) عبد الرحين الراقبي : ثورة سنة ١٩١٩ ، الجزء الأول ، الطبعة الثانية ، أحكثية النهضة المريّة ، القاهرة م١٩٥ ص ٢٤٨ ، ٢٥٠ .

ومعن وقعوا على هـلما المنداء شيخ الأزهر ، والمفتى ، وبطريرك الأقياط ، وتقيب الأشراف ، ولعلني السيد ، ومصطفى التحاس ، وعبد البزير قهمى ، ويوسف سابا ، وسيدت حنا ، وحافظ مفيقى ، وعبد الخالق تروت ، وهدل يكن ، وعلى الخالق تروت ، وهدل يكن ، كالى بن شمراورة : « ان كل المحرين ، دفعهم الياس الى اظهار ما في نفوسهم ، كل يترجمه على شاكلته ، فالرجال المسئولون .. فد ترجموه بالاحتجاجات المختلفة ، وبالاعتناع من المعلى ، والم المحتلاة التي بعضها وغب بالاسلمية ، والبعض مع بالاحتداءات المختلفة التي بعضها وجب للاست » ، المرجع السابق ، سرده ، ١٥٠

(٣٠) الرجع السابق ، ص ١٠٢ ، والماني السابقة تكاد تتكرر حرفيا في الكثير سراليانات والخطب والمحادثات والتقارير ، ففي التقرير سالسابق الاضارة اليه سيختامه اهضاء الوقد بأن لا تلك مي حقيقة الوضسيم اللتي فيه بالافا الآن ، بسطناها الى فخامتكم بالاختصار وبالحق نرجو أن تأمروا بتحقيقها ، والرجاء معقود بعدكم ان عزيوا همادا الاستياء بالقضاء على أسبابه ، فان الاخد بناصر أمة بامرها أقدمى واجب على عظماء الرجال ، .

۱۲۱) محمد ابراهیم الجزیری : « سعد زغلول \_ ذکریات تاریخیة طریقة » . مذکور فی : غالی شکری : التهفت والسقوط فی الفکر المصری الحدیث ، الطبــــــ الاولی ، دار الطلبعة ، بروت ۱۹۷۸ ، ص ۲۶۲ ، ۲۰۵ ، علی التوانی .

(٣٣) الحق أن هـذا التصور لبس وقفا على الفلاحين ، بل أن الشيوعيين المصريين الذين اعتقلوا أواخر الخمسينات وأوائل الستينات – على سبيل المصال -ثم يكفوا عن أرسال المسكاوي والبانات عن مواقفهم السياسسية المؤيدة لبيد الناسر ، لا طلبا للأفراج ، ولكن حتى « برف » حقيقة المواقف ، التي « شوهتها » الأجهزة ، الأطلب عن لسي - قرارات الاعتقال .

(٣٣) في قضية « دير مواس » \_ وهي أهم قضايا الثورة التي شبهتها المحاكم "العسكرية البريطانية - بلغ عدد التهمين ١١ شخصا ، منهم ٩٥ شخصا يتوزمون ما بين ملاح وضيال وخفي وصالع ، وما برفة « الرائمي » بأنه من « الأسالي » ، اي بنسبة ٣٦ شريبا ، وقد نفذ الإصام في ٣٢ شخصا ،منهم ٣٠ شخصا يتوزمون علي الثلثات السابقة « المدنيا » ، أي بنسبة أتير من ٨٨٨ ،

الرائعي ، الرجع السابق ، الجزء الثاني ، ص ٧٠ .

روقد عم استخراج الارقام والنسب المثوية للغنات بمعرقتنا .

(٣٤) مبر عبد الرحين : كلمة حق : مرافعة الدكتور عبر عبد الرحين في قضية الجهاد ، دار الاعتصام ، القامرة ١٩٨٥ ، ص ١٦٠ .

(٥٥) الرجع السابق ، ١٢٣ .

(٣٦) نشير - فى ذلك ، أيضا - الى ظروف نشأة الاخوان المسلمين ، فى ارتباطها بالجزر الوطنى الهام الذى أعقب ثورة ١٩٦١ ، وتصاعد القمع السياسى . وبلفت النظر أن الجماعة قد نشأت فى ظل وزارة « محمد محمود » المشمهور بأنه « صاحب البد الحديدية » .

(٣٧) الأهسرام ، ما يوليو ١١٨١ ، ص ١٠

# الراجسع

- ١ ـ القرآن الكريم ٠
- ٢ \_ العهد القديم ٠
- ٣ \_ العهد الجديد ٠
- ابراميم شـملان: الشعب المسرى في امثاله العامية ، الهيئة المسرية العامة الكتاب ، القاهرة ١٩٧٢
- ابن ايساس: بدائع الزهور في وقائع الدهور ، الهيئة المسرية
   العامة للكتاب ، القاهرة ١٩٨٢
- ابن قتیب : الامامة والسیاسة ، مؤسسة الطبی ، القامرة
   ۱۹۱۷
- ٧ ــ أحمد تيمرر: الأمثال العامية، الطبعة الثالثــة، لجنة نشـــر
   المؤلفات التيمررية، القاهرة ١٩٧٠
- ٨ ــ ١ معد رشدى صالح: الأنب الشبعبي، الطبعة الثبالثة، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة ١٩٧١
- ٩ ـــ دمد صادق سعد : ست دراسات في النمط الآسيوي للانتاج ، دار الطليعة ، بيروت ١٩٧٩
- ١٠ ادونيس : الثابت والمتحول / ١ ت التحمول ، الطبعة الأولى ، دار العودة ، سروت ١٩٧٤
- ١١ الأشخرى: مقالات الاسلاميين واختلاف المصلين ، الطبعة
   الثانية ، مكتبة النهضة المبرية ، القاهرة ١٩٦٩

( م ۲۲ \_ بحثا عن الترات )

- ١٢ \_ الف ليلة وليلة ، مكتبة محمد على صبيح ، القاهرة ( د٠ت )
- ۱۳ ـ برســـتید : تجلور الفكر والدین في مصر القدیمة ، ترجمة زكــى سوس ، دار الكرنك ، القاهرة ۱۹۱۱
- ١٤ ــ برســـتيد : فجر الضمير ، ترجمة سليم حسن ، الطبعة الثانية ، مكتبة مصر ، القاهرة ١٩٨٠
- ١٥ \_ البغـدادى : الفرق بين الفرق ، مؤسسـة الحلبى ، القاهـرة (د ٠ ت )
- ١٦ \_ بيير مونتيــه : الحياة اليومية في مصر في عهد الرعامســة ، ترجمة عزيز مرقص منصور ، الدار المصرية للتأليف والترجمـة والنشر ، القامرة ١٩٦٥
- ١٧ ـ جان يدريوت: مصر القرعونية ، ترجمة سعد زهران ، الألف
   كتاب ، مطبعة سجل العرب ، القاهرة ١٩٦٦
- ۱۸ \_ جرامشـــى: قضایا المادیة التاریخیة ، ترجمة فراز طرابلســــى ،
   دار الطلیعة ، بیروت ۱۹۷۱
- ١٩ جمال حمدان : شخصية مصر ، الجزء الثاندى ، عالم الكتب ،
   القاهرة ١٩٨١
- ٢٠ جيمس فريسزر: الغصن الذهبي، الجزء الأول، ترجم باشراف الدكتور أحمد أبو زيد، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القامرة ١٩٧١
- ٢١ ــ جيمس فريزر: القولكلور في العهد القديم، ترجمة نبيلة ابراهيم،
   الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة ١٩٧١
- ٢٢ \_ حسن حنفى : القراث والقجديد ، الطبعة الأولى ، المركز العربــى
   للبحث والنشر ، القاهرة ١٩٨٠ .
- ٢٣ ــ حسين مروه : الترعات المادية في الفلسفة العربية الاسالمية ،
   الطبعة الرابعة ، دار الفارابي ، بيروت ١٩٨١.
- ٢٤ \_\_ راشد البراوى: التفسير الاشتراكي للتاريخ: مختارات من فردريك انجاز ، الطبعة الثانية ، دار النهضة المربية ، القاهرة ١٩٦٨

- ٢٥ ــ رفعت السعيد : منظمات اليسان المصرى : ١٩٥٠ ــ ١٩٥٧ ، دار الثقافة الحديدة ، القامرة ١٩٨٣
- ٢٦ روايات وقصص مصرية من العصب الفرعوني ، ترجمها الى الغربية على حافظ ، الألف الغربية على حافظ ، الألف كتاب ، مكتبة مصر ، القاهرة ( د ، ت )
- ٢٧ زكى نجيب محمود : ثقافتنا في مواجهة العصر ، دار الشروق ،
   القاهرة ١٩٧٦
- ۲۸ سيد عويس : الإيداع الثقافي على الطريقة المصرية ، دار الطباعة الحديثة ، القاهرة ( د ت )
- ٢٩ سيد عويس : حديث عن المرأة المعرية المعاصرة ، مطبعة اطلس ،
   القاهرة ١٩٧٧
- ٣٠ ـ سيرج سونيرون : كهان مصر القديمة ، ترجمة زينب الكــردى ،
   الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ١٩٧٠
  - ٣١ \_ الشهر ستاني : الملل والنحل ، مؤسسة الحلبي ، القاهرة (د٠ت)
- ۳۲ طيب تيزينى : من التراث الى الثورة ، الطبعة الثالثة ، دار دمشق والجليل ، دمشق وبيروت ( د · ت )
- ٣٣ ـ عبد الحميد يونس : بفاع عن الفولكلور ، الهيئة المصرية العامـة للكتاب ، القاهرة ١٩٧٣
- ٣٤ \_ عبد الرحمن الرافعى : ثورة ١٩١٩ ، الطبعة الثانية ، مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة ١٩٥٥
- ٣٥ ـ عبد أش خورشيد البرى: القبائل العربية في مصر ، دار الكاتب
   العربي ، القاهرة ١٩٦٧
- ٣٦ ـ عبد المنعم حسن : القنون الشعبية في يوغوسلافيا ، دار المعارف ،
   القامرة ( د ت ت )
- ٣٧ ت عن الدين استحاعيل: القصص الشجعبي في السودان ، الهيئة
   المصرية العامة للكتاب ، القامرة ١٩٧١
- ٨٣ ـ على عبد الواحد واقى : علم اللقة ، الطبعة السابعة ، دار تهضة مصر ، القاهرة ( د ٠ ت )

- ٣٩ \_ على عبد الواحد وافى : فقه اللغة ، الطبعة الثامنة ، دار نهضة مصر ، القاهرة ( د · ت )
- ٤٠ ـ على عبد الواحد وافى : اللغة والمجتمع ، الطبعة الثالثة ، مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة ١٩٧١
  - ٤١ \_ عمر عيد الرحمن : كلمة حق ، دار الاعتصام ، القاهرة ١٩٨٥
- ٢٤ \_ غالى شكرى : التراث والثورة ، الطبعة الثانية ، دار الطليعة ، بيروت ١٩٧٩
- ٣٤ \_ غالى شكرى: النهضة والسقوط فى الفكر المصرى الحديث، الطبعة الأولى، دار الطلبعة، بيروت ١٩٧٨
- 33 \_ فاروق خورشید : سیف بن دی یزن ، الطبعة الثانیة ، دار الكاتب العربی ، القاهرة ۱۹٦۷
- ٥٤ ــ فؤاد مرسى : التخلف والثنمية ، الطبعة الأولى ، دار المستقبل ،
   القاهرة ١٩٨٢
- ٢٦ ـ فرانكفورت ، وأخرون : ماقيل الفلسفة ، ترجمة جبرا ابراهيم جبرا ، المؤسسة العربية للدراسـات والنشر ، بيروت ١٩٨٠
- ٤٧ ـ فريدرش فون ديرلاين : الحكاية الخرافية ، ترجمة نبيلة ابراهيم ،
   دار نهضة مصر ، القاهرة ١٩٦٥
- ٤٨ ـ فوزى المنتيل: القولكلور • ماهو ؟ ، دار المعارف ، القامــرة
   ١٩٦٤
- ٩٤ ــ ماركس وانجلز : العمل المأجور ورأس المال ، ترجمة فؤاد أيوب ،
   الطبعة الأولى ، دار دمشق ، دمشق ١٩٦٤
- ماركس: تصوص حول اشكال انتاج ماقبل الراسمالية ، ترجعة لجنة باشراف صادق جلال العظم ، الطبعة الثانية ، دار ابن خلدون ، بيروت ١٩٨١
- محمد بن أبى السرور: القول المقتضب فيما وافق لغة أهل عصر من لغات العرب ، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر ، القاهرة ( د · ت )

- ٥٢ ـ محمد الجوهرى: علم الفولكلور، الجزء الثانى: دراسة المعتقدات
   الشعية، الطبعة الأولى، دار المحارف، القاهرة ١٩٨٠
- ٥٣ ــ مراسالات ماركس وانجلز ، ترجمة فؤاد أيوب ، دار دمشـــق ،
- ٥٤ \_ محمد رجب النجار : حكايات الشطار والعيارين في التراث العربي، سلسلة عالـــم المعرفة ( ٤٥ ) ، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب ، الكويت ١٩٨٨
- محمد على كمال الدين: الشرق الأوسط في موكب الحضيات ،
   الجزء الثاني: الحضارات الشييرقية القديمة ، دار النهضية العربية ، القامرة ( د ت )
- ٥٦ محمد عمارة : نظرة جديدة الى التراث ، الطبعة الثانية ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ١٩٧٩
- ٥٧ ـ محمد فهمى عبد اللطيف: ألوان من المفن الشعبى، المكتبة الثقافية، المؤسسة المصرية للتأليف والترجمة والطباعة والنشر، القاهرة ١٩٦٤
- ٨٥ ـ المقريـــزى: كتاب السلوك لمعرفة دول الملوك، الطبعة الثانية،
   لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة ( د٠ ت )
- ٩٠ ـ نايف خرما : الضواء على الدراسات اللغوية المعاصرة ، سلسلة عالم المعرفة ( ٩ ) ، المجلس الوطنى للثقافة والفنون والآداب ، الكه بت ١٩٧٨
  - ١٠ ــ نبيلة ابراهيم : أشكال التعبير في الأدب الشعبي ، الطبعة الثانية ،
     دار نهضة مصر ، القاهرة ١٩٧٤
  - ۱۱ ـ نبيلة ابراهيم: سيرة الأميرة ذات المهمة: دراســة مقارنة ، دار
     الكاتب العربي ، القاهرة ( د · ت )

- ١ ـ جريدة «الاهرام» ، القاهرة ٠
  - ٢ ــ مجلة «أخر ساعة» ، القاهرة
    - ا ـ مجلة « أكتوبر » ، القاهرة ·
- : \_ مجلة «القراث الشعبي» ، بغداد
  - ٥ \_ مجلة «شؤون عربية» ، تونس ٠
  - ٦ \_ مجلة «قصول» ، القاهرة ·
    - ۷ ــ مجلة «**فكر**» ، باريس ·
- ۸ ـ مجلة «قضایا عربیة» ، بیروت
  - ٩ \_ جريدة «المساء» ، القامرة ٠
- ۱۰ مجلة «عالم المعرفة» ، دمشق ٠
  - ۱۱ \_ جريدة «الوقد » ، القاهرة •

## للمؤلف

#### تالسف:

المسرح الشعرى العربي ، الهيئة المصرية العامة الكتاب ، القاهرة

اشراقات (شعر) ، القامرة ١٩٨٧

وردة القوضى الجميلة (شعر) ، الهيئة المسرية العامة الكتاب ، القامرة ١٩٨٧

### ترجمة وتقديم:

الغیر ۰۰ وقصائد آخری ، لبوشکین ، دار ابن خلدون ، بیروت ، ۱۹۸۲

غيمة في ينطلون ٠٠ وقصائد أخرى ، لما ياكونسكى ، دار الثقافة الجديدة ، القاهرة ١٩٨٥

الإبداع القصصى عند يوسف ادريس ، كربرشويك ، دار شـهدى ، القامرة ١٩٨٧

تقريبا • • وقصائد اخرى ، لريتسوس ( تحت الطبع ) •

الشيطان • • وقصائد أخرى ، لليرمونتوف ( تحت الطبع ) •

#### القهب س

۲	٠	كلمة أولمسى كلمة
, 4	•	الفصل الأول : في التمايزات المنهجية ٠٠٠٠٠
۲0		الفصل الثاني : أدونيس : « الثابت والمتحول ، · · · ، هدم التراث · · شرط النهوض · · · · · ،
٧٩	•	
121		الفصل الرابع: طيب تيزينى: « من التراث الى الثورة ، حسين مسروة: « النزعات المادية ، • • • محاولة لاكتشاف جدل التراث والواقع • • • •
777	*** ***	الغصل الخامس: بحثا عن التراث « الشعبي » العربي ·
		الفصل السادس : بحثا عن التراث العربي
۲۲۷		الماجيع : و و معادره المعادد و و والعاد

رقم الایداع ۱۹۸۹/۸۹۸۶ الترقیم الدولی ۰ ـ ۲۳۰۸ ـ ۱۰ ـ ۹۷۷





ستظل القراءة هي المظلة الرئيسية للبناء الروحي والفكري والوجدائي للإنسان، والثقافة هي بكل المقاييس أفضل استثمار لبناء مجتمع المستقبل و«ثقافة السلام» هي الضمال الذكيد لجرساء دعائم الخمي والسلام الحجتماعي، والتسامح ومكافحة العنف، ونشر العلم والمحبة والجخاء والديمقراطية، والتواصل مع الحضارات الخذوي.

سوزله ماردم

